

دكتور  
خميس السيد عميل  
أستاذ القانون العام  
المعتمد بالنقطة المحكمة لإدارة التعليم العالي والبحث العلمي

# فضاء مجلس الدولة وأجراءات وصيغ الدعاوى الإدارية

حقوق الطبع والنشر  
محفوظة للمؤلف

«طبعة ثالثة منقحة»

١٩٩٢ - ١٩٩٣







دكتور  
**مجلس السيد الزحبي**  
 استاذ القانون الادارى والادارة العامة  
 المحلى  
 بالنقض والحكمة الادارية العليا

# فضاء مجلس الدولة وإجراءات وصيغ الدعاوى الإدارية



General Organization of the Alexandria  
 Library (GOAL)  
**حقوق الطبع والنشر**  
*Bibliotheca Alexandrina*  
 بحفظة المؤلف



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« ان الله يلمزكم ان تؤدوا الايمان الى اهلها »

« واذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل »

« صدق الله العظيم »

\* « كل نسخة خلاف طبعة المؤلف المميزة بإشارات معينة تعرض حلقها للمحاكمة » .



الكتاب الأول  
فضاء مجلس الدولة  
والجرائع الدعوى الإدارية



بسم الله الرحمن الرحيم

## « مقدمة الكتابين الاول والثاني »

من أهم خصائص العصر ، ذلك التيسر الفكري المتدفق بين الكليات والباحثين للكشف عن جديد في شتى مجالات العلم والمعرفة .

وقد وجدنا أن « قضاء مجلس الدولة » هو أهم الموضوعات القانونية التي تسلط عليها الأضواء في وقتنا المعاصر ، ويرجع السبب إلى الحاجة الملحة لحاكم المجلس إلى قانون مستقل للمرافعات والإجراءات الإدارية ، وآخر للأقليات الإدارية ، لأن المجلس ما زال مستقرا في الأخذ بقانوني المرافعات ، والاثبت المصول بهما أمام المحاكم العادية فيما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الإدارية التي تتميز بسبلات وخصائص استثنائية واستثنائية ، إذ تحتاج في مرحلة التحضير إلى حوار كبير بين هيئة المفوضين وبين مختلف الأجهزة الإدارية ، التي تحتفظ بالمستندات والوثائق التي تستند إليها الأسباب والأهداف الرامية إلى اتخاذ القرارات الإدارية .

ولهذا كان لزاما علينا عرض دراسة علمية وعملية لقانون المرافعات والاثبات مدعومة بأهم الأحكام القضائية التي استقرت عليها محكمة النقض المصرية ، ثم انتقاء ما يصلح منها للإجراءات التي تتلاءم مع طبيعة الدعوى الإدارية على هدى من الأحكام التي استقرت عليها محكمة القضاء الإداري ، والمحكمة الإدارية العليا ، مستنيرين بأهم الفتاوى الصادرة عن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

وقد قمنا بعد ذلك بعرض مختطف الصيغ المتعلقة بسائر الإجراءات ، والدعوى والطعون والأحكام الإدارية ، ومن هذا المنطلق فقد أصبح هذا المرجع يشتمل على كتابين وهما : -

### الكتاب الأول :

يشتمل على ثلاثة أبواب رئيسية يحتوي الأول منها على كافة المفاهيم والتقسيمات المتعلقة بمختلف الدعوى الإدارية ، ويضم الثاني عرضا لجييع إجراءات رفع الدعوى ، وقبولها ، وسير الخصومة ، وعوارضها المختلفة ، ويشتمل الثالث على الإثبات أمام القضاء الإداري ، وما يتسم به من طبيعة خاصة .

وفي نطاق هذا العرض المتكامل سلطنا أضواء مكثفة على التطبيقات العملية ليجد الزميل القارئ ضالته المنشودة معززة بخلاصة الأحكام والفتاوى المستقاة من أحدث الأحكام والفتاوى المنشورة وغير المنشورة .

## الكتاب الثاني :

يشتمل هذا الكتاب على عرض للصيغ القانونية المتعلقة بإجراءات رفع الدعوى ، ويتميز هذا العرض بكونه صورة حية ومعبرة عن الواقع العملي ، حيث ركزنا الاهتمام على صيغة العريضة ، وكيفية إعلانها ، ثم تناولنا النماذج العملية لتقارير هيئة المفوضين ، والمذكرات المتبادلة أمالها . وذلك فضلا عن عرض نماذج مختارة من تقارير الهيئة ، ومن المذكرات المقدمة للمحكمة بعدد احالة الدعوى اليها . وذلك فضلا عن عرض بعض مذكرات الدفاع والاحكام الصادرة في موضوع الدعوى .

ولكى تكون الصورة واضحة ومعبرة فقد استعنا بعرض واقعى وحقيقى لاغلب الدعاوى التى بوشرت بمعرفتنا فعلا ، ووفقنا الله فى امرها ، وينفس هذا الاسلوب وفى نطاق هذا المنهج تمنا بعرض صيغ الطعون فى بعض الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية ، التى طعن فيها امام محكمة القضاء الادارى بهيئة استئنافية ، وتلك الصادرة من محكمة القضاء الادارى وطعن فيها امام المحكمة الادارية العليا .

واستكمالا لهذا البحث فقد تناولنا موضوع الدفوع التى تثار بسبب عدم دستورية بعض القوانين ، حيث تمنا بعرض بعض النماذج الهلالية لها . منذ بداية اثارها وحتى صدور حكم فى شأنها من المحكمة الدستورية العليا .

وخلاصة القول فان هذا المرجع الذى وفقنا الله الى وضعه فى ثلاثة سنوات ونصف تقريبا ، تحملنا فى سبيله جهودا مضنية ، ولكنها تهون فى سبيل خدمة الاخوة الزملاء وهم الصفوة الممتازة من رجال القانون .

وخير ما نختم به كلامنا قوله سبحانه وتعالى فى كتابه الكريم : —

« والله اخركم من بطون امهاتكم لا تعلمون شيئا ، وجعل لكم السمع والابصار والافئدة لعلكم تشكرون » .

صدق الله العظيم

المؤلف

دكتور / خميس السيد اسماعيل



فهرس

الكتاب الاول

« قضاء مجلس الدولة »



## فهرس الكتب الاول

### قضاء مجلس الدولة

الموضوع	صفحة
مقدمة	١ - ب
الباب الاول : الدعوى الادارية	١
الفصل الاول : اساسيات الدعوى الادارية	٢
مقدمة في التمييز بين الاعمال الادارية والاعمال القضائية	٥
المبحث الاول : تعريف الدعوى الادارية	٧
المبحث الثاني : خصائص الدعوى الادارية وتقسيمها الى دعوى موضوعية واخرى ذاتية	١١
المطلب الاول : خصائص الدعوى الادارية	١١
المطلب الثاني : تقسيم الدعوى الادارية الى دعوى موضوعية واخرى ذاتية	١٧
المبحث الثالث : الدعوى التى تخرج عن ولاية القضاء الادارى	٢٠
الفصل الثانى : توزيع الاختصاص القضائى بين محاكم مجلس الدولة	٢٧
المبحث الاول : تشكيل واختصاص المحكمة الادارية العليا	٢٩
المبحث الثانى : تشكيل واختصاص محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية	٣٤
المبحث الثالث : تشكيل واختصاص المحاكم التأديبية	٣٩
المبحث الرابع : صور من المشكلات العملية بشأن توزيع الاختصاص	٤٤
الفصل الثالث : دعوى الالغاء ، واهم عيوب القرار الادارى	٤٧
تمهيد في تعريف دعوى الالغاء وشروط قبولها وتحريكها	٤٩

- المبحث الاول : عيب الشك والاجراءات ٥٢
- المبحث الثانى : عيب عدم الاختصاص ٦١
- تطبيقات من احكام مجلس الدولة فى حالات الانعدام ٦٨
- المبحث الثالث : عيب مخالفة القانون ٧٨
- المبحث الرابع : عيب انعدام الباعث ٨١
- المبحث الخامس : عيب اثناء استعمال السلطة ٨٩

## ٩٥ الفصل الرابع : دعاوى التعويض

- المبحث الاول : التمييز بين دعوى التعويض ودعوى الالغاء ٩٧
- والاختصاص بطلبات التعويض
- المبحث الثانى : بعض الحالات التى تبنى على اساسها ١٠٠
- طلبات التعويض

## ١٠٩ الفصل الخامس : دعاوى التسويات

- المبحث الاول : عموميات فى دعاوى التسويات ١١١
- المبحث الثانى : تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا فى شأن التمييز بين دعاوى التسويات ودعاوى الالغاء ١١٤
- المبحث الثالث : امثلة مخفارة من افتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة فى شأن التسويات ١١٧
- المبحث الرابع : عرض لمشكلة التشريعات الكثيرة المتوقعة بتسوية حالات بعض الماملين بالجهز الادارى للدولة والهيئات العامة ١٢٢

## ١٢٧ الفصل السادس : دعاوى العقود الادارية

- المبحث الاول : المعايير المحددة للعقود الادارية ١٢٩
- المبحث الثانى : الاختصاص التفضي للمجلس بهيئة قضاء ادارى فى نظر منازعات العقود الادارية ١٣٥

- المبحث الثالث : تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الإدارية العليا في شأن بعض المنازعات الهامة المتعلقة بالعمود الإداري ١٣٧
- الباب الثاني : إجراءات رفع الدعوى وقبولها وسر الخصومة فيها ١٤٥
- الفصل الأول : الإجراءات المتعلقة بالنظم والمواعيد وايداع العريضة واعلانها ١٤٧
- مقدمة في طبيعة نظر المنازعات الإدارية أمام القضاء الإداري ١٤٩
- المبحث الأول : النظم الاختياري ، والواجبي قبل رفع الدعوى ١٥٢
- المبحث الثاني : ميعاد رفع الدعوى ١٦٠
- المبحث الثالث : ايداع العريضة واعلانها ١٦٩
- الفصل الثاني : شروط قبول الدعوى أمام القضاء العادي والإداري ١٧٥
- مقدمة في الأهمية الكبيرة لشروط قبول الدعوى ١٧٧
- المبحث الأول : شرط المصلحة ١٧٨
- المبحث الثاني : شرط الصفة ١٨٤
- المبحث الثالث : شرط الأهلية ١٩٥
- الفصل الثالث : إجراءات سير الخصومة أمام القضاء العادي والإداري ٢٠٥
- الأحكام العامة للطلبات ، والتدخل ، والاختصاص ، والدفوع ٢٠٧
- المبحث الأول : الطلبات ٢٠٨
- المبحث الثاني : التدخل واختصاص الغير في الدعوى ٢١٩
- المطلب الأول : التدخل الاختصاصي والانتسابي ٢٢٠
- المطلب الثاني : اختصاص الغير في الدعوى ٢٢٤
- المبحث الثالث : تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الإدارية العليا بشأن الطلبات المختلفة ٢٢٤

الموضوع	صفحة
المبحث الرابع : الدفوع	٢٣٨
المطلب الاول : المبادئ والاحكام العامة للدفوع في ظل قانون المرافعات المدنية والتجارية	٢٣٨
المطلب الثاني : الوضع المتعلق بالدفوع أمام القضاء الإداري ، وتطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا	٢٥١
الفصل الرابع : عوارض الخصومة أمام القضاء الإداري	٢٦٩
مقدمة عامة في عوارض الخصومة	٢٧١
المبحث الاول : وقف الخصومة	٢٧٣
المبحث الثاني : انقطاع الخصومة	٢٨٠
المبحث الثالث : سقوط الخصومة	٢٨٧
المبحث الرابع : انقضاء الخصومة ببغى المدة	٢٩٥
المبحث الخامس : ترك الخصومة	٢٩٩
تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا في شأن ترك الخصومة	٣٠٣
الباب الثالث : الاثبات أمام القضاء الإداري	٣٠٧
الفصل الاول : تعريف الاثبات وانظمته المختلفة ، والواقعة محل الاثبات	٣٠٩
الفصل الثاني : القواعد العامة للاثبات أمام القضاء الإداري	٣٢٧
الفصل الثالث : الوسائل الجوهرية للاثبات وأهم القرائن القانونية أمام القضاء الإداري	٣٤١
المبحث الاول : الوسائل الجوهرية للاثبات	٣٤٣
المبحث الثاني : أهم القرائن القانونية أمام القضاء الإداري	٣٦٣

**الفصل الرابع : القرائن القضائية كوسيلة اثبات امام القضاء  
الإدارى**

٣٩٢

٣٩٥

المبحث الاول : قرائن الانحراف بالسلطة

المبحث الثانى : خلاصة وتعليق على اهم قواعد الإثبات

المتبعة أمام مجلس الدولة فى المنازعات

٤١١

الإدارية

**الفصل الخامس : تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الإدارية  
العملية فى شأن الإثبات الإدارى مع التعليق عليها**

٤٢٥





# الباب الأول الدعوى الإدارية

ويتناول هذا الباب عرض الفصول التالية : —

- الفصل الأول : أساسيات الدعوى الإدارية .
- الفصل الثانى : توزيع الاختصاص القضائى  
بين محاكم مجلس الدولة .
- الفصل الثالث : دعاوى الإلغاء .
- الفصل الرابع : دعاوى التعويض .
- الفصل الخامس : دعاوى التسويات .
- الفصل السادس : دعاوى العقود الادارية .



# الفصل الأول

اساسيات الدعوى الادارية



## مقدمه في التمييز بين الاعمال الادارية والاعمال القضائية :

بادئ ذي بدء يمكن التمييز بين اعمال الادارة والاعمال القضائية في ضوء المعيار الاجرائى ، حيث يمثل العمل الادارى في تنفيذ القوانين واللوائح اللازمة لإدارة المرافق العامة وسيرها سيرا منتظما ومسطردا ، بما يتطلبه ذلك العمل من اصدار قرارات ادارية او تطبيق لحكم القانون على الحالات الفردية .

وقد تعددت النظريات والمعايير للتمييز بين العمل الادارى والعمل القضائى ، ومن هذه المعايير ، معيار اختلاف الهيئات الادارية والقضائية ، ولكن هذا المعيار لم يعد كافيا ، اذ يمكن ان تقوم الادارة باعمال ذات صبغة شبه قضائية ، كالاعمال التى تقوم بها اجهان فض المنازعات الادارية ، كما يمكن للهيئات القضائية ان تقوم باعمال ذات طبيعة ادارية ، كالاعمال التى تقوم بها المحاكم في نطاق سلطاتها الولائية مثل التصديق على المصالحات بين الخصوم وإدارة مال القاصر ، والإشراف على السنتينك في إدارة أموال التاجر المفلس .

ولهذا يرى الفقه ان تحديد المعيار يجب ان يسبق وصف الهيئة التى يراد تحديد أعمالها . (١)

واهم معيار للتمييز بين العمل الادارى والعمل القضائى ، هو المعيار الاجرائى . (٢) فاعمال الهيئة القضائية تتميز ببعض المظاهر الخارجية ، وتنتمى بإجراءات شكلية ، ومن أهمها ما يلى : —

- (١) المواجهة بين الخصوم .
- (ب) علانية الجلسة .
- (ج) تسبيب الاحكام .
- (د) صيانة حق الدفاع .
- (هـ) التزام القاضى بعمله (والا اعتبر منكرا للمعادلة) .

---

(١) دكتور عبد الباسط جيمى « رحمه الله » : سلطة القاضى الولائية ( مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ١٩٦٩ ) — بند ٨٣ — ص ٢٦١٤ .

(2) Chaudet : Les Principes généraux de la procédure administrative Contentieuse, Paris 1967.

وتعتبر هذه المظاهر الشكلية من أهم ما يهتم به المعيار الإجرائي للتمييز بين أعمال الهيئات القضائية وغيرها ، لا سيما وأن أعمال الإدارة هي في غالب الأمر لا تخرج عن التنفيذ الحرق للقوانين واللوائح ، عندما تمارس اختصاصا مقيدا ، أو إصدار قرارات إدارية بناء على سلطة تقديرية .

ويرى البعض (٣) أن هذا المعيار لا يعتبر جليها متما ، لأن الإدارة كما سبق القول يمكن أن تقوم بأعمال شبه قضائية ، غير أننا نعتقد أن هذا المعيار ينقسم بالوضوح ورجحان كفته عن غيره من المعايير الأخرى ، والتقد وان كان صحيحا إلا أن كل معيار أو نظرية لها ما يؤيدها أو ما يوجه اليها من بعض الانتقادات ، ولكن ذلك لا يظل من صحتها أو أهميتها .

وقد أثرتنا الألم بهذا التمهيد لأن المنازعات موضوع الدعوى الإدارية تنصب على القرارات الإدارية التي تصدرها الإدارة بالنسبة للعاملين بها أو بالنسبة لمنزعت الامراء ، وذلك حسبما سيتناولها هذا المؤلف من بحث وعرض وتحليل لاحكام القضاء الإداري في المنازعات الإدارية المختلفة .

---

(٣) دكتور نعمى والى : الوسيط في قانون القضاء الإداري - ط ١٩٨٢

## المبحث الاول

### تعريف الدعوى الادارية

اذا ما رجعنا الى تعريف الدعوى بصفة عامة نجد ان هذا التعريف يشوبه الكثير من الغموض الراجع الى عدم تنظيم المشرع لها تنظيميا كافيا ، فلم يورد في قانون المرافعات المصري ولا في قوانين مجلس الدولة المتعاقبة ما يشير الى تعريف معين ، واسبب ذلك ترجع الى ما يلي :-

اولا : ان نظرية الدعوى تشغل مركزا وسطا بين القانون المدني وقانون المرافعات فهي هبة الوصل بينهما ، فالحقوق التي ينظمها القانون المدني لا يكتل تنظيمها الا بتنظيم وسائل حيلتها ، والدعوى هي اهم وسائل هذه الحيلة ، فالدعوى هي مادة العمل القضائي وهي موضوع نظر الدعوى ، وكل من يتبنى ان طلق نظرية الدعوى عنانية مزدوجة غير ان ذلك لم يحدث حيث ترك كل تشريع الضالية بذلك الامر للتشريع الآخر .

ثانيا : هناك فكرة خاطئة سيطرت على واضعي تقنين المرافعات الفرنسي تتل في ان نظرية الدعوى لا تحتل التنظيم الشرعي فحلها في الفقه وليس في التشريع ، ولهذا صدر تقنين المرافعات الفرنسي خلوا من تعريف الدعوى ، وعندما صدر قانون المرافعات الجديد وضع نصوصا تبين بعض شروط الدعوى - ولكنها نصوص قاصرة لا تتفق مع ما لهذه النظرية من أهمية باعتبارها محور الحياة القضائية ..

ويعرف الدكتور / « رمزي سيف » الدعوى بصفة عامة بقها « الوسيلة التي خولها القانون لصاحب الحق في الاجتهاد الى القضاء لحيلة هذه » . (٤) ويعرفها الدكتور / « احمد مسلم » : « بقها الطلب الذي يرفع الى القضاء للحصول على حكم بالقضاء حق او حيلته » . (٥)

وخلامة هذا الفكر ان الدعوى وسيلة من الوسائل القانونية لحيلة الحق وتتميز عن غيرها من الوسائل الاخرى بعنصر الاجتهاد الى القضاء لينصل في المنازعة طبعا للاصول القانونية الصحيحة .

(٤) دكتور / رمزي سيف - « الوجيز في قانون المرافعات المدنية والتجارية » ط ١ / ص ٨٦ .  
(٥) دكتور احمد مسلم : « اصول المرافعات » ١٩٦٩ - ص ٣٠٩ وما بعدها ..

وبصفة عامة فإن أصحاب النظرية التقليدية يعرفون الدعوى بأنها « سلطة خولها القانون لصاحب الحق في الإلتجاء الى القضاء لحماية حقه » ..

ويلاحظ أن بعض شراح القانون المدني يرون أن الدعوى تستقل في ذاتها عن الحق الموضوعي ، فهي ليست ذات الحق ، كما أنها ليست عنصراً من عناصره . (٦) وأنها « هي وسيلة قانونية لحماية الحق مؤداها تفويض صاحبه محكمة الإلتجاء الى القضاء للحصول على حقه أو لضمان احترامه » . (٧)

ونحن نؤيد ذلك المفهوم لمعتولته لأن الدعوى لا تخرج عن كونها وسيلة لاثبات الحق ..

وبعد هذا التعريف للدعوى بصفة عامة نتصدى لتعريف الدعوى الادارية في الفقه المصرى والفرنسى ثم في احكام مجلس الدولة المصرى .

#### ١ — تعريف الفقه المصرى :

يعرف الدكتور / مصطفى كمال وصفى الدعوى الادارية بأنها : —  
« الاجراءات القضائية التي تتخذ امام القضاء الادارى للمطالبة باثر من الآثار المترتبة على علاقة ادارية » . (٨)

ومن جانبنا لا نميل الى التسليم بهذا التعريف ، لانه يوجد فاصل بين مفهوم الدعوى الادارية من جانب ، والاجراءات القضائية التي تتخذ من جانب آخر ، كما انه يعرف الدعوى بأنها الاجراءات ، والحقيقة غير ذلك ، فتعريف الدعوى شيء والاجراءات شيء آخر . فالدعوى بصفة عامة وسيلة لاثبات الحق ، ورافعها هو الذى يسلك طريق الاجراءات الصحيحة .

ويعرف الدكتور / احمد كمال الدين موسى الدعوى الادارية بأنها : —  
« الدعوى التي يكون أحد طرفيها على الدوام مدعياً كان أو مدعى عليه جهة

---

(٦) دكتور فتحى والى : « الوسيط في قانون القضاء المدني » — ط/٢ —  
ص ٦٢ — وما بعدها .

(٧) دكتور عبد الباسط جيمى « مبادئ المرافعات في قانون المرافعات الجديد » — ص ١٩٧ — ص ٢٨٠ .

(٨) دكتور / مصطفى كمال وصفى : « اصول اجراءات القضاء الادارى » — ط/٢ — ص ١٧ وما بعدها .



إدارية متمتعة بامتيازات السلطة العامة وذات هيمنة على الطرف الآخر سواء  
أكان فردا أو شخصا من أشخاص القانون الخاص » . (٩)

ومن جانبنا نؤيد ذلك التعريف لوضوحه ، غير أننا نأخذ عليه أغفاله  
أهداف الدعوى الإدارية وهي التي تهدف إلى حماية الشرعية وعلى كل حال  
فالدعوى الإدارية هي تلك الدعوى التي تتعلق بروابط القانون العام والتي  
تتصل بالمصلحة العامة ، ولذا يدور فيها الحوار بين طرفين غير متساويين  
في المركز والمصلحة ، إذ تتمتع الإدارة بامتيازات السلطة العامة ، وتسلح بحق  
التنفيذ المباشر لقراراتها الإدارية ، في حين يقف المتنازع مع الإدارة موقفا  
مجردا من أي امتياز أو سلطة ، وقد تغطيته الإدارة حقه ، أو تتحرف باستعانة  
استعمال السلطة ، فيقيم دعواه أمام القضاء الإداري بدعوى إدارية ليرد الإدارة  
إلى ساحة المشروعية في إصدار القرارات الإدارية الصحيحة ؛ وذلك على  
سند من أن القضاء الإداري قضاء مشروعية يزن القرار بميزان المشروعية  
الصحيحة .

## ٢ - تعريف الفقه الفرنسي :

اختلف الفقه الفرنسي في تعريف الدعوى الإدارية ويرجع السبب في ذلك  
إلى الخلاف حول المعيار الذي يقوم عليه التعريف ، ففريق يعتمد على المعيار  
الشكلي في تعريفه الذي يتأثر بالجهة التي تنظر الدعوى وهي القضاء الإداري .

وفريق يعتمد على معيار طبيعة أطراف الدعوى حيث يكون أحد الأطراف  
شخصا معنويا عاما والآخر شخصا عاديا ، أو شخصا معنويا خاصا كجمعية  
أو شركة من شركات الأشخاص .

وفريق يعتمد على معيار طبيعة موضوع الدعوى الذي يتصل بالمرافق  
العامة .

وأخيرا فالبعض يميل إلى الاعتماد على هذه المعايير الثلاثة مجتمعة دون  
أن يجعل تعريفه مقصورا على معيار واحد أو وجهة نظر واحدة . (١٠)

---

(٩) الدكتور أحمد كمال الدين موسى « نظرية الإثبات في القانون الإداري »  
— س ١٩٧٧ ويشير إلى تعريف الدكتور / مصطفى أبو زيد فهمي في مؤلفه  
« القضاء الإداري ومجلس الدولة » ص ٦٣٣ .  
(١٠) يراجع هذا الموضوع في :

Auby et Drago : " Traité de Contentieux administratif " Paris  
1962.

### ٣ - تعريف القضاء الإدارى المصرى :

ان أهم تعريف للدعوى الادارية فى القضاء الإدارى المصرى ، ذلك التعريف الذى انتهت اليه المحكمة الادارية العليا فى حكمها الصادر فى أول ديسمبر سنة ١٩٦٨ ، وذلك فى معرض تعريف الخصومة القضائية حيث تقول : - (١١)

« ان الخصومة القضائية هى مجموعة من الاجراءات التى تبدأ بقلامة الدعوى أمام المحكمة بناء على مسلك إيجابى يتخذ من جانب المدعى وينتهى بحكم ناضل فى النزاع أو بتنازع أو صلح ، أو بسبب عيب أو خطأ فى الاجراءات ، أو بامر عارض ، فهى حالة قانونية بالادعاء لدى القضاء أو بالالتجاء اليه » .

ومن جانبنا نميل الى تعريف الدعوى الادارية بأنها : « المنازعة التى تنشأ بين الادارة من جانب ، وبين الغير من جانب آخر سواء كان من الموظفين أو من الغير ، بقصد اثبات حق مشروع يحميه القانون » .

## المبحث الثانى

### خصائص الدعوى الادارية

وتقسيمها الى دعوى موضوعية واخرى ذاتية

#### ( المطلب الاول - خصائص الدعوى الادارية )

للدعوى الادارية خصائص تجعلها مختلفة عن الدعوى العادية اختلافا كبيرا ، وهذه الخصائص تنقسم بانها اجراءات تحقيقية ، وانها اجراءات كتابية ، وانها تنقسم بالبساطة ، وتستند هذه الخصائص من تنظيم الجهة التى تنظر الدعوى الادارية والتى تمثل فى جهاز القضاء الادارى . كما تستند من نوع العلاقة التى تنشأ عنها هذه المنازعات ، ومن خضوعها لاحكام القسائون العام ، اى من نوع التشريعات التى يطبقها مجلس الدولة على المنازعات الادارية . ( ١٢ )

من حيث تنظيم الجهة التى تنظر المنازعات الادارية فهى مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ، وتشكيل المجلس سواء فى مصر او فى فرنسا يختلف تماها عن تشكيل القضاء العادى من حيث درجات التقاضى ، وجهات الطعن فى الاحكام ، ومن حيث قواعد الاختصاص امام هذه الجهات .

ونظرا على ذلك بوجود هيئة مفوضى الدولة التى تتولى عملية التحضير الاولى وتحرك اجراءات الالبيات ، وتلزم الجهة الادارية بتقديم ما لديها من ملفات ومستندات منتجة فى الدعوى ، وليس لهذه الهيئة مقبلل بالقضاء العادى ، ولا يمكن قياس عملها بما تقوم به النيابة العامة فى ذلك القضاء ، كذلك فالاختصاص بنظر المنازعات الادارية المنطقة بقضايا الموظفين يرجع تحديد المحكمة المختصة الى الدرجة الوظيفية التى يشغلها الموظف اى طبقا للمستوى الوظيفى الذى يشغله ، كذلك فان الاجراءات الادارية تختلف عن غيرها من الاجراءات المشعة امام المحاكم العادية ، مع الاخذ فى الاعتبار ان نظام التقاضى بمجلس الدولة المصرى يطبق المواد الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية ، فيما لم يرد بشأنه نص بقانون مجلس الدولة وذلك ريثما يصدر قانون الاجراءات الادارية الذى يطبق على المنازعات الادارية .

ومن حيث ولاية التقاضى الادارى فهى ولاية محدودة ، اذ ان هذا القضاء

---

( ١٢ ) ككتور / مصطفى كمال وصنى : « اصول اجراءات القضاء الادارى » - مرجع سابق - ص ٢٢ وما بعدها .

لا يحل محل الجهة الادارية في وظيفتها ، ولا يحكم الا بالغاء القرارات الادارية المشوبة بعيب من العيوب التي نشوبها أو التمييز عنها ، كما يفصل في منازعات التسويات التي تنبثق مباشرة عن القوانين المختلفة ، ومن هنا فالقضاء الادارى لا يحل محل الجهة الادارية في وظيفتها ولا يلزمها بعمل شئ بصيغة أمره ، فوظيفته تتقف عند الحدود سالفة الذكر ، اذ يحكم بالغاء القرارات الادارية المشوبة في دعاوى الالغاء وفي ولاية التمييز والاستحقاق يقوم بالاعتراف بالتمييز النقدي أو العيني كبديل عن الالغاء ، وفي دعاوى التسويات يكشف عن حق المدعى في الاستفادة من المزايا التي تقررها له قاعدة قانونية معينة ، ولذلك فان دعاوى التسويات لا تقتيد بمدة رفع الدعوى المحددة لرفع دعوى الالغاء .

أما الصورة الثانية من خصائص الدعوى الادارية فتنبثق من نوع العلاقة التي تنشأ عنها المنازعة الادارية ، فهي منازعة تقوم بين الادارة والمتنازع أو المتنازعين معها ، فأحد طرفيها جهة ادارية ذات ولاية وسلطة على الطرف الآخر الذي يناضيهما — ويلاحظ أن طرفي المنازعة غير متساويين في مركزهما فأحدهما وهو الادارة يتسلح بمميزات السلطة العامة ، أما الآخر فهو مجرد من هذه الامتيازات ، ويخضع للادارة بما لديها من سلطة ملزمة في انشاء المراكز القانونية أو تعديلها أو إلغائها ، ولذلك يتجه القضاء الادارى الى جبر هذا النقص وتعويضه وحماية الفرد من سلطة الادارة وامتيازاتها التي تنبشها عليه .

غير اننا نرى أن ذلك ليس معناه أن ينحاز القاضى الادارى للأفراد ضد الادارة لانه في حقيقة الامر قاضى مشروعية يزن القرار الادارى بميزان المشروعية ليقول كلمة الحق والقانون ، وله أن يلزم جهة الادارة بتقديم ما لديها من مستندات يستشف منها ما يفيد في الحكم في الدعوى على وجهها الصحيح ، وإذا نكلت الادارة أو تقاعست عن تقديم هذه المستندات فإن ذلك يكون بمثابة قرينة ضدها لصالح الطرف أو الاطراف المتنازعين معها ، وسنعود الى تفصيل ذلك بالباب الثانى والمتعلق « بأصول اثبات في المنازعات الادارية » .

ومن الخصائص الاخرى التي تنسم بها الدعوى الادارية انها دعوى استنفائية ، فالمتنازع مع الادارة يضحي غرض ما تتخذه من اجراءات فليست العلاقة بينها على قدم المساواة حسبما سبق بيانه ، ولذلك فإن القاضى الادارى يتولى القيام بالدور الاستنفاهى من الادارة عن اسباب التصرف الذى اتخذه حيال المدعى وعن دوافعه وعن ما يدور حوله ، وذلك بخلاف المتبع بالقضاء العادى حيث يتولى كل من الخصمين تقديم أدلة اثبات والقرائن التي يدل بها على ثبوت حقه .

\* \* \*

ومن الخصائص الأخرى أيضا للدعوى الإدارية أنها تنقسم بإجراءات استيفائية كتابية ، ومعنى ذلك أن يوجهها جهاز القضاء الإدارى دون تعليق ذلك على طلب الخصوم ، كما أن المرافعة فى الدعوى الإدارية تنقسم بانها كتابية تعتمد على كتابة المذكرات أكثر من المرافعات الشفهية ، وقلما يضطر الخصم الى الدفاع الشفوى ، ويمكن أن يكون ذلك بسبب إيضاح بعض الأمور التى تحتاج الى شرح وإقناع أو الرد على تساؤلات القاضى أو المحكمة بالنسبة لبعض الأمور التى تتطلب ذلك ، وسبب المرافعة المبنية على المذكرات أن المنازعة الإدارية تنتشر بروح العمل الإدارى وبالنظام البيروقراطى الذى نقوم عليه الأجهزة الإدارية . (١٠)

وتنقسم بالنظام البيروقراطى ذلك النظام الذى يعتمد أساسا على انتظييمات المكتبية ، وهو النظام المتبع فى الإدارة الحكومية حسبما أشرنا الى تعريفه

(١١) نقصد بالنظام البيروقراطى مفهوم علمى غير الشائع بالمعنى اندارج والذى يصور فيه البعض البيروقراطية كاعتقادات إدارية — فحقيقة المفهوم العلمى للبيروقراطية حسبما قدمه العالم الألمانى « ماكس ويبير » هو ذلك النظام الذى يتسم بالأسلوب الوصفى المحايد الذى يتكون من مجموعة من الأجهزة والتنظييمات التى تسود فيها السلطة الرسمية . وتدور عجلة العمل بها على أساس مجموعة من الاختصاصات ، والواجبات التى يراعى فى توزيعها على الإداريين مبدأ التخصص وتقسيم العمل ، فيقسم أفقيا بين وظائف متعددة ، ورأسيا على المستويات الإدارية المختلفة التى تمارسه فى إطار ما تترخص به من سلطة رسمية طبقا لمبدأ « تناسب السلطة والمسئولية » وفى ذلك النظام تدور القواعد والإجراءات فى برامج عمل أو لوائح وتعليمات رسمية تصاغ بطريقة مجردة على أسس موضوعية ، ويختار العاملون على أساس الجدارة وطبقا لمطالب التأهيل اللازمة لشغل الوظائف المختلفة ، ويحترفون عملهم كمعنة دائمة ويتحلون بروح الخدمة العامة ، وينهجون فى حياتهم الوظيفية منهج الحياد الكامل فى علاقتهم بالسلطة الشرعية عملا بمبدأ الحياد السياسى ، بمعنى أنهم يخدمون أية حكومة تتوافر لها صفة الشرعية مهما اختلفت مذاهبها السياسية أو الاجتماعية — ويخضع الموظفون فى ظل ذلك النظام لمبدأ « التدرج المكتبى » وينبغى أن يكونوا على درجة كبيرة من الكفاءة والحرية بعملهم ، لا سيما فى المستويات القيادية ، ويتطلب النظام البيروقراطى الرشيد عدم اعتبار الوظيفة مصدرا للاستغلال والنفوذ ، كما يعترف للإداريين بحقوق مناسبة أثناء الخدمة وبعد انتهائها وهو النظام المتبع فى الإدارة الحكومية حسبما أشرنا الى تعريفه .

راجع فى هذا الشأن مؤلفنا : « القيادة الإدارية » — ( مكتبة عالم الكتب ، القاهرة — ١٩٧٠ — ص ١٢٢ ، ١٢٤ . )

( ملاحظه : نفذت الطبعة الأولى وسيعاد باذن الله طبعها فى طبعه ثانية )

( معدله ) .

وتتم الاستيفاءات الكتابية عن طريق قلم الكتاب بالمجلس - أي بواسطة  
سكرتير الجلسة بناء على لبر المفوض أو القاضي ، ولا يتطلب الأمر اتخاذ الطريق  
القضائي إلا في اعلان الدعوى التي غالبا ما يقوم بها جهاز المحضرين بالمجلس ،  
كما يقوم هذا الجهاز غالبا بالاعلانات المتعلقة بتصحيح شكل الدعوى وتعديل  
الطلبات ، وتتسم هذه الاجراءات بالبساطة والسهولة لصالح الأفراد والموظفين  
الذين يختصمون الإدارة في المنازعة الادارية .

\* \* \*

وكنك فمن خصائص هذه الدعوى انها تدور حول منازعة ادارية تشور  
دفاعا عن مركز موضوعي ، والقلة منها تدور حول منازعات ذاتية او  
شخصية . (١٢) وعلة ذلك ان العلاقات الادارية تغلب عليها الصفة الموضوعية  
التي تشوؤها القواعد التنظيمية وترسم أوضاعها وحدودها ، ومن الجدير  
بالذكر ان المراكز الموضوعية مراكز في مواجهة الكلفة وليست نسبية ، ولذا  
يتيح للفرد ان يتدخل فيها امام القضاء دفاعا عن مصلحته .

\* \* \*

واخرا فمن اهم خصائص الدعوى الادارية ان اغلبها يخضع للقانون  
العام ، ولذلك فهي تتعلق بالنظام العام بصفة اساسية لانها تترتب على علاقات  
ادارية يطبق فيها القانون الاداري ، ولكن ذلك لا يمنع من وجود بعض المنازعات  
التي يطبق في شئتها قواعد القانون الخاص ومنها منازعات الأفراد ، ولكن ذلك  
يتطلب تطويع قواعد القانون الخاص لطبيعة المنازعة الادارية حتى تتلاءم معها  
بطريقة أكثر مرونة ، ولا يغطى نهائيا اعتبارات الصالح العام الذي تأسس عليه  
الوظيفة الادارية التي ترمي الى سير المرافق العامة سيرا منتظما مضطردا .

ومن شأن ما تقدم ان الدعوى الادارية تتكرر بمرور كثيرة لا تتوافق مع  
مبدأها امام القضاء العادي ، فالدفوع الشكلية كالرفع بعدم الاختصاص ، او  
بعدم الصفة ، او بعدم المصلحة ، هي دائما دفوع من النظام العام في القضاء  
الاداري ، وكذلك الدفوع الموضوعية كالرفع بالتقدم فهو دفع من النظام العام  
بجريه القاضي الاداري من تلقاء نفسه وعلى أية حاله تكون عليها الدعوى .

وخلاصة القول ان الدعوى الادارية تتسم بخصائص معينة على النحو

---

(١٢) دكتور مصطفى كما وصنى - المرجع السابق .

سالف الذكر ، تختلف إلى حد كبير عن خصائص الدعوى التى تقام أمام القضاء العادى ، وتتميز هذه الخصائص بأنها تمنحى القضاى الإدارى سلطة تبنى الدعوى ، ويتولى الإجراءات المتعلقة بها ، وإدارة دفتها بإجراءات لا ينفرد بها الخصوم ، ومن أهم ما يميز إجراءات الدعوى الإدارية عن الدعوى التى تقام أمام القضاء العادى أنها لا تشطب فى حالة غياب المدعى وأن القاضى الإدارى له الحق فى التتقيب عن الدفوع وفحصها ولو لم يثيرها أحد طرفى المنازعة . (١٤)

وبما يميز الدعوى الإدارية كذلك عدم الأخذ بالقواعد الخاصة بالاحكام الغيابية .

ويقول الأستاذ المستشار / الدكتور حسنى درويش فى مقاله المنشور بمجلة المحاماة بعنوان : « بعض الأفكار العملية فى إجراءات الدعوى الإدارية » . (١٥) ما يلى :

ذهبت المحكة الإدارية العليا الى اعتبار بعض التواعد التى وردت بقانون المرافعات المدنية والتجارية متعارضة مع طبيعة المنازعة الإدارية وانتهت الى عدم الأخذ بها أمام القضاء الإدارى — وضرب لذلك أمثلة من بينها — « عدم جواز تطبيق المادة ( ٢٢٩ ) باستثناء جميع الاحكام الصادرة قبل الفصل فى الموضوع ..... »

ونحن وان كنا نتفق مع حكم المحكة الإدارية العليا فى استبعاد بعض القواعد التى وردت بقانون المرافعات المدنية والتجارية مع تعارضها مع طبيعة المنازعة الإدارية الا أننا لا نتفق مع ما يقول به الأستاذ المستشار على اطلاقه فى عدم جواز تطبيق المادة ( ٢٢٩ ) باستثناء جميع الاحكام الصادرة قبل الفصل فى الموضوع ..... »

فهذا القول المرسل لا يمكن ان يقال به دون شرح وتفصيل فالمسألة والقضية تحتاج الى مزيد من الشرح والضوابط المفصلة لما لهذا الموضوع من أهمية كبيرة .

فحقيقة القول ان قانون مجلس الدولة اقتصر فيما يتصل فى تحديد ما يجوز

---

(١٤) دكتور مصطفى كمال وصنى — المرجع السابق — ص ٢٨ .

(١٥) مقال المستشار الدكتور / حسنى درويش عبد الحميد المنشور بمجلة المحاماة — عدد يناير وفبراير سنة ١٩٨٤ بعنوان « بعض الأفكار العملية فى إجراءات الدعوى الإدارية » ص ٥٥ وما بعدها .

وما لا يجوز الطعن فيه من الاحكام على بيان حالات الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى ، والمحاكم الادارية ، والمحكمة التأديبية دون ان يشير الى تقسيم الاحكام من حيث قابليتها للطعن الى احكام يجوز الطعن فيها فور صدورها ، واحكام لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم الصادر في موضوع الدعوى .

وقد حسنت المحكمة الادارية العليا هذه المسئلة في قضية هامة حيث تقول :

« ان مرد ذلك في مجال المنازعة الادارية الى احكام قانون المرافعات » (١٦) .

وقد اوضحت المحكمة الادارية العليا رايها في ذلك الامر في حكم هام صادر في ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٦٧ حيث تقول :

« ان الماده ( ٢٧٨ ) من قانون المرافعات ( والمقصود بها الماده الواردة بالقانون الملغى والتي تقابلها الماده ( ٢١٢ ) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ ) تنص على ان :

« ان الماده ٢٧٨ من قانون المرافعات تنص على ان « الاحكام التى تصدر قبل الفصل فى موضوع الدعوى ولا تنتهى بها الخصومة كلها او بعضها لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن فى الحكم الصادر فى الموضوع سواء كانت تلك الاحكام قطعية او متعلقة بالاثبات ام بسير الاجراءات انما يجوز الطعن فى الحكم الصادر بوقف الدعوى وفى الاحكام الوقتية والمستعجلة قبل الحكم فى الموضوع . ولقد كان رائد المشرع فى تقرير القاعدة التى تضمنتها هذه الماده حسبما انصحت عن ذلك المذكرة الايضاحية للقانون هو منع تقطع اوصال القضية الواحدة وتوزيعها بين المحاكم وما يترتب على ذلك احيانا من تعويق الفصل فى موضوع الدعوى وما يترتب عليه حتما من زياده نفقات التقاضى مع احتمال ان يقضى آخر الامر فى اصل الحق للخصم الذى اخفق فى النزاع الفرعى فيمنعه ذلك من الطعن فى الحكم الصادر عليه قبل الفصل فى الموضوع ومن المسلم ان حكم هذه الماده حكم عام ينظم كل طرق الطعن فى

---

(١٦) حكم المحكمة الادارية العليا ١٢٨ - ١٠ - ١٩٦٧/١١/٢٥ منشور بجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا فى خمسة عشر سنة - ج/٢ ش ١٩٦٥ - ١٩٨٠ ص ١٣٥٥ .



الاحكام وآية ذلك أن المشرع أوردته في الفصل الخاص بالاحكام العامة التي تنظم كل طرق الطعن » . (١٧)

ومما تقدم يتضح أن الاحكام اثنى لا يجوز الطعن فيها الا مع الطعن في الحكم الصادر في الموضوع هي التي اثار اليها الحكم السابق ولكن ذلك لا يمنع من جواز الطعن في الحكم الصادر بوقف الدعوى وفي الاحكام الوقائية والمستعجلة قبل الحكم في الموضوع حسبما أوردته هذا الحكم .

تلك هي التفصيلات التي يحسن الاكمام بها والتي كنا نأمل ان يشار اليها بالمثال السابق لاهمية الموضوع الذي تعرض له المقال ، وندره ما كتب حوله .

## المطلب الثاني

### تقسيم الدعاوى الادارية

#### الى دعاوى موضوعية وأخرى ذاتية

تنقسم المنازعات الادارية بصفة رئيسية الى منازعات موضوعية  
Litiges Objectives, et litiges Subjectives. ومنازعات ذاتية

ويعود الفضل في هذا التقسيم الى العميد « نوجي » « Duguít » (١٨)

وبصفة عامة فان الدعوى ، أو بمعنى أصح المنازعة الادارية تكون موضوعية ، اذا كان المدعى يستند الى سند موضوعى " Titre Objectif " ويطالب بأثر من آثار المركز القانونى الذى انشأ هذا السند — ويتنهل السند

---

(١٧) راجع الحكم فى مجبوعه العليا — مرجع سابق — ص ١٢٥٥ .  
(١٨) بجانب هذا التقسيم يوجد التقسيم التقليدى وهو تقسيم المنازعات الادارية الى منازعات الالغاء .

" Contentieux de L'annulation "

ومنازعات القضاء الكامل أو التعويض

" Cont ..., de pleine juriduction "

" Cont ..., de l'interpretation "

ومنازعات التفسير

" Con ..., de repression "

ومنازعات الجزاء

الموضوعى فى القاعدة التنظيمية ، سواء نشأ المركز عن هذه القاعدة مباشرة أو عن عمل شرطى " Acte Condition " أدخل الفرد فى نطاق التطبيق القانونى لهذه القاعدة التنظيمية ، فالمركز القانونى الناشئ عن قانون الجنسية على سبيل المثال هو مركز موضوعى نشأ عن التطبيق المباشر لقاعدة تنظيمية وهى قانون الجنسية ، ومركز الموظف بالخدمة للوظيفة هو مركز موضوعى ناشئ عن التطبيق القانونى المباشر لقانون العاملين المدنيين بالدولة .

وبناء على ذلك فالدعوى التى ترفع باعتبار الفرد مصرى هى دعوى موضوعية ، لأنه يطالب فيها بأثر من آثار هذا المركز القانونى الموضوعى عن قانون الجنسية .

أما فيما يتعلق باتصال السند الموضوعى بالشخص الذى يعين بأحدى وظائف الدولة فإنه يتم عن طريق عمل شرطى يتمثل فى ادخاله فى نطاق تطبيق قاعدة تنظيمية معينة ، وذلك على أساس أن الخدمة العامة للدولة تتمثل فى مركز تنظيمى ينظمه القانون ، ولذلك فإنها تمثل مركزا موضوعيا ينشأ عن قاعدة تنظيمية عامة ، والتحاق الفرد بهذا المركز القانونى ، هو عمل شرطى لأنه يشترط توافر مطالب تأهيل للوظيفة المعينة وذلك لتطبيق التنظيم القانونى على من تتوافر لديه الشروط القانونية ، فإذا أدخل الفرد فى المجال الوظيفى بالفعل ، فإن آثار القاعدة القانونية المتعلقة بقوانين الوظيفة العامة يترتب تلقائيا .

وبناء على ذلك استقر قضاء مجلس الدولة على أن علاقة الدولة بموظفيها العموميين هى علاقة تنظيمية تنظمها القوانين واللوائح التى تملك الدولة حق إلغاء وتعديلها ، مستهدفة تحقيق المصلحة العامة ، بغير تعسف فى استعمال هذا الحق .

وترتبا على ذلك - فليس للموظف العام الحق فى التمسك بوجود انتفاعه بصلاحية إدارية معينة تم إلغاؤها ، مع التمييز بين حق الإدارة المشروع فى تعديل المركز التنظيمى العام للموظف ، وبين المزايا الإيجابية والمادية التى يكون قد اكتسبها فى ظل ذلك النظام ، فإنه لا يجوز المساس بها لأن الموظف بالنسبة إليها يصبح فى مركز ذاتى خاص وليس فى مركز تنظيمى عام . (١٩) .

---

(١٩) محكمة القضاء الإدارى - الدعوى ٤٠٤ لسنة ٣ ق - مجموعة

المجلس - س/٥ ص ٢٧ .

وخلاصة القول أن الموظف العام هو في مركز تنظيمي أي في مركز موضوعي  
من مراكز القانون العام . (٢٠)

وتجدر الإشارة أيضا إلى أن الحكم الصادر في منازعة موضوعية  
يعتبر سندا موضوعيا لأنه بدوره أداة للاحاق الفرد بمركز موضوعي معين .

\* \* \*

ومن الناحية الاخرى فان الدعوى أو المنازعة تكون ذاتية اذا كان  
الموضوع يستند فيها الى سند ذاتي ويطالب الفرد فيها بأثر من آثار المركز  
القانوني الذاتي الذي انشأ هذا السند ، ويمكن أن يمثل السند الذاتي في  
المعقد ، أو الواقعة القانونية كالفعل الضار أو الفعل النافع ، أو في الحكم  
القضائي الصادر في منازعة ذاتية .

---

(٢٠) دكتور توفيق شحاته « مبادئ القانون الإداري » - ج٢ - ص

## المبحث الثالث

### الدعاوى التى تخرج عن ولاية القضاء الادارى

#### بطبيعتها او بنص القانون

**قبل** عرض المنازعات التى تدخل فى ولاية القضاء الادارى تجدر الاشارة الى المنازعات التى تخرج عن ولايته ، ويمكن الاشارة اليها بايجاز بأنها تلك المنازعات المتعلقة بأعمال السيادة ، او بأعمال لا تنشأ بحكم الوظيفة العامة ، او تخرج عن نطاق القرار الادارى ، او العقد الادارى ، او تلك المتعلقة بالحجز الادارى ، او بمنازعات أخرجت عن اختصاص القضاء الادارى بنص القانون ، وكذلك منازعات العاملين بشركات القطاع العام ، اذ تختص بها الدوائر العمالية بالقضاء العادى ، غاذا اثرت أمام القضاء الادارى دعوى بشأنها حكم فى المنازعة بعدم اختصاصه واحالها الى الدوائر العمالية المختصة بالقضاء العادى ، كما تخرج عن ولاية القضاء الادارى ايضا المنازعات المتعلقة بشئون القضاء ، وإدارة قضايا الحكومة ، وشئون القوات المسلحة والقضاء العسكرى . (٢١)

وجدير بالذكر أن المشرع سبق أن أصدر تشريعا بشأن تعديل المادة الثانية عشر من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ينص على أن القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية بأحالة الموظفين الى المعاش أو الاستيداع أو فصلهم بغير الطريق التأديبى تعتبر من أعمال السيادة ولا يجوز التصدى لها .

وقد تصاعد الخلاف حول شرعية هذه التشريعات ، وانتهى الراى فى الفقه والقضاء الى عدم شرعيتها على سند من إجحافها بحق الدفاع ، وبأن كل منازعة ينبغى أن يكون لها قاضيا مختصا يفصل فى شأنها ، وتأكيدا لذلك جاء حكم المحكمة الادارية العليا الصادر فى ٦ نوفمبر سنة ١٩٧١ فى القضية رقم ٢ لسنة ١ قضائية ، بعدم دستورية القرار بقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ بما قضى به من اعتبار القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية بأحالة الموظفين الى المعاش أو الاستيداع أو فصلهم بغير الطريق التأديبى من أعمال السيادة . (٢٢)

---

(٢١) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا فى خمسة عشر علما من ١٩٦٥ حتى ١٩٨٠ - ج/١ - ط/١٩٨٢ . - ص ٦٥ .  
(٢٢) راجع فى هذا الشأن تفصيلات هذا الحكم ببجلة العلوم الادارية - السنة الثالثة عشر - العدد الثالث - ديسمبر - سنة ١٩٧١ - ص ١٥١ -

وبهذه المناسبة فان الذى ينظم الفصل بغير الطريق التاديبى هو القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ ، ويوضح هذا القانون الشروط والاحوال التى يجوز فى ظلها الفصل بغير الطريق التاديبى ، كما ترتبط به عدة قوانين أخرى لاعادة المنصولين بغير الطريق التاديبى .

ولاهمية هذا القانون نشير اليه تفصيلا فيما يلى : (\*)

(\*) ينص هذا القانون على ما يلى :

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه وقد اصدرناه :

**مادة ١ -** مع عدم الاخلال بالسلطات التى يقررها القانون فى حالة اعلان الطوارئ لا يجوز فصل العامل باحدى وظائف الجهاز الادارى للدولة او الهيئات العامة ( والمؤسسات العامة ) ووحداتها الاقتصادية بغير الطريق التاديبى الا فى الاحوال الآتية :

( ا ) اذا اخل بواجبات الوظيفة بما من شأنه الاضرار الجسيم بالانتاج او بمصلحة اقتصادية للدولة او احد الاشخاص الاعتبارية العامة .

( ب ) اذا قامت بشأنه دلائل جدية على ما يمس امن الدولة وسلامتها .

( ج ) اذا فقد اسباب الصلاحية للوظيفة التى يشغلها لغير الاسباب الصحية ، وكان من شاغلى وظائف الادارة العليا .

( د ) اذا فقد الثقة والاعتبار ، وكان من شاغلى وظائف الادارة العليا .

**مادة ٢ -** يتم الفصل فى الاحوال المبينة بالمادة السابقة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص بعد سماع اتشوال العامل ، وذلك دون اخلال بحقه فى المعاش او المكافاة .

**وفى جميع هذه الاحوال يجب ان يكون قرار الفصل مسببا ويبلغ الى العامل المنصول .**

**ولا يجوز الانتحاء الى الفصل بغير الطريق التاديبى اذا كانت الدعوى يطلب الفصل قد رفعت امام المحكمة التاديبية .**

**مادة ٣ -** يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ، دون غيره ، بالفصل فى الطلبات التى يقدمها العاملون باحدى وظائف الجهاز الادارى للدولة او الهيئات =

**ومما تجدر الإشارة اليه أيضا ان هناك بعض القوانين تتعلق بعدم سماع الدعوى :**

وهذه القوانين تشبه الى حد معين « قوانين عدم الطعن — غير أننا نرى أن مفهوم عدم سماع الدعوى « أشمل وأعم ، لأنها قد تتعلق بتعويضات أو بالقضاء في المنازعات المنظورة بالنحل أمام القضاء .

ومن هذه القوانين ما يعرف « بقوانين التعويضات » وهي تلك القوانين التي تصدر عقب حالات اعلان الطوارئ في الظروف الاستثنائية كحالة الحرب مثلا ، وتقضى هذه القوانين بعدم المساعلة عن الاعمال التي تمت « بحسن نية » واتخذت لمطالبات صيانة الامن والنظام العام ، ويشترط في تنفيذها الالتزام بمقاعدة تخصيص الاهداف المحددة لهذه القوانين ، وعدم خروجها عنها تحت أى ستار يخرجها عن مقصدها وهدفها الذي شرعت من أجله ، حتى لا يصبح القرار مشوبا بساءة استعمال السلطة .

---

**= ( والمؤسسات العامة ) ووحداتها الاقتصادية بالطعن في القرارات النهائية الصادر بالفصل بغير الطريق التاديبى طبقا لهذا القانون ، وتكون له فيها ولاية القضاء الكاملة ، على أن يتم الفصل في الدعوى خلال سنة على الأكثر من تاريخ رفعها .**

ويجوز للمحكمة بالنسبة لقرارات الفصل الصادرة بشأن شاغلى وظائف الادارة العليا . أو الصادرة اثناء قيام حالة الطوارئ وللأسباب التي ترى ان المصلحة العامة تقتضيها ، أن تحكم بالتعويض اذا كان له مقتضى . بدلا من الحكم بالغاء القرار المطعون فيه .

**مادة ٤ —** يلغى القرار بقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٢ فيها تضمنه من اعتبار القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية باحالة الموظفين الى المعاش أو الاستيداع أو فصلهم بغير الطريق التاديبى من أعمال السيادة .

**مادة ٥ —** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .  
يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ ربيع الآخر سنة ١٩٦٢ ( ٢٨ مايو سنة ١٩٧٢ ) .

**أور السادات**

( راجع الجريدة الرسمية العدد ٢٣ بتاريخ ١٩٧٢/٦/٨ ) .



## وتجدر الإشارة كذلك الى القوانين التى تصدر بانتهاء الدعاوى المنظورة امام القضاء :

وتفسر ذلك أن الحاجة قد تدعو الى اصدار هذه القوانين على وجه الخصوص فى حالة الفناء القاعدة التنظيمية التى يستند منها الحق المدعى به . كما هو الوضع فى حالة تقرير اجراء عمل تسوية تقضى بتقرير استحقاقات معينة للعاملين بالدولة . ثم يتكشف للإدارة بعد ذلك انها باعطلة التكاليف فتتخذ الاجراءات الكهيلة بالفناء القواعد القانونية الصادرة بشأنها مع عدم سماع الدعاوى الجديدة المبنية على تلك القواعد القانونية التى تم الفاؤها ، مع اتخاذ الاجراءات اللازمة لانهاء الدعاوى التى لم يحكم فيها .

واننا نهيل بصديق ويحق الى القول بعدم شرعية هذه القوانين على سند من انها تخل بقاعدة المساواة بين المستحقين ، كما أن التذرع بالتكاليف الباهظة لا يصلح سندا قانونيا سليما للحيلولة بين حصول الامراء على حقوقهم المالية التى سبق للدولة أن اعترفت بها وقررنها على أساس العدل والانصاف ، ولعدم ايماننا بنظرية صالح الخزانة اذا وقعت حائلا بين المواطنين وبين الحصول على حقوقهم المشروعة .

\* \* \*

وجدير بالملاحظة أن الاعمال المادية تستبعد من دائرة الطعن بالانفاء وتوضح ذلك بالفقرة التالية :

### استبعاد الاعمال المادية من دائرة الطعن بالانفاء :

ان الاعمال المادية لا تصلح كموضوع مستقل للطعن عليها بالانفاء . وينبى فى بعض الحالات التمييز بين القرارات الادارية . والاعمال المادية . كما ينبى احيانا التمييز بين صورها المختلفة .

ونورد فيها يلى بعض الاعمال التى اعتبرها القضاء الادارى من قبيل الاعمال المادية وهى :

١ - البيان الذى ينشره الرئيس الادارى فى الصحف شهرا ببعض العاملين .

ب - الاعمال التنفيذية الجبرية التى لا تستند الى قرار ادارى معين ، مثل قيام سلطات الضبط الادارى بنزع احدى اللافتات دون مسوغ ، أما الاعمال المادية التى تقع تنفيذا لقرار ادارى سابق مثل القيام بقطع

الجسور ، فانه لا يسوغ النظر اليها مستقلة عن القرار المرخص بذلك ،  
لانها ذات ارتباط وثيق به وكيانها القانونى مستمدا منه . (٢٣)

ج - جمع البيانات والمعلومات المتصلة بحياة فرد معين مثل تلك التى يقوم  
بها مكتب الآداب أو انشاء ملفا خاصا بذلك ، لان هذه الاجراءات ليس لها  
اثر قانونى منفرد ، ولا تعدو أن تكون مجرد اعمالا مادية (٢٤) .

د - اجراءات الحجز الادارى باعتبارها من الاجراءات التنفيذية لتحصيل  
بعض الحقوق المستحقة للإدارة ، فمثل هذه الاجراءات لا تعدو أن تكون  
من قبيل الاعمال المادية ، ويمكن الطعن فيها بالالغاء أمام المحاكم  
العادية اذا تجاوزت الإدارة الحالات والشروط التى يجوز الاستناد فيها إلى  
قانون الحجز الادارى رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٥ وما ورد عليه من تعديلات . (٢٥)

هـ - حالة ما اذا كان المركز القانونى النهائى ينشأ عن القاعدة العامة  
مباشرة ويقتصر عمل الإدارة على تطبيق هذه القاعدة على الوقائع المادية  
المنظورة امامها ، وذلك لان هذا العمل يأخذ حكم العمل المادى الذى لا ينجم  
عنه نشوء المركز القانونى . (٢٦)

وجدير بالملاحظة انه وان كان لا يجوز الطعن بطريق الالغاء  
في الوقائع المادية الا انه يمكن لذوى المصلحة ان يتظلّموا من واقعة  
العمل المادى التى اصابتهم بضرر فتدّ الادارة على التظلّم بانرفض .

وهنا يمكن الطعن بالالغاء في قرار رفض التظلّم سواء كان قرار  
الرفض صريحا او ضمنيا .

ويلاحظ ايضا ان الملاحظات التى يبديها الوزير أو غيره من القادة  
الاداريين تفتقر الى خصائص القرار الادارى الصحيح . وكذلك الاعمال

---

(٢٣) محكمة القضاء الادارى - الدعوى ٢٠ لسنة ١ ق بتاريخ ١١/٥/١٩٥٠  
مجموعة الاحكام - س ٤ ص ٧٣٧ .

(٢٤) محكمة القضاء الادارى - الدعوى ١٨٠٥ لسنة ٧ ق - مجموعة  
الاحكام س/٩ ص ٢٦٠ .

(٢٥) محكمة القضاء الادارى - الدعوى رقم ١١٠٦ لسنة ٧ ق -  
مجموعة الاحكام - السنة التاسعة - ص ٢٦٠ .

(٢٦) محكمة القضاء الادارى - الدعوى ٤٠٤ لسنة ٣ ق بتاريخ  
١٩٥٠/١٢/٢٥ - مجموعة الاحكام - السنة الخمسة - ص ٢٧ .



التحضيرية وتوصيات الأجهزة الاستشارية لا تصلح للطعن ، إنما بالإلغاء بصحة  
مستقلة (٢٧) . لأنها لا تصبح قرارات إلا بعد الموافقة عليها من الأجهزة الرئيسية  
Line agencies

### الوضع بالنسبة للمنازعات المتعلقة بالضرائب والرسوم : —

من الجدير بالذكر أنه إذا نظرنا من زاوية اختصاص القضاء الإدارى فإن  
هذه المنازعات تعتبر منازعات إدارية لأن موضوعها يتمثل فى قرارات إدارية  
صادرة من مصلحة الضرائب فى شأن المنازعات المتعلقة بربط الضرائب وتقرير  
الرسوم أى كان نوعها وهى منازعات تحتاج الى قضاء متخصص فى بحثها .

وبالرغم من ذلك فقد استبعدت المنازعات الخاصة بالضرائب والرسوم من  
الاختصاص الحالى لمحاكم المجلس بحجة أن امتداد اختصاصه بنظرها لا ينفذ  
إلا بعد صدور القانون الذى سيصدر بتنظيم الإجراءات الخاصة بها . وفى ذلك  
نصت المادة الثانية من قرار رئيس جمهورية مصر العربية بقانون الإصدار رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة على ما يلى : —

« أما بالنسبة للمنازعات الخاصة بالضرائب والرسوم فيصدر قانون خاص  
بتنظيم كيفية نظرها أمام مجلس الدولة » .

ومما يؤسف له حقاً أن هذا القانون لم يصدر حتى الآن .

وبناء على ذلك فقد أصبحت هذه المنازعات تنظر على سبيل الاستثناء أمام  
القضاء العادى .

وبالرغم من ذلك النص فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بأن النص على  
ولاية محاكم مجلس الدولة بنظر الطعون فى القرارات النهائية الصادرة فى  
منازعات الضرائب والرسوم رهينة بصدور القانون الذى ينظم نظر هذه  
المنازعات غير مانع من اختصاص تلك المحاكم سواء بالفصل فى منازعات الضرائب  
والرسوم التى لم ينظم لها المشرع طريقاً قضائياً للطعن ، أو بالفصل فى كل قرار  
إدارى يتعلق بهذه المنازعات ولا يتسع النص الذى يحدد اختصاص القضاء  
العادى لتشوله ، وتطبيقاً لذلك يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء إدارى بنظر  
منازعات تدور حول إلغاء قرار مصلحة الجمارك السلبى بالامتناع عن إعفاء  
رسائل الأخشاب الزان التى استوردتها الشركة الطاعنة من الرسوم الجمركية  
استناداً الى نص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧ لسنة ٧٧  
بإعفاء بعض مواد البناء من الضرائب وغيرها من الضرائب والرسوم المقررة

---

(٢٧) راجع مؤلفنا « القيادة الإدارية » — مكتبة عالم الكتب — القاهرة  
— ص ١٠٠ — ١٠٧ (مرجع سابق) .

على الواردات ، وانتهت المحكمة الى التكييف القانونى لتلك المنازعات سواء  
اعتبرت منازعة ضريبية ام منازعة فى قرار ادارى بالامتناع عن الاعفاء من رسوم  
جمركية . فان الاختصاص بنظرها ينعقد لحاكم مجلس الدولة دون المحاكم  
العانية بحسبانها منازعة ادارية وباعتبار ان مجلس الدولة هو القاضى الطبيعى  
للمنازعات الادارية . (٢٨)

---

(٢٨) هذا الحكم مشار اليه بمقال الدكتور حسنى درويش عبد الحميد  
بمجلة المحاماة - بالمعدان الاول والثانى - السنة الرابعة والستون يناير  
وفبراير ١٩٨٤ - ص ٥٦ .

## الفصل الثاني

توزيع الاختصاص القضائي

بين

محاكم مجلس الدولة

---



نمهيـد :

يتم التوزيع النوعى على المحاكم التى يقاآف منها القسم القضائى بمجلس الدولة وهى : -

١ - المحكمة الادارية العليا

٢ - محكمة القضاء الادارى ...

٣ - المحاكم الادارية

٤ - المحاكم التأديبية

ونعرض تشكيل واختصاص كل محكمة على النحو التالى : -

## المبحث الاول

تشكيل واختصاص المحكمة الادارية العليا : - (١)

(١) التشكيل :

تتكون المحكمة الادارية العليا من دوائر على أساس التخصص : ولهذا فهى تتكون من الدوائر الاربع الآتية : -

الدائرة الاولى :

تختص هذه الدائرة بنظر المنازعات المتعلقة بالافراد والهيئات والعقود الادارية والتعويضات ، كما تختص بالفصل فى الطلبات التى يقدمها رجال مجلس الدولة والذى تنص عليها المادة ( ١٠٤ ) من قانون المجلس وهى المتعلقة بالفاء القرارات الادارية النهائية فى شئونهم عدا المسائل المتعلقة بالنفس والنسب متى كان مبنى الطلب عيب فى الشكل ، او مخالفة القوانين واللوائح ، او خطأ فى تطبيقها او تأويلها ، او اساءة استعمال السلطة ، وكذلك الفصل فى طلبات التعويض عن تلك القرارات .

(١) لاهية الطعون امام المحكمة الادارية العليا ، توجه القارئ الى اننا سفتناول هذا الموضوع بتفصيل ائمل عند عرض صبح الطعن امام المحكمة الادارية العليا ، وسنعرض قضية كاملة تبين جميع مراحل الطعن فى حكم طاعن فى حكم محكمة تأديبية يقضى بالفصل .

## الدائرة الثانية :

وتختص بنظر المنازعات المتعلقة بالترقيات والتعيينات والتسميات ..

## الدائرة الثالثة :

وتختص بنظر المنازعات المتعلقة بالإصلاح الزراعي .

## الدائرة الرابعة :

وتختص بنظر المنازعات المتعلقة بالتدابير والجزاءات والفصل بفسر الطريق التأديبي أو التعويض عنها .

## (ب) الاختصاص :

نصت المادة ٢٣١ : من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ٧٢ على اختصاص المحكمة الإدارية العليا بالطعن أمامها في الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري . وذلك في الأحوال التالية : -

١ - إذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله .

٢ - إذا وقع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات اثر في الحكم .

٣ - إذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم فيه سواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع .

ويكون لذوى الشأن ورئيس هيئة مفوضى الدولة أن يطعن في تلك الأحكام خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم وذلك مع مراعاة الأحوال التي يوجب عليه اتفانون فيها الطعن في الحكم .

أما الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري في الطعون المقامة أمامها في أحكام المحاكم الإدارية فلا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا إلا من رئيس هيئة مفوضى الدولة خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم وذلك إذا صدر الحكم على خلاف ما جرى عليه قضاء المحكمة الإدارية العليا أو إذا كان الفصل في الطعن يقتضى تقرير مبدا قانوني لم يسبق لهذه المحكمة تقريره .

## (ج) الإجراءات :

طبقا للمادة « ٤٤ » من قانون المجلس فإن ميعاد رفع الطعن الى المحكمة الإدارية العليا ٦٠ يوما من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه .

ويقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من محام من المقبولين أمامها ويجب أن يشتمل التقرير ، علاوة على البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم - على بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه وبيان بالاسباب التى بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن فإذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم بطلانه .

ويجب على ذوى الشأن عند التقرير بالطعن أن يودع خزانة المجلس كفاية مقدارها عشرة جنيهات ، تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها فى حالة الحكم برفض الطعن ، ولا يسرى هذا الحكم على الطعون التى ترفع من الوزير المختص وهيئة مفوضى الدولة ورئيس الجهاز المركزى للمحاسبات ومدير النيابة الادارية .

ويجب على قلم كتاب المحكمة ضم ملف الدعوى المطعون فى الحكم الصادر فيها قبل إحالتها الى هيئة مفوضى الدولة .

وطبقا لنص المادة « ٤٦ » تنظر دائرة فحص الطعون الطعن بعد سماع ايضاحات مفوضى الدولة وذوى الشأن وذلك أن رأى رئيس الدائرة وجهها لذلك ، وإذا رأت دائرة فحص الطعون أن الطعن جدير بالعرض على المحكمة الادارية العليا ، أما لأن الطعن مرجح القبول ، أو لأن الفصل فى الطعن يقتضى تقرير مبدأ قانونى لم يسبق للمحكمة تقريره أصدرت قرارا بإحالته إليها ، أما إذا رأت بـ بالجماع الآراء - أنه غير مقبول شكلا أو باطل أو غير جدير بالعرض على المحكمة حكمت برفضه .

ويكتفى بذكر القرار أو الحكم بمحضر الجلسة . وتبين المحكمة فى المحضر بإيجاز وجهة النظر إذا كان الحكم صادرا بالرفض ، ولا يجوز الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن .

وإذا قررت دائرة فحص الطعون إحالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا يؤثر قلم كتاب المحكمة بذلك على تقرير الطعن ويخطر ذوى الشأن وهيئة مفوضى الدولة بهذا القرار .

وتسرى القواعد المقررة بنظر الطعن أمام المحكمة الادارية العليا على الطعن أمام دائرة فحص الطعون .

ويجوز أن يكون من بين أعضاء المحكمة الادارية العليا من اشترك فى دائرة فحص الطعون فى قرار فحص الاحالة (مادة رقم ٤٧) .

وجدير بالذكر أنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه ، على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورات المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها .

أما بالنسبة للقرارات التي لا يقبل طلب الغائها قبل انتظام منها اداليا فلا يجوز طلب وقف تنفيذها ، على أنه يجوز للمحكمة بناء على طلب المتظلم أن تحكم مؤقتا باستمرار صرف مرتبه كله أو بعضه اذا كان القرار صادرا بالفصل . فإذا حكم له بهذا الطلب ثم رفض تنظيمه ولم يرفع دعوى الالغاء في الميعاد اعتبر الحكم كأن لم يكن واسترد منه ما يكون قد صرف اليه .

ومن الجدير بالذكر أنه لا يترتب على الطعن أمام المحكمة الادارية العليا وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه الا اذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك وبالمثل لا يترتب على الطعن أمام محكمة القضاء الاداري في الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية وقف تنفيذها الا اذا أمرت المحكمة بغير ذلك .

ومن أهم ما تجدر الإشارة اليه أنه يجوز الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري والمحاكم الادارية ، والمحاكم استثنائية بطريق التماس اعادة النظر وذلك في المواعيد والاحوال المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية ، أو قانون الاجراءات الجنائية حسب الاحوال وذلك بما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى المنظورة أمام القضاء الاداري .

— ولكن لا يجوز التماس اعادة النظر في الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا . ولكن يجوز رفع دعوى البطلان الاصلية في الحكم الصادر منها . (٢)

ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ الحكم الا اذا أمرت المحكمة بغير ذلك . واذا حكم بعدم قبول الطعن أو رفضه جاز الحكم على الطاعن بغرامة لا تتجاوز ثلاثين جنها . فضلا عن التعويض اذا كان له مقتضى .  
واخيرا غائه تسري في شأن جميع الاحكام القواعد الخاصة بقوة الشيء

---

(٢) تختص المحكمة الادارية العليا بالفصل في طلب الغاء الحكم الصادر منها اذا ما شابه عيب جسيم يسمح باتامة دعوى بطلان أصلية .

( راجع الحكم ١٥٠٤ — ١٤ ( ١٩٧٠/١١/٢١ ) ٢٩/٥/١٦ ) ومنشور في احكام الادارية العليا — الجزء الثاني في خمسة عشر عاما ١٩٦٥ — ١٩٨٠ ص — ١٢٨٠ ) .



المحكوم فيه . والاحكام الصادرة بالالفاء تكون حجة على كافة . وتكون  
مشمولة بالصيغة التالية : —

« على الوزراء ورؤساء المصالح المختصين تنفيذ هذا الحكم واجراء  
مقتضاه » .

اما الاحكام الاخرى تكون صورتها التنفيذية مشمولة بالصيغة الآتية :  
« على الجهة التى ينام بها التنفيذ ان تبادر اليه متى طلب منها وعلى  
السلطات المختصة ان تعين على اجراءه ولو باستعمال القوة متى طلب  
منها ذلك » .

وجدير بالملاحظة ان امتناع المسئولين بالادارة عن تنفيذ احكام القضاء  
الادارى يشكل جنحة توقعهم تحت طائلة العقاب طبقا لنص الفقرة الثانية من  
المادة « ١٢٣ » من قانون العقوبات ، والتي تنص على ما ياتى :

« يعاقب بالحبس والعزل كل موظف عمومي استعمل سلطة وظيفته في وقف  
تنفيذ الاوامر الصادرة من الحكومة او احكام القوانين واللوائح ، او تأخير  
تحصيل الاموال والرسوم او وقف تنفيذ حكم او امر صادر من المحكمة او من  
اية جهة مختصة » . (٣)

---

(٣) وجاء بمعجز المادة (١٢٣) : ما يلى ..

« كذلك يعاقب بالحبس والعزل كل موظف عمومي امتنع عمدا عن تنفيذ  
حكم او امر مما ذكر بعد مضي ثمانية ايام من انذاره على يد محضر اذا كان تنفيذ  
الحكم او الامر داخلا في اختصاص الموظف » .

## المبحث الثانى

### تشكيل واختصاص محكمة القضاء الإدارى والمحكم الادارية

تمهيد :

مقر محكمة القضاء الإدارى بالقاهرة ، ويرأسها نائب رئيس المجلس وتصدر أحكامها من دوائر تشكل كل منها من ثلاثة مستشارين ، ويحدد اختصاص كل دائرة من دوائر محكمة القضاء الإدارى بقرار من رئيس مجلس الدولة .

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة إنشاء دوائر للقضاء الإدارى فى المحافظات الأخرى ، وإذا شمل اختصاص الدائرة أكثر من محافظة جاز لها — بقرار من رئيس المجلس — أن تعقد جلساتها فى عاصمة أى من المحافظات الداخلة فى دائرة اختصاصها .

أما المحاكم الإدارية فيعلاها بالقاهرة والاسكندرية ، ويكون لهذه المحاكم نائب رئيس يعاون رئيس المجلس فى القيام على تنظيمها وحسن سير العمل بها ، هذا ويجوز إنشاء محكم إدارية فى المحافظات الأخرى بقرار من رئيس المجلس ، وتصدر أحكامها من دوائر تشكل كل منها برئاسة مستشار مساعد وعضوية اثنين من النواب على الأقل ، وتحدد دائرة اختصاص كل محكمة بقرار من رئيس مجلس الدولة ، وإذا شمل اختصاص المحكمة أكثر من محافظة جاز لها أن تعقد فى عاصمة أى محافظة من المحافظات الداخلة فى اختصاصها وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة .

**وتناول الكلام عن كل من محكمة القضاء الإدارى والمحكم الادارية على التفصيل التالى : —**

**(أ) محكمة القضاء الإدارى : —**

**التشكيل :**

فى ظل الوضع القائم تتكون محكمة القضاء الإدارى من ثمان دوائر ، خمس منها على أسس التخصص وهى : —

— الدائرة الأولى وهى دائرة الأمراد .

— الدائرة الثانية وهى دائرة الجزاءات .

- الدائرة الثالثة وهى دائرة الترقيات .
- الدائرة الرابعة وهى دائرة التسويات .
- الدائرة الخامسة وهى دائرة العقود الادارية .

والى جانب هذه الدوائر توجد دائرة استئنافية تستأنف امامها الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية ، وتوجد هذه الدوائر بالقاهرة .

### الختصم :

طبقا للمادة الثالثة عشر من قانون المجلس فان محكمة القضاء الادارى تختص بالفصل فى المسائل المنصوص عليها بالمادة العاشرة ، عدا ما تختص به المحاكم الادارية . والمحاكم التقديرية ، كما تختص بالفصل فى الطعون التى ترفع اليها عن الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية ، ويكون الطعن من ذوى الشأن او من رئيس هيئة مفوضى الدولة . (٤)

### الاجراءات :-

أن ميعاد رفع الدعوى امام المحكمة فيها يتعلق بطلبك الالغاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه فى الجريدة الرسمية او فى النشرات التى تصدرها المصالح العامة او اعلان صاحب الشأن به .

وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الادارية التى اصدرت القرار او الهيئات الرئاسية ، ويجب أن يبت فى التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه . واذا صدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسببا - ويعتبر مضى

(٤) مادة ١٠ — تختص بمحاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل فى المسائل الآتية :

- (أولا ) انطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية .
- ( ثانيا ) المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمسكفات المستحقة للموظفين العموميين أو لورثتهم .
- ( ثالثا ) الطلبات التى يقدمها ذوو الشأن بالطعن فى القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العامة أو الترقية أو بمنح العلاوات .
- ( رابعا ) الطلبات التى يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات الادارية الصادرة بحقهم الى المعاش ، أو الاستبعاد ، أو فصلهم بغير الطريق التقديرى .
- ( خامسا ) الطلبات التى يقدمها الافراد أو الهيئات بالغاء القرارات الادارية النهائية .

ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة  
رفضه .

ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من  
تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة .

ويقدم الطلب الى قلم كتاب المحكة المختصة بعريضة موقعة من محام مقيد  
بجدول المحامين امام تلك المحكة ، وتتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة  
باسم الطالب ومن يوجه اليهم الطلب وصفاتهم ، ومحال اقامتهم موضوع الطلب ،  
وتاريخ التظلم من القرار ان كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيانا

---

= ( سادسا ) الطعون في القرارات النهائية الصادرة من الجهات الادارية  
في منازعات الضرائب والرسوم وفقا للقانون الذى ينظم كيفية نظر هذه المنازعة  
امام مجلس الدولة .

( سابعا ) دعاوى الجنسية .

( ثامنا ) الطعون التى ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات  
ادارية لها اختصاص قضائى ، ( فيما عدا القرارات الصادرة من هيئات التوفيق  
والتحكيم في منازعات العمل ) وذلك متى كان مرجع الطعن ، عدم الاختصاص او  
عيب في الشكل او مخالفة القوانين واللوائح او الخطأ في تطبيقها أو تأويلها .  
( تاسعا ) الطلبات التى يقدمها الموظفون العموميون بالقضاء القرارات  
النهائية للسلطات التأديبية .

( عاشرا ) طلبات التعويض عن القرارات المنصوص عليها في البنود  
السابقة سواء رفعت بصفة أصلية أو تبعية .

( حادى عشر ) المنازعات الخاصة بمعقود الالتزام أو الاشتغال العمالة  
أو التوريدات أو بأى عقد ادارى آخر .

( ثانى عشر ) الدعاوى التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون .

( ثالث عشر ) الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام  
في الحدود المقررة قانونا .

( رابع عشر ) سائر المنازعات الادارية .

— ويشترط في طلبات الغاء القرارات الادارية النهائية ان يكون  
مرجع الطعن عدم الاختصاص ، أو عيب في الشكل ، أو مخالفة القوانين ، أو  
اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها أو اساءة استعمال السلطة .

— ويعتبر في حكم القرارات الادارية رفض السلطات الادارية  
أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائح .  
\*\*\* ويلاحظ أن القضاء العادى ما زال مختصا بمنازعات الضرائب .

بالمستندات المؤيدة للطلب ويرفق بالعريضة صورة او ملخص من القرار المطعون فيه .

وللطالب ان يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها اسانيد الطلب وعنه ان يودع قلم كتاب المحكمة عدا الاصول عددا كافيا من صور العريضة والمذكرة وحافظة المستندات .

وتعلن العريضة ومرفقاتها الى الجهة الادارية المختصة والى ذوى الشأن فى ميعاد لا يجاوز سبعة ايام من تاريخ تقديمها ويتم الاعلان بطريق البريد بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول .

ويعتبر مكتب المحامى الموقع على العريضة محلا مختارا للطلاب كما يعتبر مكتب المحامى الذى ينوب عن ذوى الشأن فى تقديم ملاحظاتهم محلا مختارا لهم . كل ذلك الا اذا عينوا محلا مختارا غيره .

وعلى الجهة الادارية المختصة ان تودع قلم كتاب المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المتعلقة بالدعوى مشفوعة بالمستندات والاوراق الخاصة بها .

ويكون للطلاب ان يودع قلم كتاب المحكمة مذكرة بالرد مشفوعة بما يكون لديه من مستندات فى المهلة التى يحددها له المفوض اذا رأى وجها لذلك فاذا استعمل الطالب حقه فى الرد كان للجهة الادارية ان تودع مذكرة بملاحظاتها على هذا الرد مع المستندات فى مدة مماثلة .

ويجوز لرئيس المحكمة فى احوال الاستعجال ان يصدر امرا غير قابل للطعن بتقصير الميعاد المبين فى الفقرة الاولى من هذه المادة « المادة ٢٦ » ويعلن الامر الى ذوى الشأن خلال اربع وعشرين ساعة من تاريخ صدوره وذلك بطريق البريد ويسرى الميعاد المقرر من تاريخ الاعلان .

ويقوم قلم كتاب المحكمة خلال اربعة وعشرين ساعة من انقضاء الميعاد فى الفقرة الاولى بارسال ملف الاوراق الى هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة .

#### (ب) الاختصاص النوعى للمحاكم الادارية :

يتحدد الاختصاص النوعى للمحاكم الادارية وفقا للمعيارين التاليين : —

**أولا :** الدرجة التى يكون بها الموظف أو كان بها اذا بوشرت الدعوى بمعرفة ورثته .

**ثانيا :** قيمة الدعوى فى حالات المنازعات الخاصة بالمعقود الادارية .

وجدير بالذكر أن هذين المعيارين هما تطبيقا لما اورثته المادة الرابعة عشر من قانون مجلس الدولة حيث تقول : —

تختص المحاكم الادارية : —

١ — بالفصل فى طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها فى البنود ثالثا ورابعا من المادة ( ١٠ ) متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثانى والمستوى الثالث ومن يعادلهم وفى طلبات التعويض المترتبة على هذه القرارات .

٢ — بالفصل فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لمن ذكروا فى البند السابق أو لورثتهم .

٣ — بالفصل فى المنازعات الواردة فى البند الحادى عشر من المادة ( ١٠ ) متى كانت قيمة المنازعة لا تتجاوز خمسمائة جنيه .

ويلاحظ أن اختصاص المحكمة الادارية بمنازعات الموظفين يتحدد بالدرجة التى يتسفلها الموظف ، فتختص المحكمة الآن بشاغلى الدرجات من الدرجة السادسة وحتى الدرجة الثالثة طبقا لاحكام قانون العاملين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سواء كان رافع الدعوى هو الموظف أو ورثته .

وأما اذا كان رافع الدعوى ممن يعادل الموظفين العموميين فان الربط المالى هو الذى يتخذ أساسا لتحديد اختصاص المحاكم الادارية بالمنازعة ، وبناء على ذلك تختص المحكمة الادارية بمنازعات اصحاب الربط المالى الذى لا يتجاوز اتصاه ( ١٢٠٠ ) جنيتها حاليا وهذا هو المعيار العام فى هذه الحالة .

وبجانب هذا المعيار العام فقد قضت المحكمة الادارية العليا باختصاص المحكمة الادارية فى منازعات العمد والمسليخ حيث اوضحت أن التعيين فى وظائف العمد والمسليخ من المنازعات المتعلقة بموظفين من غير الفئة العالية ، فان الاختصاص بشتمهم ينمقد للمحكم الادارية .

## المبحث الثالث تشكيل واختصاص المحاكم التأديبية

يعتبر تشكيل المحكمة التأديبية من النظام العام ، وبالتالي فيجوز التمسك بعيب التشكيل الذى يشوبها فى أى حالة تكون عليها الدعوى والمحكمة أن تثير هذه العيوب من تلقاء نفسها . (٥)

### ( ١ ) التشكيل :

أن المحاكم التأديبية تقسم الى محاكم وليس الى دوائر متنوعة كما هو الوضع انقائم بالمحكمة الادارية العليا ، ومحكمة القضاء الادارى ، وتشكل هذه المحاكم على النحو التالى :

( اولا ) : المحكمتان التأديبيتان للمعاملين من مستوى الادارة العليا وما يعادلهم بمدينى القاهرة والاسكندرية .

( ثانيا ) : المحاكم التأديبية للوزارات :

- الرئاسة وما يتبعها .
- الصناعة وما يتبعها .
- التعليم وما يتبعها .
- الزراعة وما يتبعها .
- الصحة وما يتبعها .

( ثالثا ) : المحاكم التأديبية بمدن الاسكندرية ، المنصورة ، طنطا ، واسيوط . وتتألف المحكمتان التأديبيتان لمستوى الادارة العليا وما يعادلهم فى الوقت الحاضر - من دائرة واحدة لكل منهما ، وتتكون هذه الدائرة من ثلاثة مشارين ، ويجوز تشكيل دوائر أخرى بقرار من رئيس المجلس .

وأما المحاكم التأديبية الأخرى فانها تتألف من دوائر ، كل منها برئاسة مستشار مساعد على الاقل ، وعضوية اثنين من النواب على الاقل ، ويصدر بهذا التشكيل قرار من رئيس مجلس الدولة .

---

(٥) محكمة القضاء الادارى - فى ١٩٥٧/٢/٢٠ - مجموعة السنة ١١ ق - قاعدة رقم ١٥٥ .

ونائب رئيس المجلس ، يعاون الرئيس في القيام على شئونها ، ويجوز بقرار من رئيس مجلس الدولة إنشاء محاكم تاديبية في المحافظات الاخرى ، ويبين القرار عددها ومقارها ودوائر اختصاصها بعد اخذ رأى مدير النيابة الادارية ، واذا شمل اختصاص المحكمة التاديبية أكثر من محافظة جزأ لها ان تنعقد في عاصمة أى محافظة من المحافظات الداخلة في اختصاصها .  
وفذلك بقرار من رئيس المجلس .

ويتولى أعضاء النيابة الادارية الادعاء امام المحاكم التاديبية .  
ويكون تحديد عدد الجلسات بالمحاكم التاديبية وأيام ووقت ومكان انعقادها ، طبقا للنظام الذى يضعه رئيس مجلس الدولة بقرار منه .

### (ب) الاختصاص :

يعتبر اختصاص هذه المحاكم تاديبيا خالصا ، ولذلك فلا يصح ان يعرض عليها ادعاء بالحق المدنى من العايل المتهم لتعويضه عما يكون قد أصابه من ضرر مادى أو ادبى بسبب ما نسب اليه في قرار الاحالة . كما لا يجوز الحكم منها على العايل المخالف بتعويض لصالح الغير . أو برد ما استولى عليه بدون وجه حق من اموال الدولة ، أو الحكم بمبلغ متقابل عجز في عهدة العايل وتحصيله منه بطريق الخصم من راتبه (٦) .

وجدير بالذكر أنه اذا قضت المحكمة التاديبية في أمر يخرج عن اختصاصها كان قرارها مشوبا بعيب عدم الاختصاص الجسيم وينحدر بذلك الى مرتبة الفعل المادى فلا تكون للحكم حجية بالمعنى القانونى الصحيح ولا يتحصن بفوات ميعاد الطعن فيه ، ويجوز اعداره . وتنتظر الدعوى التاديبية من جديد امام المحكمة التاديبية المختصة (٧) .

وجدير بالذكر ان تحديد اختصاص المحكمة بالنسبة للوزارة اتى تحاكم عايلها من النظم العام فيجوز النفع به في أى حالة تكون عليها الدعوى . (٨)

- 
- (٦) محكمة القضاء الادارى - مجموعة س ١٠ ق - قاعدة ٢١٦ .  
(٧) المحكمة الادارية العليا - السنة الاولى - قاعدة ٤٦ - وكذلك حكمها في ١٩٦٣/٢/٩ .  
(٨) المحكمة الادارية العليا - س ٣ ق - قاعدة ٣٤ .  
يراجع في هذا الموضوع للمستشار مصطفى بكر في تاديب العايلين بالدولة - مرجع سابق - ص ٢٤٢ وما بعدها .



وجدير بالملاحظة ان الفصل من الخدمة هو من اختصاص المحكمة وحدها ولذلك فان صدور قرار الفصل من الجهة الرئيسية يعتبر عدوانا على اختصاص المحكمة التأديبية .

وفي هذا نقول المحكمة الادارية العليا :

« لا صحة لما ذهب اليه الشركة الطاعنة في طعنها رقم ٢٦٨ لسنة ١٥ ق من أن القرار رقم ١٤ لسنة ١٩٦٨ بإنهاء خدمة المدعى ليس قرارا تأديبيا وانما هو قرارا يفصله بغير الطريق التأديبي لعدم صلاحيته لتسفيط وظيفته ، ذلك ان اسباب انتهاء خدمة العاملين بالقطاع العام محددة في المادة ٧٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الذي تم الانهاء في ظل احكامه ، وليس من بينها حق الشركة في انهاء خدمة العامل بغير الطريق التأديبي الا لعدم صلاحيته خلال فترة الاختبار او توالى التقارير عنه بدرجة « ضعيف » وفيما عدا ذلك فان الفصل بغير الطريق التأديبي انما يكون بقرار من رئيس الجمهورية ، فقد جاء في البند الثالث من المادة « ٧٥ » من قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر ان خدمة العامل تنتهي بالفصل او تهزل بحكم ، او قرار تأديبي ، او بقرار من رئيس الجمهورية ، فالقرار رقم ١٤ لسنة ١٩٦٨ الذي أصدره رئيس مجلس ادارة الشركة بإنهاء خدمة المدعى لارتكابه العديد من المخالفات ولاتهامه بالاختلاس مهما تكن عباراته فهو في حقيقته فصل تأديبي . (٩)

ويعتبر هذا الحكم بحق من الاحكام التي اوضحت ان الاختصاص ينعقد للمحكمة التأديبية في الفصل من الخدمة .

ومما تجدر الاشارة اليه ايضا أن القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام والذي عمل به اعتبارا من اول اكتوبر ١٩٧١ قد نص فيه بالمادة (٤٩) على ان المحكمة التأديبية هي صاحبة الاختصاص بالفصل في قرارات السلطات الرئيسية الصادرة بتوقيع بعض الجزاءات التأديبية على العاملين بالمؤسسات العامة ( التي ألغيت ) والوحدات الاقتصادية التابعة لها ( وهي وحدات القطاع العام القائمة حتى الآن ) . ويصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، نص به بالمادة الخامسة عشر على اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون المنصوص عليها في البندين التاسع والثالث عشر من المادة العاشرة . وقد نص البند التاسع

---

(٩) المحكمة الادارية العليا - دعوى رقم ٢١٨/٤١٠ لسنة ١٥ ق -  
جلسة ١٩ يناير سنة ١٩٧٤ .

من المادة العاشرة على اختصاص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بإلغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية كما نص في البند الثالث عشر على اختصاص هذه المحاكم بنظر الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا .

وبذلك فقد أصبحت المحكمة التأديبية هي صاحبة الولاية العامة في تأديب العاملين بالقطاع العام سواء بالنسبة الى الدعوى المبتدأة أو بالنسبة للطعون في الجزاءات التي توقعها السلطات التأديبية . (١٠)

ومن المبادئ المستقرة أيضا في مجال الاختصاص التأديبي ، انه اذا اتصلت الدعوى التأديبية بالحكمة المختصة تعين عليها الفصل فيها ، فلا تملك جهة الادارة اتخاذ أى قرار من شأنه سلب ولاية المحكمة ، وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« انه من الامور المسلمة انه متى اتصلت الدعوى التأديبية بالمحكمة المختصة تعين عليها الاستمرار في نظرها والفصل فيها ، ولا تملك جهة الادارة اثناء نظر الدعوى اتخاذ أى قرار في موضوعها من شأنه سلب ولاية المحكمة التأديبية في محاكمة المخالف الحال اليها ، فاذا تصرفت جهة الادارة تصرفا من هذا القبيل ، فانه يمثل عدوانا على اختصاص المحكمة وغصبا لسلطتها ، يتعين على المحكمة الا تعتد به وان تسقط كل اثر له من حسابها ، ومن هذا القبيل قيام جهة الادارة بتوقيع العقوبة على المخالف عن التهم المقدم بها الى المحكمة التأديبية او التنازل عن محاكمة الموظف الحال الى المحكمة التأديبية لسبب او لآخر ، فمثل هذه الامور لا يكون لها من اثر قانوني على الدعوى التأديبية التي تظل قائمة ومطروحة على المحكمة حتى تنتهى بحكم تصدره المحكمة في موضوعها » .

وتقول المحكمة مستطردة :

« ولما كان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب وقضى بانقضاء الدعوى التأديبية تاسيسا على ان جهة الادارة رأت عدم الاستمرار في المحاكمة ، فانه يكون قد اخطأ في تاويل القانون وتطبيقه ويتعين لذلك الحكم بالافاقه » . (١١)

- 
- (١٠) المحكمة الادارية العليا - الدعوى رقم ١٢٥٦ - س ١٤ ق -  
جلسة ١٦ ديسمبر ١٩٧٢ م .  
(١١) المحكمة الادارية العليا في القضيتين رقمي ٩٦٣ ، ٩٧٤ لسنة ١٥ ق -  
جلسة ٢٧ يناير لسنة ١٩٧٣ .

ولا يجوز للمحكمة التأديبية اثناء نظر دعوى الفاء أن تمنع الدعوى التأديبية ما لم تكن قد اتصلت بها الإجراءات التي حددها قانون مجلس الدولة ، حيث يمثل اختصاصها في اختصاص التأديب أو إختصاص الفاء القرارات التأديبية ، وقد عين القانون نطاق كلا منها وحدد لكل من الدعويين إجراءات خاصة لرفعها ونظرها أمام المحكمة التأديبية وفي ذلك تقول المحكمة الإدارية العليا :

« ان الدعوى التأديبية المبتدأة هي التي تمارس فيها المحكمة ولاية العقاب وتقام طبقا للمادة (٣٤) » ( من قانون المجلس ) من النيابة الإدارية بإيداع أوراق التحقيق وقرار الإحالة قام كتاب المحكمة المختصة ويجب ان يتضمن القرار المنكور بيان أسماء العاملين وفئاتهم والمخالفات المنسوبة اليهم والنصوص القانونية الواجبة التطبيق » .

وتستطرد المحكمة فتقول :

« اما دعوى الالفاء فهي التي تمارس فيها المحكمة ولاية الفاء القرارات التأديبية فتقام بعريضة يودعها صاحب الشأن قلم كتاب المحكمة في المواعيد والإجراءات التي حددها القانون ، ويحدد فيها طلباته بالفاء القرار المطعون فيه ويضمنها البيانات التي يتطلبها القانون ، ومن ثم فإنه لا يجوز طبقا لهذا النظام القضائي المحدد لكل من الدعويين أن تنظر المحكمة في دعوى تأديبية ما لم تكن اتصلت بها بالإجراءات التي حددها القانون على النحو السالف البيان ، وذلك لان كل من الدعوى التأديبية ودعوى الفاء القرار التأديبي تستقل عن الأخرى في طبيعتها وفي ولاية المحكمة عليها وفي إجراء اقامتها ونظرها » ( ١٢ ) .

---

(١٢) المحكمة الإدارية العليا — القضية رقم ٢٦٤ سنة ١٩ ق —  
جلسة ٢٩ يونية سنة ١٩٧٤ .

## المبحث الرابع

### صور من المشكلات العملية بشأن توزيع الاختصاص

نعرض في هذا المبحث بعض المشكلات أو المسائل التي تحتاج الى شيء من الايضاح والتفسير ونعرضها على النحو التالي :

#### اولا : المنازعات المتعلقة بشؤون الموظفين السابقة على انشاء مجلس الدولة :

ان محاكم مجلس الدولة لا تملك إلغاء القرارات الادارية السابقة على تاريخ العمل بقانون مجلس الدولة ( ١٥ سبتمبر سنة ١٩٤٦ ) .

وقد بررت محكمة القضاء الادارى هذه القاعدة بحكم من الاحكام الشهيرة ، ولاهيته نشر اليه فيما يلي :

« قد اجمع فقهاء القانون وثبت قضاء المحاكم على أن قوانين الاجراءات والاختصاص ، وان كان الاصل فيها انها تنسحب على ما وقع قبل نفاذها على اعتبار انها لا تمس حقوقا مكتسبة أو حالات قانونية شخصية ، الا انها لا ترجع الى الماضي حيث ينطوى هذا الرجوع على مساس بتلك الحقوق أو هذه الحالات . وبناء على هذا التفريق لا يكون لقضاء الالغاء المستحدث بقانون مجلس الدولة رجعية على القرار الذي يكون صدوره سائفا على العمل به ، اذ على حسب القانون الذي كان معمولا به وقت أن صدر القرار ما كان يستطيع أحد الالتجاء الى اية جهة قضائية بطلب الغاء أي قرار اداري ، وكل ما كان مقدورا وقتئذ هو مطالبة الادارة بالتصديقات دون التعرض للقرار الاداري سواء بالالغاء ، أو التعميل أو الوقف أو التأويل ، فجاء قانون انشاء مجلس الدولة واستحدث امكان الطعن في القرار الاداري بالوقف أو الالغاء ، ولا ريب أن هذا استحداث لحق لم يكن مقررا للناس - أفرادا أو موظفين - من قبل يقابله انتقاص من سلطان الادارة باخضاع قراراتها لرقابة قضائية وجعلها قابلة للوقف وللالغاء بعد اذ كان لا معقب عليها في هذا الشأن ، ومن ثم فلا يمكن أن ينسحب اثر قانون انشاء مجلس الدولة فيما استحدثه بهذا الخصوص الى القرار السابق على العمل به ، والا لكان في هذا مساس بحق مكتسب للادارة هو عدم قابلية هذا الامر للالغاء امام اية جهة قضائية بحسب القانون النافذ وقت صدور هذا الامر واعلانه ، وذلك على رأي

أصحاب نظرية الحق المكتسب — كمانع من رجعية القوانين ، أو نكاح فيه — بحسب نظرية الحالات القانونية — أخلاخل بحالة قانونية خاصة أو شخصية كانت قد تحققت للإدارة على مقتضى القانون المعمول به وقت هذا التحقق ، اذ أن عدم إمكان أى شخص الطعن فى القرار الإدارى بالالغاء أمام أية جهة من جهات القضاء هو حالة قانونية عامة أو موضوعية ، وهى وأن تغيرت بقانون انشاء مجلس الدولة فأصبح من المقصور الآن مثل هذا الطعن ، إلا أن الحالة القانونية العامة السابقة قد انقلبت الى حالة قانونية خاصة أو شخصية تحققت بالنسبة للإدارة بصور الأمر المطعون فيه وإعلانه الى المدعى وذلك قبل أن يصبح قانون انشاء مجلس الدولة نافذا ... » . (١٣)

### **ثانيا : المنازعات المتعلقة بالمرتبات والمكافآت والمعاشات السابقة على العمل بقانون مجلس الدولة :**

كان الاختصاص ينعقد للقضاء العادى فى شأن هذه المنازعة قبل انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ ، وقد تغير الوضع بعد انشاء المجلس ، فأصبحت من اختصاص محكمة القضاء الإدارى دون غيرها من الهيئات القضائية الأخرى ، ومقتضى ذلك أن الاختصاص بتلك المنازعات ينعقد لهيئة المحكمة سواء ما كان منها سابقا على انعمل بقانون مجلس الدولة . وما كان لاحقاه ما دام أن الحق فيها لم يسقط بالتقادم . (١٤)

### **ثالثا : المنازعات المتعلقة بتحديد المحكمة الإدارية المختصة فى حالة نقل الموظف :**

فى حالة نقل الموظف من جهة إدارية لأخرى ، فإن المنازعة المتصلة بالقرار الصادر من الجهة التى كان يعمل بها الموظف قبل النقل ينعقد للمحكمة الإدارية التى تتبعها الجهة الناقطة على سند من أن الموظف قد يزعم أنه لم ينقل أو قد يزعم أن له حقوقا لدى هذه الجهة .

### **رابعا : المنازعة المتعلقة بتحديد المحكمة المختصة فى حالة حلول جهة إدارية محل أخرى :**

- 
- (١٣) محكمة القضاء الإدارى — الحكم الصادر فى ١٨/٣/١٩٤٧ .  
(١٤) محكمة القضاء الإدارى — حكم صادر فى ٤ مايو سنة ١٩٥٠ —  
القضية رقم ٤١٥ لسنة ٣ ق — م/٤ — ص ٦٦٦ .

إذا رفع الموظف دعواه قبل النقل . ثم تغير الوضع بسبب تغير اختصاص الجهة الإدارية التي يتبعها الموظف ، مثل حلول جهة إدارية محل أخرى في اختصاصها ، فإن المحكمة التي تتبعها الجهة المنقول إليها الموظف هي التي تختص بالفصل في المنازعة ، فعلى سبيل المثال :

إذا كان المدعى تابعاً لمحافظة الشرقية ، ثم حلت وزارة ما في اختصاصها بالأعمال التي كان يتولاها مجلس المحافظة ، فإن الدعوى تكون من اختصاص تلك الوزارة . (١٥)

### **خامساً : المنازعات المتعلقة بتحديد المحكمة المختصة في حالة نوبت الموظف إلى جهة أخرى :**

بالنسبة للموظف المنتدب فإن المحكمة المختصة على ما جرت عليه أحكام المحكمة الإدارية العليا . هي محكمة الجهة المنتدب إليها . ولكن إذا كانت منازعة الموظف بمصلحة الجهة المنتدب منها كتسوية حالته بها أو طعنه في قرار صادر منها فإن المحكمة المختصة هي محكمة الجهة المنتدب منها .

هذا ويلاحظ أن اندفع بعدم الاختصاص النوعي أمام محاكم مجلس الدولة هو من النظام العام سواء كان بين محكمة القضاء الإداري والمحاكم الإدارية . أو كان بين المحاكم الإدارية وبعضها . وذلك على سند من أن هذا الاختصاص متصل بقدرة المحكمة على تحضير الدعوى وسهولة استيفائها للأوراق باعتبار أن من أهم خصائص وسائل الدعوى الإدارية أنها دعوى استيفائية وإجرائية

وجدير بالملاحظة أيضاً أنه إذا قام تنازع سنبي بين محكمتين من محاكم مجلس الدولة كأن تخلت محكمة القضاء الإداري عن نظر الدعوى على اعتبار أنها من اختصاص محكمة إدارية ، وتحت هذه الأخيرة عنها ، فإن النزاع يرمته يعرض على جهة الطعن ولا يقبل التجزئة . ولا يقال في مثل هذه الحالة أن ميعاد الطعن قد فات بالنسبة لاسبقها ، ولا يصبح الحكم الأسبق نهائياً بسبب عدم الطعن فيه في المواعيد المحددة في الأحوال العادية . (١٦)

---

(١٥) المحكمة الإدارية العليا - في ٢٢ من يونيو سنة ١٩٥٧ - السنة الثمانية - رقم ١٢٤ .

(١٦) المحكمة الإدارية العليا في ١٧ ديسمبر ١٩٦٧ - س ١٣ ق - رقم ٢٩ - ص ٢٩٨ .

## دعاوی اللفاء





## تمهيد في تعريف دعوى الالغاء وشروط قبولها وتحريكها :

دعوى الالغاء هي الدعوى القضائية التي يرفعها اصحاب الشأن من الموظفين العموميين او من الافراد امام المحكمة المختصة بمجلس الدولة بطلب الغاء القرارات الادارية النهائية بسبب مخالفتها للقانون ، او تجاوز السلطة ، او غير ذلك ، وتوجه الى القرار الادارى حيث يثير الطاعن عدم مشروعيته . (1)

وتعتبر دعوى الالغاء بمثابة دعوى القانون العام او الدعوى الاصل في الغاء القرارات الادارية المشوبة بعيب يوصفها بالبطلان .

وترى الاغلبية ان دعوى الالغاء هي من دعاوى القضاء العيني لانها تحمي المراكز القانونية العامة ، وتبنى اساسا على التصدى للقرارات المخالفة للمشروعية الادارية فمبنى الطعن بالالغاء هو النعى على مشروعية القرار الادارى المطعون فيه ، ولذلك فهي لا تمثل خصومة تتعلق بحقوق شخصية ولا تثير منازعة بين خصمين احدهما دائن والآخر مدين . اذ لا تعدو ان تكون خاصمة للقرار الادارى غير المشروع بقصد رده الى حكم القانون الصحيح حماية لمبدأ المشروعية سواء تطلعت المخالفة بالشكل او بالموضوع .

وبالرغم من رأى الاغلبية بأن دعوى الالغاء من قبيل دعاوى القضاء العيني على النحو سالف الذكر ، الا ان هناك رأيا آخرًا يذهب الى أن طعون الالغاء تدخل في نطاق القضاء الشخصى لانها وان كانت تقوم بحسب نشأتها لحماية المشروعية الادارية ، الا انها تدخل كذلك في نطاق القضاء الشخصى بحكم ما توفره كدعوى قضائية من حماية جدية للمراكز الذاتية والحقوق المكتسبة لاصحاب الشأن .

ونحن نتفق مع الاتجاه الذى يضمنى على دعوى الالغاء وصفا يجعل لها طبيعة مختلطة . . وذلك على سند من أن دعوى الالغاء لا تخرج عن كونها دعوى قضائية يمكن النظر اليها من زاويتين مختلفتين ، فهي تختصم القرار

---

(1) يعرف " Hamaoui " دعوى تجاوز السلطة بقوله أنها : « دعوى يمكن بواسطتها لكل ذى مصلحة الالتجاء الى القاضى الادارى لالغاء القرار غير المشروع » .

راجع :

Hamaoui : le juge administratif : " Tableaux de droit administratif ,  
Paris

الإدارى من زاوية ، ثم هى تدور ككل دعوى قضائية حول مصالح خاصة ومراكز ذاتية ، بل وحقوق شخصية للأفراد بهدف تقرير وحماية هذه المراكز والحقوق عن طريق رد الاعتداء الواقع عليهم ، وذلك بالحكم الذى يصدر بإلغاء القرارات الإدارية غير المشروعة .

### **شروط قبول دعوى الإلغاء**

يجب أن تتحقق للمدعى الرخصة القانونية فى تحريكها كأن يكون التصرف موضوع الدعوى مما يقبل بطبيعته المخاصمة القضائية وأن يكون للمدعى مصلحة جدية فى رفع الدعوى .

ثم يجب بعد ذلك أن تصب الدعوى فى الشكل القانونى وفقا للإجراءات والمواعيد المقررة فى قانون مجلس الدولة حتى تعتبر الدعوى مقبولة شكلا ، وما لا يرد بشأنه نص بقوانين مجلس الدولة يمكن الرجوع فى شأنه الى قانون المرافعات المدنية والتجارية بما يتلاءم مع طبيعة الدعوى الإدارية .

ويمكن تبويب هذه الشروط فى طائفتين أساسيتين وهما :

#### **أولا : شروط الترخيص بممارسة دعوى الإلغاء وهى :**

١ - يجب أن يكون موضوع الدعوى قرارا إداريا نهائيا من القرارات التى يجوز الطعن فيها بالإلغاء .

٢ - يجب أن يتوافر للطاعن مصلحة جدية شخصية ومباشرة فى رفع الدعوى .

٣ - يجب ألا يكون هناك حظر على رفع الدعوى « كما سبق بيانه » .

#### **ثانيا : شروط صحة تحريك دعوى الإلغاء وهى :**

١ - يجب استيفاء بعض الإجراءات السابقة على رفع الدعوى ، كالالتجاء الى التظلم الإدارى السابق بالنسبة لدعاوى الإلغاء المرفوعة من الموظفين العموميين .

٢ - يجب استيفاء الشروط المقررة لصحة عريضة الدعوى شكلا ، طبقا لاحكام قانون المرافعات ، ولما يقضى به قانون مجلس الدولة .

٣ - يجب أن يقدم طلب الالغاء في الميعاد القانوني الصحيح .

وسيتأتى تفصيل ذلك في موضعه المناسب .

ويدور محور البحث حول أهم العيوب التي كثيرا ما تثلر في الحياة العملية . (٢) ، وتشغل فكر المشتغلين بالمنازعات الادارية ، ونعرض هذا الموضوع في خمسة مطالب على النحو التالي : -

**المطلب الاول :** عيب الشكل والاجراءات .

**المطلب الثاني :** عيب مخالفة الاختصاص في صورته المختلفة .

**المطلب الثالث :** عيب مخالفة القانون .

**المطلب الرابع :** عيب انعدام الباعث في صورته المختلفة .

**البحث الخامس :** عيب اساءة استعمال السلطة .

---

(٢) تراجع المادة العاشرة من الفصل الثاني في اختصاصات مجلس الدولة والواردة بالقانون ٧ لسنة ١٩٧٢ .

## المبحث الاول

### اولا : عيب الشكل والاجراءات

#### تمهيد في شكل القرار الادارى :

الاصل ان القرارات الادارية لا تخضع لاي شرط شكلى ، اى ان الادارة غير مقيدة بشكل معين فى الامتصاح عن ارادتها ، الا اذا حتم القانون اتباع شكل خاص .

ولذا قد يكون القرار صادرا فى شكل خطاب ، وقد يكون هذا القرار شفهييا وليس مكتوبا ، بل ان سكوت الادارة او امتناعها عن الرد يعتبر فى حكم قرار ادارى بالرفض ، او بمعنى آخر قرارا سلبيا وذلك لتسلب الادارة وتناعسها عن الرد المطلوب بالتظلم المرسل اليها قبل رفع الدعوى .

وجدير بالذكر انه يشترط لقبول دعوى الالغاء بالنسبة للموظفين العموميين ان تكون مسبقة بتظلم ادارى ، يرفع للجهة التى اصدرت القرار المشوب بالعيب ( او الجهة الرئيسية لها ) علما ان تتراجع وتصحح موقفها ، وفوات ستين يوما دون ان تجيب الادارة على التظلم يعتبر بمثابة قرار ضمنى بالرفض .

ويعرف التظلم الذى يقدم مباشرة للجهة التى اصدرت القرار المشوب بعيب معين بالتظلم الولائى ، ويعرف التظلم الذى يقدم للجهة الرئيسية للجهة التى تعلق على الجهة التى اصدرت ذات القرار بالتظلم الرئيسى .  
وكلاهما يعتد به كتظلم منتج لكافة الآثار القانونية .

#### ( ١ ) المقصود بعيب الشكل او الاجراءات :-

من المسلم به ان مخالفة قواعد الشكل والاجراءات فى اصدار القرار الادارى تؤدى الى بطلانه فيجوز الطعن فيه بالالغاء ، لان مخالفة قواعد الشكل والاجراءات تؤدى الى بطلان القرار الادارى دون ما حاجة الى نص صريح ، ويتحقق عيب الشكل اذا ما خالفت الادارة الصورة الخارجية التى تحتم القوانين واللوائح ان يفرغ فيها القرار .

وجدير بالملاحظة أن القضاء الإدارى فى كل من مصر وفرنسا ، يفرق بين الشكليات الجوهرية " Formalité substantielles " وبين الشكليات غير الجوهرية " Formalité non substantielles " ويقرر جزاء الإلغاء بالنسبة للشكليات والإجراءات الجوهرية فحسب ، وقد جاءت هذه التفرقة فى أحكام مجلس الدولة الفرنسى الذى أنتج سياسة قضائية تتمثل فى أهمل الشكليات إذا كانت ثانوية وغير مؤثرة فى مدى صحة القرار الإدارى . (٣)

كذلك نتج أحكام مجلس الدولة الفرنسى الى التجاوز عن بعض الإجراءات الشكلية فى حالة استحالة اتباعها ، ولهذا السبب فقد رفض طلب إلغاء قرارا صادرا من مجلس التأديب استنادا الى أن المجلس لم يشكل على النحو المقرر قانونا لانه قد ثبت استحالة تكوينه من الناحية القانونية ، كما رفض إلغاء قرار الفصل الصادر دون سماع دفاع الموظف لانه غادر البلاد دون أن يترك عنوانه واستحال على جهة الإدارة معرفة ذلك العنوان . (٤)

(ب) صور عيوب الشكل والإجراءات التى تجيز الطعن بالإلغاء .

نتكلم عن أهم هذه الصور فيما يلى : —

١ — مخالفة شكل القرار فى ذاته ، أو فى عدم تسببه : —

يقصد بذلك مخالفة الصورة الخارجية التى تحتم القوانين واللوائح أن يفرغ فيها القرار ، وتحقق هذه المخالفة إذا اشترط المشرع أن يصدر القرار فى شكل معين كان يكون مكتوبيا ، ويكون هذا الشكل مفروضا ضمنا كلما تطلب القانون نشر القرار .

وقد يشترط القانون تسبب بعض القرارات الإدارية ، وهنا يصبح هذا الإجراء شكلا جوهريا فى القرار يترتب على تخلفه بطلان القرار ، أما إذا لم يلزم المشرع الإدارة بذلك فليس من حرج عليها أن تخفى تلك الأسباب ، ولكن إذا تطوعت مختارة بذكر الأسباب فإن هذه الأسباب لا تنجو من رقابة المشرعية .

---

(٣) راجع مؤلفنا : « المؤسسات الاقتصادية فى الدول العربية » مكتبة علم الكتب — عام ١٩٧٨ — ص ١٦٠ — هلمش .

(٤) مشار لهذه الأحكام بمرجع الدكتور الطباوى « النظرية العامة للقرارات الإدارية » ط ٣ / — ص : ٢٨٣ — ٢٨٤ .

وتسبب القرارات الادارية من أهم الصعوبات التي تحمى الأفراد من  
تسبب الإدارة ، لان ذكرها يتيح للأفراد ، ولاجهزة الرقابة الادارية والقضائية  
بمراقبة على مشروعية القرارات الادارية ...

ولكى يحقق التسبب هدفه يجب أن يكون واضحاً حتى يمكن تفهمه . وما  
إذا كان مشروعاً أو غير مشروع ، ومثال ذلك أنه إذا اكتفى القرار التأديبي  
بتحديد حكم القانون دون أن يوضح الأسباب المؤدية الى الادانة ، فإنه يعتبر في  
حكم القرارات الخالية من أسبابها ، وتوجد نفس الصورة أيضاً فيما لو صدر  
قرار اجمالي يشمل عدة اشخاص ، ولم يوضح الأسباب المتعلقة بكل فرد  
على حدة .

ويجب أن يحتوى القرار في صلبه على أسبابه : -

ويعبر عن ذلك بعبارة " directement motivée " ولذلك فإن الاحالة  
الى الأسباب الواردة في قرار آخر لا تعتبر كافياً أو دليلاً على صحة  
التسبب .

وقد أخذ القضاء الادارى المصرى بهذه المساعدة الجوهرية في التسبب  
ويقضح ذلك في حكم شهير لمحكمة انقضاء الادارى في منازعات ترقية  
الموظفين حيث تقول : -

" اذا تطلب القانون تسبب القرارات الصادرة بالترقية ، فإن احالة  
القرارات الى القانون والى الملئات والوظائف التى تقلدها المرشحون للترقية  
لا يعد تسبباً ، وإنما يقوم التسبب في هذا المجال على تفصيل لن رقوا وكيفية  
ترجيحهم على من تخطوا في الترقية . وان تكون هذه الأسباب أو تلك واردة في  
صلب القرار حتى يخرج القرار حاملاً بذاته أسبابه . أما الاحالة الى اوراق أو  
وثائق أخرى فلا تكفى لقيام التسبب " . (٥)

وجدير بالذكر أن حمل أسباب القرار على توصية جهاز استشارى  
يكفى سنداً لتسبب القرار طالما أن مصدر القرار قد اقتنع وسلم بهذه التوصية  
في قراره .

---

(٥) محكمة القضاء الادارى - حكمها في ١٩٥٨/١/٢٩ - س ١٢ - ١٣  
- ص ٦٤ .

ومن أهم الامثلة على ذلك حكم المحكمة الادارية العليا حيث تقول : -

« متى ثبت أن قرار الوزير الصادر برفض النظم ثابتة بتأشيرة منه مدونة على ذيل المذكرة المرغوة اليه من مفوض مجلس الدولة لدى الوزارة بنتيجة فحص النظم ، والمتضمنة بياناً مفصلاً للأسباب والأسانيد التي انتهى المفوض منها الى التوصية برفض النظم المذكور ، والتي اعنتقها الوزير اذا اخذ بنتيجتها ، فلا وجه للنفي على هذا القرار بأنه جاء غير مسبب » . (٦)

## ٢ - مخالفة الاجراءات التمهيدية والمدد المحددة : -

يصبح القرار الادارى مشوباً بعيب الاجراءات ، ويجوز الطعن فيه بالالغاء اذا لم تتم الادارة باتباع ما فرضه عليها المشرع من اجراءات تمهيدية . كعدم اعلان ذوى الشأن لسماع اقوالهم قبل اتخاذ قرار الجزاء ، او عدم الالتجاء ابتداء الى الاتفاق الودى مع بعض الافراد ، او عدم اتباع اجراءات العلانية والنشر قبل اتخاذ القرار ، او غير ذلك من الاجراءات الجوهرية التي يلزم اتخاذها قبل اتخاذ القرار .

كنك يعتبر القرار مشوباً بعيب مخالفة الاجراءات اذا حدد المشرع مددا معينة للاجراءات الادارية التي تؤدي الى اصدار القرار ، كمنح الافراد مهلة معينة محددة قبل صدور القرار ليعيدوا عليها انفسهم لمواجهته وحينئذ يتعين احترام تلك المدد والا اصبح القرار مشوباً بالبطالان ويجوز الطعن عليه بالالغاء .

## ٣ - مخالفة قاعدة استطلاع اجهزة الراى والمشورة : (٧)

اذا فرض القانون صورة استطلاع اجهزة المشورة قبل اتخاذ القرار فانه يترتب على مخالفة هذه القاعدة بطلان القرار ، وتتحقق هذه الصورة بشكل قاطع عندهما يقيد القانون الاجهزة الادارية بهذا الاجراء الجوهرى .

واهم الصور العملية تتمثل في حالة تقييد الاجهزة اللامركزية كالمحليات مثلا من ضرورة اخذ رآى الاجهزة المركزية قبل التصرف في موضوع معين ، نعمد استطلاع الراى في هذه الحالة يترتب عليه بطلان القرار الذى يتخذ لعدم

(٦) حكم الادارية العليا فى ١٩٥٨/٣/٨ - س ٢ - ص ٩٢ .

(٧) دكتور / خميس السيد اسماعيل - « القيادة الادارية » - مكتبة

النهضة المصرية - ط/١ ص ١٠٥ - ١٠٨ .

اتباع الشكل والاجراءات المطلوبة ، وذلك باعتبار أن المشورة في هذه الحالة من الاجراءات الجوهرية .

وتفسرنا لذلك هو أن المشرع عندما يقيد الاجهزة اللامركزية باخذ رأى المشورة الوجودية ، فهو يستهدف من ذلك كماله حسن سيرها سيرا منتظما مطردا ، أو الحفاظ على المال العام من ناحية أخرى لا سيما اذا كانت المشورة بنسبة ابرام عقد له قيمة مالية كبيرة . (٨)

#### ٤ — مخالفة قاعدة الاذن أو الترخيص السابق : —

أن مخالفة هذه القاعدة يرتب البطالان وتبدو أهمية هذه الصورة في مجال العلاقة بين الاجهزة اللامركزية والاجهزة التي تمارس عليها سلطة الوصاية الادارية ، فالأذن هو وسيلة من وسائل الوصاية السابقة على اتخاذ القرار من جانب الهيئات اللامركزية ..

ولذلك فلا ينبغي اصدار القرار بدونه حتى لا يصبح مشوبا بعيب الشكل والاجراءات ، والسبب في ضرورة الحصول على الاذن أو الترخيص السابق هو الحيلولة دون تحقيق نتائج لا ترضى عنها سلطة الوصاية الادارية . لتعارضها مع ضرورة تحقيق المصلحة العامة . (٩)

وجدير بالملاحظة أن الآراء قد اختلفت فيما اذا كان للسلطة الوصائية حق مراقبة المشروعية والملاءمة ، فيرى البعض أنها تراقب المشروعية فقط ، بينما يرى آخرون أن السلطة الرئاسية وليست الوصائية هي التي تقوم بمراقبة الملاءمة والمشروعية .

واننا نتفق في الرأي مع الدكتور « مصطفى أبو زيد فهمي » في أن سلطة الوصاية لها الحق في رقابة الملاءمة والمشروعية . (١٠) لأن هذه السلطة وإن كانت تمارس الانفاء على الوجه الذي يمارس به القاضي هذه السلطة ، إلا أنها ما زالت سلطة ادارية تقدر الملاءمة على الوجه الذي يحقق المصلحة العامة . (١١)

- 
- (٨) راجع مؤلفنا « المؤسسات العامة الاقتصادية في الدول العربية عام ١٩٧٨ » — مكتبة عالم الكتب — القاهرة — ص ١٦٠ — ١٧٠ .  
(٩) مؤلفنا « المؤسسات العامة الاقتصادية في الدول العربية عام ١٩٧٨ » — مكتبة عالم الكتب — القاهرة — ص ١٦٤ .  
(١٠) مؤلفنا « المؤسسات الاقتصادية » — المرجع السابق — ص ١٦٥ .  
(١١) نفس المرجع السابق .



## ٥ - مخالفة القواعد المتعلقة بتشكيل اللجان والمجالس :-

تبدو هذه المخالفة واضحة في حالة وجوب صدور القرار من لجنة أو مجلس ، وفي هذه الحالة لا يصبح القرار صحيحا إلا اذا صدر من نفس اللجنة المختصة ، وينفس التشكيل الذي تتطلبه القوانين أو اللوائح ، طبقا للقواعد القانونية الصحيحة في هذا الشأن ومن أهمها ما يلي :-

( ١ ) يجب تشكيل اللجنة أو المجلس من الاعضاء المنصوص عليهم قانونا ولا يصح تغيير عضو بآخر إلا اذا سمحت القوانين أو اللوائح بذلك .

( ب ) لا يكون انعقاد المجلس صحيحا إلا بدعوة جميع الاعضاء للحضور ( طبقا لما تنص عليه القوانين واللوائح ) فإذا كانت الدعوة بمقتضى عدد من الاعضاء دون الباقيين كان انعقادها باطلا . وهذا ويجب توافر النصاب القانوني للانعقاد كما حدده القانون ، وهو أكثر من النصف عادة ، فإذا سكت القانون عن ذلك كان من الضروري أن يحضر جميع الاعضاء لصحة الانعقاد .

( ج ) يجب أن يتولى رئاسة المجلس الرئيس الذي حدده القانون ، فإن غاب حل محله من عينه القانون أيضا ، ولا يصح أن يتولى الرئاسة شخص لم يعينه القانون ، فإذا نص القانون على رئاسة العميد مثلا لمجلس الكلية ، وتسلم وكيل الكلية بالرئاسة في حالة غيابه فلا يصح أن يتولى الرئاسة شخص آخر .

( د ) يجب عند إجراء المداولة اتباع الإجراءات القانونية بانعقاد المجلس في المقر الرسمي ، وأن تكون الجلسة علنية أو سرية بحسب ما يقرره القانون ، ويجب حضور أغلبية الاعضاء المطلقة ، اذا لم يشترط المشرع حضور الاعضاء جميعا .

( هـ ) يجب ألا تصدر القرارات إلا بعد مناقشة وتحييم جدي ، ولذلك لا يقر القضاء الإداري طريقة الموافقة « بالامرار » وذلك لان القضاء الإداري يرى أن طريقة « الامرار » تتنافى مع سرية المداولات التي نص عليها القانون ، ويرى القضاء الإداري أيضا ، أنه وإن جاز اتباع هذه الطريقة في حالات الضرورة والاستعجال بالنسبة الى بعض المجالس والهيئات التي لم ينص القانون بها على سرية المداولة ، فإن شرط هذا الجواز يتطلب الموافقة الإجماعية على القرار أو المشروع المقترح ، وأن مجرد اعتراض شخص واحد من الاعضاء يوجب

عرض الامر في اجتماع قانوني صحيح ، اذ قد تكون حجة المعارض على درجة من الاهمية يعتقدها كل ، او بعض ذوى الراى المضاد . (١٢)

واستكمالا لهذا الموضوع تعرض احكاما مختارة من قضاء المحكمة الادارية العليا بالنسبة لبعض القضايا الهامة التى عرضت في مناسازعات الاشكل والاجراء .

اولا : احكام المحكمة الادارية العليا في شأن التمييز بين الاجراءات الجوهرية والاجراءات غير الجوهرية : —

جاء بحكم المحكمة الادارية العليا في الدعوى رقم ٩٠٣ لسنة ١٤ قضائية والصادر بجلسة ٢٧ مايو سنة ١٩٧٣ ما يلى : —

« ان المادة ٢٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على انه « في حالة ما اذا تبين للرئيس ان مستوى اداء العامل دون المتوسط يجب ان يلغى نظره كتابة مع ذكر المبررات وضم ذلك الى ملف العامل ، وواضح ان الاصل هو ان يعتد الرئيس المباشر في تكوين عقيدته على كفاية الموظف وعلى كافة الطرق التى يراها موصلة الى ذلك وقد خصه القانون بهذه السلطة التقديرية لما له من الخبرة والمران والالمام والاشراف على عمل الموظف الامر الذى يمكنه من وزن كفايته ، وتقديرها تقديرا سليما وان لجنة شؤون العاملين قد استمدت قرارها بتقدير كفاية مورث المطعون ضدهم من اصول مستخلصة استخلاصا سائفا من ملف خدمته وهى اصول منتجة الاثر في ضبط درجة كفايته ، ويتصل بعضها بوقائع حدثت خلال العام الموضوع عنه التقرير وجوزى عنها ، ولا تثريب على اللجنة ان هى ادخلت ايضا في اعتبارها عتسد تقدير درجة الكفاية للموظف الجزاءات السابقة الموقعة عليه ، واذا رأت اللجنة ان ما هو ثابت بملف خدمة مورث المطعون ضدهم ينهض مسبقا لما انتهت اليه في تقديرها لكفايته فان قرارها في هذا الشأن يكون قد جاء وفقا لما تنصى به احكام القانون .

(١٢) حكم المجلس الصادر في ١٧ مارس ١٩٥٢ — س ٦ — ص ٦٦٢ ، وينفس المضى حكمه الصادر في ١٩٥١/٦/٦ وجاء به : —

ان القرار الصادر بالامرار لا يتم قانونا الا بتوقيع جميع اعضاء المجلس عليه في التاريخ الذى يتم فيه هذا التوقيع حتى ولو سبق استعراض موضوعه في جلسة سابقة ..

ومن حيث أنه بالنسبة لما ينعاد ورثة المطعون ضدهم على القرار المطعون فيه من مخالفته المادة ٢٨ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة والتي يجري نصها كالآتي : - « في حالة ما اذا تبين للرئيس أن مستوى أداء العامل دون المتوسط يجب أن يفت نظره كتابة مع ذكر المبررات وضم ذلك الى ملف العامل » . فأنه واضح من هذا النص أن نفت نظر العامل الذي هبط مستوى أدائه لعمله هو من قبيل التوجيه الى واجب يقع أساسا على عاتق العامل نفسه فلا يرقى بهذه المثابة الى مرتبة الاجراء الجوهرى الذى يترتب على اغفاله الحاق البطلان في تقدير كفاية العامل خاصة وأنه ثابت من أوراق الطعن أن الإدارة العامة لمكافحة التهريب أحانت مورث المطعون ضدهم في ٢٤ من مايو سنة ١٩٦٤ الى التحقيق لاسباب منها عدم انتاجه الاثر الذى لم تعد معه ثمة حاجة للفت نظره الى هبوط مستوى أدائه لعمله .

( ثانيا ) : احكام المحكمة الادارية العليا في شأن علم المدعى بالنشرات الرسمية من عدمه :

#### حالة ثبوت العلم :

جاء بالجزء الثانى بمجموعة الخمسة عشر عاما لاهكام المحكمة الادارية العليا الحكم التالى :

« متى ثبت أن النشرة قد تضمنت اسماء من رقبوا وبينت أن حركة الترقيات للدرجة السابعة الفنية قد قامت على أساس التقدمية المطلقة ، ومن ثم فإن النشر على هذا النحو يكون قد تم بصورة كافية للتعريف بالقرار وعناصره ومحتوياته الجوهرية بما يتيح للمدعى تحديد موقفه ازاء هذا القرار . من حيث ارتضاؤه أو الطعن فيه بعد أن تحدد مركزه الوظيفى واستقر بصيرورة الحكم الصادر لصالحه نهائيا » . (١٣)

#### حالة انتفاء ثبوت العلم :

جاء بنفس المجموعة الحكم التالى :

« متى كان الثابت أن المدعى كان في التاريخ المعاصر لصدور القرارين المطعون فيهما في ١١/١١/١٩٥٩ و ٣/٨/١٩٦٠ مقبلا خارج القطر وأنه

---

(١٣) راجع البند «٢٦٧» من المجموعة المشار اليها .

لم يعد الا بتاريخ ١٩٦١/٥/٢٠ أى بعد انقضاء سنة ونصف تقريبا على صدور القرار الاول ، وعشرة أشهر على صدور القرار الثانى ، وهو أمد تجاوز الحدود الزمنية التى تبقى خلال النشرات المصلحية على الوضع الذى يتحقق معه اعلام ذوى الشأن بما تضمنته من قرارات ، فانه بذلك ينتفى ثبوت علم المدعى بالقرارين المشار اليهما عن طريقها ، وبخاصة وان الحكومة لم تستطع اقامة الدليل على عدم صحة هذه الواقعة او على استمرار تعليق هذه النشرات فى مكان ظاهر حتى تاريخ عودة المدعى من الخارج . (١٤)

## المبحث الثانى

### عيب عدم الاختصاص

**تمهيد :**

يقصد بالاختصاص القدرة قانونا على مباشرة عمل ادارى معين فى المجال المحدد وطبقا للاصول القانونية .

وجدير بالذكر أن عيب عدم الاختصاص كان اول الاسباب التى استند اليها مجلس الدولة الفرنسى فى الغاء القرارات الادارية .

ويختلف عدم الاختصاص من عدة زوايا مختلفة ، فمن زاوية الجسامة أو البساطة فانه اذا كان بسيطا وعاديا يمكن الطعن فيه بالالغاء ، أما اذا كان جسيما فقد تصل به درجة الجسامة الى انعدام القرار المشوب بهذا العيب حسبها سنعومد الى بيانه .

### ( اولا ) عناصر تحديد الاختصاص

من زاوية اخرى فان هذا العيب يتنوع تبعا لنوع الاختصاص اذ يمكن ان يكون مكانيا ، أو زمنيا ، أو موضوعيا وبصفة عامة ، فان عناصر الاختصاص تنقسم الى العناصر التالية :

#### ( ١ ) العنصر الشخصى فى تحديد الاختصاص :

يتبثل العنصر الشخصى فى الافراد الذين يحق لهم صنع القرارات الادارية ، ويمكن تفويض الغير فى مباشرة مهامهم اذا كان القانون يصرح بذلك ، ولتنظيم اجراءات التفويض صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون ٤٢ لسنة ١٩٦٧ فى شأن التفويض فى الاختصاصات وقد نصت المادة الاولى منه على الاعمال التى يجوز لرئيس الجمهورية التفويض فيها ، ونصت المادة الثانية على الاعمال التى يجوز لرئيس الوزراء التفويض فيها ، ونصت المادة الثالثة على الاعمال التى يجوز للوزراء التفويض فيها كما نصت المادة الرابعة على الاعمال التى يجوز لوكلاء الوزارات التفويض فيها ، والفت المادة الخامسة قانون التفويض السابق على القانون ٤٢ ( وهو القانون ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ ) .

#### ( ب ) العنصر الموضوعى فى تحديد الاختصاص :

ان المشرع لا يكتفى بتعيين الاشخاص الذين يحق لهم ممارسة

الاختصاصات الادارية . انما يحدد لكل منهم الاعمال التى يجوز لهم ممارستها  
فاذا خرجوا عن هذه الدائرة كانت قراراتهم باطلة .

#### (ج) العنصر الزمنى فى تحديد الاختصاص :

ينظم المشرع فى كثير من الحالات كيفية ممارسة الاختصاص من حيث الزمن ،  
فالموظف ينتهى اختصاصه بانتهاء علاقته بالوظيفة ، كما ينتهى اختصاص المجالس  
المنتخبة بانتهاء مدتها ، ومخالفة ذلك يؤدى الى بطلان القرارات الادارية ، ولا تكون  
مخالفة المدة الزمنية مؤدية الى الحكم بالابطال ، الا اذا كشف القانون  
صراحة عن ذلك . ومن امثلة ذلك اذا كانت المدة مشروطة لمصلحة افراد ،  
ومن اهم الامثلة ايضا المدة التى يحددها المشرع للسلطة الوصائية تمصادقة  
على بعض تصرفات الهيئات اللامركزية . فاذا مضت هذه المدة فليس  
لها ان تمارس الاختصاص وغالبا ما يجعل المشرع مضى المدة قرينة على  
المصادقة . (١٥)

#### (د) العنصر المكاني فى تحديد الاختصاص :

يحدد المشرع المجال المكاني لمباشرة الاختصاص فمجال رئيس الجمهورية  
مثلا يشمل كل ارجاء الجمهورية ، أما رئيس انوزراء ، والوزراء فكل فيما  
يخصه . والمحافظ يمارس اختصاصه فى محافظته دون غيرها ، والا اعتبرت  
اعماله باطلة اذا تجاوز اختصاصه المكاني .

( ثانيا ) التمييز بين قواعد الاختصاص فى القانونين العام والخاص ،  
ونعلق عيب عدم الاختصاص بالنظام العام :

( ١ ) يشبه بعض الفتهاء قواعد الاختصاص فى القانون العام بقواعد  
الاهلية فى القانون الخاص ، ولكن يفصل بين الاثنين فارق جوهري مرجعه الى أن  
الغاية فى تحديد قواعد الاختصاص فى القانون العام هى المصلحة العامة  
بينما يراعى فى قواعد الاهلية تحديد مصلحة الفرد نفسه . ويعتبر  
الاستاذ « غانين » من اوائل من قاموا بهذا التمييز فى مؤلفه « رقابة القضاء  
لاعمال الادارة » .

---

(١٥) دكتور خبيس السيد اسماعيل - المؤسسات الاقتصادية فى الدول  
انعربية - مرجع سابق - ص ١٦٤ .

## (ب) تعلق عيب عدم الاختصاص بالنظام العام :

ان عيب عدم الاختصاص ما يزال العيب الوحيد المتعلق بالنظام العام بما يقترب على ذلك من نتائج وآثار هامة ، ويرجع السبب في ذلك ان تحديد الاختصاص هو عمل من أعمال المشرع ، فالغالب ان المشرع هو الذي يحدد قواعد الاختصاص .

**وجدير بالملاحظة أن عيب عدم الاختصاص يزول اذا كان نتيجة ظروف استثنائية واجهتها الإدارة ، وقد أكتلت المحكمة الإدارية العليا هذا الاستثناء في بعض احكامها الهامة ، ونذكر على سبيل امثال حكمها الذي تقول فيه :**

« ان هذا الاجراء الاستثنائي اجراء سليم باعتباره من التدابير الضرورية لصيانة الامن ، فيكون قدر الضرورة التي تقدر بقدرها وتصرفا في حدود السلطة التقديرية يعتبر مشروعا . (١٦) »

## وفي حكم آخر تقول :

« ان النصوص التشريعية انما وضعت لتحكم الظروف العادية ، فاذا طرأت احوال استثنائية واجبرت الادارة على عدم تطبيق النصوص العادية . فان ذلك يؤدي حتما الى نتائج غير مستساغة . تتعارض حتى مع نية واضعي تلك النصوص العادية ، فالقوانين تنص على الاجراءات التي تتخذ في الاحوال العادية ، وما دام أنه لا توجد فيها نص على ما يجب اجراؤه في حالة الخطر العاجل ، تعين عندئذ تمكين السلطة الادارية من اتخاذ الاجراءات العاجلة التي يتطلبها الموقف ، ولو خولف في ذلك القانون في مدلوله اللغوي ما دامت تبني الصالح العام ، غير ان سلطة الحكومة في هذا المجال ليست ولا شك طليقة من كل قيد ، بل تخضع لاصول وضوابط ، ولذلك تخضع مثل هذه التصرفات لرقابة القضاء ، غير ان المناط في هذه الحالة لا يقوم على اساس التحقق من مدى مشروعية القرار من حيث مطابقته او عدم مطابقته للقانون ، وانما على اساس توافر الضوابط التي سبقت ذكرها او عدم توافرها ، فاذا لم يكن رائد الحكومة في هذا التصرف الصالح العام ، فان القرار يقع باطلا . (١٧) »

## (ثالثا) حتمية قواعد الاختصاص وارتباط الاختصاص بصفة الموظف :

يتجلى جدوى الاختصاص من ناحية الإدارة والامراء على حد سواء ، مني أحد الركائز الاساسية للاساسة للتخصص الوظيفي ، وللبدا الفصل

(١٦) المحكمة الادارية العليا في ١٣ مايو ١٩٦١ - س ٦ - ص ٢٠ .

(١٧) المحكمة الادارية العليا - ١٤/٤/١٩٦٢ - س ٧/ص ٦٠١ .

بين السلطات ، فكل ادارة تتخصص في الاعمال المتصلة بأهدافها الأساسية التي تخصصت فيها واكتسبت مهارة في أدائها ، وبالنسبة لجمهور المتعاملين مع الادارة تساعد قواعد الاختصاص الواضحة على تحديد المسؤولية الادارية .

### **صفة الموظف في مباشرة اختصاصه :**

ويثار هذا الموضوع بمناسبة حركة التأمينات والتحويلات الكبرى التي كان من نتيجتها ضم بعض المؤسسات العامة الى الدولة مثل مؤسسة دار الهلال مثلا أو تحويل المؤسسات العامة الى شركات القطاع العام وفقا للقانون ١١١ لسنة ١٩٧٥ ، وفي هذه الحالة الأخيرة تزول صفة الموظف العام عن موظف المؤسسة السابقة بعد تحويلها الى شركة قطاع عام ، ولكن ذلك لا ينفي صفة الموظف العام بالنسبة للقرارات الادارية الصادرة من موظفي المؤسسات العامة قبل نقلهم الى الشركات العامة ، فالصحيح هو النظر الى صفة واختصاص الموظف وقت اصدار القرار وليس بعد تغير صفته في وقت لاحق .

وقد عرضت على المحكمة الادارية العليا قضية هامة بعد تحويل بنك مصر من مؤسسة عامة الى شركة عامة في شأن المنازعة في صدور قرار بفصل احد العاملين بالبنك قبل تحويله الى شركة عامة .

### **نقول المحكمة :**

” متى ثبت على النحو المتقدم أن بنك مصر كان مؤسسة عامة في وقت صدور القرار موضوع هذه المنازعة في ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٦٢ وكان المدعى آنذاك يعتبر من الموظفين العموميين فإن القرار الصادر من رئيس مجلس ادارة البنك ببجازاته بفصله يعتبر قرارا اداريا له كل سمات ومقومات القرار الاداري ، ويكون الطعن عليه بالالغاء من اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري دون غيره وذلك عملا بالفقرة الرابعة من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة الذي أقيم الطعن في ظل أحكامه والتي تعقد الاختصاص للمجلس بهيئة قضاء اداري دون غيره بالفصل في الطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية ، ولما كانت دعوى الالغاء تعتبر خصومة عينية موجهة للقرار الاداري ذاته بصرف النظر عن مصدره ويكون للحكم الصادر فيها حجته على الكافة فإنه يتعين النظر الى طبيعة القرار وقت صدوره دون اعتداد بتغير مصدره اذا ما وقع هذا التغير في تاريخ لاحق على صدور القرار وإذا كان ذلك كذلك فإنه وقد ثبت أن القرار المطعون فيه صدر من رئيس مجلس ادارة بنك مصر باعتباره سلطة تأديبية في وقت كان البنك



فيه مؤسسة عامة فانه لا يؤثر على هذا القرار ولا يقدح في كونه قرارا اداريا . تحول بنك مصر بعد ذلك الى شركة مساهمة ، بل يظل القرار الصادر بفصل المدعى محتفظا بصفته الادارية كما كان معمولا به عند صدوره دون غيره ، ويكون الطعن عليه قد انعقد الاختصاص بنظره لمجلس الدولة دون غيره ، إذ ليس للمحاكم العانية ولا لية الغاء القرارات الادارية وانما ناطت الفترة اترابية من المدة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة الذي اقيمت الدعوى في ظل احكامه ، نظر مثل هذه المنازعة لمحكمة القضاء الادارى على ما سلف البيان . (١٨)

#### ( رابعا ) التمييز بين عيب عدم الاختصاص من حيث البسطة والجسامة :

ذكرنا في بداية التهديد لعيب عدم الاختصاص انه قد يكون عيبا بسيطا . فيمكن الطعن عليه بالبطلان . لان القرار في هذه الحالة لا يكون منعما ولكنه يكون معيبا ، أما اذا كان الاعتداء على الاختصاص جسيما فيسمى « غصبا » أعنى اغتصابا للوظيفة أو السلطة وهنا يكون القرار الادارى المزعوم منعما لانه يفترق الى مبدا وجوده القانونى على وجه يعتمد به شرعا .

#### ونعرض فيما يلى لكل من الصورتين :

##### ١ - عيب عدم الاختصاص الجسيم وما يؤدى اليه من انعدام القرار :

كما تقدمنا ينشأ عن القرار المشوب بعيب عدم الاختصاص الجسيم قرارا معدوما فتعدم صفته الادارية . ومقتضى ذلك أن المحاكم سواء كانت عادية أو تابعة لمجلس الدولة لا تحكم بالغاؤه لان الالغاء يرد على قرار موجود ولكنه مشوب بالبطلان .

ولذا فالمحاكم تقرر انعدامه ولا تحكم ببطلانه وأن كثيرا من الاحكام تقع في الخط بين الحكم بالبطلان . وتقرير الانعدام . وجدير بالملاحظة أن الطعن على القرار الادارى المعدوم لا يقتيد بيمعاد دعوى الالغاء لانه ليس الغاء بل هو تقرير لانعدام القرار ، وجدير بالذكر أن التجاء الادارة الى تنفيذ القرارات المعدومة الوجود يعتبر من قبيل أعمال الغصب والعنوان المادى ، فهي لا تكتسب حصانة بغوات مدة الطعن .

---

(١٨) راجع الحكم ١٢٥٦ - ١٤ « ١٩٧٢/١٢/١٦ » ٢٦/١٥/١٨ - منشور بالبنء ٤١ ص . ص ١١٦ - ١١٧ في مجموعة المبادئ ائقانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا فى ١٥ سنة (١٩٦٥ - ١٩٨٠) ج/ ١ .

وقد حصر الأستاذ العبيد / عثمان خليل - رحمه الله - حالات الانعدام ،  
أو بمعنى آخر حالات الميب الجسمي في ست حالات حيث يقول : (١٩)

١ - يعتبر من تبيل الفصب صدور القرار من شخص لم تطلع عليه  
الوظيفة التي تتضمن سلطة إصداره ، أو أنها خلعت عليه بطريقة  
غير صحيحة .. على أن يقيّد هذا الأصل بعض الاستثناءات التي ترجع إلى  
نظرية المظاهر ، والتي تعتبر نظرية « الموظفين الفعليين » من أهم تطبيقاتها .

٢ - يعتبر غصبا كذلك صدور قرار من لجنة ليست لها سلطة إصدار  
قرارات أو لم تشكل تشكيلا صحيحا .

٣ - ومن الغصب كذلك أن يتناول القرار الإداري أمرا يختص به  
قانونا سلطة تشريعية أو سلطة قضائية .

٤ - يعتبر غصبا صدور قرار من وزير في أمر يختص به وزير آخر .

٥ - يعتبر غصبا كذلك أن يتأثر الحكومة أو عبل التنفيذ بالنسبة  
للمجالس اللامركزية اختصاصا موهودا به إلى المجالس المذكورة ...  
وكذلك الاعتداء العكسي وأن كان نادر الوقوع .

٦ - ومن الغصب بصفة أهم حالة المخالفة للقانون وهو أمر اعتبّري  
تقدره المحكمة بالطبيع في حالات تحديد الاختصاصي .

#### توسع الفتحة المصرية في حالات الانعدام :

يقول الدكتور مصطفى كمال وصفي في مثله المطول عن ( نظرية انعدام  
القرار الإداري (٢٠) أن أحدث انظريتي في الانعدام هي نظرية المظهر التي  
أخذ بها الفقه الفرنسي الحديث وذلك عند الإخلال بالقرار بحيث يظهر بمظهر  
لا يعقل معه أن يكلف الأمر الامتثال إليه على حد عبارة الأستاذ « فائين » (٢١)

- 
- (١٩) دكتور عثمان خليل عثمان - مجلس الدولة - دراسة مقارنة -  
القاهرة ١٩٥٦ - ص ٣٥٣ وما بعدها .
- (٢٠) يراجع مثال الدكتور / مصطفى كمال وصفي بعنوان « القرارات  
الإدارية » منشور بمجلة مجلس الدولة - السنة السابعة ص ٢٦١ وما بعدها .
- (٢١) الخلل منشور بمجلة مجلس الدولة ص ٧/ .

لانه يتضح من مظهره انه عديم الاهمية . ويستعمل كثير من الفقهاء الفرنسيين اصطلاحا بمثابة هذا الاصطلاح (٢٢) .

ويرى المرحوم المستشار الدكتور وصفي التوسع في فكرة الانعدام حيث يقرر ان الوضع الصحيح للنظرية هو ان الانعدام ينشأ من تهتم احد اركان القرار الاداري مثل الارادة او المحل او السبب . وان فكرة الانعدام تقف في الحدود ما بين كل من الانعدام والبطان ، وان الانعدام هو درجة اشد عيبا من البطان في القرار . ولكنه لا يوصف بانه بطان مطلق ، على الرغم مما فيه من صفات الاطلاق ، وان اهم تطبيقه هي :

#### ١ - احوال الفصم بالمعدوان على الحريات والملكية الفردية .

٢ - في الحالات التي يعجز فيها القرار عن ترتيب آثاره ويدخل في ذلك بصفة خاصة اغتصاب السلطات التنفيذية واغتصاب السلطات الادارية بعضها للبعض الآخر .

ويقول : « الواقع ان نظرية البطان لا تختلط مع حالات الانعدام وانه متى اقيمت كل منها على اساس من الفهم الصحيح كان لكل منها مجالها المستقل . فنظرية البطان خاصة بالتصرفات القانونية وهي تنطبق مادام العمل لم يخرج عن هذه الصفة برغم كونه معيبا .

اما الانعدام كتظرية فهي خاصة بالاعمال التي يبلغ فيها العيب مجلدا من الجبامة يجعلها لا تسو الى مرتبة القرارات الادارية . وهي تنطبق على الاعمال غير المتكاملة الاركان ..

ونحن لا نتفق مع احكام القضاء الاداري التي تعتبر القرار باطلا في حالة انعدام اسبابه . (٢٣) حيث يجب التمييز باتعدام القرار وذلك نظرا لاختلاف الآثار المترتبة على البطان عن تلك المترتبة على الانعدام ..

---

( ٢٢ ) دي لوبادير - العقود الادارية - ج/١ - ص ١٧٢ .  
(٢٣) يراجع في هذا الشأن حكم المحكمة الادارية العليا س/٢ - قاعدة رقم ٣٦ ، وس/٣ قاعدتان ٤٩ ، ٧٢ ، وس/٤ قاعدة رقم ١١٤ .

## تطبيقات من أحكام مجلس الدولة المصرى

( فى )

### ( حالات الانعدام )

جرت أحكام محكمة القضاء الإدارى - فى حالات قليلة - الى تطبيق بعض الطول الجزئية لفكرة الانعدام دون محاولة تعريف عام لهذه الفكرة ، يمكن أن يكشف عن اتجاهها فى تحديد المعيار الذى تعتمده لها ، حتى جاء حكمها فى الدعوى رقم ١١١٢ لسنة ٥ قضائية بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٥٢ حيث حاولت فى هذا الحكم وضع قاعدة عامة لاحوال الانعدام ، وكان مما قرره فى هذا الحكم أن العمل الإدارى لا يفقد صفته الإدارية ولا يكون منعهما إلا اذا كان مشوباً بمخالفة جسيمة ومن صورها أن يصدر القرار من فرد عادى أو أن يصدر القرار من سلطة فى شأن اختصاص سلطة أخرى كان تتولى السلطة التنفيذية عملاً من أعمال السلطة القضائية أو السلطة التشريعية ، وفى مكان آخر من نفس الحكم قضت المحكمة أن انعدام الاختصاص إما أن يكون جوهرياً أو فى صورة ببساطة ، ومن صور عيب الاختصاص البسيط اعتداء الرئيس على اختصاصات الرؤوس أو العكس أى اعتداء الرؤوس على سلطة الرئيس ، وفى هذه الحالات متى كان العيب يؤدى الى إلغاء القرار المشوب دون أن ينال من صحته موضوعياً فإنه لا ينهض سبباً للحكم بالتعويض . (٢٤)

ولهذا الحكم أهمية كبيرة فى فكرة الانعدام لأنه قد حاول وضع معياراً عاماً لتحديد على ضوءه هذه الفكرة ، ولقد صيغ هذا المعيار فى الحكم بحيث يكون القرار مشوباً بمخالفة جسيمة وبحيث يكون العيب من الظهور بحيث يكون واضحاً بذاته فى التصرف . (٢٥)

وتطبيقاً لهذه القاعدة التى تقضى بانعدام القرار كلما تخلف ركنها جوهرياً مثل ركن الإرادة ، قررت محكمة القضاء الإدارى أنه اذا كان قرار حرمان المطعون ضده من مرتبه عن مدة الوقف لم يصدر من السلطة التأديبية

---

(٢٤) محكمة القضاء الإدارى - بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٥٢ - فى الدعوى رقم ١١١ لسنة ق مجموعة أحكام مجلس الدولة - السنة الثانية - ص ٢٥١ .  
(٢٥) للتوسع فى الموضوع راجع مقال الدكتور / طعيمة الجرف فى « نظرية انعدام القرارات الإدارية - منشور بجلة العلوم الإدارية - السنة الثالثة - العدد الاول - يونية ١٩٦١ - ص.ص ٦٢ - ١٢٧ .

وانما صدر من مدير- التحقيقات غائنه يكون قرارا منعديا لصنوده من سلطة غير مختصة ، اذ لا اختصاص لمدير التحقيقات في اصداره . (٢٦)

ومن جانبنا نؤيد بحق هذا الحكم لانه متى ثبت ان مدير التحقيقات لم تسند اليه وظيفة القاديب ، فانه يكون بمناسبة اصدار القرارات التأديبية في مركز الفرد العادي ، وانه لا يمكن لهذا السبب ان يحصل القرار الصادر منه معنى افصاح جهة الادارة عن ارادتها الملزمة في توقيع الجزاء التأديبي مما يؤدي دون شك الى تقرير انعدام القرار .

وفي مجال تطبيق القضاء الاداري لجواز سحب القرارات المنعوبة . قررت المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم (٢٧) . « انه في مجال هذا التطبيق يفرق بين الخطأ المادي والخطأ القانوني . فثمة غارق بين الاول منها الذي هو مجرد خطأ في الكتابة او النقل ، ولا يدل بذاته على ارادة ملزمة بقصد انشاء مركز قانوني ، وبين الثاني الذي يعيب القرار الاداري ويجعله قابلا للظعن بالالغاء والسحب من جانب الادارة في الموعد القانوني . ففي الحالة الاولى يجوز للادارة تصحيح الخطأ في اي وقت لعدم وجود قرار اداري بالمعنى المفهوم ، أما في الثانية فيجب ان تبدأ اجراءات السحب في الموعد القانوني ، ذلك لان الخطأ المادي لا يشوب الارادة ذاتها ، لانه يرد على غير ارادة ... أما «الخطأ القانوني فيشوب الارادة ذاتها ... : اذ هنا توجد ارادة معيبة ... » ، ويتضح لنا من الظعن على هذا الحكم كيف تحاول المحكمة العليا ان تحدد معيار التمييز بين الخطأ المادي . وهو ما ينتهي بالقرار الى الاتعدام . وبين «الخطأ القانوني» ، وهو ما ينتهي الى بطلان القرار على أساس التمييز بين انعدام الارادة كلية في الحالة الاولى . ووجودها معيبة في الحالة الثانية .

ويلاحظ ان المحكمة الادارية العليا التي طرح امامها النزاع بسبب الظعن في حكم المحكمة الادارية لوزارة التربية والتعليم ، لم تعترض على وجهة نظر هذه المحكمة في التمييز بين احوال الاتعدام بسبب عدم وجود الارادة أصلا ، واحوال مخالفة القانون بسبب وجود الارادة المعيبة ، ولكنها خالفتها في شأن تكييف التصرف موضوع النزاع ، فهي تقدره على خلاف المحكمة

---

(٢٦) محكمة القضاء الاداري - بتاريخ ١٩٥٧/٥/٢٠ - في القضية رقم ٦٠٨٧ لسنة ٢ ق - مجموعة احكام المجلس - السنة الحادية عشر - ص - ٤٧٦ .

(٢٧) راجع المحكمة الادارية العليا - بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ١٩٥٦ - في الظعن رقم ٥٤١ لسنة ٥ ق من - مجموعة مبادئ المحكمة العليا - السنة الخامسة - ص ٦٠ .

الإدارية لوزارة التربية والتعليم - قرارا مخالفا للقانون ، ولكنه في تصويرها عمل يهبط إلى مستوى الانعدام ، وكان مما ساقته تأييدا لما انتهت إليه أن وزير التربية والتعليم كان قد حدد من قبل نيته غيبن تتجه إليه هذه النية بأحداث الأثر القانوني ، ويكون تحديد النية على هذا الوجه من قبل هو الشرط الأساسي لإصدار القرار بتعيين أشخاص المرقين بذواتهم ، ومن ثم فإذا رقى شخص بدون حق على فهم أنه يتوافر فيه شرط الاعتماديينها هو ناقده ، فإن قرار الترقية بالنسبة إليه يكون في الواقع من الأمر قد فقد ركن النية على وجه ينحدر به إلى درجة الانعدام فلا يكتسب أي حصانة ولو فأت المعاد المحدد للطعن بالالغاء أو انسحب . بل يجوز الرجوع فيه والغائه في أي وقت .

وأيا كان موقف القضاء الإداري العربي من نظرية انعدام القرارات الإدارية فيما يتصل بالمعيار الذي يعتمد لتحديد أحوالها وصور انطباقها فإننا نلاحظ أن قضاءنا الإداري قد سلم بكثير من النتائج التي قال بها الفقه ، والتي تقترب على الانعدام . ويمكن حصر هذه النتائج حسبما قرزته الأحكام السانغة الذكر فيما يلي : -

### النتائج المترتبة على القرارات المتعمدة :

يرى الفقه ترتيب النتائج التالية على تقرير انعدام القرارات وهي : -

أولا : العمل الإداري يفقد صفته الإدارية إذا كان منعديا ومشوبيا بمخالفة جسيمة . (٢٨)

ثانيا : القرار إذا نزل إلى حد غصب السلطة ، فإنه ينحدر إلى مجرد الفعل المعلوم الأثر قانونا . (٢٩)

ثالثا : والفعل المعلوم الأثر قانونا لا تلحقه حصانة ولا يزيل عيبه نوات ميعاد الطعن فيه . (٣٠)

(٢٨) محكمة القضاء الإداري - بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ٥٣ في الدعوى رقم ١١١٣ لسنة ٥٣ - سبقت الإشارة إليه .

(٢٩) محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٩٥٤/١/٥ في الدعوى رقم ٧١٨ لسنة ٥٣ - سبقت الإشارة إليه .

(٣٠) محكمة القضاء الإداري - بتاريخ ٥٣/١٢/٢١ - في الدعوى رقم ١٤٢٢ لسنة ٣٠ - سبقت الإشارة إليه .

**رابعاً :** أن العمل المعدوم الاثر قانوناً ، لا يكون قابلاً للتنفيذ المباشر ومن ثم فإن الأفراد المخاطبين به لا يكونون مزمين باحترامه ، ويكون لهم تخطيه كلما كان في وسعهم ذلك ، لأن هذا القرار لا يعدو أن يكون مجرد عقبة مادية في سبيل استعمال ذوى الشأن لمراكزهم القانونية المشروعة ، فانه يكون من حقهم التخلص من هذه العقبة المادية بوسائلهم الخاصة والا لجأوا الى انقضاء . (٣١)

**خامساً :** أن القرار المعدوم ، اذ لا تلحقه اجازة ولا حصانة بهما تقدم الزمن ، فانه يجوز سحبه اداريا دون التقيد بالمواعيد المقررة لطلعن بالالغاء .

**سادساً :** أن القرار المعدوم يكون معدوم الاثر القانوني ، فلا يلتزم الأفراد باحترامه ولا يكون قابلاً للتنفيذ المباشر ، ومعنى ذلك انه لا يصلح سنداً صحيحاً ، يمكن للادارة ان تعتمد عليه في اتخاذ اجراءات للتنفيذ المادية مهما في مواجهة الأفراد ، وان هي فعلت ذلك فانه تتركب عملاً من أعمال الاعتداء المادى *“Voie de fait”* واستناداً الى ذلك قررت محكمة القضاء الادارى انه لا يعد عملاً مادياً الا أعمال الاعتداء المادى التى تقع من موظف غير مختص او الانفعال التنفيذية الجبرية التى لا تستند الى وجود قرار ادارى سابق ، والمقصود بالوجود هو الوجود القانوني ، أما الوجود المادى ، فلا قيمة له في ذاته . (٣٢)

وبالرغم من وضوح الرؤية فان أغلب الحالات التى تمر فيها مجلس الدولة المصرى أن القرار الادارى المطعون فيه مشوب بعيب اغتصاب السلطة الا انه طبق عليها كما سبق لنا بيانه كثيراً من الاحكام الخاصة بالقرارات القابلة للالغاء ، فقد قبل في شأنها طعون الالغاء ، وكثيراً ما قضى بالغائها في نفس الظروف وطبفا لنفس الشروط والاسباب التى يلغى فيها القرارات غير المشروعة . (٣٣) ونكرر هنا معارضتنا الكاملة لهذا الاتجاه المجحف بحقوق ذوى المصلحة في الاحتجاج باتعدام القرارات المعدومة الاثر ، وذلك نظراً لاختلاف النتائج والآثار التى تترتب على القرارات الباطلة عن تلك التى تترتب على القرارات المعدومة .

---

(٣١) المحكمة العليا - بتاريخ ١٤/١/٥٦ - في الطعن ٣٦/٣٥ لسنة ٢ ق سبقت الإشارة اليه .

(٣٢) محكمة القضاء الادارى بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٥٠ - في الدعوى رقم ٢٠ لسنة ١ ق - مجموعة احكام مجلس الدولة السنة الرابعة ص ٣٣٧ .

(٣٣) تراجع الاحكام التى سبقت الإشارة اليها في الصفحات السابقة .

## ٢ - عيب عدم الاختصاص البسيط : -

يمثل جزء هذا العيب في البطلان . ويوجد هذا العيب عندما يخرج رجل الإدارة عن الاختصاصات التي يجوز له ممارستها . ويسلك المشرع في تحديد الاختصاصات الإدارية سبيل الحصر ، فقد يعهد بسلطة إصدار القرار الى فرد او الى هيئة بدون مشاركة وهذه هي الصورة الغالبة . وقد يخول المشرع عدة موظفين او هيئات في ممارسة اختصاص معين كل على حدة : -

وهنا يكون لكل هيئة ممارسة الاختصاص دون حاجة لاستئذان الاخرى . وكذلك قد يشترط المشرع لممارسة اختصاص معين مشاركة أفراد او هيئات مستقلة ومتميزة ، بحيث لا يمكن إصدار القرار الا بموافقتها جميعا " Competence Collégale " وصورة هذا النوع أن تكون ممارسته متوقعة على مشاركة عدة هيئات او أشخاص مستقلة ، كالقرار الذي يشترط صدوره من وزيرين في موضوع مشترك أو من اثنين أو أكثر من القادة الإداريين في موضوع مشترك كذلك .

### « صور عيب عدم الاختصاص البسيط »

بعد هذا التمهيد نعرض صور عدم الاختصاص البسيط على النحو التالي :

#### ( الصورة الاولى )

##### « الاعتداء الجانبي على السلطة " L'empietement Lateral " »

وتتمثل صورة هذا العيب في اعتداء سلطة إدارية على اختصاص سلطة إدارية أخرى لا تربطها بها أية صلة في ممارسة الاختصاصات الإدارية أو الوظيفية المحددة . فكل منهما تمارس اختصاصا وظيفيا محددًا .

ومن أوضح هذه الصور في الحياة العملية اعتداء أحد الوزراء على اختصاص وظيفي لوزير آخر . (٢٤)

ومن أهم الأحكام القضائية التي توضح هذه الحالة الحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا الصادر في ١٦ يونيو سنة ١٩٥٦ م .

وتتمثل موضوع هذه القضية في أن رئيس قسم العاملين بمصلحة الموانئ

(٢٤) دكتور سليمان محمد الطباوى - مرجع سابق - ص ٢١٦

- ٣١٧ -



والمنائر . أصبح تابعا لديوان الموظفين ( الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة الآن ) بمقتضى القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ . وقد صدر قرار بترقيته في المصلحة الأولى : فطعن على القرار أحد موظفي المصلحة المذكورة . فنالفته محكمة القضاء الإداري إلغاء جزئيا . ولما طعن في هذا الحكم أمام المحكمة الإدارية العليا . قضت بإلغاء القرار إلغاء مجردا - وتقول المحكمة : -

« ومن حيث أنه ظاهر مما سبق أن القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ( الذى ألغى بعد ذلك ) أصبح نافذ المفعول من أول يوليو سنة ١٩٥٢ . وأنه ونحن كان قرار نقل المطعون في ترقيته من السلاح البحرى الى ديوان الموظفين لم يصدر الا في سبتمبر سنة ١٩٥٢ . كما تراخت موافقة ديوان الموظفين في تنفيذ النقل الى ابريل سنة ١٩٥٤ - الا أن هذا لا يعنى أنه ظل الى هذا التاريخ أو ذلك في عداد موظفى السلاح البحرى . إذ أن نقله الى ديوان الموظفين قد تم بقوة القانون اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ . . . . . فما كان يجوز أن تشمله حركة الترقيات الى أجهزها السلاح البحرى في ابريل سنة ١٩٥٢ بحسبته تابعا له ويكون القرار الصادر من وزير الحربى في ٢٩/٤/١٩٥٢ بترقيته المطعون في ترقيته الى الدرجة الخامسة المخصصة لموظفى السلاح البحرى قد شابته عيب عدم الاختصاص ، ومن ثم يكون باطلا لفقدانه أحد مقوماته . ويتعين من أجل ذلك القضاء بإلغائه إلغاء كاملا . . . » ( ٢٥ ) .

ومن أهم الاحكام الحديثة التى تدخل فى نطاق اعتداء سلطة على سلطة أخرى فى مجال تأديب العاملين بالدولة . الحكم الصادر من المحكمة الإدارية العليا فى الدعوى رقم ٥٠٧ لسنة ١٦ قضائية بشأن اختصاص الجهة المعار اليها العامل « الموظف » بتأديبه هو منوط بأن يكون من اختصاص الجهات التى تملك قانونا توقيع الجزاءات التأديبية .

### وتقول المحكمة :

« ان الثابت من استقراء الاحكام الخاصة بالتحقيق مع العاملين وتأديبهم التى تضمنها نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤م - الذى وقعت فى ظله المخالفات المستندة الى المخالف - وتلك التى نص عليها نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ » أن المشرع حدد فى المادة ٦١ من النظام الاول التى تقبله المادة ٥٧

من النظام الثنائي الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين والتي تندرج بالنسبة لطائفة منهم من الإنذار الى الفصل من الخدمة مع جواز الحرمان من المعاش أو المكافأة في حدود الربع ، وتصل الجزاءات بالنسبة لطائفة الأخرى من العاملين الى الإحالة الى المعاش والعزل من الوظيفة مع جواز الحرمان من المعاش أو المكافأة في حدود الربع أيضا ، كما حدد المشرع في المادتين ٦٢ من النظام الأول و ٥٨ من النظام الثاني ، السلطات التأديبية التي تختص بتوقيع الجزاءات التأديبية المشار اليها ، مبينا نطاق اختصاص كل من السلطات الادارية والحكمة التأديبية في هذا الشأن :  
وقد نص بالفقرة الأخيرة من كل من هاتين المادتين وبصيغة تكاد تكون واحدة انه في حالة اعارة العامل أو ندبه للقيام بعمل وظيفة تكون السلطة التأديبية بالنسبة الى المخالفات التي يرتكبها في مدة اعارته أو ندبه هي الجهة التي اعير اليها أو ندب للعمل بها .

### ووتحفظ الحكمة فتقول :

ومن حيث أن مفاد النصوص السالفة البيان أن المشرع ناط بالسلطات التأديبية في اتجاهات التي يعار اليها العاملون المندوبون بالدولة أو يندبون للعمل بها الاختصاص في تأديب هؤلاء العاملين بالنسبة الى ما يرتكبونه من مخالفات في مدة اعارتهم أو ندبهم ، وسبب المشرع بذلك كل اختصاص للجهة الاصلية التي يتبعها العامل في أن تنظر فيما اقترفته اثناء اعارته أو ندبه من مخالفات أو فيما قد يترتب على هذه المخالفات من انعكاسات تخذش سمعته وتسئ الى سلوكه في عمله الاصلى ، ويدهي أن هذا الحكم لا تتحقق حكمته الا اذا كانت السلطة التأديبية في الجهة التي يعار اليها العامل أو يندب للقيام بالعمل فيها تملك قانونا توقيع جزاءات تأديبية على العاملين المعارين اليها أو المتدربين للقيام بالعمل فيها من جنس الجزاءات التي يخضع لها هؤلاء العاملون في الجهات الاصلية التي يتبعونها ، وذلك استهدافا للمساواة بين العاملين المندوبين بالدولة سواء منهم من يمارس اعباء وظيفته الاصلية أو يباشر عملا آخر في جهة أخرى بطريق الاعارة أو التسبب ، وهذا المعنى هو ما يتبادر فمه من سياق نصوص المواد الخاصة بالتحقيق مع العاملين وتاديبهم ...

### ( الصورة الثانية )

#### « اعتداء الرئيس على اختصاص الرؤوس »

هناك حالات معينة يخول المشرع فيها الرؤوس سلطة اتخاذ قرار معين بدون معتق من رئيسه ، وهنا لا يكون للرئيس أن يحل نفسه محل الرؤوس

في اتخاذ القرار ، ولا أن يعدل فيه أو يعقب عليه إذا كان القانون يمنعه من ذلك والا كان قراره مشوباً بالبطان .

ولكن إذا ما أخضع المشرع الرؤوس في مباشرة هذا الاختصاص لسلطة الرقابة الرئاسية التي يباشرها الرئيس على رؤوسه فيجب أن ينتظر الرئيس في هذه الحالة مباشرة الرؤوس لاختصاصه . وبعد ذلك يباشر اختصاصه الرئاسي من حيث مراقبة ملاعبة القرار الذي اتخذه الرؤوس ومدى شرعيته وعدم خروجه على حدود السلطة المخولة له في مباشرة هذا الاختصاص .

### ( الصورة الثالثة )

#### « اعتداء الرؤوس على سلطات رئيسه »

هذه الصورة واضحة تماماً وكثيراً ما تحدث في الحياة العملية . فالرؤوسين لا يمكنهم تخطي السلطة الرئاسية انثى يحق لرؤساء مباشرتها عليهم . وذلك طبقاً لقاعدة التدرج الهرمي الرئاسي في انجهاز الادارى . فمثلاً لا يستطيع المدير العلم أن يصدر قراراً ادارياً يدخل في اختصاص رئيس القطاع ، ولا يحق لرئيس القطاع أن يصدر قراراً من اختصاص الوزير . وكل ذلك بالطبع على غرض عدم وجود تفويض ادارى في السلطة . وكذا لا يجوز للوزير أن يصدر قراراً من اختصاص مجلس الوزراء هكذا .

وتطبيقاً لذلك قضى مجلس الدولة في احكامه العديدة « انه لا يجوز قانوناً لاية وزارة تعطيل قرار صادر من مجلس الوزراء لانه صاحب السلطة الادارية العليا في البلاد ، ولا يجوز لاية سلطة اخرى انثى منه وبغير تفويض خاص بذلك أن توقف تنفيذ قراراته أو تعطلها ... » (٣٦) .

والجزء الطبيعي في هذه الحالة هو البطان .

### ( الصورة الرابعة )

#### « اعتداء الهيئة المركزية على اختصاصات الهيئات اللامركزية »

يتمثل نظام اللامركزية الادارية في وجود مصالح اقليمية او مرفقية لها شخصية معنوية مستقلة في ادارة المحليات أو ادارة المرافق العامة

---

(٣٦) حكم المجلس الصادر في ٩ يونية سنة ١٩٤٩ السنة الثالثة — من ٩٨١ — وينسب المعنى حكمه في ٢ يونية ١٩٤٩ ، السنة الثالثة ص ٩٠٢ . مشار لهذه الاحكام في مؤلف المعيد الطباوى في النظرية العامة للقرارات الادارية مرجع سابق ص ٣١٧ هابش .

المستقلة ، تحت وصاية السلطات المركزية بالدولة ، والقاعدة العامة هي استقلال الهيئات اللامركزية فليس للإدارة المركزية أن تمارس وصايتها على هذه الأجهزة اللامركزية إلا في الحدود التي يسمح بها التشريع .

ومن قبيل ما يسمح به التشريع استطلاع الأجهزة اللامركزية لراى ومشورة الأجهزة المركزية في بعض الحالات وقد يكون أخذ المشورة اختياريا فلا جناح عليها أن أهملته ، ولكن اذا كان أخذ المشورة نتيجة لاختصاص مقيد فان الأجهزة اللامركزية تتقيد باستطلاع الراى قبل اتخاذ القرار واهمال ذلك يترتب عليه البطلان .

ونلاحظ أن السلطات اللامركزية هي التي تتخذ القرار ابتداء وان كان يحق للأجهزة المركزية التصديق على هذا القرار ، إلا أن السلطة المركزية في هذه الحالة لا يمكنها أن تستغل حقها في التصديق وتأخذ زمام المبادرة في اصدار القرار ، فان فعلت ذلك أصبح قرارها معيبا وقابلا للإلغاء ، والسبب في ذلك يرجع الى أن القرار في وائسع الامر هو من صنع الأجهزة اللامركزية ، وليس التصديق عليه من جانب السلطة الوصائية على حد قول العميد « هوريو » الا بمثابة قولها « أنا لا امانع je n'enpêche pas

ولذلك قضى مجلس الدولة الفرنسي في ١٨/١١/١٩٠٤ ببطلان قرار المدير بعزل عمال بأحد المستشفيات استنادا الى حقه في التصديق على قرار عزل هؤلاء العمال ، وقد قضى المجلس بالغاء هذا القرار بالرغم من أن لجنة ادارة المستشفى قد بادرت بالتصديق على قراره وذلك لانها لم تقم بداءة باصدار القرار . (٣٧) ويأخذ مجلس الدولة المصرى بهذا الاتجاه في احكامه .

ومع التسليم بحق الأجهزة اللامركزية في اتخاذ القرار ابتداء الا أن السلطة المركزية القائمة بالوصاية على الأجهزة اللامركزية يمكنها الغاء القرار المخالف للقانون ، ولكنها لا تملك أن تلغى قرارا مشروعا صادرا من السلطة اللامركزية في حدود الاختصاص المسموح لها بممارسته متى كان مشروعا .

وتتص بعض التشريعات على قيود معينة لممارسة سلطة الالغاء منها أن يكون قرار الالغاء مكتوبا ومسببا ، كما يجوز أن يكون له مدة معينة

---

٢٦) دكتور خميس السيد اسماعيل : « المؤسسات العامة الاقتصادية في « دولة العربية » - مرجع سابق - ص ١٦١ - ١٦٢ .

يلغى القرار خلالها ، والا أصبح نهائيا ، ومن هذه التشريعات التى تأخذ  
بتلك القيود التشريعية الفرنسى الصادر فى سنة ١٨٧١ بشأن مجالس  
المحافظات . (٣٨)

وجدير بالذكر أن سلطة الوصاية ليس لها أن تعدل القرارات التى تصدرها  
الاجهزة اللامركزية فكل مالها هو أن تصدق عليها جملة أو ترفضها جملة .

ولهذا فان الالغاء الجزئى للقرار يثور بشأنه بعض الملاحظات ، فالبعض  
يرى اجازته على اساس أن من يملك الاكثر يملك الاقل ، ومن يملك الالغاء  
الكلى يملك الالغاء الجزئى ، غير أن فريق من الفقه ومنه الاستاذ الدكتور  
مصطفى أبو زيد فهمى (٣٩) يرى بحق ونحن نؤيده أن ذلك الراى بعيد عن  
الصواب ، لان الالغاء الجزئى يساوى فى بعض الحالات تعديل القرار  
وهو ما لا تملكه اجهزة الوصاية الا اذا كان الالغاء الجزئى لا ينطوى على  
تعديل القرار فلا مانع من مباشرته ، وعلى وجه العموم يمكن القول بأن  
الالغاء الجزئى يكون ممكنا فى القرارات اللائحية اكثر منه بالنسبة  
للقرارات الفردية .

ومما تجدر الاشارة اليه أن صورة الوصاية الادارية تختلف عن  
الرقابة الرئاسية ، حيث يحق للسلطة الرئاسية التى يملكها الرئيس الادارى  
أن يلغى قرارات الرؤوس أو يعدلها طالما كان ذلك فى حدود المشروعية  
وكان لتحقيق مصلحة عامة ، والا أصبح قرار الرئيس مشويا بالبطلان اذا خالف  
المشروعية سواء من ناحية المشروعية الشكلية او المشروعية الموضوعية .

---

(٣٨) نفس المرجع السابق - ص ١٦٤ .

(٣٩) دكتور مصطفى أبو زيد فهمى : « نظم الادارة المحلية فى القانون  
المقارن - » مقال منشور بمجلة العلوم الادارية بالمعدد الاول - السنة  
الثالثة - يونية ١٩٦١ - ص ١٦٤ - ١٦٥ .

## المبحث الثالث

عيب مخالفة القانون " la violation de la loi "

( أولا ) تعريف عيب مخالفة القانون وتطور الاخذ به كسبب للبطلان :

يقصد بمخالفة القانون الخروج على احكامه الموضوعية فيكون القرار الصادر في هذه الحالة مميها من حيث موضوعه ومضمونه أو محله .

ولم يكن هذا العيب في اول الامر من بين اسباب البطلان التي تخول الفاء القرار الادارى بواسطة الطعن بسبب تجاوز السلطة ، بل كان يعطى مجرد الحق في المطالبة بتعميى الضرر الناجم عنه عن طريق الطعن الذى يثير ولاية القضاء الكاملة ، ولم يتقرر الفاء القرار الادارى بسبب مخالفة القانون أمام مجلس الدولة الفرنسى الا ابتداء من سنة ١٨٦٤ .

ويتسع هذا العيب ليشمل مخالفة أية قاعدة قانونية سواء كان مصدرها الدستور ، أو القوانين العادية أو المراسيم ، أو اللوائح أو حتى العرف الادارى الذى تجرى عليه سنة الادارة وتتخذة منوالا لها . وكذلك المبادئ القانونية العامة .

ولهذا يرى الفقه أن تسمية ذلك العيب « بعيب مخالفة القانون » تسمية غير موفقة لان هذا المفهوم على اطلاقه يصدق على جميع أنواع العيوب التي تشوب القرار الادارى كعيب عدم الاختصاص ، وعيب الشكل والاجراءات ، وعيب اساءة استعمال السلطة .

( ثانيا ) الحالات التي ترتكب فيها الادارة مخالفة القانون :

هناك حالات متعددة ترتكب فيها الادارة هذا العيب ومن أهمها ما يلي :

١ - حالة الامتناع عن تطبيق القانون :

مثال ذلك أن يوقع الرئيس الادارى جزاء تأديبيا على احد العاملين متجاوزا العقاب المنصوص عليه في لائحة الجزاءات بامتناع عمدي عن الالتزام بأحكام اللائحة .

والقصود بتطبيق الادارة للقانون تطبيقا خاطئا هو أن تبشر الادارة سلطات في غير الحالات التي خولها لها القانون وتوضيحا لهذه الفكرة ، انه

فضلا عن المثال السابق فإنه اذا وقع احد الرؤساء الاداريين جرءا تأديبيا على احد العاملين دون أن يكون متصلا بأدائه لعنه فان قراره يكون معيبا لتطبيق القانون تطبيقا خاطئا ويحق للمضار طلب الغاء هذا القرار .

## ٢ - حالة التفسير الخاطيء للقانون باعطائه معنى يختلف مع قصد المشرع :

وبضرب الفقه مثلا شهيرا من القضاء الفرنسى لهذه الحالة فى قضية تعرف بقضية " Moussy " وتتخص وقائعها فى أن الحكومة الفرنسية أصدرت قانونا أجاز لأطباء الاسنان غير الحاصلين على دبلوم المعاهد الفرنسية والمقيمين فى منطقة « الازراس والثورين » قبل سنة ١٩١٨ بأن يباشروا مهنتهم فى أى مكان بالجمهورية الفرنسية بشرط أن يكونوا متجنسين بالجنسية الفرنسية ، وقد رأى أحد الأطباء من الفرنسيين الاستفادة من احكام هذا القانون ، فطلب الاستفادة به فرفضت الإدارة الاستجابة لطلبه على أساس أن القانون مقصور على المتجنسين فحسب . فالتجأ الطبيب الى مجلس الدولة الذى ألغى قرار الإدارة على سند من أنه ليس من المعقول تفضيل الفرنسى المتجنس على الفرنسى الاصيل . (٤٠)

ومن أهم ما تجدر الاشارة اليه أن الخطأ فى فهم القانون أو تفسيره لا يشكل كتعاودة عامة ذنبا اداريا على سند من أن فهم القانون وتفسيره ليس أمرا سهلا وميسورا لاغلب العاملين بالإدارة بل هو من الأمور التى تدق على بعض المتخصصين . (٤١)

ومن حالات مخالفة القانون فى الاحكام الحديثة لمجلس الدولة المصرى قضية هامة تتمثل فى أن الدولة أصدرت القانون ١٠٨ لسنة ١٩٨١ بتعديل بعض أحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة ، ومنها عدم ترقية الموظفين للدرجات العليا التى تبدأ من درجة مدير عام وما يعلوها من درجات الا بعد انقضاء سنتين من تاريخ عودة المعارين ، ولكن وزارة الزراعة طبقت

---

(٤٠) حكم مجلس الدولة الفرنسى فى ٢٩/٦/١٩٢٤ .

(٤١) مجلس الدولة المصرى ( أحكام الإدارة العليا ) القضيتان ١١.٦ و ١٤٤٧ لسنة ١٢ ق جلسة ٢٦/٥/١٩٧٢ وفى هذا المعنى أيضا حكم الادارية العليا جلسة ٨/٥/١٩٦٥ فى القضية رقم ١٩٦٢ لسنة ٧ ق .

هذا القانون تطبيقاً خاطئاً على المعارين في حركة الترتيبات الى الدرجة الاولى ، نطعننا ببطلان هذا القرار وتسم الغائه بحكم محكمة القضاء الادارى - دائرة انجزاء والترتيبات الصادر في الدعوى رقم ٢٨٨٠ سنة ٣٦ ق في ١٦/١/١٩٨٤ والتي باشرنا الدفاع فيها عن موكلنا المهندس الزراعى محمد عبد الحميد حسنين . (٤٢)

## ٢ - حالة مخالفة المنشورات الداخلية والتعليمات الوزارية بشأن الموظفين :

ان هذه الحالة تدخل في حالات مخالفة القانون وتجزير طلب الالغاء بسبب تجاوز السلطة .

غير أن هذه المسألة تحتاج الى شرح وتحديد فيها اذا كانت هذه المنشورات " Circulaires " والتعليمات " Instructions " تؤدي في حالة مخالفة احكامها الى تحريك دعوى الالغاء بالنسبة لفريق معين أو غير ذلك .

وللاجابة على ذلك نقول أنه بتحليل القواعد التى تتضمنها هذه المنشورات . وتلك التعليمات نجد أنها تحتوى على قواعد ملزمة بالنسبة لمن وجهت اليهم من الموظفين المخاطبين بأحكامها ونحوهم ، فإذا خالفوا أحكامها حق مساعلتهم تأديبياً على سند من أنها صادر من الرؤساء الاداريين .

وبالمقابل فإذا وضعت الادارة قواعد عامة فإنها تصبح قيدها عليها فلا تستطيع مخالفتها ما دامت قائمة ولم تعدل أو تُلغى بالاجراءات القانونية الصحيحة ، فإذا قامت الادارة بمخالفة هذه المنشورات أو التعليمات القائمة فيحق للموظفين أن يطعنوا في موضوع المخالفة بدعوى الالغاء .

وقد طرحت هذه الحالة على القضاء الادارى وأعطى إجابة للمطالبين بالغاء القرارات الادارية الصادرة من بعض الاجهزة الادارية بالمخالفة لتعليمات صادرة من مجلس الوزراء في شأن السماح للمعارين في الخارج

---

(٤٢) الدعوى ٢٨٨٠/٣٦ ق والمقامة من السيد / محمد عبد الحميد حسنين ضد وزير الزراعة وصدر الحكم فيها بتاريخ ١٩٨٤/٦/٢١ لصالح موكلنا .



بالبقاء لفترة ستة أشهر بعد انتهاء الإغارة لتدبير شؤونهم الخاصة ،  
والطمأن هنا يستند الى تجاوز السلطة ومخالفة القانون . (٤٣)

ومن زاوية أخرى فليس للأفراد من غير موظفي الدولة الحق في الطعن  
في هذه التطبيقات أو المنشورات بدعوى الإلغاء طالما لم  
يكونوا من المخاطبين بأحكامها لانها ليست موجهة اليهم ولا تعتبر بالنسبة لهم  
جزءاً من قوانين الدولة التي يجب أن يخضع الأفراد لأحكامها . (٤٤)

#### ٤ - حالة مخالفة حجية الشيء المقضي به :

يشبه القضاء اخلال الادارة بقاعدة حجية الشيء المقضي به  
بعبء مخالفة القانون ، على سند من ان الادارة تلزم بالقواعد المشعة .

نعلى الادارة ان تحترم حجية الاحكام النهائية سواء كان ذلك في  
مجال القرارات العديدة او في مجال القرارات التأديبية .

ونضرب لذلك مثلاً كبير الاهمية من احكام المحكمة الادارية العليا  
بمجلس الدولة المصري حيث تقول :

« سبق لهذه المحكمة ان قضت بأنه لا يجوز لمجلس التأديب ان يعود  
للمجادلة في اثبات واقعة بذاتها سبق لحكم جنائي حاز قوة الامر المقضي به  
ونفى وقوعها ، واذا كان الحكم الجنائي في القضية ٧٢٧ لسنة ١٩٧٠ نفى عن  
المخالف المخالفين الموجهتين اليه وحكم ببرائته مما اسند اليه فيها ،

(٤٥) تقول المحكمة الادارية العليا في هذا الخصوص ما يلي : « على  
الجهات الادارية ان تلتزم بمنح المعارين بالخارج مهلة الستة أشهر المنصوص  
عليها بقرار مجلس الوزراء بجلسة ١٩٧٥/٨/٦ باعتبارها المدة المناسبة  
التي يمكن معها لهؤلاء المعارين انتهاء متعلقاتهم بالبلاد التي يعملون بها ،  
فاذا ما صدر قرار انتهاء الخدمة قبل مضي الفترة المذكورة يكون قد  
صدر مخالفاً للقانون ويتمين الفأته » .

( المحكمة الادارية العليا - القضية ٦٣٩ لسنة ٢٦ ق عليا - جلسة  
٨٢/٦/٢٦ .

(٤٤) راجع في هذا الشأن حكم مجلس الدولة الفرنسي - في ٢٣ يوليو  
سنة ١٩٢٦ ، ١٣ يناير سنة ١٩٣٧ ، ٩ يونية سنة ١٩٣٧ .

ب - دكتور مصطفى كمال : ( المرجع السابق ص ٢٧٢ وما بعدها ) .

( م - ٦ قضاء مجلس الدولة )

فلا يجوز للقرار التلبيس أن يعيد النظر فيما قام عليه الحكم القضائي الذي قضى ببراءة المخالف من هاتين المخالفتين والا كان في ذلك مجلس بقوة الشيء المقضي وهو ما لا يجوز « (٤٥) »

ويلاحظ وجود حالات معينة لا تقبل فيها دعوى تجاوز السلطة بسبب مخالفة القانون :

ومن أهمها مخالفة القرار الإداري للقوانين الأجنبية على سبيل أن القانون يطبق تطبيقاً إقليمياً ، لأنه يظهر من مظاهر سيادة الدولة على إقليمها .

وذلك فضلاً عن الصعوبات التي تعرض للبحث عن القانون الأجنبي وتطبيقه وتفسيره ، فقد يكون هذا القانون مكتوباً ، وهناك تشوّه الترجمة مضمونة ، أو يختلف حول تحديد قبيته القانونية ، أو قد يكون مصدره المادة كما هو الوضع في القانون « الاتجلاو سكسوني » وهناك تنوع الصعوبة حول اختلاف العادات والأعراف ، وقد يكون مصدره القضاء ، وقد يختلف الدور الذي يلعبه القضاء باختلاف الدولة (٤٦) .

---

(٤٥) مجلس الدولة المصري « المحكمة الإدارية العليا » - الحكم في القضية رقم ٨٤٥ لسنة ١٦ ق - جلسة ١١ مايو سنة ١٩٧٤ م  
(٤٦) المرحوم الأستاذ الدكتور / جابر جواد عبد الرحمن : « تنازع القوانين » - القاهرة ١٩٥٦ - ص ٥٨٥ وما بعدها .

## المبحث الرابع

### « عيب اعتماد الباعث Inexistence de motif »

#### (أولاً) تعريف عيب اعتماد الباعث وتطور الاخذ به كسبب للبطلان :

اتجه مجلس العولة الفرنسى منذ عهد قريب الى اضافة هذا العيب الى العيوب التى تشوب القرار الادارى وتجمعه قابلا للبطلان ، ويتمثل هذا العيب فى عدم وجود الاسباب الواقعية او القانونية التى دفعت الادارة الى اتخاذ قرار معين .

وجدير بالملاحظة انه لا يقصد بالباعث فى هذا المجال الغرض او الهدف من اصدار القرار (But) بل المقصود هو الاسباب والظروف الواقعية او القانونية التى تحدث قبل اصدار القرار وتدفع الى وجوده .

وقد ظل عيب اعتماد الباعث موضوعا للمجادلة من الفقهاء ، فالبعض يرى انه ليس عيبا مستقلا بل يمكن ادماجه فى عيب مخالفة القانون ، والبعض يصر على استقلاله ، وقد أخذ مجلس الدولة الفرنسى بالرأى الاخير .

#### (ثانياً) صور عيب اعتماد الباعث :

تتبل هذه الصور فى صورتين جوهريتين وهما :

- ١ - اعتماد الباعث من الناحية المادية او الواقعية .
- ٢ - اعتماد الباعث من الناحية القانونية .

ونفصل ذلك على النحو التالى :

#### ١ - اعتماد الباعث من الناحية المادية او الواقعية :

تتبل هذه الصورة فى ادعاء الادارة ان امورا معينة او ظروف مادية خاصة هى التى دفعتها الى اصدار القرار ، ثم يثبت بمد ذلك عدم وجود ذلك الامر فى الواقع ، ويعبر البعض عن ذلك بالقول بوجود « خطأ فى الواقع او فى الاسباب » أى بالمركز القانونى الذى يكون تحقته شرطاً لصدور القرار الادارى الصحيح ، لان اسباب القرار هى عبارة عن وقائع تنتج آثاراً قانونية لازمة لصحة القرار الذى يصدر بناء عليها ، وعلى المحكمة ان تتأكد من ان الواقعة تكون المركز او الحالة التى نص عليها القانون وجعلها شرطاً لصحة صدور القرار الادارى .

فالسبب حسبها عرفته المحكمة الادارية العليا في مصر هو ركن من اركان القرار وشروط من شروط مشروعيتها فلا يقوم القرار بدون سببه ، ولذلك تنظم الادارة بارساء قرارها على سبب صحيح مستخلص استخلاصا سابقا من اصول مالية او قانونية صحيحة تنتج حتى يقوم القرار على سببه ويكون مطبقا للقانون (٤٧) .

وقد اوضحت المحكمة ذلك المفهوم في حكم آخر حيث تقول :

« أن القرار الإداري ( يجب أن يقوم على سبب يبرره صدقا وحقا أي في الواقع وفي القانون ، وذلك كركن من اركان انعقاده ، باعتبار القرار تصرفا قانونيا ولا يقوم أكتصرف قانوني يغير سببه ) » (٤٨) .

ومن اهم القضايا في القضاء الادارى الفرنسى قضية شخص رفضت الادارة منحه رخصة البناء في ميدان Beauvau بباريس ، على سند من ان هذا البناء يحجب منظرا اثريا - غير ان مجلس الدولة قضى بالغاء قرار الادارة على سند من ان الميدان المذكور لا يعتبر منظرا اثريا (٤٩) .

ومن الامثلة المستقاة من القضاء الفرنسى أيضا ، قضية تمثل وقائعها في ان الادارة الفرنسية احوالت محافظا على التقاعد بدعوى انه طلب ذلك ، ولكن المحافظ رفع الامر للقضاء على سند من انه لم يقدم استقالته وقد الفت المحكمة قرار الاحالة الى التقاعد ، على سند من انه ولو ان عبء الاثبات في النظام الفرنسى يتحمله رافع دعوى الالغاء غير ان الادارة لم تقدم اى مستند يثبت عدم صحة احوال المحافظ ، ومعنى ذلك تصديق احواله .

## ٢ - انعدام الباعث من الفلاحية القانونية :

يظهر انعدام الباعث من الفلاحية القانونية في حالة ادعاء الادارة توافر شروط قانونية معينة كافية لاصدار قرار ادارى ، ثم يتكشف فيما بعد عدم توافر هذه الشروط فيوصف القرار بانه مشوب بوجود خطأ قانونى .

---

(٤٧) حكم المحكمة الادارية العليا في ١٦/٢/١٩٥٧ - القضية ١٦٥٦

س/٢ .

(٤٨) المحكمة الادارية العليا في ١٢/٧/١٩٥٨ في القضية رقم ٦٨ س/٤

(٤٩) مجلس الدولة الفرنسى في ٤/٤/١٩١٤ - سبرى ١٩١٧ - ٣ - ٢٥

ومن أهم الامثلة المستقاة من القضاء الفرنسي قضسية « عدة » فصلته الادارة ناسبة اليه بعض الاعمال التي تشكل خطأ من التلحية القانونية ، ولما التجأ العدة الى مجلس الدولة تبين ان بعض الاخطاء المنسوبة اليه غير موجودة والبعض الآخر لا يشكل خطأ قانونيا يستحق ذلك الجزاء التأديبي البالغ الخطورة .

( ثالثا ) تقدير وجود الباعث في حالة السلطة المقيدة وحالة السلطة التقديرية في اصدار القرار .

إذا كانت الادارة تباشر سلطة مقيدة في اصدار القرار Pouvoir Lié فان الباعث في هذه الحالة يكون شرطا من شروط صحة القرار يعتبر انعدامه تخلفا لشرط من الشروط التي حددها القانون ، فالتقانون مثلا يشترط شروطا معينة لترقية الموظف بالاعتدية المطلقة فإذا لم تتوافر هذه الشروط يعتبر قرار الترقية باطلا ، وكذلك يشترط القانون ارتكاب الموظف خطأ تأديبيا يخول الادارة توقيع الجزاء ، فإذا لم يرتكب الموظف هذا الخطأ او كان الفعل المنسوب اليه لا يكون خطأ يوجب توقيع الجزاء فان القرار الصادر والخالف لقواعد الترقيات بالاعتدية في الحالة الاولى ، ولتواعد التأديب في الحالة الثانية يكون مخالفا للقانون .

أما إذا اصدرت الادارة قرارا ببناء على ما تترخص به من سلطة تقديرية : Pouvoir discrétionaire

فالبعض يرى ان الباعث على اصدار القرار لا يعتبر شرطا ضروريا لصحة القرار الإداري ، لان الادارة اذ تباشر السلطة التقديرية لا تكون مقيدة بشروط معينة ، وتستطيع اصدار القرار حتى ولو انعدم الباعث الذي تدعيه ، لانه في مثل هذا الفرض يعتبر انعدام الباعث سببا قائما بذاته مستقلا عن مخالفة القانون ، ويؤيد الاستاذ الدكتور محمود محمد حافظ هذا الرأي ويرى انه في مجال السلطة التقديرية يمكن ارجاع العيب الذي يشوب القرار لا الى انعدام الباعث بل الى اساءة استعمال السلطة ، وذلك اذا تحقق القاضي من ان الباعث الذي تدعيه الادارة كمن في الواقع انحرفا عن قصد المشرع من منحه الادارة السلطة التي اصدرت القرار ببناء عليها (٥٠) .

ومن جانبنا فان كما نسلم برأي الاستاذ الدكتور محمود حافظ فيما انتهى اليه من أن تخلف الباعث في حالة ممارسة الادارة لسلطتها التقديرية ،

---

(٥٠) راجع دكتور / محمود محمد حافظ « رتبة القضاء لاعمال الادارة » المرجع السابق ص ١٢٨ .

نأنه يمكن أرجاع العيب الذى يشوب القرار لا الى انعدام الباعث بل الى اساءة استعمال السلطة .

غير اننا لا ننفق في ان الإدارة اذ تباشر سلطة تقديرية لا تكون مقيدة بشروط معينة وتستطيع اصدار القرار حتى ولو انعدم الباعث الذى تدعيه ، ونستند في ذلك الى الفقه الحديث في كل من مصر وفرنسا والذى يرى انه لا توجد سلطة مقيدة من جميع النواحي ، ولا سلطة تقديرية بصفة مطلقة ، لان التسليم بالسلطة التقديرية المطلقة للإدارة يعنى انقلابها الى سلطة تحكمية وليست تقديرية ، والرقابة القضائية كما تقول المحكمة الادارية العليا عندنا ، موجودة على جميع التصرفات الادارية ولا تختلف في طبيعتها وان تفاوتت في مداها ، ففي مجال السلطة التقديرية تنصب الرقابة القضائية على قيام الاسباب وصحتها واستهدافها تحقيق المصلحة العامة .

وتلكا لذلك المفهوم نعرض حكم المحكمة الادارية العليا كاملا في هذا الشأن لما له من اهمية كبيرة في هدم دفاع الإدارة من ان لها سلطة تقديرية لا معقب عليها فيما تصدره من قرارات .

وفي ذلك نقول المحكمة الادارية العليا في حكمها ما يلى :

» انه يبين من الاطلاع على الاوراق من انه بتاريخ ٢٣ من مايو سنة ١٩٦٠ صدر القنون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦٠ وقضى باسقاط كافة الالتزامات والتراخيص التى كانت مبنوة لشركات الانوبيس في مدينة القاهرة وبالإحولة المرافق التى كانت تتولاها الى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة لإدارتها واستغلالها وفقا لقرار انشائها ونص في المادة (١٣) منه على ان ينقل الى المؤسسة جميع عمال الشركات المشار اليها ، أما بالنسبة الى الموظفين فقد نصت المادة المذكورة في مقررتها الثانية على أن « يعين في المؤسسة الموظفون القائمون بالعمل في هذه الشركات الذين تختارهم وتحدد مرتباتهم لجنة تشكل من وزير الشؤون البلدية والقروية خلال ثلاثة اشهر من تاريخ العمل بالقانون ويعتد الوزير قراراتها ... » ، وتنفيذا لذلك صدر قرار بتشكيل اللجنة النؤه عنها ، وبناء على ما قررته هذه اللجنة أصدر وزير الشؤون البلدية والقروية بتاريخ ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٦٠ القرار رقم ١٧٨٥ لسنة ١٩٦٠ بتعيين الموظفين الذين وقع عليهم الاختيار للتعيين في مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، وحدث ان تظلم الموظفون الذين لم يشملهم هذا القرار ، وبعد بحث حالاتهم أصدر الوزير بتاريخ ١٧ من أغسطس سنة ١٩٦٠ القرار رقم ٢١١٦ لسنة ١٩٦٠ بتعيين عدد غير قليل منهم وبسحب القرار السابق فيها تضمنه من اغفال تعيينهم وبقي الذين لم يكن

لهم حظ التعيين في أى من هذين القرارين ، وظهر أن عندهم ستون موظفا بلا عمل ، وعينت الادارة بأمرهم وشكلت العديد من اللجان لدراسة حالاتهم ، منها اللجنة المشكلة بنسأ على قرار مجلس ادارة المؤسسة بجلسته المنعقدة في ٩ من يونيه سنة ١٩٦٢ لبحث ودراسة حالات هؤلاء الموظفين الذين لم يشملهم التعيين بالمؤسسة بهوجب القرارين الوزاريين سالفى الذكر . وبيان اسباب اغفال تعيينهم وكان المدعى ضمن من بحثت حالاتهم وأيدت اللجنة رأيها في شأنه فأوصت بتعيينه ، وأصدر مجلس الادارة قراراً بجلسته المنعقدة في ١٩ من يوليه سنة ١٩٦٢ بتعيين المدعى ضمن من أوصت اللجنة المشار اليها بتعيينهم اعتباراً من أول سبتمبر سنة ١٩٦٢ .

### وجاء بدفء الادارة :

« انه ليس ثمة ما يلزمها قانوناً بتعيين المدعى في المؤسسة بعدد اسقاط الالتزام عن الشركة التي كان يعمل بها ذلك انها تمارس في هذا الصدد سلطتها التقديرية التي لا معقب عليها فيما تصدره من قرارات في مجالها مادام تصرفها قد خلا من اساءة استعمال السلطة » .

### وجاء بحديث الحكم :

« ومن حيث ان هذا القول من جانب الادارة يقتضيه الكثير من التحديد ذلك ان الرقابة القضائية على تصرفات الادارة ليست حقيقة على قدر واحد بالنسبة لجميع التصرفات الادارية بحسب المجال الذي تتصرف فيه ومدى ما تتمتع به من حرية وتقدير في التصرف ، وهي تضيق حقيقة في مجال السلطة التقديرية حيث لا يلزم القانون الادارة بنعى يحد من سلطتها او يقيد من حريتها في وسيلة التصرف او التقدير الا ان هذا لا يعنى ابداً انها سلطة مطلقة وان الرقابة القضائية تكون في هذه الحالة منعقدة ، بل ان الرقابة القضائية موجودة دائماً على جميع التصرفات الادارية لا تختلف في طبيعتها وان تفاوتت فقط في مداها وهي تتمثل في هذا المجال التقديرى في التحقق من ان التصرف محل الطعن يستند الى سبب موجود مادياً ، وصحيح قانوناً وانه صدر مستهدفاً الصالح العام ، ومن ثم فإنه في ضوء هذه المبادئ المسلمة يتعين النظر في مشروعية القرار محل الطعن » .

### واستطردت الحيات تقول :

« ومن حيث ان الادارة لم تذكر سبباً لاغفال تعيين المدعى في القرار الاول محل الطعن وكانت الظروف والملابسات التي احاطت بهذا النزاع وما كشفت عنه اللجنة التي شكلت بالمؤسسة لبحث دراسة حالات المتخلفين عن التعيين وتقصى اسباب ذلك والتي انتهت الى تعيين المدعى اعتباراً من اول

سبتمبر سنة ١٩٦٢ بناء على توصية اللجنة المذكورة ، كلها قاطعة في أن عدم اعادة تعيين المدعى لم يكن قائما على سبب صحيح يبرره ، ولما كان الوضع في شأن اعادة التعيين في المؤسسة المشار اليها ، وظروف الحال ناطقة بأن جل الموظفين المفصولين من الشركة قد اعيد تعيينهم في تلك المؤسسة ويجعل هذه الاعادة مختلفة عن قرار التعيين المبتدأ من جهة تقيد السلطة المختصة لهذه الاعادة بقواعد تلتزمها ، الا في القليل النادر من العاملين الذين يتأكد لها قيام ما يبرر الاستغناء عن خدماتهم واذا فالامر هنا يخرج عن الترخيص التقديرى الذى يصاحب قرارات التعيين عادة ، ويتعين من ثم مراقبة السلطة المتوط بها هذه الاعادة» .

وانتهى الحكم الى ما يلى :

« فاذا ما تحققت المحكمة من ان عدم اعادة تعيين الموظف لا يقوم على سبب صحيح يبرر عدم الاعادة ، تعين عليها الفاء قرار المؤسسة بعدم تعيين الموظف المذكور ومن ثم يكون هذا القرار فيها تضمنه من عدم اعادة تعيين المدعى بالمؤسسة ضمن من عينوا من موظفى الشركات التى اسقط الالتزام عنها قد صدر مخالفا للقانون لعدم قيامه على سبب صحيح ويتعين لذلك الفلؤه في هذا الخصوص ، واذا انتهى الحكم المطعون فيه الى غير هذا النظر يكون قد اخطا في تاويل القانون وتطبيقه ويتعين من ثم الحكم بالفلائه وبالفاء القرار المطعون فيه مع التزام الجهة الادارية بالمصروفات » (٥١) .

---

(٥١) راجع حكم المحكمة الادارية العليا ، في الدعوى ٧٤٨ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٧٤/٥/٥ - المنشور بمجموعة المبادئ القانونية للادارية العليا - س/١٩ من ١/١/١٩٧٣ حتى آخر سبتمبر سنة ١٩٧٤ م



## المبحث الخامس

### عيب اساءة استعمال السلطة

( اولا ) مفهوم عيب اساءة استعمال السلطة :

يعرف القضاء الإداري عيب اساءة استعمال السلطة « بأنه تصرف ارادى يقع من مصدر القرار بتوخيهِ غرضا غير الغرض الذى قصد القانون تحقيقه ، ولا مشاحة ان الرئيس الإداري اذا ما اسدر قراره عن هوى متنيا فيه سبيل المصلحة العامة كان قراره مشوبا بسوء استعمال السلطة » .

ويفهم من هذا التعريف ان عيب اساءة استعمال السلطة يتحقق اذا انحرفت الإدارة بقرارها الذى تصدره عن الهدف العام الذى من اجله يمنحها المشرع ما تتمتع به من سلطات ، او انحرف عن الهدف الخاص الذى من اجله تباثّر سلطة معينة في مجال معين بالذات ، فهو عيب متصل بالهدف من اصدار القرار الذى يرمى اليه المشرع ، ومن اجله منح الإدارة سلطة اصدار القرار ، ويظل القرار مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة حتى لو كان يرمى الى تحقيق صالح معين ، ولكنه يختلف عن المصالح العام الذى يرمى المشرع الى تحقيقه من اصدار القرار ، وذلك هو ما يعرف بالخروج عن قاعدة تخصيص الاهداف .

ويجب ان تتحقق المحكمة التى يثار امامها هذا العيب من نوازع الهوى ويواعث الانحراف ، او الخروج عن الهدف الذى حددته المشرع .

وفى نفس الحكم السابق الاشارة اليه تقرر المحكمة ان مجرد القرابة لا تكفى لاثبات اساءة استعمال السلطة طالما لم يظهر تأثيرها على مصدر القرار ولم يكن لها اثر فى الايثار والتفضيل ( ٥٢ ) .

( ثانيا ) التمييز بين عيب اساءة استعمال السلطة ومخالفة القانون :

تعرض القضاء الإداري ايضا للتمييز بين عيب اساءة استعمال السلطة ومخالفة القانون ، ويتضح ذلك من حكم محكمة القضاء الإداري حيث تقول :

« ان استعمال السلطة الذى يعيب القرار الإداري هو توجيه ارادة مصدره الى الخروج عن روح القانون وغايته واهدافه وتسخر السلطة التى

---

( ٥٢ ) محكمة القضاء الإداري فى ١٩٥٠/١١/٢٠ - فى الدعوى ٢١٢ -  
س ٣ - مجموعة س ٥ - ص ١٩٩ وما بعدها .

وضعها القانون بين يديه في تحقيق اغراض ومآرب بعيدة عن الصالح العام فإساءة استعمال السلطة عمل ارادى من جانب مصدر القرار تتوافر فيه العناصر المتقدمة » .

وهذا الشق من حكم المحكمة ينطبق على حالة إساءة استعمال السلطة ، ثم ميزت المحكمة في الشق الثانى من حكمها بين هذه الحالة وحالة مخالفة القانون بقولها :

« اما اذا كان مصدر القرار حسن القصد سليم الطوية ، او انساق في تكوين رايه وراء أحد اعوانه بحسن نية او امده ببيانات خاطئة حصل منها على قراره ، فان وجه الطعن فيه يندرج تحت الخطأ في القانون بقيام القرار على وقائع غير صحيحة او مدسوسة او ملفس فيها » .

ومن هنا فاننا نرى ان المحكمة وضعت معيارا موضوعيا للتمييز بين القرارات المشوبة بإساءة استعمال السلطة والمشوبة بعيب مخالفة القانون ، ويتقفل هذا المعيار في التمييز بين حسن نية مصدر القرار او سوء نيته .

وكثيرا ما يظهر عيب إساءة استعمال السلطة في قرارات الضبط الادارى كما يظهر كذلك في حالات ممارسة السلطة التقديرية ، فالمعروف وعلى ما قضت به الكثير من الاحكام ان الادارة وان كلفت تتمتع بما لها من سلطة تقديرية في حرية تقدير ، لماعة اصدار القرار ومراعاة الظروف ووزن الملابسات ، الا ان ذلك لا يعصمها من الالتزام بتحقيق الصالح العام ، فان تجلوزت تلك الحدود فان قرارها يصبح مشوبا بإساءة استعمال السلطة .

وتقول محكمة القضاء الادارى تلييدا لهذا الراى ما يلى :

« ان كلفت الادارة تستقل بتقدير مناسبة اصدار قراراتها اى ان لها الحرية المطلقة في تقدير لماعة اصدار القرار الادارى من عدمه بمراعاة ظروف ووزن الملابسات المحيطة به ، الا انه يجب ان يكون الباعث عليه مصلحة عامة والاشغله عيب إساءة استعمال السلطة » (٥٣) .

وفي حكم آخر نجد المحكمة الادارية العليا تقول :

« من حيث ان قوام دفاع الادارة انه ليس ثمة ما يلزمها قانونا بتعويض

---

(٥٣) محكمة القضاء الادارى في الدعوى ١٣٤ للسنة الاولى القضائية في ٢٧/١١/١١ - المجموعة س ٢ - ص ٥٦ .

المدعى . . . ، ذلك أنها تمارس في هذا الصدد سلطتها التقديرية التي لا معقب عليها فيما تصدره من قرارات في مجالها مادام تصرفها قد خلى من إساءة استعمال السلطة ، ومن حيث أن هذا القول من جانب الإدارة ينقصه الكثير من التحديد ذلك أن الرقابة القضائية على تصرفات الإدارة ليست حقيقة على وزن واحد بالنسبة لجميع التصرفات الإدارية بحسب المجال الذي تتصرف فيه ، ومدى ما تتمتع به من حرية وتقدير في التصرف . . . ، إلا أن هذا لا يعنى أبدا أنها سلطة مطلقة وأن الرقابة القضائية في هذه الحالة منعقدة » (٥٤) .

(ثالثا) : الصور المختلفة لعيب إساءة استعمال السلطة في ظل أحكام القضاء الفرنسى ، والمصرى :

(أ) في القضاء الفرنسى :

إن القضاء الفرنسى غنى بحالات إساءة استعمال السلطة ، نعرض بعضها على النحو التالى :

١ - إساءة استعمال السلطة بسبب المصلحة الشخصية لمصدر اقرار :  
تعتبر هذه الحالة من حالات المنازعات الإدارية المشوبة بإساءة استعمال السلطة بسبب كون الدافع راجعا الى المصلحة الشخصية لمصدر القرار .

ومن أمثلة ذلك حكم المجلس فى ١٤/٣/١٩٢٤ . فى دعوى تتلخص وقائعها فى أن أحد العمد قرر أنه لا يجوز فتح المحلات العلبة للرقص فى أيام الأسبوع - عدا الأحد - قبل الساعة الثامنة مساء ، ولا تفتح يوم الأحد قبل الظهر ، ولقد برر العمد قراره ، بأنه إنما قد أصدره لحماية للشباب حتى لا ينصرفوا عن أعمالهم اليومية الى اللهو فى المراكز . ولكن مجلس الدولة قضى بإلغاء هذا القرار ، اذ ثبت له أن العمد إنما أصدر هذا القرار لمصلحته الشخصية ، لأنه يملك مخزنا لبيع المشروبات وفندقا . وله منافس يملك حانة بها آلات موسيقية حديثة يمكن الرقص على أنغامها ومناضته . فأراد بقراره أن يمنع تردد الشباب عليه أطول وقت ممكن حتى يمكنه الاستفادة من ذلك الوضع فائدة شخصية .

٢ - إساءة استعمال السلطة بسبب عاطفة شخصية لمصدر القرار :

ومن أمثلة ذلك القضية التى عرضت على مجلس الدولة فى ٣/١٢/١٩٢٠ وتتخلص وقائعها فى : أنه حدث فى أثناء انعقاد المجلس البلدى أن وقع

---

(٥٤) المحكمة الإدارية العليا ، الحكم فى الدعوى ٧٤٨ لسنة ١٦ ق سابق الإشارة اليه .

خلافا بين سكرتير المجلس البلدى conseil municipal ومستشار المجلس ، ثم حدث ان عين المستشار بعد سنوات عدة واصبح رئيسا للمجلس ، ولحقده على السكرتير بسبب الخلاف القديم ، أمر بفصله من وظيفته ولكن مجلس الدولة قرر الفناء قرار الفصل ، اذ ثبت له ان الدافع اليه هو الانتقام بسبب الكراهية الشخصية بين هذا العمدة وذلك السكرتير .

### ٢ - اساءة استعمال السلطة بسبب اصدار القرار بدافع سياسى :

كذلك من الاقضية التى قرر فيها مجلس الدولة الفرنسى ان القرار يعد معيبا لان الدافع عليه هو عيب سياسى تلك هى القضية التى نظرها مجلس الدولة الفرنسى فى ٢٥ يولية سنة ١٩٤٧ وتتلخص وقائع الدعوى فى ان الحكومة المؤقتة ( التى وجدت فى فرنسا وقت حركة مقاومة الاحتلال الالماني ) اصدرت أمرا ordonnance اجازت بمقتضاها للسلطات الادارية ان تعين مديرين مؤقتين نلشروعات الحرة ( كالمصانع التى يتصادف الا يكون لها مديرين ، لانزالهم عنها بسبب المعارك ونحوها ) ولقد حدث ان اراد أحد رجال الادارة استغلال هذا الامر - فأمر بتعيين مدير مؤقت لاحد المشروعات بقصد تأمين هذا المشروع رغم ان مديرى المشروع كانوا موجودين ولم يكن هناك مبررا بالتالى لتعيين غيرهم . لذلك قضى مجلس الدولة بالفناء هذا القرار لان الدافع اليه كل دافعا سياسيا ولم يكن متعلقا بالصالح العام .

### (ب) فى القضاء المصرى :

#### نعرض فيما يلى الحالات التالية :

١ - قضت المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٨٥٣ لسنة ١٩ ق عليها بجلسته ١٩٧٦/٢/٢١ بأنه اذا كان القرار المطعون فيه قد سجل على العامل ارتكابه مخالفات محددة ، ودمغ سلوكه بأنه معيب بنافى القيم الاخلاقية واكد ما وصه به بايداع القرار والاوراق المتعلقة به ملف خبته ، فمن شأن ذلك ان يؤثر على مركزه القانونى فى مجال الوظيفة العامة ، فان القرار المخكور رغم افراغه فى عبارة لغت النظر يكون والحال كذلك قد خرج عن الهدف الحقيقى لالغلت النظر باعتباره مجرد اجراء مصلحى لتفكير العامل بواجبات وظيفته وانطوى على جزاء تأديبى مقنع يتعين معه رفعه والاوراق المتعلقة به من ملف الخدمة (٥٥) .

ولا شك ان تصرف الادارة ينطوى على اساءة استعمال السلطة .

---

(٥٥) يراجع هذا الحكم بموسوعة « قانون نظام العاملين المستحقين بالدولة » الصادر بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - طبعة ١٩٨٤ - الهيئة العامة للطابع الاميرية - ص ٢٥٢ ( صادرة عن الجهاز المركزى للتنظيم والادارة ) .

٢ - اعتبرت المحكمة الادارية العليا : « ان ملاحقة الادارة العامل بالتنكيل والاضطهاد ثم اصدارها قرار الفصل بعد ذلك - يعد دليلا على التعسف بالسلطة ولو كان هذا التنكيل قد تم من جانب وزيرين مختلفين » (٥٦) .

٣ - قضت محكمة القضاء الادارى بشأن خفض لجنة شؤون الموظفين لدرجة كفاية العامل دون ابداء الاسباب مع خلو ملف خدمته بها يستبين منه ما يؤثر على درجة كفايته يعتبر دليلا على انحراف اللجنة نتيجة لذلك (٥٧)

### « التمييز بين الالفاء الكامل والالفاء الجزئى للقرار الادارى موضوع الطعن » .

للتمييز بين الالفاء الكامل والالفاء الجزئى للقرار الادارى موضوع الطعن فانه يرجع في ذلك الى السبب ، فاذا كان السبب الذى استندت اليه المحكمة في قضائها بالالفاء قرار ادارى معين لمخالفته للقانون لم يتم على خصوصية معينة اختص بها الطاعن ، ولا تقوم بالنسبة لغيره من شملهم هذا القرار ، بل ان جميعهم تشابهت حالاتهم فانه لا يسوغ القول بان القرار الذى اعدم لهذا السبب ما كان قائما بالنسبة لمن شملهم ولم يطمروا .

فالغاء القرار في هذه الحالة هو في حقيقته الغاء كاملا وليس الغاء جزئيا .

ومتضى ذلك انه يستفيد منه كل من وجد في ظروف مماثلة لظروف الطاعن ولو لم يتم باختصاص هذا القرار امام القضاء بوصفه من الكافه (\*) وقد اوضحت الفتوى التالية ذلك الامر حيث تقول :

« ومن حيث ان المسلم به ان حجية الاحكام الصادرة بالالفاء هي حجية عينية كنتيجة طبيعية لاعدام القرار الادارى في دعوى هي اختصاص له في ذاته ، الا ان مدى الالفاء يختلف بحسب الاحوال فقد يكون شاملا لجميع اجزاء القرار وهذا هو الالفاء الكامل وقد يقتصر الالفاء على جزء منه دون باقيه وهذا هو الالفاء الجزئى ، وغنى عن البيان ان مدى الالفاء امر يحدد بطلبات الخصوم وما تنتهى اليه المحكمة في قضائها فاذا صدر

---

(٥٦) راجع حكم المحكمة الادارية العليا - السنة ٦ ق - قاعدة ١٣٢ .  
(٥٧) راجع حكم محكمة القضاء الادارى في حكمها الوارد بالمجموعة الثانية والثلاثة عشر القضائية - (قاعدة ١٣١) .

(\*) راجع في هذا الشأن : - مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها لجان القسم الاستشارى للفتوى والتشريع للسنوات الثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين واثنين من اول اكتوبر سنة ١٩٧٣ الى آخر سبتمبر سنة ١٩٧٦ سنة ١٩٧٦ - طبعة المكتب الفنى بمجلس الدولة - س ١٩٧٦ - ص ٢٥ .

الحكم بالالفاء كلياً كان أو جزئياً فإنه يكون حجة على الكافة ذلك ان الخصومة الحقيقية في الطعن بالالفاء تنصب على القرار الإداري في ذاته وتستند على أوجه عامة كعدم الاختصاص أو وجود عيب في الشكل أو مخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة وكل وجه منها له من العموم في حالة قبول الطعن ما يجعل القرار المطعون فيه باطلاً لا بالنسبة للطاعن وحده بل بالنسبة للكافة فهو بطلان مطلق .

ومن حيث أن التثبت في الحالة المعروضة أن الحكم الصادر لصالح السيد /... قد قضى بالفاء القرار رقم ٥٢٧ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه لمخالفته القانون حيث تضمن سحب قرار تعيين هذه السيدة في وقت لا يجوز السحب فيه قاتونا وذلك على التفصيل السابق بيانه - وهذا السبب الذي استندت إليه المحكمة في الفاء هذا القرار هو في حقيقته مما يعتبر سبباً شاملاً عابها يمس في أساسه ، ولم يرق على خصوصية معينة اختصت بها السيدة المذكورة ولا تقوم بالنسبة لغيرها من شملهم هذا القرار إذ أن جميعهم تشابهت حالتهم بها وسحبت قرارات تعيينهم بهذا القرار في وقت كان لا يجوز السحب فيه قاتونا ومن ثم فلا يسوغ القول بأن هذا القرار الذي أعيد لهذا السبب بالحكم المشار إليه يعتبر ما يزال قائماً للعاملين المعروضة حالتهم .

ومن حيث أنه تأسيساً على ما تقدم فإنه ولئن كان الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لرياسة الجمهورية السالف الإشارة قد صدر بعبارة... الفاء القرار المطعون فيه رقم ٥٢٧... فيها تضمنه من سحب قرار تعيين المدعية... ، فإن هذا الفاء في حقيقة الأمر هو الفاء كامل للقرار رقم ٥٢٧ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه وليس الفاء جزئياً - فيستفيد منه كل من وجد في ظروف مماثلة لظروف السيدة التي صدر لصالحها هذا الحكم ولو لم يختصم هذا القرار أمام القضاء بوصفه من الكافة » .

ولذلك انتهى رأي اللجنة إلى احتية كل من السيد /... والسيدة /... وغيرهم من شملهم القرار رقم ٥٢٧ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه في الاستقادة من الحكم الصادر لصالح السيدة /... المنوه عنه سلفاً وإعادة تسوية حالتهم على هذا الأساس (٥٨) .

(٥٨) راجع في هذا الشأن : مجموعة المبادئ القانونية التي قررت لها لجان القسم الاستشاري للفتوى والتشريع للسنوات الثانية والعشرين والتاسعة والعشرين والثلاثين من أول أكتوبر سنة ١٩٧٣ إلى مخر ديسمبر سنة ١٩٦٧ - ص ٢٥ - ٢٦ .

( الفتوى الصادرة عن اللجنة الثالثة بإدارة الفتوى - لوزارة المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية والتموين والتأمينات رقم ١٩٨٤ / ٢٦ / ١١ / ١٩٧٣ .

## الفصل الرابع

دعاوى التعويض





## الفصل الرابع

### دعوى التعويض (١) ( Les recours de Pleine juridiction )

#### المبحث الاول

التمييز بين دعوى التعويض ودعوى الالغاء والاختصاص بطلبات التعويض  
اولا : التمييز بين دعوى التعويض ودعوى الالغاء :

ونبين ذلك فيما يلى :

١ - يجب ان يستند من يرفع دعوى التعويض الى حق اعتدى عليه  
نملا ، ومسه القرار الادارى المنسبب في الضرر باذى ، لان دعوى التعويض  
دعوى شخصية تهدف الى حماية المراكز الفردية والحقوق الشخصية ، بينما  
دعوى الالغاء دعوى موضوعية او عينية تتضمن مخاصمة القرار الادارى المعيب  
وتهدف الى تحقيق مبدأ الشروعية وذلك حسبما سبق بيانه .

٢ - لا تقتيد دعوى التعويض ببيعاد دعوى الالغاء ، بل يظل  
رفعها جائزا طالما كان الحق الذى تستند اليه قائما ولم يسقط بالتقادم .

ومن اهم الاحكام التى اصدرتها محكمة القضاء الادارى في هذا المجال ،  
حكما يتعلق بدعوى رفعها احد الاشخاص مطالبا بتعويض عن الضرر الذى  
لحقه من جراء احالته الى المعاش بطريقة مخالفة للقانون ، فدفعت الحكومة  
بعدم قبول الدعوى بحجة انها ترمى بطريق غير مباشر الى تعديل مقدار  
المعاش الذى ربط للمدعى ، ولكن المحكمة رفضت هذا الدفع مقرر  
انه « من حيث ان الدعوى لم ترفع لتعديل المعاش وانما للمطالبة بتعويض الضرر  
الذى لحقه بسبب القرار الصادر باحالته الى المعاش بطريقة مخالفة للقانون  
فلطلبان مختلفان موضوعا وسببا ، وقالت المحكمة : « ومن حيث انه متى  
تقرر ذلك وكان قانون مجلس الدولة لم يقتيد رفع مثل هذه الدعاوى  
ببيعاد معين . بل اجزى رفعها في أى وقت ما دام الحق لم يسقط بعضى المده ،  
ولم يسقط حق المدعى في رفعها ، فيكون الدفع بعدم القبول على غير اساس  
سليم من القانون متعيينا رفضه » (٢) .

(١) يراجع هذا الموضوع في :

Sandevor : ( Etude sur les recours de pleine juridiction ) ( Paris )  
1964.

(٢) محكمة القضاء الادارى حكم ١٦/٦/١٩٤٩ - قضية رقم ٢٨ -  
السنة الثالثة القضائية - المجموعة س/٣ ص ١٠٢٣ .

٢ - كذلك تختلف دعوى التعويض عن دعاوى الالغاء في ان دعوى الالغاء لا يجوز رفعها عن القرارات الصادرة قبل العمل بقتون مجلس الدولة أما ولاية التعويض فكنت مقررّة للمحاكم العادية قبل انشاء مجلس الدولة حيث كانت المحاكم العادية تختص بنظرها .

### وفي هذا تقول محكمة القضاء الادارى :

« ان طلب التعويض عن قرار ادارى ليس حقا جديدا استحدثه قانون انشاء مجلس الدولة ، بل هو حق كان موجودا من قبل ، اذ كانت المحاكم المدنية تنظر مثل هذه الطلبات قبل انشاء مجلس الدولة ، ولو انها كانت ممنوعة من التعرض للقرارات الادارية ذاتها بالالغاء او الوقف او التأويل ، فما جاء به قانون انشاء مجلس الدولة في صدد طلبات التعويض لا يعدو ان يكون ترتيبا للاختصاص في شأن دعاوى كان الحق مقررا فيها من قبل .

ومن ثم فلهيئة القضاء الادارى ان تنظر هذه الدعاوى ... ، كما هو مفهوم من ان القوانين المعدلة للاختصاص تنفذ فوراً حتى بالنسبة الى الدعاوى السابقة عليها ، بل ان لم يكن في هذه القوانين اساس بحق مكتسبة او مراكز قانونية مستقرة ... (٢) .

### ثانياً : الاختصاص بطلبات التعويض :

اصبح مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى مختصا بطلبات التعويض عن مختلف اسباب المسؤولية وليس فقط بسبب اصدار قرارات ادارية غير مشروعة .

وبناء على ذلك يختص المجلس بهيئة قضاء ادارى بطلبات التعويض عن القرارات الادارية المشوية ، والافعال المادية ، وكذلك عن الاضرار الناجمة عن الآلات والمبلى ونحوها مما يعتبر في الحراسة القانونية للإدارة ، وذلك على سند من أن المسؤولية عن الخطأ المرفق تدخل في مضمون العلاقة الادارية ، وطلبات التعويض عنها تعتبر من المنازعات الادارية طالما نسبت هذه الاخطاء الى المرفق الادارى ، أما الخطأ الشخصى فلا يدخل في مضمونها لان الخطأ منسوب للعامل الذى صدر عنه هذا الخطأ الشخصى ، ولذلك فالمنازعة التى تدور بسببه هي منازعة شخصية وليست منازعة ادارية ويمكن ان تختص بها المحاكم المدنية .

---

(٢) محكمة القضاء الادارى - حكم ١٢/٢٧/١٩٥٠ - قضية ١٦٣ -  
س/١ ق - المجموعة س/٥ من ٢٤٢ .

وجدير بالذكر انه اذا رفع المصاب دعواه بمسئولية الادارة عن خطأ العامل باعتباره تابعا لها فان هذه المنازعة تكون ادارية ايضا وترفع أمام محاكم مجلس الدولة فيحكم ضد الجهة الادارية سواء بالتعويض عن الخطأ المرفق أو عن مسئوليتها عن افعال العامل عن أخطائه الشخصية ، ولكن المجلس لا يختص بالطلب اذا وجه ضد العامل فقط ، فلا يجوز اختصاص العامل شخصيا أمام القضاء الادارى للحكم بمسئوليته انما ترفع الدعوى في هذه الحالة أمام القضاء العادى الذى يختص بنظرها (٤) .

ومن الجدير بالذكر ايضا ان هنك حالات يجوز فيها المشاركة في الاختصاص المتعلق بالتعويض بين القضائين العادى والادارى نذكر منها ما يلى :

١ - تختص المحاكم العادية بالفصل في جميع الدعاوى التضمينية التى تترتب على تصرفات الادارة والتى لا تعتبر حسب تكييفها القانونى قرارات ادارية

٢ - يشترك القضاء العادى مع مجلس الدولة بالنظر في دعاوى التعويض عن القرارات المدعومة التى تصيب الغير بأذى ، لانها تعتبر من قبيل الاعتداء المادى .

٣ - التعويض عن التصرفات العادية التى لا تجرئها الادارة باعتبارها سلطة عامة وانما باعتبارها شخصا معنويا ، كأي شخص من أشخاص القانون الخاص ، مثل العقود غير الادارية أى العقود التى لا تحتوى على شروط استثنائية وتعتبر من عقود القانون الخاص ، فان تعويض الغير عن الضرر الناتج عن خطأ الادارة في مثل هذه العقود تختص به المحاكم العادية . (٥)

---

(٤) دكتور مصطفى كمال وصفي - مرجع سابق - ص ٩٩ .  
\* وللتنوع في موضوع العقود الادارية تراجع : مفكرات الاستاذ الدكتور ثروت بدوى : « مفكرات غير مطبوعة في العقود الادارية » علم ١٩٥٧/١٩٥٨  
بمعهد العلوم الادارية ، ومذكراته لطلبة دبلوم العلوم الادارية وبها آراء مبتكرة .

## المبحث الثانى

### بعض الحالات التى تبث على أساسها طلبات التعويض

نبين هذه الحالات فيما يلى :

- ١ - التعويض على أساس الخطأ أو المخاطر .
- ٢ - التعويض فى حالات القرارات المبنية على سلطة تقديرية .
- ٣ - التعويض فى حالة امتناع الإدارة عن تنفيذ حكم قضائى .

ونتولى شرح هذه الحالات على النحو التالى :

#### ١ - التعويض على أساس الخطأ أو المخاطر :

أصبح مجلس الدولة المصرى يختص بالتعويض عن القرارات الإدارية المشوبة سواء كان أساس المسؤولية هو الخطأ أو المخاطر ، وتدخل على ذلك بالأمثلة القضائية المستقاة من أحكام المحكمة الإدارية العليا طبقا لأحكامها الحديثة التى نوردتها فيما يلى :

✽ قضت المحكمة الإدارية العليا فى حكمها الصادر فى ٤ يناير سنة ١٩٦٩ بأن الفصل فى المنازعات المتعلقة بالقرارات الإدارية الغاء أو تعويضا معقود كإصل عام للقضاء الإدارى إلا ما استثنى بنص خاص ، بحيث لا يقضى القانون بإخراج قضايا التعويض عن القرارات الإدارية من نطاق اختصاص القضاء الإدارى فإنه يختص بالفصل فيها ، يستوى فى ذلك أن يكون الخطأ هو أساس مسؤولية الإدارة ممثلا فى عدم مشروعية قراراتها الإدارية ، أو أن تكون المخاطر هى أساس مسؤوليتها قبل الأفراد حيث ينص القانون على ذلك أخذا بقواعد العدالة وتحقيقا لمبدأ المساواة أسلم التكاليف العامة (٥) .

✽ كذلك قررت نفس المحكمة فى ٢٧/٥/١٩٧٨ أن قرار رئيس الجمهورية الصادر باعتقال أحد الأشخاص استنادا إلى أن القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارئ قرار إدارى له كل مقومات القرار الإدارى كصرف إدارى منجه إلى أحداث اثر قانونى هو الاعتقال ، مما يختص بالقضاء الإدارى بنظر دعوى التعويض عنه ، وكانت الدعوى تتعلق بإعادة أحد المسجونين المستنصرين المصولين بغير الطريق التاديبى إلى وظائفهم (٦) .

---

(٥) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الإدارية العليا فى ١٥ سنة - من ١٩٦٥ حتى ١٩٨٠ - الجزء الأول - ٥٩٨ - ١٢ (١٩٦٩/١/٤) ٢١٢/٢٧/١٤ .

(٦) المحكمة الإدارية العليا فى ١٥ سنة - الجزء الأول - المرجع السابق ص ١٨٩ - ٧٩٧/١٧٥ - ٢٢ (١٩٧٨/٥/٢٧) ١٥٠/٢٣ .

## (٢) التعميـض في حالات القرارات المبنية على سلطة تقديرية

تمهيد :

سبق ان بينا ان السلطة التقديرية لا يمكن ان تنقلب الى سلطة تحكـمية وتأكيدا لذلك ، فالفقه الحديث يرى عدم وجود أى قرار ادارى تقديرى فى جميع عناصره ، بل هناك بعض النواحي التقديرية التى توجد بدرجات مختلفة فى كل قرار ادارى ، لا سيما فى حالات ممارسة سلطات الضبط الادارى اذ يجب ان يكون التقدير على اساس اسباب قانونية وواقعية تجيز صحة التقدير ، كذلك يجب ان يكون التقدير مبنيا على ملاءمة صحيحة ، ولتحقيق غاية مشروعة تستهدف تحقيق المصلحة العامة .

ولذلك فان السلطة التقديرية التى تتمتع بها الادارة ابعد ما تكون عن السلطة التحكـمية ، فهى لا تصدو ان تكون نوعا من الحرية لتمكين الادارة من تقدير خطورة بعض الحالات الواقعية ، واختيار وقت تدخلها ، وتقدير اصلح الوسائل لمواجهة هذه الحالة ، وفى هذا المجال تكون الادارة حرة . ولكلها تحاط دائما بفكرة الصالح العام التى تسيطر على جميع اعمالها ، وعلى كل تصرفاتها ، فالحـدود الخارجـية للسلطة التقديرية تتمثل فى فكرة الصالح العام ، وغـلـظـها الداخليـة هى أهمية الوقائع ، ووقت التدخل ، ووسيلة مواجهة الحالة (٧) .

ولذلك فقد استقرت احكام مجلس الدولة الفرنسى على مشروعية التعميـض فى حالة القرارات المبنية على سلطة تقديرية فى حالات معينة نذكر منها ما يلى :

١ - الحكم على الادارة بالتعميـض لتراخيها فى اتخاذ قرار ادارى اذا ترتب على ذلك ضرر للأفراد .

٢ - الحكم على الادارة بالتعميـض لتعطلها فى اتخاذ القرار .

٣ - الحكم على الادارة بالتعميـض لاتخاذها بعض القرارات غير الملائمة .

ونعرض فيما يلى احكام مجلس الدولة الفرنسى فى الحالات سـالفة الذكر (٨) .

(٧) دكتور سليمان محـمد الطـباوى - الوجيز فى القانون الادارى - سنة ١٩٦٧ - ص ٥٥٤ ، ٥٥٥ .

(٨) الدكتور سليمان محـمد الطـباوى - النظرية العامة للقرارات الادارية - المرجع السابق - ص ٩٥ ، ٩٨ .

١ - الحكم على الإدارة بالتعويض لتراخيها في اتخاذ قرار ادارى ، اذ ترتب على ذلك ضرر للأفراد :

من القضايا التى عرضت على المجلس في هذا الشأن قضية تلتخص وثائقها في الحكم بالتعويض على الإدارة لتراخيها في اتخاذ قرار يمنع أحد الأفراد من مزاولة مهنته الخطرة وهى تهريب الأشخاص في الاعياد والمناسبات المختلفة على اطلاق النار واصابة الهدف ، لان ذلك يعرض سلامة الجمهور للخطر ، وقد قضى مجلس الدولة بالتعويض لاحدى السيدات التى اصيبت برصاصة طائشة في راسها نتيجة للفعل المتقدم (٩) .

## ٢ - الحكم على الإدارة بالتعويض لتعجلها في اتخاذ القرار :

خير مثال نسوقه في هذه الحالة يتمثل في حكم مجلس الدولة الفرنسى الصادر في ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٠ في قضية استغلال مناجم الذهب في إحدى المستعمرات ، حيث قضى بان يحتفظ باستغلال الطبقات العليا لاهالى تلك المستعمرة على ان يكون للشركات حق استغلال الطبقات السفلى ، وان يكون لحاكم المستعمرة حق منع وسحب رخص الاستغلال ، وحدث ان اعتصمت شركة « سيجرى » على الطبقات المخصصة للاهالى ، وتم ذلك بعلم الإدارة ولكنها تركتها تستغل المنجم ، ثم فلجأتها بدون سابق انذار باهر يتضمن وقف هذا الاستغلال غير المشروع ، ولم يقم مجلس الدولة بالفاء القرار السلبى ولكنه حكم بالتعويض عنه ، بناء على أن الإدارة قد أساءت التخليل وقت تدخلها فتعجلت في اتخاذ قرارها بالرغم من أن أحدا لم يطلب وقف استغلال الشركة (١٠) .

## ٣ - الحكم على الإدارة بالتعويض لاتخاذها بعض القرارات غير الملائمة :

من هذه الحالات حكم مجلس الدولة الفرنسى بالتعويض عن اصدار الإدارة لقرارات قاسية لا تتناسب مع اسبابها كما لو اتخذت اجراءات عنيفة في سبيل تحصيل بعض الضرائب من أحد المواطنين حسن النية مما ادى الى اشهار افلاسه (١١) .

(٩) حكم مجلس الدولة الفرنسى في ٢٦ يوليو ١٩١٨ في قضية "Lemonnier" دالوز سنة ١٩١٨ - القسم الثالث - ص ٩ .

(١٠) مشار للحكم بمرجع النظرية العامة للقرارات الادارية بالمرجع السابق - ص ٩٦ .

(١١) حكم مجلس الدولة الفرنسى في ٢١ يونيو سنة ١٩٣٥ في قضية Batnegrat - دالوز سنة ١٩٣٦ - القسم الثالث - مشار اليه بالمرجع السابق - ص ٩٧ .

ومن أهم ما تجدر الإشارة اليه ان بعض الفقهاء وعلى رأسهم الفقيه « بونار » قد شيدوا نظرية « التمسك في استعمال الحقوق الادارية » *abus des droits administratif* بجوار نظرية الانحراف بالسلطة .

فنظرية الانحراف مجالها قضاء الالغاء ويقتصر دور القضاء فيها على مراقبة الحدود الخارجية للسلطة التقديرية وهي الأغراض والاهداف .

اما نظرية التمسك في استعمال الحقوق الادارية فمجالها قضاء التمويض ، وتتمدى فيها رقبة القضاء الى المنصر الداخلية للسلطة التقديرية لان القضاء يحاسب الادارة على التأخر في اصدار قراراتها او اصدارها فجأة ، وعلى اصدار قرارات ادارية غير ذى نفذة *brusquement inutiles*

او شديدة القسوة (١٢) . *trop sévère*

## (٢) التمويض في حالة امتناع الادارة عن تنفيذ حكم قضائي :-

تمهيد :

ان امتناع الادارة عن تنفيذ الحكم الصادر من القضاء الادارى يعتبر بمثابة قرار سلبى يجيز لذوى الشأن الطعن فيه امام مجلس الدولة . (١٣)

وهذا الوضع يكون مقبولا عندما يكون تنفيذ الحكم الادارى متوقفا على اصدار قرار ادارى بالتنفيذ .

اما في الحالات الاخرى حيث لا يحتاج فيها التنفيذ الى اصدار قرار كحالة استحقاق مبالغ تلزم الادارة بدفعها فامتناع الادارة عن السداد يكون بمثابة قرار سلبى بالامتناع يمكن ان يكون محلا لدعوى القمويض .

وحث الادارة على التنفيذ بتطلب التظلم لديها من عدم التنفيذ لاجساد مناسبة للطعن ، وانشاء القرار السلبى الذى يطعن فيه برفضها اجراء التنفيذ في حالة سكوتها عن الرد ، ويمكن لصاحب الشأن ان يطعن في القرار الصريح او السلبى بالرفض في خلال ستين يوما من نشوئه ، وذلك في الحالة التى تتطلب اصدار قرار بالتنفيذ وامتناع الادارة امتناعا صريحا او ضميا عن اصداره .

---

(١٢) دكتور محمد سليمان الطماوى : المرجع السابق ص ٩٨ - وكذلك

دكتور محمد سليمان الطماوى « نظرية التمسك في استعمال السلطة » - ص ١٥٣ وما بعدها .

(١٣) محكمة القضاء الادارى حكمها في ٢٩ يونيو سنة ١٩٥٠ - س ٤ -

رقم ٣٠٢ .

كذلك فان تنفيذ الحكم تنفيذا ناقصا او مشوها او سوريا يفتح باب للطعن أمام المحكمة المختصة بمجلس الدولة .

### **المسئولية المدنية عن الامتناع عن التنفيذ وطلب التعويض المترتب عن خطأ الادارة :**

ان الامتناع عن تنفيذ الحكم او تنفيذه تنفيذا خاطئا من الاسباب التى توجب المسئولية المدنية ضد الموظف المسئول باعتبار أن ذلك خطأ شخصيا ، او باعتباره خطأ جسيما موجبا لهذه المسئولية متى توافرت شروطها المعروفة ، وهى الخطأ ، والضرر ، ورابطة السببية ، كما توجب مسئولية الجهة الادارية التابع لها الموظف طبقا للقواعد العامة . (١٤)

ويقول الاستاذ الدكتور محمود حافظ في هذا الشأن : —

« ان امتناع الادارة عن التنفيذ عمدا او اهمالا يكون ركن الخطأ الموجب لمسئوليتها ، بل وللمسئولية الشخصية للموظف الذى امتنع عن تنفيذ الحكم ، فللمضار عن هذا الامتناع أن يطلب الحكم عليهما بالتعويض » . (١٥)

ويلاحظ أن سوء النية في تنفيذ الحكم او التخلف فيه ، أو مجرد الاهمال في ذلك يعتبر خطأ يوجب للمسئولية كالفعل العمد على السواء ، فلا غارق في ذلك بين الخطأ اليسير والخطأ المتميز . (١٦)

وكذلك فان الخطأ الموجب للمسئولية في تنفيذ الاحكام يتناول الفعل السلبي والفعل الايجابى على حد سواء وينصرف معناه الى مجرد الاهمال والفعل العمد . (١٧)

وقد بينت محكمة القضاء الادارى أن الخطأ الذى ترتبه الادارة في هذا المجال ، قد يتخذ صورة عيب الشكل ، أو عدم الاختصاص ، أو مخالفة القانون ، أو الانحراف بالسلطة ، أو إساءة استعمالها . (١٨)

---

(١٤) محكمة القضاء الادارى فى ١٢/٢٩/١٩٥٦ — س ١١ — رقم ٦٨ ، ٢٩ من يونيو سنة ١٩٥٠ — س ٤ رقم ٣٠٣ ، ١٩ من يونيو سنة ١٩٥٢ س ٦ رقم ٥٤٨ .

(١٥) دكتور محمود حافظ : « دروس فى القانون الادارى ورقبة القضاء لعمال الادارة » — (١٩٥٦) — س ١٣٤ .

(١٦) محكمة القضاء الادارى فى ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٧ — س ١١ رقم ٦٨ .

(١٧) محكمة القضاء الادارى فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥٦ — س ١٠ .

رقم ٦٨ .

(١٨) محكمة القضاء الادارى فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥٦ س ١١

رقم ٦٨ .



ويعلق الاستاذ الدكتور / سليمان الطهاوى على ذلك بأن المسؤولية عن التعويض تترتب في حق الموظف الإدارى شخصيا إذا وضع أن امتناعه عن التنفيذ قام على سوء نية أو كان مدفوعا بشهوة شخصية ، فضلا عن مسؤولية الجهة الإدارية التابع لها ، والمسؤولية في ذلك تقع على الرئيس المسئول عن التنفيذ وليس على الموظف المكلف به . (١٩) حيث يسال عن التعويض .

ويمكن تسبيب المطالبة بالتعويض على أساس ما يترتب على ذلك من معنى الاخلال بكرامة المطلب بما يجعله ذا حق في تعويض عما أصابه من ضرر أدبى ومادى وفى ذلك تقول محكمة القضاء الإدارى في حكمها الصادر في ٢٢ مايو ١٩٥١ س ٥٥ رقم ٢٧٦ ما يلى :

« أن اصرار الحكومة على عدم تنفيذ الحكم الصادر لصالح المدعى ينطوى على معنى اتهامه والاخلال بكرامته مما يجعله ذا حق في تعويضه ادبياً ومادياً عن هذا الضرر » .

كما جاء بحكم آخر : « أن امتناع السلطات الإدارية عن تنفيذ حكم صادر من محكمة القضاء الإدارى موجب لمساءلتها عن تعويض المحكوم له عما أصابه من ضرر سواء كان ذلك الضرر مادياً أو ادبياً » . (٢٠)

كذلك قررت نفس المحكمة في حكم آخر المبدأ السابق حيث تقول : —  
« أن اصرار الوزير على عدم تنفيذ الحكم ينطوى على مخالفة للنسء المقضى خطأ يستوجب مسئوليته عن التعويض ..... » . (٢١)

ومما تجدر الإشارة اليه انه اذا كان الحكم صادرا على الدولة بدفع مبلغ من المال سواء بصفة أصلية أو بدلا من التزام آخر ، أو حتى تعويضا عن رفض التنفيذ ، فيمكن حينئذ الزام الدولة بدفع ما عليها في أسرع وقت ممكن ~~بطلبها~~ بتطبيق القواعد المنصوص عليها في القانون المدنى بشأن الفوائد التأخرية التى تستحق على مجرد التأخر العادى في الدفع حتى بدون ضرر . وهى بذلك تختلف عن التعويضات والفوائد التعويضية التى تشترط لاستحقاقها تحقق ضرر معين .

---

(١٩) محكمة القضاء الإدارى في ٢٧ مارس سنة ١٩٥٢ س ٦ رقم ٢٥٢ .  
يراجع في هذا الشأن دكتور سليمان الطهاوى : القضاء الإدارى « ١٩٥٨ » ص ٥٤٤ .

(٢٠) محكمة القضاء الإدارى في ٧ فبراير سنة ١٩٥١ س ٥ رقم ١٣٢ .  
(٢١) محكمة القضاء الإدارى في ٢٩/٦/١٩٥٠ — مشار اليه بمؤلف الدكتور حسنى سعد عبد الواحد — في موضوع « تنفيذ الاحكام الإدارية » — (١٩٨٤ — ص ٤٤٠) .

وقد أتبع القضاء الإدارى فى كل من فرنسا ومصر هذا الأسلوب فنصت عليه  
المادتين : ١١٥٣ ، ١١٥٤ من القانون الفرنسى ، والمواد ٢١٦ - ٢٢٨ من  
القانون المدنى المصرى . (٢٢)

ومن الجدير بالذكر أن أهم القواعد القانونية التى تخول المطالبة بالتعويض  
قد ترجع الى أحد النظريات أو التبريرات التالية : —

#### (١) اعتبار الحكم القضائى فى مرتبة القاعدة القانونية واجبة الاتباع : —

أساس هذه النظرية اعتبار الحكم القضائى عنوان الحقيقة القانونية  
الملزمة بصورة نهائية ، فتمت أصبح نهائيا فانه يعتبر فى خصوصية النزاع الذى  
صدر فيه بمثابة قاعدة القانون واجبة الاتباع ويترتب على عدم تنفيذه مسئولية  
الإدارة — وقد عبرت عن ذلك محكمة القضاء الإدارى بقولها :

« أن امتناع الإدارة عن تنفيذ حكم قضائى واجب النفاذ طبقا لقانون مجلس  
الدولة هو مخالفة قانونية صارخة تستوجب مسائلة الحكومة عن التعويضات ،  
لانه لا يليق بحكومة فى بلد متحضر أن تمتنع عن تنفيذ الأحكام النهائية بغير وجه  
حق قانونى ، لما يترتب على هذه المخالفة الخطيرة من اشاعة الفوضى وفقدان  
الثقة فى سيادة القانون » . (٢٣)

#### (٢) اساس الالتزام بالتنفيذ يرجع الى حجية الشيء المقضى به : —

طبقا لهذه النظرية تلزم الإدارة بالتطابق مع الشيء المقضى به (٢٤)  
" Se conformer à la chose jugée "

#### (٣) اساس الالتزام بالتنفيذ يرجع الى القوة التنفيذية للحكم : —

يؤيد الدكتور حسنى سعد عبد الواحد ذلك الأساس ويتبناه فى رسالته  
موضوع مؤلنه السابق الاشارة اليه (تنفيذ الاجكلم الادارية) .

(٢٢) دكتور حسنى سعد عبد الواحد : « تنفيذ الاحكام الادارية »  
(١٩٨٤) — ص ٨٣ وما بعدها .

(٢٣) محكمة القضاء الإدارى فى ٢٩/٦/١٩٥٢ — س ٦ — ص ١٢٣٨  
القضية — س ٥ ق .

(٢٤) يراجع فى هذا دكتور حسنى سعد عبد الواحد — المرجع السابق —  
ص ٤٣ — ويشير الى المرجع الآتى فى هذا الموضوع :

M. Lessona : " L'obligation de l'administration de se conformer à la  
chose jugée par les Tribunaux judiciaires et administratifs . " (E.D.C.  
1960

ونحن نقره في هذا الاتجاه على سند من الصيغة التنفيذية التي تزيل بها الاحكام وتلزم الوزراء ورؤساء المصالح بتنفيذ الاحكام او اجراء مقتضاها ، وفي ذلك تقول محكمة القضاء الادارى : —

» ان الواجب يقتضى على رجال الادارة العامة وعلى راسهم الوزراء تنفيذ الاحكام احتراماً للقانون واعمالاً للصيغة التنفيذية التي تزيل بها الاحكام والتي تلزم الوزراء ورؤساء المصالح المختصين بتنفيذ الاحكام واجراء مقتضاها . (٢٥)

### **المسئولية الجنائية للموظف الممتنع عن تنفيذ الاحكام الادارية : —**

ان الحكم على الموظف الممتنع عن تنفيذ الاحكام الادارية بالتعويض لا يعفيه من المسئولية الجنائية التي جاء ذكرها بالمادة ١٢٣ من قانون العقوبات . (٢٦)  
ويرى الاستاذ الدكتور / مصطفى كمال وصفي ان الركن المادى للجريمتين المنصوص عليهما في المادة ١٢٣ يمثل فيما يلى : —

( ١ ) استعمال سلطة الوظيفة في وقف تنفيذ الحكم ويعاقب على هذا الفعل عند توافر سائر الاركن ، بمعقوبة الحبس والعزل .

(ب) امتناع الموظف المختص عمدا عن تنفيذ الحكم بعد ثمانية ايام من انذاره على يد محضر .

ويرى ان القصد الجنائى المطلوب في الجريمة الاولى هو قصد وقف تنفيذ الحكم ويلاحظ ان الامر يتطلب لتنفيذ المادة السابقة الحصول على اذن النائب العام وعليه ان يلمر بالتحقيق وان يجريه بنفسه او يكلف احد المحامين العامين به وذلك قبل رفع الدعوى الجنائية او اتخاذ اجراء فيها . (٢٧)

---

(٢٥) راجع دكتور حسنى سعد عبد الواحد — مرجع سابق — ص ٤٦ .  
وكذلك : محكمة القضاء الادارى في ١٩٥١/٥/٢٢ — س ٥ رقم ٢٧٦ —  
ص ٩٥٧ .

(٢٦) تنص المادة على ما يلى : « يعاقب بالحبس والعزل كل موظف عمومى استعمال سلطة وظيفته في وقف تنفيذ الاوامر الصادرة من الحكومة او احكام القوانين واللوائح او تأخير تحصيل الاموال والرسوم او وقف تنفيذ حكم او امر صادر من المحكمة او من اية جهة مختصة .

كذلك يعاقب بالحبس والعزل كل موظف عمومى امتنع عمدا عن تنفيذ حكم او امر بما ذكر بعد مضي ثمانية ايام من انذاره على يد محضر اذا كان تنفيذ الحكم او الامر داخلا في اختصاص الموظف » .

(٢٧) طبقا الفقرة التالية من المادة ٦٣ من قانون الاجراءات الجنائية =

وأخيرا نعتقد أن تشدد المشرع بالنسبة لتنفيذ الأحكام الإدارية يرجع إلى ضرورة احترام الإدارة لحجية هذه الأحكام حرصا على سمعتها ودعمها للثقة المواطنين فيها ، وقد جاء هذا التبرير بالمذكرة الإيضاحية بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٦ .

---

= والمعلقة بمقتضى القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٦ « لا يجوز لغير النائب العام أو المحامي العام أو رئيس النيابة العامة رفع الدعوى الجنائية ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تادية وظيفته أو بسببها » .

## الفصل الخامس

دعاوى التسويات



## الفصل الخامس

### دعاوى التسويات

#### المبحث الاول

##### عموميات في دعاوى التسويات

###### ( أولا ) التعريف بدعوى التسوية :-

يمكن تعريف دعوى التسوية بأنها الدعوى التى يستمد الحق فيها مباشرة من قاعدة تنظيمية مثل دعاوى التسوية المترتبة على قوانين الاصلاح الوظيفى ، لان المطالبة فيها تنص على تطبيق الحق الذى ترتبه قوانين الاصلاح الوظيفى بقواعد تنظيمية عامة ، ويكون دور الادارة مجرد تنفيذ لهذه القواعد ، فان خالفها التجأ صاحب المصلحة الى القضاء طالبا تسوية حالته على الوجه الصحيح طبقا للقواعد التنظيمية التى تلزم الادارة بتطبيقها على المنتفعين بأحكامها المنبثقة من القانون مباشرة .

###### ( ثانيا ) التمييز بين دعوى الالفاء ودعوى التسوية ( ١ ) :-

بعد أن انتهينا من دراسة دعوى الالفاء نرى من المفيد عرض مقارنة بينها وبين دعوى التسوية التى نحن بصددھا وذلك على النحو التالى :-

١ - أن دعاوى الالفاء فى حقيقتها دعاوى هجومية يقصد المدعى من ورائھا هدم قرار اداى معين ، أما دعوى التسوية فهى فى معظم صورھا دعاوى دفاع يستهدف المدعى من ورائھا ضمان وصول حقه المنبثق من قاعدة تنظيمية عامة اذا تازعته الادارة فى شأنه .

٢ - أن المحكوم به فى دعوى الالفاء يختلف تماما عن المحكوم به فى دعوى التسوية ، إذ أن الحكم فى دعوى الالفاء يقتصر فقط على الالفاء ففى حالة الحكم بالفاء قرار استيلاء ، فان ذلك لا يعنى أن من صدر له الحكم يصبح مالكا للشيء بمجرد الفاء القرار ، فلا يجب أن يتضمن الحكم أو يستفاد منه شيئا من ذلك ، كذلك فليس الامتناع عن منح الترخيص مما يعنى أن الترخيص أصبح مرفضا به بطريقة تلقائية لأن المحكمة لا تستطيع أن توجه الاوامر الى الادارة .

أما دعوى التسوية فهى دعوى حقوقية يطالب المدعى فيها بحق ذاتي يدعى استحقاقه قبل الادارة ، وأن الادارة تمارى وتعاقد فى تقريره والاعتراف له به ، ولذا فان صاحب التسوية يطلب اعتراف الادارة له

---

(١) دكتور مصطفى كمال وصفى - المرجع السابق - ص ٥٢ - ٥٦ .

بهذا الحق الذاتى طبقا لمركزه القانونى الذى يستمد من قوانين التسويات  
مباشرة .

٣ — أن دعوى الالغاء تنقيد بمدة رفع الدعوى الادارية السابق الاشارة اليها ،  
اما دعوى التسوية فانها لا تنقيد بهذا الميعاد ، طالما لم يقيد المشرع الافراد  
برفع الدعوى خلال مهلة معينة كما هو الوضع الذى اتبعه المشرع بالنسبة  
لبعض التشريعات المتعلقة بالاصلاح الوظيفى وتحسين اوضاع العاملين  
بالدولة .



خلاصة القول أن دعوى الالغاء تستهدف مهاجمة والغاء قرار ادارى معين  
أصدرته الإدارة ، بما لها من سلطة تقديرية ، فلا يكون للفرد مركز قانونى معين ،  
قبل اصدار القرار ، وانما ينشأ المركز القانونى له بعد اصدار القرار الذى  
يعتمد على السلطة التقديرية ومثال ذلك قرار التعيين فى وظيفة عامة ، فانه يبنى  
على تقدير الادارة فيما يتعلق بصلاحيه الموظف للوظيفة طبقا للشروط التى  
يتطلبها التعيين كالصلاحيه ، للوظيفة ، وحسن السمعة والسلوك ، لا سيما  
فى وظائف الثقة (٢) . ( Trust Jobs )

وكذلك الوضع بالنسبة لترقية الموظف بالاختيار ، وكذلك الامر بالنسبة  
للقرارات المتعلقة باستيراد الاسلحة وذخائرها ، والاتجار بها وصنمها ،  
واصلاحها ، فانها تتطلب شروطا معينة كشرط حسن السمعة ، والا يكون طالب  
الترخيص سبق الحكم عليه باشهار افلاسه ، وغير ذلك من الشروط التى تقررها  
وزارة الداخلية طبقا لاحكام القانون ٣٩٤ وما لحقه من تعديلات ، وهناك امثلة  
اخرى متعددة فى هذا الشأن .

اما دعاوى التسوية فكما ذكرنا تنبثق من القانون مباشرة دون تدخل الجهة  
الادارية بالتقدير ، طالما استحق الفرد الحقوق التى يخصصها له القانون فانه  
يستفيد منها مباشرة ، وتصبح الادارة بالنسبة اليها فى مجال السلطة المقيدة ،  
مثال ذلك استحقاق علاوة حتمية ، وكذلك الاستفادة من اقدمية اعتبارية ، او  
اضافة علاوتين او ثلاث علاوات لمرتبه طبقا لقوانين الاصلاح الوظيفى ، وهكذا  
تمثل هذه الحالات لا تتطوى على سلطة تقديرية .

ويرى الاستاذ الدكتور مصطفى كمال وصفى بحق ، ونحن نؤيده فى أن  
وجود قرار ادارى معين فى دعوى التسوية والاستحقاق لتحديد مركز المدعى او  
غير ذلك لا يحيل دعوى التسوية الى دعوى الغاء ، اذ يظل المعيار السابق

(٢) راجع مؤلفنا « القيادة الادارية » — المرجع السابق — ص



الإشارة إليه هو الصحيح ، فإن كانت الدعوى تهاجم القرار كانت دعوى الغاء ، أما إذا كانت تطالب بحق ذاتي فهي دعوى تسوية ، وبناء على ذلك فما دامت الدعوى مطالبة بحق معين وليست مهلجة لقرار معين ، وما دام أن مركز المدعى لم يكن ناشئاً عن قرار مطعون فيه ، ولو كان ناشئاً عن قرار إداري آخر غير مطعون فيه ، فإن الدعوى تكون دعوى تسوية واستحقاق وليست دعوى الغاء . (٣)

---

(٣) دكتور مصطفى كمال وصفي - المرجع السابق - ص ٥٧ .

## المبحث الثالث

### تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الادارية العليا

#### في شأن التمييز بين دعاوى التسويات ودعاوى الالغاء

**اولا : حالات رفضت فيها المحكمة الادارية العليا اعتبار الدعوى من دعاوى التسويات :**

**من أمثلة هذه الحالات القضية رقم ٨٠٩ لسنة ١٤ قضائية التى اصدرت فيها المحكمة الادارية العليا حكما بجلسة ٢٦ مايو سنة ١٩٧٤ وتقول المحكمة :**

« ان التفرقة بين دعاوى الالغاء ودعاوى تسوية الحالة تقوم على أساس انظر الى المصدر الذى يستمد منه الموظف حقه فان كان هذا الحق مستمد مباشرة من قاعدة تنظيمية كانت الدعوى تسوية وتكون القرارات الصادرة من جهة الادارة في هذا الشأن مجرد اجراءات تنفيذية تهدف الى مجرد تطبيق القانون على حالة الموظف وحمل ما نص عليه القانون اليه ، أما اذا استلزم الامر صدور قرار ادارى خاص يخول هذا المركز فالدعوى دعوى الغاء .

واذ تنص الفقرة الاولى من المادة ٦٧ من القانون ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة على أن تحتفظ مصالح الحكومة والمؤسسات والشركات والهيئات الأخرى لضباط الاحتياط بوظائفهم وعلاواتهم الدورية وترقياتهم أثناء فترات استدعائهم وفقا لاحكام هذا القانون ، ويبين من هذا النص أنه لا يتضمن قاعدة تنظيمية عامة يستمد منها المدعى حقه في الترقية المطعون فيها دون حاجة الى اصدار قرار ادارى بذلك من الجهة المختصة انها كل ما يقضى به هذا النص هو أن تحتفظ الجهات التى يعمل بها ضباط الاحتياط خلال مدد استدعائهم للخدمة بالقوات المسلحة بوظائفهم وحقوقهم كاملة في الترقيات والعلاوات طبقا لاحكام القوانين التى تنظم شئونهم الوظيفية وذلك حتى لا يترتب على استدعائهم للخدمة بالقوات المسلحة حرمانهم من أى حق من الحقوق التى يتمتع بها زملاؤهم الذين لا يؤدون هذه الخدمة الوطنية ومن ثم تكون الدعوى في حقيقتها دعوى الغاء وليست دعوى تسوية كما ذهب الحكم المطعون فيه .

**ثانيا : حالات قبلت فيها المحكمة الادارية العليا اعتبار المنازعة الادارية  
من منازعات التسويات :**

### **الحالة الاولى**

#### **القاعدة :**

**المنازعة في تحديد الاقدمية في المنازعات المتعلقة بالمرتبات لا تتقيد  
بمؤعيد الالفاء :**

#### **الحكم :**

قضت المحكمة الادارية العليا بما يلي :

« ان طلبت المدعى حسبها هو واضح من عريضة دعواه - تتحدد في اعتباره منتقلا الى الجهاز المركزي للمحليات في الدرجة السادسة وحساب اقدميته في هذه الدرجة من تاريخ شغفه لوظيفة من ذات الفئة بينك بورسعيد اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ فان مؤدى ذلك ان المدعى يهدف الى حساب مدة خدمته السابقة بينك بورسعيد بالدرجة السادسة في اقدميته في هذه الدرجة بالجهاز المذكور . وهذا اطلب من المدعى هو في حقيقته وبحسب تكيف المدعى لدعواه من قبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات . اذ يتناول موضوعه تسوية حالته بضم مدة خدمته السابقة بينك بورسعيد اذ لم ينصرف قصده قط الى الطعن بالالفاء في قرار تعيينه في الجهاز المركزي للمحليات ومن ثم فالدعوى المعروضة على هذا الوضع هي من دعاوى التسوية لا الالفاء ولا يخضع قبولها بالتالى للمواعيد المقررة للطعن بالالفاء ولذلك يكون هذا الوجه من الطعن على غير أسس من القانون ويتعين رفضه .. »

( راجع مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا  
في ١٥ سنة ص ١٢٥٢ - ١٢٥٣ - الجزء الثلثي : حكم ٥٩٢ - ١٦ « ١٩/٥/١٩٧٤ »  
١٩/١٣/١٣٧٠ .

**\* \* \***

### **الحالة الثانية**

#### **القاعدة :**

ان طلبات حسب مدد الخدمة السابقة والترقية الحتمية لتقديمى  
"الموظفين تعتبر من قبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات وليست منازعة في المعاش  
لا يغير من طبيعة هذه المنازعات كون الموظف احيل الى المعاش قبل رفع الدعوى  
اثر ذلك ان الدعوى لا تتقيد بالميعاد المقرر للمنازعة في المعاش .

#### **الحكم :**

ان طلبات حسب مدد الخدمة السابقة في اقدمية الدرجة والترقية  
الحتمية لتقديمى الموظفين لا جدال انها من قبيل المنازعات الخاصة بالمرتبات

وليس منازعة في المعاش وذلك حسبما استقر عليه قضاء مجلس الدولة ، ولا يغير من طبيعة هذه المنازعة كون الموظف أحيل الى المعاش قبل عرضها على القضاء للفصل فيها اذ المنازعة في المعاش لا تثور ومن ثم يبدأ سريان اليمين المقرر لها من تاريخ تسلم سرى المعاش الا فقط عندما ينشأ الخلاف حول اصل استحقاق المعاش أو تعديل مقداره فالمنازعة في المرتب تختلف عن المنازعة في المعاش سواء من حيث الموضوع أو السند القانونى الذى يقوم عليه كل منهما . وعلى ذلك فان طلب الدعى ضم الربع الباقى من مدة خدمته بالتعليم الحر فى اقدمية الدرجة الثالثة طبقا للقرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السليقة فى تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة وطلبة الترقية الى الدرجة الرابعة الشخصية لقضائه ٣١ علما فى أربع درجات متتالية طبقا للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ بشأن تعديل بعض احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخلس بنظم موظى الدولة فى الاقليم الجنوبى وما يترتب على ذلك من تسلسل علاواته الدورية التى يستحقها فى مواعيدها وصرف الفروق المالية المترتبة على تسوية حالته على النحو المتقدم ، فلا شك ان كل هذه الطلبات لا تصدو ان تكون من المنازعات التى تتعلق بالمرتب لا المعاش وعلى ذلك فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول الدعى لرفعها بعد ميعاد السنة المنصوص عليه فى المادة السادسة من قانون المعاشات رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ استنادا الى ان الدعى برمتها وما اشتملت عليه من الطلبات المذكورة هى منازعة فى معاش يكون قضاء غير صحيح لانه قد اخطا فى التكيف القانونى السليم لطلبات الدعى» .

( مثل اليه بمجموعة المبادئ القانونية التى تقررتها المحكمة الادارية العليا ١٥ سنة من ١٢٥٣ - الجزء الثانى - ١٩٨٢ - الحكم - ٩٤ - ١٥ « ١٩٧٣/٦/١٧ » ١٤٢/٧٨/١٨ ) .

## المبحث الثالث

### امثلة مختارة

من افتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة  
في شأن التسويات

اولا : تسوية حالة الزميل :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة  
بجلسة ١٩٧٦/٥/٢٦ على أنه يقصد بالزميل عند تسوية حلة العمل  
بالتطبيق للمادة (١٣) العامل الذى يتحد معه فى المؤهل الدراسى فى سنة  
التخرج وفى تاريخ التعيين أو تاريخ الحصول على المؤهل أيهما أقرب .

ورأت الجمعية العمومية بجلسة ١٩٧٧/٥/٨ أن ملول الزميل طبقا  
للمادة (١٤) يشمل الحاصل على نفس المؤهل فى ذات دفعه التخرج كما يشمل  
الحاصل على ذات المؤهل فى دفعة واحدة سابقة متى كان قد دخل الخدمة  
فى ذات التاريخ أو فى تاريخ سبق كما انتهى رأى الجمعية بجلسة ١٩٧٧/٣/٢٣ أن  
مناط حكم المادة (١٤) هو وجود العامل بالخدمة فى ١٩٧٤/١٢/٣١ وبذلك يخرج  
عن نطاق تطبيق تلك المادة من ترك الخدمة قبل هذا التاريخ .

كما انتهى رأيها بجلست ١٩٧٧/٥/٨ . ١٩٧٧/١٢/١٤ وغيرها على  
أن التسويات التى تمت طبقا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ وعلى خلاف حكم  
المادة (٨٧) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ هى تسويات بطله يجب سحبها  
اعمالا لنص المادة (٨٧) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين  
بالدولة واعادة تسوية حالات العاملين طبقا للمادة (١٤) من قانون تصحيح  
أوضاع العاملين المدنيين .

وانتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة  
١٩٧٨/٥/٣١ الى أن احكام المادة ١٤ لا تطبق الا على العاملين بالجهات الادارى  
للدولة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة من تسرى فى شأنهم احكام  
القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ومن ثم فانه  
إذا كان العامل موجود بالخدمة فى إحدى انجهاات السلف الاشارة اليها فى  
١٩٧٤/١٢/٣١ تاريخ العمل بالقانون ١١ لسنة ٧٤ فلن احكام المادة (١٤) من هذا  
القانون تسرى فى شأنه اذا ما استوفى كافة الشروط الاخرى اللازمة  
لتطبيقها أما اذا كان من عداد العاملين بقطاع العام فى ذلك التاريخ فانه  
لا يستفيد من حكم المادة الرابعة عشر آنفة الفكر حتى ولو أصبح من  
الخططين بأحكاكه بعد ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ .

وقد صدر قرار الوزير المختص بالتنمية الادارية رقم ٣ لسنة ١٩٧٦  
ويقضى بانه بالنسبة للعامل الذى طبق في شأنه القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧  
ولا يوجد له زميل في جهة عمله الحالية او السابقة يتفق معه في التاريخ الفرضي  
لدرجة التعيين تسوى حالة هذا العامل بالمقارنة بالزميل الاحدث منه مباشرة في  
اقلية فئة التعيين في الجهة التى يعمل بها . .



**ثانيا : سلطة الادارة في اجراء التسويات المترتبة على قوانين الاصلاح  
الوظيفي هي سلطة مقيدة :**

انتهى راي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة  
بجلسة ١٩٧٨/٦/٢٨ الى ان سلطة جهة الادارة في اجراء التسويات  
للعاملين طبقا لاحكام القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ او ١١ لسنة ١٩٧٥ وما  
تضمنه من ترقية هي سلطة خالية من عنصر التقدير لا تعدو مجرد  
تطبيق الاحكام الواردة في أى من القانونين المشمل اليهما أى التحقق من الشروط  
المحددة لاستحقاق الترقية من حيث المسد وعدم قيام  
مانع من موانع الترقية ، ومتى تحقق لها ذلك وجب ترقية العامل الامر الذى  
يجرد قرارها بالترقية من صفة القرار الادارى وينزل به الى مرتبة  
العمل التنفيذي ، وبالتالي لا يكون بنأى من السحب والالغاء مهما طال عليه  
الامد متى ثبت مخالفته للقانون .

**شرح وتعليق :**

ومن المسلم به ان القرارات الادارية المبنية على سلطة جهة الادارة  
التقديرية اذا صدرت مخالفة للقانون فله لا يجوز سحبها الا خلال المدة  
التي يجوز فيها الغاؤها قضائيا بحيث اذا انتقض هذا الميعاد اكتسب  
القرار حصلة تعصمه من أى الغاء أو تعديل وقد بينت محكمة القضاء  
الادارى في حكمها الصادر في ٤ من مايو ١٩٤٩ أن مرد ذلك وجوب التوفيق بين  
ما يجب أن يكون للادارة من حق في اصلاح ما ينطوى عليه قرارها من  
مخالفة قانونية وبين وجوب استقرار الاوضاع القانونية المترتبة على القرار  
إلادارى ، مع مراعاة الاتساق بين الميعاد الذى يجوز فيه لصاحب  
الشان طلب الغاء القرار الادارى بالطريق القضائى وبين الميعاد الذى  
يجوز فيه للادارة سحب القرار المذكور ، وقضت هذه المحكمة بانه اذا  
صدر قرار بسحب الترقية بعد ان اصبح قرار الترقية  
حصينا من الالغاء لفوات ميعاد الستين يوما عليه فانه وان  
كان هذا الميعاد قد نص عليه في قانون انشاء مجلس الدولة في مسد  
ميعاد رفع الدعوى يطلب الغاء القرارات الادارية الا ان قضاء هذه

المحكمة قد جرى على أن الحصانة التي يكتسبها بعد فواته تكون نافذة في حق الإدارة كما في حق الأفراد لوحدة العلة وهي وجوب استقرار الأوضاع القانونية الناتجة من القرارات الإدارية والمسؤولية بين طرفي القرار في هذا الشأن ومن ثم يكون القرار المطعون فيه اذ سحب قرار الترقية السابق بعد الميعاد قد جاء مخالفا للقانون وجديرا بالالغاء .

ونرى انه يشترط لصحة الاستناد الى الحصانة التي تكتسبها القرارات الادارية بفوات مواعيد طلب الغلها - ان تكون تلك القرارات منشئة لمراكز قانونية لاصحاب الشأن فيها صادرة في حدود السلطة التقديرية المخولة للجهات الادارية بمقتضى القانون اما اذا كانت تلك القرارات ليست الا تطبيقاتا لقواعد آمرة تنعقد فيها سلطتها من حيث المنح أو الحرمان فانه لا يكون ثمة قرار اداري منشئ لمركز قانوني وانما يكون القرار مجرد تنفيذ وتقرير للحق انذى يستمدد الموظف من القانون مباشرة ويجوز للسلطة الادارية سحب قراراتها التي من هذا القبيل في اي وقت متى استقبل لها مخالفتها للقانون - اذ ليس هناك حق مكتسب في هذه الحالة يتمتع عليها المساس به (٤) .

وقد اشارت المحكمة الادارية العليا الى هذا المبدأ في حكمها الصادر في ١١ يناير ١٩٥٨ واستندت الى اباحة سحب التسويات الخاطئة الى قولها : ان للإدارة الرجوع فيها دون التقيد بمواعيد السحب في القرارات الادارية الباطلة لان الموظف لا يستمد حقه من تلك التسوية وانما يستمد من القانون ان كل له اصل حق بموجبه ... » .

ولهذا استقر رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع السابق الاشارة اليه على ان الترتيبات الوجوبية التي منحت للعاملين بالتطبيق للنصوص الآمرة للقانونين رقمي ١٠ ، ١١ لسنة ١٩٧٥ تعد من نوع التسويات التي لا تلحقها الحصانة لان عمل الإدارة في هذه الحالة يأخذ حكم العمل المبدئي الذي لا ينجم عنه نشوء مركز قانوني للعامل ذلك لان هذا المركز ينشأ مباشرة من المساعدة القانونية وعمل الإدارة لا يعدو ان يكون كاشفا لا منشئا للمركز القانوني وبالتالي لا يكون بنهائى من السحب أو الالغاء مهما طال عليه الامر متى ثبت مخالفته لاحكام القانون (٥) .

\* \* \*

---

(٤) راجع حكم محكمة القضاء الاداري في الطعن رقم ١١٧٩ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٥٢/٦/١٥ .

(٥) راجع في هذا الشأن :

المستشار الدكتور / جلال احمد خليل : تسوية حالات العاملين بالحكومة والقطاع العام من ١٩٨٢ - ٥٧ - ٥٩ .

**ثالثا : عدم جواز تطبيق احكام القانون رقم ١١ لسنة ٧٥ اذا لم يكن العامل بالخدمة في ١٢/٢١/١٩٧٤ :**

عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة موضوع احد العاملين باحدى الشركات تلخص وتلحقه في ان العامل حصل على بكالوريوس تجارة دور يونيو سنة ١٩٧٢ وعين بالشركة تعيينا جديدا بالفئة السابعة في ١٩٧٦/١١/٢٥ م ثم تقدم بطلب جاء فيه انه سبق تجنيده بتاريخ ١٩٧٢/١٠/١٤ وعين اثناء فترة تجنيده بوزارة الداخلية اعتبارا من ١٩٧٤/٨/١ وانتهت خدمته فيها بالاستقالة من ١٩٧٦/١١/٢٧ والنس العمل المذكور في طلبه ضم بدنى تجنيده وخدمته بوزارة الداخلية الى مدة خدمته الحالية بالشركة وترقيته للفئة السادسة اعتبارا من ١٩٧٦/١١/١ تطبيقا لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ وأوضح الشركة انه بغرض حل مدة خدمته المذكورة السابقة طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ نقله سيقرب على ذلك ترقيته للفئة السادسة في ١٩٧٦/١١/١ وهو تاريخ سبق على تاريخ تعيينه بالشركة في ١٩٧٦/١١/٢٥ .

وقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوح والتشريع بإجلاسها المنعقدة في ١٩٧٩/٢/٢١ الى انه يتبين من استعراض نصوص القانون رقم ١١/١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام انه يشترط لانطبق احكام القانون المشار اليه على العامل ان يكون في الخدمة في تاريخ العمل بالقانون المذكور في ١٢/٢١/١٩٧٤ . ولا يقدح في ذلك صدور القانون رقم ٢٣/١٩٧٧ بعد انعمل بأحكام الفصلين الثالث والرابع من القانون رقم ١١ لسنة ٧٥ والجداول الملحقه به حتى ١٩٧٧/١٢/٢١ اذ ان هذا المد لا يخل بالاصل المقرر وهو ضرورة وجود العامل في الخدمة في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ حتى ١٩٧٨/٢٣/٢١ بليل ما نص عليه كل من القانون رقم ٢٣/١٩٧٧ و ٢٣/١٩٧٨ من العمل باحكامها اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وقصر اعمال اثر التعديل بالنسبة للعاملين الموجودين بالخدمة في ١٢/٢١/١٩٧٤ .

ومن حيث انه في الحالة المعروضة ولئن كان العامل موجودا بخدمة وزارة الداخلية في تاريخ العمل بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الا ان خدمته بها انتهت بالاستقالة والانحلق بعمل جديد بخدمة الشركة "المصرية لاعمل النقل البحرى عن طريق التعيين المبتدا في ١٩٧٦/١١/٢٥ اى بعد العمل بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم اصبح في مركز قانونى جديد منبت الصلة بمركزه السابق بوزارة الداخلية ولا يستصحب في وظيفته الجديدة بالشركة مركزه السابق بوزارة الداخلية وبلتالى لا تنطبق احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥



وتعديلاته على مسدتي تجنيده وخدمته السابقة بوزارة الداخلية ولا يجوز حسابهما وفقاً لاحكامه ضمن مدة خدمته الكلية لترقيته بالشركة (٦) .

\* \* \*

### **رابعا : تطبيق الجدول الثالث على العاملين الحاصلين على مؤهلات دراسية ممن كانوا معينين ابتداء بمجموعة الوظائف الفنية او المهنية :**

انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة الى جواز تطبيق الجدول الثالث على العاملين الحاصلين على مؤهلات دراسية ممن كانوا معينين ابتداء بمجموعة الوظائف الفنية او المهنية تأسيسا على ان المادة ٢٠ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العلم تنص على ان تحسب المدد الكلية . المحددة بالجدول المرفقة الخاصة بحملة المؤهلات الدراسية سواء ما كان منها مقيما عند العمل بأحكام هذا القانون او ما يتم تقويمه بنسبة على احكامه اعتبارا من تاريخ التعيين او الحصول على المؤهل ايها اقرب ) . تحسب المدد الكلية المتلقة بحملة المؤهلات العليا والمحددة في الجدول المرفق مع مراعاة القواعد الآتية : .....

كما تنص المادة ٢١ على ان ( تحسب المدد الكلية المتعلقة بالعاملين المعيّنين في الوظائف المهنية او الفنية او الكلية غير الحاصلين على مؤهلات دراسية والمحددة بالجدولين الثالث والخامس المرفقين مع مراعاة القواعد الآتية : ... ) .

ومن حيث انه يبين مما تقدم ان المادتين ٢٠ ، ٢١ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تحددان قواعد حساب المدد الكلية لطائفتين احدهما حملة المؤهلات الدراسية ، والثانية غير الحاصلين على مؤهلات دراسية المعيّنين في وظائف مهنية او فنية او كتابية ولم تشر أى من المادتين الى ما يتقيد قصر تطبيق بعض الجداول المرفقة بالقانون المذكور على العاملين الحاصلين على مؤهلات دراسية والبعض الآخر على العاملين غير الحاصلين على مؤهلات ، فقد ورد نصهما علها والقاعدة ان العلم يؤخذ على عموميه ما لم يخصص وعلى ذلك فله يمكن تطبيق الجدول الثالث على حملة المؤهلات الدراسية ممن يشغلون وظائف فنية ومهنية اذا استوفوا شروط تطبيقه .

ومن حيث انه مما يؤيد ذلك ان المشرع نص في الفقرة (هـ) من المادة ١٦ من هذا القانون انه في حالة انطباق اكثر من جدول من الجداول المرافقة للقانون غلبه يحق للعامل تطبيق الجدول الاصلح له .

(٦) فتوى رقم ٣٧٥ بتاريخ ٢١/٤/١٩٧٦ ملف رقم ٤٧٨/٣/٨٦ .

ومن حيث إن الجدول الثالث يطبق على العاملين الذين يشغلون وظائف فنية ومهنية من غير الحاصلين على مؤهلات دراسية فإن تطبيقه عليهم يكون ممكنا من باب أولى إذ لا يتصور أن يكون الحصول على المؤهل الدراسي سببا للاضرار بهم .

ومن حيث أن ما ورد بالكتاب الدوري رقم ٥ لسنة ١٩٧٦ الصادر من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة من استفادة حملة المؤهلات الدراسية من الجداول أرقام ١ ، ٢ ، ٤ ، لا يفيد بحكم اللزوم استبعاد حملة المؤهلات الدراسية من الاستفادة من الجدول الثالث .

#### لذلك

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جـواز تطبيق الجدول الثالث المرافق للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على العاملين الحاصلين على مؤهلات دراسية من كانوا معينين ابتداء بمجموعة الوظائف الفنية أو المهنية .

ويلاحظ أن الفقرة (هـ) من المادة ١٦ وأن كلفت تجيز تطبيق الجدول الاصلح على خلة الملل الا ان اعمالها لا يؤدي الى التنقل بين الجداول (٧)

## المبحث الرابع

### عرض لمشكلة

#### التشريعات الكثيرة المتعلقة بتسوية حالة بعض العاملين بالجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة

من أهم ملامح هذه التشريعات اتساعها بالكثرة مما يدل على عدم الدقة والرصانة في إصدارها وعدم غنيتها بدراسة موضوعية شاملة . مما أدى إلى تعديلها مرات عديدة ، وقد أدى ذلك الأمر إلى تراكم تنازعات التسويات أمام مجلس الدولة ، فضلا عن أن تفسر هذه القوانين المتلاحقة قد أربك الجهاز الإداري للدولة وأصبح تفسيرها مستعصيا على الكثير من العاملين ، وحتى بالنسبة لبعض المشتغلين بشئون الأفراد من التخصصين في ذلك العمل ، وقد ترتب على ذلك كثرة طلب الاستفسار والمشورة من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة والذي كان يرجع في حالات غير قليلة إلى قسم الرأي بمجلس الدولة يستوضحه في الكثير من الأمور ليلفها إلى الأجهزة الإدارية المختلفة ، مما عوق عمل هذه الأجهزة الإدارية وعقد أعمالها إلى درجة كبيرة جدا .

ولذلك كان جديرا بالمشروع أن يترتب في إصدار هذه التشريعات بحيث تصدر ملزمة بالحالات المختلفة بدلا من سياسة الترتيع والإصلاح الجزئي تبعاً لما يكشف عنه التطبيق من قصور وعدم دقة ورعونة في إصدار هذه التشريعات المتلاحقة .

ومما يؤيد ذلك أن الدولة استهدفت تسوية حالات العاملين من حملة المؤهلات الدراسية فأصدرت القانون ٨٢ لسنة ١٩٧٢ . ولمسالم ينفي بالفرض المقصود ، عادت وأصدرت القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ لمعالجة الآثار المترتبة على تطبيق القانون ٨٢ ، ثم ما لبثت أن أصدرت القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨٠ بتعديل أحكام قانون تنظيم العاملين المدنيين بالدولة وقانون العاملين بقطاع العلم ، ولما تعطلت شكوى العاملين غير الحاصلين على مؤهلات دراسية أصدرت الدولة القانون ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ استجابة لمطالبهم ولم تقف غداة أفرز قوانين التسويات عند هذا الحد بل عادت لتقرر بلقانون ١١٢ لسنة ١٩٨١ تعديل بعض أحكام القانون ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ ولم تتوقف عجلة إصدار هذه التشريعات عند هذا الحد من السكم الكبير لتشريعات التسويات بل عادت لتصدر القانون ١١٣ لسنة ١٩٨١ بتعديل بعض أحكام القانون ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ ولم يقف الأمر عند ذلك ، بل عادت

الإداة التشريعية المريضة لتصدر القلقون ١٠٦ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ والقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ ، وبالرغم من كل هذه التعديلات المتلاحقة فقد غات المشرع علاج التسويات المتعلقة بحالات خريجي مدارس الكليات العسكرية متدارك الامر باصدار القانون ٧١ لسنة ١٩٧٤ ، والقانون ٧٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن تقييم الشهادات العسكرية المتوسطة ، وغوق المتوسطة وهكذا أصبح كل قانون يحتاج الى تفسير وكل تفسير يحتاج الى قانون آخر واضلعة أخرى . وأصبحت الاجهزة الادارية غارقة في خضم بحر عميق من التشريعات المتعلقة بالتسويات ، وتسويات التسويات ، وتفسيرات التفسيرات .

وقد ادى ذلك الوضع الى اصدار عدة قرارات من وزير التربية لتكملة ما ورد بالقوانين سالفة الذكر ، من ذلك القرار رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ بمعادلة بعض المؤهلات الدراسية بالمؤهلات الواردة بجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ ، وكذلك اصدار القرار رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٨ بشأن معادلة بعض المؤهلات الدراسية بجدول المرفق بالقانون رقم ٨٣ ، كما صدر القرار رقم ١٢٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن المؤهلات التى تطبق عليها احكام القلقون رقم ٨٣ والقرار رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٠ ، بشأن اضافة بعض المؤهلات والشهادات التى تنطبق عليها احكام القانون ٨٣ ، كما صدر القرار رقم ٦١ لسنة ١٩٨١ بشأن اضافة بعض المؤهلات التى تنطبق عليها أيضا احكام القانون ٨٣ .

ولم يقف الامر عند هذا الحد ، بل تطلب الوضع علاج القصور والنقص الوارد بالقوانين والقرارات الوزارية السابقة ، مما حدى بالجهاز المركزى للتنظيم والادارة وهو المسئول الاول عن ذلك الى اصدار عدة كتب دورية بشأن اسلوب تنفيذ القوانين والقرارات السليقة وتصحيح بعض الاخطاء المسادية ، نذكر من هذه الكتب الدورية الكتب الدورية رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن القانون ٨٣ والكتب الدورية رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٠ فى شأن تطبيق احكام القانون ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ ، والكتب الدورية رقم ٤٠ لسنة ١٩٨٠ بشأن تنظيم احكام القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ ، والكتب الدورية رقم ٤١ لسنة ١٩٨٠ فى شأن الشهادات العسكرية التى تقرر اضافتها الى الجدول المرفق بلقانون رقم ٨٣ ، والكتب الدورية رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٠ فى شأن تصحيح بعض الاخطاء المسادية التى وقعت فى الكتب الدورية رقم ٣٧ ، وكذلك الكتب الدورية رقم ٢ لسنة ٨١ فى شأن الشهادات العسكرية التى تقرر اضافتها الى الجدول المرفق بالقانون ٨٣ ، كما صدر الكتاب الدورية رقم ٣ لسنة ١٩٨١ بشأن مدى جواز تخفيض الجدول الثانى بمقدار ٦ سنوات لبعض حملة المؤهلات ، وصدر كذلك الكتاب الدورية

رقم ٤ لسنة ١٩٨١ بشأن إضافة المقررة بالمادة ٥ من القانون ١٣٥ ، وكذلك الكتاب الدورى رقم ٥ لسنة ١٩٨١ بشأن الفألفة التى تعود على العلمى من التسوية بمقتضى احكام القانون ٨٢ .

ولم تقف عجلة اصدار الكتب الدورية عند هذا الحد الذى جاء نتيجة للتسرع والرغوة فى اصدار التشريعات غير الناضجة والقرارات الكسحة ، فاصدر الجهاز المفترض فيه العمل على التنظيم والادارة الكتاب الدورى رقم ٧ لسنة ١٩٨١ بشأن ارجاء تنفيذ ففوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بشأن تخفيض المدد الواردة بالجدول الثانى من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بمقدار ٦ سنوات لحلمة المؤهلات الدراسية التى اضيفت الى القانون ٨٢ . كما صدر الكتاب الدورى رقم ١٦ لسنة ١٩٨١ بشأن استفادة العلمى المدنيين بقنوات المسلحة من احكام القانون رقم ٨٢ باعتبار ان مؤهلاتهم من المضفة ، كما تطلب القصور وعدم الدقة وعدم التريث وعدم البحث المستفيض فى حصر المؤهلات التى تعادل المؤهلات الواردة بالقانون ٨٢ الى اصدار الكتاب الدورى رقم ٢٥ لسنة ١٩٨١ بشأن اضافة مؤهلات دراسية للجدول الملحق بالقانون ٨٢ لسنة ١٩٧٣ بقرار وزير الدولة للتعليم والبحث العلمى رقم ٦١ . كما صدر الكتاب الدورى رقم ٢٦ لسنة ١٩٨١ بشأن تنفيذ القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨١ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ م .

وقد أدى الوضع السابق الى اربك الاجهزة الادارية المختلفة فى اسلوب تنفيذ هذا الكم الهائل من القوانين والقرارات الوزارية والكتب الدورية . مما اضطر الجهاز الى اصدار الكتاب الدورى رقم ٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن تنفيذ القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ والمعدل بالقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ . والكتب الدورى رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ بشأن تنفيذ القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ والمعدل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٠ فى شأن العلمى غير الحاصلين على مؤهلات دراسية ، وكذلك الكتاب الدورى رقم ٤٣ لسنة ١٩٨١ بشأن تنفيذ القوانين الصادرة فى يوليو سنة ١٩٨١ ، وصدر ايضا الكتاب الدورى رقم ٤٥ لسنة ١٩٨١ بشأن تنفيذ بعض احكام القانون ١٣٥ . كما صدر الكتاب الدورى رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن المؤهلات الدراسية الواردة بالجدول المرفق بالقانون ٨٢ والمؤهلات الدراسية المضافة لها . وصدر ايضا الكتاب الدورى رقم ٥ لسنة ١٩٨٢ بشأن عمليات بعض العلمى من حملة المؤهلات الدراسية الذين حصلوا على مؤهلات عليا اثناء الخدمة وتسويتهم بالقانون رقم ٨٢ ، كما صدر الكتاب الدورى رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٢ ، بشأن الاتقمية الاعتبارية لخريجى جامعة الازهر .

تلك هي التشريعات والقرارات الوزارية والكتب الدورية التي تمكننا من حصرها وتبويبها على النحو سالف الذكر ، ونعتقد ان عجلة التشريع لن تقف عند هذا الحد ، بل هي في حركة مستمرة تستهدف تغطية النقص والتصور المستمر ، وقد ادى هذا الوضع الى إصدار الجمعية العمومية للفتوى والتشريع الكثير من الفتاوى التي تتضمن بعض المبادئ القانونية التي ترشد الجهاز الادارى فى التغلب على الصعوبات التي أوجدتها التشريعات والقرارات المتلاحقة على النحو الشار اليه . ولكن هذه الفتاوى أصبحت غير كافية لعلاج الفوضى التشريعية التي اربكت الجهاز الادارى واثقلت كاهل مجلس الدولة بالآف المنازعات الادارية المتعلقة بقضايا الفناء القرارات الادارية المشوبة بالبطلان ، وذلك فضلا عن دعاوى لتعويض عن هذه القرارات مما كلف الدولة مبالغ مالية كبيرة ، وذلك بالإضافة الى أعداد لا حصر لها من منازعات وقضايا التسويات الناتجة عن عدم فهم الكثير من التشريعات المتلاحقة والمتضاربة ، والمناقضة بل والمشوبة بالتجهيل والقصور ونسيان الكثير من الفئات التي ضجت بالشكوى والاثين ، فضلا عن ارهاق قضاه مجلس الدولة بمناعب لا حصر لها في سبيل تحقيق العدل الادارى للمظلومين .

والحقيقة ان هذه المشكلات أصبحت من اهم التعقيدات الادارية التي عوقت حركة الجهاز الادارى وشغلت العاملين عن مهتهم الاساسية في إدارة المرافق العامة وأداء الاعمال والخدمات المطلوبة لجمهور المواطنين .

## الفصل السادس

دعاوى العقود الادارية





## الفصل السادس

### دعاوى العقود الادارية

#### المبحث الاول

##### ( المعايير المحددة للعقود الادارية )

نصت المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ على ان : « يفصل مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غيره في المنازعات الخاصة بعقود الالتزام ، والاشغال العينية ، والتوريد ، أو أى عقد ادارى آخر » .

ويتضح من هذا أن النص أن المشرع قد تلافى جميع الانتقادات التي وجهت الى نص المادة الخامسة من قانون المجلس رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ سواء من حيث الصياغة ، أو من حيث تحديد اختصاص محكمة القضاء الادارى ببعض العقود الادارية دون البعض الآخر ، أو من حيث الاختصاص المشترك بنظر منازعات العقود الادارية بين القضاء الادارى ، والقضاء العادى ، حيث أصبحت محكمة القضاء الادارى صاحبة الاختصاص بنظر جميع المنازعات المتعلقة بالعقود الادارية بكافة أنواعها ولم يعد اختصاصها مقصورا على العقود الخاصة بعقود الالتزام ، والاشغال العينية ، والتوريد .

وقد أيد القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ هذا الاتجاه بالفقرة الحادية عشر من المادة العاشرة .

ومجمل القول ان محكمة القضاء الادارى هى صاحبة الاختصاص العلم فى منازعة العقود الادارية .

وسنعرض المعايير المحددة للعقد الادارى بشئىء من التركيز ، ونحيل الى تنصيلاته الى المراجع المتخصصة فى العقود الادارية .

##### اولا : المعايير المحددة للعقد الادارى :

ليس كل عقد تبرمه الادارة يعد عقدا اداريا وذلك نظرا لان الادارة تبرم نوعين من العقود ، بعضها اداريا والبعض الآخر عاديا ، مثل العقود التى لا تتبع فيها الادارة اساليب القانون العام .

ولذلك اصبح من الاهمية الكبيرة البحث عن المعيار المحدد للعقد الادارى ، لفائدة ذلك في تحديد الاختصاص الولاىى للحكمة التى تتصدى لنظر المنازعة المتعقدة بالعقود لادارية من الناحيتين الموضوعية والمستعجلة . ونعرض هذه المعايير بليجلز على النحو التالى :

### ١ - المعيار العضوى أو الشكلى :

فى ظل هذا المعيار يمكن القول بان العقد اداريا اذا كلن أحد طرفيه جهة ادارية . ويلاحظ ان هذا المعيار اذا كان لازما من حيث وجود الجهة الادارية غير أنه غير كف نظرا لان الادارة قد تعقد عقودا ادارية كما يمكن ان تعقد عقودا عادية عندما لا تستعمل وسائل القانون العام فلا يحتوى العقد على شروط استثنائية أو غير مالوفة فى العقود الخاصة .

### ٢ - معيار الاختصاص :

يتجه هذا المعيار الى اعتبار العقد اداريا اذا كان القانون ينص على اختصاص القضاء الادارى بالمنازعات التى تنشأ بصدده .

ومن ناحيتنا لا نسلم ايضا بكفالية هذا المعيار لان العبرة بطبيعة العقد وبمذى استعمال الادارة لوسائل القانون العام وبمذى أخذهما بالشروط الاستثنائية التى تميز العقد الادارى عن غيره من العقود الخاصة .

### ٣ - المعيار الموضوعى :

يعتبر هذا المعيار من اهم المعايير العملية وطبقا له يكون العقد اداريا اذا كلن موضوعه وطبيعته تخضع لاحكام القانون الادارى بغض لنظر عن شكله ، فبطبيعة العقد الادارى تستمد من موضوعه وطبيعته الذاتية وتضمينه شروطا استثنائية لا مثيل لها فى عقود القانون الخاص .

وجدير بالذكر ان العقد الذى تبرمه الادارة من اجل تسيير مرفق علم لا يكون اداريا فى جميع الاحوال الا اذا كان الطرفان المتعاقدان قد اتبعوا اسلوب القانون العلم دون اسلوب القانون الخاص .

ومن اهم ما يميز العقد الادارى طبقا لما سبق بيانه ان يكون متضمنا شروطا استثنائية تكون بمثابة المعيار الحقيقى والفعال فى تميز العقد الادارى (١) ويلاحظ انه ليست هناك نظرية متكاملة لتعريف

---

(١) راجع فى موضوع الشروط الاستثنائية المرجع التالى نظرا لاهميته فى الموضوع

Himario : Les clauses exorbitantes du droits commun dans les contrats administratifs ( Th : Paris, 1933)

الشروط الاستثنائية . ولكن يمكن القول بأنها تلك الشروط غير المألوفة في عقود القلقون الخاص .

ويمكن للقضاء أن يتعرف على الشروط الاستثنائية من مجموعها وطبيعتها الذاتية . وليس بلامر اعتبار العقد إداريا إذا نص فيه على اختصا للقضاء الإداري به ، طالما لم تبين حقيقة الشروط التي يحوى عليها . فإذا كانت هذه الشروط التي يتضمنها العقد غير قاطعة في الدلالة على أنها شروط استثنائية ، فلا يمكن أعمال النص المتعلق باختصاص القضاء الإداري بنظر المنازعة العقدية ، فالمعبرة بطبيعة العقد وليس بشكله .

ومن أهم صور الشروط الاستثنائية تلك النصوص التي تعطى لسدادارة امتيازات التنفيذ المباشر التي تباشرها الإدارة بها لها من سلطة عامة ، ومن هذه الشروط تلك الشروط التي تعطى الإدارة الحق في اتخاذ الإجراءات التي تراها لازمة لحسن تنفيذ العقد بإرادتها المنفردة . ومثل ذلك حق الإدارة في توقيع الجزاءات على الطرف الآخر في حالة أخلاله بالتزامه التعاقدية .

ومن الشروط الاستثنائية أيضا تلك الشروط التي نجدها في دفاتر الشروط التي تلزم الأمراد أنذين يتقدمون في المزايدات أو المنقصات بمجرت تقديم العطاء ، بينها لا تلزم الإدارة إلا بعد أرساء المناقصة أو المزايدة ثم التصديق على القرار من الجهة المختصة .

ومن أهم الشروط الاستثنائية كذلك تلك الشروط التي تمنح المتعاقد مع الإدارة سلطات استثنائية في مواجهة الغير مثل ما نراه في عقود الالتزام . حيث نجد الإدارة تمنح المستقرم سلطة نزع الملكية لاتمام المنشآت اللازمة للمرفق موضوع الالتزام (٢) .

ونكتفى بهذا القدر لصور الشروط الاستثنائية ولا ندعى أننا بذلك قدمننا صورة كاملة لهذه الشروط التي يمكن استنبطها من طبيعتها ومن اتساعها بطابع السلطة العامة ويكونها غير مألوفة في عقود القلقون الخاص .

وخلاصة القول أن معيار الشروط الاستثنائية هو المعيار المعلى لتميز العقد الإداري عن غيره من عقود القلقون الخاص . فالشرط الاستثنائي هو

---

(٢) دكتور / ثروت بدوى مذكرات غير مطبوعة في العقود الادارية علم ١٩٥٨/١٩٥٧ بقمم الدكتوراه بمعهد العلوم الادارية - ص ٥٤ وما بعدها .

الذي يطبع العقد بطابعة الاستثنائي ، كما يمكن القول بصفة عامة ان الشروط الاستثنائية التي تنطوي على امتيازات السلطة العامة هي التي تقوم وحدها بدور المعيار الموضوعي في تمييز العقد الاداري عن غيره من العقود الاخرى .

ومفلا ما تقدم ان احتواء العقد على نصوص استثنائية تحتوي على عنصر السلطة العامة يعتبر المعيار العملي الذي يحدد بطريقة مباشرة الطبيعة الادارية للعقد الاداري .

وخلاصة انقول ان الجمع بين الاهداف ونوسقل هو مناط اختصاص القضاء الاداري في شأن المنازعات المتعلقة ، فمن الثابت ان الادارة قد تظهر في تصرفاتها المتعلقة مع الغير بظهر السلطة العامة ، وذلك حين تضمن عقودها هذه الطائفة الخاصة من الشروط الاستثنائية التي تبيح لها ان تجري ما تراه لازما لمصلحة المرفق العلم من تعديلات في بنود العقد بارادتها المنفردة ، على غير ما تقضى به قواعد القانون الخاص التي تجعل من العقد شريعة المتعاقدين . وهو ما يجعل من العقد اداليا بطبيعته يحكمه القانون الاداري وتخضع الادارة بسببه للقضاء الاداري .

اما اذا تجردت الادارة في عقودها من مظاهر السلطة العامة ، فابرمت هذه العقود على مقتضى احكام القانون المدني او القانون التجاري ، فانها تهبط بذلك الى مستوى الامتداد العاديين لتدور معهم في تلك نظم قانوني ونظام قضائي موحد ، ولن يشفع لها في ذلك ان تكون هذه العقود ذات صلة بمرفق عام تديره الادارة بقصد تحقيق نفع عام (٢) .

**التعريف بالمعقود الادارية التي نص عليها قانون مجلس الدولة رقم ٧ لسنة ١٩٧٢ بالفقرة الحادية عشرة من المادة العاشرة :**

نصت الفقرة السابقة على اختصاص المجلس بالنزاعات الخاصة بعقود الالتزام او الاشغل العامة او التوريد او اي عقد اداري آخر ، اي ان النص جاء عاما بذكر عبارة « اي عقد اداري آخر » ، ونرى ان تكييف العقد الاداري الآخر يخضع للمعيار سالفه البيان ، اما العقود التي جاء ذكرها فيجدر بنا تعريفها على النحو التالي :

**اولا : عقد الالتزام بمرفق عام :** ( Les consession de service public )

هو عقد اداري بقتضاه يتمهد احد الامراد ( او احدى الشركات )

(٣) نذكر طبعية الجوف : « رقابة القضاء لعمال الادارة العامة » -

ط / ١٩٦١ - ص ١٥٧ ، ١٥٨ .

بتكليف من الدولة أو إحدى وحداتها الإدارية ، وطبقا للشروط التي توضع له ، بالقيام على نفقته وتحت مسؤوليته المالية بأداء خدمة عامة للجمهور ، مقابل التصريح له باستغلال المشروع لمدة محددة من الزمن ، واستغلاله على الأرباح وتكون عادة في صورة الأذن له بتحصيل رسوم من المنتمين (٤) .

#### ثانيا : عقد الاشتغال العامة : ( Le marché de travaux public )

وهو عقد مقلولة بين شخص معنوي عام وفرد أو شركة بمقتضاه يتمهد المقلول بالقيام بعمل من أعمال البناء أو الترميم أو الصيانة في عقار لحساب هذا الشخص المعنوي العام ، وتحقيقا لمصلحة عامة ، مقابل ثمن يحدد في العقد مثل بناء خزان أو دور للمصالح الحكومية ، أو إنشاء ترعة عمومية ، أو ردم برك ، أو التنظيف والكس والرش في الطرق العامة الخ ...

وطبقا للتعريف الذي ذكرناه يشترط في الاشتغال العامة ان تكون لحساب شخص معنوي عام ، وان يكون موضوع هذه الاشتغال عقرا لا منقولا ، وان يكون العقار مخصصا لرفق عام ، او ان يكون الغرض منه على الاقل تحقيق منفعة عامة (٥) .

ولم يصدر تشريع بتنظيم عقد الاشتغال العامة الا حديثا (٦) . وذلك بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٣ بتنظيم المناقصات ، المعدل بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٣ . وقد ألغى هذا القانون وحل محله القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقصات والمزايدات ، وهو المعمول به ويلتزميات الواردة عليه ، وطبقا للمادة ١١ من هذا القانون تسرى احكامه على « مقلولات الاعمال » ، الا فيما يتعلق ببعض الموضوعات التي تخضع فيها مقلولات الاعمال لاحكام قانونية خاصة بها .

---

(٤) من الاحكام الهامة التي أصدرتها محكمة القضاء الإداري بشأن عقد الالتزام : حكمها في ٢ يونيو سنة ١٩٥٣ ( المجموعة س ٧ ص ١٢٩٧ ) ، وفي ١٦ يونيو سنة ١٩٥٣ ( المجموعة س ٧ ص ١٥٦٣ ) .  
انظر أيضا حكم محكمة استئناف الاسكندرية في ٤ مارس سنة ١٩٥٢ ( المحللة س ٢٢ ص ١١٢٦ رقم ٨٧ ) .

(٥) من احكام محكمة القضاء الإداري بشأن عقد الاشتغال العامة : حكمها في ٢٠ يونيو سنة ١٩٥٥ ( المجموعة س ٤ ص ٩٠٦ ) ، وفي ٦ مارس سنة ١٩٥١ ( المجموعة س ٥ ص ٦٩٠ ) ، وفي ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٥١ ( المجموعة س ٦ ص ٢١٤ ) .

(٦) يسحون أول دفتر للشروط العامة والمواصفات يرجع عنده إلى تاريخ ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٨٠ ، ومصدر به قرار وزاري في ٢٧ يناير سنة ١٩٨١ .

### ثالثاً : عقد التوريد : ( Le marché de fourniture )

وهو اتفاق بين شخص معنوى من اشخاص القلقون العلم وفرد أو شركة ، يتمهد بمقتضاء الفرد أو الشركة بتوريد منقولات معينة للشخص المعنوى العام ، يحتاج اليها مرفق عام ، مقبل ثمن يحدد فى العقد ، مثال ذلك العقود الخاصة بتوريد مواد حربية للجيش ، أو تموين لآحد المعاهد التعليمية ، أو مهمات أو أدوات مصلح حكومية الخ ...

ويختلف عقد التوريد عن عقد الاشغال العامة فى ان موضوعه توريد منقولات ، لا العمل فى عقل . كما انه يختلف عن الاستيلاء فى ان المورد يسلم المواد المطلوبة برضائه ، بينما الاستيلاء يقتضى صدور قرار ادارى بأن يسلم المورد المنقولات المطلوبة بهذا القرار جبراً (٧) .

---

(٧) من احكام محكمة القضاء الادارى بشأن عقود التوريد : حكما فى ١ مارس سنة ١٩٥٢ ( المجموعة س ٦ ص ٦٠٤ ) ، وفى ١٣ مايو سنة ١٩٥٢ ( المجموعة س ٦ ص ٩٥٧ ومن ١٩٧٢ ) ، وفى ٢ ديسمبر سنة ١٩٥٢ ( المجموعة س ٧ ص ٧٦ ) ، وفى ١٥ فبراير سنة ١٩٥٤ ( المجموعة س ٨ ص ٦٨٢ ) .

## المبحث الثاني

### الاختصاص القضائي للمجلس بهيئة قضاء ادارى في نظر منازعات العقود الادارية

ان القرارات التى تصدرها الجهة الادارية في شأن العقود الادارية نوعان  
نوردهما وهما :

#### النوع الاول :

يتمثل هذا النوع في القرارات ( المنفصلة المستقلة ) وهى قرارات  
ادارية نهائية تخضع لما تخضع له القرارات الادارية النهائية من احكام في شأن  
طلب وقف تنفيذها والغاءها .

#### النوع الثانى :

ويتمثل في القرارات التى تصدرها الجهة 'الادارية تنفيذا لعقد من العقود  
الادارية واستنادا الي نص من النصوص التى تصدرها الجهة الادارية تنفيذا  
لعقد من العقود الادارية .

وتختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المنازعات الناشئة  
عنها ، والطلبات المستعجلة سواء كانت مطروحة عليها بصفة اصلية ، ام باعتبارها  
فرعا من المنازعات الاصلية المعروضة عليها وذلك باعتبار ان القضاء الادارى  
هو وحده دون غيره صاحب الولاية الكاملة بنظر المنازعات الناشئة عن  
العقود الادارية (٨) .

وجدير بالذكر انه لما كان مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى  
يختص دون غيره بالفصل في المنازعات الخاصة بالعقود الادارية طبقا للفترة  
الحالية عشر من المدة الماثرة من قانون المجلس رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فانه  
يختص تبعا للفصل فيلقتزع عن هذه المنازعات من أمور مستعجلة  
حسبما سبق بيانه ومن ثم يدخل في اختصاصه النظر في طلب سحب خبر  
في شأن النزاع الذى يثور بخصوص العقد الادارى المبرم بين المدعى وبين  
الادارة (٩) .

---

(٨) راجع مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا  
في ١٥ علم من ١٩٦٥ - ١٩٨٠ ص ١٧٨ .  
(٩) المرجع السابق ص ١٨١ .

ومما تجدر الإشارة اليه أيضا ان اختصاص القضاء الإداري بالفصل في المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية هو اختصاص شلل مطلق لاصل تلك المنازعات حسبما سبق بيانه ، ولذلك فهو يختص بما يترفع عنها في شأن الطلبات المستعجلة حيث يحق للحكمة ان تفصل في الطلب المستعجل المترفع من العقد الإداري في الحدود والضوابط المقررة للفصل في هذه الطلبات المستعجلة .

ومما يجدر التنبيه اليه أنه لا يجوز الخلط بين الطلب المستعجل وبين طلب وقف التنفيذ ، لان الاول لا يتعلق بقرار إداري وإنما ينبثق عن رابطة عقدية ويدخل في منطقة العقد وتستنهض له ولاية القضاء الكلل دون ولاية الإنهاء . (١٠) الحالة الثانية من البحث الثالث .

ولا يغيب عن الذكر اعتبار عقد المساهمة في مشروع ذي نفع عام عقدا إداريا وثيق الصلة بعقد الأشغال العامة يأخذ حكمه ويعتبر من قبيلة فينعتد اختصاص الفصل في المنازعات المتعلقة به لمحاكم مجلس الدولة باعتبارها صاحبة الولاية في هذا الشأن دون المحاكم المدنية .

وكذلك يعتبر التعمد بخدمة الحكومة عقدا إداريا تتوافر فيه خصائص ومميزات العقد الإداري . (الحالة الثالثة) .

وتأسيسا على ذلك فالمنازعة المتعلقة به تدخل في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري باعتباره الجهة صاحبة الاختصاص الكلل في منازعات العقود الإدارية .

كذلك فان صدور العقد من جهة نقيبة عن الدولة واتصله بنشاط مرفق من المرافق العامة وتضمنه شروطا غير مألوفة في نطاق القانون الخاص تتوافر فيه مقومات العقد الإداري ، ويختص بالفصل في المنازعات التي تثار بشأنه مجلس الدولة بهيئة قضاء إداري .

وتطبيقا للحالات سالفه البين نسوق بعض المنازعات المتعلقة بها حسبما عرضت على المحكمة الإدارية العليا .

---

(١٠) نفس المرجع السابق ص ١٨١ .



### المبحث الثالث

تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا في شأن يعنى المنازعات  
الهامة المتعلقة بالعقود الادارية ..

موضوع الحالة الاولى : اختصاص القضاء الادارى دون غيره بالفصل في  
المنازعات المتعلقة بالعقود الادارية والطلبات المستعجلة وشروط ايقاف التنفيذ :

تقول المحكمة الادارية العليا في حكمها في ١٤ من ابريل سنة ١٩٧٧  
ما يلي :

« ومن حيث انه ينبغي في ضوء هذا التنظيم لعملية المعقد الادارى  
المركبة المفرقة بين نوعين من القرارات التى تصدرها الجهة الادارية فى شأن  
العقود الادارية .. النوع الاول ، وهو القرارات التى تصدرها أثناء المراحل  
التمهيدية للمعقد وقبل إبرام المعقد وهذه تسمى القرارات المتعلقة المسئلة  
ومن هذا القبيل القرار الصادر بطرح العمل فى مناقصة  
والقرار الصادر باستبعاد أحد المتنافسين والقرار  
الصادر بالفاء المناقصة أو بترسيتها على شخص معين ، وهذه القرارات  
هى قرارات ادارية نهائية شأنها شأن أى قرار ادارى نهائى وتطبق عليها جميع  
الاحكام الخاصة بقرارات الادارية النهائية . والنوع الثانى : ينظم فيه القرارات  
انتهى تصدرها الجهة الادارية تنفيذا لمعقد من العقود الادارية واستنادا الى نص  
من نصوصه كالقرار الصادر بسحب العمل من معقد معها والقرار  
الصادر بمصلحة التكوين أو بالفاء المعقد ذاته ، فهذه القرارات يختص  
القضاء الادارى بنظر المنازعات التى تشور بشأنها لا على امس اختصاصه  
بنظر القرارات الادارية النهائية وانما على اسس اعتباره المحكمة ذات الولاية  
الكلمة بنظر المنازعات الناشئة عن العقود الادارية بالتطبيق للبند الحادى عشر  
من المادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة  
والذى يقضى باختصاص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل فى  
المنازعات الخاصة بعقود الالتزام أو الاشغال العملة أو التوريد أو باى عقد  
ادارى آخر ، وغنى عن البيان ان اختصاص القضاء الادارى بالنسبة الى هذا  
النوع الثانى من القرارات هو اختصاص مطلق لاصل المنازعات وما يتفرع  
عنها اذ ليست هناك جهة قضائية اخرى لها ولاية الفصل فى شىء من هذه  
المنازعات ، وهذا التنظيم القضائى يجعل القضاء الادارى مختصا بقصر  
فى الطلبات المستعجلة التى تطوى على نتائج يتعذر تداركها أو طلبات دعى  
عليها من فوات الوقت أو اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير أو اجراءات وقائية أو  
تحفظية حيلة للحق الى ان يفصل فى موضوعه ، والقضاء الادارى اذ يفصل  
فى هذه الطلبات انما يفصل فيها سواء اكلت مطروحة عليه بصفة  
اصلية أم باعتبارها فرعا من المنازعة الاصلية المروضة عليه وذلك على  
اعتبار ان القضاء الادارى هو وحده دون غيره لقضى المعقد .

ومن حيث أنه وقد ثبت بما تقدم ان الجهة الادارية لم تبرم اى عقد مع الشركة الطاعنة وان كل ما سلكته بخصوص هذا النزاع - على ما سبق ايضا - لا يعمدو ان يكون من قبيل الاجراءات التمهيدية والتحضيرية السابقة على التعاقد وهى اجراءات تشكل فى طبيعتها القانونية قرارات ادارية مستقلة ومن ثم فانها تخضع لما تخضع له القرارات الادارية النهائية من محكم فى شأن طلب وقف تنفيذها او الغائها .

ومن حيث ان المادة ٧٣٠ من القانون المدنى تنضى بأنه « يجوز للقضاء ان يأمر بالحراسة » .

١ - فى الاحوال المشار اليها فى المادة السابقة اذا لم يتفق ذوو الشأن على الحراسة ( الحراسة الاتفاقية ) .

٢ - اذا كان صلب المصلحة فى متناول او عقل قد تجمع لديه من الاسباب المعقولة ما يخشى معه خطرا عاجلا من بقاء المثل تحت يد حراسة .

٣ - فى الاحوال الاخرى المنصوص عليها فى القانون ، ولما كانت الحراسة القضائية وهى نيابة قانونية وقضائية لان القانون هو الذى يحدد نطاقها والقضاء هو الذى يسبغ على الحارس صفته تركا لتحديد نطاق مهمته للقانون ، لما كتبت الحراسة القضائية من الاجراءات الوقائية التى تقتضيها ضرورة المحافظة على حقوق اصحاب الشأن وبمصلحتهم ومنع الخطر عنها شأنها فى ذلك شأن الطلب الوقى بوقف تنفيذ القرار الادارى .

ومن حيث ان المادة ٤٩٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تنضى بأنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه على انه يجوز للمحكمة ان تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك فى صحيفة الدعوى ورات المحكمة ان تنلج التنفيذ قد يتمعذر تداركها ، وقد جرت احكام القضاء الادارى على ان مفاد هذا النص ان المشرع تصد كشرط جوهرى لقبول طلب وقف التنفيذ ان يكون واردا فى صحيفة دعوى الالفاء ذاتها ، وهذا الشرط الشكلى يستوى فى المرتبة مع الشرط الموضوعى وهو ان يترتب على تنفيذ القرار تنلج قد يتمعذر تداركها اذ وردت صياغة المادة بالنسبة الى الشرطين على حد سواء وذلك للاهمية والخطورة التى تنتج فى نظر المشرع عن وقف تنفيذ القرار الادارى فإراد ان يحيطه بضمانة توافر الشرطين الشكلى والموضوعى معا .

ومن حيث ان الشركة الطاعنة اقبلت دعواها مقتصرة اياها على طلب وفتى حاصله تعيين رئيس مجلس ادارتها حارسا قضائيا على ارض النزاع

دون أن يقتصر هذا الطلب بطلب موضوعي يتناول الغناء القرار الإداري بالامتناع عن إرسال الممارسة عليها فإن الدعوى تفقدو — والحالة تلك — غير مقبولة عملا بحكم المادة ١/٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ السلف ذكره .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه وقد قضى بهذا النظر المتقدم فإنه يكون قد اصاب القانون في صحيحه ويكون النعمى عليه غير قائم على سند من القانون يؤيده مما يقتضى معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الشركة الطاعنة بالمصروفات « (١١) » .

### \* \* \*

**موضوع الحالة الثانية : اختصاص جهة القضاء الإداري بالفصل في المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية هو اختصاص شامل مطلق لاصل تلك المنازعات وما يتفرع عنها ، للمحكمة أن تفصل في الطلب المستعجل المتفرع عن العقد الإداري في الحدود وبالصواب المقررة للفصل في الطلبات المستعجلة مع عدم جواز الخلط بين الطلب المستعجل وبين طلب وقف التنفيذ :**  
**تقول المحكمة الإدارية العليا في حكمها في ٢٦ يناير سنة ١٩٨٥ ما يلي :**

« ومن حيث أن طلب الإلغاء ، وبلتلى طلب وقف التنفيذ لا يردان إلا على القرار الإداري الذي تصدره جهة الإدارة بمنصة عن إرادتها الملزمة استنادا إلى السلطة التي خولتها إياها القوانين واللوائح — أما إذا كان الإجراء صادرا من جهة الإدارة استنادا إلى نصوص العقد الإداري وتنفيذا له فإن هذا الإجراء لا يعد قرارا إداريا وبلتلى لا يرد عليه طلب الإلغاء أو طلب وقف التنفيذ وإنما يعد من قبيل المنازعات الحقوقية التي تعرض على قاضي العقد وتكون محلا للطعن باستعداء ولاية القضاء الكامل وغنى عن البيان أن اختصاص جهة القضاء الإداري بالفصل في المنازعات المتعلقة بالعقود الإدارية اختصاص شامل مطلق لاصل تلك المنازعات وما يتفرع عنها شأن الطلبات المستعجلة ، فما دامت مختصة بنظر الاصل فهي مختصة بنظر الفرع أي الطلب المستعجل ، كل ما في الأمر أن المحكمة تفصل في الطلب المستعجل المتفرع عن العقد الإداري في الحدود وبالصواب المقررة للفصل في الطلبات المستعجلة بأن تستظهر الأمور التي يخشى عليها من فوات الوقت أو النتائج التي يتمضر تداركها أو الضرر المحقق بالحقوق المطلوب المحافظة عليه ثم تستظهر بعدم ذلك جدية الأسباب أو عدم جديتها بالنسبة إليها في ظاهرها — بيد أن الطلب المستعجل في هذه الحالة

---

(١١) مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في ١٥ سنة — ١٩٦٥ — ١٩٨٠ — الجزء الأول — ٦٦٦ — ٢٤ ( ١٤/٤/١٩٧٩ )  
٢٤/١٠٠ . (بند ١٠١ ص ١٧٨ — ١٨٠) .

لا يخلط بينه وبين طلب وقف التنفيذ لانه لا يتعلق بقرار ادارى وانما ينبثق عن رابطة عقدية ويسدخِل في منطقة العقد وتستنهض له ولاية القضاء الكامل دون ولاية الالغاء .

ومن حيث ان مدار المنازعة في الدعوى المسائلة رهين في جوهره بمدى حقوق طرفيها عند نهلية مدة الالتزام سواء بالنسبة الى عقد الالتزام الاصلى أو التكميلى المبرمين بين الجهة الادارية وشركة أسمدة الشرق في ٨ من اغسطس سنة ١٩٤٥ بخصوص تحويل قبلة القاهرة وضواحيها ومخلفات المذابح العمومية والفرعية بها الى أسمدة عضوية وغيرها وما ترنو اليه الشركة المدعية بطلبها المستعجل بن الحفاظ على ما تدعيه من حقوق يخشى عليها من فوات الوقت — ومثل هذه المنازعات جبيما لا تتجاوز حقيقة العقد الادارى ولا تنبؤ عن دأثرته ومن ثم تسدخِل في ولاية القضاء الكامل دون ولاية الالغاء ولا يرد عليها وقف التنفيذ المتعلق بقرارات الادارية (١٢) .

\* \* \*

**موضوع الحالة الثالثة : اعتبار التعهد بخدمة الحكومة عقدا اداريا تتوافر فيه خصائص ومميزات العقد الادارى :**

**تقول المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ١٩٧٩/٦/٢٠ ما يلى :**

» ومن حيث انه فيما يتعلق بالدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى فإن القنون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ بشأن الطعن في قرارات لجن الضباط بالقوات المسلحة ومن قبله القنون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ وان كان يستفاد من ظاهر ديباجته التى اشير فيها الى القنون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن مجلس الدولة ومن المذكرة الايضاحية له انه هدف الى ابعاد مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى عن نظر المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة وجاء نص المادة الاولى من العموم والشمول في هذا الشأن الا ان الدعوى المثلثة — وان كان المدعى فيها ضابطا بالقوات المسلحة — تتصل بمنازعة ثارت بخصوص عقد ادارى ومتفرعة عنه ، وقد استقرت احكام القضاء الادارى على اعتبار التعهد بخدمة الحكومة عقدا اداريا تتوافر فيه خصائص ومميزات العقد الادارى ، وبهذه المثبة فان المنازعة بشكئته تدخل في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره الجهة صاحبة ولاية القضاء الكامل في منازعات العقود الادارية فهو وحده دون غيره المختص بالنصل فيما يثور بصدها من منازعات أو اشكالات — وعلى هذا واذا كانت المنازعة المطروحة لا تتصل بوظيفة المدعى باعتباره من ضباط

---

(١٢) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا في

١٥ سنة — ١٩٦٥ — ١٩٨٠ — الجزء الاول — ٦٠٥ — ٢٣ ( ١٩٨٠/١/٢٦ )

٠٤٩/٢٥ (بند ١٠٣ ص ١٨١ — ١٨٢) .

القوات المسلحة بل تتصل بعقد ادارى ابرم بينه وبين الجهة الادارية متضمنا التزامه بخدومتها مدة معينة وقد نكل عن هذا الالتزام ومن ثم فان هذه المنازعة بذلك الوصف تدخل في اختصاص مجلس السولة وفقا للبادءة الماعشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس السولة ويكون الدفع بعدم الاختصاص في غير محله واجب الرفض « (١٢) » .



**موضوع الحالة الرابعة : صدور العقد من جهة نائبة عن الدولة واتصاله بنشاط مرفق من المرافق العامة وتضمنه شروطا غير مالوفة في نطاق القانون الخاص تتوافر فيه مقومات العقد الادارى ويختص المجلس بهيئة قضاء ادارى بالنظر في المنازعة المتعلقة به :**

**تقول المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ١٩٨٠/٦/٢١ ما يلى :**

« من حيث ان القانون رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٥٤ ينص في ملحته الاولى على ان « يخول وزير الشؤون البلدية والقروية سلطة التعاقد نيابة عن الحكومة المصرية وادارة تصفية الاموال المصلحة والهيئة العليا للاصلاح الزراعى مع الشركة المصرية للاراضى والمباني في شأن استغلال منطقة قصر المنتزه وبيع الاراضى الزراعية المجاورة لهذا القصر في ناحيتى المنتزه والمعصرة والترخيص في انشاء منطقة سكنية بمنازة في هذه الاراضى واستصلاح منطقة جبل المقطم وتعميرها وذلك وفقا للاحكام والشروط المرفقة » واستنادا الى هذا القانون ابرم عقد بتاريخ ١٩٥٤/١١/٩ بين وزير الشؤون البلدية والقروية بصفته نائبا عن الجهات المحددة في النص المذكور وبين الشركة المصرية للاراضى والمباني ، ونص هذا العقد في البند ٢٥ على ان « يبيع الوزير الى شركة الاراضى الزراعية المجاورة لقصر المنتزه بالاسكندرية التابعة لزملم ناحيتى المنتزه والمعصرة مركز كمر السوار والبلغ مسطحها .... » ونص البند ٢٨ على ان « تلتزم الشركة بتقسيم الاراضى جميعها طبقا لقانون تقسيم الاراضى . ونص البند ٣٠ على انه « للشركة الحق بموافقة الحكومة في اقامة كبلين اتيقة في المنطقة الواقعة على الشاطيء وهى التى ستعتبر في مشروع التقسيم من المنفع العامة على ان تستوفى الحكومة خمسة جنيهات عن كل كابينة ومن المتفق عليه انه لا يجوز للحكومة اعطاء اى تصريح لى شخص او اية هيئة لاستغلال مرفق الشاطيء او لاقامة اى كبلين او مخطات دائمة او مؤقتة خلاف الشركة المشترية » . وقد صدر القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بتصفية هذه الشركة . وبقشاء المؤسسة المصرية للتعمير والانشاءات السيلحية ونص في

---

(١٢) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا في

١٥ سنة - ١٩٦٥ - ١٩٨٠ - الجزء الاول - ٨٦٤ - ١٩ ( ١٩٧٩/٦/٣٠ )  
١٢٧/٢٤ . (بند ١٠٦ ص ١٨٤ - ١٨٥) .

مادته الخمسة على أن « تؤول الى هذه المؤسسة جميع اموال وحقوق وموجودات الشركة المشار اليها والتزاماتها وتتولى المؤسسة ادارة مرفق التعمير والانشاءات السليحية السدى كانت تقوم عليه الشركة المصفاة ، ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٩ لسنة ١٩٦٤ بتحويل المؤسسة المذكورة الى شركة مساهمة عربية تسمى ( الشركة العامة للتعمير السياحي ) وتتبع المؤسسة المصرية العامة للاسكن والتعمير ونصت المادة الخامسة على أن تؤول الى هذه الشركة جميع أصول وموجودات وحقوق المؤسسة المصرية للتعمير والانشاءات السليحية ، وتعد الشركة خلفا عاما للمؤسسة المذكورة » وبذلك آلت الى الشركة الاخيرة التي صار اسمها شركة المعورة للاسكن والتعمير جميع حقوق والتزامات الجهات التي تولت شئون المرفق المشغل اليه منذ اسناده الى الشركة المصرية للاراضى والمباني فى ١٩٥٤/١١/٩ .

ومن حيث انه بالاطلاع على المستندات والخرائط المودعة من طرف الخصومة للكبلين وهى المنطقة التى عرفها العقد المؤرخ ١٩٥٤/١١/٩ فى الخصومة . تبين ان الكازينو موضوع النزاع ، مقيم فى منطقة الشاطئ ( البند ٣٠ سالف البيان ) بأنها من المنفع العامة « كما تبين ان الترخيص الصادر من الشركة الطاعنة الى المطعون ضده بالانتفاع بالكازينو المذكور والمؤرخ ١٩٦٩/٤/٣٠ ينص على ان مدته ثلاث سنوات تنتهى فى ١٩٧٢/٤/٣٠ وان الشروط الخاصة بترخيص شغل الكازينوهات والمحلات التجارية بشاطئ المعورة والموقع عليها من الطرفين تعتبر جزءا لا يتجزأ من هذا الترخيص وقد نص البند ٢٢ من هذه الشروط على انه « اذا انتهت مدة الترخيص او الفى لاي سبب وجب على المرخص له تسليم العين فوراً للشركة والا كمن ملزما بسداد خمسة جنيهاً عن كل يوم من ايام التأخير حتى تليخ التسليم مع الاعتراف بحق الشركة فى اخلائها بطريق الادارى » كما نص البند ٢٤ من الشروط المذكورة على انه « لرئيس مجلس ادارة الشركة الحق فى سحب الترخيص ومصادرة التامين دون حاجة الى انذار أو تنبيه أو اتخاذ أى اجراء قضلى آخر وذلك فى الحالات التالية :

( ا ) اذا طرات اسباب تستوجبها دواعى الصلح العام وفى هذه الحالة يرد للمرخص له مقابل المدة الباقية من فترة الترخيص .

( ب ) ومن حيث انه يبين من العرض المتقدم ان الكازينو مزار المنفعة مقيم فى منطقة الشاطئ المتبعة من المنفع العامة والمقصود حق استغلالها على الشركة الطاعنة استنادا الى البند ٣٠ من العقد المؤرخ ١٩٥٤/١١/٩ السالف ذكره ، ومن ثم يكون التصريح للمطعون ضده بالانتفاع بالكازينو المذكور قد تم من الشركة الطاعنة بوصفها نائبة عن الدولة فى ادارة

واستغلال مرفق «الشاطئ» « بـلتحديد الوارد في البند ٢٠ المشار اليه ، وبالتالي توافر في هذا التصريح مقومات العقد الادارى باعتباره صادرا من جهة نائبة عن الدولة ، ولكونه منصلا بنشاط مرفق الشاطئ ، ولانه كما سبق البيان قد تضمن شروطا غير مالوفة في نطاق القانون الخاص لعل ابرزها ما تضمنه البنود ٢٢ و ٢٤ من لائحة شروط ترخيص شغل الكازينوهات والمحلات التجارية بشاطئ المعورة والتي اعتبرت احكامها جزءا لا يتجزأ من العقد الادارى المذكور .

ومن حيث انه ترتب على ما تقدم فلن محاكم مجلس الدولة تكون هي المختصة دون غيرها بنظر المنازعة المطالة وذلك استنادا الى المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ التى عددت المسائل التى تختص بها تلك المحاكم دون غيرها وجاء في البند ١١ منها « المنازعات الخاصة بعقود الالتزام او الاشغال العملة او التوريدات او أى عقد ادارى آخر » ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون في قضائه سلف البيان ، ويتعين الحكم بلفظه ، وبإختصاص محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بنظر الدعوى وبإعلايتها اليها للفصل فيها ، مع الزام المطعون ضده مصروفات هذا الطعن (١٤) .



**موضوع الحالة الخامسة : اختصاص القضاء الادارى بنظر المنازعة التى تشور بمناسبة ابرام جهة الادارة ( المناجم والمحاجر ) بتأجير ارض خارج منط البحث والاستغلال باعتبار تكييف المنازعة بأنها عقدا اداريا تبعيا متفرعا من العقد الادارى الاصلى .**

**تقول المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ١٩٧٢/٢/٢٦ ما يلى :**

« يمثل موضوع المنازعة في ان مصلحة المناجم والمحاجر تلت بتأجير اراض خارج منط البحث والاستغلال ، لاقامة مبان او منشآت او مد خطوط ديكوميسل او لتكوين ( احواش تشوين ) ، الاتيما لترخيص ببلبح او عقد استغلال منجم او محجر فمثل هذه العقود تعتبر عقودا تبعية كترخيص البحث وعقود الاستغلال ومتفرعة منها ، ومن المبادئ المقررة ان العقد التبعي او المتفرع عن عقد اصيل يسرى عليه ما يسرى على العقد الاصلى ، ومن ثم تأخذ عقود تأجير هذه الاراضى حكم تراخيص البحث وعقود استغلال المنجم والمحاجر ، ولا خلاف في ان هذه التراخيص تعتبر قرارات ادارية

---

(١٤) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنة - ١٩٦٥ - ١٩٨٠ - الجزء الاول - ٨٥١ - ٢٠ ١٩٨٠/٦/٢١ ، ١٢١/٢٥

(بند ١٠٨ ص ١٨٥ - ١٨٧) .

كما تعتبر عقود الاستغلال المترتبة عليها عقودا ادارية وبهذا جرى قضاء هذه المحكمة ، ومن ثم يكون نظر هذه المنازعة ، بحسبها متعلقة بمقتد ادارى — على التفصيل المتقدم — من اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى — ويكون الدفع بعدم اختصاص هذا القضاء بنظرها في غير محله خليقا بلرفض (١٥) .

---

(١٥) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا  
في ١٥ سنة — ١٩٦٥ — ١٩٨٠ — الجزء الاول — ١٤٠١ — ١٢ (١٩٧٢/٢/٢٦)  
٢٦٣/٤٢/١٧ .  
(بند ١٠٧ من ١٨٥) .



## الباب الثاني

اجراءات رفع الدعوى وقبولها وسير الخصومة فيها

يتناول هذا الباب عرض الفصول التالية :

### الفصل الاول :

الاجراءات المتعلقة بالتظلم والمواعيد وايداع العريضة واعلانها .

### الفصل الثاني :

شروط قبول الدعوى اتم القضاء المادى ، والادارى .

### الفصل الثالث :

اجراءات سير الخصومة اتم القضاء المادى ، والادارى .

### الفصل الرابع :

عوارض الخصومة اتم القضاء المادى ، والادارى .



## الفصل الأول

### الاجراءات المتتقة

بالتنظم والمواعيد وايداع العريضة واعلانها



## مقدمة في طبيعة نظر المنازعات الإدارية

### أمام القضاء الإداري

من أهم ما يمكن الإشارة إليه في هذا الموضوع أن دور القضاء الإداري في مرحلة نظر الدعوى يتخذ في دور إيجابي ، لأنه يسيطر على الإجراءات بطريقة إيجابية ، وتلك هي أسمة الإيجابية للقاضي الإداري لأن الدعوى الإدارية ترتبط براوابط القانون العام ، وقد عبرت المحكمة الإدارية العليا عن هذه الخصيصة والسمة تعبيرا صحيحا في حكمها الصادر بجلسة ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٦٢ حيث تقول :

« من حيث أن القضاء الإداري يتميز بأنه ليس مجرد قضاء تطبيقي كالقضاء المدني ، بل هو في الأغلب والاعم قضاء انشائي يبتدع الحلول المناسبة للروابط القانونية التي تنشأ بين الإدارة في تسييرها للمرافق العامة وبين الأفراد ، وهي روابط تختلف بطبيعتها عن روابط القانون الخاص ، فمن ثم تكون للقضاء الإداري نظرياته التي يستقل بها في هذا الشأن فترسي قواعد القانون الإداري باعتباره نظاما قانونيا متكاملًا فلا يخضع من أحكام القانون الخاص إلا للضرورة وبقدر ، وحيث لا يكون في القاعدة المستوردة أي افتتات على كيان القانون الإداري أو استقلاله ، وبالمثل يسير القضاء الإداري على هذا المنهج في مجال الإجراءات اللازمة لسير الدعوى والطعن في الأحكام ، لوجود الفارق بين إجراءات القضاء الإداري وإجراءات القضاء المدني ، أما من حيث النص وأما من حيث اختلاف طبيعة الروابط التي تنشأ فيما بين الإدارة والأفراد في مجال القانون العام ، وتلك التي تنشأ فيما بين الأفراد في مجالات القانون الخاص » .

وحيث أن امر الخلاف الذي يرجع بسببه الى نصوص التشريع لا يثير جدلا ، فإن الخلاف الذي مرده الى اختلاف نشاط المحاكم والى تبين روابط القانون العام وروابط القانون الخاص يستأهل معرفة أن عنصر الخلاف مرجعها الى روابط القانون الخاص حيث يتخذ غلبا في خصومة شخصية بين أفراد عليين تتصلر حقوقهم الذاتية ، بيد أن روابط القانون العام تتمثل في خلاف على نوع من الخصومة الموضوعية التي مردها الى قاعدة الشرعية ومبدأ سيادة القانون ، بتجردة من الخصومة الشخصية التي تهيم على منازعات القانون الخاص ( وأن كل البعض يرى أن الدعوى الإدارية لها سمة مختلطة حيث يقف وراء الدعوى الإدارية شخص يطلب بحق ذاتي لنفسه ) .

وعلى أية حال فقد استقر الوضع على أن الدعوى القلمية على روابط القانون العام يملكها القاضي فهو الذي يوجهها ويكلف الخصوم فيها

بما يراه لازما لاستيفاء تحضيرها وتحقيقتها وتجهيزها للفصل فيها ، ثم هي أخيرا تتصل باستقرار حكم القانون في علاقات الامراد مع الهيئات العلية مما يلزم تكييفا للصالح العلم تيسير أمرها على ذوى الشأن (١) بطريقة مبسطة بما يسهم به القاضى الادارى من دور انشائى وايجابى باجراءات ومفاد هذه السمة والخصبة للدور الايجلى للقاضى الادارى هي ان الدعوى الادارية تعتمد على المذكرات المكتوبة التى يتقيد بها المتقاضين ، وفي حالات قليلة تبدي فيها المرافعات الشفوية لايضاح بعض النقطة الجديرة بالايضاح سواء من جلب المتقاضى أو من هيئة المفوضين .

وجدير بالذكر أن القضاء الادارى لا يعرف نظام شطب الدعوى المتبع امام القضاء العادى في حالة عدم حرص رافعها على متابعتها ، ومرجع ذلك ان الدعوى المنظورة امام القضاء العادى سواء كانت مادية او تجارية فان اصحاب المصلحة هم الذين يحركونها فاذا ما تقاعسوا وتركوا دعواهم فانها تكون جديرة بالشطب لترك المدعى لدعواه ..

اما بالنسبة للقضاء الادارى ، فان القاضى الادارى يملك الدعوى ويحركها ويشرف على استيفائها من حيث استيفاء المستندات والملفات من الاجهزة الادارية المختصة ، كما يحق له طلب الايضاحات اللازمة من ذوى الشأن أو من هيئة المفوضين .

وحسبما سيأتى بيانه ، نقترح الاخذ بنظام شطب الدعوى لنفس الاعتبارات التى بنى عليها هذا النظام امام القضاء العادى حتى لا تتراكم القضايا امام محاكم المجلس دون مبرر لذلك ، هذا ويحق للقاضى الادارى اجراء تحقيق في الدعوى تبثثه المحكمة بنفسها او تنحب له من تراه مناسبا من اعضائها او من السادة المفوضين .

ويحق للمحكمة ان تعيد الدعوى للتحضير مرة اخرى اذا رأت مبررا لذلك ، كما يحق لها ان تضم الشق المستعجل الى الشق الموضوعى وتحليهما معا الى هيئة المفوضين للتحضير ، وذلك اذا رأت المحكمة عدم توافر شروط الشق المستعجل من حيث المشروعية ، والجدية ، والاستعجل ، وعدم وجود امر لا يمكن تداركه او توقيه في المستقبل — او لغير ذلك من الدواعى والاسباب التى تذكرها المحكمة .

---

(١) المحكمة الادارية العليا — جلسة ١٩٦٣/١١/٢٣ — مجموعة العشر سنوات — المكتب الفنى — بند ٣ — دعوى .  
ويراجع في هذا الموضوع :

H. Lencan : la procedure devant le Conseil d'Etat 1954.

وجدير بالذكر ان الاصل في اجراءات رفع الدعوى الادارية هو استقلال الاجراءات المتعلقة بها عن تلك الاجراءات التى ينص عليها قانون المرافعات المدنية والتجارية الا فيها لم يرد بشأنه نص خاص فى تكوين مجلس الدولة ، وبالتدر الذى لا يتعارض مع نظام مجلس الدولة وأوضاعه الخاصة وذلك الى ان يصدر فى ذلك قانون خالص بالمجلس .

ومما يؤسف له حقا انه لم يصدر حتى الآن قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائى بمجلس الدولة ، مع خلو قانون المجلس من احكام تنظم بعض المسائل الهامة حسبما سيتلى بيانه ، ونتيجة لذلك فان اغلب الاحكام الواردة بالفصل الثالث من الباب السابع من قانون المرافعات المدنية والتجارية رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ والمواد التى لم تلغ فى القانون ٧٧ لسنة ١٩٤٩ تطبق امام محكمات مجلس الدولة .

لذلك فقد تعين علينا فى عرض هذا الباب التركيز اولا على القواعد والمبادئ للمعلة الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية ، وذلك قبل تناول الوضع امام القضاء الادارى ، وقد حرصنا على عرض اهم الحالات التطبيقية من احكام المحكمة الادارية العليا . وذلك حتى يتميز هذا المؤلف عن غيره بالسمة العملية التى تفيد المشتغلين بالمتزعات الادارية من الصفوة الممتازة من الاخوة والزلاء قضاة ، ومحامين .

ونتناول عرض هذا الموضوع على النحو التالى :

## المبحث الاول

### التظلم الاختياري ، والوجوبى قبل رفع الدعوى

ان حكمة التظلم قبل رفع الدعوى يتمشى مع اعتبارات الثقة في الادارة باعطائها الفرصة لاصلاح اخطائها بنفسها ، فيقوم المتظلم بتقديم تظلمه الى الجهة الادارية عسى أن تراجع وتصحح موقفها مما يغنى عن السير في المنازعة الادارية ، وضياع الوقت في مباشرة الدعوى .

ومن هذا فالمتظلم يعد اجراء لصلاح كل طرف سواء كلفت الادارة او المتنازعين معها ، وقد يكون التظلم: تظلما اختياريا او تظلما وجوبيا ، ويلاحظ ان اغلب قواعد التظلم الاختيارى تنطبق على التظلم الوجوبى ونبين ذلك فيما يلى :-

#### (اولا) : التظلم الاختيارى

يتمثل التظلم الاختيارى في عرض الفرد حالته على الادارة طالبا منها انصافه ، ويؤدى هذا التظلم بدوره الى قطع التقادم بشأن مدة الستين يوما التي ترفع الدعوى خلالها اذا تطلب القانون ذلك ، ويلاحظ ان اغلب قواعد هذا التظلم الاختيارى تنطبق على التظلم الوجوبى .

ولا يشترط في التظلم شكل خاص ، فلا تشترط فيه الكتابة بل ، يكفى فيه القدرة على اثباته حتى بتأشير الرئيس المختص على الاوراق بان المدعى قدم اليه تظلم في تاريخ معين وفي موضوع معين ، كما يمكن أن يتم التظلم بعريضة عليية او بإذار على يد محضر . (٢)

وقد استقر رأى القضاء على اعتبار طلب الاعفاء من الرسوم القضائية الذى يقدم للجنة المساعدات القضائية ( المفوض في مجلس الدولة ) كالتظلم في اثره ، فلا يطلب من المدعى ان يتظلم قبل طلب المعافاة ، ولا ان يقدم تظلما مع تقديمه طلبا للمعافاة ، بل يقوم طلب المعافاة قايما كاملا مقام التظلم في جميع آثاره . (٣)

وسوف نعود الى شرح ذلك الموضوع مع عرض نموذجا لطلب الاعفاء ، بالكتاب الثانى من هذا المؤلف . « ان شاء الله » .

---

(٢) محكمة القضاء الادارى في ١٧/١١/١٩٤٨ - مجموعة الخمس عشرة سنة . (رقم ٥٢٥ - دعوى) .

(٣) دكتور مصطفى كمال ومنى - المرجع السابق - ص ١٧٢ .



وقد اشترطت محكمة القضاء الادارى فى التظلم شرطين وهما : — (٤)

ا — ان ينصب على قرار معين .

ب — والا يكون مجهلا .

وقد توسعت المحكمة الادارية العليا فى معنى التظلم ليشمل كل ما يقدمه المتظلم للتمسك بحقه او المطالبة به . (٥)

والواقع انه يكفى فى التظلم ان يكون قائما على سبب معين يدل ما ورد فيه على موضوعه ، دون اشتراط وسيلة خاصة او وجه معين للشكوى . ويكفى فيه ان يقوم على الاستعطف وطلب الاتصاف بما دام ذلك يحل الى علم الادارة سببا معيننا للشكوى .

ويجب فى التظلم ان يمكن الادارة من ان تستقى منه عتصر المنازعة على نحو يمكنها من بحثها ، فان لم يكن كذلك كلن للمحكمة — فى كل حالة على حدة ان تقدر اثر ما شاب البيانات من خطأ أو نقص أو تجهيل . (٦)

وجدير بالذكر ان التظلم يقدم الى الجهة مصدرة القرار او الجهة الرئاسية لها ، التى لها الحق فى التعقيب رئاسيا على الجهة المصدرة للقرار . وبلرغم من ان قانون مجلس الدولة قد نص على ذلك الامر بشأن التظلم الوجوبى . الا ان ذلك يعد بمثابة قاعدة عامة تسمى على التظلم الاختيارى والتظلم الوجوبى على حد سواء .

وتفيدا لذلك قضت المحكمة الادارية العليا بان التظلم يقدم للوزير اذا كان هو مصدر القرار ، او كانت له سلطة التعقيب على مصدره ، كما يمكن تقديمه الى مصدر القرار اذا كان صادرا من غير الوزير ولم يكن للوزير سلطة التعقيب عليه باعتباره سلطة رئاسية . (٧)

---

(٤) محكمة القضاء الادارى فى ١٤/١/١٩٥٢ — مجموعة الخمس عشرة سنة (رقم ٥٥ دعوى) .

(٥) المحكمة الادارية العليا فى ٢٧/٦/١٩٦٥ — مجموعة العشر سنوات — دعوى رقم ١٦٢ .

(٦) المحكمة الادارية العليا — فى ١٤ من ابريل ١٩٦٨ — السنة ١٣ ق — رقم (٨٧) صفحة ٦٦٤ .

(٧) المحكمة الادارية العليا — مارس ١٩٥٨ — مجموعة العشر سنوات .

وتجدر الإشارة الى انه اذا اخطأ المتظلم فأرسل التظلم الى موظف مختص ولكنه أدنى من مصدر القرار ، فإن ذلك لا يؤثر في الاجراء ويكون هذا التظلم صحيحا منتجا لاثره . (٨)

وتسرى نفس القاعدة على التظلم المرسل الى مدير شئون العاملين بدلا من مصدر القرار ، (٩) وذلك لاختصاصه بشئون العاملين ، وعليه بحالة المتظلم .

ويلاحظ ان تقديم التظلم لجهة غير مختصة من شأنه ان يحفظ الميعاد ، وقد قضت بذلك المحكمة الادارية العليا ، واسست حكمها على انه كيان يجب على الجهة التي تظلم اليها وهي غير مختصة ان تحيل التظلم الى الجهة المختصة بنظره (١٠) .

ويعلق الاستاذ الدكتور مصطفى كمال وصفى - رحمه الله - على هذا الحكم بقوله :

« ان هذا النظر يتقبله القانون الادارى بسهولة لانه قانون تنظيمي يهتم الالتزامات الاجبارية ، لان الاوضاع التنظيمية تقوم على التكليف والمسئولية بطبيعتها ، الامر الذى لا تحتله الاوضاع المدنية السائدة في مصر لابتناء القانون المدنى على فكرة فردية محضة . وفي هذا النوع من التفكير تنقرر المسئولية على اساس سلبى هو عدم الاضرار ، لا على اساس ايجابى الابتنى صريح (١١) .

ويلاحظ ان القضاء الادارى قضى بان التقدم بالتظلم الى وكيل النيابة الادارية لا يعتبر تظلما من القرار الادارى المطعون فيه ، طالما لم يصل الى علم الجهة الادارية التي اصدرت القرار او الهيئته الرئاسية ، أما اذا

---

(٨) المحكمة الادارية العليا في ١٥ ابريل ١٩٦٢ - مجموعة العشر سنوات (رقم ١٦٨ دعوى) .

(٩) محكمة القضاء الادارى - في ١٤/١/١٩٦١ - مجموعة الخمسة عشرة سنة - (رقم ٥٢٩ - دعوى) .

(١٠) المحكمة الادارية العليا (دائرة دمشق) في ١٥ سبتمبر ١٩٦٠ - سره - رقم ١٢٩ - من ١٢٢٣ - ويتعلق الموضوع بشرط تقديم تظلمه الى وزارة الداخلية .

(١١) دكتور مصطفى كمال وصفى - المرجع السابق من ١٧٩ - ١٨٠ .

وصل اليها فانه ينتج اثره كنظم قبل رفع الدعوى (١٢) ، كما قضى بأن مفوض الدولة الملحق بإدارة الفتوى المختصة بشئون الوزارة او المصلحة لا يعد من قبيل الهيئات الادارية او الرئاسية التي يقدم لها التظلم الوجوبى طبقا للقانون . (١٣) . وذلك على سند من اعتبار المفوض في هذا الموقع من الاجهزة الاستشارية للوزارة .

ويعلق الدكتور مصطفى كمال وصفى على هذين الحكمين ايضا بقوله :

« ان هذا القضاء شديد التضييق لان عمل النيابة الادارية او مفوض الدولة الملحق بالوزارة يجعلهما مختصين بالشكاوى والتظلمات ، مما يجعل الفرق يبدى في نظر الفرد العادى ويجعله معذورا اذا ارسل التظلم اليهما وكانا مختصين بشئون الوزارة او الجهة الادارية مصدره القرار » (١٤) .

واننا نقر الاستاذ الكبير على وجهة نظره المدعمة بأسباب انسانية مردها الاعتقاد باختصاص الجهتين المذكورتين بتلقى الشكاوى والتظلمات ، وبالاعتقاد بان لهما اختصاص قانونى ، وبانهما من اجهزة المشورة التي تبدى الراى للاجهزة الرئيسية الملحقة بها ، ونفق ايضا مع الدكتور وصفى في انه وان كان التظلم الى السلطة التي تباشر الوصاية الادارية على الاجهزة اللامركزية لا يخرج عن كونه تظلم بالمعنى الفنى ، لان الفرد يعتبر معذورا ، الا اننا ننصح بان يكون التظلم مرفوعا الى الجهة صاحبة الاختصاص الاصيل حتى يكون منتجا لآثاره القانونية الصحيحة ، ولكى لا يخضع لتقدير السلطة الرئاسية في اعمال اثره القانونى من عدمه .

ولكى ينتج التظلم اثره القانونى الصحيح يشترط توافر شرطين اساسيين وهما :

١ - ان يقدم التظلم في الميعاد ، وان يكون تقديم التظلم بعد صدور القرار الادارى .

٢ - ان يكون القرار المطعون فيه مما يجدى التظلم منه .

- 
- (١٢) المحكمة الادارية العليا في ١٦/١١/١٩٦٦ - س ١٢ ق - رقم ٢٨ - ص ١٩٥ .  
(١٣) محكمة القضاء الادارى في ١١ نوفمبر ١٩٧١ - المجموعة رقم / ١٠ - ص ١٢٧ .  
(١٤) دكتور مصطفى كمال وصفى - مرجع سابق - ص ١٨٠ - ١٨١ .

ونوضح ذلك على النحو الآتي :

#### ١ - ميعاد تقديم التظلم :

يجب ان يكون التظلم لاحقا لصدور القرار المطعون فيه ، لان التظلم قبل صدور القرار لا يجرى مما يجعل المحكمة تحكم بعدم قبول الدعوى لعدم التظلم قبل رفعها وذلك ان كان التظلم وجوبيا .

ويعتبر التظلم مقبولا في الميعاد اذا وصل الى الجهة المقصودة بالتظلم في الميعاد القانوني ، ويلاحظ ان المنازعة في عدم وصول التظلم في الميعاد اذا كان راجعا الى اهمال هيئة البريد او تراخي الادارة في تسجيل التظلم وعرضه على المسؤولين هو من الامور التي تخضع لتقدير المحكمة . (١٥)

ويلاحظ ان تكرار التظلم لا يجرى اذ المبرة بالتظلم الاول ، وبناء على ذلك ففي حالة تكرار التظلمات يعتبر التظلم الاول هو التظلم الذي يعتد به في دعوى الالفاء .

اما في دعوى الاحقية كطلبات التسوية ، فان التظلم يفيد ذلك نظرا لان تقادم الحق ينقطع كلما تكرر التظلم ، فلذا تقدم الشخص تظلمًا قبل انقضاء الحق بالتظلم ، انقطع الميعاد وبدأ ميعاد جديد ، فلذا تقدم تظلمًا آخرًا قبل انقضاء الميعاد الجديد انقطع ذلك الميعاد أيضا وبدأ موعدا جديدا وهكذا ، لان الدعوى لا تسقط الا بسقوط ذات الحق المتنازع في امره حسبما سنعود الى شرحه تفصيلا ، ولان التظلم يعد قرينه على المطالبة الجديدة .

#### (٢) جدوى تقديم التظلم :

يشترط لانتاج التظلم لاثره ان يكون مجديا ، ففي احوال التظلم الوجوبى يجب ان يقدم التظلم قبل رفع الدعوى وفي الموعد القانونى لذلك والا كل عديم الفائدة .

ومن الحالات التى لا يكون التظلم فيها مجديا اعلان الادارة سلفا عدم موافقتها على ما يطلبه المدعى من تعديل اقدميته مثلا ، فلذا تظلم المدعى بعد ذلك من قرار تخطيه فان ذلك لا يكون مجديا بعد ان اعلنت الجهة

---

(١٥) المحكمة الادارية العليا - في ٢١ مارس ١٩٦٥ - مجموعة العشر سنوات (رقم ١٧١ دعوى ) .

الادارية عدم الاستجابة الى طلب تعديل الادمية الذى يبنى عليه المدمى  
تخطيه . (١٦)

### الامر القانونى للنظم :

يترتب على النظم قبل رفع الدعوى الآثار الاتية :

(اولا ) : قطع ميعاد رفع دعوى الالفاء ، وقطع ميعاد التقادم .

(ثانيا ) : استيفاء اشتراط النظم لقبول الدعوى اذا كان وجوبيا .

(ثالثا ) : اثبات علم المدعى بالقرار المطعون فيه أو بالزقافس التى تقسم  
عليها الدعوى كدفع الضرر الموجب للمسؤولية وفاقله .

(رابعا ) : اثبات تعدى الادارة ومسلكها حيال النظم .

فبنسبة الى قطع الميعاد ، فطبقا لقانون مجلس الدولة ينقطع سريان  
ميعاد رفع الدعوى بالنظم الى الهيئة الادارية التى اصدرت القرار  
أو الهيئتك الرئيسة . ويجب البت فى النظم قبل مضى سخين يوما من تاريخ  
تقديمه ، واذا صدر القرار بالرفض يجب ان يكون مسببا . ويعتبر نكوات  
ستين يوما على تقديم النظم دون أن تجيب السلطات المختصة عليه بمثابة  
قرار بالرفض .

ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن فى انقرار الخاص بالنظم سستين  
يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المنكورة .

### ثانيا : النظم الوجوبى

أن أغلب المبادئ والقواعد التى أشرنا إليها فى معرض الكلام عن النظم  
الاختيارى تنطبق على النظم الوجوبى ، ويلزم تقديم النظم الوجوبى طبقا  
لنص المادة الثانية عشر من قانون مجلس الدولة رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ . ويكون  
ذلك قبل رفع الدعوى — وبناء على ذلك فإن الطلبات المقدمة رئيسا  
بالطعن فى القرارات الادارية النهائية المنصوص عليها فى اليفود ثالثا ورابعاً  
وتاسعا من المادة (١٠) لا تقبل قبل النظم منها الى الهيئة الادارية التى اصدرت  
القرار أو الى الهيئات الرئيسة وانتظار المواعيد المقررة نلتب فى هذا . لنظم .  
وتبين إجراءات النظم وطريقة الفصل فيه بقرار من رئيس مجلس الدولة « .

---

(١٦) محكمة القضاء الادارى فى ٨ مايو ١٩٥٨ — مجموعة الخمسة عشرة  
سنة — (رقم ٥٣٠ — دعوى) .

ويلاحظ أن البنود «ثالثا» و «رابعا» و «تلسعا» من المادة العاشرة المذكورة تتناول الطلبات التي يقدمها ذوى الشأن بطلعن في القرارات الإدارية النهائية الصادرة بالتعيين في الوظائف العامة أو في القرارات الصادرة بلفترة أو بمنح العلاوات ، والطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون وهي : الخاصة بإلغاء القرارات الصادرة بإحالة الى المعاش أو الاستيداع ، أو بفصل بغير الطريق التأديبي ، والطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون الخاصة بإلغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية (١٧) .

ومن اهم ما تجدر الإشارة اليه ، حكما كبير الاهمية للمحكمة الادارية العليا استحدث بدا هاما يتمثل في جواز رفع الدعوى قبل مضي الستين يوما المنصوص عليها في القانون - فتقول المحكمة :

« انه اذا رفعت الدعوى قبل مضي الستين يوما المنصوص عليها في القانون فان التظلم يكون مقبولا ، لان المشرع لم يخرج في صدد المواعيد عما هو مقرر في شأن التظلم الاختياري ، لان انتظار المواعيد مقصود به افساح المجال امام الادارة لاعادة النظر في قرارها فيتحقق ذلك سواء انتظر صاحب الشأن انقضاء المواعيد أو بكر برفع دعواه اثناء الميعاد وانقضى الميعاد اثناء سير الدعوى دون أن تجيبه الادارة الى طلباته (١٨) -

فاذا رفع المتنازع مع الادارة دعواه قبل انتظار البت في تظلمه ثم استجابت له الادارة اثناء نظر الدعوى تحمل المدعى المصروفات لرفعه الدعوى قبل الاوان . (١٩)

وجدير بالملاحظة أيضا أنه محاولة للتيسير على أصحاب الشأن فقد جرت محكمة القضاء الإداري على ان قاعدة الرفض السلبي الاستفادة من فوات ميعاد

---

(١٧) تراجع المادة (١٢) والبنود ثالثا ورابعا وتلسعا من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .  
(١٨) المحكمة الادارية العليا في ١٦ يناير ١٩٦٠ - وكذلك في ٧ يونيو ١٩٦٤ - مجموعة العشر سنوات ، (رقم ١٧٥ - ١٧٦ دعوى ) ، وكذلك حكما في ٨ مارس ١٩٦٩ - مجموعة السنة ١٤ - رقم ٥٧ - ص ٤٤ ، وكذلك حكم محكمة القضاء الاداري في الدعوى رقم ٢٢ السنة الاولى القضائية .  
(١٩) المحكمة الادارية العليا في ١٧ مايو ١٩٥٨ - مجموعة السنة الثالثة - رقم ١٢٣ .

الستين يوما بعد التظلم دون أن ترد الإدارة ردا صريحا على التظلم ، لا يمكن أن تستقيم متى ثبت أن الإدارة قد أخذت في بحث التظلم وأن فوات الميعاد دون رد صريح لم يكن إلا بسبب بطء إجراءات الروتين الإداري ، ومن ثم وجب أن يبقى ميعاد الدعوى ممتدا حتى يثبت في التظلم قبولا أو رفضا ، دون التقيد بالميعاد المقرر لقيام قرينة الرفض الضمني» .

ومن جانبنا نمتدح هذا الاتجاه المبني على قواعد العدل والإنصاف ، لأن القول بغير ذلك القضاء معناه حمل المتظلم على مخاصمة الإدارة في وقت تكون هي فيه جادة في بحث التظلم ، ولا يخفى ما في ذلك من مجافاة لقصد المشرع حين أراد بالتظلم محاولة إنهاء المنازعات في مراحلها الأولى .

ويلاحظ أن قوانين مجلس الدولة المتعاقبة ، وأحكام القضاء الإداري قد اضطرت على أن ميعاد الطعن بالالغاء يمكن أن ينقطع وإن يوقف مما يسمح بامتداده لمواعيد تتجاوز الستين يوما المقررة وذلك لأسباب خلسة وفي ظروف وتحت شروط معينة حسبها ستنفصله في الموضوع المناسب من هذا المؤلف .

#### الدفع المتعلقة بشرط الميعاد :

من أهم ما تجدر الإشارة إليه بالنسبة للدفع المتعلقة بوقف الميعاد أن شرط الميعاد ، لا يسرى على الدفع بعدم شرعية قرار إداري أو لائحة يراد تطبيقها على أحد الخصوم في دعوى تنظر أمام القضاء ، ويقصد بالدفع استبعاد تطبيق هذا القرار أو هذه اللائحة غير المشروعة ، فهذا الدفع غير مقيد بميعاد الستين يوما المقررة لرفع دعوى الإلغاء ، بل يجوز تقديمه ولو كان ميعاد الطعن في القرار أو اللائحة المذكورة قد انقضى (٢٠) .

ويلاحظ أن الدفع بعدم قبول الدعوى لفوات الميعاد هو من الدفع المتعلقة بالنظام العام ، والملة في ذلك أن المشرع راعى في تحديد هذا الميعاد ضرورة استقرار المراكز القانونية ، ولذلك يجوز تقديم هذا الدفع في أية حالة تكون عليها الدعوى ، كما يجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها (٢١) .

وسوف نمود إلى ذكر كل ما يتعلق بالدفع في مكتبها المناسب بهذا الباب بالكثير من التفصيل والأسهاب .

---

(٢٠) المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٤/١٩٦٩ — مجموعة سب ١٤ — رقم ٧٩

من ٥٩٧ .

(٢١) محكمة القضاء الإداري في ٢٦/٢/١٩٥١ — قضية ٤٥٨ — س ٤٢ —

ص ٥٦٥ .

## ( المبحث الثاني )

### ميعاد رفع الدعوى

تضمن قانون مجلس الدولة النص على ميعاد رفع الدعوى فى المادة (٢٤) وتنص على ما يلى :

« ان ميعاد رفع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإدارى المطعون فيه فى الجريدة الرسمية أو فى النشرات التى تصدرها المصلحة العلة أو اعلان صاحب الشأن به .

وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئة الإدارية التى أصدرت القرار أو الهيئات الرئيسية ، ويجب أن يبت فى التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه . وإذا صدر القرار بالرفض يجب أن يكون مسببا ، ويعتبر مضى ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة رفضه .

ويكون ميعاد رفع الدعوى بلطعن فى القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة .

وطبقا لهذا النص يجب على طالب الغاء القرار الإدارى المطعون عليه أن يرفع دعواه الى المحكمة المختصة سواء أكلت المحكمة الإدارية ، أو محكمة القضاء الإدارى ( طبقا للمستوى الوظيفى المعين ) فى ميعاد لا يتجاوز ستين يوما وهى المدة التى تبدأ من تاريخ نشر القرار الإدارى المطعون فيه اذا كمن من القرارات التنظيمية كالتلوائح .

أما اذا كان القرار المطلوب الغاؤه من القرارات الفردية كقرار تخطى الموظف فى الترقية ، أو قرارا برفض منح ترخيص معين فتحسب مدة الستين يوما من اعلان القرار الى المعنى به ، أو من تاريخ علمه اليقيني بقرار .

وبلاحظ ان فوات الميعاد لا يمنع من الطعن المتعلق بالغاء القرارات الإدارية اللاحقة للقرار الذى فلت ميعاد الطعن فيه طالما أن القرارات اللاحقة تنشئ مراكز قانونية جديدة ويكون الطعن فيها فى خلال المدة القانونية ، ولا يقدح فى ذلك أن يكون الطعن متضمنا فى ذات الوقت الطعن فى قرارات إدارية سابقة . (٢٢)

---

(٢٢) دكتور مصطفى كامل - مجلس الدولة - مرجع سبق - ويشير الى حكم محكمة القضاء الإدارى الصادر فى هذا الشأن بتاريخ ١٩٥١/٥/٢ قضية ١٧٢ - س٤ ق - من ١٩٤٤ .



أما فيما يختص بحساب الميعاد ، فإن مجلس الدولة يأخذ بالاحكام الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية بها لا يتعارض مع نظام مجلس الدولة وطبيعة المنزعات الادارية .

ويلجئ الى قانون المرافعات المدنية الجديد رقم (١٢) لسنة ١٩٦٨ .  
نجد أنه قد نص على المواعيد في المواد من الخليفة عشر الى الثامنة عشر وقد ذهبت محكمة القضاء الادارى على أنه : « متى كان الميعاد مقدرا بالايام لزم حساب الايام الكاملة وحدها دون كسور الايام ، والا انتهى الامر الى أن يكون حسابا بالساعات . فإذا كان من غير الممكن اعتبار اليوم الذي حصل فيه الاعلان أو النشر أو العلم اليقيني كاملا ، لزم أن يبدأ الميعاد من اليوم التالي مباشرة . (٢٣)

(٢٣) محكمة القضاء الادارى - حكم بتاريخ ١٩٤٨/١/٦ - في الدعوى رقم ١٧٠ لسنة ١ ق - مجموعة احكام المجلس - السنة الثانية - ص ١١٦ .  
وتنص المادة الخليفة عشر على ما يلى :

« اذا عين القانون للحضور أو لحصول الاجراء ميعادا مقدرا بالايام أو بالشهور أو بالسنين فلا يحسب منه يوم الاعلان أو حدوث الامر المعبر في نظر القانون مجريا للميعاد ، أما اذا كان الميعاد مما يجب انتضاؤه قبل الاجراء فلا يجوز حصول الاجراء الا بعد انتضاء اليوم الاخير من الميعاد .

وينقضى الميعاد بقتضاء اليوم الاخير منه اذا كان ظرفا يجب ان يحصل فيه الاجراء .

وإذا كان الميعاد مقدرا بالساعات كل حساب الساعة التي يبدأ منها والساعة التي ينقضى بها على الوجه المتقدم .  
وتحسب المواعيد المعينة بالشهر أو السنة بالتقويم الشمسى ما لم ينص القانون على غير ذلك » .

**وتنص المادة السادسة عشر على ما يلى :**

« اذا كان الميعاد معينا في القانون للحضور أو لمباشرة اجراء فيه ، زيد عليه يوم لكل مسافة مقدارها خمسون كيلو مترا بين المكان الذى يجب الانتقال منه والمكان الذى يجب الانتقال اليه ، وما يزيد من الكسور على الثلاثين كيلو متر يزداد له يوم على الميعاد ، ولا يجوز أن يجاوز ميعاد المسافة أربعة ايام ، ويكون ميعاد المسافة خمسة عشر يوما بالنسبة لمن يقع موطنه في مناطق الحدود .

**وتنص المادة السابعة عشر على ما يلى :**

« ميعاد المسافة لمن يكون موطنه في الخارج ستون يوما .  
ويجوز بأمر من قاضى الابور الوقتية انقلص هذا الميعاد تبعا لتسهيله المواصلات وظروف الاستعجال ويعلم هذا الامر مع الورقة =

ومن ناحية أخرى فانه طبقا لنصوص تقون المرافعت سلفه الذكر  
فله اذا صلف آخر اليماد عطلة رسمية امتد الى اول يوم عمل بعده .

وحكمة ذلك ان الميعاد وقد تحدد بالايام ، فله يلزم ان يكون جميعه  
ملكاً لصاحب المصلحة فيه ، بحيث يكون من حقه ان يؤجل في اتصف  
الاجراءات القانونية التي تقرر هذا الميعاد لميلثرتها بخلاله ، حتى آخر يوم  
فيه ، تأيينا لصاحب الشأن ضدعنصر المفاجأة ، فحين يكون آخر يوم في  
الميعاد عطلة رسمية ، لزم امتداد الميعاد حتى اول يوم عمل بعد هذه  
العطلة ، لانه لو قيل بغير ذلك لوقع الميعاد ناقصا ، مما يحدد مصالح  
اصحاب الشأن بالخطر (٢٤) .

وقد استقرت احكام مجلس الدولة على الاخذ بذلك في هذا  
الخصوص بحيث انه اذا صلف اليوم الاخير من الميعاد عطلة رسمية فل  
الميعاد يمتد الى اليوم التالي (٢٥) .

وقد ايدت المحكمة الادارية العليا ذلك فيما قررت من انه اذا  
كان الثابت ان آخر ميعاد للطعن هو يوم ١٥ يوليو سنة ١٩٥٥ يصف  
يوم جمعه ، وكان الطعن قد رفع بليداً صحيفته سكرتارية المحكمة يوم  
١٦ من يولية سنة ١٩٥٥ — فانه يكون مرفوعا في الميعاد القانوني اعمالا

---

= ولا يحمل بهذا الميعاد في حق من يعطن لشخصه في الجمهورية اثناء  
وجوده بها ، انما يجوز لقاضي الامور الوقتية او للمحكمة عند نظر الدعوى  
ان تلبو بمد المواعيد العادية او باعتبارها ممتدة على الا يجاوز في الحالين  
الميعاد الذي كان يستحقه لو اعلن في موطنه في الخارج » .  
وتنص المادة الثامنة عشر على ما يلي :

« اذا صلف آخر الميعاد عطلة رسمية امتد الى اول يوم عمل بعدها »  
وطبقا للمعمول به في مجلس الدولة بالنسبة لطعون الالفاء فل الميعاد  
يبدأ من تاريخ النشر او الاعلان او العلم اليقيني حسيما سبق بياقه مع  
ملاحظة الا يدخل في حساب الميعاد اليوم الذي حصل فيه النشر او  
الاعلان ، او الذي يثبت حصول العلم اليقيني فيه ، بل يبدأ الميعاد  
من اليوم التالي مباشرة لحصول احد هذه الاجراءات .

(٢٤) دكتور طمية الجرف : « رقابة القضاء لعمال الادارة المحلية » —

مرجع سبق — ص ٢٨٥ وما بعدها .

(٢٥) محكمة القضاء الاداري — في الدعوى رقم ٩٩ لسنة ٣ ق — في

١٩٥٠/٤/١٨ — مجموعة احكام المجلس — السنة الرابعة .

لنصوص قانون المرافعات التي تنص على انه اذا صادف آخر الميعاد عطلة رسمية امتد الى أول يوم عمل بعده (٢٦) .

**والعبارة برفع الدعوى أمام القضاء الإداري تكون بتاريخ ايداع صحيفةها الى قلم كاتب المحكمة المختصة بعريضة موقعة من احد الحاملين المقبولين للمرافعة أمام مجلس الدولة .**

وذلك مما استقرت الاحكام على اقراره : مثل ذلك حكم المحكمة الادارية العليا الذي جاء به :

« ان العبارة في قبول الدعوى او عدم قبولها هو بتاريخ رفعها الى المحكمة . ولا تعتبر الدعوى مرفوعة طبقا لقانون مجلس الدولة الا بايداع صحيفةها سكرتارية المحكمة اما الطلب المقدم للجنة المساعدة القضائية للإعفاء من رسوم الدعوى المراد رفعها ، فليس اجراء قضائيا ، اذ ليس فيه معنى التكليف بالحضور أمام المحكمة التي ستتولى الفصل في موضوع النزاع الخاص بالحق المراد اقتضائه (٢٧) .

هذا ويجب اضافة مواعيد المساندة طبقا لنص المادتين السابعة عشر والسابعة عشر من قانون المرافعات .

#### **قطع الميعاد ووقته :**

يجرى قضاء مجلس الدولة على ان الميعاد المحدد قانونا لرفع دعاوى الالفاء يتعلق بالنظام العلم ، ذلك ان المترع قد اعتد في تخجيله بضرورة استقرار المراكز القانونية ، وعدم استهدافها للطعن بدعوى الالفاء وقتا طويلا ، ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم مراعاة الميعاد يعتبر متعلقا بالنظام العلم وجائزا تقديمه في أية حالة تكون عليها الدعوى ، كما للمحكمة ان تقضى من تلقاء نفسها بعدم قبول الدعوى اذا رفعت بعد هذا الميعاد (٢٨) .

**غير ان المشرع من ناحية ، والقضاء من ناحية اخرى قد استشنع ببلغ التهديد الذي يحمله هذا الميعاد القصير بالنسبة لاصحاب الشأن**

---

(٢٦) المحكمة الادارية العليا - في ١٢/٢١/١٩٥٧ - في الطعن رقم ١٦٦٩ - سنة ٢ - مجموعة المبادئ القانونية - السنة الثالثة - ص ٤٣٦ .

(٢٧) المحكمة الادارية العليا في ١١/٢/١٩٥٦ - في الطعن رقم ٢٩٧ لسنة ١ ق - مجموعة المبادئ العليا - السنة الاولى - ص ٥٠ .

(٢٨) محكمة القضاء الإداري - حكم في الدعوى رقم ٤٠٨ لسنة ٤ ق - بتاريخ ١٩٥١/٢/٦ - مجموعة احكام المجلس - السنة الخامسة - ص ٥٦٥ .

من لهم مصلحة في إلغاء القرارات الادارية غير المشروعة . فلم يتجه كلاهما الى اعتبار ميعاد الستين يوما المقررة لرفع دعوى الالفاء من مواعيد السقوط رغم تعلقها بالنظام العام . ذلك ان القاعدة المستقرة في فقه المرافعات وفي القضاء ، ان مواعيد السقوط لا تنقطع ولا توقف ، ولا تمتد لاي سبب كان لتعلقها بالنظام العام (٢٩) .

وتأسيسا على ما تقدم فقد جرت نصوص قوانين مجلس الدولة ، كما اخذت احكام القضاء الاداري بان ميعاد الطعن بالالفاء يمكن ان ينقطع وان يوقف بما يسمح بابتدائه بمواعيد تتجاوز الستين يوما المقررة وذلك لاسباب خاصة وفي ظروف وتحت شروط معينة يمكن جمعها في القوة القاهرة ، والتنظيم الاداري ، ورفع الدعوى الى محكمة غير مختصة ، ورفع طلب المرافعة من الرسوم القضائية (٣٠) .

#### الفرق بين قطع الميعاد ووقفه :

مما ينبغي ايضا تمييز بين قطع الميعاد ووقفه ، فقطع الميعاد يؤدي الى سريان ميعاد جديد من تاريخ الاجراء القاطع بينما وقف الميعاد لا يعني الا ايقاف سريان الميعاد فقط بحيث اذا ما استأنف الميعاد سريانه بزوال الحدث الموقف ، فانه يسرى بالمدة الباقية من الميعاد وليس بمدة الميعاد كلها .

وقد نصت المادة الرابعة والعشرين من قانون مجلس الدولة في فترتها الثانية على ان ينقطع سريان الميعاد بالتنظيم الى الهيئة الادارية التي اصدرت القرار او الهيئات الرئيسية ، وقد قاست المحكم على ذلك قطع الميعاد بتقديم طلب الاعفاء من الرسوم ، وكذلك برفع الدعوى الى محكمة غير مختصة .

#### حالات تجديد الميعاد او انقضاؤه :

من الجدير بالذكر ان الميعاد يفتح حسبما اكده القضاء الاداري في الحالات التالية :

- ١ - انفتاح الميعاد بصور قانون جديد .
- ٢ - انفتاح الميعاد بصور حكم بمضمون دستورية قانون سار .

(٢٩) محكمة القضاء الاداري - حكم في الدعوى ٣٦٦ سنة ٣ ق - بتاريخ ١٩٥١/٢/٦ - مجموعة احكام المجلس السنة الخامسة ص ٥٦ .  
(٣٠) دكتور طهية الجرف « رقبة القضاء لاعمال الادارة » - مرجع سابق - ص ٢٨٨ وما بعدها .

٣ - انفتاح الميعاد بالنسبة لقرار لاحق مرتبط بقرار سابق .

٤ - انفتاح الميعاد بعدم القدرة على تحديد المركز القانوني النهائي .

٥ - انفتاح الميعاد بتكثف واقعة جوهرية جديدة اذا تمكن المتقاضى من اثبات هذه الواقعة الجديدة .

٦ - انفتاح الميعاد باحتفاظ المحكمة للدعى بحق رفع دعوى أخرى اذا لم ينصف (٣١) ويلاحظ أن الحلة الأخيرة مبنية على اجتهاد القضاء الإداري

ونشرح ما أوجزناه فيما يلي :

### ١ - انفتاح الميعاد بصور قانون جديد :

طبقت المحكمة الإدارية العليا هذا المبدأ في احكام عديدة من امها حكما بجلسة ١٩٧٢/٢/١٥ في الدعوى ٣٦٣ لسنة ٢٩ ق حيث نقول :

« اما عن الدفع بعدم قبول الدعوى لرغمها بعد الميعاد المقرر لطلب الغاء القرارات الادارية في قتلون مجلس الدولة . فانه قد اصبح بدوره بعد صدور القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ غير ذي موضوع ، ذلك ان هذا القانون قد فتح باب الطعن في قرارات انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي ( سالفه البيان ) ، وقضى بتصحيح اوضاع العاملين الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التأديبي طبقا لقواعد موضوعية موحدة واجبة التطبيق على من كلن قد لجأ منهم الى القضاء طالبا الغاءها ، أو تراخى الى أن صدر هذا القانون ثم تقدم بطلبه طالبا العودة الى الخدمة . فان المدعى وقد اقام دعواه بطلب الغاء قرار انتهاء خدمته قبل العمل بهذا القانون . وكانت هذه للدعوى أمن اثر في معنى التمسك بالعودة الى الخدمة من مجرد طلب العودة الى الخدمة بالتطبيق لحكم المادة الثالثة من هذا القانون على ما سلفت الإشارة اليه ، فان هذه الدعوى تكون بهذه المثابة قد أصبحت بحكم القانون مقبولة شكلا » .

### ٢ - انفتاح الميعاد لعدم دستورية قانون ساز :

ان صدور الحكم بعدم دستورية قانون ساز يفتح مجال الطعن في القرارات المترتبة عليه .

وفي ذلك تقول محكمة القضاء الإداري في الدعوى ٤٤٥ لسنة ٢٤ ق ما يلي :

« ومن المسلم ان قضاء المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية

---

(٣١) المستشار هاني الدرديري - مرجع سابق - ص ١٧٢ وما

بعدها .

القرار بقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ بتعديل المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة فيما نصت عليه من اعتبار القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية باحالة الموظفين الى المعاش أو الاستبعاد أو فصلهم من غير الطريق التأديبي من أعمال السيادة يفتح المجال للطعن في هذه القرارات أمام محاكم مجلس الدولة سواء ما كان منها صادرا بعد نشر الحكم أو صادرا قبل نشره .

### ٣ - انفتاح الميعاد بالنسبة لقرار لاحق مرتبط بقرار سابق .

وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان تحديد مركز المدعى بموجب القرار المطعون عليه الاول يتوقف عليه مركزه بالنسبة للقرارين التاليين المطعون فيهما ، ومن ثم فان علم المدعى بهذين القرارين علما يقينيا شاملا لجميع العناصر التي يمكن على أساسها ان يتبين مركزه القانوني ، ويستطيع ان يحدد على مقتضاه طريقة الطعن فيهما ، هذا العلم لم يتحقق أيضا الا بعلمه بالقرار الاول ، ومن ثم يعتبر التظلم القانوني المقدم في ميعاده بالنسبة للقرار الاول سري المفعول منتجا لآثاره بالنسبة للقرارين الآخرين ، اذ ان هذين القرارين مرتبطان بالقرار الاول ارتباط النتيجة بالسبب ، وعلى ذلك تكون الدعوى بالنسبة للقرارات جميعها مقبولة ويتعين رفض دفع الحكومة بعدم قبولها » (٣٢) .

ونتيجة لما تقدم فان الميعاد يفتح - أو بالادق يظل مفتوحا - بالنسبة للقرار أو القرارات التالية التي لا يمكن العلم بها علما يقينيا شاملا الا بعد تحديد الموقف بالنسبة للقرار الاول المرتبط بهذه القرارات (٣٣) .

ولهذا يجري العمل بمجلس الدولة على ان الطعن في تقرير الكفاية في المواعيد المقررة للمطالبة برفعه يترتب عليه الا يخلق ميعاد الطعن بالانقضاء في قرار الترقية الذي لم يشمل الا بعد ان يتحدد المركز القانوني للطاعن بالنسبة لدرجة الكفاية (٣٤) .

كذلك فقد قضت المحكمة بأن الطعن في القرار الإداري فيما تضمنه من تخطي المدعى في الترقية بالاتساع المطلقة وما يترتب على ذلك من آثار

---

(٣٢) المحكمة الادارية العليا - حكما في ١٩٦٥/٥/٢٣ في القضية رقم

١٠٠٠ سنة ٨ ق .

(٣٣) المستشار هاني الدريدي - مرجع سبق - ص ١٧٦ وما

بمدها .

(٣٤) المحكمة الادارية العليا في ١٩٧٩/١/٢٩ - الطعن رقم ١٠ لسنة

٢٠ ق .

يتضمن الطعن بحكم اللزوم في كل قرار يصدر في انشاء نظر الدوى ،بلقرتية الى الدرجات الاعلى متى كان أساس الترقية في هذه القرارات هو الاقتصادية المطلقة ، وهو ما يعنى الا يتمين التتيد بالنسبة لهذه القرارات التالية بمواعيد الالفاء المقررة وما تستلزمه من النظم وانتظار المواعيد المقررة فيه (٣٥) .

٤ - انفتاح الميعاد بعدم القدرة على تحديد المركز القانونى النهائي :

توجد هذه الحالة عندما لا يكون في وسع الشخص ان يعلم بما سيكون عليه مركزه القانونى ، وقد اثرت هذه الحالة امام القضاء الادارى في قضية تتعلق بالتطوع في مستوى الصف والعسكر .

وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان المتطوع لم يكن في وسعه وقت صدور قرار معين ان يعلم بما سيكون عليه مركزه القانونى عند نهاية مدة التجديد من حيث توافر شروط اعادة تجديد التطوع ، او تخلفها ، ولم يكن له ان يطعن قبل الاوان في الآثار غير المتوقعة التي يمكن ان تترتب على هذا القرار ، بل كان عليه ان يقرب الى نهاية مدة تطوعه الجديدة حتى يستبين حقيقة وضعه وموقف الجهة الادارية منها » (٣٦) .

٥ - انفتاح الميعاد بتكشف واقعة جوهرية جديدة :

لا يتعلق الخلاف في هذا الشأن بانفتاح الميعاد ، ولكن الخلاف يدور حول كون الواقعة الجديدة جوهرية ويناء على ذلك فان صدور مبدا جديد من المحكمة الادارية العليا لا يمد واقعة جوهرية جديدة ولو كان المحمى لم يستظهر حقيقة وضعه الا بعد صدور الحكم الذى يستشف منه الواقعة الجديدة فلا يمكن ان يربط القانون اوضاعا خاصة لمن ينتظر صدور الحكم في الدعاوى المتوقعة .

وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

ان الخطا في فهم المسألة القانونية او الجدا القانونى لا يصلح عذرا لانفتاح الميعاد من جديد .

---

(٣٥) راجع في هذا الشأن على سبيل المثال حكم محكمة القضاء الادارى في ١٩٦٢/٤/٦ في القضية رقم ١٠٣ لسنة ١٤ ق .  
(٣٦) المحكمة الادارية العليا في ١٩٦٣/١/١٩ في القضيتين رقمى ١١٨ ، ١ لسنة ٧ ق .

وسبق أن تلت محكمة القضاء الإداري بذلك في حكمها الصادر بجلسة  
١٩٥٤/٦/١٤ .

ويلاحظ انه رغم القيود المحددة في موضوع انفتاح الميعاد بتكثف  
واقعة جوهريّة جديدة لم تكن معلومة من قبل ، فانه اذا تمكن المتقاضون  
من اثبات هذه الواقعة الجوهريّة فلهم يتمكّنون من التوصل الى انفتاح  
الميعاد بعد انقلاّته .

٦ - انفتاح الميعاد باحتفاظ المحكمة للدعى بحق رفع دعوى أخرى  
اذا لم ينصف :

يرى المستشار هانيّ الدريّري ان هذه الحالة تعتبر من اطرف  
التطبيقات التي جاءت بها الاحكام بالنسبة لانفتاح الميعاد (٣٧) ، ويضرب على  
ذلك مثلا بحكم محكمة القضاء الإداري حيث تقول :

« اذا كانت المحكمة قد احتفظت للمدعين بحق اقامة دعوى جديدة  
بالطلبات المعدلة اذا لم تنصفهم الإدارة ، وضمنت حكمها ذلك بان قضت  
بالقضاء القرار المطعون فيه ، وما يترتب عليه من آثار ، انما يكون من مقتضاه  
اعتبار اقدمية المدعى وزملاءه في الدرجة السادسة من اول مايو ١٩٤٦  
عند الترقية للدرجة الخامسة ، فان كان ترتيبه في الاقدمية على هذا  
الاساس يدخلهم ضمن نصيب الاقدمية المطلقة انصفوا بالترقية الى الدرجة  
الخامسة ، وان لم ينصفوا فحقهم محفوظ بدعوى أخرى ... » (٣٨) .

ومن وجهة نظرنا نرى ان هذا الحكم لا اساس له من المبادئ القانونية  
الصحيحة ، فلا يمكننا التسليم به على وجه الاطلاق لان الاحكام تبنى على  
ما هو واقع وتتقيد بنطاق الدعوى وبما يقدمه الخصوم من طلبات ، ودفع ،  
وليس للمحكمة ان تخرج عن هذا النطق على وجه الاطلاق .

---

(٣٧) المستشار هانيّ الدريّري - مرجع سابق - ص ١٧٨ ومما  
بعدها .

(٣٨) محكمة القضاء الإداري في ١٩٥٣/٣/٢٠ في القضية ١٥٤٠ -  
س ٥ مشر للحكم بالمرجع السابق - ص ١٧٩ .



### ( المبحث الثالث )

#### ايداع المريضة واعلانها

يتم رفع الدعوى الادارية بإيداع صحتها تلم كتاب المحكمة المختصة كما يتم الطعن أمام المحكمة الادارية العليا بإيداع تقرير الطعن تلم كتاب هذه المحكمة .

وعلى كل فلكى تنعقد الدعوى يجب توافر نية المدعى فى رفع الدعوى بتقديم صحتها الى المحكمة وقيدتها فى جدولها وبذلك يتحقق وجود الدعوى ، وتنعقد الخصومة وفى ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان القانون قد حدد اجراءات التقدم بالادعاء الذى يبنى عليه انعقاد الخصومة وهى التى تقوم على اتصال المدعى بالمحكمة المرفوعة امامها الدعوى ، وتكليف المدعى عليه بالمثل لكونها علاقة بين طرفيها من جهة ، وعلاقة بين هذين الطرفين وبين القضاء من جهة اخرى .  
فاذا لم تكن ثمة دعوى من احد الخصمين للخصم الاخر الى التلقى اتم القضاء ، او لم يكن لاحدهما او كليهما وجود فلا تنشأ الخصومة القضائية ولا تنعقد ، ويلزم لصحة هذه الدعوى ان تكون موجهة من صاحب الشأن ذاته او من صاحب الصفة فى تثيله والتبيلة عنه قاتونا او اتفقا ، فاذا لم تتم الدعوى صحيحة سقط ركن من اركان الخصومة ، ومتى انقضت هذه الاساسيات ونقضت كيتها كان الحكم صادرا فى غير خصومة ، وبالتالى باطلا ينحدر به الى حد الانعدام » ( ٣٩ ) .

وقد صدر هذا الحكم الكبير الاهمية بمناسبة ان احد المحلين قدم طلبا بالمعافاة بدون الرجوع الى صاحب الشأن ودون الحصول على توكيل منه ، واكثر من هذا ان ذلك قد حدث دون ارادة الموكل . ورجع ذلك ان رفع هذه الدعوى قد جاء بناء على نذب المحلى بدون الحصول على موافقة صاحب الشأن على ذلك ، مما ادى بالمحكمة الادارية العليا الى تقرير الانعدام فى هذه الحالة للاسباب سالفة الذكر .

وبعد تقديم عريضة الدعوى الى سكرتارية المحكمة طبقا للشروط والأوضاع الصحيحة اى باستيفاء المريضة للبيانات الجوهرية ، يتم اعلان الصحيفة الى

---

( ٣٩ ) المحكمة الادارية العليا - فى ١ ديسمبر ١٩٦٨ - مس ١٤ ق -

ص ١٢٧ .

الجهة الادارية بمعرفة قلم محضرى المجلس ، وليس بمعرفة المدعى كما هو الوضع المتبع بالنسبة للقضاء العادى ، ويلاحظ ان اعلان العريضة ( ومرفقاتها ان وجدت ) الى الجهة الادارية او الى ذوى الشأن ليس ركنا من اركان المنازعة الادارية وليس شرطا لصحتها ، وانما هو اجراء لاحق مستقل المقصود منه ابلاغ الطرف الاخر بقيام المنازعة الادارية ودعوة ذوى الشأن لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم .

وتعلن صحيفة الدعوى الى آخر موطن معلوم للبدعى عليه ، ويجب عدم اعلانه عن طريق النيابة العامة الا بعد اجراء التحريات اللازمة للتقصى عن محل اقامته ، لان اعلان الاوراق القضائية للنسبة العامة بدلا من اعلانها الى شخص المعلن اليه في موطنه انما اجازته القانون على سبيل الاستثناء فلا يجوز الالتجاء اليه الا بعد اجراء التحريات الكافية للوصول الى محل اقامته المطلوب اعلانه ، والا كان الاعلان باطلا ، اما اذا تم الاعلان للنسبة بعد ان اسفرت التحريات عن عدم الاستدلال على المدعى عليه في آخر موطن معلوم فيكون اعلانه بصحيفة الدعوى بتسليم صورتها الى النيابة العامة قد تم صحيحا ومطابقا لحكم قانون المرافعات (٤٠) .

ومن ناحية اخرى فان خطأ ادارة قضايا الحكومة ( في حالة كون الحكومة مدعية ) عند كتابة عنوان المدعى عليه في صحيفة الدعوى ثم في مواجهة النيابة العامة ، يترتب عليه بطلان الاجراءات التالية له بما في ذلك الحكم الصادر في الدعوى (٤١) .

وجدير بالذكر ان بطلان اعلان عريضة الدعوى ليس ببطلا لاقامة الدعوى في ذاتها مادامت قد تمت صحيفة في الميعاد القانونى باجراء سابق حسبما حدده قانون مجلس الدولة ، اذ تقوم المنازعة الادارية وتتعقد بليداع عريضتها سكرتارية المحكمة ، اما اعلان ذوى الشأن بها ومرفقاتها فهو اجراء اخر مستقل بذاته ، وهو اعلان ذوى الشأن بقيام المنازعة الادارية واعلامهم بافتتاح المواعيد القانونية لتقديم مذكراتهم ومستنداتهم ، فلذا كان هذا الاعلان قد وقع بطلا فانه لا ينتج اثره فيما اتخذ قبله من اجراءات مما يقتضى معه الامر باعادة الدعوى الى المحكمة للفصل في موضوعها من جديد بعد تصحيح الاعلان .

---

(٤٠) مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية في ١٥ سنة

- (٦٥ - ١١٨٠) ج٢/بند ١/ص ٩٦٣ .

(٤١) المرجع السابق - بند ١٤ - ص ٩٦٧ .

ومما تجدر الإشارة إليه ان « ادارة قضايا الحكومة تنوب عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها او عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصاصا قضائيا » ، « وذلك طبقا لنص الفقرة الاولى والثانية من المادة السابعة من القانون ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة » .

وبناء على ذلك تسلم الى ادارة قضايا الحكومة صور الاعلانات الخاصة بصحف الدعاوى ، وصحف الطعون ، والاحكام المتعلقة بتلك الجهات ، سواء ما اتصل منها بجهة القضاء العادى او بجهة القضاء الادارى .

وقد اكدت الفقرتين الاولى والثانية من المادة الثالثة عشر من قانون المرافعات المدنية والتجارية هذا النص بقولها :

« فيما عدا ما نص عليه في قوانين خاصة تسلم صورة الاعلان على الوجه الآتى :

١ - ما يتعلق بالدولة يسلم للوزراء ، ومديرى المصالح المختصة ، والمحافظين او لمن يقوم مقامهم ، فيما عدا صف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام فتسلم الصورة الى ادارة قضايا الحكومة او فروعها بالاقليم حسب الاختصاص المحلى لكل منها .

٢ - « ما يتعلق بالاشخاص العامة ، يسلم للنائب عنها قانونا او لمن يقوم مقامه فيما عدا صف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام فتسلم الصورة الى ادارة قضايا الحكومة او فروعها بالاقليم حسب الاختصاص المحلى لكل منها » .

وشرحا لما تقدم فان البند الاول من المادة الثالثة عشر سلفه الذكر يفرق بين صف الدعاوى والطعون والاحكام ، وبين غيرها كلائتذارات ومحاضر الحجز ، فالاولى فقط هي التي تسلم صورها الى ادارة قضايا الحكومة ، ناذ خولفت ذلك وسلبت الى مقر الشخص الاعتبارى كل الاعلان باطلا ، اما الثانية فتسلم الى ممثل الشخص الاعتبارى في مقره .

والمقصود بالاشخاص العامة الواردة بالبند الثانى من المادة سلفه الذكر هو الاشخاص الاعتبارية العامة التي تنوب عنها ادارة قضايا الحكومة طبقا لقانونها ، وهى الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية ، والهيئات العامة ، ولا يسرى هذا البند على المؤسسات العامة ( وقد افيت ) كما لا يسرى على شركات القطاع العلم ، فلا يجوز اعلانها لدى ادارة قضايا الحكومة (٤٢) .

---

(٤٢) الاستاذين : الدناصورى وحلد عكز - التعليق على قانون المرافعات - مرجع سبق - ص ٦١ .

وبالرجوع لاحكام محكمة النقض نجد انها تناولت في احكامها تلك  
الامواضع ، ففى حكمها الصادر فى ١٧/٢/١٩٦٦ تقول :

**« تسلم صورة الدعاوى والطعون والاحكام بالنسبة للسدولة لادارة  
قضايا الحكومة ... وعدم ضرورة تسليحها فى المقر الرئيسى لهذه الادارة ،  
وجواز تسليحها فى اى مقر تتخذة ولو تمددت هذه المقار ..... » (٤٣) .**

**كذلك جاء بحكم نفس المحكمة « ان اعلان الوزراء بوصفهم ممثلين  
للسدولة يكون صحيحا سواء سلطت الصورة للمركز الرئيسى لادارة قضايا  
الحكومة او فى المأبورية التى تختص بالدعوى محليا » (٤٤) .**

ومما تقدم يتضح ان اعلان عرائض الدعوى يتم باعلان الوزراء  
صاحبة الشأن راسا وعليها تبليغ الفروع التابعة لها بلعريضة لاستجماع  
البيانات والاوراق والملاحظات اللازمة لتحضير الدعوى وبعد استيفائها تودعها  
الوزارة ملف الدعوى بالمحكمة المختصة فى الميعاد القانونى ، وتعتبر رئاسة  
مجلس الوزراء بما يتبعها من هيئت منضمة اليها وزارة فيما يتعلق بالاعلان .

وجدير بالذكر ان مجلس الدولة يختص بنظر المنازعات الادارية المتعلقة  
بالهيئات العامة كهيئة سكك حديد مصر وغيرها من الهيئات الاخرى .

**ويلاحظ ان الاعلان الموجه للهيئات العامة والوحدات التابعة لها يتم فى  
مركز ادارتها ولرئيس مجلس الادارة ، فلا يجوز اعلانها لدى ادارة قضايا  
الحكومة ، وذلك طبقا للمادة الثالثة من قانون الادارات القانونية .**

ولذلك فمن المفيد ان نلم بلمحة سريعة بوضع الادارات القانونية  
المنشأة بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

**وضع الادارات القانونية المنشأة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى مباشرة  
الدعوى نيابة عن الهيئات والمؤسسات العامة .**

(٤٣) نقض فى ١٧/٢/١٩٦٦ — مجموعة المكتب الفنى — السنة السابعة  
عشر — المصدد الاول — ص ٣١٨ .

(٤٤) المادة ١/٦ ، ٢ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم  
ادارة قضايا الحكومة تنص على انه : تنوب هذه الادارة عن الحكومة  
والمصلح العامة والمجلس المحلية فيما يرفع منها او عليها من قضايا لدى  
المحكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التى خولها  
القانون اختصاصا قضائيا .

انشأت الإدارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة بموجب القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، واعطيت حق مباشرة الدعوى التي ترفع من هذه الجهات أو عليها ، وهذا القانون لم يحجب اختصاص إدارة قضايا الحكومة في مباشرة هذه الدعوى نيابة عن تلك الجهات اذا ما قرر مجلس إدارة الهيئة أو المؤسسة ( المرفقة ) (٤٥) ذلك بنسأ على اقتراح الإدارة القانونية بها تأسيسا على المادة الثالثة من هذا القانون .

ومفاد ذلك أن الإدارات القانونية لها اختصاص مباشر الدعوى التي ترفع من الهيئات والمؤسسات العامة ( قبل الغلها ) أو التي ترفع عنهما ، كما أن لهية أو المؤسسة أن توكل مباشرة بعض الدعاوى الى إدارة قضايا الحكومة أو بعض مكاتب المحامين الخاصة .

وبناء على ما تقدم فقد قالت المحكمة الإدارية العليا بنسبة دعوى تلخص ومثلها في الطعن المتعلق بمنزعة تدور حول شرعية تفويض مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي إدارة قضايا الحكومة في مباشرة بعض الدعاوى ، أن هذا التفويض هو في حقيقة الأمر يقوم على أسس قانوني من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وفي هذا تقول المحكمة :

« وعلى ذلك فإذا قامت إدارة قضايا الحكومة بإيداع عريضة الطعن قلم كتاب المحكمة الإدارية العليا ، وقامت بمباشرة الطعن فإنها تكون قد مارست حقها في ذلك بموجب الانابة القانونية المسندة اليها ، ويكون السدفع بعدم قبول الطعن غير مستند الى سيب سليم من القانون » (٤٦) .

---

(٤٥) راجع المسادة ٨٢ مكرر من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ والمتعلق ببعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام والنشور بالجريدة الرسمية بالمعد رقم ٣٨ الصادر في ١٨ سبتمبر ١٩٧٥ - وقد أثبتت كل المنشآت التي دارت حول هذا القانون بضبطة مجلس الشعب ( الفصل التشريعي الاول - المضبطة الثانية والسبعين ) .

مشار الى ذلك بؤلفنا - المؤسست الاقتصادية في الدول العربية - مرجع سابق - ص ٢٤٤ وما بعدها .

(٤٦) راجع في هذا الشأن - مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في خمسة عشرة علما - ج/ ٢ - ١٩٨٣ المرجع السابق - ص ١٧٨ - ١٧٩ - بند ٣١ .



## الفصل الثاني

شروط قبول الدعوى  
أمام  
القضاتين العادى والادارى





## الفصل الثاني

### شروط قبول الدعوى \*

#### مقدمة في الاهمية الكبيرة لشروط قبول الدعوى :

لشروط قبول الدعوى أهمية كبيرة جدا ، وذلك حتى لا يترك امر التقاضى فوضى دون تقييده بشروط معينة وذلك لضمان الجدية ، وحتى لا تتراكم المنازعات أمام سلطة القضاء دون مبرر .

لذلك يقتضى الامر التاكيد من توافر الشروط اللازمة لقبول الدعوى قبل الدخول في موضوعها .

وهذه الشروط قائمة أمام المحاكم العادية ، وأمام القضاء الإدارى غير أنها تتميز فى المنازعات الادارية ببعض الفروق والضوابط القانونية التى تقتضيها طبيعة الدعوى الادارية ، ففى دعوى الالغاء مثلا تختلف الشروط اللازمة لقبول دعوى الالغاء عن دعوى القضاء الكامل حسبما سيتأتى بيانه .

ويلاحظ أن بعض الكتاب يقصر شروط قبول الدعوى على شرط المصلحة ويرى أنه الشرط العلم الوحيد لقبول الدعوى ، ويعتقد أن الصفة ليست الا وصفا من أوصاف المصلحة ، كما يرى أن الاهلية ليست شرطا لقبول الدعوى ، ولكنها شرط لمصلحة الخصومة (1) .

غير أننا لا نتفق مع هذا الراى على اطلاقه ، وبناء على ذلك نرى أنه يحسن تناول الشروط الآتية :

أولا : شرط المصلحة .

ثانيا : شرط الصفة .

ثالثا : شرط الاهلية .

#### \* راجع الموضوع فى :

Debash : " Procedure administrative contentieuse et procedure civile " ( 1962 ) .

(1) دكتور رمزى سيف - مرجع سبق - ص ١١٨ - ويعتبر من مؤيدى هذا الراى .

(م - ١٢ قضاء مجلس الدولة)

## المبحث الاول

### شرط المصلحة

المصلحة هي الفائدة القانونية التي يسعى المدعى الى تحقيقها في الدعوى التي يقيمها ، وقد تتبذل المصلحة في حيلة حقه او في الحصول على تمويض مادي او ادبي اذا توافرت الاسباب القانونية .

وتختلف شروط المصلحة في القضاء الاداري بعض الشيء عنها في القضاء المدني ، وحتى في مجال القضاء الاداري تختلف الشروط في دعوى الالفاء عنها في دعوى انقضاء الكابل ( التمويض ) .

ففي دعوى الالفاء يجب ان يكون رافعها في حالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار المطعون فيه ، من شأنها ان تجعله مؤثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له ، والا كانت الدعوى غير مقبولة وذلك عملا بنص المادة الثانية عشرة من قانون مجلس الدولة (٢) .

اما في الدعاوى التي تقوم على الاستحقاق ، فيشترط ان يطالب المدعى بحق داتي كما هو الوضع في حالة انقضاء الكابل ( الذي يتناول المطالبة بالتمويض ) .

وقد اخذت المحكمة الادارية العليا بذلك حيث تقول :

« ان الدعوى التي يرنعها المواطن الذي يقيم في القرية بطلب الفاء قرار عدم الموافقة على انشاء وحدة مجمعة بالقرية . انها يؤثر في مصالح الاهالي تأثيرا مباشرا ، ويكفي لخاصة هذا القرار ان يثبت ان المدعى يقيم في تلك القرية حتى تتحقق له مصلحة شخصية في كل قرار يتعلق بمصلحة تلك القرية والمقيمين فيها » (٣) .

---

(٢) راجع حكم المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنة - ج/٢ - مرجع سابق - منشور بالصفحة ٩٧٠ .

(٣) المحكمة الادارية العليا في ٩ ديسمبر ١٩٦١ - مجموعة العشر سنوات - مثل لهذا الحكم بهرجع الدكتور مصطفى كمال وصفي - مرجع سابق - ص ١٤٤ .

وجدير بالملاحظة ان شرط المصلحة ليس شرطاً لقبول الدعوى فحسب  
وانما هو شرط لقبول اى طلب أو دفع أو طعن في حكم .

وبناء على ذلك فليس شرط المصلحة لازماً لقبول ما يتسك به المدعى  
فحسب ، وانما لقبول ما يتسك به المدعى عليه من دفع ايا كان نوعها .  
ومصلحة المدعى عليه تتمثل في تفادى الحكم عليه بطلبات المدعى كلها  
أو بعضها .

لذلك فان كل دفع شكلى أو موضوعى أو دفع بعدم القبول ، وكل  
وسيلة دفاع يبدىها المدعى عليه ولا يكون من شأنها تفادى الحكم عليه  
بطلبات المدعى كلها أو بعضها لا تقبل لانتفاء المصلحة (٤) .

وقد تأيد ذلك الوضع في قانون المرافعات المدنية والتجارية ،  
وأخذت به احكام المحكمة الادارية العليا .

فقد نصت المادة الثالثة من قانون المرافعات على ما يلى :

« لا يقبل أى طلب أو دفع لا تكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة بقرها  
القانون ، ومع ذلك تكفى المصلحة المحتملة اذا كان الفرض من الطلب الاحتياط  
لنفع ضرر محقق أو الاستيثاق لحق يخشى زوال دليله عند النزاع فيه » .

كذلك قضت المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر بجلسة ١٩٧٥/٢/٢٢  
في الدعوى ١٠٦١ لسنة ٢٠ قضائية بتأييد هذا الاتجاه حيث قضت برفض  
الدفع بعدم قبول الدعوى وقالت : « لا دفع بلا مصلحة » .

وجدير بالذكر انه لا يؤثر في الدفع المتعلق بالمصلحة التأخير في ابدائه  
الى ما بعد مواجهة الموضوع .

وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« من الامور المسئلة ان شرط المصلحة الواجب تحققه لقبول الدعوى  
يتعين ان يتوفر من وقت رفع الدعوى وان يستمر قيله حتى يفصل فيها  
نهائياً ولا يؤثر في هذا الدفع التأخر في ابدائه الى ما بعد مواجهة الموضوع  
لانه من الدفوع التى لا تستقط بالتكلم في الموضوع ، ويجوز ابدؤها في أية  
حلة ككثت عليها الدعوى ، ولما ككثت دعوى الالفاء هي دعوى تستهدف  
اعادة الاوضاع الى ما ككثت عليه قبل صدور القرار المطلوب الغاؤه ، فانه اذا

---

(٤) دكتور رمزي سيف - مرجع سبق - ص ٩٧ - ٩٨ .

ما حال دون ذلك ملج قانوني فلا يكون هناك وجه للاستمرار في الدعوى  
ويتعين الحكم بعدم قبولها لانتفاء المصلحة فيها» (٥) .

### امكان قبول المصلحة الادبية او المالية :

يمكن الاعتداد بالفائدة القانونية التي تعود على المدعى من رفع دعواه  
سواء كانت هذه الفائدة مادية او ادبية ، وفي ذلك تقول محكمة القضاء  
الادارى :

« ان المصلحة كما تكون مادية تكون ادبية ، فكلاهما تجزى في قيام  
الدعوى وتصلح لها دعامة وسندا» (٦) .

وقد ايدت المحكمة الادارية العليا هذا الوضع بقولها :

« لا يلزم لقبول دعوى الالفاء ان يكون المدعى ذا حق مسه القرار  
المطعون فيه ، بل يكفي ان تكون له مصلحة شخصية مباشرة ، مادية كانت  
او ادبية في طلب الالفاء» (٧) .

واذا اسس المدعى دعواه على مصلحة مادية ثم زالت هذه المصلحة  
اثناء نظر الدعوى ، وتخلف عن هذه المصلحة المادية مصلحة اخرى ادبية ،  
فان دعواه لا تنتضى حتى لو اخذ بوجهة النظر التي تستلزم استمرار المصلحة  
حتى تاريخ الفصل في الدعوى (٨) .

وهناك احكام ادارية تشترط بقاء المصلحة حتى نهلية الفصل في الدعوى  
وهناك احكام اخرى لا تشترط ذلك (٩) .

---

(٥) المبادئ القانونية لاحكام المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنة —  
٢/٢٠٠١ بـ ١٣١١ (٢٠٠١/١٢/٢٤) ٩٠٤٥٩/٤٤/١٢ (١٩٦٦/١٢/٢٤) .

(٦) محكمة القضاء الادارى — حكما في ١٩٥١/١١/٢٩ — في الدعوى  
٤٤٥ — س ٤ ق .

(٧) المحكمة الادارية العليا — حكما في ١٩٦٨/٣/٢٣ — في الدعوى  
١٢١ — س ٢ ق .

(٨) المستشار هاني الدرديري — الدليل العملى — مرجع سبق —  
ص ٢١ وما بعدها .

(٩) الدكتور مصطفى كمال وصفي : « اصول اجراءات القضاء الادارى —  
مرجع سابق — ص ١٤٥ .

ويقول : « يشترط ان تظل المصلحة قائمة حتى نهلية الفصل في الدعوى  
غير ان هناك احكاما لم تشترط ذلك » .

## المصلحة في الدعوى المتعلقة بالأشخاص الاعتبارية :

ان الدعوى الجماعية التي ترفع من جهة لها شخصية معنوية تختلف عن الدعوى الفردية التي يملكها العضو دفاعا عن حقوقه الفردية .

فالدعوى الجماعية التي تملكها المنظمة أو الهيئة أو النقابة هي التي ترفع دفاعا عن مصلحة جماعية ينص القانون النظمي بها على حمايتها أو يقتضى نزلها هذه الحماية كطلب عزل مجلس الإدارة ، أو مسئوليتها عن أخطاء ارتكبتها (١٠) .

والمصلحة اما ان تكون دفاعا عن الشخص الاعتباري ذاته أو دفاعا عن الوضع القانوني للطائفة التي تنتمي اليه لسبب مباشرتها للمهنة التي ما وجد الشخص الاعتباري الالدفاع عن مصلحتها (١١) .

فالمصلحة الجماعية المقصودة هنا هي المصلحة التي تكون لمعدة افراد ينتهون الى شخص قانوني مستقلا عن مجموع الافراد المكونين له كالأعضاء في رابطة أو منظمة أو نقابة أو اتحاد .

ففي هذه الحالة أجل القضاء الإداري الحق في رفع الدعوى بناء على المصلحة الجماعية المشتركة للأفراد .

وفي هذا تقول المحكمة الإدارية العليا :

« من المسلم ان للنقابات المنشأة وفقا للقانون ان ترفع الدعاوى المتعلقة بحقوقها بصفتها شخصا معنويا عاديا كالحقوق التي عساها ان تكون في ذمة أعضائها أو قبل الغير الذين تتعامل معهم ، كذلك استقر الرأي نقها وقضاء على ان للنقابات ان ترفع الدعاوى المتعلقة بالمصلحة الجماعية أو المشتركة للدفاع عن مصلح المهنة ، وجرى القضاء في فرنسا على اعتبار ان للنقابة مصلحة جماعية اذا كان ثمة ضرر اصاب أعضائها بصفتهم أعضاء في النقابة وبسبب مباشرتهم للمهنة التي وجدت النقابة للدفاع عنهم ، غير

---

= ويستند الى حكم المحكمة الإدارية في ٢٤ مارس ١٩٦٣ — مجموعة العشر سنوات « دعوى ٣٣ » — وبحكمها المنشور في السنة ١٢ ق — رقم (٤٤) ص ٥٩ ؛ وذلك في دعوى اقامها اجنبي في قرار يتعلق بحرمانه من التملك ، ثم صدر قانون يحذر التملك على الاجانب اثناء نظر الدعوى .

(١٠) دكتور خميس السيد اسماعيل — « المؤسسات الاقتصادية في الدول العربية » — دار النهضة المصرية — القاهرة — ص ١٧٧ — ١٧٨ .  
(١١) دكتور مصطفى كمال وصفي — مرجع سابق — ص ١٤٧ — ١٤٩ .

انه يجب التفرقة بين هذه المصلح الجماعية والمصلح الفردية لهؤلاء الاعضاء . فهذه المصلح الفردية هى ملك لاصحابها ، وهم اصحاب الحق فى المطالبة بها ، ورفع الدعاوى عنها ، ولا تقبل الدعاوى بشأنها من النقابة « (١٢) .

اما بالنسبة للدعاوى التى تستهدف استحقاقا فرديا لاحد الاعضاء وخاصة اذا كان استحقاقا له قبل النقابة مثلا او المنظمة ذاتها ، فيكون فى هذه الحالة فى مركز ادائن ، كطلب استرداده اشتراكاته ، أو مسئوليتها قبله كعدم تمكنه من مزية علاجه المجانى به ، فان هذه الدعاوى تكون فردية وليست جماعية ، ولو تعدد الطالبون واستغرق الاعضاء كلهم وتساوى الجميع فيما يطلبون به .

فالنقابة فى المجال السابق ليست وكىلا عن كل فرد من اعضائها فى تحصيل حقوقهم الذاتية الخاصة أو غير ذلك ، ولو تساوى الاعضاء جميعا فى الضرر المالى الذى وقع على ذمة كل منهم ، لأن ذم الاعضاء مستقلة عن ذمة الهيئة النظامية .

ومقدار هذا الضرر يقبل بطبيعته التفاوت من ذمة لآخرى ، بخلاف الوضع التنظيمى فجميع الاعضاء فيه متساوون .

يفهم مما تقدم ان المنظمة او الهيئة أو النقابة المتبعة بالشخصية المعنوية يحق لها ان ترفع الدعاوى المتعلقة بمصلحتها او بالمصلحة الجماعية الرامية الى الدفاع عن مصلح المهنة التى وجدت للدفاع عنها ، أما المصالح الفردية فهى ملك لاصحابها وهم دون المنظمة الذين يحق لهم المطالبة بها ورفع الدعاوى عنها .

وقد اوضحت محكمة القضاء الادارى ذلك فى حكم من الاحكام كبيرة الاهمية حيث تقول :

« انه اذا كان للاتحاد الذى كونه التجار ان يدافع عن مصالحهم المشتركة وصدر قرار يقيد استيراد سلعة تقوم عليها تجارتهم ، فانه يكون للاتحاد ان يطلب باسمه — أى بدعى بملكها — الفاء هذا القرار ، ولكن ليس له ان يطلب تمويض اعضائه عما لحقهم من ضرر بسبب هذا القرار فالمصلحة فى هذا الطلب للاعضاء بصفاتهم الفردية ، ويدخل فى ذمتهم الخاصة

---

(١٢) المحكمة الادارية العليا فى ١٢/١١/١٩٦٠ — فى الدعوى ٣٧٨

س ٥ ق .

ويقبل التفاوت من عضو آخر حسب حجم تجارته « (١٢) .

### اثر تخلف شرط المصلحة :

إذا تخلف شرط المصلحة بأنواعها ( سائلة البين ) ترتب على ذلك عدم قبول الدعوى ، أو الطلب ، أو الدفع على التتميل السابق ايضاحه ، والذي نلخصه في أن القضاء الادارى في مصر يشترط أن تظل المصلحة قائمة حتى نهاية الفصل في الدعوى — وان كانت هناك بعض الاحكام القليلة لم تشترط ذلك — كما يجب ان تتوفر المصلحة في الدفع ، وفي الطلبات التي تقدم للمحكمة (\*) .

كذلك يجب حسبها سبق بيانه توافر المصلحة في الدعوى الجماعية التي تملكها المنظمة أو الشخص الاعتباري وهي تلك التي ينص تقوونها النظامي على حمايتها ، أو يقتضى نظلمها حمليتها ، كطلب عزل مجلس الادارة لمسؤوليته عن اخطاء منسوبة اليه ، كذلك يمكن ان تكون المصلحة دفاعا عن الشخص الاعتباري ذاته مثل الدعوى التي ترفعها نقابة العمال بطلب الغاء قرار ايقافها عن العمل ، أو كما لو كانت الدعوى مرفوعة تنفيذا لغرض المنظمة كما لو رفعت دفاعا عن الوضع القانوني للطائفة في مجموعها حسبها سبق ذكره .

وخلاصة القول انه اذا تخلف شرط المصلحة ترتب على ذلك عدم قبول الدعوى سواء كانت مرفوعة من شخص طبيعي أو شخص معنوي .

---

(١٢) محكمة القضاء الادارى — حكها في ٢٥ من يونيو سنة ١٩٥٢ —  
س ٧ ق — رقم ٨٧٦ — مثل لهذا الحكم بمرجع الدكتور مصطفى كمال  
وصفى — مرجع سلق — هلبس ص ١٥٠ .  
(\*) حكم محكمة القضاء الادارى في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥٦ — س ١١  
ص ١١٦ .

## المبحث الثاني

### شرط الصفة

#### التعريف العام بالصفة :

شرط الصفة شرط متميز عن شرط المصلحة ، وسبب ذلك هو ان المصلحة تحمي المدعى من المساس بمركزه القانوني في الدعوى الموضوعية ، كما تحمي الاعتداء على حقه الذاتي في الدعوى الذاتية (١٤) .

اما الصفة في الدعوى فهي قدرة الشخص على التول ائلم القضاء في الدعوى كمدع او كمدع عليه ، فهي بالنسبة للفرد تتمثل في كونه أصيلا ، او وكيلا ، او ممثلا قتلونيا او وصيا (١٥) وهي بالنسبة للجهة الادارية تتمثل في كونها صاحبة الاختصاص في التعبير عن الجهاز او الشخص الاعتباري العلم المدعى او الادعى عليه في الدعوى والمتصل بها موضوعا ، والذي تكون له القدرة الواقعية على مواجهة الدعوى قتلونا ، بالرد او بتقديم المستندات وماليا بالتنفيذ .

ومن ناحية أخرى فالصفة مسألة شكلية تتضح تماما قبل الدخول في الدعوى وبمجرد تقديم صحتها ، اما المصلحة فهي ذات طبيعة موضوعية اذ هي لا تتضح ولا تبين الا بفحص موضوع الدعوى .

ومفاد ما تقدم ان التعرض للمصلحة يكون تاليا للتعرض للصفة سواء في اثناء نظر الدعوى أو في الحكم الصلار فيها .

ويذهب فقهاء المرافعات المدنية والتجارية الى امكن اعتبار الصفة شرطا قائما بذاته مستقلا عن شرط المصلحة ، ويقصد بذلك التمييز بين

---

(١٤) دكتور مصطفى كمال وصنى - مرجع سابق - ص ١٥٢ وما بعدها .

(١٥) من اهم ما نحب التنبيه اليه ضرورة عدم الخلط بين الصفة في الدعوى ، وبين التمثيل القلوني ، وقد يكون هذا التمثيل حتما كما في حالة تمثيل الولي لمن هو في ولايته .

وللتفرقة بين الحالتين اهمية كبيرة ، لان الصفة في الدعوى تتعلق بالحق فيها ، اما التمثيل القلوني او الصفة الاجرائية فكله يتعلق باجراءات الخصومة فنحسب ، ولهذا فان صحة التمثيل القلوني ليست من شروط الدعوى وانما شرط لصحة العمل الاجرائي .



الحالات التي يكون رافع الدعوى فيها هو صاحب الحق أو المركز القانوني محل النزاع حيث تخطط الصفة بالمصلحة ، وبين الحالات التي يكون رافع الدعوى فيها هو النائب قلونا أو اتفقا عن صاحب الحق . فتمتيز الصفة بوضوح عن المصلحة ، وذلك نظرا لانه اذا كانت المصلحة تتحقق في شخص الاصيل صاحب الحق المتنازع عليه « ، فلن رافع الدعوى والذي لا مصلحة له فيها يجب ان تتوافر فيه الصفة باعتباره ممثلا لصاحب الحق ونائبا عنه في الدعوى . (١٦)

غير أن هذا الرأي لا يقره فريق آخر من فقهاء المرافعة المدنية والتجارية حيث يرى ان الصفة لا تمثل شرطا قائما بذاته وانما هي وصف من اوصاف المصلحة لكي تكون شخصية ومبشرة (١٧) .

### شرط الصفة في المنازعات الادارية :

يتطلب القضاء الاداري عند نظر المنازعات الادارية رفع الدعوى من ذي صفة ، وعلى ذي صفة ، غير انه قسام بتطوير هذا الشرط على الواقع التي تعرض عليه ببايتلام مع طبيعة الدعوى الادارية ومع روابط القلقون العام فاضاف اجتهادات تتناسب مع هذا المقلم ، وانتهى الى اندماج شرط الصفة في المصلحة بالنسبة لدعوى الالغاء ، حيث قضى بأن الصفة في دعاوى الالغاء تدمج في المصلحة فتتوافر الصفة كلما كانت هناك مصلحة شخصية مبشرة مادية أو ادبية لرافع الدعوى في طلب الغاء القرارات الادارية (١٨) .

ويؤسس القضاء الاداري حجته على الطبيعة المتعلقة بطعون الالغاء باعتبارها دعاوى عامة وموضوعية ، القصد منها تصحيح الحالات القانونية لازالة كل اثر قانوني للقرارات غير المشروعة والمخلفة للقلقون ، وهذا ما دفع بعض الفقه بالقول « بأن مشكلة التمييز بين المصلحة والصفة تعود الى الظهور عندما يكون القرار المعيب المطلوب الغاء يمس في نفس الوقت حقا مكتسبا فحينئذ يجوز لكل ذي مصلحة لا تستند الى هذا الحق الذي يمس القرار ان يطلب

---

(١٦) دكتور طيمية الجرف : رقبة القضاء لاعمال الادارة - القاهرة ١٩٦٠ - ١٩٦١ ص ٣٠١ .

ويشير الى رأى الدكتور عبد المنعم الشرقاوي الثابت في كتاب نظرية المصلحة في الدعوى ص ٤٠ وما بعدها .

(١٧) دكتور طيمية الجرف - مرجع سابق - بذات الصفحة - ويشير الى رأى دكتور رمزي سيف في هذا الشأن .

(١٨) محكمة القضاء الاداري - حكما في ١٩٤٨/١٢/١٥ - في الدعوى رقم ٢١٩ لسنة ١ ق - مجموعة الاحكام - السنة الثالثة - ص ١١٣ - وكذلك حكم آخر في ١٩٤٩/٣/١٠ في الدعوى رقم ٢٦٣ لسنة ١ ق - مجموعة الاحكام - السنة الثالثة - ص ٤٦٤ .

الغاء ، وهنا تندمج الصفة في المصلحة ، ولكن ليس لغیر صاحب الحق أن يطلب الغاء القرار الإداری استنادا إلى أنه يمس هذا الحق . (١٩)

غير أن البعض لا يرى تميزا لاندماج الصفة في المصلحة في طعون الالغاء واستقلالها في دعاوى القضاء الكلي ( التعويض ) « إذ يرى أنه في جميع الحالات لا يكون لغیر صاحب المركز القانوني المعتدى عليه أو لثالبه صفة في رفع طلب الالغاء لأنه وحده صاحب المصلحة الشخصية والمباشرة في هذا الالغاء » ( ٢٠ ) .

ومن ناحية أخرى نرى الأخذ بالاتجاه الذي انتهجه مجلس الدولة وهو استقلال الصفة عن المصلحة في الدعوى الحقوقية واندماجها في دعاوى الالغاء ، لأن هذا الاتجاه يفيد في الممارسة العملية التي يحققها هذا المؤلف للمشتغلين بالقضاء الإداري ، وذلك فضلا عن أن قضاء الالغاء قضاء عيني أو موضوعي على الرأي الراجح يتضمن مخاصمة القرار الإداري نفسه الذي وقع مخالفا للقانون ( ٢١ ) .

### صور الصفة في بعض الحالات الهامة

نعرض تطبيقات عملية بشأن حالات هامة متعلقة بالمنازعات الإدارية التي كثيرا ما تثار أمام القضاء الإداري .

#### وذلك على النحو التالي : —

**أولا : الصفة بالنسبة للأشخاص الاعتبارية ، ودور إدارة قضايا الحكومة في مباشرة اندعوى باسم صاحب الصفة .—**

صاحب الصفة عن الشخص الاعتباري هو من يختص تلقائيا بتمثيله والتحدث باسمه ، فالصفة على سبيل المثال في المؤسسة العامة تثبت لمجلس الإدارة . وقد يفوض عنه طبقا للقانون النظمي رئيس المجلس ( ٢٢ ) .

---

(١٩) دكتور سليمان الطلوي « القضاء الإداري » — ص ٢١٢ — مشار له بمرجع الدكتور طعيمة الجرف السليق الإشارة إليه — ص ٣٠٢ .  
(٢٠) دكتور طعيمة الجرف — نفس المرجع — ص ٣٠٠ .

(٢١) دكتور خميس السيد اسماعيل : محاضرات لطلبة ليسانس كلية الحقوق بجامعة الجزائر (مذكرات استنسل) سنة ١٩٧٢ في موضوع « المنازعات الإدارية » ص ٢١٩ وما بعدها .  
(٢٢) راجع في هذا الشأن :

دكتور خميس السيد اسماعيل : « المؤسسات العامة الاقتصادية في الدول العربية » — مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة — ص ٣٨ وما بعدها .

ومفهوم ما تقدم أن صاحب الصفة هو من يختص ونفا لاحكام القلتون  
بنمثيل الشخص الاعتبارى والتحدث باسمه .

ومما تجدر الاشارة اليه أن الصفة فى تمثيل الجهة الادارية امر مستقل عن  
الشخص الذى تسلم اليه صور الاعلانات ونفا لحكم المادة (١٤) من قلتون  
المرافعت . ومستقلة أيضا عن نيابة ادارة قضايا الحكومة عن الجهات الادارية  
فيمما يرفع منها او عليها من قضايا وطعون .

كذلك لا يكتفى لصحة الاجراء ان تباشره ادارة القضايا بل يتعين لصحته  
أن تكون مباشرته باسم صاحب الصفة . فبلنسبة للأشخاص الاعتبارية العلية  
تكون الصفة فى تمثيلها طبقا لما ينص عليه نطليها الادلى . أما دور قضايا  
الحكومة فى مباشرة الدعوى فلا يخرج عن كونها نائبة نيابة قفونية عن المثل  
الشريعى للمؤسسة العلية أو الشركة العلية ( بعد الغاء قلتون المؤسسات  
العله فى مصر ) وهذه النيلة مصدرها قلتون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بشأن  
تنظيم ادارة قضايا الحكومة وليس فى قوانين المحللة المتعاقبة ما يعطل هذه  
الانابة القانونية .

ويلاحظ أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بإنشاء الإدارات القلونية  
بالهيئات والمؤسست العامة واعطائها حق مباشرة الدعوى التى ترفع من هذه  
الجهات أو عليها . لم يوجب عن ادارة قضايا الحكومة مباشرة مثل هذه  
الدعاوى .

وبالرجوع لهذا القانون نجد أن المادة الاولى منه تنص على أن تتولى الادارة  
القانونية فى الجهة المنشأة بها ممارسة الاختصاصات التالية : -

المرافعة ومباشرة الدعوى والمنازعت أمام المحكم وهيئت التحكيم ولدى  
الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائى ومتابعة تنفيذ الاحكام .

وتنص المادة (٣) من ذات القانون على أن « لرئيس مجلس ادارة الهيئة  
العله والمؤسسة تكليف ادارتها القانونية بأى عمل مما تختص به الإدارات  
القلونية للوحدات التليعة بسبب أهميته أو ظروفه . كما يجوز لمجلس ادارة  
الهيئة العامة أو المؤسسات العلية أو الوحدات التليعة لها ، وبناء على اقتراح  
ادارتها القانونية احالة بعض الدعوى والمنازعت التى تكون المؤسسة أو  
الهيئة أو احدى الوحدات الاقتصادية التليعة لها طرفا فيها الى ادارة قضايا  
الحكومة لمباشرتها أو التعاقد مع مكاتب المحللين الخاصة لمباشرة بعض الدعوى  
والمنازعات بسبب أهميتها » .

ومفاد ذلك أن الإدارات القانونية لها اختصاص مباشرة الدعاوى التي ترفع من الهيئات والمؤسسات العلنية أو التي ترفع عليها ، كما أن للهيئة أو المؤسسة أن توكل مباشرة بعض الدعاوى إلى إدارة قضايا الحكومة أو بعض مكاتب المحللين الخاصة (٢٣) .

#### **ثانيا : الصفة في دعاوى النقابات وغيرها :**

إذا كانت الدعوى مملوكة للشخص الاعتباري ذاته كالنقابة أو الاتحاد أو نحوها ، فإن الذي يمثلها هو من ينص قانونها النظامي على صفته في التمثيل ، فإن لم يكن ثمة نص فهو مجلس الإدارة مجتمعاً ، أو من ينييه مجلس الإدارة في ذلك ، ويجوز أن يكون ذلك الممثل هو وكيل تقيمه الجمعية العمومية لمباشرة الخصومة بقرار يصدر بأغلبيتها . (٢٤)

#### **ثالثاً : الصفة بالنسبة لدعاوى هيئة تشترك في إصدار قراراتها عدة وزارات مختلفة :**

إذا ساهمت وزارة معينة في إصدار قرار مع غيرها من الوزارات فيجوز اختصاصها ولا يحق قبول الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، وقد عرض هذا الموضوع على محكمة القضاء الإداري ، ونقول في إحدى الدعاوى الهامة ما يلي : —

« أن هيئات التحكيم طبقاً لقانون تشكيلها تتكون من إحدى دوائر محكمة الاستئناف وهي تلبية لوزارة العدل ، كما يدخل في تشكيلها عضو من وزارة الشؤون الاجتماعية هو مدير مصلحة العمل أو من يندبه لذلك من كبار موظفي المصلحة ، وعضو آخر من وزارة التجارة والصناعة هو مدير مصلحة الصناعة أو من يندبه لذلك من كبار موظفي المصلحة ، ومفاد ذلك أن هيئة التحكيم إذا تصدر قرارها أنها تصدره من هيئة مشكلة من عناصر تابعة لوزارة العدل ، ولوزارة الشؤون الاجتماعية ، ولوزارة التجارة والصناعة ، أي أن هذه الوزارات ساهمت في إصدار قرار الهيئة .. »

ومن ثم فإن دفع الحكومة بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بالنسبة لوزارات الشؤون الاجتماعية ، والعدل ، والتجارة والصناعة ، على غير أساس سليم من القانون متعيناً رفضه .. (٢٥)

---

(٢٣) المحكمة الإدارية العليا — ٩٩٧ — ١٩ (١٩٨٠/٤/٦) ٩٣/٢٥ — منشور في أحكام العليا عن ١٥ سنة — ج/٢ — ص ٩٧٨ — ١٩٨٠ ..

(٢٤) دكتور مصطفى كمال وصفي — مرجع سابق — ص ١٥٩ .

(٢٥) محكمة القضاء الإداري في ١٩٥٥/٢/٢٣ — في الدعوى ٤٢٣١ —

رابعاً : الصفة في حالة تغيير اسم الوزارة المقامة الدعوى عليها لا يمنع من توافر الصفة لها : —

لا يقبل الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة في حالة تغيير اسم الوزارة أو تعديله .

وفي هذا تقول محكمة القضاء الإداري : —

ان المدعى عليها دفعت بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة اذ ان الدعوى رفعت ضد وزير الاشغال بينما وزارة الاشغال اصبحت (وزارة الري) ويمثلها وزير الري .

ومن حيث ان تغيير اسم وزارة الاشغال الى وزارة الري ، فان رفع الدعوى ضد وزير الاشغال لا تعتبر معه انها رفعت على غير ذي صفة . . . (٢٦)

خامساً : الصفة في حالة اختصام الوزير المختص او اختصاص رئيس الجمهورية وحده اذا كان القانون اختصاصه باصدار القرار : —

وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا ما يلي : —

الاصل ان الاختصام في الدعوى الادارية هو ان توجه الدعوى ضد الجهة الادارية التي اصدرت القرار ، ولئن ساغ في القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية اختصام الوزير المختص الذي صدر القرار بناء على اقتراح منه ، فان ذلك لا يبطل الدعوى او يقدح قلتونا في سلالتها اذا ما اختصم رئيس الجمهورية وحده في قرارات مما عهد اليه قلتونا الاختصاص باصدارها . .

سادساً : الصفة في تمثيل الوزارات : —

الاصل ان الوزارات ليست لها شخصية اعتبارية عامة ، وانما هذه الشخصية تثبت للدولة ، غير ان القانون اعتبر ان كل وزير في وزارته يمثل الدولة في القضايا المتعلقة بوزارته ، وللأشخاص الاعتبارية العامة الصفة في التقاضي ، ويكون لها نقبا يمثلها حسبما سبق بيانه ، اما فروع الجهاز الإداري غير المتمتعة بالشخصية المعنوية فليست لها صفة التقاضي .

وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا : —

ان هذه المحكمة سبق ان قضت بان تمثيل الدولة في التقاضي هو فرع من

---

(٢٦) محكمة القضاء الإداري في ١٩٦٩/٢/١٧ في الدعوى ٦٦٢ —

س ١٦ ق .

النيلة عنها ، وهى نيابة قانونية المراد فى تعيينها وبيان حدودها بالرجوع الى مصدرها وهو القانون ، وأن الدولة هى من الأشخاص الاعتبارية العامة ، وقد يكون من فروعها ماله شخصية اعتبارية كالمديريات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون ، وكذا الإدارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية ويكون لها نائب يمثلها عند التقاضى ، ويكون من فروع الدولة ما ليس له شخصية اعتبارية كالوزارات والمصالح التى لا يمنحها القانون تلك الشخصية . والاصل عندئذ أن يمثل الدولة كل وزير فى الشئون المتعلقة بوزارته ، وذلك بالتطبيق للاصول العامة باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته والمسئول عنها والذى يقوم بتنفيذ السياسة العامة بالحكومة فيها ، الا إذا أسند القانون صفة النيابة فيما يتعلق بشئون الجهة أو الوحدة الادارية الى رئيسها ، فيكون لهذا الاخير عندئذ هذه الصفة فى الحدود التى بينها القانون ، ثم بنت المحكمة على ذلك أنه « من حيث أن مصلحة الطرق والكبارى ليست شخصا من الأشخاص الاعتبارية العامة ، بل هى فى تقسيمات الدولة مصلحة تابعة لوزارة المواصلات وفرع منها لا استقلال لها ، ولم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول رئيسها النيابة عنها قانونا أو تمثيلها أمام القضاء ، وإنما يمثل ذلك وزير المواصلات باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته وفروعها والهيئات التابعة لها . . لذلك حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى » . (٢٧)

#### تعليق ووجهات نظر :

يطلق المجتهدون على نهج تساهل القضاء الإدارى أحيانا فى شرط الصفة عند الدفع بعدم وجودها بالنسبة لبعض الجهات الادارية ، فيتخفف فى ذلك الشرط ويتجاوز عن الحكم بعدم قبول الدعوى اذا لم ترفع الدعوى من الجهة الادارية ذات الصفة . وبعضها الآخر لا يولى هذه الاعتبارات رعية خلسة وذلك بتنسبة للدعوى التى ترفع على جهات ادارية ليست لها الشخصية الاعتبارية ، ويؤيد المجتهدون وجهة نظرهم المؤيدة للتساهل بما يلى : —

ان الدعاوى ترفع ضد الوزارات وهى كلها لا تتمتع بالشخصية الاعتبارية ، لان الشخصية الاعتبارية مقصورة على الدولة والأشخاص الاعتبارية العامة وليس فى الدستور نص بإلائها صفة تمثيل الحكومة ، كما يستندون الى أن المادة رقم (٢٧) من قانون مجلس الدولة رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٢ تنص على أن :

تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتمثيلها للرافعة والمفوضى

---

(٢٧) حكم المحكمة الادارية العليا فى ٤ من يناير ١٩٥٨ — السنة الثالثة —  
رقم ٥٥ — و ١٤ من فبراير ١٩٥٩ — والدعوى رقم ٤/١٢٨ .

الدولة في سبيل تهيئة الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازماً من بيانات وأوراق ..

ومن هنا يدللون على أن القائلون يخاطب الجهات ذات الشأن ولم يفرق (المنفعة بالشخصية الاعتبارية) (٢٨)

ومن ناحيتنا نرى أن هناك أحكاماً تتشدد بالفعل في عدم قبول الدعوى من الأشخاص التي ليست لها شخصية اعتبارية ، نذكر منها حكم محكمة القضاء الإداري الذي رفض قبول الدعوى لعدم توافر الصفة فيها للنائب العام باعتبار أن « النيابة العامة » ليست لها شخصية اعتبارية .

وفي هذا تقول محكمة القضاء الإداري في حكمها الصادر في ١٩٦٧/٣/١٤ في الدعوى رقم ٦٠٧ للسنة القضائية ٢١ ما يلي : —

من حيث أن النيابة العامة ليست شخصاً من الأشخاص الاعتبارية العامة ، بل هي في تقسيمات الدولة تابعة لوزارة العدل ..... بل طالما أنه ليس لها ذمة مالية مستقلة ، فضلاً عن تبعية أعضائها ورئيسها لوزير العدل ، ولم يخول القانون رئيسها حق تمثيلها في التقاضي أو النيابة عنها في صلاته بالقمير ، ومن ثم فإن وزير العدل هو الذي يمثلها باعتبارها الموقن الإشراف على شؤون وزارته وفروعها ، والقول بأن النائب العام إذ يمثل الهيئة الاجتماعية في سلطتها فإنه لا يعجز عن تمثيل نفسه عند مقاضاته ، هذا نقول لا يصح في شأن الحالة المعروضة ، نظراً لأن المدعى يختصم النائب العام لا بصفته ممثلاً للهيئة الاجتماعية وإنما على الدعوى العمومية بصدد قرار قضائي ، وإنما يختصم بصفته مجرد سلطة إدارية طعنا في قرار إداري فيحدد مركزه باعتباره مجرد رئيس لمصلحة إدارية ليس لها من الشخصية الاعتبارية ولا من النصوص القانونية ما يجعله صاحب اهلية أو صفة في تمثيل النيابة العامة في التقاضي . وطالما أن الوزير صاحب الصفة لم يختصم في هذه الدعوى فتكون الدعوى غير مقبولة لرفعها على غير ذي صفة ..

---

(٢٨) المستشار / الدكتور مصطفى كمال وصفي « اصول إجراءات القضاء الإداري » — مرجع سابق — ص ١٥٥ وما بعدها .

والاستشار الدكتور مصطفى كمال وصفي رحمه الله كل من أوائل الرواد المحسمين لهذا الاتجاه الذي أفاض في شرحه بمرجه السابق : حيث فرق بين الشخصية القانونية والشخصية الاعتبارية واكتفى بتوافر الشخصية القانونية في رفع الدعوى . ومع احترامنا لرأي هذا الفقيه الكبير إلا أننا لا نؤيد وجهة نظره في هذا الشأن لأنه ليس من المحتم أن كل شخصية قانونية لها شخصية اعتبارية .

وهناك احكام تسامحت في ذلك على اساس ان الاتجاه الحديث هو ان العبرة بالشخصية القانونية ولو لم تكن للجهة شخصية اعتبارية ، ويؤيد بعض اصحاب هذا الاتجاه ان الوحدات الحسابية مثلا لها الشخصية القانونية ، وليست لها الشخصية الاعتبارية ، ومع ذلك فلها حرية التعبير عن ارادتها دون حاجة لتعقيدات نظرية الشخصية الاعتبارية . (٢٩)

ومن الاحكام التي تسامحت في رفع الدعوى على اشخاص عامة ليست لها الشخصية الاعتبارية حالة دعوى وجهت الى عميد كلية الطب بالاسكندرية بدلا من توجيهها الى جامعة الاسكندرية ، اى انها طبقا للقواعد العامة تكون قد رفعت على غير ذى صفة لان الشخصية الاعتبارية تثبت للجامعة وليست للكيانات التابعة لها ، ومع ذلك لم يقبل الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ، واستندت المحكمة في حكمها الى ان الدفاع كان يمثل الجامعة ، وان ما قدمه من دفاع وبيانات واوراق منسوب الى هذا الاخير سواء كانت موقعة منه او من الموظف المختص . (٣٠)

ومثل هذا التسامح او التشدد في صفة اشخاص القانون العام قائم ايضا في احكام مجلس الدولة بالنسبة لدعاوى الافراد . (٣١)

فمن الاحكام التي تساهلت في شرط الصفة حكم محكمة القضاء الادارى الصادر في ١٩٥٩/٦/٩ في الدعوى ٥٠٨ لسنة ١٢ ق حيث تقول : —

اذا دفعت الحكومة بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صفة ، استنادا الى ان المدعى رفعها بصفته وليا طبيعيا على ابنه المجدد ، في حين ان الاخير كان بالغاً سن الرشد وقت رفع الدعوى ، فان هذا الدفع يكون في غير محله ، اذ انه وان صح ان ابن المدعى قد بلغ سن الرشد وقت رفع الدعوى ، الا ان للوالد مصلحة في ان تطبق القوانين على ابنه تطبيقا صحيحا ، وهذه المصلحة تكفي لجملة صاحب صفة في طلب الغاء قرار التجنيد ، ومن ثم يتعين الحكم برفض الدعوى ..

ومن الاحكام التي تتشدد في ضرورة توافر الصفة حكم محكمة القضاء الادارى الصادر في ١٩٦٤/١١/٢٩ في الدعوى رقم ٩٤ لسنة ١٦ ق — حيث

---

(٢٩) دكتور مصطفى كمال وصنى — مرجع سبق — ص ١٥٧ ، وكذلك مثله في مجلة مجلس الدولة عن « نظرية النظام وتطبيقها » مشار اليه بها .  
(٣٠) المحكمة الادارية العليا — حكمها في ١٩٦٧/٤/٢٠ — في الدعوى ٩٧٥ لسنة ٨ ق .

(٣١) المستشار هنىء الدرديرى — مرجع سابق — ص ٢١٨ ونا بعدها .



قضت بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صفة وكانت مرفوعة من مقول من الباطن تنازل له المقول الاصلى على عقد أبرم مع احدى المحافظات .

#### وفى ذلك تقول المحكمة :

ان المستند من كل ما تقدم ان موافقة المحفظة فى ١٣ نوفمبر سنة ١٩٦١ على قيام الشركة باستكمال العمليتين لا تعتبر موافقة على عقد وكالة من الباطن وانما كانت دعوة للتعاقد مع المحافظة بمعد تكون فيه الشركة مقاولا أصليا . كما انه عملا بأحكام المادة ٨٣ من لائحة المناقصات والمزايدات لا يجوز للمتعمد او المقاول النزول عن العقد او عن المبلغ المستحقة له الا بعد موافقة جهة الادارة على تنازل مصدق على التوقيعات الواردة به امام مكتب التوثيق العقارى والا كمل التنازل باطلا ومن ثم فان التنازل او التعاقد من الباطن بغير استيفاء هذين الشرطين لا يحتج به فى مواجهة جهة الادارة ولا تكون ثمة علاقة بينها وبين المنزل اليه ..

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم وما دام ان العقد المحرر بين المقول الاصلى والشركة لم يستكمل الاجراءات الشكلية المنصوص عليها فى المادة ٨٣ سالفة الذكر فان الدعوى قد رفعت من شخص لا صفة له فى الرجوع على جهة الادارة باعتباره مقاولا من الباطن وبالتالي يتعين الحكم بعدم قبولها لرفعها من غير ذى صفة ..

سابعاً : رفع الدعوى فى الميعاد على غير ذى صفة ومثول صاحب الصفة من تلقاء نفسه امام المحكمة لا يقبل معه الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولو تم ذلك بعد الميعاد : —

ان رفع الدعوى فى الميعاد على غير ذى صفة ، ومثول صاحب الصفة من تلقاء نفسه امام المحكمة لا يقبل منه الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة ولو تم هذا الاجراء بعد الميعاد .

#### وفى ذلك تقول المحكمة : —

من حيث انه بناء على ما تقدم فان المدعى اذا ما نشط فى الميعاد القانونى الى اختصار القرار الادارى امل القضاء الادارى ولكنه تنكب السبيل فوجهها الى جهة ادارية غير ذات صفة فى التقاضى قانونا فان اقامة الدعوى على هذا النحو تقطع ميعاد رفعها بالنسبة لصاحب الصفة فيها الى ان يتم الفصل فيها وذلك طالما كانت الجهة الادارية المختصة ، لها ثمة اتصال بموضوع الدعوى . ويحق للمدعى والامر كذلك تصحيح شكل دعواه باختصار صاحب الصفة قانونا الى ما قبل الحكم فيها من محكمة الموضوع حيث لا يسوغ قانونا التمسك باجراء هذا التصحيح ابتداء امل محكمة الطعن .

(م — ١٢ قضاء مجلس الدولة)

ومن حيث أن المدمى اقام دعواه أمام محكمة القضاء الإدارى فى الميعاد القانونى موجها طلبه فيها الى وزارة التربية والتعليم ومديرية التربية والتعليم بالإسكندرية وصلتهما بموضوع المنزعة لا شبهة فيها فانه وقد صحح شكل دعواه قبل صدور الحكم المطعون فيه باختصاص صاحب الصفة فى التداعى وهو محلف الاسكندرية فلن دعواه تكون بهذه المثابة مقبولة شكلا. واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وتضى بعدم قبول الدعوى بدعوى توجيهها الى صاحب الصفة فيها بعد الميعاد القانونى فله يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون حريا بالالغاء . . (٣٢)

### ثامنا - اثر الدفع بانعدام الصفة فى صورته المختلفة :

#### نوجز ذلك فيما يلى :

اولا : الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة من النظام العلم اذا دعت به الإدارة لفائدتها وتجاوز اثرته لأول مرة أمام المحكمة الادارية العليا وتضى به المحكمة من تلقاء نفسها .

ثانيا : الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة غير متعلق بالنظام العلم بالنسبة للأفراد الا اذا ترتب عليه انعدام الحكم أو تطلعت به مصلحة عامة فيجب عندئذ ابدائه قبل الدخول فى الموضوع . (٣٣)

ثالثا : توافر الصفة بعد رفع الدعوى يكفى لقبولها وسبقت لنا الاشارة الى ذلك .

---

(٣٢) أحكام الادارية العليا فى ١٥ سنة - ج/٢ - مرجع سبق - ص ١٣٦٦ - ١٤ (٧٣/١١/١٠) ٦/٢/١٩ - بشأن للحكم بالمصلحة ٩٩٥ .  
(٣٣) دكتور مصطفى كمال وصنى - مرجع سبق - ١٦١ .

## المبحث الثالث

### شروط الاهلية " la capacité "

نتناول الكلام عن الاهلية بصفة عامة ، سواء اعتبرنا شرط الاهلية شرطا لقبول الدعوى أو شرطا لصحة اجراءات الخصومة ، ثم نتناول الاحكام المتعلقة بها في المنازعات الادارية ، وهى لا تختلف كثيرا عن الاحكام الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية وعن المتبع أسلم القضاء العادى ، الا بما تقتضيه طبيعة الدعوى الادارية حسبما سبق بيانه .

#### (اولا) الاحكام العامة لشرط الاهلية :

##### نعرض الموضوعات التالية :

- ١ — الراى فيها اذا كانت الاهلية شرطا لقبول الدعوى ، او لصحة اجراءات الخصومة ..
- ٢ — اهلية الاختصام ، والاهلية الاجرائية .
- ٣ — التمييز بين الوكالة بالخصومة والطور الاجرائى فيها .
- ٤ — الدفع المتعلق بالاهلية .

#### ١ — الراى فيها اذا كانت الاهلية شرطا لقبول الدعوى او لصحة اجراءات الخصومة :

يرى بعض الشراح انه يشترط لقبول الدعوى ان يكون رافعها اهلا لجأثرتها طبقا لقانون الاحوال الشخصية الذى يطبق عليه والا كانت الدعوى غير مقبولة .

ويرى فريق آخر ان الاهلية ليست شرطا لقبول الدعوى ، وانما هى شرط لصحة اجراءاتها ، بمعنى انه اذا بشر الدعوى من ليس اهلا لجأثرتها كانت دعواه مقبولة ولكن اجراءات الخصومة تكون باطللة ..

وينتج عن اختلاف الرايين انه بناء على الراى الاول الذى يشترط لقبول الدعوى ان يكون رافعها اهلا لجأثرتها فانه اذا لم يكن اهلا لذلك يكون الدفع الذى تدفع به الدعوى دفعا بعدم القبول ، بينما يكون الدفع بناء على الراى الثانى دفعا بالبطلان .

ويعتبر الدكتور رمزي سيف من المتحمسين للرأى الثانى ، والذي يقضى بأن الاهلية ليست شرطا لقبول الدعوى وانما هى شرط لصحة اجراءاتها (٣٤) ، وقد اخذت برأيه محكمة النقض فى احكائها الاخيرة ، اذ اعتبرت الاهلية شرطا لصحة الخصومة ، ومن ثم يجوز تصحيح الاجراءات الباطلة ، او اجزائها من يملك الحق فى ذلك ، وتأسيسا على ذلك قضت بأنه . . اذا اتم القاصر الدعوى ثم بلغ سن الرشد أثناء بيلثرتها صحت الاجراءات السابقة عليها ، وأنه اذا رفع القاصر الدعوى ثم حضر الوصى أو الولي بجلسته وبأش الإجراءات صحت الخصومة .

**كما قضت المحكمة بأن الدفع ببطالان الاجراءات لتقص الاهلية نفع شكلي يسقط بعدم التمسك به فى صحيفة الاستئناف .**

**والمرجع فى تحديد اهلية التقاضى هو قانون الاحوال الشخصية الذى يضع له الشخص حسبها سبق بيانه ، فمتى كان الشخص أهلا لتصرف معين كان له أن يرفع الدعوى دفاعا عن حقه المستمد من هذا التصرف ، أو ترفع عليه الدعوى بالحقوق الناشئة عن هذا التصرف ، لان الدعوى بالقسبة للاهلية تتبع الحق المراد حمايته ، فاذا كان القاصر مأذونا له فى ادارة امواله كان له الحق فى رفع الدعاوى الخاصة بذلك ، كما ترفع عليه الدعاوى المتعلقة بنفسه الطلب ، كما اجازت قوانين العمل المتعاقبة للقاصر الذى بلغ الرابعة عشر من عمره أن يتقاضى أجره بنفسه ، ونتيجة لذلك يجوز له أن يرفع الدعوى مطالبا بأجره قبل رب العمل ، كما يجوز لرب العمل أن يرفع عليه الدعوى فى هذا الخصوص . (٣٥)**

**وطبقا لرأى الفقه والقضاء فى مصر فانه لا يشترط توافر الاهلية أمام القضاء المستعجل (٣٦) .**

وسبب عدم اشتراط الاهلية أمام القضاء المستعجل هو أن الحكم المطلوب يكون حكما وقتيا يستظهره القاضى من أوراق الدعوى دون الخوض فى أصل الحق المتنازع عليه ، ومن ناحية أخرى فلن شرط الاستعجال يتناقض مع ما يحتاجه الحرص على صحة التمثيل القانونى .

---

(٣٤) دكتور رمزي سيف - مرجع سابق - ص ١١٨ .  
 (٣٥) المستشار عز الدين الدناصورى والاستاذ / حليم عكاز . . التطبيق على قانون المرافعات - مرجع سابق - ص ١٦ ، ١٧ .  
 (٣٦) راتب ونصر الدين كابل - ج ١ - ص ١٦٢ - وما بعدها - والدكتور عبد الباسط جيمى - ص ٢٧٨ - مثل اليهما بمرجع الدكتور نقي والى - ص ٣٥٨ وما بعدها .  
 وكذلك حكم مصر الكلية مستعجل - فى ١٤/١٢/١٩٣٧ - منشور بالحلقة - ١٨ - ٥١٥ - ٢٦٤ .

ولكن هذا الاستثناء مقصور على الاهلية الاجرائية دون اهلية الاختصاص ،  
فهذه يجب توافرها ايضا في الخصومة المستعجلة . (٣٧)

ولذلك فانا لا نتفق مع الاستاذ المستشار مجدى مرجه في قوله المطلق  
حيث يقول : —

لكل ذى مصلحة الحق في طلب خصمه امام القضاء المستعجل وطلب الحكم  
بالاجراء المؤقت الذى يراه حفظا لحقوقه ولو كان هذا المدعى غير اهلا للتقاضى  
املم القضاء العادى ، بل يكفى تحقق المصلحة في الدعوى دون اى شرط آخر  
فالقاصر والمحجور عليه لفسه ، لهم هذا الحق الا اذا كن نقص الاهلية كلبلا  
كالمعتوه (٣٨) .

وانا نختلف معه لان هذا الاستثناء مقصور على الاهلية الاجرائية دون  
اهلية الاختصاص فهذه حسبما سبق بيانه ضرورية ايضا في الخصومة المقامة امام  
القضاء المستعجل ، ونعتقد ان سيادته بنى رايه على ما تقتضيه الدعوى  
المستعجلة من سرعة لدرء الخطر العاجل فلكتفى بتحقيق المصلحة في الدعوى  
المستعجلة بالنسبة للقاصر دون اى شرط آخر ، ومع ذلك فلتنا  
نرى ان يقتصر الاستثناء في موضعه فحسب فيقصر على الاهلية الاجرائية دون  
اهلية الاختصاص . (٣٩)

## ( ٢ ) اهلية الاختصاص والاهلية الاجرائية

يجب لكى يكون الشخص طرفا في خصومة ان تتوافر فيه اهلية الاختصاص ،  
وهذه الاهلية تتوافر لدى كل شخص تتوافر فيه اهلية الوجوب ، وبالمثل  
الاشخاص المعنوية ذات الشخصية القانونية التى يمثلها شخص طبيعى على  
تيد الحياة .

فلذا رفعت الدعوى ثبابة عن شخص توفى قبل رفعها او ضد هذا  
الشخص فلان الخصومة لا تبدأ ويكون رفع الدعوى بطلا ، والحكم الذى يصدر

---

(٣٧) دكتور نحمى والى — مرجع سابق — ص ٢٥٨ وما بعدها .

(٣٨) المستشار / مصطفى مجدى مرجه — « الجديد في القضاء المستعجل »  
( القاهرة ١٩٨١ ) — ٤٦٦ — ٤٦٧ .

(٣٩) وتلييدا لراينا نقول : ان الشخص الذى تتوافر لديه اهلية الاختصاص  
هو الذى يصبح طرفا في الخصومة ، والذى تتوافر له اهلية الوجوب ، اما الاهلية  
الاجرائية فالمقصود بها اهلية التقاضى وهى تتوافر لمن توافرت له اهلية الاداء  
بالنسبة للحق المطلوب حمايته ..

فيها يعتبر بطلان ذلك ولا يقبل التصحيح ، فلا يحوز حجية الامر المقضى ويمكن رفع دعوى اصلية ببطلانه .

ويأخذ حكم الشخص الطبيعي المتوفى الشخص المعنوى الذى تزول شخصيته قبل رفع الدعوى كالشركة التى تندمج فى غيرها ، اذ يترتب على الدمج انقضاء الشركة المنسجمة ، ويجب عندئذ اختصام الشركة الدامجة دون الشركة المنسجمة . (٤٠)

على ان اهلية الاختصام ليست كافية للقيام بالاعمال الاجرائية وتسمى احيانا اهلية التقاضى ويتصد بها صلاحية الخصم للقيام بعمل اجرائى سواء باسمه او فى مصلحة الآخرين ، وتتوافر الاهلية الاجرائية لدى كل من تتوافر لديه اهلية الاداء بالنسبة للحق المطلوب حمايته ، وفى ظل القانون المصرى تتوافر الاهلية الاجرائية كقاعدة عامة لمن بلغ سنه واحدا وعشرين عاما ، وسواء كانت الاهلية للاختصام او للقيام بالاعمال الاجرائية يجب ان تستمر طوال الخصومة (٤١) .

ومن البديهي انه فى حالة الشخص الذى لديه اهلية الاختصام دون الاهلية الاجرائية ، فمن الضرورى ان يقوم من ينوب عنه قتلونا كالولى أو الوصى أو القيم فى تثيله فى الخصومة .

ويلاحظ انه ليس لهذا الممثل صفة فى الدعوى كاصيل نصفته مقصورة على الخصومة باعتباره ممثلا للخصم .

### ٣ - التمييز بين الوكالة بالخصومة وبين الحلول الاجرائى فيها :

#### (١) الوكالة بالخصومة :

من المقرر طبقا للمادة ٦٩٩ ، ١/٧٠٤ من القانون المسنى ان الوكالة هى عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بان يقوم بعمل قانونى لحصيل الموكل ، وان الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة فى حدودها المرسومة فليس له ان يجلوها ، فاذا جلوها فلن العمل الذى يقوم به لا ينفذ فى حق الموكل ، الا ان للموكل فى هذه الحالة ان يقر هذا العمل ، فلن اقره اصبح كأنه قد سم فى حدود الوكالة من وقت اجراء العمل ، لا من وقت الاقرار مما مفاده ان

---

(٤٠) نقض مدنى فى ١٨ ديسمبر ١٩٧٣ - مجموعة النقض ٢٤ - ١٢٨٠ .

٢٢٢ .

(٤١) نقض مدنى - ١٩ يونيو ١٩٦٣ - مجموعة النقض ١٤ - ٨٢٣ .

١١٦ .

الموكل هو الذى يملك التمسك بتجوز الوكيل لحدود الوكالة (٢٢) .

« وتختلف سعة الوكالة باختلاف الصيغة التى يفرغ فيها التوكيل ومؤدى نص المادة (٧٠٢) من القانون المدنى ان الوكالة الخاصة تحدد بعمل او اعمال قانونية معينة وترد على اعمل التصرف واعمال الادارة على السواء وهى وان اقتضت على عمل معين غهى تشمل كذلك توابعه ولوازمه الضرورية ونقلا لطبيعة الاشياء والعرف السارى ، وتحديد مدى الوكالة مسألة واقع بيت فيها قاضى الموضوع بما له من السلطة فى تعرف حقيقة ما اراده المعتادان مستعينا بعبارة التوكيل وبظروف الدعوى وملابساتها طالما كلن الاستخلاص سائفا » (٢٣) .

وللغير الذى يعتد مع الوكيل ان يتثبت من قيام الوكالة ومن حدودها ، وله فى سبيل ذلك ان يطلب من الوكيل ما يثبت وكلته فان قصر تعطيه تنصيره وان جاوز الوكيل حدود وكلته فلا ينصرف اثر تصرفه الى الاصيل ، ويسوى فى ذلك ان يكون الوكيل حسن النية او سىء النية قاصدا الاضرار بالموكل او بغيره .

واذا لم تثبت الوكالة بالخصومة ، او كانت غير صحيحة لان الوكيل ليس ممن تجوز لهم النيابة عن الخصوم فى الدعوى ولم يكن الخصم حاضرا فله يعتبر متخلفا عن الحضور ، ويطبق عليه احكام الغياب ، ولكن لا يؤثر ذلك فى قبول الدعوى ما دامت شروط قبولها متوافرة ، فليس من شروط قبول الدعوى ان ينوب عن الخصم فى الحضور وكيل .

وقد نظمت الوكالة بالخصومة بكل من القنون المدنى ، وقنون المرافعات .

### (ب) الحلول الاجرائى فى الخصومة :

يحدث ان يعتبر المائل فى الخصومة طرفا فيها دون ان يكون طالبا حلية

(٢٢) نقض ٢٠٧ - لسنة ٤٩ ق - جلسة ١٩٧٨/١٢/٢٢ - سنة ٣٤٣٠ ص ٣٦١ .

(٢٣) نقض ٥٩٨ لسنة ٤٤ ق - جلسة ١٩٧٨/٦/٢١ - س ٢٩ - ص ١٥١٠ .

ومشار لهذين الحكيمين الاخيرين الاستاذ المستشار / السيد خلف محمد « مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة القضاة - الدائرة المدنية ودائرة الاحوال الشخصية والهيئة العلية فى خمس سنوات من يناير ١٩٧٥ حتى ١٩٨٠ ص ٨٥٤ - ٨٥٥ .

حق لنفسه ، او ممثلا عن الطلب ، ولذا يحل محله كطرف في الخصومة ،  
وأسس فكرة الطول هنا يستند الى ما يلي :

#### ١ - تنص المادة (٧٠٨ منى) على :

( ١ ) اذا انطب الوكيل عنه غيره في تنفيذ الوكالة دون ان يكون  
مرخصا له في ذلك ، كان مسئولا عن عمل النائب كما لو كان هذا العمل  
قد صدر منه هو ، ويكون الوكيل ونائبه في هذه الحالة متضامين في  
المسؤولية .

(ب) اما اذا رخص للوكيل في اقامة نائب عنه دون ان يعين شخص  
النائب ، فان الوكيل لا يكون مسئولا الا عن خطئه في اختيار نائبه ، او عن خطئه  
فيما أصدره له من تعليمات .

(ج) ويجوز في الحالتين السابقتين للموكل ولنائب الوكيل ان يرجع كل  
منهما مباشرة على الآخر .

#### وتنص المادة (٨٨ مرافعات) على ما يلي :

« فيما عدا الدعوى المستعجلة يجب على « النيابة العامة » ان تتدخل  
في الحالات الآتية والا كان الحكم بطلانا .

( ١ ) الدعوى التي يجوز لها ان ترفعها بنفسها .

(ب) الطعون والطلبات ألم محكمة النقض ومحكمة تنازع الاختصاص .

(ج) كل حالة اخرى ينص القانون على وجوب تدخلها فيها .

#### وتنص المادة (٧٧ مرافعات) على ما يلي :

« اذا تعدد الوكلاء جاز لاحدهم الانفراد بعمل في القضية ما لم يكن  
ممنوعا من ذلك بنص في التوكيل » .

واذا كان الاصل هو ان صاحب الحق في الدعوى يكون صاحب الحق  
الموضوعي ، فقد توجد حالات يعطى الحق في الدعوى لشخص غير صاحب  
هذا الحق الموضوعي ، وعندما يظهر في الخصومة لا يعتبر نائباً او ممثلاً  
لصاحب الحق الموضوعي ، لان النائب يعمل باسم غيره بينما الشخص المعنى  
هنا يعمل باسمه .

فالنائب لا يعتبر طرفا في الخصومة بعكس الشخص المعنى حيث يعتبر  
طرفا فيها .



ومظرا لان من يقوم بالخلول هو طرف في الخصومة فهو الذى يجب ان تتوافر فيه الاهلية وهو الذى يتحمل مصاريف الخصومة ، وبصفة عامة له كلفة سطلت الخصم وعليه التزاماته ، وتترتب كلفة الآثار الاجرائية في مواجهته ، وليس له ان يقوم في الخصومة بأى عمل من شأنه التصرف بطريق مباشر او غير مباشر في شأن ذلك الحق ، فليس له ان يوجه بيننا او يرده ، وليس له ان يقوم بأى اقرار بشأن الحق أو بشأن مطلب خصه ، كما ليس له ان يقوم بلصلح (٤٤) .

وجدير بالذكر ان الطول الاجرائى لا يكون الا في الحالات التى يقررها القانون ونذكر أهم هذه الحالات فيما يلى :

(١) اذا حدث اثناء الخصومة خلافة خاصة بين الاحياء تتعلق بالحق المطلوب حمايته ، بقى المتصرف طرفا في الخصومة باسمه ، ولكن دفاعا عن حق لغيره ( الخلف الخاص ) فيعتبر المتصرف كطرف في الخصومة حل محل الخلف الخاص .

غير ان البعض يرى ان المتصرف يفقد صفته في الدعوى مما يجعل دعواه غير مقبولة وعلى المحكمة ان تأمر بلخراجه وادخل المتصرف اليه باعتباره ذى الصفة (٤٥) .

(ب) اذا ادخل الضامن في الخصومة وخرج صاحب الضمان منها فهذا يكون الضامن طرفا في الخصومة باسمه دفاعا عن حق لصاحب الضمان ، ولهذا يعتبر حل محله حلولا اجرائيا ..

(ج) اذا رفع الدائن دعوى غير مباشرة فهو يرفع الدعوى باسمه دفاعا عن حق لدينه وبالتالي يعتبر انه قد حل محله وليس نلقيا عنه ، وذلك طبقا لاحكام المادة ٢٣٦ مدنى التى تقول : « يعتبر الدائن في استعمال حقوق مدينه نلقيا عن هذا المدين ، وكل نقدة تنتج من استعمال هذه الحقوق تدخل في اموال المدين وتكون ضمنا لجميع دائنه .

#### (٤) الدفع المتعلق بالاهلية .

ان الدفع المتعلق بالاهلية في حالة عدم توافرها هو دفع بعدم القبول ، وذلك طبقا للرأى الذى يشترط لقبول الدعوى ان يكون

(٤٤) دكتور فتحي والى - « الوسيط في قانون القضاء المدنى » - مرجع

سابق - ص ٣٦٤ - ٣٦٦ .

(٤٥) يراجع رأى الاستاذ / وجدى راغب - « كتاب المبادئ » الشار

اليه بهلمش ص ٣٦٦ من مؤلف الدكتور فتحي والى سلف الفك .

رافعها اهلا لمباشرتها طبقا لقانون الاحوال الشخصية الذى يطبق عليه ،  
والا كانت الدعوى غير مقبولة ، فالمقصود بالدفع بعدم القبول هنا هو الدفع  
الذى يرمى الى الطعن بعدم توافر الشروط اللازمة لسماع الدعوى استقلا  
عن الحق الذى ترفع الدعوى بطلب تقريره ، ومن امثلة ذلك ما يلى :

ا — انعدام الحق فى الدعوى .

ب — سقوط الحق فى الدعوى لسبق الفصل فيها .

ج — انقضاء المدة المحددة فى القانون لرفع الدعوى .

فالمقصود هنا هو عدم القبول الموضوعى ، فلا تنطبق القاعدة  
الواردة بالمادة (١٤٢) من قانون المرافعات « السابق » على الدفع الشكلى الذى  
يتخذ اسم « عدم القبول » مثل الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها الى المحكمة  
مباشرة للمطالبة بدين تتوافر فيه شروط استصدار امر الاداء ، لان العبرة  
بحقيقة الدفع وصحة تكييفه القانونى الصحيح حسبما تراه المحكمة وليس  
بالنسبة لما يطلقه عليه الخصوم من مسميات غير صحيحة .

\* \* \*

(ثانيا) اتجاهات المحكمة الادارية العليا فى شرط الاهلية :

حدث فى القضاء الادارى نفس الخلاف الذى حدث فى الفقه وفى القضاء  
العادى على النحو الذى اسلفنا الاشارة اليه ، فمن قائل ان شرط الاهلية  
شرط لقبول الدعوى ، بينما فريق آخر يقول انها شرط لانعقاد الخصومة .

وفى بادىء الامر كانت المحكمة الادارية العليا تتجه الى ان اهلية المخاصمة  
تعتبر شرطا من شروط قبول الدعوى .

وفى هذا تقول المحكمة الادارية العليا ما يلى :

« انه وفى حين كان الاصل انه لا يكفى لقبول الدعوى ان يكون الشخص  
الذى يباشرها ذا حق او ذا مصلحة او ذا صفة فى التقاضى ، بل يجب  
ان تتوافر له اهلية المخاصمة لدى القضاء ، وهو اصل عام ينطبق على  
الدعاوى الادارية كما ينطبق على غيرها ، الا انه لما كانت المصلحة هي  
مناط الدفع كما هي مناط الدعوى فانه لا يجوز لاحد الخصوم الدفع  
بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى اهلية — الا اذا كانت له مصلحة  
فى هذا الدفع — والاصل فى التصرفات الدائرة بين التفع والتضرر  
وكذلك الاجراءات القضائية المتعلقة بها التى يباشرها ناقص الاهلية  
الاصل فيها هو الصحة ما لم يقض بابطالها لمصلحته — ولكن لما كان الطرف  
الاخر فى الدعوى يخضع للاجراءات القضائية على غير ارادته فان من

مصلحته. الا يتحمل اجراءات مشوبة غير جالسة للخصومة - ومن ثم وفي سبيل غاية هذه المصلحة يجوز له ان يدفع بعدم قبول الدعوى - على انه متى كان العيب الذي سلب بطلان ناقص الاهلية قد زال فانه يزواله تصبح اجراءات التقاضي صحيحة ومنتجة لانثارها في حق الخصمين على السواء ، وفي السر فيها بعد زوال العيب المذكور اجازة لما سبق منها ، وبذلك تعتبر صحيحة منذ بدايتها ، ومن ثم تنتفي كل مصلحة للدعى عليه في الظن عليها ، ومتى كان الواقع في الدعوى المائلة ان الوصية على الدعى قد تدخلت في الدعوى واستمرت في مباشرتها فانه لا يكون للجهة الادارية مصلحة في الدفع بعدم قبولها لرفعها من ناقص اهلية ، ولا تكون المحكمة الادارية قد اخطأت اذ تضمن حكمها رفض هذا الدفع ، واذ كان الاثر المترتب على تدخل الوصية هو ان تعتبر اجراءات التقاضي صحيحة منذ بدايتها فان الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميلاد المحدد لاقبله دعوى الافشاء يكون غير قائم على اساس سليم متى كان الثابت ان صحيفتها قد اودعت قلم كتاب المحكمة الادارية دون تجاوز الميلاد المذكور ، ومن ثم لا يكون هناك وجه للنمى على الحكم المطعون فيه بانه اخطا في تطبيق القانون وتوليده اذ قضى بقبول الدعوى» (٤٦) .

غير ان الوضع لم يستقر على هذا الخوال بالتفات المحكمة الادارية العليا عن قضائها السابق والاخذ بالرأى الآخر القائل بان شرط الاهلية ليس شرطا لقبول الدعوى وانما هو شرط لصحة اجراءات الخصومة .

### وتقول المحكمة :

« ان الاهلية ليست شرطا لقبول الدعوى ، وانما هي شرط لصحة اجراءات الخصومة ، فاذا باثر الدعوى من ليس اهلا لجباشرتها كانت دعواه مقبولة ولكن اجراءات الخصومة فيها هي التي يمكن ان يلحقها البطلان» (٤٧) .

وتعقبنا على هذا الاتجاه الجديد للمحكمة الادارية العليا ، فقد اصبحت المحكمة تأخذ بالرأى الذي استقر عليه القضاء العادى ، والغالب

(٤٦) المحكمة الادارية العليا - ١١١٩ - ١٠ (١٩٦٦/١٢/٢٤) - ٤٦٧/٤٥/١٢ .

(٤٧) المحكمة الادارية - في ١٩٧٣/٤/٢١ - في الدعوى ٥٩١ و ٦١٢ - ١٥ - ٤٦/١٨ (٧٣/٤/٢١) - ٨٠ .

ومشار للحكمين في مجموعة المبادئ القانونية التي تقررتهما المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنة - ٢/٣ - مرجع سابق - الاول ص ٩٧٦ - ٩٧٧ ، والثلى ص ١٠١٣ - ١٠١٤ .

في فقه القانون للفلس وللذي يقرر ان الاهلية ليست شرطا لقبول  
الدعوى ، وانما هي شرط لصحة اجراءاتها ، بمعنى انه اذا باشر الدعوى  
من ليس اهلا لجأزتها كانت دعواه مقبولة ولكن اجراءات القضية  
هي التي يمكن ان يلحقها البطلان .

وللفرق بين الاتجاهين حسبما سبق بيانه ان الدفع الذي تدفع به  
الدعوى يكون دفعا بعدم القبول اذا اخفنا بالاتجاه الاول ، ودفعا بالبطلان اذا  
اخذنا بالاتجاه الثاني ، وهذا ما اخذت به المحكمة في حكمها السابق .

## الفصل الثالث

اجراءات سير الخصومة

امام

القضاء العادى والادارى



## المصـل الثالث

( إجراءات سير الخصومة أمام القضاء العـلى والإدارى )

الإحكام العـلى للطلبات ، والتدخل ، والاختصاص ، والدفع :

مقدمة فى أهمية الطلبات والدفع :

تعتبر الطلبات والدفع من أهم وسائل مباشرة الدعوى وذلك باعتبارها قطب الرحى الذى تدور الدعوى حوله ، وإذا شبهنا الدعوى بمعركة كانت الطلبات هى وسائل الهجوم وكانت الدفع وسائل دفاع بحتة .

وقبل التعرض لتفصيلات هذا الموضوع الكبير الأهمية بالنسبة للمشتغلين بالشئون القضائية ، تجدر الإشارة الى ملاحظتين هـتين وهما :

### الملاحظة الأولى :

أنه ما دامت الطلبات والدفع وسائل لمباشرة الدعوى فإنه يشترط لقبولها ما يشترط لقبول الدعوى من شروط قانونية ، فيشترط لقبولها شروط المصلحة بخصوصه التى اشرنا إليها من قبل ، كما يجب توافر الشروط الخاصة بالدعوى أن كان لها مثل هذه الشروط ، كما إذا كان القانون يشترط للتمسك بحق من الحقوق أن يجعل التمسك به فى ظرف معين ، فلا يقبل التمسك بهذا الحق سـواء تم ذلك فى صورة طلب أو دفع إلا إذا روعى هذا الظرف المعين .

### الملاحظة الثانية :

يرى البعض أن الطلب إجراء يقدمه المدعى ، والدفع إجراء يرد به المدعى عليه ، وذلك هو الغالب والأعم حيث يصبح المدعى هو المهاجم فى الدعوى والمدعى عليه هو المدافع فيها ، غير أن ظروف الدعوى ومسارها قد يجعل المهاجم أحياناً فى موقف الدفاع ، كما أن الدافع قد يلجأ إلى وسائل الهجوم أحياناً أخرى ، لذلك فليس يلزم جعل الطلبات مقصورة على المدعى ، والدفع مقصورة على المدعى عليه وذلك طبقاً لتغير ظروف الدعوى ومسارها أمام المحكمة (١) .

---

(١) دكتور رمزى سيف « الوجيز فى قانون المرافعات المدنية والتجارية »

ط ١/ ص ٢٧٩ - ٢٨٠ .

وكذلك : دكتور مصطفى كمال وصفى : مرجع سابق ص ٢٩٩ وهنا

بمدها .

## المبحث الأول

### الطلبات

#### التعريف العام للطلب :

الطلب هو الإجراء الذي يعرض به المتقاضى على القضاء ادعاءه طالبا منه الحكم له بما يدعيه على خصمه ، فالطلب اذا اجيب ادى الى الحكم لمقدمه بشيء على خصمه .

#### انواع الطلبات :

تنقسم الطلبات الى قسمين رئيسيين وهما :

#### ١ - طلبات اصلية او مفتوحة للخصومة

“ Demandes introductives ”

وهي الطلبات التي تنشأ عنها قضية لم تكن موجودة قبل ابدائها ، والطلبات الاصلية هي اول ما يتخذ في الخصومة من اجراءات ولذلك تسمى طلبات مفتوحة للخصومة .

“ Demandes incidentes ”

#### ٢ - طلبات عارضة :

هي الطلبات التي تبدى في اثناء خصومة قائمة فالطلب العارض يتطلب وجود خصومة قائمة قبل ابدائه نشأت عن ابداء طلب اصلي ، ثم يبدى في اثناء تداولها طلب آخر يغير في نطاق هذه الخصومة ، وهذا الطلب الآخر هو الذي يعتبر طلبا عارضا .

وتفصل تلك على النحو التالي :

#### أولا : الاحكام العامة للطلبات الاصلية :

هذه الطلبات تتمثل في ركن الدعوى الذي تنعقد به الخصومة وهي التي تذكر في عريضة الدعوى وتحدد نطاقها (٢) حسبما حددته رافع

---

(٢) يقول الدكتور مصطفى كمال وصفي « ان ركن الدعوى الذي تنعقد به الخصومة يتوقف على ارادة المدعى ونيته وسلطانه في رفع الدعوى ، وعلى ولاية القضاة الذي ينظرها في هذا الاطار » ( مرجعه السابق ص ٧٠ - ٧١ ) =



الدعوى ، لانه صاحب الحق في تحديد طلباته التي يبتغى تحقيقها ، ويجب على القاضى أن يتقيد بهذه الطلبات المقدمة اليه ولا يخرج عن اطارها فليس له أن يقضى بما لم يطلبه الخصوم (٣) ، فلذا قضى بغير ما يطلبه الخصوم يكون متجاوزا حدود سلطته ، ويحق الغاء حكمه (٤) .

ولا خلاف في مراعاة هذه القواعد بالنسبة للقضاء العادى والقضاء الادارى ، فبالنسبة للقضاء الادارى في مجال دعوى الالغاء مثلا ، تنظر المحكمة هذه المنزعة الادارية ، متعيده بطلب رفع الدعوى ولا تلك التصدى للطن بالالغاء الا اذا كانت هناك ارادة صحيحة من رافع الدعوى بالنسبة لهذا الطلب .

### وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان الدعوى بطلب الغاء القرارات الادارية المعيبة لا يمكن أن تتم الا بلرادة صريحة جلية من الطاعن ، ولا يغنى عنها ارادة ضمنية او مفترضة :

---

= اما بالنسبة لنطاق الدعوى فانه يتفق أيضا مع ركنها الاساسى الذى تنعقد به الخصومة ويتحقق به وجود الدعوى ( راجع المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في أول ديسمبر ١٩٦٨ - س ١٤ ق رقم (١٦) ص ١٢٧ ) .

وبناء على ما تقدم فان ركن الدعوى أو نطقتها يلزم الخصوم وانقاض على حد سواء . فمن ناحية ليس لاي من الخصوم ان يخرج عن نطاق الطلب الاصلى في اى عنصر من عناصره الا في الحدود التى يجوز له فيها تقديم طلبات عرضة ، ويمتد هذا المنع ليس فقط بالنسبة للطلبات وانما أيضا بما يتعلق بأوجه الدماع أو الدفوع أو تقديم أدلة الاثبات ، فهذه يجب ان تكون متعلقة بما تقدم من طلبات اصلية وعرضة . ويستوى في الطلب ان يكون صريحا أو ضمينا ، والطلب الصريح يطرح أيضا على القاضى للفصل فيها ينطوى عليه من طلب ضمنى ( راجع الوسيط في قانون القضاء المدنى - مرجع سابق - ص ٥٢٣ - وكذلك - نقض مدنى في ١٥/٢/١٩٦٨ - ٧٤٠/٢٤ - ١٣٢ - هامش - نفس الصفحة بنفس المراجع ) .

(٣) المحكمة الادارية العليا - جلسة ٣/٤/١٩٦٥ في الدعوى رقم ٥٩٤ - س ٧ ق .

(٤) المحكمة الادارية العليا - جلسة ٢/٢/١٩٦٨ في الدعوى رقم ١٥٦٢ - س ٧ ق .

(م - ١٤ قضاء مجلس الدولة)

اذ انه ليس في القوانين ما يلزم صلح الحق بلن يحرك الدعوى لحماية حقه اذا ما اعتدى عليه « (٥) .

وجدير بالذكر انه يحق للمدعى ان يقدم طلبا احتياطيا ضمن طلباته الواردة بصحيفة الدعوى (\*) ومن اهم ما يجب الاشارة اليه ان تنقيح المحكمة بنطاق الدعوى وطلبات المدعى لا يصادر على حريتها في التصدي للقرارات التي ترتبط بالقرار المطعون فيه ارتباطا لا يقبل التجزئة (٦) .

### وتقول محكمة القضاء الادارى في هذا الشأن ما يلي :

« انه وان كل المدعى لم يطلب صراحة بصحيفة دعواه الفاء قرار النقل ، غير انه ما دام ان طلب الفاء قرار الترقية لا يمكن أن يقدم الا على أسس بطلان قرار النقل المشار اليه واعتبره عديم الاثر ، وان هذا الطلب يستفاد ضمنا من طلب الفاء قرار الترقية المطعون فيه باعتبار ان الطلبين مرتبطين ببعضهما ارتباطا لا يقبل التجزئة ، ومن ثم يجب البست في طلب الفاء قرار النقل أولا « (٧) .

ويلاحظ انه يمكن التقدم بطلب الفاء عدة قرارات ادارية يقوم بينها ارتباط وثيق في عريضة واحدة ما دام هناك اتحاد في السبب أو يوجد بينهم ثمة ارتباط عضوى وثيق .

ويمكن كذلك التقدم بطلب التمويض مع طلب الالفاء في صحيفة دعوى

---

(٥) المحكمة الادارية العليا - جلسة ١٩٦٩/٢/٢٣ - الدعوى ٨٥٣ س ١٠ ق .

\* يحق للمدعى ان يقدم طلبا احتياطيا ضمن طلباته الواردة في صحيفة دعواه ، ويراعى في الطلب الاحتياطى شروط الطلبات الاصلية .

وتسرى هذه القاعدة اهل القضاء المبادئ ، والقضاء الادارى مع ملاحظة انه لا يجوز في المنوعات الادارية ان يتقدم المدعى بلبداء الطلب الاحتياطى اهل مفوض الدولة وذلك طبقا لما قضت به محكمة القضاء الادارية في حكمها الصادر في ٢٣ يناير سنة ١٩٧٣ س ٢٧ ق رقم ٤٧ .

(٦) المستشار / هاني الدريدي - مرجع سبق - ص ٣٤٥ وما بعدها .

(٧) محكمة القضاء الادارى - جلسة ١٩٥٣/٤/١٦ - دعوى رقم ٦٧٧ س ٥ ق .

والحدة مدام هناك ارتباط يقوم على وحدة السبب ، أو لان الدعوتين تدوران في مسار واحد وكل منهما تشد ازر الاخرى (٨) .

كذلك يمكن قبول الطلبات الجماعية التي يجمعها وحدة المصلحة . وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان الجيع بين مدمين متعددين حتى لو تعددت طلباتهم في عريضة واحدة ، يكون سائفا ، اذا كان يربطهم جميعا امرا واحدا ، والنظر هنا في تحقق المصلحة يتمثل في توجيه الخصومة على هذه الصورة ، ومرتد الى تفسير المحكمة ونفا لما تراه من ظروف الدعوى » .

### ثانيا : الطلبات المعارضة :

الطلبات المعارضة كما سبق القول تبدى في اثناء قيام الخصومة فاذا كانت موجهة من المدعى للدعى عليه سميت طلبات اضافية ، وان كانت موجهة من المدعى عليه الى المدعى سميت طلبات عارضة من المدعى عليه او دعلوى المدعى عليه (٩) .

وجدير بالملاحظة وجود طلبات يوجهها شخص خارج عن الخصومة الى الخصوم الاصليين فيتدخل بها في الخصومة تدخلا انفسليا ، او هجوميا ( المادة ١٢٦ مراعت ) .

ومن اهم ما تجدر الاشارة اليه ان احكم الطلبات المعارضة التي تشر اليها في هذا المبحث مقصورة على الدعوى امام محكمة اول درجة ويجرى على الدعوى امام محكمة الدرجة الثانية قواعد روعى فيها ان ابداء طلب جديد في الاستئناف يخل بدرجك التقاضى ، وتؤبى بعض درجاته على الخصوم .

---

(٨) محكمة القضاء الادارى - جلسة ١٩٤٧/٦/١٠ - دعوى ٣٩ س

(٩) ق .

(٩) يرى « اوبى ودراجو » انه يشترط في الطلبات الاضافية "demandes additionnelles" التي يوجهها المدعى ليمدل بها طلباته زيادة او تغييرا ، ان تكون مختلفة سببا وموضوعا عن الطلب الاصلى وتتقيد بيميناد الطلب الاصلى .

بند ٧٠٩ جيب . ص ١٧٨ بمرجه - المشر اليه بمرجع د/وصنى - مرجع سابق - ص ٤١٣ ) .

وهناك طلبات عارضة أو اضافية توجه من المدعى وطلبات اخرى عارضة توجه من المدعى عليه وتعرف بدعوى المدعى عليه وذلك طبقا لما تنص عليه المادتين ١٢٣ ، ١٢٤ من قانون المرافعات وتفصل ذلك على النحو التالى :

#### **(١) الطلبات المعارضة من المدعى - او الطلبات الاضافية :**

تقدم هذه الطلبات بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة او بطلب يقدم شفاهة في الجلسة في حضور الخصم ويثبت في محضرها ولا تقبل الطلبات المعارضة بعد اقفال باب المرافعة وتسرى هذه الاحكام على الطلبات المعارضة من المدعى عليه ايضا كما تسرى في حالة التدخل طبقا للمادة (١٢٣) مرافعت .

#### **الطلبات المعارضة من المدعى الجائر طلبها قانونا :**

نصت المادة (١٢٤) مرافعات على هذه الطلبات حيث تقول :  
« للمدعى أن يقدم من الطلبات المعارضة » :

- ١ - ما يتضمن تصحيح الطلب الاصلى او تعديل موضوعه لمواجهة ظروف طرات او تبينت بعد رفع الدعوى .
- ٢ - ما يكون مكملا للطلب الاصلى او مترتبا عليه او متصلا به اتصالا لا يقبل التجزئة .
- ٣ - ما يتضمن اضافة او تغييرا في باب الدعوى مع بقاء موضوع الطلب الاصلى على حاله .
- ٤ - طلب الامر بلجراء تحفظى او وبقى .
- ٥ - ما تاذن المحكمة بتقديمه مما يكون مرتبطا بالطلب الاصلى .

#### **(ب) الطلبات المعارضة من المدعى عليه او دعوى المدعى عليه :**

هذه الطلبات هي الطلبات التى يتقدم بها المدعى عليه ردا على دعوى المدعى . وتشبه دعوى المدعى عليه الدفع الموضوعى ، وتصدق التفرقة بينهما في الحالات التى يترتب عن اجابة المدعى فيها الى طلبه العارضة الا يحكم للمدعى بطلباته ، لانها في هذه الحالات تؤدى الى نفس النتيجة التى يؤدى اليها الدفع .

ولكن هذا الشبه لا ينفى وجود الفارق بينهما فى دعوى المدعى

عليه يزعم المدعى عليه ، حقا يعرضه على القضاء ويطلب الحكم به على المدعى وقد يترتب على الحكم الا يحكم للمدعى بطلبه .

اما في الدفع الموضوعى فان المدعى عليه يقتصر على انكار حق المدعى فهو وسيلة دفاع بحتة ، اما دعوى المدعى عليه فوسيلة هجوم .

ويبدو هذا افرق جليا من المقارنة بين التمسك بالمقاصة القانونية والتمسك بالمقاصة القضائية ، فالتمسك بالمقاصة القانونية دفع موضوعى لان المدعى عليه يدفع بانتهاك دين المدعى بحكم القانون بغير حكم من القضاء اذا توافرت شروطها التى تنص عليها المادة « ٣٦٢/١ مدنى » والتى تقول :

« للمدين حق المقاصة بين ما هو مستحق عليه لدائنه وما هو مستحق له قبل هذا الدائن ولو اختلف سبب الدينين اذا كان موضوع كل منهما تقودا او مثليتك متحدة فى النوع والجودة وكان كل منهما خاليا من النزاع مستحق الاداء صالح للمطالبة به قضاء » .

اما التمسك بالمقاصة القضائية فهو طلب عارض من المدعى عليه ، اذ الفرض فيها أن شروط المقاصة القانونية غير متوافرة كما لو كان دين المدعى عليه ليس خاليا من النزاع بأن كل متنازعا فى وجوده أو فى مقداره ، فالمدعى عليه يطلب من المحكمة أن تحكم له بدينه بعد حسم النزاع على وجوده أو مقداره ليصبح صالحا لاجراء المقاصة بينه وبين دين المدعى (٩) .

### **الطلبات المعارضة من المدعى عليه الجائز طلبها قانونا :**

نص قانون المرافعات على هذه الدعوى بالمادة (١٢٥) والتى تقول :  
« للمدعى عليه أن يقدم من الطلبات المعارضة » .

١ — طلب المقاصة القضائية وطلب الحكم له بالتعويضات عن ضرر لحقه من الدعوى الاصلية أو من اجراء فيها .

٢ — أى طلب يترتب على اجلته الا يحكم للمدعى بطلبه كلها او بعضها او ان يحكم له بها بمتقيدة بقتيد لمصلحة المدعى عليه .

٣ — أى طلب يكون متصلا بالدعوى الاصلية اتصالا لا يقبل التجزئة .

٤ — ما تاذن المحكمة بتقديمه مما يكون مرتبطا بالدعوى الاصلية .

---

(٩) دكتور رمزى سيف — مرجع سلق ص ٢٨٥ — ٢٩٠ .

### (ج) التمييز بين الطلبات الاصلية والمعارضة :

للتمييز بين الطلبات الاصلية ، والطلبات المعارضة اهمية كبيرة تظهر من الناحية العملية في عدة مسائل ومواقف قانونية نذكر اهمها فيما يلي :

أولاً : ان الطلب الاصلى يبدى بالاجراءات العلية لرفع الدعوى أى بورقة تكليف بالحضور تحرر وتعلن للمدعى عليه ، أما الطلبات المعارضة فلا يشترط ابدؤها بورقة تكليف بالحضور ، وإنما يجوز ابدؤها شفويا بلعجلة في مواجهة الخصم الآخر ، واثباتها في محضر الجلسة ، وإذا لم يكن الخصم الآخر ، حاضرا فلا يحق ابداء الطلب المعارض شفويا في الجلسة وإنما يجب تقديمه باعلان على يد محضر .

ثانياً : يجب ان تراعى في الطلب الاصلى قواعد الاختصاص بجميع انواعه والا كلفت المحكمة غير مختصة وفي هذه الحالة يحق الدفع بعدم اختصاصها .

أما بالنسبة للطلب المعارض فيرفع الى المحكمة المرفوع اليها الطلب الاصلى ، ولو لم تكن مختصة بالطلب المعارض اختصاصا ملحقا اذا رفع اليها كطلب اصلى ، كما يجوز رفع الطلب المعارض الى محكمة غير مختصة به نوعيا اذا كان الطلب الاصلى مرفوعا الى المحكمة الابتدائية ، فابداء الطلب في صورة طلب عارضى يجزى مخالفة قواعد الاختصاص الملحق ، ومخالفة الاختصاص النوعى احيانا وذلك نظرا لان المحاكم الابتدائية تختص بالطلبات المعارضة التى ترفع اليها تابعة لدعوى اصلية تدخل في اختصاصها ولو كانت الطلبات المعارضة تدخل بحسب الاصل في اختصاص المحاكم الجزئية .

وأساس هذا الاستثناء من القواعد العامة في الاختصاص النوعى ، انه يرمى الى حسن سير العدالة وما يقتضيه ذلك من الجمع بين الطلبات الاصلية والطلبات المعارضة أمام محكمة واحدة .

وكما سبق ذكره فان الطلبات المعارضة هي الطلبات التى تبدى في أثناء نظر الدعوى ويكون من شأنها ان تغير في نطاق الخصومة سواء من حيث موضوعها او من حيث الخصومة فيها ، وهى تبدى من المدعى أو من المدعى عليه حسبما سبق بيانه .

ومع ذلك فان الاستثناء سالف البيان الذى يتضمن مخالفة القاعدة العامة في الاختصاص لا يمنع المدعى عليه في طلب الضمان ، من التمسك بعدم

اختصاص محكمة الدعوى الاصلية اذا اثبت ان الدعوى الاصلية لم تقسم الا بقصد جلبه امام محكمة غير محكته .

**ثالثا :** الاصل ان المدعى حر في ابداء ما يشاء من الطلبات الاصلية في صحيفة دعواه ولذلك يتحدد نطاق الدعوى سواء من حيث موضوعها ، او سببها ، او الخصوم بالطلبات الاصلية الواردة في صحيفة الدعوى ، غير ان الخصوم ليسوا احرارا في ابداء ما يشلون من الطلبات المعارضة التى تعدل من نطاق الدعوى حتى لا تتضائل الفعالة التى يرمى اليها المشرع من الزام المدعى بان يبين في صحيفة دعواه موضوع الدعوى واستيدها ، ببياننا وانما لان العبرة بنطاق الدعوى وبما تحتويه من الطلبات الاصلية التى يحدد بها المدعى الخطوط الرئيسية لدعواه ، ولذلك فقد حدد المشرع ما يجوز ابدائه من الطلبات المعارضة حتى لا ينافى الخصوم بها وحتى لا يحرىوا من الضمائم التى تكملها اجراءات رفع الدعوى ، وذلك فضلا عن ان تعديل مسار الدعوى الفرض منه عدم تعطيل الفصل فى الدعوى او اساءة استعمال الحق المباح فى التقاضى ، حتى لا تصبح الدعوى « صراعا قائما يطول اجله ولا يسهل فسه » لان الاصل فى الدعوى هو التقيد بنطاقها ، وجواز ابداء طلبات عارضة جاء خروجها على هذا الاصل العلم ، ولذلك تيدها المشرع بالنص على ما يجوز ابدائه منها بواسطة المدعى او بواسطة المدعى عليه حسبما سبق بيانه .

#### (د) آثار الطلب او « المطالبة القضائية » :

يترتب على رفع الدعوى الى القضاء بالطلب الاصلى الوارد فى عريضتها او بالطلب المعارض المبدى أثناء سير الخصومة آثارا متعددة منها ما يتصل بالحكمة ومنها ما يتصل بالعلاقة بين الخصوم ونبين ذلك فيما يلى :

#### ١ - الآثار بالنسبة للمحكمة :

يلتزم التقاضى بتحقيق الطلب الاصلى حسبما جاء بمريضة الدعوى المحددة لنطاقها ، واذا امتنع عن الفصل فى الطلب كان مرتكبا لفعل آنكل: المدالة ، او السكوت عن الحق وليس للتقاضى اغفال الفصل فى طلب مقدم له ، اما اذا اتجه لاعتبارات قانونية الى رفض طلب فعليه ان يبين اسباب ذلك الرفض ، فلا يستطيع ان يكتفى بتجاهله له ، ويجب عليه ان ينظر فى كل ما يقدمه الخصم من طلبات فى الخصومة ، ما لم يعدل عن طلب ما (١٠).

---

(١٠) نقض مدنى ١٥ ابريل ١٩٤٣ - المحاماة - ٢٥ - ١٧١ - ٦٢ .

ولا يعتبر مجرد اغفال خصم في مذكرته الختامية لطلب قدم قبل ذلك في الخصومة عدول عن هذا الطلب (١١) .

وليس للقاضي استحداث طلبات جديدة لم يطرحها عليه الخصوم (١٢) ولهذا فليس للقاضي ان يغير في السبب الذي اقيمت عليه الدعوى (١٣) او محلها او ان يفصل في الدعوى في مواجهة شخص لم يختصم فيها (١٤) عملا بقاعدة « تقيد القاضي بنطاق الدعوى » .

مع ملاحظة ان المحكمة وان التزمت بالطلبات المطروحة عليها من الخصوم وبالتالي بما تنصنه من وتلغ يقوم عليها الطلب ، الا انها طبقا للقواعد العلية لا تنزعم بتكليف الخصوم لهذه الوقائع أو الطلبات أو الوقوف عند حد الظاهر من عباراتهم ، اذ عليها اعطاؤها التكييف القانوني المتفق مع صحيح القلتون ومع الاصول الفقهية السلبية حسبها تتبينه من الوثائق المعروضة عليها (١٥) .

وجدير بالملاحظة ايضا انه اذا قضت المحكمة باهر لم يطلبه الخصوم او جاوزت فيه ما طلبوه كان حكمها خاطئا وجدير بالطنن فيه .

وبلاحظ كذلك انه يترتب على رفع الطلب الى المحكمة المختصة نزع الاختصاص للفصل في هذا الطلب من جميع المحاكم الاخرى ، ولو كانت في الاصل مختصة به . بحيث اذا رفع الطلب نفسه بين نفس الخصوم اُلمم محكمة أخرى مختصة به ايضا ، وتحققت حالة قيام نفس النزاع اُلمم محكمتين مختلفتين جزر احوالة الطلب من المحكمة التي رفع اليها النزاع اولا الى المحكمة التي رفع اليها اخرا بلجاء يسمى « الدفع بالاحالة » لقيام نفس النزاع اُلمم محكمتين مختلفتين ، والدفع بالاحالة في هذه الخصومية هو صورة خاصة من صور الدفع بعدم الاختصاص (١٦) .

---

(١١) نقض مدنى ٢٧ مارس ١٩٥٨ — مجموعة النقض ٩ — ص ٢٥١ ،  
ونقض مدنى ٨ ديسبر ١٩٤٩ — الحلة ٣٠ — ٧٢٨ .

(١٢) نقض مدنى ٢٥ نوفمبر ١٩٧٤ — مجموعة النقض ٢٥ — ١٢٧٤ .

(١٣) نقض مدنى ٢٧ يونيو ١٩٧٧ في الطعن رقم ١١٨ لسنة ٤٤ ق .

(١٤) نقض مدنى في ١٥ مايو ١٩٥٨ — مجموعة النقض ٩ — ص ٤٨٢ .

(١٥) دكتور فتحي والى — « الوسيط في قانون القضاء المدنى » — مرجع سابق — ص ٥٢٢ وما بعدها .

(١٦) دكتور رمزى سيف « قانون المرافعات المدنية والتجارية » — مرجع سابق — ص ٢٨٢ وما بعدها .



## ٢ - الآثار بالنسبة للخصوم :

يترتب على المطالبة القضائية فيما بين الخصوم عدة آثار تجمعها كلها فكرة واحدة وهى أن الخصم لا يجب أن يتأثر بسبب ما يثريه خصمه من نزاع وما يقتضيه من تحقيق الدعوى والفصل فيها من وقت يتأخر بسببه صدور الحكم فيها ، ولذلك يجب أن تنظم حقوق الخصوم المحكوم فيها على اعتبار أن الحكم قد صدر وقت رفع الدعوى ، فرفع الدعوى من شخص للمطالبة بحقوقه التى يحكم بها فيها بعد ، يعتبر من هذه الناحية بمثابة عمل تحفظى " acte conservatoire "

### وينبنى على هذه الفكرة الآثار الآتية :

( ١ ) قطع التقادم : فيبقى التقادم مقطوعا ما بقيت الخصومة قائمة الى أن يفصل فيها .

(ب) سريان الفوائد التأخيرية : فتسرى الفوائد التأخيرية من يوم رفع الدعوى ما لم تكن سارية من وقت آخر بتكم القانون أو العرف التجارى أو الاتفاق وذلك طبقا لما تقتضى به المادة (٢٢٦) من التقنين المدنى .

(ج) يعتبر رفع الدعوى متضمنا اعذارا للمدعى عليه : وذلك طبقا للمادة (٢١٩) من التقنين المدنى .

(د) ان رفع الدعوى لا يترتب عليه بذاته اعتبار المدعى عليه سييء النية : فنلزمه النتائج التى يربتها القانونون على ذلك ، الا انه اذا كان موضوع الدعوى المطالبة بملكية عين وحكم على حائزها بردها فانه يلزم بثمراتها من يوم رفع الدعوى .

(هـ) على المحكمة ان تنظر الدعوى وتفصل فيها من حيث قبولها وسلامتها بمنها بالحالة التى كانت عليها يوم رفعها ، اى طبقا للراكز القانونية القائمة وقت رفع الدعوى ، ومفاد ذلك ان تفصل المحكمة فى الدعوى على النحو الذى كانت تفصل فيه لو انها حكمت فى الدعوى وقت رفعها وذلك حتى لا يضار الخصوم بسبب تأخير الفصل فيها ايا كان سبب هذا التأخير .

وعلى سبيل المثال فاذا غي المدعى عليه موطنه واصبح تابعا لمحكمة اخرى فلا يقبل منه الدفع بعدم الاختصاص .

غير ان القضاء يميل الى استثناء حالة ما اذا كان من شأن التفسير الذي  
طرا على الدعوى تصحيح وضع خاطيء كما اذا كان من شأنه ان تصبح المحكمة  
مختصة .

ونضرب لذلك مثالا به اذا اقدم احد الموظفين العموميين دعوى امام  
محكمة القضاء الادارى وكانت غير مختصة نوعيا بنظرها لان رافع الدعوى كان  
دون المستوى الوظيفى التى تختص به هذه المحكمة ، ثم رقى اثناء  
تداول الدعوى الى المستوى الذى يسمح باختصاص محكمة القضاء الادارى  
فان الدعوى تصبح مقبولة بعد ان كانت غير مقبولة طبقا لقاعدة توزيع  
الاختصاص النوعى بين المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الادارى .

## المبحث الثانى

### التدخل واختصاص الغير فى الدعوى (\*)

#### المفهوم العام للتدخل واختصاص الغير فى الدعوى :

من الطلبات المعارضة ما يتسع به نطاق الخصومة من حيث اشخصها بدخول شخص ثالث فيها من تلقاء نفسه وهو ما يعرف بالتدخل ، أو بتكليف شخص ثالث بالدخول فيها ، وهو ما يعرف باختصاص الغير .

ويخضع التدخل واختصاص الغير للقواعد المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية بالنسبة للنزاعات الادارية التى تعرض على القسم القضائى بمجلس الدولة (١٧) وذلك لعدم ورود نص خلس بقانون مجلس الدولة بتنظيم هذا الموضوع ، الا انما يتعلق بسلطة مفوض الدولة فى الامر بدخول شخص ثالث فى الدعوى .

وعلى ذلك تنص المادة (٢٧) من قانون مجلس الدولة رقم ٧ لسنة ١٩٧٢ على ما يلى :

« تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة ولمفوضى الدولة فى سبيل تهيئة الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول

---

(\*) يخضع التدخل فى الدعاوى الادارية بصفة علمة لذات القواعد والقيود التى يخضع لها فى الدعاوى القضائية طبقا لقانون المرافعات وكذا الاختلاف فقه لا يختلف فى الدعاوى المذكورة اختلافا كبيرا ، والتدخل هو الذى نعى به انضمام غير من الاغيار الى دعوى مرفوعة فعلا .  
وللتدخل اهمية كبيرة فى دعاوى الالفاء لان الاحكام الصادرة فيها علمة الاثر فى مواجهة الكفة ، ولكونها تمس الطعون فيه الذى يكون له مصالح جدية فى الدعوى ولكن قد لا يعلن بها ولا يمثل فيها الا مصلفة ، وذلك نقص فى الاجراءات الادارية يعالجه نظام التدخل .

(١٧) فى هذا المعنى تقول المحكمة الادارية العليا فى حكمها بجلسة ١٩٦٦/٣/٢٧ فى القضية رقم ٨٠١ س ٨ ق ما يلى :

« الاصل ان اجراءات قانون المرافعات المدنية والتجارية او احكامه لا تطبق امام القضاء الادارى الا فيما لم يرد فيه نص خلس فى قانون مجلس الدولة وبالتدر الذى لا يتعارض مع الاصول العامة والاجراءات الادارية واوضاعه الخاصة » .

على ما يكون لازما من بيانات وأوراق وإن يأمر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التى يرى لزوم تحقيقها أو بدخول شخص ثالث فى الدعوى أو بتكليف ذوى الشأن بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك من إجراءات التحقيق فى الأجل الذى يحدده لذلك » .

ونوضح فيما يلى الاحكام العامة لكل من التدخل واختصاص الغير فى الدعوى .

## المطلب الاول

### التدخل Intervention

التدخل فى الخصومة نوع من الطلبات العارضة حسبما سبق بيانه ، يتدخل به شخص غريب عن الخصومة فيها للدفاع وينقسم بحسب الغرض منه الى تدخل اختصاصى أو أصلى أو هجومى " principale ou agressive " وتدخل انضمامى أو تبعى أو تحفظى " accessoire ou conservatoire " ونبين كلا منهما فيما يلى :

### أولا : التدخل الاختصاصى : (※)

فالتدخل الاختصاصى هو الذى يدعى فيه المتدخل بحق ذاتى يطلب الحكم به لنفسه كما اذا كان هناك نزاع بين شخصين على التعيين فى وظيفة معينة فتدخل شخص ثالث طالبا الحكم لنفسه التعيين فى هذه الوظيفة فى مواجهة الخصمين الاصليين ، وذلك بالنسبة للمنازعات الادارية ، ونضرب مثلا آخر فى مجال القضاء العادى ، بنزاع على ملكية عين بين شخصين فيتدخل شخص ثالث مطالبا بالملكية فى مواجهة الخصمين الاصليين ، او كما فى حالة تدخل شخص فى دعوى بين اثنين مطالبا بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب ما تضمنته

---

(※) اشترط القضاء الادارى فى التدخل الاختصاصى الذى يطلب فيه المتدخل طلبا لنفسه شرطين اسليين وهما :

**الشرط الاول :** ان يدعى المتدخل لنفسه حقا ، ومن ثم فيشترط فى المصلحة التى تبرر قبول التدخل فى هذه الحالة كل الشروط اللازمة لقبول الدعوى وهى ان تكون حالة ، وقتلية ، وشخصية ، ومباشرة .

**الشرط الثانى :** ان يقوم الارتباط بين الطلب الذى يسعى المتدخل الحكم لنفسه بشيء معين ، وبين الدعوى الاصلية ، وتقدير هذا الارتباط متروك لسلطة المحكمة التقديرية .

(يراجع حكم المحكمة الادارية العليا فى ٢٧ مارس ١٩٦٦) .

اقوال الخصوم الاصيلين او ما جاء بذكراتهم من تشهير به او مسلس  
بسمعته .

ومناد ذلك ان المتدخل تدخل اختصاميا او هجوميا هو خصم حقيقي  
للخصوم الاصيلين .

وفي التدخل الاختصامي يعتبر المتدخل مدعيا بالمعنى الصحيح فهو  
يرفع دعوى بحق ذاتي ، وهو يطالب به في صورة طلب عارض لا يلزم ان  
يرفع بصحيفة دعوى ، كما انه يجوز تقديم طلبه أمام محكمة غير مختصة شأن  
سائر الطلبات العارضة .

**والقضاء المصري ( وخصوصا ما كان يتجه اليه القضاء المختلط ) يتجه**  
**الى التسهيل في اثاره هذا الطلب العارض بمجرد قيام صلة الارتباط بين طلب**  
**التدخل والدعوى الاصلية ، وعلى هذا الاساس قضى بقبول تدخل**  
**ممسك تمث الصفقة على يديه بطلب الحكم لنفسه باتعابه في دعوى نزاع على**  
**عقد ببدل بين طرفي العقد على اعتبار ان اتعاب المسمسك متفق عليها في**  
**صلب العقد محل النزاع فالمطالبة بها تتصل بصله ارتباطا بالدعوى الاصلية**  
**لاستنادهما الى اساس واحد وهو عقد البذل ( ١٨ ) .**

وجدير بالملاحظة انه يشترط للتدخل بنوعيه توافر شروط الدعوى  
من اهلية وصفة وبصلحة ( ١٩ ) والا يكون طالب التدخل ممثلا في الدعوى  
الاصلية ، وبناء على ذلك فلا يجوز لاحد الخصوم في الدعوى الاصلية التدخل  
فيها بصفة أخرى ، كما لا يجوز ذلك لظنه العام أو الخلس .

## ٢ - التدخل الانضمامي .

يقصد بالتدخل الانضمامي تأييد احد الخصوم في طلباته فالتدخل  
يهدف من تدخله المحافظة على حقوقه عن طريق الانضمام لاحد الخصوم دفاعا

---

( ١٨ ) راجع حكم محكمة الاستئناف المختلطة في ٢٦ ابريل ١٩٢١ منشور  
بجريدة التشريع والقضاء سنة ٣٣ - ص ٢٧٦ ومشار اليه بؤلف الدكتور رمزي  
سيف - مرجع سبق - ص ٢٩٧ .

( ١٩ ) يرى بعض الشراح انه يشترط لقبول الدعوى ان يكون رافعها  
اهلا لمباشرتها طبقا لقانون الاحوال الشخصية الذي يطبق عليه ، والا  
كانت الدعوى غير مقبولة ، ويرى البعض الآخر ان الاهلية ليست شرطا لقبول  
الدعوى وانما هي شرط لصحة اجراءاتها بمعنى انه اذا باشر الدعوى ككتبت  
دعواه مقبولة ، ولكن اجراءات الخصومة تكون باطلة .

عن حقه في الدعوى ، ومن صور التدخل الانضمامي في المنازعات الادارية التي ترفع امام مجلس الدولة في نطاق دعاوى الالفاء تدخل المطعون في ترقية خصما ثالثا منضمّا للحكومة في طلب رفضها الدعوى ومعنى ذلك ان التدخل هنا يتدخل في الخصومة لا ليطالب بحق ذاتي له كما هو الوضع بالنسبة للتدخل الهجومي بل ينضم لاحد الخصمين الاصليين ومن امثلته في القضاء العادي تدخل الدائن في نزاع بين مدينه مع الغير لمساعدة مدينه حتى يحكم له فيزيد الضمان العام الذي للدائن على اموال مدينه .

### آثار التدخل :

يترتب على تدخل الغير في الخصومة ان يصبح طرفا فيها فيصير الحكم الصادر فيها حجة له او عليه ، بحيث لا يستطيع ان ينكر حجتيه بعد ذلك ، ويترتب على اعتبار التدخل طرفا في الدعوى ان يكون له الطعن في الحكم بالطرق الجائزة لسائر الخصوم الاصليين .

وفيما عدا ذلك تختلف الآثار الاخرى تبعاً لما اذا كان التدخل اختصلياً او انضمامياً ونعرض ذلك على النحو التالي :

( ا ) في التدخل الاختصلي يكون المتدخل مدعياً لنفسه بحق ذاتي في مواجهة طرفي الخصومة ولذا يعتبر طرفاً فيها ويترتب على ذلك انه يجوز له ان ييّد ما يشاء من الطلبات والدفع كأي طرف أصلي في الدعوى .

(ب) أما المتدخل تدخلاً انضمامياً فيختلف مركزه باختلاف مركزه من تدخل منضمّاً اليه ويتحمل مصاريف تدخله أي كان الحكم في الدعوى ولو صدر لصالح من تدخل منضمّاً اليه واذا زالت الخصومة في الدعوى الاصلية لاي سبب سواء كان سبباً ارادياً او غير ذلك سقط تبعاً لذلك طلب المتدخل تدخلاً انضمامياً .

(ج) التدخل الانضمامي يجوز طلبه ولو لأول مرة أمام المحكمة الاعلى درجة سواء كان امام القضاء العادي او الاداري ، ونحذف على ذلك بحكم صادر من محكمة النقض وآخر صادر من المحكمة الادارية العليا .

### اولاً : حكم محكمة النقض :

تقول المحكمة : « مفاد قانون المرافعات وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض انه اذا اقتضت طلبات المتدخل على ابداء اوجه نفع

لتأييد طلبات الخصم الذى حصل الانضمام اليه ، ولم يطلب الحكم لنفسه بحق ذاتى يدعيه في مواجهة طرفي الخصومة فان التدخل على هذا النحو أيضا كلفت مصلحة التدخل فيه لا يعد تدخلا هجوميا وانما هو تدخل انضمامي مما يجوز طلبه ولو لأول مرة أمام محكمة الاستئناف « (٢٠) .

### ثانيا : حكم المحكمة الادارية العليا :

تقول المحكمة :

« اذا كان المطعون في ترقيته بالرغم من انه لم يختصم ولم يتدخل امام محكمة القضاء الادارى فيجوز له التدخل في درجات التقاضى الاعلى بطلب الانضمام الى احد الخصام او من يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد ادخل او تدخل فيها وليس من شك في ان الحكم الذي سيصدر في هذه المنازعة سيتعدى اثاره الى طالب التدخل ويعتبر حجة عليه ، ومن ثم ترى المحكمة قبوله خصما منضما الى الحكومة في طلب رفض الدعوى » (٢١) .

ونطلق على هذين الحكمين بما سبق ان ذكرناه من سريان احكام قانون المرافعات المدنية والتجارية على موضوع التدخل في الدعوى مع مراعاة ما سبق الاشارة اليه بالمادة (٢٧) من قانون المجلس .

كما ان المستفاد من هذه الاحكام ان التدخل الانضمامي يجوز طلبه ولو لأول مرة امام محكمة الاستئناف بعكس التدخل الهجومي .

---

(٢٠) نقض ١١/١١/١٩٦٨ س ١٩ ق — ص ١٤٠٧ .

(٢١) حكم المحكمة الادارية العليا في ١٩٦٠/١/٣٠ في القضية رقم ٧٦ — س ٤ ق ، وحكمها في ١٧/٣/١٩٦٦ .

## المطلب الثاني

### اختصاص الغير في الدعوى

“ Mise en cause ”

#### التعريف العام باختصاص الغير في الدعوى :

هذا الاختصاص أو بمعنى آخر ادخال الغير في الدعوى هو نوع من الطلبات المعارضة يترتب عليه اتساع نطاق الخصومة من حيث الخصوم فيها ، وذلك بادخال شخص خارج عن الخصومة لم يكن طرفا وهذا الإدخال يتعين أن يكون بشاء على طلب احد اطراف الخصومة أو أن تأمر به المحكمة دون طلب ، ويرمى اختصاص الغير بصفة عملة الى تحقيق الاغراض الآتية :

(أ) الحكم على الشخص المختص بطلبات معينة هي نفس الطلبات الاصلية أو طلبات أخرى .

(ب) جعل الحكم الصادر في الدعوى الاصلية حجة على المختص فلا يمكن بعد ذلك أن ينازع في الاحتجاج عليه بهذا الحكم (※) .

(ج) الزام الشخص المدخل في الدعوى بأن يقدم ورقة تحت يده منتجة في الدعوى الاصلية .

#### صور اختصاص الغير :

لاختصاص الغير صورتان ، الاولى بناء على امر المحكمة ، والثانية بناء على طلب الخصوم الاصيلين ، ونقتول تفصيل ذلك فيما يلي :

#### اولا : الاختصاص بناء على امر المحكمة :

يكون هذا الإدخال أو الاختصاص رغما عن ارادة طرفي الخصومة ويتم بأمر من المحكمة ، وقد استحدثت المشرع المصرى هذا النظام الذى اختلفت في شأنه بعض التشريعات الاجنبية ، ولم يكن متاحا في القنون المصرى من قبل فضلا عن كونه محل جدل في الفقه .

(※) قد تكون انحلبة ملزمة الى الإدخال حتى يسرى الحكم في مواجهة المراد اخذاله — غير أن هذا الامر غير لازم في دعاوى الالفاء لانها ذات اثر عام ، وحجية في مواجهة الكافة .

(يراجع في هذا حكم محكمة القضاء الادارى في ٧ مايو سن ١٢ ق رقم ١٠١)



واهم نقد يواجهه اليه ان التخصم شخص في دعوى قائمة عبارة عن ادعاء ومن غير المستساغ ان يكون القاضى مدعيا ، كما ان هذا الاجراء فيه مخافة لبداً اساسى من مبادئ المرافعات وهو المبدأ القائل : « ان الخصومة ملك الخصوم ويسيرونها كيفما شئوا » .

والمبدأ السابق هو من المبادئ المقررة في المنازعات المدنية والتجارية حيث من المقرر ان دور القاضى فيها دورا سلبيا الى حد ما بعكس دور القاضى الادارى . فهو الذى يدير اجراءات الخصومة لان اجراءاتها استيعابية وكتابية . ومعنى كونها استيعابية ان جهاز القضاء الادارى يوجهها دون التقييد بطلب الخصوم ، حيث يقوم جهاز مفوضى بصفة باستيعاب الدعوى فله ان يطلب ملف خدمة الموظف المتقاضى او ملف القضية . ويتابع رد الادارة بشأنها ، كما ان الدعوى الادارية تتمثل في منازعة موضوعية تثور دفعا عن المركز الموضوعى ، والقلة منها منزلة ذاتية شخصية . ولذلك فلن دور القاضى الادارى ايجابى الى حد كبير حسبما سنعود الى بيانه تفصيلا .

وعلى كل حال فقد اعطى قانون المرافعات الجديد للقاضى بالتفسيه العادى سلطة معينة في تسير الدعوى المدنية والتجارية . ومن مظاهر هذه السلطة حقه في الامر بادخال شخص خلع عن الخصومة في الدعوى .

ويستهدف هذا النظام تحقيق اهداف متعددة نوجزها فيما يلى (٢٢) .

#### ١ - اظهر الحقيقة :

ويقصد بذلك الوصول الى الحقيقة في القضية المعروضة ، كما لو ادخل الغير لالزامه بتقديم ورقة منتجة تحت يده ، او ادخل بغرض مساعدة أحد الاطراف في الدعوى اذا وجد القاضى الحاجة الى ذلك توصلا الى الحقيقة .

#### ٢ - تحقيق مصلحة العدالة :

وهذا الهدف يخول للمحكمة الامر بادخال الغير في الحالات الآتية :  
( أ ) حالة الشخص الذى له ان يتدخل اختصا ، كما لو ادخل من يظهر من سير الدعوى انه صاحب الحق المدعى به بين الاطراف .

(ب) حالة الغير الذى له ان يتدخل انضماما لاحد الخصوم كالتخصم الدائن والمدين اذا كانت الدعوى بين المدين والغير .

---

(٢٢) دكتور رمزي سيف - مرجع سبق - ص ٢٠٢ وما بعدها .

(ج) حالة الغير الذى له ان يتدخل تدخلًا انضماميًا مستقلًا وهو ما يحدث في حالة ادخال من كان يجوز اختصامه عند رفع الدعوى اى في حالة التمسك الاختيارى ، وهذا ما يسمح للقاضى بان يلجأ بالدخول من كل مختصم في الدعوى في مرحلة سابقة لمرحلة قبل الحكم بىطلان صحتها وتجديدها .

(د) حالة من تربطه بلحد الخصوم رابطة تضامن او حق او التزام لا يقبل التجزئة .

(هـ) حالة اختصام الوارث مع المدعى او المدعى عليه او الشريك على الشيوع لاي منهما اذا كانت الدعوى متعلقة بالتركة قبل قسمتها ، او اذا كلفت الدعوى متعلقة بالشيوع .

ويلاحظ انه في حالة الدخول بناء على امر المحكمة تصبح المسألة تقديرية لها ، فلذا قدرت وجوب ادخال شخصًا من الغير فلها تأثر احد اطراف الخصومة باختصامه وعلى المحكمة ان تلجأ نظر الدعوى على نحو يمكن من كلفته من الخصوم بالتقييم بالاختصام .

#### ويجب ملاحظة ما يلى :

اولا : المقصود بحالة اختصام من كل مختصم في الدعوى في مرحلة سابقة هو نفس درجة التقاضى ، كمن كان مختصمًا في دعوى حكم فيها بعدم الاختصاص ، او بىطلان صحيفة الدعوى ثم جردها المدعى دون ان يختصمه فيها بعض من كانوا مختصمين فيها من قبل ان يحكم بعدم الاختصاص او بىطلان صحيفة الدعوى ، وليس المقصود ان تأثر المحكمة باختصام شخص أمام محكمة الدرجة الثانية لانه كل مختصم أمام المحكمة الابتدائية فربما اصبح حكم المحكمة الابتدائية نهائيا فلا يجوز للمحكمة ان تأثر باختصامه أمام محكمة الدرجة الثانية فتدخل بحجية الحكم بالنسبة له .

ثانيا : يجوز للمحكمة ان تدخل من ترى انه قد يضر من قيلم الدعوى او من الحكم فيها اذا ثبت للمحكمة دلائل جديده على التواطؤ او الفسح او التمسك من جلب الخصوم ، وسلطة المحكمة بالامر بالاختصام في هذه الحالة بشروطه بشرطين وهما :

( ١ ) ان يكون الغير الذى تأثر المحكمة باختصامه من قد يضر من قيلم الدعوى او الحكم فيها ولا يحديه لعدم الضرر الفعلى التمسك بنسبية

اثر الحكم ، وإنما الذى يجديه هو تدخله بنفسه «- كحالة الضرر الذى يصيب المالك الحقيقى للمنتول فى دعوى لم يختصم فيها ، وقد لا يكون غالباً بتقيلها .

(ب) أن تتبين المحكمة ما يتجسم فى الدعوى أن هناك دلائل جديّة على أى تواطؤ أو غش أو تقصير من جانب الخصوم قد يترتب عليه ضرراً بالغاً ، إذا ظل خارجاً عن الخصومة ، واستكشف هذا الأمر بسلسلة وقائع متروكة لتقديرها للمحكمة وتختلف الدلائل فيها باختلاف كل حالة على حدة .

### **إجراءات الاختصام ببناء على امر المحكمة :**

يتم بهذا الإجراء بتكليف المحكمة لأحد الخصوم الأصليين بإعلان من يراد اختصمه ، وتؤجل الدعوى إلى أجل يسمح بإعلان الشخص المراد اختصمه على أن تعين ميعاداً لحضوره .

### **ثانياً : اختصام الغير ببناء على طلب الخصوم :**

ينظم القانون المصرى هذا الإدخال بالمادة ( ١١٧ مرافعات ) والتي تقول :

« للخصم أن يدخل فى الدعوى من كان يصح اختصمه فيها عند رفعها ويكون ذلك بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة مع مراعاة حكم المادة ٦٦ مرافعات » .

وطبقاً للمادة السابقة فإنه لا يجوز لأحد أطراف الخصومة أن يدخل فيها إلا من كان يمكن اختصمه عند بدئها ، وذلك إلى جانب حلة اختصام الغير لتقديم ورقة تحت يده طبقاً لحكم المادة ( ٢٦ ) من قانون الاثبات .

وفىفترض هذا الإدخال وجود ارتباط بين القضية المعروضة وبين شخص من الغير مما كان يجوز تعدد فى الخصوم عند رفع الدعوى لاختصام الغير فيها فى هذا الوقت ، ولكى تكون الدعوى قد رفعت من أحد الخصوم على أحدهم دون اختصام الغير ، فمعتنذ يمكن لأحد طرق الخصومة إدخال من كان يمكن أن يكون مدعى أو مدعى عليه فى الخصومة منذ بدئها .

ويلاحظ أن المقصود من يجوز اختصمه عند بدء الخصومة هو من كان يجوز اختصامه إلى جانب أطرافها وليس من كان يجوز أو يجب اختصامه بدلا من أحد طرفيها . نفترض أننا بصدد خصومة متعددة الأطراف (٢٣) .

ويعتبر الغير بلفظه طرفا في الخصومة ، لأن الاختصاص في ذاته يعني توجيه طلب إلى الغير ، أو إشراكه في طلب مقدم في الخصومة ، وفيه يأخذ الغير صفة الطرف في الخصومة ، ولو لم يبدى أى طلب أو دفاع ، ويكون له سلطات الطرف في الخصومة وعليه إعيلها ، فله أن يتمسك بالدفع الموضوعية والإجرائية ، ويمكنه انكار توقيع معين ، أو الادعاء بالتزوير ، وله الحضور ومتابعة سير الخصومة ، كما يحق له الطعن بالطرق المتاحة لطرفي الخصومة الأصليين ، ويستفيد من المستندات المقدمة في الدعوى التي تساعد موقفه فيها ، وإذا صدر لصالحه حكم فلطرفي الخصومة الطعن فيه ، ويختصمونه في هذا الطعن (٢٤) .

**وجدير بالذكر أن ادخال الضامن ، أو بمعنى آخر دعوى الضامن الفرعية يعتبر من أهم صور اختصاص الغير بنساء على طلب الخصوم .**

والضامن في نفسه المرافعات يشمل فضلا عن الحالات المعروفة في القانون المدني والتجاري كل حالة يمكن فيها للشخص أن يرجع على آخر لسبب منزع الغير عنه ، كرجوع الكفيل على المدين الأصلي إذا طلب الدائن الكفيل ، ورجوع الدين التضامن على المدينين الآخرين بإلزام كل منهم بتسليمه في الدين الذي قام بوفائه للدائن ، ورجوع المسئول مدنيا عن فعل الغير ، على مرتكب الفعل الضل ، ورجوع أحد الخصوم بالتعويض على المحضر المتسبب في بطلان ورقة كان أعلنها ، إذا تمسك الخصم الأصلي ببطلانها ، ورجوع بائع ثلث على البائع له بطلب نسخ البيع الحاصل له لعدم تسليم العين المبيعة إذا رعت على هذا البائع دعوى من مشتر منه بطلب نسخ البيع الثاني لعدم تسليم العين المبيعة .

(٢٣) من الجدير بالذكر أنه بالنسبة للمنزعة الإدارية يعق لمفوض الدولة في سبيل تهيئة الدعوى أن يأمر بدخول شخص ثالث ، ويستند هذه السلطة من المادة (٢٧) من قانون المجلس ، وبوجوب هذه المادة يحق له الاتصال بالجهات الحكومية للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق ، ويمكن تفسير ذلك في رأى البعض بأن هذا يشمل الجهات الأخرى غير الجهة المدعى عليها ( دكتور مصطفى وصفي - مرجع سابق ص ٤٢٦ ) .

(٢٤) نقض مدني في ٧ مارس ١٩٥٧ - مجموعة النقض (٨) - ص ٢١٤ .

ويسمى صاحب الحق في انرجوع بالضمان بصاحب الضمان او المضمون ، ويسمى الملتزم بالضمان ضامنا ، وتسمى الدعوى التى يرجع بها صاحب الضمان على الضامن بدعوى الضمان (٢٥) .

ولصاحب الضمان ان يرجع على الضامن اما بدعوى ضمان اصلية او بدعوى ضمان فرعية (٢٦) ، والدعوى الاصلية هى التى يرغمها المضمون على الضامن بعد انتهاء النزاع فى اندعوى الاصلية مع الغير ، اما الدعوى الفرعية فهى التى يدخل بها المضمون ضامنه فى الخصومة القائمة بين المضمون وبين الغير ويطلب فيها من الضامن القيل بالتزامه بالضمان .

ويحكم فى طلب الضمان وفى الدعوى الاصلية بحكم واحد اذا كان ذلك ممكنا ، بان كان طلب الضمان صالحا للحكم فيه وقت الحكم فى الدعوى الاصلية ، فاذا كانت الدعوى الاصلية سالحة للحكم فيها وكان الحكم فى طلب الضمان بحاجة الى تحقيق فليس ثمة ما يمنع المحكمة من الحكم فى الدعوى الاصلية اولا ، وارجاء الحكم فى طلب الضمان حتى يتم التحقيق .

#### **الوضع بالنسبة لدعوى الضمان الخاضعة للتحكيم :**

من اهم ما تجدر الاشارة اليه ان دعوى الضمان المقلدة من هيئة علمية ضد احدى شركات القطاع العلمى ، فان هيئات التحكيم تختص بنظرها ، وللحكمة المروضة عليها النزاع ان تقضى بعدم اختصاصها من تلقاء نفسها (٢٧) - كذلك فان كلفت الدعوى الاصلية مرفوعة من شخص على ضد احدى شركات القطاع العلمى ، واتابت هذه الشركة دعوى ضامن ضد شركة قطاع علم اخرى ، فان المحكمة لا تختص بنظر دعوى الضمان لانها من اختصاص هيئات التحكيم والمتصوص عليها فى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ ويتعين على المحكمة فى هذه الحالة ان تقضى فى الدعوى الاصلية بعدم اختصاصها بنظر دعوى الضمان واحالتها الى هيئات التحكيم .

(٢٥) دكتور رمزى سيف - مرجع سابق - ص ٢٠٩ وما بعدها .  
(٢٦) يتم الادخل بالطرق القانونية التى ينص عليها قانون المرافعات فاذا تم الادخل بدون ايداع صحيفة الدعوى ظم الكتل ، كما اذا قدمت لظلم المحضرين مباشرة لاعلانها ، فله يتعين على المحكمة من تلقاء نفسها ان تقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها بغير الطريق الذى رسمه القانون لان اجراءات التقضى من النظام العلمى .

(يراجع فى هذا الشأن - المستشر عز الدين الدنصورى والاستاذ حامد عكاز - مرجع سابق - ص ٢٢٢) .

(٢٧) نقض فى ١٩٧٩/٢/٢٤ - طعن رقم ٦٢٤ - ص ٤٥ ق .

### **ثالثا : الإدخال في المنازعات الإدارية التي تعرض على القضاء الإداري :**

يأخذ القضاء الإداري في الإدخال بنفس النظم والإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية .

وينبأ على ذلك فيجوز الإدخال بناء على أمر المحكمة أو بناء على طلب الخصوم ، فللخصوم أن يدخلوا في الدعوى من كان يصح اختصمه عند رفعها ويكون ذلك بالأجراءات المعتادة لرفع الدعوى حسبما سبق بيانه مع مراعاة المواعيد المنصوص عليها في المادة ( ٦٦ من قانون المرافعات ) والتي احلت بها المادة ( ١١٧ ) من هذا القانون حسبما سبق بيانه .

وطبقا لحكم المادة (٢٧) من قانون المجلس فله يجوز للخصوم التقدم بطلبات الإدخال أمام هيئة مفوض الدولة (٢٨) ، لمفوض الدولة سلطة الأمر بادخال شخص ثالث في الدعوى ، كما يجوز للمحكمة اثناء سير الدعوى ان تأذن بإدخال الغير بالزامه بتقديم ورقة منتجة في الدعوى تحت يده ، وذلك وغتال حكم المادة ( ٢٦ من قانون الاثبات ) في المواد التجارية والمدنية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ والتي تقول :

يجوز للمحكمة اثناء سير الدعوى ولو أمام محكمة الاستئناف ان تأذن في ادخال الغير بالزامه بتقديم محرر تحت يده وذلك في الاحوال ومع مراعاة الاحكام والاضاع المنصوص عليها في المواد السليقة ، والمواد السليقة والمعنية بالنص هي المواد ( ٢٠ - ٢٦ ) من قانون الاثبات (٢٩) .

#### **(٢٨) تنص المادة (٢٧) من قانون المجلس على ما يلي :**

« تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتجهيتها للمرافعة ولمفوضى الدولة في سبيل تهيئة الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق وان يأمر بالاستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها أو بدخول شخص ثالث في الدعوى أو بتكليف ذوى الشأن بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك من اجراءات التحقيق في الاجل الذى يحدده لذلك ... » .

(٢٩) لاهمية التكليف بتقديم المستندات أمام القضاء الإداري نشير الى المواد السابقة للمادة ٢٦ من قانون الاثبات فيما يلي :

#### **تنص المادة (٢٠) على ما يلي :**

« يجوز للخصم في الحالات الآتية أن يطلب الزام خصمه بتقديم أى محرر منتج في الدعوى يكون تحت يده » .

(١) اذا كان القانون يجيز مطالبته بتقديمه أو تسليمه .

ويتم طلب الإدخال في هذه الحالة من الخصم الذي يستفيد من الورقة . ومتى أدخل الغير في الدعوى أصبح خصما فيها طبقا للقواعد العامة وأصبح للمحكمة قبله سلطة الحكم عليه بالفراغة إذا امتنع عن الإمتثال لأمراها .

(ب) إذا كان مشتركا بينه وبين خصمه ، ويعتبر المحرر مشتركا على الإخص إذا كان المحرر لمصلحة الخصمين أو كان مثبتا لالتزاماتها وحقوقها المتباعدة .

(ج) إذا استند إليه خصمه في أى مرحلة من مراحل الدعوى .

**تنص المادة (٢١) على ما يلي :**

« يجب ان يبين في هذا الطلب :

(١) أوصاف المحرر الذى يعنيه .

(ب) نحوى المحرر بقدر ما يمكن من التفصيل .

(ج) الواقعة التى يستدل به عليها .

(د) الدلائل والظروف التى تؤيد أنه تحت يد الخصم .

(هـ) وجه الزام الخصم بتقديمه .

**وتنص المادة (٢٢) على ما يلي :**

« لا يقبل الطلب إذا لم تراعى فيه أحكام المادتين السابقتين » .

**وتنص المادة (٢٣) على ما يلي :**

« إذا أثبت الطلب طلبه وأقر الخصم بأن المحرر فى حيزته أو سكت

أمرت المحكمة بتقديم المحرر فى الحال أو فى أقرب موعد تحدده » .

وإذا أنكر الخصم ولم يقدم الطالب أثباتا كفايا لصحة الطلب وجب ان

يحلف المنكر يميناً « بأن المحرر لا وجود له أو أنه لا يعلم وجوده ولا مكانه وأنه

لم يخفه أو لم يهمل البحث عنه ليحرم خصمه من الاستدلال به » .

**وتنص المادة (٢٤) على ما يلي :**

« إذا لم يتم الخصم بتقديم المحرر فى الموعد الذى حددته المحكمة

أو امتنع عن حلف اليمين المذكورة اعتبرت صورة المحرر التى قدمها خصمه

صحيحة مطابقة لأصلها ، فإن لم يكن خصمه قد قدم صورة من المحرر جاز

الإخذ بقوله نيبا يتعلق بشكله وموضوعه » .

**وتنص المادة (٢٥) على ما يلي :**

« إذا قدم الخصم محرراً للاستدلال به فى الدعوى فلا يجوز له سحب

بغير رضا خصمه إلا باذن كتابى من القاضى أو رئيس الدائرة بعد ان

تحفظ منه صورة فى ملف الدعوى يؤشر عليها قلم الكاتب بمطابقتها للأصل » .

**وتنص المادة (٢٦) على ما يلي :**

« يجوز للمحكمة أثناء سير الدعوى ولو أتم محكمة الاستئناف أن تأذن فى

إدخال الغير لالزامه بتقديم محرر تحت يده وذلك فى الأحوال ومع مراعاة

الأحكام والأوضاع المنصوص عليها فى المواد السابقة » .

فضلا عن حق الخصوم في الرجوع عليه بالتعويض اذا اضر بهم عدم تقديم الورقة .

**ولتقديم الاوراق والمستندات المنتجة في الدعوى الادارية اهمية كبيرة لان الكثير من المخزعات الادارية يتحمل في دعوى استهلامية يتطلب الامر فيها الاطلاع على المستندات والمكاتبات التي تحتفظ بها الادارة ، ولا يعلم المتنازعون عنها شيئا في غالب الاحيان وذلك فضلا عن ان اجراءات المنازعة الادارية هي اجراءات استيعافية وكثيفة والمستندات فيها اهمية كبرى ، فكثيرا ما تكلف هيئة المفوضين الجهات الادارية بتقديم المستندات المنتجة والتي تحتفظ بها الادارة ، واذا ما تقاعست الادارة عن تقديم المستندات المطلوبة فان تقاعسها يعتبر قرينة لصالح المدعى وقرينه ضد جهة الادارة .**

وجدير بالذكر انه ولئن اجازت المادة (٢٥٢) من قانون المرافعات القديم رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ - والمقابلة للمادة (٢٠) من قانون الاثبات - للخصم ان يطلب الزام خصمه بتقديم اية ورقة منتجة في الدعوى تكون تحت يده اذا تواضعت احدى الاحوال الثلاثة الواردة فيها ، الا ان الفصل في هذا الطلب باعتباره متعلقا بلوجه الاثبات متروك لتقدير قاضى الموضوع فله ان يلتفت عنه اذا كون عقيقته في الدعوى من الادلة التي اطمان اليها .

والادلة في القضاء الادارى كثيرة ومتشعبة ومن اهمها : ملفات المنازعين مع الادارة سواء كانوا من المواطنين او الامراء ، وغالبا ما يطلبها القاضى الادارى للاطلاع عليها .

ويأخذ القضاء الادارى كذلك بالاحكام والقواعد المتعلقة بدعوى الضمان طبقا لاحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية والسابق الاشارة اليها ، مع التحفظ المتعلق بطبيعة الدعوى الادارية .

والاجراءات المتعددة في الادخال اسلم القضاء الادارى هي ورقة التكليف ، ويجوز التقدم بطلب الادخال الى هيئة المحكمة .

**وفي ذلك تقول محكمة القضاء الادارى :**

« ان الاجراءات المتعددة هنا هي ورقة التكليف بالعضور وان كان يجوز للخصوم ايضا ان يتقدموا بطلب الادخال الى هيئة المحكمة التي لها بناء على هذا الطلب لو من تقاضا نفسها ان تبهر بالادخال من ترى ادخاله لمصلحة



العدالة ، أو لظهور الحقيقة » (٣٠) ، وتعين المحكمة ميمادا لا يجاوز ثلاثة أسابيع لحضور من تأمر بإخلاقه ، ومن يقوم من الخصوم بإخلاقه ويكون ذلك بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى .

يتضح مما تقدم ان القضاء الادارى يأخذ بالإجراءات المتبعة أمام القضاء العادى فى اختصاص الغير ، والذى ينظمها قانون المرافعات المدنية والتجارية ، ويستهدف نفس الاهداف التى يستهدفها من حيث اظهار الحقيقة أمام القضاء ، أو من حيث تحقيق مصلحة العدالة بما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية .

---

(٣٠) محكمة القضاء الادارى — حكمها فى القضية رقم ٤٢٣ س ٨ ق .

## المبحث الثالث

### تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا بشأن الطلبات المختلفة

#### ١ - احكام تتعلق بنطاق الدعوى الذى يتحدد بطلبات المدعى :

##### قاعدة :

الاصل ان يحدد المدعى نطاق دعواه وطلباته اقليم القضاء ولا تملك المحكمة من تلقاء نفسها ان تتعداها ، فاذا هي قضت بغير ما يطلبه الخصوم ، فلها تكون قد تجاوزت حدود سلطتها وحق الغاء ما قضت به .

##### الحكم :

الاصل ان المدعى هو الذى يحدد نطاق دعواه وطلباته اقليم القضاء ولا تملك المحكمة من تلقاء نفسها ان تتعداها ، فاذا هي قضت بغير ما يطلبه الخصوم فلها تكون بذلك قد تجاوزت حدود سلطتها وحق الغاء ما قضت به .

(دعوى ١٠٦٢ - ٧ « ٢ / ٣ / ١٩٦٨ » ١٣ / ٨٢ / ٦١٢ - مشار اليها بمجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا فى ١٥ سنة - ١٩٦٥ / ١٩٨٠ - الجزء الثانى - طبعة ١٩٨٣ - ص ١٠٣٩ .)

##### القاعدة :

نطاق الطعن يتحدد بطلبات الطاعن فى تقرير طعنه - طلب الطاعن الغاء قرار الفصل مع ما يترتب على ذلك من آثار لا يشمل صرف مرتبه عن مدة الفصل - اسس ذلك ان صرف مرتب العامل عن مدة الفصل ليس اثرًا لازماً لالغاء قرار الفصل - بيان ذلك .

##### الحكم :

الاصل ان نطاق الطعن يتحدد بطلبات الطاعن فى تقرير طعنه ، واذا لم يضمن الطاعن تقرير طعنه ما سبق ان طالب به فى دعواه اقليم المحكمة التأديبية من طلب صرف مرتبه عن مدة الفصل فلن هذا الطلب يكون والامر كذلك غير معرض على هذه المحكمة بما لا محل للنظر فيه . واذا

كل الطاعن تبعد طلب في تقرير الطعن الحكم بلفشاء قرار فصله من الخدمة ، مع ما يترتب على ذلك من آثار إلا أن صرف ترتيب العائل عن مدة الفصل ليس أثرا لازما لافشاء قرار الفصل لأن الأصل اعمالا لقاعدة ان الاجر مقابل العمل أي حق العائل في مرتبه لا ينفك تلقائيا بمجرد الفشاء قرار الفصل بل يتحول الى تعويض لا يقضى فيه الا بطلب صريح بمعد التحقق من توافر شروط المسؤولية الموجبة للتعويض .

(دعوى ٦٢٤ - ١٤ « ١٦٧٢/١٢/٢ » ١٢/٧/١٨ - مرجع سابق ) .

\* \* \*

**(٢) حكم متعلق بالجمع بين مدعين متعددين في عريضة واحدة يربطهم امر واحد .**

**القاعدة :**

الجمع بين مدعين متعددين في عريضة دعوى واحدة - شرط صحتها لو تعددت طلباتهم ، أن يربطهم جميعا امر واحد - المناط في ذلك أن تتحقق المصلحة في توجيه الخصومة على هذه الصورة مرد تقدير هذا الى المحكة وفق ما تراه من ظروف الدعوى . . .

**الحكم :**

« ان الجمع بين مدعين متعددين ، حتى ولو تعددت طلباتهم في عريضة دعوى واحدة ، يكون سائقا ، اذا كان يربطهم جميعا امر واحد والمناط في ذلك تحقيق المصلحة في توجيه الخصومة على هذه الصورة ومردّه الى تقدير المحكة وفقا لما تراه من ظروف الدعوى فلذا كان الثابت أن اساس الدعوى الراهنة ، هو احالة المدعين الى المحكة التأديبية وأن المذكورين كلنا تبعد احيالا الى المحاكمة التأديبية معا ، بقرار احالة واحدا وضمتها دعوى تأديبية واحدة ، صدر فيها ضدهما حكم واحد ، هذا الى جلب انهما ، قبل احلتها الى المحاكمة التأديبية كانا قد رقبيا باعتبارهما مستحقين الى الدرجة السادسة في تاريخ واحد ، فلن هذه الظروف مجتمعة تبين بوضوح قيام رابطة بينهما ، تشويع تقدير تحقيق المصلحة في الجمع بين طلباتهما في عريضة دعوى واحدة .

(دعوى ٥٠٦ - ٩ « ١٩٦٨/٥/١٩ » ١٢/١٢٨/٩٥٨ - مرجع سابق ) .

\* \* \*

**(٣) حكم يفيد بأن الطلب الاحتياطي لا تقوم الحاجة اليه متى اجيب الطلب الاصلى :**

**القاعدة :**

الطلب الاحتياطي لا تقوم الحاجة اليه متى اجيب الطلب الاصلى : المحكة المختصة بالطلب الاحتياطي لا تتعرض له الا اذا رفض الطلب الاصلى - اذا

كل الطلب الاصلى هو الفناء قرار الفصل من القوات المسلحة مما يدخل في اختصاص اللجان القضائية للقوات المسلحة وكان الطلب الاحتياطى تنويع حالة المدعى الوظيفية بعد تعيينه بهيئة علة - يتعين على محكمة القضاء الادارى المختصة بالطلب الاحتياطى الا تتعرض له وتفصل فيه الا بعد الفصل في الطلب الاصلى من اللجان القضائية للقوات المسلحة - اعتبار الطلب الاحتياطى معلق على شرط واقف هو انتهاء الفصل في الطلب الاصلى - يتعين الحكم بوقف الدعوى في الطلب الاحتياطى لحين الفصل في الطلب الاصلى .

\* . ونكتى بالقاعدة دون الحكم نظرا لوضوحها ...

\* \* \*

#### (٤) حكم يفيد بإحالة الطلب الاصلى للجهة المختصة :

##### القاعدة :

اذا كان الطلب الاصلى مما تختص به اللجان القضائية للقوات المسلحة والطلب الاحتياطى مما تختص به محكمة القضاء الادارى يتعين على الاخرى إحالة الطلب الاصلى الى اللجان القضائية للقوات المسلحة المختصة بنظره - اسس ذلك : اللجنة القضائية للقوات المسلحة جهة قضائية في تطبيق المادة ١١٠ مرافعات ...

##### الحكم :

وثن كان الطعن قد اقتصر على ما قضى به الحكم المطعون فيه في شأن الطلب الاحتياطى من عدم اختصاص المحكمة بنظره ، وهو ما سبق بيان صحة الطعن في خصوصه في الحدود المتقدمة - الا ان ذلك الطعن وبحكم ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة يفتح الباب امامها لتناول بالنظر والتمتع بالحكم المطعون فيه في كل ما قضى به في المنازعة برمتها مما يرتبط بالطلب فيها أصلا واحتياطيا وهو ما يجعل لها ان تثير من تلقاء ذاتها موضوع ما قضى به الحكم من رفض الاحالة في خصوص الطلب الاصلى للجنة القضائية المشكل اليها اذ ان ما قضى به الحكم في ذلك مما رتبته على اسس عدم اعتبارها جهة قضائية فلا يجوز احالة الدعوى اليها طبقا للمادة ١١٠ - مرافعات - غير صحيح وفقا لما جرى به قضاء هذه المحكمة ومن ثم يتعين الفناء الحكم في هذا الخصوص ايضا والامر بإحالة الدعوى بالنسبة الى الطلب الاصلى الى اللجنة المختصة بنظره في القوات المسلحة ..

ومن حيث أنه لما تقدم يتمين الحكم بإلغاء الحكم المطعون فيه فيما تضمنه قضاؤه بالنسبة الى الطلب الاحتياطي وفيما تضمنه بالنسبة الى الطلب الاصلى من عدم جواز الاحالة الى الجهة المختصة به .

وقد حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بإلغاء الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الطلب الاصلى وبحالته الى اللجنة القضائية المختصة طبقا للقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ ويوقف الدعوى في الطلب الاحتياطي لحين الفصل في الطلب الاصلى .

(٤٤٥ - ٢١ « ١٤ / ١ / ١٩٧٩ » ٤٢ / ٢٤ - مرجع سلق ) ..

## المبحث الرابع

### الدفع

#### المطلب الاول

**المبادئ والاحكام العامة ، للدفع في ظل قانون المرافعات المدنية والتجارية :**

#### **التعريف العام للدفع :**

الدفع هو ما يجب به الخصم على دعوى خصمه ، وان الدفع بهذا المعنى العام كثيرة ومختلفة فهي تختلف ، باختلاف الغرض منها ، والاثر الذي يترتب على قبولها .

فقد يمثل الدفع في انكار نشوء الحق في ذمة الخصم صحيحا كلكار واقعة شراء شيء معين ، او انقضاء الحق الذي ترتب في ذمته بسبب من الاسباب التي تنتهي بها الحقوق بعد نشوئها كلوفاء . أو المقاصة ، أو التلادم .

غير ان المدعى عليه قد يدفع الدعوى دون ان يثار في الحق المدعى به ولكنه يدفعها بدفع يطمن به في صحة الخصومة كما هو الشأن في الحالات التالية :

- الدفع بان الدعوى رفعت الى محكمة غير مختصة .
- الدفع بان اجراءات رفع الدعوى باطللة .

وقد يدفع المدعى عليه الدعوى بدفع لا يتعرض فيه للحق المدعى به من حيث نشوئه أو من حيث صحته ، أو من حيث بقائه قلما حتى رفع الدعوى ، فهو لا يطمن على صحة الخصومة ، وانما يدفعها بدفع يثار به في حق المدعى في رفع الدعوى كان يزعم المدعى عليه بالا مصلحة للمدعى في الدعوى اى لا حق له في رفعها ، او ان يزعم بأن الدعوى ترفض لفوات الميعاد كما هو الشأن في الطعن املم مجلس الدولة في القرارات الادارية بعد فوات الستين يوما التي يتحصن بها القرار المطلوب الغاؤه ، او لفوات ميعاد السنة الذي يجب أن ترفع بها دعوى الحيازة ، أو لفوات الميعاد الذي يجب أن يرفع فيه الطعن في الحكم .

ويلاحظ ان الدفوع أصل القضاء الإداري ليست على درجة من الانبساط كما هو الوضع أصل القضاء العادي بسبب انحصار ولاية القاضي الإداري في إصدار الأحكام المتعلقة بالألغاء والتسويات والتعويض .

### تقسيم الدفوع :

يفهم لنا من العرض السابق ان الدفوع تنقسم الى ثلاثة أقسام رئيسية وهي :

أولاً - دفوع شكلية : " Exceptions préliminaires "

وهي التي يطمئن بها في صحة الخصومة أو شكلها .

ثانياً - دفوع بعدم القبول : " Non Recevoir "

وهي التي ينزاع بها في حق رافع الدعوى في رفعها أي ينزاع في قبولها .

ثالثاً - دفوع في الحق المدعى به في الدعوى :

أي في موضوع الدعوى . " Défenses au Fond "

ونوضح ذلك فيما يلي :

### أولاً - الدفوع الشكلية

الدفوع الشكلية هي الدفوع أنجائز أبادؤها قبل التعرض لموضوع الدعوى ، وقد نصت المادة (١٠٨) من قانون المرافعات على هذه الدفوع وعددتها في : الدفع بعدم الاختصاص المحلي ، والدفع بإحالة الدعوى إلى محكمة أخرى لقيام ذات النزاع أمامها ، أو للارتباط ، والدفع بالبطالان .

وينص القانون على ان سائر الدفوع المتعلقة بالإجراءات يجب أبادؤها مفا قبل إبداء أي طلب أو دفاع في الدعوى أو دفع بعدم القبول والاستقط الحق فيها لم يبد منها ، ويسقط حق الطاعن في هذه الدفوع اذا لم يبدنها في صحيفة الطعن .

ويحكم في هذه الدفوع على استقلال ما لم تأمر المحكمة بضمها إلى الموضوع ، وعندئذ تبين المحكمة ما حكمت به في كل منها على حدة .

ويجب إبداء جميع الوجوه التي يبنى عليها الدفع المتعلق بالإجراءات بما والاستقط الحق فيها لم يبد منها .

والدفع بعدم اختصاص المحكمة لانتفاء ولايتها أو بسبب نوع الدعوى ،  
أو قيمتها تحكم به المحكمة من تلقاء نفسها ، ويجوز الدفع به في أية حالة  
كانت عليها الدعوى (مادة «١٠٩») مرافعات ) .

وعلى المحكمة إذا قضت بعدم اختصاصها أن تأمر بإحالة الدعوى  
بحالتها إلى المحكمة المختصة ، حتى ولو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية  
وتلتزم المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها ( مادة «١١٠») مرافعات ) .

وكذلك إذا رأت محكم مجلس الدولة أن النزاع يدخل في اختصاص  
القضاء العادي أحلته إلى المحكمة المختصة به ، والعكس صحيح .

وإذا اتفق الخصوم على التقاضى أمام محكمة غير المحكمة المرفوع إليها  
النزاع جاز للمحكمة أن تأمر بإحالة الدعوى إلى المحكمة التى اتفقوا عليها .  
(مادة «١١١») مرافعات ) مع احترام قاعدة الاختصاص المتعلق بالولاية ، فلا  
يجوز الاتفاق على عرض منازعة إدارية تختص بها محكم مجلس الدولة مثلا  
على القضاء العادى .

وإذا رفع النزاع ذاته إلى محكمتين وجب إبداء الدفع بإحالة أمام  
المحكمة التى رفع إليها النزاع أخيرا للحكم فيه .

وإذا دفع بإحالة للارتباط جاز إبداء الدفع أمام أى من المحكمتين  
وتلتزم المحكمة المحال إليها الدعوى بنظرها ( مادة «١١٢») مرافعات ) .

**ويعد عرض النصوص القانونية السابقة يجدر بنا الإشارة إلى  
الملاحظات الهامة التالية :**

١ - هناك اتجاهان في الفقه يقرر الأول منهما عدم وجود دفوع  
شكلية خارج نطاق النص الوارد بقانون المرافعات ، ويبرر هذا الاتجاه  
تجنب مشقة البحث عن معيار معين لتمييز الدفع الشكلى .

أما الاتجاه الثانى فيقول بأن الدفوع الشكلية لم ترد في القانون على سبيل  
الحصر .

واننا نتفق مع الدكتور « فتحى والى » في ترجيح هذا الرأى (٣١) على

---

(٣١) دكتور فتحى والى : « الوسيط في قانون القضاء المدنى » -  
ط ١٩٨١ - ص ٥٤٨ وما بعدها .



سند من أنه متى وجدت وسيلة معينة يمكن /التوصل بها على تحديد صفات وخصائص الدفع الشكلى فمن غير المقبول عدم اعتباره كذلك .

٢ - مما هو جدير بالذكر ان الدفع الشكلى لا يسقط الحق فى التمسك به بمجرد طلب تأجيل الدعى للاستعداد ، وذلك على تقدير ان الخصم انما يطلب التأجيل ليتبين هو أو محليه من الالام بكل ما يتعلق بالخصومة سواء من حيث الشكل أو من حيث الموضوع ، كما أنه يجوز التمسك بدفع شكلى بعد التمسك بتأجيل الدعى لتقديم سند معين أو الاطلاع عليه اذا كان الغرض من ذلك اثبات صحة الدفع الشكلى .

**اما التمسك بالتأجيل الذى يسقط الحق فى التمسك بالدفع الشكلى فهو ذلك الذى يقصد به الاستعداد لمواجهة اجراء معين بشره الخصم أو ذلك الذى يقصد به الاستعداد لمواجهة موضوع الدعى .**

وعلى ذلك لا يسقط الحق فى الدفع الشكلى بمجرد طلب التأجيل لتقديم شهادة ببيان تقديم صحيفة الاستئناف لقلم المحضرين لمعرفة ما اذا خلل قد رفع فى الميعاد اذ ان ذلك لا يعتبر دفعا بعدم القبول ، أو اعلان تحديد جلسة دون مناقشة الموضوع ، أو طلب الاطلاع على الاوراق التى تتعلق بالدفع المراد ابداءه ، أو الطعن بالتزوير فى العمل الاجرائى بقصد اثبت تعييبه توصل الى التمسك ببطلانه ، أو التكم فى الموضوع على سبيل الاحتياط بعد التمسك بالدفع عنى نحو واضح أو طلب رد القاضى ، أو المنازعة فى صفة الوكيل فى الحضور عن الخصوم (٢٢) .

### **مدى حجية الحكم فى الدفع الشكلى**

ان الحكم فى الدفع الشكلى لا يعتبر فصلا فى الدعى ولا يحوز حجية الامر المقضى ، فلذا قررت المحكمة قبول دفع شكلى كما لو حكمت بعدم الاختصاص ، أو ببطلان صحيفة الدعى أو قررت رفضه ، فان قرارها فى الدفع الشكلى لا يعتبر فصلا فى الدعى ولا يحوز هذا الحكم حجية الامر المقضى .

**وبناء على ذلك يمكن ترتيب النتائج الآتية :**

( ١ ) للدعى ان يبدأ خصومة جديدة برفع نفس الدعى ، وذلك ما لم تكن دعواه قد انقضت بالتقادم .

(٢٢) المستشار / عز الدين الدناصورى والاستاذ حليم عكاز - « التعليق على قانون المرافعات » - ط٢ / س ١٩٨٢ - ص ٢٧٧ .

(ب) اذا طعن في الحكم المطلق بالدفع أمام محكمة الاستئناف ، والفت المحكمة الاستئنافية هذا الحكم ، فإنها لا تنظر موضوع الدعوى وإنما تعيد ، الموضوع الى محكمة أول درجة لنظرها لان محكمة أول درجة لم تكن قد فصلت في الموضوع ، فضلا عن ان محكمة الاستئناف لا يمكنها الفصل في الموضوع حتى لا تخالف مبدأ « التقاضي على درجتين » ( ٢٢ ) .

ونورد فيما يلي قاعدتين هامتين بشأن الدفع التكميلية :

#### القاعدة الأولى :

قضت محكمة النقض بما يلي :

« الدفع بطلان صحيفة الدعوى للتجهيل بالمدعى به دفع شكلي يجب ابداءه قبل التعرض للموضوع والا سقط الحق في التمسك به . البطلان الذي يلحق الصحيفة بسبب هذا التجهيل بطلان نسبي لا يتعلق بالنظام للملم » .

( نقض في ١٩٦٢/٣/٢٩ - المكتب الفني - السنة ١٣ - ص ٢٣٩ ) .

#### القاعدة الثانية :

قضت محكمة النقض بما يلي :

« الدفع بعدم قبول الدعوى لرغمها بصحيفة واحدة من متصددين لا تربطهم رابطة هو في حقيقته دفع شكلي يتضمن الاعتراض على شكل اجراءات الخصومة وكيفية توجيهها ولا يعد دفعا بعدم القبول » .

البطلان في هذه الحالة - على الراى الذى نرجحه - نسبي غير مطلق بالنظام الملم ، وان هذا الدفع يسقط الحق في التمسك به بعدم ابدائه قبل التحدث في موضوع الدعوى ، وقبول محكمة أول درجة الدفع لا تستنفذ به ولايتها في الموضوع ، والغاء الحكم بقبول الدفع من محكمة الاستئناف يوجب اعادة القضية الى محكمة أول درجة ومخالفة ذلك الامر يترتب عليه البطلان ولا يزيل هذا البطلان عدم تمسك الطاعنين امامها بطلب اعادة القضية الى محكمة أول درجة . ( حكم نقض في ١٩٦٢/٣/٢٩ - المكتب الفني - السنة ١٣ - ص ٢٩ ) .

---

( ٢٣ ) دكتور فتحي والى - مرجع سابق - ص ٥٥٥ .

## ثانياً - الدفع بعدم القبول

عندما صدر قانون المرافعات الجديد ، ونمى به القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ نص بالمادة (١١٥) منه على الدفع بعدم القبول حيث يقول :

« الدفع بعدم قبول الدعوى يجوز ابداءه في أية حلة يكون عليها .

وإذا رأت المحكمة ان الدفع بعدم قبول الدعوى لا يتقضى صفة المدعى عليه قلم على اساس ، اجلت الدعوى لاعلان ذى النصفة ، ويجوز نها في هذه الحالة الحكم على المدعى بفرامة لا تجاوز خمسة جنيهاً .

كما نصت المادة (١١٦) على ان « الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها » .

وتجدر الاشارة الى الملاحظات الهله التالية :

١ - من اهم المسائل التى يدور البحث حولها واننى اختلف الراى عليها هى البحث فيما اذا كان يجوز للمحكمة ان تحكم من تلقاء نفسها بعدم قبول الدعوى .

للإجابة على ذلك نقول ان مدار البحث في هذه المسألة هو مدى تعلق الدفع بالنظام العام أو عدم تعلقه به ، ومرجع ذلك الى الاعتبارات التى يبنى عليها الدفع اى اعتبارات متعلقة بمصلحة العام ام هى اعتبارات تقوم على صالح خاصة .

وتجسدي لذلك الخلاف فقد قضت محكمة النقض في الطعنين الحدين رقم ٤٢٤ ، ٤٢٦ لسنة ٤٣ ق بنى : « الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها من النظام العام ، فلا يلزم تبسك الطاعن به في صحيفة الاستئناف ، ذلك ان المحكمة عليها ان تقضى به من تلقاء نفسها » (٣٤) .

بينما قضت نفس المحكمة في الطعن رقم ٥٢ لسنة ٤٢ ق بما يلى :

« الدفع بعدم صفة احد الخصوم في الدعوى غير متعلق بالنظام العام ويتمين التبسك به من صاحب المصلحة » (٣٥) .

(٣٤) الطعن رقم ٤٢٤ ، ٤٢٦ س ٤٢ ق - جلسة ١٩٨١/١/٢٦ -

١١ - ٥٢ .

(٣٥) الطعن رقم ٥٢ س ٤٢ ق - جلسة ١٩٨١/٢/٩ - ٢٤ - ١٧٦ .

مشتر لهذه الاحكام الحديثة بالوسوعة الشللة لاحكام محكمة النقض للمستشار عبد المنعم الشريبنى - الجزء التاسع - عام ١٩٨١ - ص ٥٧٧ :

يخلص لنا ان الدفع المتعلقة بالنظام العام يجوز ابدائها في اية مرحلة تكون عليها الدعوى ، ولا يجوز التراضى على عدم ابدائها (\*) .

٢ - يخلط البعض بين الدفع بعدم قبول الدعوى وبين الدفع انشككية ومن أمثلة ذلك انه اذا دفع بعدم قبول الدعوى لرغمها الى المحكمة مباشرة للمطالبة بدين تتوافر فيه شروط استصدار امر الاداء فان تكييف هذا الدفع هو في حقيقته دفع بطلان الاجراءات لعدم مراعاة الدائن القواعد التي فرضها القانون لاقتضاء دينه ، ويلتالي يكون هذا الدفع موجها لاجراءات الخصومة وشكلها وكيفية توجيهها ، وبهذه المثابة يكون من الدفع الشككية وليس دفعا بعدم القبول ، وهكذا .

(نقض ١٩٧٢/٥ - س ٢٣ ق - ص ٩٨١) .

٣ - من الجدير بالذكر ان الدفع بطلان أوراق التكليف بالحضور يجب ابداءه قبل الدفع بعدم قبول الدعوى أو أى طلب أو دفاع فيها .  
(نقض ٢٧/٤/٧٨ - طعن رقم ٦١٧ لسنة ٤٢ ق) .

٤ - ان الدفع بعدم القبول لا يسقط للكلام في الموضوع كما انه لا يخضع لما تخضع له الدفع الشككية من وجوب ابدائها معا والا سقط الحق فيها لم يبد فيها . وهو بهذه المثابة كالدفن الموجه الى الموضوع تهلما فيجوز ابداءه في اية حالة كانت عليها الدعوى .

والبعض يرى من وجهة نظره الخاصة انه من الناحية المنطقية يجب ابداء هذا الدفع قبل الكلام في الموضوع (٣٦) .

ولكن المشرع المصري قد ان هناك اعتبارا آخر اهم من وظيفة الدفع بعدم القبول وهو حق الدفاع الذي يوجب تمكين الخصم من اثارة كل ما يتعلق بوجود الحق في الدعوى في اية حالة كلت عليها الخصومة ، ولهذا

---

(\*) بالنسبة للمنازعات الادارية التي تثار امام القضاء الادارى يكون للمفوض اثاره الدفع المتعلقة بالنظام العام ، ولو لم تثار من احد الخصوم ، كما تحكم بها المحكمة من تلقاء نفسها . اما غير المتعلقة بالنظام العام فيجوز للطرفين اتفاقا - صراحة او ضمنا - ان يتجاوزا عنها في الدعوى .

(٣٦) سوليس وبيرو « جزء اول » بند ٢١٤ - ص ٢٩١ - مشاراليه بمرجع الدكتور فتحي والى - « قانون القضاء المسنى » - مرجع سبق هامش ٥٦١ .

نص المشرع في المادة (١١٥) من قانون المرافعات بأن « الدفع بعدم قبول الدعوى يجوز ابداءه في أية حالة تكون عليها » .

لذلك فإن الدفع بعدم القبول لا يستط بعد الكلام في الموضوع .

٥ - يفصل في الدفع بعدم القبول وحده أو مع الموضوع إذ لا ينطبق على الدفع بعدم القبول ما تقتضى به المادة ( ١٠٨ / ٢ ) من أن يحكم في الدفوع المتعلقة بالإجراءات « على استقلال ما لم تأمر المحكمة بضمها الى الموضوع ، وعندئذ تبين المحكمة ما حكمت به في كل منها على حدة » فللمحكمة أن تحكم في الدفع بعدم القبول على استقلال ، كما أن لها أن تفصل فيه وفي موضوع الدعوى معا دون أن تقرضه للموضوع (٣٧) .

ويلاحظ أن أسباب عدم قبول الدعوى تختلف باختلاف اعلانات الرغبة ونكتها بصفة عامة ترجع الى أحد نوعين من الأسباب وهما :

أولا : وجود عيب في اعلان الرغبة كعمل اجرائي سواء تعلق هذا العيب بالشكل كما هو الوضع بالنسبة لصحيفة استئناف مقدمة بعد الميعاد الذى حدده القانون (\*\*) أو رفع دعوى الغاء أمام القضاء الإدارى بعد تحصن القرار الإدارى بموضوع الدعوى بقوات الستين يوما المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ، أى في حالة رفع الدعوى قبل اتخاذ اجراء يجب أن يسبق رفعها كالتظلم الوجوبى بالنسبة لدعوى الالغاء المقلبة من الموظفين العموميين ، كذلك يمكن أن يرجع سبب عدم القبول الى عدم صلاحية القائم بالعمل مثل رفع الدعوى من قاصر لا يمثله وليه أو وصية ، وذلك نظرا لانه لى ينظر القضى اعلان الرغبة يجب أن يحترم المقتضيات التى يفرضها القانون لصحته .

ثانيا : عدم توافر المصلحة فى الاجراء لانه من العيب اضاءة الوقت فى النظر لاجلبة الخصم الى طلبه .

فإذا كان اعلان الرغبة طلبا قضائيا يتضمن رفع دعوى الى المحكمة نانه فضلا عن خضوعه لتكييف عدم القبول باعتباره عملا قضائيا لسبب

---

(٣٧) نقض مخفى ٢٨ نوفمبر ١٩٥٧ - مجموعة النقض / ٨ - من ٨٣٤ .  
(مشار اليه بالمرجع السابق من ٥٦٢ ) .

(\*\*) راجع المادة (٢٤) من الفصل الثالث بقانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

من الاسباب القانونية فقد روي استعمال فكرة عدم القبول التي من مقتضاها عدم النظر في حق الطالب فيما يطلب في الحالات التي يكون فيها تخلف الحق في الدعوى ظاهرا بحيث لا يحتاج الامر للنظر في موضوع الدعوى ، وهذه الحالات يتعلق بعضها بشروط نشأة الحق في الدعوى وبعضها بقتضائه (٣٨) .

ووجيز القول ان عدم القبول هو تكييف قانوني لاعلان رغبة مقدم الى المحكمة يترتب عليه امتناعها عن النظر في هذا الاعلان ، وبهذا تؤدي فكرة عدم القبول الى الاقتصاد في الخصومة اذ تؤدي الى عدم تعرض القاضي للخصومة اذا توافرت لديه شروط عدم قبولها فلا يضيع وقته في بحث الناحية الموضوعية .

وبناء على ذلك فلذا انتفى الحق في الدعوى دون انتضاء الحق الموضوعي كائن الطلب غير مقبول ، ومن امثلة انتضاء الحق في الدعوى ، تحقق العملية التي ترمى اليها الدعوى بصور حكم حائز لحجية الامر المقضي ، او حالة انتضاء الدعوى بالتقادم المسقط ، او بنزول صلحها عنها ، ففي هذه الحالات وما يشابهها لا تلتف المحكمة الى بحث موضوع الحق المدعى به والدفع بعدم القبول كما سبق ان ذكرنا يجوز ابدائه في اي حالة كانت عليها الدعوى تحقيقا لنفس الهدف الذي يرمى اليه هذا الدفع من تحويل القاضي سلطة تجنب مناقشة موضوع القضية اذا اغلقت املها اسباب قبولها .

وجدير بالذكر انه يترتب على الدفع بتعليق الحكم على مسألة اولية فله يكون للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى لكي يستصدر صاحب الشأن حكما في المسألة الاولى (٣٩) .

---

(٣٨) دكتور فتحي والي - « الوسيط في قانون القضاء المدني » -  
ترجع سابق - ص ٥٥٥ وما بعدها .

(٣٩) اذا دفع صاحب الشأن امام محكمة الموضوع بأمر يخرج عن اختصاصها ويتوقف حكمها في الدعوى عليه ، يكون للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى لكي يستصدر صاحب الشأن حكما في هذه المسألة من المحكمة المختصة وذلك طبقا لصحيح المادة (١٢٩) من قانون المرافعات .

**ويقتضية للمنازعات الادارية التي يختص بها القضاء الاداري فله**  
يحق لمحكمة القضاء الاداري ان توقف الفصل في الدعوى المنظورة املها انتظار لصدور حكم من المحكمة الادارية العليا يحسد المركز القانوني للدعى .  
(يراجع : في ذلك حكم المحكمة الادارية العليا في ٢٣/١١/١٩٦٨ س ١٤٠٠ ق ورقم ١١ في ١٦ مايو ١٩٧١ س ١٦ ق رقم ٤٤) .

## مبدأ حجية الحكم في الدفع بعدم القبول :

يحوز الحكم بالدفع حجية الأمر المقضى أو لا يجوز حسب الأحوال فإذا حكم برفض اندفع فإن هذا الحكم لا يمنح أية حاية قضائية ، ولا يحوز حجية .

أما إذا حكم بقبول الدفع أى صدر حكم بعدم قبول نظر الدعوى فإن حجية هذا الحكم تختلف طبقا لما إذا كان مؤداه الفصل فى الدعوى أم لا ، فإذا لم يكن فاصلا فى الدعوى كما هو الوضع فى الحكم بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الإوان فلا حجية للحكم وليس ثمة ما يمنع من أن يعود المدعى فيرفع نفس الدعوى بعد ذلك عند حلول أجل الدين ، وعلى العكس من ذلك إذا حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى لانعدام صفة المدعى أو لانقضاءها بضى المدة فإن الحكم يحوز الحجية فلا يستطيع المدعى أن يرفع اندعوى من جديد (٣٩) ذلك أن هذا الحكم يعتبر فاصلا فى الدعوى وإن تم الفصل دون بحث موضوعها بسبب وضوح عدم توافر أحد شروطها أو انقضائها .

ومن ناحية أخرى فإن الدفع بعدم القبول الذى تستنفذ به محكمة أول درجة ولايتها بخصوصه ، فإنه يتمتع معه على المحكمة الاستئنافية إذا قضت بلغائه أن تصدى لنظر الموضوع والا تعيد الدعوى لمحكمة أول درجة .

وقد صدر عن محكمة النقض حكما يبلور هذا الاتجاه ، ولاهيته فى هذا الشأن ، وفى التمييز بين الحق فى رفع الدعوى واستقلاله عن ذات الحق الذى ترفع الدعوى بطلب تقريره نشر إليه كابلا - فنقول المحكمة :

« الدفع بعدم القبول الذى تعنيه المادة ١١٥ من قانون المرافعات هو كما صرحت المذكرة التفسيرية به - الدفع الذى يؤدى الطعن بعدم توافر الشروط اللازمة لسماع الدعوى وهى الصفة والمصلحة والحق فى رفع الدعوى » باعتبارها حقا مستقلا عن ذات الحق الذى ترفع الدعوى بطلب تقريره ، كتسدام الحق فى الدعوى أو سقوطه لسبق الصلح فيها أو لانقضاء المدة المحددة فى القانون لرفعها ونحو ذلك مما لا يخلط بالدفع المتعلق بشكل الاجراءات من جهة ولا بالدفع المتعلق باصل الحق من جهة أخرى فالمقصود از هو عدم القبول الموضوعى .

---

(٣٩) نقض مدنى فى ٢٠ يناير ١٩٦٥ - مجموعة النقض - ١٣ - ١٠٨

- ١٧ -  
مشار لهذا الحكم فى « الوسيط فى قانون القضاء المدنى » - ص ٦٦ هـ - مرجع سبق .

ولما كان البين من مدونات حكم محكمة الدرجة الاولى ان الدفع الذى اثارته الهيئة الطاعنة بعدم القبول والمؤسس على انه لا تقبل دعوى المطالبة بمستحققات المؤمن او المستحقين عنه الا اذا طولبت الهيئة بها كتابة خلال خمس سنوات من التاريخ الذى تصبح فيه هذه المستحققات واجبة الاداء اعمالا للمادة ١١٩ من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ هو دفع بعدم سماع الدعوى لرفعها قبل اتخاذ اجراء متعلق بلحق فى اقلتها هو وجوب مطالبة هيئة التأمينات كتابة بمستحققات المؤمن ، ومن ثم فهو فى حقيقته دفع بعدم القبول مما نصت عليه المادة ١١٥ من قانون المرافعات وكان من المقرر على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ان محكمة اول درجة تستنفذ عند الحكم بقبول هذا الدفع ولايتها وطرح الاستئناف المقلم عن هذا الحكم الدعوى برمتها ابلغ محكمة الاستئناف فلذا الفت هذه المحكمة ذلك الحكم وقبلت الدعوى ناته لا يجوز لها ان تميدها الى محكمة اول درجة بل عليها ان تواصل فى موضوعها دون ان يعد ذلك من جانبها تصديدا « (٤٠) .

**تعليق على الحكم بشأن ما تضمنه من التمييز بين حالة عدم القبول الاجرائى والموضوعى :**

يميز الحكم بين حالتين وهما :

### **حالة عدم القبول الاجرائى**

ان الدفع بعدم القبول الاجرائى له سمة اساسية تميزه عن الدفع الموضوعى وهو كما سبق القول يرمى الى تجنب بحث الموضوع ، وبغلا ذلك ان محكمة اول درجة عندما تحكم بعدم قبول الدعوى فلها تقرر انها لم تنظر موضوعها ، فاذا الفى حكمها من المحكمة الاستئنافية فلا يحق لها نظر الموضوع لانه لم ينظر امام محكمة اول درجة فان هى فعلت ذلك تكون قد خللت مبدأ التقاضى على درجتين .

### **حالة عدم القبول الموضوعى**

**اذا قبلت المحكمة الدفع بعدم القبول الموضوعى فلها تستنفذ ولايتها فى الفصل فى موضوع الدعوى ، ويطرح الاستئناف المرفوع عن هذا الحكم الدعوى بما احتوتها من طلبات واوجه نفاع على المحكمة الاستئنافية .**

(٤٠) الطعن بالنقض رقم ٢٢٤ س ٤٨ ق — جلسة ١٩٧٩/٤/٢١ .

مشر اليه بالموسوعة الشفلة للمبششار الشربيني — ج/٦ — س

١٩٧٩ — ٧٦٣ — ٧٦٤ .



فلا يجوز لها في حالة إلغاء الحكم ان تعيد الدعوى الى محكمة الدرجة الاولى لنظرها من جديد ، وتطبيقا على ذلك نقول : « ان الاحكام الموضوعية تكون احكاما قطعية ، اى احكاما تخرج من ولاية المحكمة فور صدورها وتحوز حجية تمنعها من العودة لنظرها ويقبل الطعن فيها بالطرق المقررة .

وقد طبق القضاء هذا المبدأ على الدفوع التالية :

- ١ - الدفع بالتقادم .
- ٢ - الدفع بعدم قبول الدعوى لرغمها قبل الاوان .
- ٣ - الدفع بعدم قبول الدعوى المرفوعة بأصل الحق من المدعى عليه في دعوى الحيزرة .

ويرى الشراح ان القضاء استند في تلك الاحكام الى ان الدفع المتعلق بها هو دفع موضوعي والحكم فيه هو حكم في الموضوع وان هذا القضاء لا يمكن تبريره الا على هذا الاساس (٤١) .

### ثالثا - الدفوع الموضوعية (\*)

#### التعريف العام بالدفوع الموضوعية :

يمكن تعريف الدفوع الموضوعية بأنها كل وسيلة من وسائل الدفاع التي يرمى بها الخصم الى الحكم برفض دعوى خصه . وهي تختلف في كل دعوى باختلاف ظروفها ، فمنها ما ينكر به الخصم وجود الحق على الاطلاق ومنها ما يطعن به في نشأته صحيحا ، ومنها ما ينكر به الخصم بقاء حق خصه حتى رفع الدعوى دون التعرض للاقرار بأصل الحق ونشأته صحيحا او انكار اصله كالدفع بسقوط الحق بالتقادم ، او بلابراء الصحيح . فمن يدفع بالتقادم مثلا فانه لا يقر بأصل الحق ولا ينكره وانما ينكر بقاء الحق حتى رفع الدعوى على فرض صحة نشأته وسبق قيامه .

#### جواز اثارة الدفوع الموضوعية في اية حالة تكون عليها الدعوى :

يجوز ابداء الدفوع الموضوعية في اية حالة تكون عليها الدعوى فلبداء دفع موضوعي لا يسقط الحق في ابداء دفع موضوعي آخر ما لم ينزل عنه

---

(٤١) دكتور فتحي والى - مرجع سبق - ص ٥٦٤ : ٥٦٥ .  
(\*) تجدر الاشارة الى ان مناط التفرقة بين الدفع الشكلى ، والدفع الموضوعي ان اولهما يوجه الى صحة الخصومة والاجراءات المكونة لها بغية انتهاء الخصومة دون الفصل في موضوع الحق المطالب به ، او تاخير الفصل فيه - اما الدفع الموضوعي فهو الذي يوجه الى الحق موضوع الدعوى بهدف الحصول على حكم برفضها كليا او جزئيا .

صاحب الحق ، ولذلك فلا يشترط في إبدائها ترتيب معين ، ما دامت القاعدة تقتل في جواز إبدائها في أية مرحلة من مراحل الدعوى ، فهي لا تتعلق بالنظام العلم ، فيجوز لصاحبها أن ينزل عنها صراحة فيسقط الحق فيها ، ونتيجة لذلك فانه لا يجوز للمحكمة أن تقضى بها من تلقاء نفسها ، ما لم يتمسك بها صاحب الحق فيها ، ولكن الدفع المتعلق بالنظام العلم لا يجوز النزول عنه لا صراحة ولا دلالة ، كما تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ولو لم يتمسك به الخصوم ، إذ يعتبر انه معروض على المحكمة سواء تمسك به الخصوم أو لم يتمسكوا به (٤٢) .

### الحكم بقبول الدفع الموضوعي يعتبر حكما في موضوع الدعوى :

ان الحكم بقبول الدفع الموضوعي يعتبر حكما في موضوع الدعوى منهيًا للنزاع على أصل الحق الذي رفعت به الدعوى ، ولذلك يجوز هذا الحكم بحجته من حيث موضوع الدعوى ، إذ يترتب على ذلك منع تجديد النزاع أمام القضاء . فإذا رفع دائن دعوى مطالبا بدينه ، ثم دفعها المدعى عليه بالقضاء للدين بالتقادم ، وحكمت المحكمة بقبول الدفع ، فلا يجوز للدائن أن يعيد تجديد النزاع أمام القضاء ، وان ذلك عكس الحكم بقبول الدفع الشكلي فلا يعتبر حكما في موضوع الدعوى ، ولهذا فليس ثمة ما يمنع من تجديد النزاع أمام القضاء بإجراءات صحيحة ، فإذا رفع دائن دعوى بدينه فدفعها المدعى عليه بدفع شكلي بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى وحكمت المحكمة بقبول الدفع فان هذا الحكم لا يمنع من تجديد المطالبة بالدين أمام القضاء بدعوى ترفع أمام المحكمة المختصة بإجراءات جديدة .

غير انه قد يمتنع بعد الحكم بقبول دفع شكلي جديد بالمطالبة بالحق المدعى به أمام القضاء ، كما لو صدر حكم غيبي فطعن فيه المحكوم عليه غيبيا بمعارضة بصحيفة دفعها المعارض ضده بدفع شكلي بطلان صحيفتها وحكم بالبطلان ، فالأصل هنا ان هذا الحكم لا يمنع من تجديد المعارضة بصحيفة صحيحة ، غير انه قد يمتنع تجديد المعارضة إذا كان مبعدها قد انقضى عند تجديد الطعن .

وجدير بالملاحظة أيضا انه نتيجة لكون الحكم في الدفع الموضوعي يعتبر حكما في موضوع الدعوى فان الطعن فيه بالاستئناف يطرح الموضوع برمته على المحكمة الاستئنافية ، ولذلك فان سلطتها لا تصبح مقصورة على الحكم في الدفع الموضوعي ، وانما تمتد الى بحث الموضوع برمته سواء ما أبدى من تفوع موضوعية أصل محكمة الدرجة الأولى أو ما يبدى منها لأول مرة أمام المحكمة الاستئنافية .

(٤٢) الدكتور رمزي سيف : « المرجع السابق » - ص ٣٢١ وما بعدها .

وذلك بمكنى الوضع بالنسبة للدفع الشكى فاذا حكمت محكمة اول درجة بقبوله ولم تضبه للموضوع واستؤنف حكمها فان سلطة المحكمة الاستئنافية تصبح مقصورة على الحكم فى الدفع ولا يجوز لها ان تتصدى للموضوع ، لان موضوع الدعوى ليس مطروحا عليها لانه لم يحكم فيه من محكمة اول درجة ، اذ ان الحكم فى الدفع الشكى لا يعتبر حكما فى الموضوع .

اما اذا حكمت محكمة اول درجة برفض الدفع الشكى قبل الحكم فى الموضوع فلا يجوز الطعن فى حكمها الصادر قبل الفصل فى الموضوع الا بعد الفصل فيه ، لان الحكم الصادر قبل الفصل فى الموضوع لا ينهى الخصومة فى هذه الحلة .

### المطلب الثانى

**الوضع المتعلق بالدفع امام القضاء الادارى وتطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا :**

#### **اولا - الوضع المتعلق بالدفع امام القضاء الادارى :**

سبق ان ذكرنا ان الاجراءات الواردة فى قانون المرافعات المدنية والتجارية تنطبق على المنازعات الادارية مع اجراء الملاحظات التى تقتضيها طبيعة الدعوى الادارية (٤٢) .

وانطلاقا مما تقدم فانه بالنسبة للدفع التى تثار امام القضاء الادارى فان اغلب هذه الدفعات تتعلق بالنظام العام لاستنادها الى القانون العام فى غالب الاحوال .

ولذلك فان الدفعات الشككية - كالدفع بعدم الاختصاص او بعدم الصفة - او بعدم المصلحة ، هى دائما دفعات من النظام العام فى القضاء الادارى وليست كمثلها فى القضاء العادى متعلقة بمصالح الخصوم ، وكذا الدفعات الموضوعية كالدفع بالتقادم ، فهو ايضا دفع من النظام العام يجريه القاضى من تلقاء نفسه وعلى اية حالة تكون عليها الدعوى (٤٣) . وبناء على ذلك فالقضاء الادارى يتميز عن القضاء العادى بانه يتبنى الدعوى الادارية ، ولا يتركها لمواقف الخصوم ، ولا يتقيد الا بنطاقها .

---

(٤٢) المحكمة الادارية العليا - حكما فى ٧ يونيو ١٩٥٨ - مجموعة العشر سنوات دعوى رقم « ١ » .  
(٤٣) دكتور مصطفى كمال وصنى - مرجع سابق - ص ٢٨ .

## ثانياً - تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الإدارية العليا

### بشأن الدفوع المختلفة :

نتناول فيما يلي أهم المبادئ والأحكام المتعلقة بأهم الدفوع التي غلبت ما تثار أمام القضاء الإداري وهي :

- ١ - الدفع بعدم الاختصاص .
- ٢ - الدفع بعدم القبول .
- ٣ - الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها .
- ٤ - اندفع بعدم دستورية القوانين .
- ٥ - الدفع بالتقادم المستقط .
- ٦ - الدفع بعدم مشروعية القرار .

### الدفع بعدم الاختصاص :

#### (أ) القاعدة :

ينبغي أن يكون الفصل فيه سابقاً على التبحث في موضوع الدعوى - على المحكمة استثناء نظر الموضوع إذا كان الفصل في الدفع متوقفاً على البحث في الموضوع وذلك بالقدر اللازم للفصل في الاختصاص .

### الحكم :

أنه ولئن كان الأصل أن البحث في الاختصاص والفصل فيه ينبغي أن يكون سلباً على البحث في موضوع الدعوى إلا أنه متى كان الفصل في الدفع بعدم الاختصاص متوقفاً على بحث الموضوع فإنه يتعين على المحكمة نظر الموضوع بالقدر اللازم للفصل في الاختصاص باعتباره من المسائل الأولية التي يلزم بحثها أولاً وقبل الفصل في مسألة الاختصاص .

( مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في خمسة عشر عاماً - ١٩٦٥ - ١٩٨٠ - الجزء الثاني - طبعة ١٩٨٢ - بهار الحكم بالمجموعة ص ١٠١ ) .

#### (ب) القاعدة :

لا يجوز للمحكمة بعد قبولها الدفع بعدم الاختصاص الخوض في موضوع الدعوى .

## الحكم :

انه ماكل يجوز للحكمة وقد انتهت الى الحكم بقبول هذا الدفع ان تستطرد في أسباب حكمها الى تقرير مشروعية القرار المطعون فيه من حيث قيامه على اسباب سليمة وعدم الانحراف باسلطة في اصداره ، اذ ان ذلك يعمد خوفا في صميم موضوع الدعوى بما يقتضيه انفصل في الدفع بعدم الاختصاص ، فضلا عن كونه مجانيا لما انتهت اليه من الحكم بقبول هذا الدفع .

( القضية ٨٠٧ - ١٠ « ١٩٦٦/١٢/١٠ » ٢٦٥/٢٧/١٢ - ملحق للحكم بالمجموعة ٢ ص ١٠١٠١٠١٠ ) .

**وتجدر الإشارة الى انه يستثنى من هذه الحالة الوضع الذي يصبح فيه الفصل في الدفع متوقفا على بحث الموضوع (\*\*) .**

## (ج) القاعدة :

حجية الامر المقضى فيه - طلب التعويض المتفرع من الطلب الاصلى الذى كلفته المحكمة بانه طلب الغاء - رفض المحكمة الطلب الاصلى بالالغاء - لا تجوز العودة الى اثارة مسألة الاختصاص بصدد طلب التعويض - الحكم الصادر في الطلب الاصلى بعدم القبول يكون قد قضى ضمنيا باختصاص المحكمة بنظر طلب التعويض - هذا الحكم يحوز قوة الامر المقضى في هذه الخصوصية .

## الحكم :

ان طلب التعويض في الخصوصية المعروضة يعتبر فرعا لطلب الاصلى الذى قضت المحكمة بانه في حقيقته طلب الغاء اذ ان المدعى بعد ان اخفق في طلبه الاصلى الخاص بالحكم بتسوية حالته طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ لم يجد مخلصا من اللجوء الى ذات المحكمة بطلب الحكم له بالتعويض عن الضرر الذى اصابه نتيجة امتناع الجهة الادارية عن تطبيق القانون المذكور عليه - وهو ذات الطلب الذى سبق ان تقدم به على سبيل الاحتياط اثناء نظر دعواه ولم تفصل فيه المحكمة بسبب عدم سداد الرسم المستحق عنه والذي تبين فيما بعد للقلم المختص بمجلس الدولة

---

(\*\*) في هذه الحالة يتعين على المحكمة نظر الموضوع بالتقدير اللازم للنصل في الدفع (راجع حكم المحكمة الادارية العليا سلف الفكر) .

انه لا يستحق عنه رسم وقد سبق بهذه المحكمة ان قضت بأنه « لا تجوز العودة لاثارة مسألة الاختصاص بصدد طلب التعويض لان الحكم الصادر في الطلب الاصلى اذ قضى بعدم قبول الطلب شكلا لرفعه بعد الميعاد يكون قد قضى ضمنا باختصاص المحكمة بنظر التعويض باعتباره فرعاً من الطلب الاصلى . ومن ثم يكون الحكم المذكور قد حاز في مسألة الاختصاص قوة الامر المقضى وهو ما يثبّد المحكمة في هذه المسألة عند نظر طلب التعويض ، ذلك ان اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل في طلبات التعويض متفرع عن اختصاصه بالفصل في طلبات الغاء القرارات الادارية والقاعدة في حجية الامر المقضى هي ان الحكم في شئ هو حكم فيما يتفرع عنه » .

(مشار للحكم بالصنحة ١٠١١ - المرجع السابق) .

\* \* \*

## ٢ - الدفع بعدم القبول .

### (١) القاعدة :

الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد - وجوب الفصل فيه قبل الفصل في طلب وقف تنفيذ اقرار المطعون فيه - عدم جواز رفض طلب وقف التنفيذ استنادا الى احتمال عدم قبول دعوى الالفاء شكلا .

### الحكم :

ان الحكم المطعون فيه لم يناقش الدفع الذي ابداه المدعى عليهم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ولم يبحث دفاع المدعى فيه بل اكتفى باستظهار الاوراق فيما يتعلق بميعاد رفع الدعوى واستخلص من ذلك ان المرجح ان تكون الدعوى قد رفعت بعد الميعاد ، ثم اتخذ من هذا الاستخلاص سبباً للقول بعدم توفر ركن الجدية في موضوع طلب وقف التنفيذ وقضى برفضه - فان الحكم يكون والحالة هذه قد خلف القانون بعدم فصله في الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا مع ان الفصل فيه امر لازم قبل التعرض لموضوع الطلب كما ان الحكم المطعون فيه قد جلب الصواب ، اذ اقلّم قضاءه برفض الطلب موضوعاً على سبب يستند من مسألة شكلية متعلقة بميعاد رفع الدعوى مع ان الفصل في موضوع طلب وقف التنفيذ يقوم على بحث ركن الاستعجال وركن المشروعية ، وهذا الاخير انما يستند من مدى جدية الطاعن الموجهة الى القرار ذاته حسب ظاهر الاوراق وكذلك ما كان يجوز الاستناد في رفض الطلب موضوعاً الى رجحان احتمال عدم قبول دعوى الالفاء شكلا لرفعها بعد الميعاد بل كان يتعين الفصل في هذا الدفع ابتداء وقبل التصدي لموضوع الطلب .

( القضية ٨٥١/١٨ ، ١٩٧٤/١١/١٦ - ٢٠ - ٥ - ١٤ مشار للحكم

بالجموعة السابقة ص ١٠١٢ ) .

### (ب) القاعدة :

تمثيل صاحب الصفة تمثيلا فعلييا في الدعوى كما لو كان مختصا حقيقة لا يقبل معه الدفع بعدم قبول الدعوى .

### الحكم :

ان تمثيل صاحب الصفة تمثيلا فعلييا في الدعوى وابدائه الدفاع فيها كما لو كان مختصا حقيقة لا يقبل معه الدفع بعدم قبول الدعوى ومن ثم يكون هذا الدفع على غير أسس سليم من القانون متعينا رفضه وقبول الدعوى .

( القضية ١٧٥ - ٨ » ١٩٦٧/٤/٣٠ « - ١٢/١٠٧/١٨٥ - مثل للحكم بالمجموعة السابقة ص ١٠١٢ ) .

### (ج) القاعدة :

اكتساب القرار المطعون فيه النهائية اثناء سير الدعوى - يترتب عليه قبول الدعوى .

### الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة جرى على قبول الدعوى اذا اكتسب القرار المطعون فيه صفة النهائية اثناء سير الدعوى واذ كان الثابت ان المدعى تظلم من قرار لجنة شئون الامراد بتقدير درجة كفايته بدرجة ضعيف ثم اقام دعواه بالظلم في هذا القرار قبل البت في التظلم من مجلس ادارة المؤسسة ، وقد انتهى بحث التظلم الى رفضه بعدم رفع الدعوى وقبل الفصل فيها ، ذلك فان الدفع بعدم قبول الدعوى المؤسس على عدم نهائية التقرير السرى يكون في غير محله ويتمين رفضه .

( القضية ١٢٧٠ - ١٤ » ١٩٧٣/٦/١٠ « - ١٨/٧٣/١٣٤ - مثل للحكم بالمجموعة السابقة ص ١٠١٢ ) .

### (د) القاعدة :

لا يكتفى لقبول الدعوى ان يكون الشخص الذى يباشرها ذا حق او ذا مصلحة او ذا صفة في التقاضى بل يجب ان تتوافر له اهلية المخاصمة لدى القضاء - زوال العيب الذى شل تمثيل ناقص الاهلية - يترتب عليه ان تصبح الاجراءات صحيحة ومنتهجة لاثارها في حق الخصمين على السواء - تنفى بذلك كل مصلحة للدعى عليه في الطعن عليها .

## الحكم :

انه ولئن كان الاصل انه لا يكفى لقبول الدعوى ان يكون الشخص الذى يبلّغها ذوقاً أو ذمصلحة أو ذوصفة في التقاضى بل يجب ان تتوافر له اهلية الخاصة لدى القضاء وهو اصل عام ينطبق على الدعاوى الادارية كما ينطبق على غيرها - الا انه لما كانت المصلحة هي مناط الدفع كما هي مناط الدعوى فله لا يجوز لاحد الخصوم الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى اهلية - الا اذا كانت له مصلحة في هذا الدفع - والاصل في التصرفات الدائرة بين النفع والضرر وكذلك الاجراءات القضائية المتعلقة بها التى يبلّغها نقضى الاهلية - الاصل فيها هو الصحة ما لم يقضى بابطالها لمصلحته - ولكن لما كان الطرف الآخر في الدعوى يخضع للاجراءات القضائية على غير ارادته فلن مصلحته لا يتحمل اجراءات مشوبة غير حاسمة للخصومة - ومن ثم وفي سبيل غلبة هذه المصلحة يجوز له ان يدفع بعدم قبول الدعوى - على انه متى كان العيب الذى شلّب تثيل نقضى الاهلية قد زال فله بزواله تصبح اجراءات التقاضى صحيحة ومنتجة لاثارها في حق الخصمين على السواء - وفي السير فيها بعد زوال العيب المذكور اجزؤه لما سبق منها - وبذلك تعتبر صحيحة منذ بدايتها - ومن ثم تنقضى كل مصلحة للدعى عليه في الطعن عليها - ومتى كان الواقع في الدعوى المسئلة ان اوصية على المدعى قد تدخلت في الدعوى واستمرت في مبلّغتها فانه لا يكون للجهة الادارية مصلحة في الدفع بعدم قبولها لرفعها من ناقص اهلية - ولا تكون المحكمة الادارية قد اخطأت اذ تضمن حكمها رفض هذا الدفع - فلذا كل الاثر المترتب على تدخل الوصية هو ان تعتبر اجراءات التقاضى صحيحة منذ بدايتها فان الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد المحدد لاقامة دعوى الالغاء يكون غير قائم على اساس سليم متى كان الثابت ان صحيفتها قد اودعت قلم كاتب المحكمة دون تجاوز الميعاد المذكور - ومن ثم لا يكون هناك وجه للنعى على الحكم المطعون فيه بانه اخطأ في تطبيق القانون وتاويله اذ قضى بقبول الدعوى .

( القضية ١١١٩ - ١٠ « ١٩٦٦/١٢/٢٤ » - ١٢/٤٥/٤٦٧ - مرجع

سابق ص ١٠١٣ - ١٠١٤ ) .

## ٣ - الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها :

### (١) القاعدة :

وجوب ان يكون ثمة حكم حائز لقوة الشيء المضى فيه واتحاد الدعويين سبباً وموضوعاً وخصوماً .

الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها - اتحاد الخصوم



كون الحكم السابق صائرا في دعوى مقابلة من وزارة الحرية ضد المدعى بينما الدعوى المسئلة المطعون في الحكم الصادر فيها مقابلة من المذكور ضد الجامع الأزهر - الدعوات تتحددان خصوصا باعتبار ان الحكومة هي الخصم في الدعويين وما الجهتان المذكورتان سوى فروع لها .

### الحكم :

انه ولو أن الدعوى رقم ٦٤٤٠ لسنة ٨ القضائية كملت مقابلة من وزارة الحرية ضد المدعى طعنا في القرار الصادر لصالحه من اللجنة القضائية لوزارتى الاشغال والحرية في انتظام المقدم منه ضدها بينما الدعوى المسئلة المطعون في الحكم الصادر فيها مقابلة من المذكور ذاته ضد الجامع الأزهر ، الذى نقل الى ميزانيته اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٥٤ فان كلا من مملى وزارة الحرية والجامع الأزهر وان اختلفت هاتان الجهتان في الظاهر انما يمثل الحكومة وينوب عنها في التقاضى ، فالحكومة وهى الشخص الادارى العام هى الخصم في الدعويين وما الجهتان المذكورتان سوى فروع لها تكيان بعضهما في اتصال النزاع بهما وتنفيذ الحكم قبلهما وعلى هذا الاساس تتحد الدعويان خصوصا .

( القضية ٥٨٣/٨ « ١٩٦٧/٥/٧ » - ١٠٢٣/١١١/٦٣ - مرجع سبق  
ص ١٠١٤ ) .

### (ب) القاعدة :

مفاد نص المادة (١٠١) من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ان ثمة شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الامر المقضى به - شروط الدفع - اذا اختص المشرع جهة ادارية باختصاص قضائى كاللجان القضائية للاصلاح الزراعى فان ما تصدره هذه اللجان من قرارات يكون لها حجية الامر المقضى به اذا توافرت شروطه - اذا كان القرار الصادر من اللجنة القضائية لم ينصل في موضوع النزاع او في جزء منه او في مسألة متفرعة عنه فصلا حاسما منيالا له او لو لم ينتش حجج الطرفين واستيدهما فلا يحوز حجية الامر المقضى .

### الحكم :

ان المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بلقانون رقم ٢٥ لسنة ٦٨ تنص على ان ( الاحكام التى حثرت قوة الامر المقضى تكون حجة نيا فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا في نزاع قلم بين

الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا .  
وتنقض المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها ) .

ومفاد هذا النص أن ثمة شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الأمر المقضى وهذه الشروط كما يبين من المقارنة بين صدر النص وعجزه تنقسم الى قسمين : قسم يتعلق بالحكم ، وهو أن يكون حكما قضائيا وأن يكون حكما قطعيا . وأن يكون التمسك بالحجية في منطوق الحكم لا في اسبليه إلا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب وقسم يتعلق بالحق المدعى به فيشترط أن يكون هناك اتحاد في الخصوم واتحاد في المحل واتحاد في السبب ، ونمينا يتعلق بتقسيم الأول من الشروط الخاصة بالحكم فلكه ولئن كان الأصل أن يصدر الحكم من جهة قضائية لها الولاية في الحكم الذي أصدرته وبموجب سلطتها أو وظيفتها القضائية لا سلطتها أو وظيفتها الولائية إلا أنه إذا اختص المشرع جهة إدارية باختصاص قضائي كاللجان القضائية للإصلاح الزراعي فلن ما تصدره هذه اللجان من قرارات في المنازعات التي تختص بنظرها يكون لها حجية الأمر المقضى وذلك بشرط توافر باقي شروط التمسك بهذا الدفع وإمها في خصوص الطعن المائل : أن يكون قرار اللجنة قطعيا أي قد فصل في موضوع النزاع سواء في جلسته أو في جزء منه أو في مسألة متفرعة عنه فصلا حاسما لا رجوع فيه من جانب اللجنة التي أصدرته وذلك بعد أن تكون اللجنة قد تناولت بها صريح النزاع أو النقطة أو المسألة التي أصدرت فيها قرارها بالموازنة بين حجج الخصوم وأوجه دفاعهم ورجحت كفة أحد طرفي الخصوم على الآخر بحيث يمكن القول أن قرار اللجنة قد فصل في موضوع النزاع أو حسمه حسبما باتا لا رجوع لها فيه وذلك دون إخلال بحق الخصوم بطبيعة الحل - في الطعن على القرار بالطرق المقررة .

ومن حيث أنه بالرجوع إلى قرار اللجنة القضائية « الثانية » الصادر في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ٦٨ وهو القرار الذي استند اليه القرار المطعون عليه فيما قضى به من عدم جواز نظر الاعتراض السليقة الفصل فيه فإنه يبين أن اللجنة القضائية - في قرارها الصادر في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ٦٨ - قد قضت برفضه بحالته استنادا إلى ما ذكرته في أسبلب قرارها من عدم قبيل المعارضين بدفع أملة الخبر مما يسقط حقهم في التمسك بقرارها التمهيدي بتعيين الخبر ومن أن الاعتراض بحالته فقد جاء خلوا من أي دليل يصلح سنداً تلمن إليه اللجنة في بيان حقيقة الاطيان موضوع الاعتراض أمي من قبيل اراضى البناء وبالنسبة تخرج عن نطاق احكام القلون ١٥ لسنة ٦٢ ، أم هي من قبيل الاطيان الزراعية مما تخضع لاحكام قوانين الإصلاح الزراعى الامر الذى يمتين معه رفض الاعتراض بحالته ، ويبين من ذلك أن هذا

القرار لم يفصل في موضوع النزاع أو في جزء منه أو في مسألة متفرعة عنه فصلاً حليماً بينهما له ، أو لم ينلش حجج الطرفين واسانيدهما ويعلنلى لم يرجح احدهما على الاخرى ، ومن ثم لا يجوز هذا القرار اية حجية الامر الذى يبين منه ان القرار المطعون فيه اذ ذهب غير هذا المذهب حين قضى بعدم جواز نظر الاعتراض رقم ٩٠٢ لسنة ٧٣ لسابقة الفصل فيه بالقرار الصادر في الاعتراض رقم ٩٧٨ لسنة ٦٨ الذى لم يحز حجية الامر المقضى فانه يكون قد خالف التفسير الصحيح لنص المادة ١٠١ من قانون الاثبات مما يجعله حرياً بالالفاء ، ويكون لهذه المحكمة ان تنصدي لموضوع النزاع لتقرر عليها الحكم الصحيح للقانون .

(٢٦٦/٢٦٠/٢٣ « ١٩٧٩/٥/٢٩ » ١١٤/٢٤ — مشار للحكم بالجموعة السليقة ص ١٠١٤ ، ١٠١٥ ، ١٠١٦ ) .

### (هـ) القاعدة :

قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى تحوز حجية الامر المقضى به ما دامت قد صدرت في حدود اختصاصها — شرط اتحاد الخصوم والمحل والسبب — المقصود بشرط اتحاد السبب هو المصدر القانونى للحق المدعى به — وجوب التمييز بين السبب والذليل — تعدد الالة لا يحول دون حجية الامر المقضى به ما دام السبب متحداً — النعى على قرار اللجنة القضائية وقد قضى برفض الاعتراض بحالته بانه قرار مؤقت لا يجوز الحجية ولا يحول دون اقامة اعتراض جديد — غير سليم — اسلمى ذلك : ان اللجنة القضائية قد فصلت في موضوع الاعتراض على هدى ما ابدته المعارضة في صحيفة الاعتراض وما قدمت من مستندات وبالتالي استنفدت ولايتها بالنسبة لهذا النزاع — لا يجوز العودة الى طرح النزاع عليها للفصل فيه من جديد .

### الحكم :

المستفاد من نص البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكرراً من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى معدلة بالقانون ٦٦ لسنة ١٩٧١ بحسبانه القانون الواجب التطبيق ان الشارع قد ناط باللجنة القضائية للاصلاح الزراعى — دون غيرها — الفصل فيما يعترض الاستيلاء من منازعات في شأن ملكية الارض المستولى عليها او التى تكون محلاً للاستيلاء وفقاً للقرارات المقدمة من الملاك الخاضعين لقانون الاصلاح الزراعى وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه بحسب احكام هذا القانون ، واذا خص الشارع اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى بالفصل دون سواها في منازعات يمينها على الوجه المتقدم فلا ريب ان ذلك يعتبر من قبيل الاختصاص الوظيفى اذ تعتبر اللجنة القضائية جهة قضاء مستقلة في شأن ما خصها

الشارع بنظره من تلك المتارعات ، ولئن كان صحيحا ان اللجنة القضائية  
للاصلاح الزراعى هى بحكم تشكيلها وبحسب اختصاصها لجنة ادارية ذات  
اختصاص قضائى فليس من شك فى ان القرارات التى تصدرها فصلا فيما ينظر  
امليها من متارعات مما يدخل فى اختصاصها بلدى الفكر وان كانت لا تعدد  
فى التكيف السليم احكامها فتتزل منزلة الاحكام وتدور مدارها فى هذا  
الخصوص .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان قرارات اللجان  
القضائية المشار اليها وتلك طبيعتها تحوز قوة الامر المقضى لمادامت قد صدرت  
فى حدود اختصاصها على الوجه المبين فى القانون .

ومن حيث ان المستفاد من سياق نص المادة ١٠١ من قانون الاثبات  
الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ان الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى  
تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا تكون لتلك الاحكام هذه  
الحجية الا فى نزاع قائم بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات  
الحق محلا وسيما ، ومتى ثبتت هذه الحجية فلا يجوز قبول دليل ينقضها  
وللمحكمة ان تقضى بها من تلقاء نفسها ، ومن ذلك بين انه يشترط قيام  
حجية الامر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به ان يكون هناك اتحاد  
فى الخصوم والمحل والسبب . ولا يحول دون قيام حجية الامر المقضى طالما  
توافرت شرائطها بالمفهوم سالف البيان .

ومن حيث ان البادى من استقراء كل من اوراق الطعن المسائل والطعن  
رقم ٥٦٨ لسنة ١٨ ق . المقدم من ذات المطعون ضدهم عن المنازعة عينها والذى  
قضى فيه بجلسة اليوم ان المرحومة / ... مورثة المطعون ضدهم قد اعلنت  
الاعتراض رقم ٩٠٥ لسنة ١٩٨١ المنوه عنه ضد الهيئة العلية للاصلاح الزراعى  
طلبة فيه الاعتداد بالتصرف الصادر منها الى السيد / ... ببيع مساحة  
١٥ اس ٢٢ ببلدية كرداسة مركز امبابه محافظة الجيزة التى تضمنته عقد  
البيع الابتدائى المؤرخ ١١ من ابريل سنة ١٩٦٧ وذلك فى تطبيق احكام القانون  
رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الذى خضعت له استنادا الى هذا التصرف ثابت التاريخ  
قبل العمل بالحكم هذا القتلون لورود مضمونه فى طلب الشهر العتلى رقم  
٧٠٢ لسنة ١٩٦٧ فى ١٢ من ابريل سنة ١٩٦٧ وبجلسة ٢٧ من فبراير سنة  
١٩٧٢ قررت اللجنة القضائية السابعة للاصلاح الزراعى قبول الاعتراض شكلا  
وفى الموضوع رفضه بحالته ، واتخذت هذا القرار على انه يالاطلاع على  
عقد البيع الرسمى الشهر برقم ١٧ فى العاشر من يناير سنة ١٩٦٨ المحرر بين  
المترضة والسيد / .... تبين انه اقتصر على مسطرة ٤ س ٢٠ ط ٩ ف  
ثم قدره ٢٠٠ ر ١٦٨٤ جنيه وتاخر على اعلى المتد بعبارة طلب رقم ٧٠٢ .

في ١٢ من ابريل سنة ١٩٦٧ وطلب رقم ٨٠٦ في ٢٧ من ابريل سنة ١٩٦٧ ، ولما كانت الاوراق قد خلت مما يفيد سبب تجزئة انصفقة بين ما هو ثابت في العقد الابتدائي المؤرخ في ١١ من ابريل سنة ١٩٦٧ المتضمن بيع ٨ س ١٨ ط ١٠ ف وبين ما هو ثبت في العقد الرسمي المتقدم الامر السدي ترى معه اللجنة ان المتعنتين قد يكونان قد قصرا التعليل على المساحة الواردة في العقد الرسمي وعدلا عما هو وارد في العقد الابتدائي واذا كانت المعارضة لم تقدم ما يبرر تجزئة المساحة وقصرها في العقد الرسمي على ٤ س ٢٠ ط ٩ ف فمن ثم ترى اللجنة رفض الاعتراض بحالته ، وازاء ما تقدم فقد علقت ذات المعارضة فاقامت الاعتراض رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٢ بحل الطعن المثل مبدية فيه ذات الطلبات ومرتكة في ذلك على الاستياد عينها دون ان تضيف اليها جديدا ولم تقف عند هذا الحد بل بادرت في الوقت ذاته الى الطعن في القرار الصادر في الاعتراض رقم ٩٠٥ لسنة ١٩٧١ المشمل اليه حيث اقامت الطعن رقم ٥٦٨ لسنة ١٨ ق . الذي قضى فيه بجلسة اليوم طلبية فيه الفاء هذا القرار ، والقضاء لها بذات الطلبات تأسيسا على الاسباب عينها .

ومن حيث انه لا مراء في ضوء ما سلف ايراده من واقعات في ان الاعتراضين رقمي ٩٠٥ لسنة ١٩٧١ ، ٨٥ لسنة ١٩٧٢ بحل الطعن المشمل انما يتحدان في الخصوم بمراعاة ان كلا منهما قد اقيم اصلا من المرحومة / ... مورثة المطعون ضدهم ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي كما يتحدان في المحل والسبب اذ تستهدف المعارضة في كل منهما الاعتداء بالتصرف الصادر منها الى السيد / ... ببيع مساحة ١٥ س ٢٢ ط بزمنا ناحية كدراسة مركز امبابة محافظة الجيزة الى ان هذا التصرف الصادر به العقد الابتدائي المؤرخ في ١١ من ابريل سنة ١٩٦٧ ثابت التاريخ قبل العمل باحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٦ لورود مضمونه في طلب الشهر العقاري رقم ٧٠٢ لسنة ١٩٦٧ امبابة المتقدم في ١٢ من ابريل سنة ١٩٦٧ ومتى كان الامر على ما تقدم من ثم فان القرار الصادر في الاعتراض رقم ٩٠٥ لسنة ١٩٧١ م يحوز حجبة الامر المقضى بما لا يجوز معه اثاره النزاع من جديد امام اللجنة التفضيلية . وبالنسبة الى ذلك يكون الدفع بعدم جواز الاعتراض رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٢ المجدي من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي « الطاعنة » مقبلا على سند من صحيح القانون خليقا بالقبول . ولا ينال من ذلك ما حاج به المطعون ضدهم من ان القرار الصادر في الاعتراض رقم ٩٠٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه قد قضى برفض الاعتراض بحالته لعدم استكمال المستندات وبالتالي فهو قرار مؤقت لا يحوز الحجية ولا يحول دون اقامة اعتراض جديد - لا ينال من ذلك ما سلف اذ البادي من استقراء اسباب القرار الصادر في

الاعتراض رقم ٩٠٥ لسنة ١٩٧١ أنف الذكر ان اللجنة القضائية قد استعرضت المستندات التي قديمها المعارضة وهي ذاتها اننى قديمها في الاعتراض رقم ١٨٥ لسنة ١٩٧٢ وتضمنت للفصل في طلباتها على ضوء تلك المستندات واذ استبان لها ما قلم من خلاف في المساحات المبيعة بين العقد الابتدائي المؤرخ في ١١ من ابريل سنة ١٩٦٧ والعقد المسجل برقم ٤٧ في العاشر من يناير سنة ١٩٦٨ اذ كانت في الاول ٨ س - ١٨ ط - ١٠ ف بينها اقتضت في الثاني على ٤ س - ٢٠ ط - ٩ ف الامر الذي رأت معه ان المتعاقدين قد يكونان قد قسرا التعامل على المساحة الواردة بالعقد المسجل وعدلا عما هو رُرد في العقد الابتدائي ولما كانت المعارضة لم تقدم ما يبرر تجزئة المساحة على هذا الوجه فقد انتهت اللجنة الى رفض الاعتراض بحالته والمبين بجلاء من هذا السياق ان اللجنة القضائية قد فصلت في موضوع الاعتراض على مدى ما ابدته المعارضة في صحيفة الاعتراض وما قدمته من مستندات وبذلك تكون « اللجنة » قد استنفذت ولايتها بالنسبة الى هذا النزاع وبالتالي لا يجوز العودة الى طرحه عليها للفصل فيه من جديد .

( راجع ١١٠٢ - ٢٠ « ١٩٧٨/١/٣ » - ٢٢/٢٣ - مشار للحكم بالمجموعة السابقة ص ١٠٢١ ، ص ١٠٢٢ ، ١٠٢٣ ، ١٠٢٤ ) .

٤ - الدفع بعدم دستورية القوانين .  
(١) القاعدة :

استعراض تاريخ الرقابة على دستورية القوانين في مصر قبل انشاء المحكمة العليا - القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بانشاء المحكمة العليا - اختصارها - اجراءات الطعن بعدم دستورية القوانين - يمتنع على المحاكم الفصل في الدفع بعدم دستورية القوانين ولو كان ذلك بطريق الامتناع عن تطبيق القوانين المطعون عليها دستوريا - الامتناع يتضمن في حقيقته قضاء بعدم الدستورية مما يخالف احكام الدستور ( القانونين اللذين عهدا بالرقابة على دستورية القوانين للمحكمة العليا ) .

**الحكم :**

ان الطاعن يؤسس طلبه الاصلى في قبول الطعن شكلا على ان كلا من القانونين رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليهما اذا أغلق باب الطعن قضائيا في قرارات اللجنة القضائية لاصلاح الزراعي في المنزعات الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والتي صدرت قبل العمل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ يكون كل من هذين القانونين قد جاء مخالفا لاحكام الدستور لما ينطوي عليه اسناد الفصل في تلك المنازعات الى اللجنة القضائية . وحظر الطعن القضائي في

قراراتها من غصب لجزء من ولاية القضاء واسناده الى لجنة ادارية ذات اختصاص قضائي ومصلحة لحق التفتيش في قرارات اللجنة المذكورة مما يخلف احكام الدستور الذى نلأ ولاية الفصل فى المنازعات ككلية لجهات القضاء ومبها نص عليه من حظر النص على منع التفتيش فى قرارات الجهات الادارية الامر الذى يوجب على القضاء حين الفصل فى المنازعات التى تطرح عليه ان يمتنع عن تطبيق هذه النصوص الملعة من التفتيش وان يقضى باختصاصه بنظر هذه المنازعات والا يعتبر متخليا عن وظيفته الاساسية التى تستند اساسها من الدستور .

ومن حيث انه يبين من استقصاء تاريخ رقبة دستورية القوانين فى مصر انه رغم خلو الدستور والقوانين — فيما مضى — من أى نص يخلو المحاكم سلطة رقبة دستورية القوانين فأنها قد اقرت حق القضاء فى التصدى لبحث دستورية القوانين اذا دفع امامها بعدم دستورية قانون أو أى تشريع فردى أو فى مرتبته بطلب احد الخصوم تطبيقه فى الدعوى المطروحة عليها واستندت فى تقرير اختصاصها فى ذلك الى أن الفصل فى المسألة الدستورية المسئلة امامها يعتبر من صميم وظيفتها القضائية ذلك ان الدستور اذ عهد الى المحاكم ولاية القضاء يكون قد نلأ بها تفسير القوانين وتطبيقها فيما يعرض عليها من المنازعات وانها تلك بهذه المثابة — عند تعرض القوانين — الفصل فيما يكون منها أولى لتطبيق باعتبار أن هذا التعارض لا يعدو أن يكون صعوبة قانونية مما يتولد عن المنازعة فتشملها سلطة المحكمة فى التقرير وفى الفصل عملا بقاعدة أن قاضى الاصل هو قاضى الفرع فلذا تعرض — لدى الفصل فى المنازعة — لقانون عادى مع الدستور وجب عليها أن تطرح القانون العادى وتهمل وتطلب عليه الدستور وتطبقه اعمالا لبدأ سيادة الدستور وسوءه على كافة القوانين والتشريعات الاخرى الأدنى مرتبة بيد أن ولاية المحاكم فى رقابتها لدستورية القوانين كانت مقصورة على الامتناع عن تطبيق القانون المخلف للدستور ولم يكن قضائها فى موضوع دستورية القوانين ملزما لها ولا لغيرها من المحاكم وكان لها ولغيرها أن تعذل عن رأيها السابق فى مدى دستورية القانون محل الطعن فكان القانون يعتبر فى أن واجد دستوريا تطبيقه بعض المحاكم ، وغير دستورى فتمتنع عن تطبيقه محاكم أخرى ونظرا لما يترتب على اختلاف وجهات النظر بين المحاكم فى هذا الموضوع الخطير من اضطراب وعدم استقرار فى المجلات والحقوق والمراكز القانونية فقد رأى الشارع تركيز رقبة دستورية القوانين فى محكمة عليا واحدة يكون لها دون غيرها سلطة الفصل فيها بأحكام ملزمة لجميع الجهات القضائية تصدر القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٦ بإنشاء محكمة عليا نلأ بها دون غيرها سلطة الفصل فى دستورية القوانين اذ ما دفع بعدم دستورية قانون امام إحدى المحاكم فلذا رأت المحكمة التى اثر امامها الدفع بخيته ولزوم الفصل

فيه لحسم المنازعة الاصلية حددت للخصم السدى ابدى الدفع ميعادا لرفع الدعوى بذلك امام المحكمة العليا واوقفت الفصل في الدعوى الاصلية حتى تنصل المحكمة العليا في الدفع فلذا لم ترفع الدعوى الدستورية في الميعاد اعتبر الدفع كان لم يكن واوجب القاتون نشر منطوق الاحكام الصادرة من المحكمة العليا بللفصل في دستورية القوانين وقضى بان هذه الاحكام تكون ملزمة لجميع جهات القضاء « النقرة الاولى من المادة الرابعة من قانون انشاء المحكمة العليا المشار اليه والمادة ١ والمادة ٣١ من قانون الاجراءات والرسوم اتمم المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ » - وبذلك يكون الشارح قد قصر سلطة الفصل في دستورية القوانين على المحكمة العليا ونلط بها دون غيرها ولاية البت فيها باحكام ملزمة لجميع الجهات القضائية الاخرى وذلك حتى لا يترك امر البت في مسألة على هذا القدر من الخطورة للمحاكم على مختلف مستوياتها حسبما جرى عليه العرف القضائي من قبل وحتى لا تتباين وجوه الراى فيه .

« المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه » .

وقد راي الشارح الدستوري اقرار هذا النظام التشريعى لرقابة دستورية القوانين واسناد الرقابة الدستورية الى جهة قضائية عليا تتولى الفصل فيها دون غيرها فنص في دستور سنة ١٩٧١ - على انشاء محكمة دستورية عليا كهيئة قضائية مستقلة قائمة بذاتها ونلط بها دون غيرها سلطة الرقابة القضائية على دستورية القوانين والوائح ونص على ان تمارس المحكمة العليا اختصاصاتها المبينة في القانون الصادر بانشائها - ومنها اختصاصها دون غيرها بالفصل في دستورية القوانين - وذلك حتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا « المواد ١٧٤ و ١٧٥ و ١٩٢ من الدستور » وبناء على ما تقدم تكون المحكمة العليا حاليا ومن بعدها المحكمة الدستورية العليا عند انشائها هي الجهة القضائية المختصة دون غيرها بالفصل فيما يثار امام الجهات القضائية من دفوع بعدم دستورية القوانين ويكون مقتضا على المحاكم الاخرى القصدى للفصل في هذه الدفوع الدستورية ولو كان ذلك بطريق الامتناع عن تطبيق القوانين المطعون عليها دستوريا لان هذا الامتناع يتضمن في حقيقته قضاء بعدم الدستورية مما يخلف احكام الدستور وانفاون للذين عهدا بالرقابة الدستورية على القوانين للمحكمة العليا وقصر عليها هذا الاختصاص لتتولى سلطة الفصل فيه دون غيرها .

(راجع ٥٢٨ - ١٨ « ١٦/٥/١٩٧٨ » ١٤٠/٢٢ - مشار لحكم بالمجموعة السابقة من ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨) (❖) .

(❖) يلاحظ ان المحكمة الدستورية العليا قبلت بعد هذا الحكم وستتناول بحث تشكيلها واختصاصاتها بالكتاب الثانى في معرض تناول صيغ الدعوى الادارية .



## (ب) القاعدة :

المستفاد من نص المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ أن الدفع بعدم الدستورية إنما يبدى من أحد الخصوم في الدعوى كما أن هيئة مفوضى الدولة طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة لا تعتبر خصما في المنازعة لانها ليست طرفا ذا مصلحة شخصية فيها - يترتب على ذلك انه اذا كان الثابت ان الطاعن لم يدفع في اى مرحلة بعدم دستورية اى نص في قانون تنظيم الجامعات فانه لا محل لان تنصdy المحكمة بالتعقيب على ما ورد بقرار هيئة مفوضى الدولة بشأن عدم دستورية بعض مواد قانون تنظيم الجامعات .

## الحكم :

ان قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ينص في المادة الرابعة منه على ان تختص المحكمة العليا بالفصل دون غيرها في دستورية القوانين اذا ما دفع بعدم دستورية قانون امام احدى المحاكم وتحدد المحكمة التى اثير امامها الدفع ميعاد للخصوم لرفع الدعوى بذلك املm المحكمة العليا وبوقت الفصل في الدعوى الاصلية حتى تفصل المحكمة العليا في الدفع فاذا لم ترفع الدعوى في الميعاد اعتبر الدفع كان لم يكن ، ويتبين من ذلك ان الفصل في دستورية القوانين اصبح من اختصاص المحكمة العليا دون غيرها وقد رسم القانون طريق اقامة الدعوى بذلك امامها بان يدفع الخصوم في دعوى منظورة امام احدى المحاكم بعدم دستورية قانون معين فتحدد المحكمة التى اثير امامها الدفع - بعد التحقق من جديته - ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك املm المحكمة العليا ولما كان قانون مجلس الدولة قد حدد مهمة هيئة مفوضى الدولة في الدعاوى والطعون بان تتولى تحضيرها وتجهيتها للرافعة ثم تودع تقريرها بالرأى القانونى مسيبا تتمثل فيه الحيدة لصالح القانون وحده فتتها بهذه المثابة لا تعتبر خصما في المنازعة لانها ليست طرفا ذا مصلحة شخصية فيها ولما كان الواضح من نص المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا سالف الذكر ان الدفع بعدم الدستورية إنما يبدى من أحد الخصوم في الدعوى وكان الثابت في المنازعة الماثلة ان الطاعن لم يدفع في اية مرحلة بعدم دستورية اى نص في قانون تنظيم الجامعات بل ان المستفاد من مذكرتي دفاعه اللاحقتين على ايداع تقرير هيئة مفوضى الدولة ان الثابت عن الاشارة الىمسئلة عدم الدستورية المشار اليه في التقرير ونسك الطاعن في مذكرته الختامية باختصاص هذه المحكمة بنظر المنازعة وطلب الحكم في موضوعها بالالفاء القرارين المطعون فيهما على اساس من احكام قانون تنظيم الجامعات ذاته - لما كان ذلك فانه لا محل لان تنصdy المحكمة

للتعقيب على ما ورد بتقرير هيئة مفوضى الدولة بشأن عدم دستورية بعض مواد قانون تنظيم الجامعات .

(راجع الدعوى - ١٠٦٧ ، ١١٨٥ - ٢٠ « ١٩٧٥ / ٦ / ٢٨ » ١٣٩ / ٢٠ - ٢٦٩ - مشر للحكم بالمجموعة ص ١٠٢٨ ، ١٠٢٩ ) .

#### (ج) القاعدة :

اختصص المحكة العليا دون غيرها بالفصل في الدفع بعدم الدستورية - المحكة التي اثر امامها الدفع تحدد ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك أمام المحكة العليا - وقف الفصل في الدعوى الاصلية لحين فصل المحكة العليا في الدفع .

#### الحكم :

ان قانون المحكة العليا الصادر به اعانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٦ قد خص في المادة الرابعة منه المحكة العليا دون غيرها بالفصل في دستورية القوانين اذا ما دفع بعدم دستورية قانون امام احدى المحاكم وفي هذه الحلة تحديد المحكة التي اثر امامها الدفع ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك أمام المحكة العليا وتوقت الفصل في الدعوى الاصلية حتى تفصل المحكة العليا في الدفع .

(راجع - ١٥ / ٦٧٥ « ١٩٧٠ / ١ / ١٠ » ١١٩ / ١٩ / ١٥ - مشر للحكم بالمجموعة ص ١٠٢٩ ) .

\* \* \*

#### ٥ - الدفع بالتقادم المستقط .

#### القاعدة :

ضمان المقول والمهندس لما يحدث خلال عشر سنوات من تهدم فيه شيده من مبلن ومنشآت - سقوط دعوى الضمان بقتضاء ثلاث سنوات من وقت حصول التهدم أو اكتشاف العيب - هذه المدة هي مدة تقادم مستقط لا تسقط به الدعوى تلقائيا ولا تقضى به المحكة من تلقاء نفسها .

#### الحكم :

ان مدة السنوات الثلاث المحددة بالمادة ٦٥٤ من القانون المدغم هي مدة تقادم مستقط لا تقضى به المحكة من تلقاء نفسها ولا تسقط بقتضاء الدعوى تلقائيا وانما يسوغ ان تشر كدفع من جانب المدين أو احد دائنيه أو كل ذي شأن اسامه المصلحة في اثاره هذا الدفع ويغير ان يده به لا تكون المحكة في حل من القضاء بعدم قبول الدعوى ويكون تصديق

لاستقاط الدعوى بالقضاء بعدم قبولها من تلقاء نفسها بخلفا للقانون طالما لم يقدم لها دفع من ذى شأن من عينتهم المادة ٦٥٤ من القانون المدنى المشار اليها ويؤكد هذا التفسير نص المادة وما ورد من تعليق بالافكرة الايضاحية للمشروع التهيدى للقانون المدنى حيث يقول « وقد ترتب على عدم وجود نص فى التقنين الحالى ( تقصد التقنين المدنى السابق ) ... ان محكمة الاستئناف المختلطة قررت ان دعوى المسؤولية قبل الماثل بناء على نص المادة ٥٠٠ من التقنين المخطط يجوز رفعها بعد ماضى عشر سنوات المقررة بالنص ولا يسقط الحق فى اقامتها الا بضى عشر سنوات من يوم وقوع الحادث ويرتب على ذلك انه لو حدث الخل فى السنة العاشرة فان الدعوى تبقى جائزة حتى تهر ٢٤ سنة من تاريخ تسلم العمل ... على ان هذه النتيجة تتعارض تماما مع ما رايناه من ميل التقنينات الحديثة الى تقصير المدة التى يكون فيها كل من الماثل والمهندس مسئولاً ، لذلك يكتفى المشرع بتحديد مدة ... » وحصل ذلك ومفهوما ان الاتجاه عند استحداث هذا النص لم يكن يهدف الى تغيير طبيعة التقادم والخروج به الى السقوط وانما كان القصد هو جعل التقادم قصيرا فى مدته فحسب .

( ١٤ / ٥٤٤ « ١٩٧١ / ١٢ / ٢٥ » ١٧ / ٢١ / ١٢١ - مشار للحكم بالمجموعة مرجع سابق ص ١٠٣٦ ) .

## ٦ - الدفع بعدم مشروعية القرار .

يكون ذلك فى الاحوال التى يثر فيها المدعى الدفع بعدم مشروعية القرار بعدم انقلاق مواعيد الطعن ، وذلك بصفة خاصة فى دعوى التعمييض ، فان كان ذلك املم المحاكم القضائية فان القاضى يوقف سير الدعوى ويحيلها الى القاضى الادارى المختص ، وان كان ذلك املم القاضى الادارى فانه بالنسبة للطعن فى القرارات التنظيمية يجوز فتح باب الطعن فيها بعد الميعاد بطريق غير مباشر بنسبة الطعن فى قرار فردى صادر على اساسها ، وبالنسبة للقرار الفردى فان فحص القاضى الادارى لعناصر المشروعية فى هذه الحالة لا يجوز ان يصل الى حد ايقاف تنفيذ القرار المذكور ولذلك يقتصر فحصه فى التعمييض عنها فقط ، ومن اشهر الاحكام التى صدرت فى ذلك فى فرنسا احكام مجلس الدولة الفرنسى فى ٣١ مايو ١٩١١ ( ٤٤ ) .

ويعلق الدكتور مصطفى وصنى على هذا الحكم بقوله :  
« وفى الواقع فان هذا دفاع موضوعى يبيحه المدعى وليس دفعا بالمعنى الذى فى سائر الدفوع » ( ٤٥ ) .

( ٤٤ ) راجع اوبى ودراجو بند ٧٢٨ - الجزء الثانى - ص ٢٢١ .  
مشار الى ذلك بهرجع الدكتور مصطفى وصنى - مرجع سبق ص ٤٢١ .  
( ٤٥ ) نفس المرجع السابق .



## الفصل الرابع

عوارض الخصومة

أمام

القضاتين المادى والادارى



## الفصل الرابع

### عوارض الخصومة امام القضاء العادى ، والادارى

#### مقدمة عامة فى عوارض الخصومة :

ونقلا لقلون المرافعات المدنية والتجارية فلن طوارىء الخصومة او عوارضها تتمثل فيما يلى :

- ( ا ) وقف الخصومة .
- (ب) انقطاع الخصومة .
- (ج) سقوط الخصومة .
- (د) انقضاء الخصومة بمضى المدة .
- (هـ) ترك الخصومة .

وبهذه المناسبة فقد اوضحت المحكمة الادارية العليا ان هذه اعوارض تسرى عليها امام القضاء الادارى الاحكام الواردة فى قانون المرافعات المدنية والتجارية وذلك لخلو قانون مجلس الدولة من الاحكام التى تنظم المسئل الخاصة بسير الخصومة ، لان هذه الاحكام لا تتعارض مع طبيعة الاحكام الواردة فى قانون مجلس الدولة .

#### وقد عبرت عن ذلك المحكمة الادارية العليا حيث تقول :

« ان الملة (٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تنص على ان تطبق الاجراءات المنصوص عليها فى هذا القانون ، وتطبق احكام قانون المرافعات فيما لم يرد فيه نص وذلك الى أن يصدر قانون الاجراءات الخاصة بالتقسم القضلى » (١) .

ونظرا لعدم صدور هذا القانون ، تسرى القواعد التى ينص عليها قانون المرافعات المدنية والتجارية فى شأن عوارض انخصومة فيما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية .

وقد نص قلون المرافعات المدنية والتجارية على هذه القواعد بـ:البسلسل .

ويلاحظ ان احكام الشطب المنصوص عليها بالمللة (٨٢) من قلون

(١) المحكمة الادارية العليا حكما بجلبة ١٩٧٦/٢/٨ فى القضية رقم ٧٧١

الرافعت المدنية والتجارية لا تسرى على المنزعات الادارية امام القضاء  
الادارى (٢) .

ونعرض فيما يلى عوارض الخصومة حسبما جاءت بلبلب المبلع من  
تقون المرافعت المدنية والتجارية فيما يلى :

---

(٢) تنص المادة (٨٢) من قانون المرافعات المدنية والتجارية على ما يلى:  
« اذا لم يحضر المدعى ولا المدعى عليه حكمت المحكمة فى الدعوى اذا  
كلت صلحة للحكم فيها والا قررت شطبها فاذا بقيت الدعوى مشطوبة ستين  
يوما ولم يطلب احد الخصوم السير فيها اعتبرت كلن لم تكن » .



## المبحث الاول

### وقف الخصومة

Suspension de L'instance

بانتطابق لنص المادة (١٢٨) من قانون المرافعات فانه يجوز وقف الدعوى بناء على اتفاق الخصوم على عدم السير فيها مدة لا تزيد عن ستة أشهر من تاريخ اقرار المحكمة لاتفاقهما ولكن لا يكون لهذا اوقف اثر فى أى ميعاد حين يكون القاتنون قد حددده لاجراء ما . واذا لم تعجس الدعوى فى ثمانية الايام التالية لنهية الاجل اعتبر المدعى تاركا لدعواه والمستأنف تاركا استئنافه .

كذلك فتطبقا لنص المادة (١٢٩) فانه فى غير الاحوال التى نص عليها القاتنون على وقف الدعوى وجوبا او جوازا يكون للمحكمة ان تأمر بوقفها كلما رأت تطبيق حكمها فى موضوعها على الفصل فى مسألة أخرى يتوقف عليها الحكم . وبمجرد زوال سبب الوقف يكون للخصوم تعجيل الدعوى . وقد قضت محكمة النقض بانه اعمالا لحكم المادة (١٢٩) يجب ان تدفع الدعوى بدفع يثر مسألة اولية يكون الفصل فيها لازما للحكم فى الدعوى ( طعن ١٧٦ س ٢٠ ق ١ ) .

**امثلة لحالات الوقف باتفاق الخصوم وبحكم المحكمة وبحكم القاتنون : —**

#### (١) وقف الخصومة باتفاق الخصوم :

قد تعرض للخصومة اسبلا تدعو لارجاء نظر الدعوى مدة كافية تمكن الخصوم من تحقيق غرض معين فى جو بعيد عن المحاكم كصلح او احوالة على تحكيم او غرض آخر مشترك ..

وقد لا توافق المحكمة على تأجيل الدعوى الى امد يسمح للخصوم بتحقيق غرضهم ، ولذلك اباح القاتنون لهم فى هذه الحالات ان يتقوا على وقف الدعوى مدة معينة ويتعين على المحكمة ان تقر اتفاقهم اذا توافرت الشروط التى نص عليها القاتنون .

ويشترط لذلك شرطين وهما : —

- ١ — اتفاق جميع الخصوم فلا يجوز الوقف بارادة احد الخصوم دون الآخرين .  
فاذا تعدد الخصوم كما لو تعدد المدعون او تعدد المدعى عليهم فليس ثمة ما يمنع من اتفاق احد المدعين مع المدعى عليهم . او احد المدعى عليهم مع

المدعى وفي هذه الحالة تنقضى الدعوى بالنسبة لمن حصل الاتفاق بينهم ما دام موضوع الخصومة يتقبل التجزئة . (٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن الاتفاق على الوقف يصح أن يكون بين وكلاء الخصوم فلا يشترط أن يحصل بين الخصوم أنفسهم ، لأن إجراءات التقاضى تخول الوكيل بالخصومة سلطة القيام بها طبقاً لقانون المرافعة . (٤)

وبهذه المناسبة تقرر المحكمة الادارية العليا ( في حكمها الصادر في ١٩٦٨/١١/٢٣ لسنة ١٤ ق رقم ١١ ) أن القرار الصادر من المحكمة بوقف الدعوى بناء على طلب أحد الخصوم يجوز الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن ويحوز حجية الشيء المقضى .

٢ — يشترط ألا تزيد مدة الوقف عن ستة أشهر تبدأ من وقت اقرار المحكمة لاتفاق الخصوم ، فإن اتفق الخصوم على مدة تزيد عن ستة أشهر كان للمحكمة أن تنقص المدة الى ستة أشهر ، وحكمة تحديد المدة التى يجوز الاتفاق الواقف فيها هي تفادى أن تؤدي هذه الرخصة التى أتاحتها المشرع للخصوم الى إطالة ابد النزاع وتراكم القضايا امل المحاكم .

#### (ب) وقف الخصومة بحكم المحكمة :

من أمثلة هذا الوقف حالة الوقف الجزائى الذى يتم طبقاً لحكم المادة (٩٩) مرافعة والى تنقضى بأن « تحكم المحكمة على من يتخلف من العاملين بها أو من الخصوم عن ايداع المستندات أو عن القيام بأى اجراء من اجراءات المرافعات فى الميعاد الذى حددته له المحكمة بغرامة لا تقل عن جنيه ولا تجاوز عشرة جنيهات ويكون ذلك بقرار يثبت فى محضر الجلسة يكون له ما للاحكام من قوة تنفيذية . ولا يقبل الطعن فيه بأى طريق ، ولكن للمحكمة أن تقيل المحكوم عليه من الغرامة كلها أو بعضها اذا أبدى عذراً مقبولاً ..

ويجوز للمحكمة بدلا من الحكم على المدعى بالغرامة أن تحكم بوقف الدعوى لمدة لا تجاوز ستة أشهر وذلك بعد سماع أقوال المدعى عليه .

وإذا مضت مدة الوقف ولم ينفذ المدعى ما أمرت به المحكمة جاز الحكم باعتبار الدعوى كأن لم تكن » ..

(٣) دكتور رمزى سيف — مرجع سابق — ص ٤٦ .

(٤) محكمة النقض س ١٩٥٥ — الحكم منشور فى مجلة المحللة لسنة

١٩٣٦ — ص ٧١٦ .

ويلاحظ أن آثار الوقت لا تبدأ إلا منذ حكم المحكمة على أنه ليس للمحكمة أن تحكم بالوقف في غير الحالات التي يخولها القانون هذه السلطة وأهم تطبيقين للوقت بحكم المحكمة حالتين وهما : —

١ — الوقف الجزائي وتنظله المادة (١٦٦) سلفة البيان . .

٢ — وقف الخصومة الى حين الفصل في مسألة اولية :

ومن أمثلة ذلك نشوء روابط ومراكز قانونية في الحياة العملية مرتبطة بمراكز أخرى ولهذا فقد يحدث أن تعرض إحدى الروابط القانونية على القضاء فتشور إليه منزوعة في رابطة أو مركز قانوني آخر يعتبر وجوده مفترضا للاولى وبهذا يكون الفصل في هذه المنازعة مفترضا ضروريا للفصل في القضية .

**والاصل أن الفصل في المسألة الاولى يكون من اختصاص المحكمة التي تنظر الخصومة الاصلية .**

غير أنه قد تعرض هذه المسألة في صورة دعوى تقريرية لا يجيز القانون للمحكمة التي تنظر القضية الفصل فيها ، ويحدث ذلك إذا كانت الدعوى الاصلية منظورة أمام المحكمة الجزئية والدعوى التقريرية المتضمنة لمسألة اولية من اختصاص المحكمة الابتدائية ، أو إذا كتبت المسألة الاولى تخرج عن ولاية القضاء المدني لتدخل في حوزة القضاء الاداري أو الجنائي أو المحكمة الدستورية العليا .

ففي هذه الحالات تأمر المحكمة بوقف الخصومة الاصلية الى حين الفصل في المسألة الاولى من المحكمة المختصة لها ( مادة ١٢٩ مرامعت ) ويستوى ان تكون الدعوى المتعلقة بالمسألة الاولى مرفوعة فعلا أمام هذه المحكمة أو لم ترفع بعد .

ويلاحظ أنه وفقا لنص المادة (١٢٩) للمحكمة التي تنظر الدعوى الاصلية ان تأمر بالوقف من تلقاء نفسها إذا رأت تطبيق حكمها في الموضوع على الفصل في المسألة الاولى التي تخرج عن اختصاصها . وبهذه المنسبة قررت المحكمة الادارية العليا « أن وقف الدعوى في المسائل الاولى لا يخرج عما تقدم » ( حكمها في ١٦٨/١١/٢٣ س ١٤ ق ) .

ويلاحظ أيضا أنه من حالات الوقف القضائي حالة ما إذا كان الوقف لازما لتع تناقض الأحكام وعندئذ على المحكمة وقف الخصومة أملاها الى حين الفصل

في الدعوى الاخرى اذا لم تستطع انتقاء هذا التناقض المحتل باحدى الوسائل القانونية الاخرى التى ينص عليها القانون كالاتحاد والارتباط .

### (ج) وقف الخصومة بحكم القانون :

ان وقف الخصومة بحكم القانون يتمثل في الحالات التى ينص القانون فيها على وقفها ويحدث ذلك اذا قام سبب من الاسباب التى تقتضى ذلك وتطبيقا لذلك توقف الخصومة بحكم القانون وتقرره المحكمة دون أن تمارس سلطة تقديرية اذا قام سبب من الاسباب الصحيحة لوجوب الايقاف ، ومن الامثلة العملية ، حالة رد القضاء ، وحالة النزاع الايجابى على الاختصاص .

ونبين ذلك فيما يلي : —

### ١ — حالة رد القضاء : —

ينص القانون على أنه يترتب على تقديم طلب الرد وقف الدعوى الاصلية التى تظل موقوفه الى أن يفصل في هذا الطلب ويصبح الحكم الصادر فيه نهائيا بفوات ميعاد الاستئناف أو بالفصل في الاستئناف ان رفع .

ويجوز للمحكمة في حالة الاستعجال وبناء على طلب الخصم الآخر ندم قاض بدلا مما طلب رده ، كذلك يجوز طلب النذب اذا صدر الحكم الابتدائي برفض طلب الرد وطعن فيه بالاستئناف (مادة ١٦٢ مرافعت) .

وطبقا للمادة ١٦٢ مكرر المضافة بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٧٦ فقه « اذا قضى برفض طلب الرد أو بسقوط الحق فيه أو عدم قبوله أو اتيان التنازل عنه ، لا يترتب على تقديم أى طلب رد آخر وقف الدعوى الاصلية ، ومع ذلك يجوز للمحكمة التى تنظر طلب الرد ان تأمر ببناء على طلب احد ذوى الشأن بوقف السير في الدعوى الاصلية ويسرى في هذه الحالة حكم المادة السابقة » . (٥)

اما في حالة طلب رد جميع قضاة المحكمة الابتدائية او بعضهم بحيث لا يبقى من عددهم ما يكفى للحكم رفع طلب الرد واجابت القضاة عليه لمحكمة الاستئناف فاذا قضت بقبوله احوالت الدعوى للحكم في موضوعها على اقرب محكمة ابتدائية .

واذا طلب رد جميع مستشارى محكمة الاستئناف او بعضهم بحيث لا يبقى

---

(٥) طبقا للمادة (١٦٢) فله تتبع القواعد والاجراءات المتقدمة عند رد عضو اقلية اذا كان الطرف المتضم لسبب من الاسباب المنصوص عليها في المادتين ١٤٦ ، ١٤٨ .

من عددهم ما يكفى للحكم ، رفع طلب الرد الى محكمة النقض فلذا قضت بقبوله حكمت في موضوع الدعوى الاصلية .

واذا طلب رد احد مستشارى محكمة النقض حكمت في هذا الطلب دائرة غير الدائرة التى يكون هذا المستشار عضوا فيها ، ولا يقبل طلب رد جميع مستشارى محكمة النقض او بعضهم بحيث لا يبقى من عددهم ما يكفى للحكم في طلب الرد وفى موضوع الدعوى عند قبول طلب الرد (مادة « ١٦٤ » مراعت ) .

وجدير بالذكر انه اذا رفع القاضى دعوى تعويض على طالب الرد وتقدم ضده بلاغا لجهة الاختصاص زالت صلاحيته للحكم فى الدعوى وتعين عليه ان يتنحى عن نظرها . ( المادة « ١٦٥ » مراعت ) .

ويمكن القياس على هذه المبادئ بالنسبة للقضاء الادارى لعدم وجود نص فى قانون مجلس الدولة يعالج هذه الحالات .

## ٢ - حالة التنازع الإيجابى على الاختصاص :

اذا رفعت دعوى واحدة امام القضاء العادى وامام القضاء الادارى ، وقدم طلب بتعيين المحكمة المختصة الى محكمة النقض باعتبارها محكمة تنازع اختصاص فان القانون يقضى بانه يترتب على رفع الطلب بتعيين المحكمة المختصة وقف السير فى الدعوى المقدم بشأنها طلب تعيين المحكمة المختصة . ( وذلك طبقا للقانون الخاص بنظام القضاء ) ويظل سير الدعوى موقوفا امام الجهتين القضائيتين الى ان يفصل فى الطلب .

\* \* \*

## حالة خاصة بوقف الدعوى المدنية ، او التأديبية انتظارا للفصل فى الدعوى الجنائية : -

بناط بوقف الدعوى المدنية او التأديبية انتظارا للفصل فى الدعوى الجنائية هو ان تكون الدعوى الجنائية لازمة للفصل فى الحق المدعى به فاذا قلم لدى المحكمة من الاسباب الاخرى ما يفي للفصل فى الدعوى دون توقف على مسألة جنائية فلا عليها ان هى وصلت فى الدعوى دون التفات الى الواقعة الجنائية

ومن ثم لا تكون محكمة الموضوع بتفضيلها في الدعوى قد خالفت قاعدة من قواعد  
النظم العلم عملا بالمادة ٢/٢٥٣ مرافعات . (٦)

### تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية

#### العليا في شأن وقف الخصومة

تضمنت الاحكام الادارية العليا القواعد التالية :

#### القاعدة الاولى :

« يتمين لكي يكون للمحكمة ان تأمر بوقف الدعوى في غير الاحوال التي نص  
عليها القفون على وقف الدعوى وجوبا او جوازا ، ان تكون ثمة مسألة اولية  
يثيرها دفع أو طلب عرض أو وضع طرء وان يكون الفصل فيها ضروريا  
للفصل في الدعوى وان يخرج الفصل في هذه المسألة الاولى عن الاختصاص  
النوعى أو الوظيفى للمحكمة » .

( حكما في ١٦/٥/١٩٧١ في القضية رقم ٤٣٢ - س ١٢ ق ) .

#### القاعدة الثانية :

« ان للمحكم ان توقف نظر الطعن مدة لا تجوز ستة اشهر اعمالا  
لحكم الملة (١٩٩) من قانون المرافعات ما دامت الغرامة لم تجد في الزام  
الطاعن في تقديم المستندات المطلوبة رغم اهيبتها في الحكم بالطعن » .

( يراجع في هذا الشأن حكم الادارية العليا - القضية ٥٥٩ - ١٦  
« ١٩٧٩/٢/١٨ » ) ... منشور بمجموعة المبادئ القانونية التي قررتها  
المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنة ٦٥ - ١٩٨٠ .

(٦) راجع حكم النقض في الطعن رقم ٢٢٢ لسنة ٤٦ ق - جلسة  
١٩٧٩/١١/٢٤ - سنة ٣٠ ع ٣ ص ٥٣ .

• بشأن لهذا الحكم بمرجع « مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة  
النقض » للمستشار السيد خلف محمد - ص ٥٩٩ .

وراجع في هذا الموضوع ايضا « تأديب العاملين في الدولة للمستشار مصطفى  
بكر ( ط ١٩٦٦ ص ٤٤٢ ) ويقول في مجل « ايقاف الدعوى التأديبية حتى الفصل  
في الدعوى الجنائية ما يلي :

« اذا ثبت ان عامل الدولة قد ارتكب جريمة واحيل بسببها الى النيابة او  
المحكمة الجنائية نيتهم التريث في الامر وذلك عملا لبدا الفصل بين السلطات ،  
واعمالا لبدا حجية الحكم الجنائي او قرار سلطة الاتهام » .

### القاعدة الثالثة :

من الحالات الأخرى التي تترت فيها محكمة القضاء الإداري وقف الدعوى  
لحين صدور حكم من المحكمة الإدارية العليا في طعن مقدم لها في منازعة  
مائلة للنازعة المعروضة أمام محكمة القضاء الإداري ( حكم المحكمة الإدارية  
العليا في ١٩٧١/٥/٦ ) .

### القاعدة الرابعة :

« ان عدم تعجيل الدعوى في الميعاد القانوني بعد وقفها وعدم تسك  
الجهة الادارية بسقوط الدعوى للسقوط المنصوص عليه في المادة (٢٩٢) من  
قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ والتي تقلل المدة  
(١٢٨) من قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم «١٣» لسنة ١٩٦٨ لا يعتبر من  
النظم العلم ولا تحكم به المحكمة من تلقاء نفسها » .

( حكم العليا في القضية ٥٠٢ - ١٦ « ١٩٧٨/٥/٢٠ » - منشور بأحكام  
العليا - المرجع السابق - ص ١٠٥٧ - ١٠٥٨ ) .

## المبحث الثانى

### انقطاع الخصومة

“ L'interruption de L'instance ”

#### التعريف العام بانقطاع الخصومة :

وقف الخصومة يعنى وقف السير فيها بحكم القلقون بسبب وفاة أحد الخصوم . أو بفتده اهلية الخصومة ، أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة نيابة عنه .

ويتضح من هذا التعريف العام ان انقطاع الخصومة يتميز من وقف الخصومة من زاويتين وهما :

- ١ - انه يحصل دائما بحكم القانون بمجرد قيلم سببه .
  - ٢ - ان له اسبابا معينة نص عليها القانون على سبيل الحصر .
- ونوضح ذلك على النحو اتالى :

#### اسباب انقطاع الخصومة

تنقطع الخصومة حسبما سبق بيقله اذا توافر بعد بدئها احد الاسباب السابقة ونشرحها فيما يلى :

#### (١) وفاة احد الخصوم :

تنقطع الخصومة بوفاة احد الخصوم الطبيعيين ، اذ عندئذ يصبح ورثة المتوفى اطرافا فى الخصومة ، اى يخلفوه فى مركزه القلقونى كخصم ، ولان الورثة قد يجهلون وجود الخصومة فان اجراءاتها تنقطع حتى يعلمون بوجودها فاذا توفى الخصوم جميعا فهى تنقطع من باب اولى .

وياخذ نفس حكم وفاة الشخص الطبيعى زوال الشخصية المعنوية عن الشخص الاعتبارى وحلول غيره محله . (٧)

(٧) قضت محكمة النقض بان « الحكم بلققطاع سير الخصومة فى الدعوى لا يعدو ان يكون قرارا تصدره المحكمة بما لها من سلطة ولائيه فى مراعبة التقاضى وليس قضاء فى الحق محل المنازعة حتى يكسب الخصم ما يصح التمسك به ، بل ان العدول جائز متى تبين للمحكمة التى اصدرته انه صدر على خلاف الواقع .

(الطن ٨٩ - س ٤١ ق - جلسة ١٩٧٥/٦/٩ - منشور بمجموعة المبادئ للمستشار خلف - ٥٩١) .



## (٢) فقد اهلية أحد الخصوم :

يتحقق هذا الفرض اذا حجر على الخصم لجنون او سفه . فانه ينقذ اهليته الاجرائية ، ويجب أن يمثل القيم عليه ، ولهذا فان الخصومة تنقطع حتى يعلم القيم بهذه الخصومة ، وقد اثبتت المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ١٨/٥/١٩٦٣ في الدعوى ١٥٩١ للسنة الثامنة القضائية فيما يلي : « ان قيلم هذا السبب وتحقق اثره يستلزم ثبوته فعلا بحكم من القضاء ، كتوقيع الحجر ، او بدليل قاطع من تقرير طبيب شرعى ، او تقرير قومسيون طبي ، او جهة الاختصاص بوزارة الصحة ، بحيث يثبت قيام حالة المرض العقلية المتقدمة لاهلية الخصومة .

## (٣) زوال صفة من كان يباشر الخصومة :

ونعني بذلك زوال التمثيل القانوني لاحد اتخصوم فاذا كلن الخصم قاصرا ويمثله الولي او الوصى عليه وبلغ الخصم سن الرشد اثناء الخصومة فلن تمثيل الولي او الوصى له يزول ولا تكون له صلاحية القيلم بأى عمل في الخصومة نيابة عنه ، ولذلك تنقطع الخصومة حتى يعلم الخصم بالخصومة ليتولى هو اعمالها بنفسه او بوكيل عنه .

وقد استقرت محكمة النقض على انه اذا بلغ القاصر سن الرشد واستمر نائبه القانوني يمثله في الخصومة برضائه ، فلا يحدث اى المقطاع اذ ان الفيلة تتغير من نيابة قانونية الى نيابة اتفاقية فتبقى للقلب صفة في تمثيل الخصم (٨) ، ولا يجوز اثاره مسألة وجود النيابة الاتفاقية لأول مرة اسلم محكمة النقض (٩) .

وتنقطع الخصومة ايضا اذا حدث وتوفى الولي او الوصى على الخصم القاصر او عزل او فقد اهليته ، او عزل القيم عن الخصم المحجور عليه فان الخصومة تنقطع حتى يعين غيره ويعلم بالخصومة .

ويتحقق الانتقطاع بقوة القانون بمجرد توافر سببه بصرف النظر عن علم الخصم الاخر بهذا السبب ودون حاجة لصدور حكم بالانتقطاع . (١٠)

(٨) نقض مدنى فى ٢٦/١٢/١٩٧٣ - مجموعة ٢٤/٢/١٣٥ - ٢٣٢ - وكذلك فى ٦/٦/٦٨ - مجموعة النقض ١٩/١١٢٥ - ١٦٨ .

(٩) نقض مدنى فى ٢٦/١٢/١٩٧٣ ، و ٢٣/٢/١٩٦٧ - مجموعة النقض ١٨ - ٤٨٥ - ٧٣ .

(١٠) نقض فى ١٨/٥/١٩٦٧ - مجموعة النقض ١٨ - ١٠٣٠ - ١٥٤ .

## آثار انقطاع الخصومة

يترتب على انقطاع الخصومة اثران هائلان وهما :

( أ ) بطلان جميع الاجراءات التى تتخذ فى الخصومة اثناء الانقطاع طالما أن حالة الانقطاع لم تزل بلمستأنف الخصومة سيرها بالطريقة التى رسمها القلنون .

والبطلان لا يشمل الا الاجراءات التى تتخذ اثناء الانقطاع ، اما ما يتخذ منها بعد استئناف الخصومة سيرها فهو صحيح .

وشرحا لذلك نقول انه بمجرد قيام سبب الانقطاع تنفد الخصومة عند آخر اجراء حصل قبل قيام سبب الانقطاع فتتفد المواعيد السارية ، ولا تبدأ مواعيد جديدة ولا يجوز القيام بأى عمل اجرائى اثناء فترة الانقطاع وتقبل ان تستأنف الخصومة سيرها بالطريق الذى رسمه القلنون ، وكل عمل يتم فى تلك الفترة بما فى ذلك الحكم فى الدعوى يعتبر بطلانا . ( ١١ )

وجدير بالذكر ان هذا البطلان لا يتعلق بالنظام العلم فهو مقرر لمصلحة من شرع الانقطاع لحمايتهم وهم خلفاء المتوفى أو من يقومون مقام من فقد اهليته أو تغيرت صفته ، فلهؤلاء وحدهم التمسك بهذا البطلان . ( ١٢ )  
ولذلك فان هذا البطلان لا يخرج عن كونه بطلانا نسبيا . \*

وتبرير عدم تعلق هذا البطلان بالنظام العلم انه بطلان نسبى لا يتمسك به الا من شرع لمصلحته .

وينبى على ذلك ان هذا البطلان لا تحكم به المحكمة من تلقاء نفسها وانما يجب ان يتمسك به الخصم الذى شرع لمصلحته بالطريق المناسب ،

---

( ١١ ) نقض مدنى فى ١٧/١/١٩٦٧ — مجموعة النقض ١٨ — ١٠٤ — ١٦ .  
( ١٢ ) نقض مدنى فى ٢٠/٢/١٩٧٣ — مجموعة النقض ٢٤ — ٢٨٧ — ٥٠ ،  
وذلك فى ٢١/٢/٧٤ مجموعة النقض ٢٥ — ٣٨١ — ٦٤ .  
(\*) تقول محكمة النقض فى هذا الشأن .

« ان البطلان المترتب على فقدان أحد الخصوم صفته فى الدعوى بطلان نسبى مقرر لمصلحة من شرع الانقطاع لحمايته وهم خلفاء المتوفى أو من يقنوم مقام من فقد اهليته أو زالت صفته اذ لا شأن لهذا البطلان بالنظام العلم » .

( الطعن ١٥١ س ٤٢ ق — جلسة ١٩٧٧/٤/٥ سنة ٢٨ ص ٨٨٥ ) .

فإذا ورد البطلان على اجراء من اجراءات الخصومة كان للخصم ان يتمسك ببطلانه بطلب يقدمه عند استئناف السير في الدعوى ، وان ورد البطلان على حكم صدر في الدعوى جاز الطعن فيه بالطريق المناسب .

(ب) اذا تعدد الخصوم وقام سبب من اسباب الانقطاع بالنسبة لاحد الخصوم فلن الخصومة لا تنقطع الا بالنسبة له ولا تترتب الآثار الا في حقه ، ولكن الخصومة تستمر بالنسبة لبقية الخصوم متى كان موضوع الدعوى يقبل التجزئة .

وبلاحظ انه اذا كانت الدعوى مهية للحكم في موضوعها بحيث يجوز للمحكمة ان تحكم فيها على اساس الاقوال والطلبات الختامية التي ابدت فيها ، اى ابدوا دفاعهم الختامي في الدعوى سواء كان ذلك في المرافعة او في المنكرات ، او حكما اذا كانت الفرصة قد اتاحت لهم لايداء هذا الدفاع فان الخصومة لا تنقطع .

ويبدو هذا واضحا اذا كانت المحكمة قد امرت باتخاذ بلب المرافعة « وانه ليست ثمة ما يمنع المحكمة من فتح بلب المرافعة من جديد اذا رأت ان الدعوى لم تنتهيا للحكم في موضوعها بعد ، وفي هذه الحالة على المحكمة ان تبين العناصر الواقعية التي استمدت منها وصف الدعوى بانها مهية للحكم فيها حتى تتمكن محكمة النقض من اعمل رقيبها عليها وذلك طبقا لحكم المادة ( ١٣١ ) مرافعات ( ١٣ ) .

واذا كانت الدعوى مهية للحكم فيجب ان يصدر الحكم على اساس الطلبات والاقوال ، والاجراءات التي تمت قبل قيام سبب الانقطاع فيمتنع على المحكمة ان تتصل في طلبات ابدت او اجراءات اتخذت بعد قيام سبب الانقطاع لان هذه الطلبات والاجراءات تعتبر موجهة الى اشخاص غير ممثلين في الدعوى .

### زوال الانقطاع واتصال الخصومة :

لا يزول الانقطاع الا اذا حدث نشاط من أحد الخصمين لاعادة

(١٣) تعتبر الدعوى مهية للحكم في موضوعها متى كان الخصوم قد ابدوا اقوالهم وطلباتهم الختامية في جلسة المرافعة قبل الوفاة ، او فقد اهلية الخصومة او زوال الصفة « مادة ١٣١ مرافعات » ويترتب على انقطاع الخصومة وقف جميع المواعيد التي كانت جارية في حق الخصوم وبطلان جميع الاجراءات التي تحدث اثناء الانقطاع « مادة ١٣٢ مرافعات » .

المواجهة بينهما وذلك هو ما يعرف بتعجيل الدعوى أى باستئناف السير فيها بطريق الذى رسمه القانون .

وطبقا لاحكام المادة (١٢٢) مرافعات « تستأنف الدعوى سيرها بصحيفة تعلن الى من يقوم قتل الخصم الذى توفى أو فقد اهليته للخصومة أو زالت صفته ، بناء على طلب الطرف الآخر أو بصحيفة تعلن الى هذا الطرف بناء على طلب هؤلاء ، وكذلك تستأنف الدعوى سيرها اذا حضر الجلسة التى كلفت محددة لنظرها وارث المتوفى أو من يقوم قتل من فقد اهلية الخصومة أو قتل من زالت عنه الصفة ويأثر السير فيها .

وطبقا لاحكام النقض فلن اقامة المدعين دعوى اخرى بذات الطلبات ضد نفس الخصوم ودون الاشارة الى الدعوى السابقة لا يعد تعجيلا لها (١٤) .

ويلاحظ أنه إذا كانت الخصومة معتبرة حضورية قبل الانقطاع فلها تستأنف سيرها بعد الاقفال بهذه الصفة . وتطبيقا لذلك فانه اذا رفعت دعوى على شخص فحضر المدعى عليه بعض الجلسات ، ثم توفى فانقطعت الخصومة ثم استأنفت سيرها فى مواجهة الوارث فان الحكم الذى يصدر فيها يعتبر حضوريا ولو لم يحضر الوارث أى جلسة من الجلسات لان الخصومة كلفت معتبرة حضورية قبل الانقطاع . (١٥)

والدكتور / رمزي سيف لا يقر ما ذهب اليه بعض الاحكام وايدتها فيه بحكمة النقض ( فى حكمها الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٥٥ والمنتشور بجملة المحاماة فى سنة ٢٦ ق - ص ٧٠٤ ) من انه اذا توفى خصم فى دعوى فان المشرع يفترض جهل ورثته بقيام الدعوى فلا يمنع سبق حضور مورثهم فى الدعوى من اعتبار الحكم الذى يصدر على الورثة غيليا ، ولذلك يجوز الطعن فيه بالمعارضة .

ويبرر وجهة نظره بعدم سلامة هذا القضاء فى مبناه انه من المسلم به ان تكليف الوارث بالحضور فى الدعاوى المختصم فيها مورثة بعد وفاة المورث لا يعتبر من قبيل شخص خرج عن الخصومة وانما يعتبر استئنافا لسير

---

(١٤) نقض مخنى ١٩٨٠/١/٢١ - طعن رقم ١٤٥١ - ص ٤٨ ق .  
(١٥) المستقار عز الدين الناصورى والاستاذ حلد عكر ( التطبيق على قانون الزايفات ) - مرجع سابق - ص ٢٨٣ ، ويشير الى التطبيق على قانون المرافعات للدكتور ابو الوفا - ط ٢ / - ص ٤٨٥ .

الخصومة بين نفس الخصوم . فالوارث يعتبر في الدعاوى التي يختصم فيها مورثه استمرارا للشخصية بمورثه . (١٦)

ومن نلاحظنا نؤيد هذا الرأي لانه هو الذى يتفق مع روح القلتون ومع الواقع العلمى السليم . (١٧)



## تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا في شان انقطاع الخصومة

تضمنت احكام المحكمة الادارية العليا المبادئ التالية :

### القاعدة الاولى :

تقضى هذه القاعدة : « بأن البطلان الذى نص عليه القلتون في حالة انقطاع الخصومة بسبب وفاة أحد الخصوم يعد بطلانا نسبيا لا يفيد منه الا من شرع انقطاع الخصومة لحماية مصلحته أى ورثة المتوفى في هذه الحالة فليس اذا لخصم ان يتمسك به بل انه يجوز للورثة التناول عن هذا البطلان صراحة أو ضمنا كقبولهم الحكم الذى يصدر في الدعوى » .

( حكم المحكمة الادارية العليا في القضية ٤٨٣ — ٩ : في ٢٧/٢/ ١٩٦٦ )  
١١ — ٧٣ — ٥٩٨ — منشور بجموعة المبادئ القانونية التي اقرتها المحكمة  
الادارية العليا في خمسة عشر عاما ١٩٦٥ — ١٩٨٠ — ج/٢ ص ١٠٥١ —  
١٠٥٢ . )

(١٦) دكتور رمزي سيف « الوجيز في قانون المرافعات المدنية والتجارية »  
ط/١ — مرجع سبق ص ٤٧١ .  
(١٧) اننا نقر رأى الاستاذ الدكتور رمزي سيف في وجهة نظره بمرجه  
السبق حيث يقول :

« ان اصدار سبق حضور المورث يؤدي الى نتائج لا يمكن التسليم بها  
لان مقتضاه انه اذا كان خصم المورث قد وجه اليه في الجلسة التي  
حضر فيها طلبات عارضة بطلباتها شفويا ثم صدر الحكم في هذه  
الطلبات بعد ذلك على الوارث في غيبته بعد تكليفه بالحضور فان هذا الحكم  
يكون بطلانا لمصدره في طلبات لم تتصل بطم المحكوم عليه ، وهو قول  
على نفسه يعتبر نتيجة حتمية لهذا القضاء » .

### القاعدة الثانية :

« تمجيل نظر الدعوى بعد انقطاعها يأخذ حكم اقامتها ابتداء من حيث الالتزام بالاجراءات التى رسمها القانون لاتعماد الخصومة أمام القضاء الإدارى ، ويستأنف سيرها بايداع طلب التعميل قلم كتاب المحكمة فى الميعاد المقرر » .

وشرحنا لذلك نقول المحكمة :

« ان تمجيل نظر المازعة الإدارية باعتباره اجراء يستهدف استئناف السير فى المنازعة بعد انقطاعها ، يأخذ حكم اقامتها ابتداء من حيث الالتزام بالاجراءات التى رسمها القانون لاتعماد الخصومة أمام المحكمة المختصة ويكون ذلك صحيحا فى القانون اذا تم ايداع الطلب خلال سنة من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى دون اعتداد بتاريخ التكاليف بالحضور لتعرضه مع طبيعة الاجراءات التى نظمها قانون تنظيم مجلس الدولة نصا وروحا » .

( احكم الادارية العليا - المرجع السابق ١٠٦٢ - ٧ « ٢/٢/١٦٦٨ » -

١٣/٨٢/٦١٢ ) .

## المبحث الثالث

### سقوط الخصومة

la pèrption de L'instance

#### التعريف العام بسقوط الخصومة :

ان سقوط الخصومة يعنى زوالها والغاء اجراءاتها بسبب عدم السير فيها بفعل المدعى او امتناعه او أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة متى انقضت سنه من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى ( مادة ١٣٤ مرافعات ) والهدف من تقرير ذلك يبنى على اعتبارين اسليين وهما :

#### الاعتبار الاول :

يهدف هذا الاعتبار الى معقبة المدعى عن امله السير فى الدعوى وذلك لحيله على موالاة السير فيها ، فضلا عما فى عدم موالاة الدعوى من معنى النزول عنها .

#### الاعتبار الثانى :

يهدف الى التخلص من الدعوى التى يهمل الخصوم السير فيها حتى لا تتراكم القضايا امل القضاء وحتى لا يساء استغلال الحق المباح فى التقاضى .

وينطبق نظم سقوط الخصومة على كل خصومة متى توافرت اسبيلها ، ويسرى فى مواجهة كل شخص ، وينطبق امام محكمة اول درجة ، وامام الاستئناف حضوريا ام غيابيا ، ولكنه لا ينطبق امل محكمة النقض ، كما ينطبق ولو ككن الحق المطلب به من الحقوق التى لا يجوز التصرف فيها ، او تلك التى لا تتصادم أو التى تتعلق بالنظام العلم او الآداب العلمية .

ومن زاوية أخرى يسرى السقوط فى مواجهة جميع الاشخاص ولو كلوا عديمى الاهلية او ناقصيها ( مادة ١٣٩ مرافعت ) ، كما يسرى للزوج أو الزوجة فى مواجهة الآخر دون اعتبار الى ان التقادم لا يسرى بينهما . وليس للاطراف سواء قبل بدء الخصومة او بعد بدئها الاتفاق على ان عدم مباشرة نشاطهم للخصومة لا يؤدي الى سقوطها .

ويلاحظ ان سقوط الخصومة يتحقق ايا كان سبب وقوعها ، سواء كلن

راجعا الى قيام حلة من حالات الوقف . أو الانقطاع . أو راجعا الى سبب آخر (١٨) فالمشرع لم يقصد ربط نظلم السقوط بحالات وقف الخصومة أو انقطاعها بل جاء نصه عليها . (١٩)

### شروط سقوط الخصومة :

يشترط لسقوط الخصومة الشروط التالية :

١ — أن يكون عدم السير في الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه ، فإذا لم يكن عدم السير في الدعوى راجعا الى فعل المدعى أو امتناعه عن مواصلة السير فيها فلا تسقط الخصومة ولو استمر عدم السير فيها مدة سنة . كما إذا كان راجعا الى قيلم مانع ملادى كقوة قاهرة ، أو مانع قانونى ، أو كل بفعل المدعى عليه .

كذلك اذا وقف السير في الدعوى بسبب ضرورة الفصل من محكمة أخرى في مسنة يتوقف على السير فيها الحكم في الدعوى الاصلية ، ففى هذه الحالة لا يحسب ذلك ضمن المدة المسقط للخصومة ما يستغرقه نظر الدعوى والفصل فيها نهائيا من المحكمة الاخرى .

٢ — أن يستمر عدم السير في الدعوى مدة سنة تبدأ كتحادة علمية من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى الذى اتخذ في الدعوى .  
وتقول محكمة النقض ما يلى : —

« يشترط في آخر اجراء صحيح في الدعوى والذي تبدأ به مدة السقوط أن يكون صحيحا في ذاته أى أن يعتبر كذلك بعدم التمسك بتعيينه في الوقت المناسب » . (٢٠)

---

(١٨) دكتور فتحى والى « الوسيط في قانون القضاء المدنى » — مرجع سابق — ص ٦٦٦ وما بعدها .

(١٩) نقض مدنى ١٢٨/١/١٩٦٥ — مجموعة النقض ١٦ — ١٠٦ — ١٨ .  
وتأكيدا لان حالات وقف الخصومة أو انقطاعها جاء عليها ، نسجل نص المادة (١٣٤) مراعات التي تشير الى ذلك حيث تقول : « لكل ذى مصلحة من الخصوم في حالة عدم السير في الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة متى انقضت سنة من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى » .

(٢٠) نقض مدنى في ٧٧/٤/٥ في الطعن ١٩٩ لسنة ٤٣ ق .



ويلاحظ أن وجود حلة لا تبدأ فيها السنة من آخر إجراء صحيح في الدعوى وإنما تبدأ من إجراء آخر ، وهي حلة ما إذا كان عدم السير في الدعوى يرجع إلى انقطاع الخصومة بسبب وفاة أحد الخصوم ، أو فقد أهليته ، أو زوال صفة من ينوب عنه ، فإن مدة السنة لا تبتدىء إلا من اليوم الذي يقسم فيه من يطلب الحكم بسقوط الخصومة بإعلان ورثة خصمه الذي توفي أو من قام مقامه من فقد أهليته للتقاضى ، أو مقامه من زالت صفته بقيام الدعوى بينه وبين خصمه الأصلي ..

فإذا توفي المدعى وانقطعت الخصومة قبل مدة السنة لا تبدأ إلا من اليوم الذي يقوم فيه المدعى عليه بإعلان ورثة المدعى بوجود الدعوى ، فإذا لم يتم الورثة بتمجيل الدعوى ، في خلال سنة من هذا الإعلان سقطت الخصومة .

ويلاحظ أن الإعلان في هذه الحالة هو إعلان بمجرد وجود الدعوى دون أن يتضمن تكليفا بالحضور لمواصلة السير فيها ، لأنه إذا تضمن تكليفا بالحضور فقد اتصل سير الدعوى ولم يعد محل لسقوط الخصومة .

وحكمة هذا الإجراء خشية أن يكون ورثة المتوفى أو من قام بمقام الخصم الذي فقد أهلية الخصومة ، أو مقامه من زالت صفته جاهلين بقيام الخصومة فنسقط غفلة منهم (٢١) .

٣ - أن ميعاد السنة المحدد لسقوط الخصومة هو ميعاد إجرائي مما يضاف إليه أصلا ميعاد مسافة ، ويجب احتساب ميعاد المسافة الذي يزداد على ميعاد إعلان صحيفة الدعوى على أسس المسافة بين مقر المحكمة التي قدمت إليها ، ومحل من يراد إعلانه بها . (٢٢)

٤ - أن طلب السقوط يتمين أن ينصب على إجراءات الخصومة وينال على ذلك لا يجوز طلب إسقاط إجراءات التنفيذ .

٥ - يعمل بقواعد السقوط بالنسبة لكافة الدعاوى التي تدخل في ولاية القضاء العادى سواء أكانت مدنية أو تجارية أو من مواد الأحوال الشخصية . وأيا كان موضوعها .

---

(٢١) دكتور رمزي سيف « قانون المرافعات المدنية والتجارية » ط ١ - مرجع سابق - ص ٤٧٢ وما بعدها .  
(٢٢) نقض في ٢٢/٢/١٩٦٦ - س ١٧ - ص ٢٤٢ .

ولكن لا يتصور أن تقف إجراءات الخصومة أمام محكمة النقض لأنها لا تتطلب موالة من جلب الخصوم . (٢٣) فهي بالدرجة الأولى محكمة قانون .

ويمكن الأخذ بذلك المبدأ بالنسبة للمحكمة الإدارية العليا لأنها محكمة قانون أيضا ، ونرى أن ذلك المبدأ أولى بالاتباع أمام المحكمة الدستورية العليا لاتحاد السلطة والسبب .

#### التمسك بسقوط الخصومة :

يحصل سقوط الخصومة بتقديم طلب الحكم بسقوطها الى المحكمة المختصة امامها الدعوى المطلوب اسقاط الخصومة فيها بالادعاء المعتادة لرفع الدعوى . ويجوز التمسك بسقوط الخصومة في صورة دفع اذا عجل المدعى دعواه بعد انقضاء السنة المقررة لسقوطها ويكون تقديم الطلب او الدفع ضد جميع المدعين او المستثنين والا كان غير مقبول (مادة ١٣٦) مرافعات . (٢٤)

#### آثار الحكم بسقوط الخصومة :

يقرب على الحكم بسقوط الخصومة آثارا كبيرة الاهمية تذكر منها ما يلي :

١ - سقوط الاحكام الصادرة فيها بلجراء الاثبات ، والغناء جميع إجراءات الخصومة بما في ذلك رفع الدعوى ، ولكنه لا يسقط الحق في اصل الدعوى ولا في الاحكام القطعية الصادرة فيها ، ولا في الإجراءات السابقة لتلك الاحكام ، او القرارات الصادرة من الخصوم ، او الايمان التي حلفوها ..

(٢٣) المستشار عز الدين الناصوري والاستاذ حابد عكر .. التطبيق على قانون المرافعات - مرجع سابق - ص ٢٨٦ وما بعدها .  
(٢٤) تقول محكمة النقض : - يكون تقديم الطلب او الدفع ضد جميع المدعين أو المستثنين والأكل غير مقبول ولئن وردت الفقرة الثالثة من النص خالية من العبارة الأخيرة من المادة (٣٠٣) من قانون المرافعات السليق التي كانت تنص على أنه « وإذا قدم أحد الخصوم استغفار منه البتون » وهي تنفذ أن الخصومة فيها يتعلق بسقوطها تعتبر وحدة لا تتجزأ ولو كان موضوعها قابلا للتجزئة بطبيعته ، وبؤدى ذلك أن الخصومة بالنسبة لاسقاطها أصبحت بمقتضى النص الحالي قابلة للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم غير أن ذلك لا يتصور الا اذا كان موضوع الدعوى قايلا للتجزئة ، اما ان كان الموضوع غير قابل للتجزئة فان سقوط الخصومة بالنسبة لبعض المدعى عليهم يستتبع سقوطها بالنسبة للباقين . ( راجع في هذا حكم النقض في الطعن رقم ٥٢ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٩٧٧/٣/٢٢ - سنة ٢٨ - ص ٧٥٤ - بمجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض للمستشار السيد خلف محمد - ص ٦٠٠ - ٦٠١ ) .

٢ - أن هذا السقوط لا يمنع الخصوم من أن يتسكوا بلجراءات التحقيق وأعمال الخبرة التي تمت بما لم تكن بطللة في ذاتها ( المادة ١٢٧ مراعمت ) .

٣ - متى حكم بسقوط الخصومة في الاستئناف اعتبر الحكم المستأنف انتهائيا في جميع الاحوال .

٤ - ومتى حكم بسقوط الخصومة في التماس إعادة النظر قيل الحكم بقبول التماس سقط طلب الالتباس نفسه ، أما بعد الحكم بقبول التماس فتبى القواعد السالفة الخلفة بالاستئناف أو بأول درجة حسب الاحوال ( مادة ١٣٨ مراعمت ) .

**وشرحا لهذه النقطة الهامة نقول أن الالتباس يعتبر طريق الطعن**  
في الاحكام الانتهائية يطعن به أمام نفس المحكمة التي أصدرت الحكم فإذا كان صادرا من محكمة أول درجة قدم طلب الالتباس إليها ، وإن كان صادرا من محكمة الدرجة الثانية قدم الالتباس إليها . ويختلف اثر سقوط الخصومة في الالتباس باختلاف المرحلة التي بلغت إجراءات الالتباس على التفصيل التالي :

١ - إذا حكم بسقوط الخصومة قيل :لحكم بقبول التماس سقطت الخصومة في الالتباس وسقط طلب الالتباس نفسه واستقر الحكم المطعون فيه بحيث لا يجوز الطعن فيه بتمس جديد ولو كان ميعاد الالتباس ممتدا عملا بالقاعدة المقررة بالنسبة للاستئناف والمعارضة .

٢ - أما إذا كان سقوط الخصومة بعد الحكم بقبول التماس زال الحكم المتمس فيه نتيجة للحكم بقبول الالتباس ، لأن هذا الحكم الآخر حكم قطعي لا يزول بسقوط الخصومة ، فإذا كان الحكم المتمس فيه صادرا من محكمة الدرجة الأولى جاز للمدعى أن يرفع دعوى جديدة مطالبا بحقه طالما أنه لم يسقط بسبب آخر ، عملا بالقاعدة العامة القائلة : « بأن سقوط الخصومة أمام محكمة أول درجة لا يسقط الحق المدعى به » .

ويلاحظ أنه إذا كان الحكم المطعون فيه صادرا من محكمة الدرجة الثانية فله يترتب على سقوط الخصومة وزوال الحكم المتمس فيه بضدور الحكم بقبول الالتباس ، أن يستقر الحكم الابتدائي ويعتبر انتهائيا فلا يجوز الطعن فيه بالاستئناف من جديد عملا بالقاعدة المقررة بالنسبة لاثر سقوط الخصومة أمام محكمة الدرجة الثانية وهو سقوط الحق في الاستئناف . (٢٥)

(٢٥) دكتور رمزي سيف - المرجع السابق - ص ٤٨١ .

٥ - أن الخصومة بالنسبة لاسقاطها أصبحت قليلة للتجزئة عند تعدد المدعى عليهم . نالم يكن موضوعها غير قابل للتجزئة . (٢٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن اقامة الدعوى بطليين يستقل كل منهما عن الآخر بسببه القانوني وبالشخص الموجه اليه سقوط الخصومة قبل ائدمها . لا يستتبع سقوطها قبل الآخر .

(نقض ١٩٧٨/٢/١٩ - طعن ١٠٤٤ س ٤٥ ق ) .

٦ - تسرى اءدة المقررة لسقوط الخصومة في حق جميع الاشخص ولو كانوا عديمي الاهلية أو لفصليها (مادة ١٣٩ مرافعات ) .  
وفي جميع الاحوال تنقضى الخصومة بمضى ثلاث سنوات على آخر اجراء صحيح فيها .

### من هو الخصم الذي يجوز له التمسك بسقوط الخصومة ؟

ثار خلاف في الفقه حول هذه المسألة فمن المقرر أن للمدعى عليه أن يتمسك بسقوط الخصومة ولكن الخلاف يدور حول : هل يمكن تقرير هذا الحق للمدعى أو عدم تقريره ؟ فالسؤال هو هل للمدعى أن يتمسك بهذا الحق اذا ما عجل المدعى عليه الدعوى بعد انقضاء مدة السقوط . ؟

للإجابة على ذلك نقول أن الاراء قد انقسمت إلى اتجاهين تشير اليهما نيمالي :-

### الاتجاه الاول :

يرى اصحاب هذا الاتجاه جواز ذلك استنادا إلى أن المشرع افترض تنازل الخصوم عن الدعوى فلا تكون هناك مصلحة لاحد منهم جديرة بالاعتبار ويستوى في ذلك كل من المدعى والمدعى عليه فلا يجوز حرمان المدعى من طلب

(٢٦) ظهر هذا الاتجاه في حكم حديث تسببا لمحكمة النقض حيث تقول .  
الخصومة بالنسبة لاسقاطها أصبحت بمقتضى المادة ( ١٣٦ ) من قانون المرافعات الحالية قليلة للتجزئة ، عند تعدد المدعى عليهم غير أن ذلك لا يتصور الا اذا كان موضوع الدعوى قابلا للتجزئة ، اما اذا كان الموضوع غير قابل للتجزئة فلن سقوط الخصومة بالنسبة لبعض المدعى عليهم يستتبع سقوطها بالنسبة للباقين .

( نقض ٧٧/٢/٢٢ س ٢٨ ح ٧٥٤ - مثلر اليه بهرجع المشتلر الدنلسورى وزميله ص ٣٩٧ .

اسقاط الخصومة اذا كان لا يستطيع تركها لتعنت المدعى عليه متى كانت له مصلحة قانونية في انقضائها ولم تكن له وسيلة اخرى الى ذلك . (٢٧)

### الاتجاه الثاني :

يتزعم هذا الاتجاه الدكتور رمزي سيف حيث يقول : —  
عندنا انه لا يجوز التمسك بسقوط الخصومة للمدعى لان سقوط الخصومة انما يحصل في حالة عدم السير في الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه ، ففيه معنى العقوبة له على اهلاكه . فلا يتأني ان يستفيد المدعى من نظام الغرض منه مجازاته ، مما يفيد ان سقوط الخصومة انما يقرر لمصلحة المدعى عليه وحده . اما نص المشرع على ان « لكل ذي مصلحة من الخصوم » ان يتمسك بسقوط الخصومة فيقصود به المدعى عليه الاصل وغيره من الخصوم ممن يقفوا فيها بوقف المدعى عليه كالخصم المتدخل فيها منضما مع المدعى عليه ومن يخضع فيها ، وتؤكد هذا الاستنتاج الاعمال التحضيرية لقانون المرافعة . (٢٨)

ومن جانبنا ننضم في الرأي مع الدكتور رمزي سيف وغيره من الكلب كلاسطين « الدناصري وعكاز » ، لانه هو الذي يتفق مع صحيح القانون لان المشرع جعل السقوط جزءا على تقاسم المدعى على السير في دعواه كما ان الحكم بسقوط الخصومة غير متعلق بالنظام العام وانما هو مقرر لمصلحة المدعى عليه والمستأنف عليه .

### الوضع بالنسبة لسقوط الخصومة ايام القضاء الاداري

سبق ان اوضحنا ان قواعد الباب السليح الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية والذي يتناول موضوع طوارئ الخصومة يسرى بصفة عامة ايام محكم مجلس الدولة فيما يتعلق بالنزاعات الادارية ، وقد تحفظنا على ذلك القول بان سريان هذه القواعد تسرى فيما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية .

وبناء على ذاك نقول ان هذه القواعد لم تحظ كلها بتطبيق عام ايام محاكم المجلس ، فبينما نجد ان هذه المحاكم قد اخذت كثيرا باحكام وقف الخصومة وانقطاعها وتركها ، فلها لم تتبع هذا الاتجاه بالنسبة لسقوط الخصومة وانقضائها ببعض المدة .

(٢٧) المستشار عز الدين الدناصري والاستاذ خالد عكاز — « التطبيق على قانون المرافعات — مرجع سابق — ص ٢٩٥ ويشيران في هذا الرأي الى مرجع المرافعات للدكتور ابو الوفا — ص ٧٩٢ .  
(٢٨) دكتور رمزي سيف — قانون المرافعات — مرجع سابق — ص ٢٧٦ .

وسبب ذلك يرجع الى الدور الايجلبى للقاضى الادارى باعتباره قاضى مشروعية مما يجعل مهمته تنحصر فى وزن القرار الادارى بميزان المشروعية وانتأكد من أن الإدارة لم تخرج عن ذلك : فنطلق بإصدار قرار ادارى مشوب بأحد العيوب التى توصف بالبطلان ، و الانعدام ، كما لو أصدرت الإدارة قرارا مفرغا من صفة مصدره فيكون مشوبا بعيب عدم الاختصاص الجسيم .

ومع ذلك فمفنا نرى انه ليس ثمة ما يمنع من الاستهداء بأحكام الباب السابع من قانون المرافعات المدنية والتجارية فى سقوط الخصومة ، لان الدور الايجلبى للقاضى الادارى قد لا يستطيع أن يسعفه بشيء لم ينص عليه القانون بالنسبة للسقوط .

ويضاف الى ما تقدم ان انقطاع الخصومة قد يعقبه سقوطها وذلك طبقا لصحيح المادة ( ١٣٤ ) مرافعات والتي تنص على ما يلى : —

لكل ذى مصلحة من الخصوم فى حالة عدم السير فى الدعوى بفعل المدعى او امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة متى انقضت سنة من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقضى .

كما أنه فى حالة سقوط الخصومة تترتب الاثر الوارده بالمادة ( ١٣٧ ) مرافعات وسبق لنا الاشارة اليها . ( ٢٩ )

كذلك نتقترح الاخذ بالحكم شطب القضايا المنصوص عليه بالمادة ( ٨٢ ) من قانون المرافعات والتي تنص على ما يلى :

« اذا لم يحضر المدعى ولا المدعى عليه حكمت المحكمة فى الدعوى اذا كليت صلاحة للحكم فيها والا قررت شطبها فلذا بقيت الدعوى مشطوبة سنتين يوما ولم يطلب أحد الخصوم السير فيها اعتبرت كأن لم تكن » .

وذلك نظرا لان عدم حضور من تلعب الدعوى والمضى بها لتابعة دعواه يجعله غير جدير بالحماية القضائية ، كما يترتب على ذلك تراكم القضايا امام محكم مجلس الدولة دون مبرر .

---

( ٢٩ ) وما يعزز رأينا ان طلب سقوط الخصومة هو فى واقع الامر دفع ببطلان اجراءات الخصومة الاصلية اجاز الشارع فى المادة ( ١٣٦ ) مرافعات تقديمه الى المحكمة المقلم امامها تلك الخصومة اما بالاوزاع المعتادة لرئس الدعوى ، او بطريق الدفع امامها اذا عجل المدعى دعواه الاصلية بعد انقضاء السنة المقررة للسقوط — ولهذا لا ينبغي أن يحرم من هذا الدفع من هو مقرر لمصلحته سواء اهل القضاء العادى ، او القضاء الادارى .

## المبحث الرابع

### انقضاء الخصومة بمضى المدة ( بالتقادم )

#### التعريف العام بانقضاء الخصومة بمضى المدة :

استهدف المشرع بانقضاء الخصومة بمضى المدة ( ثلاث سنوات ) على آخر إجراء صحيح فيها ( المادة ١٤٠ مرافعات ) وضع حد نهائى لتراكم القضايا وتعليقها بالمحاكم ، ولأن أحكام سقوط الخصومة لا تنفى عن هذا الحكم ولا تحقق الغاية المرجوة منه بالسعة والسهولة ، فإن الحق الذى رُمعت به الدعوى لا ينفضى بمجرد انقضاء الخصومة بل يبقى خالصا فى انقضائه للقواعد المقررة فى القانون المدنى على الا اعتبار المطالبة به فى الخصومة المنتفضية قاطعة لمدة سقوطه . بالتقادم . « تراجع المذكرة التفسيرية للقانون المدنى » . ( ٣٠ )

ويلاحظ ان مدة تقادم الخصومة مدة خاصة لا تتأثر بمدة تقادم الحق المرفوعة به الدعوى فجعلها المشرع ثلاث سنوات تبدا من آخر إجراء صحيح اتخذ فى الدعوى ( ٣١ ) . سواء كلن الحق يتقادم بمدة أطول أو بمدة أقصر ، وقد كانت المدة فى القانون القديم خمس سنوات وقصرت بالقانون ١٣ لسنة ١٩٧٣ الى ثلاث سنوات وتنقضى الخصومة ايا كان سبب عدم السير فيها سواء كلن راجعا الى وقت الدعوى أو انقطاعها .

#### حالات انقضاء الخصومة بمضى المدة : —

تنقضى الخصومة بمضى المدة فى الحالات التالية : —

( أ ) تنقضى بقوة القانون بمجرد انقضاء ثلاث سنوات على آخر إجراء صحيح فيها ، وليس ثمة حاجة تدعو الى تقديم طلب بذلك من المدعى عليه .

( ب ) تنقضى الخصومة بمضى المدة ايا كان ركودها ، سواء كلن راجعا الى المدعى أم لا ، ولهذا فانها تنقضى ولو كانت واقفة انتظارا للفصل فى مسألة أولية أو منقطعة بسبب من اسبب انقطاع الخصومة .

---

( ٣٠ ) الاستلائين : الدناصورى وعكاز : — مرجع سابق — ص ٤٠٣

— ٤٠٤ —

( ٣١ ) المادة ١٤٠ . مستبدلة بلقانون ١٣ لسنة ١٩٧٣ وتنص على ما يلى : —  
« فى جميع الاحوال تنقضى الخصومة بمضى ثلاث سنوات على آخر إجراء صحيح فيها » ، ومع ذلك لا يبرى حكم الفقرة السابقة على الطعن بطريق النقض ..

## آثار انقضاء الخصومة بمضى المدة :-

يترتب على انقضاء الخصومة الآثار التالية :-

١ - تزول وتطفى إجراءاتها كما تزول الآثار التي ترتبت عليها بها في ذلك قطع التقادم باعتباره أثراً من الآثار التي ترتبت على رفع الدعوى .

٢ - لا يؤدي انقضاء الخصومة الى انقضاء الحق في الدعوى الا اذا كانت مدة انقضاء الحق في الدعوى في ذاتها قد كملت .

٣ - الحق المدعى به لا ينتضى بانقضاء الخصومة بالتقادم فيجوز رفع دعوى جديدة للمطالبة به ما لم يكن الحق نفسه قد انتضى بسبب من الأسبلب المنهية للحقوق .

فلذا كان هناك حق يتقادم بخمس عشرة سنة رنعت الدعوى للمطالبة به بعد استحقاقه بسنتين ، ثم وقف السير فيها خمس سنوات بعد أن ظلت منظورة سنة قبل وقفها ، تنقضى الخصومة في هذه الدعوى . (٣٢)

ولكن الحق يبقى وتجاوز المطالبة به بدعوى جديدة لانه لم ينتقض على استحقاقه الا (٨) سنوات .

٤ - « الحكم بانقضاء الخصومة في الاستئناف يترتب عليه اعتبار الحكم المستأنف نهائياً من تاريخ ميعاد استئنائه او من تاريخ الحكم بالانقضاء اذا كان ميعاد الاستئناف لم ينتقض بعد » . (٣٣)

٥ - « متى كلن الطاعن لم يتمسك ابله محكمة الموضوع في دعوى تثبيت ملكية بانقضاء الخصومة في دعوى أخرى « دعوى قسمة » فله لا يجوز له التحدى بهذا الدنع لأول مرة ابله محكمة النقض » . (٣٤)

## مقارنة بين سقوط الخصومة وانقضائها بالتقادم (بمضى المدة) :-

١ - يشترك انقضاء الخصومة بالتقادم مع سقوطها في أنها يرميان الى حمل الخصوم على موالاة السير في الدعوى منما من تراكم القضايا ابله المحكم بسبب اهمالها ..

(٣٢) دكتور رمزي سيف - مرجع سابق - ص ٤٨٥ - ٤٨٧ .

(٣٣) نقض في ١٩٧٦/٣/١٥ في الطعن ٢٣٠ - ص ٤٢ ق - مشار اليه

بمرجع الاستاذان الدنصورى وحلد عكاز ص ٤٠٥ .

(٣٤) نقض في ١٩٦٧/٣/١٦ - ص ١٨ ق - مشار اليه

بنفس المرجع السابق .



غير أن سقوط الخصومة ينفرد بمعنى غير ملحوظ في الانتضاء بالتقادم ويتمثل في عقاب المدعى اذى يتمتع عن مواله السير في الدعوى .

وقد اقتضى هذا الاعتبار ان يختص المشرع بالسقوط بعض الاحكام التى لا تطبق على الانتضاء ونوجزها فيما يلى : -

( ١ ) ان السقوط لا يكون الا حيث يكون عدم السير في الدعوى بفعل المدعى او امتناعه على التتصيل السابق لنا ايضا لـه ، اما الانتضاء فيكون في جميع الاحوال طبقا لنص المادة ( ١٤٠ ) سـلـبـة البيان ، اى سواء كان عدم السير في الدعوى بفعل المدعى او امتناعه ام لغير ذلك من الاسباب .

( ب ) في حالة انقطاع الخصومة لا تبدأ مدة السقوط الا من اليوم الذى يعلن فيه ورثة المتوفى او من قام مقام من فقد الاهلية ، او زالت صفته ، اما مدة الانتضاء فتبدأ دائما من آخر اجراء صحيح في الدعوى .

( ج ) لا يجوز التمسك بالسقوط من المدعى ، اما التمسك بالانتضاء فجائز لكل الخصوم .

( د ) قصر المشرع مدة السقوط ليعبر معنى الجزاء فيه ، بينما جعل مدة الانتضاء طبقا لصحيح المادة ( ١٤٠ ) مراعات ثلاث سنوات حسبما سبق بيانه .

### الوضع امام القضاء الادارى

لم يأخذ القضاء الادارى بالا حكم الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية فيما يتعلق بسقوط الخصومة بمعنى المدة حسبما سبق بيانه بحجة اختلاف طبيعة الاجراءات الادارية عن طبيعة الاجراءات المدنية ، وللدور الاجبلى للخصم الادارى في تحريك الدعوى واستيفائه كلفة المطومات المتعلقة بها من الجهات الادارية ، فضلا عن كون الدعوى الادارية تتعلق بروابط ادارية تنشأ بين الادارة كسلطة عليا تقسم دوما بوظائف ادارية لا تتوقف ولا تنقطع ولا تنقضى .

وبهذه المناسبة فقد كان تشريع المرافعات القديم خلوا هو الآخر من النص على ما يتعلق بتقادم الدعوى بحجة ان التقادم انما يسرى على الحقوق والدعوى ، اما الخصومة فلا تخرج عن كونها مجرد اجراءات لا تنقضى بمعنى المدة ، كما اتجه راي آخر الى القول بان الخصومة وان كلفت مجسومة من الاجراءات فانه يترتب عليها حلة قانونية تنشئ حقوقا والتزامات بين الخصوم يرد عليها الانتضاء بالتقادم الطويل ( اى ١٥ سنة ) وقد لقي هذا الراي تلييدا من الفقه

الفرنسي . كما أبدته محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر في  
١٩١٢/٤/٢٩ . (٣٥)

ولكن المشرع المصري لم يأخذ بهذا الاتجاه حتى لا تطول الخصومة بلا مبرر  
نص بالمادة ( ٣٠٧ ) من قانون المرافعات السابق على انقضاء الخصومة بمعنى  
خمس سنوات من آخر اجراء صحيح لها ، ثم قصرت في القانون الجديد الى ثلاث  
سنوات تبدأ من آخر اجراء صحيح اتخذ في الدعوى ، وذلك طبقا لحكم المادة  
( ١٤٠ ) من قانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ . (\*)

وانما نرى الاخذ بهذا الاتجاه بالنسبة للمنازعات الادارية حتى لا تتراكم  
اهام مجلس الدولة دون مبرر ، لا سيما وان هذا الاتجاه لا يقتل من تعلق الدعوى  
الادارية بروابط ادارية ، نظرا لان الطرف الآخر يتمثل في الافراد وعلى وجه  
الخصوص في تلك الدعاوى التي تنظر اهلها دائرة منازعة الافراد .

---

(٣٥) الحكم مشر الىه ببرجع كتكور رمزي سيف — مرجع سابق —  
ص ٤٨٣ .

(\*) نصت المادة ( ١٤٠ ) على مايلي : —

« في جميع الاحوال تنقضى الخصومة بمعنى ثلاث سنوات على آخر اجراء  
صحيح فيها . ومع ذلك لا يسرى حكم الفقرة السابقة على الطعن بطريق  
النقض » .

وهذه المادة تقابل المادة ( ٣٠٧ ) من القانون القديم ، والفقرة الاخيرة  
مختلفة بلقانون ١٣ لسنة ١٩٧٣ — وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ( ١٤٠ )  
على سرياتها على ما رجع من طعون بالنقض قبل ٥ من ابريل سنة ١٩٧٣ .

## المبحث الخامس

### ترك الخصومة

“ Renonciation à l'instance ”

#### التعريف العام لترك الخصومة \*

ان ترك الخصومة معناه نزول المدعى عن الخصومة القلّية مع احتفاظه بأصل الحق المدعى به بحيث يجوز له تجديد المطالبة به .

وبهذا المعنى يختلف ترك الخصومة عن النزول عن أصل الدعوى الذى يزىل الخصومة القلّية ويمنع من تجديدها ، لانه نزولا عن الحق المدعى به .

ونظرا لان المدعى هو الذى أقلم الخصومة وتحمل نفقاتها ، فهو صاحب المصلحة فى بقائها والحكم فى موضوعها .

غير أنه قد يطرا للمدعى بعد رفع الدعوى ما يجعل له مصلحة فى النزول عنها ، كما اذا تبين له بعد رفعها أنه رفعها قبل اعداد ادلة الدعوى او وسقل ثبوتها فبتركها ليجدد المطالبة بها بعد أن يستكمل ادلتها حتى يتجنب الحكم برفض دعواه فيمتنع عليه تجديد المطالبة بحقه .

كذلك قد يرفع المدعى الدعوى أمام محكمة معينة ، ثم يتبين بعد رفعها انها غير مختصة ، وان مصرها الحكم بعدم الاختصاص ، فيترك الخصومة لى يجدها أمام المحكمة المختصة .

وقد أخذ القضاء الإدارى بالمبادئ والاحكام المتعلقة بترك الخصومة وهى الواردة فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، اعمالا لاحكام الفصل الرابع من الباب السابع من هذا القانون .

#### أجراءات ترك الخصومة : —

طبقا لصحيح المادة (١٤١) مرافعات : « يكون ترك الخصومة باعلان من التارك لخصمه على يد محضر وبين صريح فى مذكرة موقعة من التارك او من وكيله مع اطلاع خصمه عليها او بإبدائه شفويا فى الجلسة واثباته فى المحضر » .

وبناء على ذلك فإن الطرق التى يمكن بها للمدعى ترك الخصومة تتمثل فى ثلاث طرق وهى : —

- (أ) اعلان على يد محضر من المدعى التارك لخصمه .
- (ب) بين صريح فى مذكرة موقعة عليها من التارك او من وكيله مع اطلاع خصمه عليها .
- (ج) ابداء الترك شفويا فى الجلسة واثباته فى المحضر .

بناء على ما تقدم يتعين ان يتم الترك باحدى الطرق السابقة ، غير ان البطلان الناشئ عن مخالفة ذلك لا يتعلق بالنظام العام بل ان التمسك به يكون مقصورا على من شرع لصلحته .

ويعتبر نركا للخصومة تقديم المدعى عليه او المستأنف ضده اقرارا موقعا من المدعى او من المستأنف اذ يقوم مقام المذكرة الموقعة من التارك وتقديمه من المدعى عليه او المستأنف ضده يعد قبولاً منه للترك .

ويعتبر ترك الخصومة تصرفا من التارك فلا يقبل الا من التارك نفسه ، او من وكيله المفوض في ذلك بتفويض خاص ، ولا يقبل من الوكيل بتوكيل عام .

### ويلاحظ ما يلي : —

١ — يبطل الترك اذ شل به عيب من عيوب الرضا ، واذا تعدد المدعون في خصومة جز ليعضهم تركها فتتقضى بالنسبة اليهم وتظل قائمة بالنسبة للبعض الآخر .

٢ — اذا تعدد المدعى عليهم فلا يتم الترك الا بالنسبة لمن قبله منهم ، وبطل الدعوى قائمة بالنسبة لمن لم يقبل الترك بشرط ان تكون الدعوى قابلة للتجزئة .  
وترك الخصومة يقبل التجزئة ..

٣ — اذا تدخل شخص في دعوى قائمة تدخل اختصاصيا مطالبا بحق ذاتي لنفسه مرتبطا بهذه الدعوى ، فلن دعواه لا تتأثر بالترك في الدعوى الاصلية . بشرط ان تكون المحكمة المختصة بنظر طلب التدخل تدخل اختصاصيا ، ويظل اطراف الدعوى خصوما في هذا التدخل الى ان يفصل فيه .  
وجدير بالملاحظة كذلك ان التدخل الاختصاصي لا يقبل امل محكمة الدرجة الثانية ، لانه يتمثل في المطالبة بحق ذاتي للتدخل حسبما سبق بيانه .

٤ — يجوز للترك العدول عن طلب الترك اذا كان خصمه لم يقبل الترك ما دامت المحكمة لم تفصل فيه بعد ..

٥ — يجب ان يكون الترك غير مهرون بل يحفظ وخاليا من اية شروط تستهدف تمسك التارك بصحة الخصومة او باى اثر من الاثر المترتبة على قيامها .

٦ — لا يشترط قبول المدعى عليه اذا كان قد دفع الدعوى بعدم اختصاص المحكمة او باحالة القضية الى محكمة اخرى ، او ببطلان صحيفة الدعوى ، او طلب غير ذلك مما يكون الغرض منه منع المحكمة من المضي في سماع

الدعوى ، لان ترك الخصومة من جانب المدعى في هذه الحالات يحقق  
الفرض الذى يؤدى اليه قبول الدفع الذى يبداه المدعى عليه وهو انتهاء  
الخصومة بفقر حكم في موضوعها ، ولذلك يكون اعتراض المدعى عليه  
على ترك الخصومة وتمسكه بالحكم فيها ضريبا من التعسف في الحق  
نظرا لكونه لا يقوم على مصلحة مشروعة فلا يلتفت اليه . (٣٦)  
**آثار ترك الخصومة :**

بعد ان تتأكد المحكمة من توافر الشروط اللازمة في كل من الترك وقبوله  
تعلن انتهاء الخصومة ، ويلاحظ ان هذا القرار ليس قرارا منشئا وانما له  
صفة تقريرية ..

ونتيجة لهذه الصفة التقريرية فان الترك ينتج آثاره منذ تباعه ، ولذلك  
فاذا تدخل شخص من الغير في الفترة بين تمام الترك وبين قرار القاضي فان  
تدخله لا يقبل . (٣٧)

**وبناء على ما تقدم فان اهم آثار الترك تنهّل فيما يلي : —**

١ — يترتب على ترك الخصومة برمتها الغناء جميع اجراءاتها بما في ذلك صحيفة  
الدعوى ، كما تزول جميع الاثر التي تترتب على رفعها ويلزم المدعى  
بمصاريف الدعوى . (٣٨)

غير ان الترك لا يمس اصل الحق المدعى به ، حيث يبقى وتجاوز  
المطالبة به بدعوى جديدة ما لم يكن الحق قد انقضى بسبب آخر كالانقضاء  
مثلا .

ولهذا فان ترك الخصومة في الاستئناف لا يمنع في الاصل من رفع  
استئناف جديد ما لم يكن الحق في الاستئناف قد سقط بنزول صاحبه عنه  
او بفوات بيعاده .

٢ — اذا نزل الخصم مع قيلم الخصومة عن اجراء ، او ورقة من اوراق المرافعات  
اعتبر الاجراء او الورقة كأن لم يكن ، ولكن الخصومة فيها عدا الاجراء  
او الورقة تبقى قائمة ، ويتحمل مصاريف الاجراء من اجراء من الخصوم .  
والنزول عن الاجراء قد يكون صريحا وقد يكون ضميا مستفادا من  
تصرف الخصم ، فلا يشترط فيه ان يحصل بطريق من الطرق التي نص  
عليها القانون بالنسبة لترك الخصومة برمتها ..

---

(٣٦) دكتور رمزي سيف — مرجع سابق — ص ٩٠ — ٩٢ .

(٣٧) دكتور فتحي والي — مرجع سابق — ص ٦٨١ وما بعدها .

(٣٨) يرد على الحق في ترك الخصومة استثناء لم يتضمنه نص المادة

(١٤٢) من قانون المرافعات قوابه عدم جواز الترك اذا تعلق موضوع الدعوى

بالنظم العام ، وهذه الملاحظة على جلب كبير من الاهمية .

( الطعن بالنقض ٣٢ س ٥٥ ق منشور بمجموعة المبادئ القلونية

للمستشار خلف ص ٥٩٤ — مرجع سبق ) .

**والنزول عن الإجراء يجوز من الخصم الذى اجراء سواء كان مدعيا  
او مدعيا عليه .**

٣ — أما اذا كان النزول هو عن الحكم فله لا يترتب على ذلك مجرد سقوطه  
باعتباره ورقة من أوراق المرافعة بحيث تعود الزحل الى ما كانت عليه  
قبل صدوره ، وانما يترتب على ذلك سقوط الحق الثابت به ، فنزول  
الخصومة التى صدر فيها الحكم ، كما يمتنع على صاحب الحق أن يجدد  
المطالبة به .

وفى هذا تقول المادة (١٤٥) مرافعت : « النزول عن الحكم  
يستتبع النزول عن الحق الثابت به » .

**ومما تجدر الإشارة اليه أن نزول الخصم عن الحكم انما يقتصر على  
ما قضى به الحكم من حقوق له ، أما فيما يكون قد قضى به الحكم من  
طلبات لخصمه فلا يتأثر بالنزول .**

**التمييز بين احكام النزول عن الدعوى واحكام ترك الخصومة :**

نميز بينهما على النحو التالى : — (٣٩)

١ — يكفى بالنسبة لترك الخصومة الاهلية الاجرائية ، أما انزول عن الدعوى  
فتشترط فيها أهلية التصرف .

٢ — لا يتم ترك الخصومة — كتكاعدة — الا بقبول المدعى عليه . أما النزول عن  
الدعوى ، فلا حاجة فيه لقبول المدعى عليه — ذلك أنه يتم لمحض مصلحة  
هذا الآخر .

٣ — يترتب على ترك الخصومة انهؤها ، أما النزول عن الدعوى فانه لا ينهى  
الخصومة الا اذا لم يكن المدعى عليه قد تقدم بطلب عرض ، اذ عندئذ  
تبقى الخصومة حتى يفصل فى هذا الطلب . ما لم ينزل المدعى عليه عنه .

٤ — يعتبر ترك الخصومة عملا اجرائيا لا يتم الا فى الخصومة ، أما النزول عن  
الدعوى فانه يمكن ان يتم قبل نشأة الخصومة او بعد قيامها ، أمام القضاء  
او خارج مجلسه . ولهذا فان النزول عن الدعوى يعتبر تصرفا قانونيا  
من القانون الخاص يخضع للظمن بوسائل هذا القانون .

٥ — من ترك الخصومة يستطيع أن يرفع الدعوى من جديد ولا يجوز ذلك لمن  
نزل عن حقه فى الدعوى .



---

(٣٩) دكتور فتحى والى — مرجع سابق — ص ٦٨٤ .

## تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الإدارية العليا في شأن ترك الخصومة

نتناول اهم التطبيقات التي تنسج الى القواعد القانونية التالية :

### القاعدة الاولى :

عدم جواز ترك المدعى لدعواه بعد ابداء المدعى عليه لطلباته الا يقول  
المدعى عليه :

تقول المحكمة : « من حيث أن المادة ١٤١ من قانون المرافعات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٨ التي تقلل المادة ٣٠٨ من قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ قد نصت على أن « يكون ترك الخصومة بإعلان من التارك لخصمه على يد محضر أو ببيان صريح في مذكرة موقعة من التارك أو من وكيله مع اطلاع خصمه عليها أو ببلدائه شفويا في الجلسة واثباته في المحضر » . كما نصت المادة ( ١٤٢ ) من القانون المشار اليه التي تقلل المادة (٣٠٩) من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ على أنه ، لا يتم الترك بعد اصدار المدعى عليه طلباته الا بقبوله .... الخ .. ومن ثم فانه مع التسليم بأن الخطابين الذين أرسلهما المدعى الى المحكمة قبل قفل باب المرافعة يتضمنان تركا للخصومة باعتبارهما قد أشارا صراحة الى طلب هذا الترك الا أنه وفقا لصريح نص المادة ( ١٤٢ ) لا يتم الترك بعد ابداء المدعى عليه لطلبته الا بقبوله واذ كانت محفظة الاسكندرية قد طلبت رفض الدعوى أصلا في ملف طلب المعافاة ولم تبد قبولها لترتكب الخصومة . فلن الترك لا يعتبر قد تم قفلونا طبقا لاحكام قانون المرافعات بها لا يجوز معه النعى على الحكم المطعون فيه بخلافه القانون لهذا السبب » . (٤٠)

### القاعدة الثانية :

الطعن امام المحكمة الادارية العليا يفتح الباب امامها لتزن الحكم المطعون فيه ببيان القانون ويعيد طرح النزاع بكافة اشطاره التي تم الطعن فيها — كتنازل المدعى عن شطر من النزاع المطروح امام المحكمة الادارية العليا وقبول الجهة الادارية لتنازله — سلطة المحكمة — اثبات الترك او التنازل عن هذا الشق نزولا على حكم القانون : —

وتقول المحكمة :

الثابت أن الحاضر عن المدعى قد قرر امل دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة

---

(٤٠) مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا

في خمسة عشرة عاما من ٦٥ — ١٩٨٠ الجزء الثاني — دعوى ١١٨٠ — ١٥  
٠ ٧٧/٢٢ (١٩٧٧/٥/٢٩)

بجلستها المنعقدة في ١٩٧٦/٥/١ أنه سبق أن حصل المدعى على حكم من محكمة الجيزة الكلية علم ١٩٧٧ بإجلبته الى هذا الطلب وتأييد هذا الحكم استئنافيا علم ١٩٧٥ ، وتنفيذ هذا الحكم وقيلت الجهة الادارية بصرف الفروق المترتبة على التسوية التي قضى بها لصالح المدعى ، ومن ثم فله يقرر بقتلته عن هذا الشق من الدعوى المحكوم فيها من محكمة القضاء الادارى مع تحمله بمصروفات الطلب المذكور ، وقد وافق الحاضر عن الجهة الادارية على قبول ترك المدعى للخصومة وتحمله المصروفات بالنسبة لهذا الشق من الدعوى .

ومن حيث أن المحكمة ترى - ازاء هذا - أن تثبت ترك المدعى للخصومة في طلبه الخاص بضم متوسط المنح التي حصل عليها من هيئة التأمينات الاجتماعية مع تحمله بمصروفات هذا الطلب . ذلك أن الترك تم في الجسمة وأثبت في محضرها وقد قبلته الجهة الادارية على لسبل الحاضر عنها أى بالمطابقة لحكم الملعين ١٤١ و ١٤٢ من قانون المرافعات ولا يجدى الجهة الادارية بعد ذلك قولها أنه لا يجوز لهيئة مفوضى الدولة بعد أن طعنت في الحكم أن تنزل ولو ضمنا عن طعن قدمته كليا أو جزئيا وأن الحكم المننى الذى يتحدى به المدعى لا حجية له أمام القضاء الادارى لمخلفته لقواعد الاختصاص الولائى ، ذلك أن الطعن أمام المحكمة الادارية العليا فضلا عن أنه يفتح الباب أمامها لتزن الحكم المطعون فيه بميزان اتقانون فانه يعيد طرح النزاع بكافة أخطاره التي تم الطعن فيها فاذا تبين للمحكمة بعد قيلم الطعن أمامها أن شطرا من النزاع المطروح أصبح غير قائم بتنزول المدعى عن طلبه فيه وقبول الجهة الادارية لذلك فلا مندوحة أمامها من اثبات هذا الترك أو التنازل نزولا على حكم القلقون في هذا الخصوص . (١١)

#### القاعدة الثالثة :

عدم جواز الترك اذا تعلق موضوع الدعوى بالنظام العام :

ان اغلب المنازعات الادارية متعلقة بأحكام القانون العلم . وبعضها يتعلق بصيغة النظام العام كالمشروعات المتصلة بقرارات الضبط الادارى .

لهذا رأينا ان نشير الى استفتاء لم يتضمنه نص المادة ( ١٤٢ ) . ( ٤٢ )

(٤١) مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا في خمسة عشرة علما من ١٩٦٥ - ١٩٨٠ - الجزء الثانى - ٢٠٢ - ١١٤ - ١٧ (١٩٧٨/٣/٥) - ٨٧/٢٣ .

(٤٢) تنص المادة (١٤٢) مرافعات على ما يلى :-

« لا يتم الترك بعد ابداء المدعى عليه طلبه الا بقوله ، ومع ذلك لا يلتفت لاعتراضه على الترك اذا كان قد دفع بعدم اختصاص المحكمة ، أو بإحالة القضية الى محكمة اخرى ، أو ببطلان صحيفة الدعوى أو طلب غير ذلك مما يكون القصد منه منع المحكمة من الخفى في سماع الدعوى » .



مرافعات قوامه عدم جواز ترك الدعوى اذا تعلق موضوعها بالنظام العام ،  
ونرى ان هذا الاستثناء ملزم للإدارة ، والافراد على حد سواء وهو اولى بالاتباع  
امام القضاء الإدارى .

ومع ذلك لم يصدر عن المحكمة الإدارية العليا احكامها في هذا الشأن ، غير  
ان محكمة النقض اصدرت حكما هالبا في هذا الموضوع .

ونرى وجوب تطبيق هذا الحكم في المنازعات الإدارية .

وتقول المحكمة :

انه وان كان الاصل ان ترك الخصومة جائز في كل الاحوال متى تتنازل  
المدعى عن خصومته بغير تحفظ متخذا الشكل الذى يقضى به القانون ، ومتى  
قبل المدعى عليه هذا الترك او لم يكن في ميسوره الاعتراض عليه طالما لم تكن  
له مصلحة قانونية في المضى في الدعوى ، الا انه يرد على هذا الاصل استثناء  
لم يتضمنه نص المادة ( ١٤٢ ) من قانون المرافعات قوامه عدم اجزأة الترك اذا  
تعلق موضوع الدعوى بالنظام العام ، اعتبارا بان الحقوق المتصلة به ينبغي  
الا يجعل مصيرها متوقفا على اتفاقات متروكة مصيرها لإرادة الافراد . (٢٣)

---

(٤٣) الطعن بالنقض رقم ٢٢ - س ٤٥ ق - جلسة ٢٤/١١/٧٦ - سنة

٣٧ - ص ١٦٤٩ .

مشار اليه بمجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض للمستشار /  
السيد خلف محمد - مرجع سابق - ط / ١ - ص ٥٩٤ .



## الباب الثالث

### الاثبات أمام القضاء الإداري

يتناول هذا الباب عرض الفصول التالية :

#### الفصل الأول :

تعريف الإثبات وتنظيمه المخطط ، والواقعة محل الإثبات وسلطة القاضي في الإثبات .

#### الفصل الثاني :

القواعد العامة في الإثبات أمام القضاء الإداري والعادي .

#### الفصل الثالث :

الوسائل الجوهرية للإثبات وأهم القرائن القلونية أمام القضاء الإداري

#### الفصل الرابع :

القرائن القضائية كوسيلة إثبات أمام القضاء الإداري .

#### الفصل الخامس:

تطبيقات قضائية من أحكام المحكة الإدارية العليا في شأن الإثبات الإداري .



## الفصل الأول

تعريف الأتيات وانظمته المخطفة  
والواقعة محل الأتيات



## الفصل الاول

### (تعريف الاثبات وانظمتها المختلفة الواقعة محل الاثبات)

#### (وسلطة القاضى فى الاثبات)

تمهيد :

تختلف نظرية الاثبات فى القانون الادارى اختلافا ملحوظا عنها فى القوانين الاخرى ، فكما ان الاثبات فى القانون المدنى يختلف عنه الى حد ما فى القانون التجارى ، وعنه فى القانون الجنائى ، فكذلك الوضع فى القانون الادارى .

ففى القانون المدنى يتسم الاثبات بالتاكسد والدقة لا تبنيك المنزوع عليه ، بينما فى القانون التجارى يتسم الاثبات بالرونة والسرعة ملحظة على دوران رأس المال ، وأخذاً فى الاعتيل احترام الائتمان الذى يسود العلاقات التجارية بل هو أسلها ، أما فى القانون الجنائى فيتسم الاثبات بالصور الاتقاعى للقاضى الجنائى اذ يعمل المدافع جاهدا على مخطبة ضمير القاضى لاتقاعه بالحقيقة ، وألسى هذا الاصل العلم استهداف الوصول الى الحقيقة لان الادانة فى المسأل الجنائية يقرب عليها آثارا خطيرة ، وقد أدى ذلك الى ظهور القاعدة التى تقرر « ان الشك يفسر لمصلحة المتهم » .

ومن اجل ذلك فقد اعطى للقاضى الجنائى مكتة الحرية الواسعة فى الكشف عن الحقيقة ولو فى غيبة المتهم او فى حالة سكوته عن الدفاع عن نفسه ، ولذلك يتمتع القاضى الجنائى بحرية كبيرة فى الاثبات لا سيما فى ظل النظام الحر للاثبات والذى سنشير اليه عند تناول الانظمة المختلفة للاثبات .

وتأسيسا على ما تقدم فللقاضى الجنائى ان يلمر من تلقاء نفسه اثناء نظر الدعوى تقديم أى دليل يراه موصلا للحقيقة ، وهذا هو ما اشرت اليه المادة ( ٢٩١ ) من قانون الاجراءات الجنائية بالاضافة الى ما تقضى به المادة ( ٣٠٢ ) من ذات القانون من ان القاضى يحكم فى الدعوى حسب العقيدة التى تكونت لديه بكلل حريته (١) ويبيبر الفقه الفرنسى فى ضوء النظام الحر للاثبات عن ذلك المبدأ بالقول :

“ Le principe de preuve morale réside essentiellement dans le recourir à la conscience du juge pour decouvrir la vérité ... ”

(١) الدكتور حسن صادق المصغوى « دروس فى شرح قانون الاجراءات الجنائية » - ١٩٥٥ - ١٩٥٦ - ص ٢٠٧ وما بعدها .

## الاثبات أمام القضاء الإداري :

ان الاثبات أمام القضاء الإداري يختلف بسبب طبيعة العلاقات الادارية وطبيعة تكوين الأجهزة القائمة عليها ، وطبيعة تشكيل المحكم المنوط بها الفصل في المنازعات الادارية ونظرتها الى هذه المنازعات نظرة موضوعية لاستنلاها الى قرارات ادارية ، ولان الوقائع التي تقوم وقت اصدار القرار وتندفع الادارة الى اصداره ليست بالطبع اسبلا شخصية كما هو الوضع في المنازعات أمام القضاء العادي ، بل هي وقائع موضوعية تستند الى الامور الادارية ، وائى المشروعية الشكلية ، والمشروعية الموضوعية ، والسلطة التقديرية في نطاق تحقيق الصالح العلم على وجهه الصحيح .

ومع كل هذه الفوارق في طرق الاثبات المتبعة بالمنازعات المختلفة سواء كانت مدنية او تجارية او جنقية او ادارية فهناك مبادئ اصولية عامة مشتركة سيأتي ذكرها في الموضوع المناسب من البحث .

## وينقسم هذا الباب الى فصلين :

( الفصل الاول ) تعريف الاثبات وانظمته المختلفة والواقعة محل  
الاثبات .

### ( الفصل الثاني ) سلطة القاضي الإداري في الاثبات .

## الفصل الاول

( تعريف الاثبات وانظمته المختلفة والواقعة محل الاثبات ) .

### ١ - تعريف الاثبات واهميته :

لا يختلف تعريف الاثبات الإداري عن غيره ، فالاثبات بصفة علمية يعنى اقلية الدليل أمام القضاء على وجود حق متنازع في امره (٢) ، وذلك هو التعريف المسائد للاثبات القضائي تمييزا له عن الاثبات العلمى أو التاريخى .

اما الاثبات لعلمى فانه ينصب على اثبات ظاهرة او حقيقة علمية يقام الدليل على صحتها على اساس وضع فروض معينة ومحاولة اختبارها للتوصل الى تحقيق الفروض المنسوبة ، واقلية الدليل لالعلمى الصحيح الذى يؤيده الفصل والمنطق والواقع ، والبحوث العلمية في حركة نامية ، فما

(٢) دكتور عبد المنعم فرج الصده « الاثبات في المواد المدنية » ( الطبعة

الثانية ) - ص ٥ .



يعد اليوم من المسلمات قد يكون في الغد قبلًا للجدل واعادة الاثبات  
حتى يصبح العلم ناهيا ومتطورا (٣) .

ومن هذا المنطلق فالباحث عن الحقيقة العلمية له كامل الحرية في  
بحثه عن هذه الحقيقة ، بينما يتقيد القاضى بعناصر الاقتناع التى  
تتقدم له في الدعوى المعروضة ، ويبتنع على القاضى العلى من حيث الاصل  
ان يساهم في جمع الادلة ، ولذلك يعرف الاثبات قتلوناياته :

« اقالة الدليل أمام القضاء وبالطرق التى حددها القنون على  
وجود واقعة قانونية ترتب أثرها » (٤) .

ويلاحظ أن الحقيقة القضائية التى يصل اليها انقاضى تعتبر صحيحة  
الى حد معقول ما لم يطعن في الحكم الذى اصدره .

وبرجع الخلاف بين الاثبات القضائى والاثبات العلمى الى الهدف الذى  
يسمى كل منهما الى اثبته وتحقيقه ، فالاثبات العلمى يسمى الى اثبتت  
حقيقة علمية مجردة مستندا الى كلفة الحقائق والادلة العلمية الصحيحة  
المستندة الى البراهين والتجرب ، اما الاثبات القضائى فهو محدود في  
وسائله ، ومقتصور على الحجج التى يعلل بها الخصمان في الدعوى المتداولة  
مع ملاحظة ان الدليل القطعى قد يكون صعب المنال ، ولذا فلو قوف عنده  
في القضاء يضر بمصالح الافراد ضررا كبيرا ، ويجعل الاثبات في كثير من الحالات  
امر صعب المنال ، ولذا يمكن قبول الدليل الظنى لذى يقوم على الترجيح  
والاستنباط ، ولهذا السبب فقد اصبح الاثبات في حالات كثيرة مؤديا  
الى حقيقة ظنية لا قطعية (٥) ، وقد ادى ذلك الى تضحية المشرع في بعض

(٣) للتوسع في موضوع البحث والاثبات العلمى راجع :

Paul, D, Leady : Practicol Research — Planning and Design  
( Macmillan Publishing Co., Inc; New York ) .

وكذلك :

مذكراتنا غير المطبوعة ( استنسل ) لطلبة الدكتوراه بكلية الادارة والاقتصاد  
بجامعة بغداد عام ١٩٧٩ في « مادة ادارة البحث العلمى » ص ٢٠ وما  
بعدها .

(٤) دكتور عبد الرزاق السنهورى : « الوسيط في شرح القانون المحنى  
الجديد » - الجزء الثلى - ١٩٥٦ ، ص ١٣ ، بند ١٠ .

(٥) دكتور عبد المنعم فرج الصده : « الاثبات » - المرجع السلق  
- ص ٦ ، ١٠ .

الحالات بالحقبة الواقعية ، وأعطاء الحقيقة القضائية حجبة الامر المقضى  
كى يكمل تأمين التعامل واستقراره طبقا لما يقتضيه التنظيم التشريعى القائم .

ونتيجة لما تقدم فلاثبتت ليس ركنا من اركان الحق ، فقد  
يوجد الحق دون توافر الوسيلة لاثباته ، ومع ذلك فلاثبتت اهمية كبيرة ،  
فالحق بالنسبة لصلبه اذا نوزع فيه فانه يصيح فى حاجة الى دليل ،  
وذلك لان قاضى الموضوع لا يستجيب لطلب حمية حق متنازع فيه الا اذا ثبت  
لديه وجود هذا الحق .

ولذلك فلن بعض اصحاب الحقوق قد يخسرون الدعوى لا لسبب الا  
لاتهم لا يملكون الدليل او الاوراق والمستندات المثبتة لحقهم ، بالرغم من كونهم  
اصحاب حق .

وقد عبر افقيه « اهرنج » عن هذا المفهوم بعبارة الشهيرة التى  
يقول فيها : « ان الدليل هو فدية الحق » .

وتفسر ذلك ان صاحب الحق الذى يجحده الخصم لا يقدر على  
الحصول على حقه الا بدليل وبرهان ومستندات يؤكد بها حقه .

وفى ذلك تقول المذكرة الاصلاحية للقانون المدنى « ان الحق يتجرد من  
قيمته ما لم يقيم الدليل على الحادث المؤيد له سواء كان هذا الحنة  
قانونيا او ماديا ، فالواقع ان الدليل هو قوام الحق » .

لكل هذه الاسباب فقد عنى الشارع بتنظيم الاثبات حتى تقل  
المفزعلة ، ويتوفر ما ينبغى للتعامل من اسباب الطمينة والاستقرار .

## ٢ - الانظمة المختلفة للاثبات :

توجد ثلاثة انظمة جوهرية فى الاثبات وهى :

(١) نظام الاثبات الحر .

(ب) نظام الاثبات المقيد او الاثبات القانونى .

(ج) نظام الاثبات المختلط .

ونشير الى هذه الانظمة بايجاز على النحو التالى :

### (١) نظام الاثبات المطلق او الحر :

“Système de le preuve morale ou libre”

يمثل هذا النظم فى ذلك الاسلوب او النمط الذى لا يحدد القانون

فيه طرقا معينة للاثبات ، وانما يكون الاثبات مكملا بآلية وسيلة توصل الى اقتناع القاضى بما يريد المتقاضى اثباته من وقائع أو أمور معينة ، وفي ظل هذا النمط يصح ان يقوم القاضى بدور ايجلبى يساعد به خصوم على اكمال ما في ادلتهم من نقص أو قصور ، بل وله ان يقضى بطيه بلوقائع المعروضة عليه فهو حر في تكوين اعتقده متى كان اعتقده يرتكز الى ما هو حق وصحيح .

ولهذا النظم بعض المزايا ، ولكن يؤخذ عليه في الوقت نفسه بعض العيوب والمثالب .

من مزايا هذا النظم انه يجعل الحقائق القضائية التي يصل اليها القاضى في حكمه مطابقة الى حد معقول للحقائق المتصلة بموضوع النزاع طالما كان محايذا ومعقولا في حكمه .

ومن ناحية اخرى يؤخذ على هذا النظم انه يعطى القاضى حرية كبيرة تتعارض مع ما تتطلبه المعاملات من استقرار مبني على اساس موضوعية ، وغير شخصية ، وذلك لتسببه الاقتناع بمعدل شخصي واختلاف تقديره وتقييمه من قاض لآخر ، فكل قاض يختلف عن الاخر في تكوين شخصيته وحلقته الفكرية ، والمزاجية والخلقية ، والثقافية ، بل قد يتخفق بلا سبب معقول الى تغليب دليل على آخر دون خضوعه لرقابة قضائية .

وبالرغم من ذلك فالقانون الجنى يلخّذ بهذا النظم الى تحيد كبير حسبما سبق بيانه ، فضلا عن ذلك فقد اخذت بعض النظم الدولية بهذا النظام ، نذكر منها كلا من القانون الالماني ، والسويسري ، والانجليزي ، والامريكي .

ومما يخفف من مساوئ هذا النظم ان بعض الاظمة التي تأخذ به تعتمد على نظم المحلفين ، الذين يشتركون القاضى في تكوين العقيدة وايجاد الرأي .

وفي اعتقادنا ان هذا النظم لا يصلح للاخذ به في القضاء المصري لاسيما وانه لا يأخذ بنظم المحلفين .

#### (ب) نظام الاثبات المقيد او القانوني :

“Système de lepreuve légale”

في هذا النظم يفرض القانون الاسلوب الذي يصل به القاضى الى التعرف على الحقيقة ، فلا يكون دور الشارع مقصورا على تقرير طرق

محددة للاثبات ، بل يمتد دوره الى تحديد قية كل من هذه الطرق .  
ولذا لا يستطيع المتقاضون ان يثبتوا حقهم بغير هذه الطرق والاساليب  
القانونية ، ولا يستطيع القاضي ان يتخذ طرقا غيرها ، كما لا يستطيع ان  
يعطى لها غير القية التى حددها القانون .

فموقف القاضى فى ظل هذا النظام سلبى الى حد ما ، فلا يستطيع  
ان يكله ما فى ادلة الخصوم من نقص ، ولا ان يقضى بعلبه الشخصى ، وانما  
يتعين عليه ان يكون حكمه على ضوء ما قدمه الخصوم من ادلة يقدرها  
بقدرها فى ضوء الحدود والمعايير التى يرسها القانون وفى ضوء التفسير  
القانونى للسليم .

وميزة هذا النظام تتمثل فى الضمائم التى يكلها للمتقاضين والتى  
تشيع بدورها الثقة والاستقرار فى نفوسهم وفى المعاملات بصفة عامة .

ويأخذه البعض على هذا النظام انه ينتزع من يد القاضى كل  
وسيلة واجتهاد معقول للوصول الى جوهر الحقيقة الواقعة حقا ، لا سيما  
وان الموقف النشط لفريق من الخصوم فى القضية المتداولة والذى كثيرا  
ما يكون للحامين دور محدود فيه قد يطمس جوهر الحقيقة بما يستعمله  
المحليون من اساليب المنطق والبلاغة ، والاعتناع بكل الوسائل المستطاعة .

والخلاصة ان حرية التقدير التى يتمتع بها القاضى فى ظل ذلك النظام  
هى حرية محدودة .

### (ب) النظام المختلط فى الاثبات :

“ Systeme mixte ou transactionnel ”

هذا النظام هو المصوب به فى التشريعات اللاتينية كالقانون الفرنسى  
والقانون الايطالى والقانون البلجيكى ، وقد اخذ به التشريع المصرى  
الى حد كبير .

وهذا النظام عبارة عن مزيج من التنظيم السابقين ، ولذلك فان احكامه  
بين اطلاق الاثبات وتقييده هو اميل الى الاطلاق فى المنازعات التجارية لما  
تطلبه طبيعة الاعمال التجارية من سرعة ومرونة ، ولكنه فى المسائل المدنية  
يقترّب من التقييد .

وذلك لان الاصل فى المسائل التجارية حرية الاثبات ، اما فى المسائل  
المدنية فالاصل هو تقييد الاثبات .

ويمتاز هذا النظم بزايا النظمين السليتين ، ويتلافى عيوبهما الى حد معقول ، فيعطى القاضي حرية التقدير بالنسبة الى الادلة التي لا يحدد القانون لها حجية معينة كالبيئة والتقائن القضائية . كما يجعل القاضي يسهم بقطيع معين في استبقاء مسلسل الاقتناع ، كما في توجيه اليقين المتمة ، واحالة الدعوى الى التحقيق ، او الى خبر ، فهو يقرب بين الحقيقة القضائية والحقيقة الواقعية وفي هذا مايكمل حسن سير العدالة .

\* \* \*

اما اسلوب الاثبات في القضاء الاداري فيقع عبء الجانب الاكبر منه على كامل مرحلة التحضير التي يختص بها المفوضون ، فيلقى عليهم عبء موازنة عناصر واثبات في الدعوى المعروضة عليهم بعد استجلاء الموقف من عريضة الدعوى ، ومن مناقشة الخصوم انفسهم ومن الملفات ، والتقاررات الادارية ، والمستندات الرسمية التي يقدمها اطراف المنازعة ( وسنعود الى تفصيل ذلك الابر عند عرض طرق واساليب الاثبات امام القاضي الاداري ) ( ٦ ) .

## ٢ - الواقعة القانونية محل الاثبات .

### ( ١ ) ماهية الواقعة القانونية محل الاثبات :

ان الحق الذي يدعيه المدعي امام القضاء العادي لا يصدق عليه وصف الحق الا لانه يستند لواقعة قانونية ، ولذا فمن من يدعي بحق فطليه ان يوضح اتقاعدة القانونية التي تقر هذا الحق ، ثم يبين بعد ذلك انه في وضع توافرت فيه الشروط التي يتطلبها تطبيق هذه القاعدة القانونية التي تقر هذا الحق .

**محل الاثبات** اذا هو مصدر الحق ، وهو الواقعة القانونية التي انشأت هذا الحق ، فمن يدعي ديناً في ذمة آخر يكون عليه ان يثبت مصدر هذا الدين اي الواقعة المنشئة لهذا الالتزام ، اهو العقد ، ام الارادة المنفردة ، ام العمل غير المشروع ، او الاثر بلا سبب ، او الواقعة الطبيعية التي اسس عليها القانون هذا الالتزام ( ٧ ) .

( ٦ ) راجع :

Chaudet : "Les principes généraux de la procédure administrative contentieuse" 1967.

( ٧ ) دكتور عبد المنعم فرج الصدة « الاثبات في الوداد القانونية » -

مرجع سابق - ص ٢٢ وما بعدها .

ومن أهم ما يمكن الالتفات إليه أن أثبات الحق لا يعني أن يكون الحق ذاته محلاً للأثبات ، وإنما محل الإثبات هو الواقعة القانونية التي تولد عنها الحق .

والواقعة القانونية " Fait juridique " هي أمر يترتب عليه كسب حق أو نقله أو تعديله أو انقضاءه .

والواقع القانوني إما أن تكون وقائع مادية ، أو تصرفات قانونية ، ولهذا التفرقة أهمية كبيرة في مجال الإثبات .

فالواقعة المادية يجوز اثباتها بجميع طرق الإثبات لأن طبيعة الواقع لا تقتل بمسئزام نوع معين من الأدلة ، فمثلاً إذا طلب شخص اثبات التدليس عليه ، أو طلب التعويض بسبب ضرر أصابه في جريمة ، فليس من المعقول أن يطلب هذا الشخص دليل على معين .

فمحل الإثبات إذا هو واقع القضية ، ويستوى أن تكون الواقعة إيجابية أو سلبية ، وكلن الفقه التقليدي يرى عدم جواز اثبات الواقعة السلبية إلا بأثبات واقعة إيجابية مضادة ، وقد تعدلت هذه الأفكار وأصبح الفقه يرى عدم وجود خلاف بين الواقعة الإيجابية والواقعة السلبية ، مع ملاحظة أن الواقعة غير المحددة لا تصلح للأثبات سواء كتلت إيجابية أو سلبية .

### شروط الوقائع القانونية محل الإثبات :

ليست كل واقعة تصلح محلاً للأثبات وإنما يجب أن يتوافر فيها الشروط التالية :

(أ) أن تكون الواقعة من الواقع التي تمسك بها الخصم كأساس لطلب أو دفاع يحق به مصلحته ، إذ ليس للقاضي أن يقوم بتحقيق واقعة خارج الوقائع التي أثرت في الدعوى مهما كانت ذات أهمية ، فالقاضي لا يستطيع إثارة واقعة لم يتمسك بها أحد الخصوم ، لأن ذلك يعتبر خروجاً منه على طلباتهم وخروجاً عن نطاق الدعوى الأمر الذي لا يملكه قاضي الموضوع .

(ب) يجب أن تكون الواقعة غير ثبوتية فإذا كتلت ثابتة فلا محل إذا لاثباتها ومن أمثلة الوقائع الثبوتية ما يلي :

\* إذا كتلت الواقعة لا تخرج عن كونها معلومة عامة للأشخاص في وقت

ويمكن صدور الحكم سواء كانت من المعلومات التاريخية أو العلمية ، فللقاضي أن يستند إليها بغض النظر عن تمسك الخصوم بها (٨) .

**وجدير بالملاحظة أن القاضي لا يمكنه أن يقضي بعلمه الشخصي أى بالوقائع التى علم بها بطريقته الخاصة ، وسبب ذلك أن الخصوم لا يمكنهم افتراض هذا العلم لديه ، كما لا يستطيعون مراقبة وجوده ، أو مدى صحته فضلاً عن أن ذلك يتعارض مع مبدأ المواجهة الذى يوجب تمكين الخصوم من مراقبة أدلة الإثبات فى الخصومة (٩) .**

### **ويلاحظ ما يلى :**

\* إذا كتبت الواقعة محل اتفاق بين الطرفين أو معترفاً بهلاً فلا تصح حل نزاع ، ويجب على القاضي أن يضعها فى اعتباره عند إصدار الحكم .

\* إذا كان اقتناع القاضي قد تكون بشأن الواقعة المطلوب إثباتها فلا داعى لاثباتها من جديد .

وبناء على ذلك فإن القاضي يرفض سماع شهود بشأن واقعة كون اقتناعه بشأنها .

(ج) يشترط كذلك جواز اثبات الواقعة فإذا كتبت الواقعة غير جائزة الإثبات إطلاقاً بغير دليل ، أما لكونها مستحيلة الإثبات وأما لأن القانون لا يجيز اثباتها حمية للنظام العام أو الآداب العلمية

(د) يجب أن يكون اثبات الواقعة من شأنه أن يؤدى الى تطبيق الصلحة القانونية المطلوبة ويتقضى هذا الشرط أن تكون الواقعة من الوقائع المحددة فلذا لم تكن محددة فلا سبيل لاثباتها .

(هـ) يقتضى الامر أن تكون الواقعة متعلقة بالدعوى ومنتهجة فيها وجائز قبولها ، وذلك طبقاً لحكم المادة الثانية من قانون الإثبات .

ومفهوم ذلك أن تكون الواقعة متعلقة بالدعوى ودأخله فى نطاقها وإن تكون منتجة فى الإثبات أى مؤثرة فى الفصل فى الدعوى ، وهذا يقتضى أن تكون متصلة بالموضوع وداخلة فى نطاق الدعوى ، ويلاحظ أن كل واقعة منتجة فى الدعوى تكون متعلقة بها ، وتكون الواقعة متعلقة بالحق ومنتجة فى الإثبات

---

(٨) نقض مدنى فى ١٥ مارس ١٩٧٧ فى الطعن رقم ٦٦٠ - س ٤٢ ق .

(٩) د . فتحى والى - « الوسيط فى قانون القضاء المدنى » - مزيغ سابق - ص ٥٦٩ وما بعدها .

من المسائل الموضوعية التي لا تخضع لرقابة محكمة النقض ، أما كون النواقعة جائزة الاثبات قانونا فهذه مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض (١٠) .

ومن الجدير بالذكر ان افتقار الدعوى الى الدليل لا يمنع من الحكم فيها ، فاذا عجز المدعى عن اثبات ما يدعيه حكم برفض ما يدعيه ، واذا اثبت وعجز المدعى عليه عن دحضه قضى به عليه .

ومن المقرر انه يجوز تقديم الاثبات بجميع أنواعه من كلا الخصمين في أية حالة تكون عليها الدعوى وأسلم أى درجة من درجات التقاضى حتى اقتال باب المرافعة ، بل أكثر من ذلك يجوز للمحكمة أعذة فتح باب المرافعة من جديد لأجراء الاثبات الذى طلبه الخصم اذا كانت العدالة تقتضى ذلك (١١) .

ويلاحظ ان القانون لا يكتفى ان يكون احد الخصوم قد تمسك بلواقعة محل الاثبات ، بل يلتقى عليه عبء اثباتها وذلك مرجعه هو ان الخصم وليس القاضى هو الذى يثبت الوقائع التى تصلح للاثبات ، وسبب ذلك أن التقاضى لا يتدخل لنصرة احد الخصوم على الآخر لان ذلك يخل بالمسواة بينهما ومن ناحية أخرى فان الخصوم اقدر من القاضى على تقديم أدلة الاثبات التى يتمسك بها .

ذلك هو المبدأ المستقر فى القضاء العادى لان أى تدخل من جانب التقاضى المدنى مثلا يكون من شأنه التغيير أو المساس بموضوع الدعوى ونطقها الامر الذى يخرج عن دوره الحيذى فى المنازعة . اذ يظل الطرفان المتخلصان اصحاب الكلمة العليا فى تحديد طلباتهم وحججهم ، فضلا عن التزام القاضى بالمبادئ العامة للأجراءات التى تقتضى تمكين الاطراف من مناقشة الوقائع والاستياد القانونية والحجج المقدمة فى الدعوى قبل الفصل فيها \* وبالتالي يمتنع الفصل فى الدعوى على اساس حجج أو وقائع لم يتيسر للطراف مناقشتها ولم تمنح لهم الفرصة للاطلاع عليها وإبداء رأيهم فيها .

\* \* \*

---

(١٠) الدكتور عبد الرزاق السنهوى — « الوسيط » — الجزء الثانى — ط٢ — المجلد الاول ص ٧٩ وما بعدها .  
(١١) المستشر / عز الدين الدنصورى وحامد عكر « التطبيق على الاثبات » ج٣ — ص ١٩٨٤ — ص ٢٥ وما بعدها .



اما القاضى الإدارى فالامر بالنسبة اليه يختلف بعض الشيء فله من حيث المبدأ الاستعانة بطرق الاثبات المشار اليها في القانون الخاص وذلك في الحدود التى لا تتعارض مع طبيعة الدعوى لادارية ، وتنظيم القضاء الإدارى والنصوص الخاصة التى تطبق امامه ، وهو الذى يقدر في ذات الوقت مدى حجية هذه الطرق التى يستعين بها حيث تتساوى جميع الأدلة أمام القضاء الإدارى ويستخلص القاضى منها أى دليل يظن ان فيه مراعىا في ذلك حقوق الدفاع .

وترتبيا على ذلك فانه اذا كان مؤدى قواعد الاثبات أمام القضاء العادى ان الوقائع المالية يجوز اثباتها بجميع طرق الاثبات لتعارض طبيعتها مع استلزام دليل معين لاثباتها وان التصرفات القانونية يتعين اثباتها بالكتابة اسلما ولا يسمح اثباتها بالبينة الا في حلة عدم تجاوز قيمة التصرف القانونى بمقدار معين .

فان الامر بالنسبة للقاضى الإدارى يختلف اذ لا فرق بين الوقائع المالية والتصرفات القانونية في مجال الاثبات الإدارى فيجوز اثباتها كلها بجميع الطرق المقبولة أمام انقضاء الإدارى على الوجه الذى يقتضيه به القاضى دون اشتراط دليل معين من حيث الاصل العام ، وذلك على سند من ان انقاض الإدارى له سلطات استثنائية وايجابية مستمدة من الصفة الإيجابية والاجرائية والكتابية للدعوى الادارية ، ولذا فهو يقوم بدور اجلبى كبر في الدعوى الادارية وفي مجال الاثبات على وجه الخصوص مما يعطيه سلطات اكثر واعم من القاضى في مرفق القضاء العادى (١٢) . فله ان يطلع ملف الدعوى وجميع المستندات المتعلقة بها من جهة الادارة ويستشف منها مدى صحة الوقائع التى تستند اليها الادارة ، واذا تقاعست الادارة في تقديم الملفات والمستندات فان ذلك يعتبر حجة عليها (١٣) .

---

(١٢) دكتور احمد كمال الدين موسى - « نظرية الاثبات في القانون الإدارى » - مرجع سابق - ص ٣٢ وما بعدها .  
وكذلك حكم المحكمة الادارية العليا في ٩ مارس سنة ١٩٥٧ - ص ٢ ق - ص ٦١٠ ، وحكمها في ٢٣ نوفمبر ١٩٦٥ - ص ٩ ق - ص ٨٦ ، وحكمها في ٢ نوفمبر ١٩٦٨ - ص ١٤ ق - ص ٧ ، وحكم محكمة القضاء الإدارى في ١٨ ديسمبر ١٩٦٩ - ص ٢٤ ق - ص ١٤٨ ، وحكمها في ١٥ ابريل ١٩٧٠ - ص ٢٤ ق - ص ٣٠١ .

(١٣) تقول محكمة القضاء الإدارى :

« ان ملف الموظف هو الوعاء الصالح لتصوير حالته ، فان ظهر ان ملفه نظيف وعمله مرضى لا تشويه شاقبة لزم على الحكومة ان تفصح عن الاسباب التى دعت الى فصله والا كان القرار غير قائم على سببه وحق للمحكمة الفصل » .

وخلاصة القول ان الوضع في القضاء الادارى يختلف بعض الشيء عنه في القضاء العادى ، فالصفة الايجابية للرافعات الادارية تخول للقاضى الادارى امكانيات استيعابية متعددة المظاهر في سبيل الوصول الى الحقيقة ، فله الحق في تكليف الخصوم باحضار المستندات التى تثير له الطريق في التعرف على وجه الحقيقة ، وله في هذا المجال سلطة اجبار الادارة على تقديم ما تحت يدها من المستندات التى تحوزها بحكم وظيفتها الادارية ، ويتمنذر على الفرد حيازتها او حتى التعرف او الاطلاع عليها . (١٤) ، لاسيما وان العاملين يقسم شئون العاملين بمختلف الاجهزة الادارية يتعاملون على العاملين ويرفضون اطلاعهم عليها ... بدعوى عدم افشاء سريتها . !

ونما تجدر الاشارة اليه ان الحق الذى يدعيه الشخص لا يصدق عليه وصف الحق الالاته يستند الى قاعدة قانونية تجعل كسب الحق نتيجة لواقعة قانونية ، اى لوضع معين يوجد فيه صاحب الحق ، ولذلك فان من يدعى بحق اسلم القضاء فعليه ان يوضح الواقعة القانونية التى تقرر هذا الحق ، ثم يبين بعد ذلك انه في وضع توافرت فيه الشروط التى يتطلبها تطبيق القاعدة القانونية ، غير ان المدعى لا يطلب اثبات القاعدة القانونية التى تقرر الحق ، وانما يطلب فقط باثبات الواقعة القانونية التى ادت الى نشوء هذا الحق ، فمحل الاثبات هو مصدر الحق ، اى الواقعة القانونية التى انشأت هذا الحق ، ثم ننظر المحكة في مدى انطباق القاعدة القانونية على الواقعة موضوع الادعاء او عدم انطباقها عليها .

وتصدق هذه المبادئ الجوهرية في محل الاثبات ، بالنسبة لمن يريد اقتضاء حقه امام القضاء العادى ، او امام القضاء الادارى ، ففي منازعات

( = محكمة القضاء الادارى - المجموعة جلسة ١٩٥٥/٦/٢٠ ) .

وفي حكم آخر تقول المحكة :

« ان الدليل ينبغى ان يكون له اصل ثابت في الاوراق ومستساغ عقلا ولا يكون في الاخذ به ما يتعارض مع سبل الاقتناع المتعارف عليها » .

( محكمة القضاء الادارى - س/٩ - ص ٣٤٧ ، ٢٩٩ ) .

وتأسيسا على ذلك فلذا اقام احد الموظفين دعوى تتعلق بمنزعة ادارية وعجز عن اثبات حقه وارسلت جهة الادارة الملف المتعلق به ، بعد انكارها الحق المدعى به ، واستبان للقاضى من مفردات الملف ما يثبت حق المدعى في دعواه ، فلا محل لاهدار هذا الدليل ويمكن للقاضى ان يتخذ من هذه الواقعة دليلا في تقرير حق المدعى .

(١٤) راجع في هذا الشأن :

Pactet : " Essai d'en thóorie de la preuve devans la juridiction administrative " 1952.

التسويات التي تثار أمام القضاء الإداري يكفي ان يشير المتقاضى الى القاعدة القانونية التي تقرر له الحق دون ان يكلف باثباتها ، وانما يكلف فقط باثبات الواقعة التي ادت الى نشوء حقه في التسوية ، اما القاعدة القانونية التي يستند اليها صاحب التسوية فهي ليست محلا للاثبات لانها ثابتة في القوانين التي تقرر الحق .

ويلاحظ ان المبدأ القائل بأن القاعدة القانونية ليست محلا للاثبات يرد عليها استثناءان وهما :

### ( الاستثناء الاول ) :

فيتمثل هذا الاستثناء في حالة العرف ، فبالرغم من ان العرف الصحيح يمكن معاملته كمعللة القاعدة التشريعية ويفترض علم القاضي به فلا يطلب الخصم بطلانه ، ويكون تطبيق القاضي له مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض ، الا انه لا يقدح في هذا القول ان يلجأ الخصم احيانا الى اثبته بسبب صعوبة المسلم القاضي بعرف معين .

وتطبق هذه المبادئ على العرف المعادى اسلام المحاكم العادية ، وكذلك على العرف الإداري امام القضاء الإداري ، ويتمتع تعريف العرف الإداري بـ :

« هو ما جرت عليه سنة الإدارة واتخذته منوالا لها في تصرفاتها الإدارية » .

### ( الاستثناء الثاني ) :

اما الاستثناء الثاني فيتمثل في تطبيق القانون الاجنبي ، وقد اختلفت التشريعات ، كما اختلف الفقه حول هذه المسألة ، فالإمضى يعطيه حكم القانون المصري والبعض يعتبره واقعة من وقائع الدعوى يقع على الخصم عبء اثباتها .

ونحيل الى ترجيح الرأي الذي يقول به الاستاذ الدكتور / عبد المنعم نرج السدة وهو : « معاملة القانون الاجنبي كلقانون المصري مع خضوع القاضي في تطبيقه لرقابة محكمة النقض » ( ١٥ ) .

---

( ١٥ ) الدكتور عبد المنعم السدة - « الاثبات » - المرجع السابق - ص ٢٠ وما بعدها .

كما يراجع في هذا الموضوع المراجع المتخصصة .

ولكن هناك سؤالاً يثور في هذا الشأن ويتعلق بكيفية اثبات القانون  
الاجنبى والتحقق من مضمونه ؟

وللاجابة على هذا السؤال يرى الفقه (١٦) انه من المقرر ان هذا  
الاثبات جاز بكافة الطرق عدا اليمين والاقرار اذ هما لا يصلحان بطبيعتهما  
لاثبات حكم قانونى ، ومن ثم فيجوز للقضى الالتجاء الى شهادة الاخصائين  
في القوانين ذات الشأن - الشفهية او التحريرية (١٧) ، والى الوثائق الرسمية  
المعطاة من مؤسسات قضائية او سياسية ، او انى استحصلت بواسطة الممثلين  
القنصليين والدبلوماسيين ، وشهادات القنصل فيا يتعلق بقوانين دولهم (١٨)  
كذلك يمح ان يلجأ القاضى الى طرائق اخرى للاثبات كان يقوم بنفسه بابحاث  
خاصة عن القانون الاجنبى او يطلب من وزارة الخارجية ان تمده بكافة المعلومات  
التي لديها عنه (١٩) ، كما يمح ان يطلب بطريق الانبلة القضائية من محاكم

---

(١٦) المرحوم الاستاذ الدكتور جابر جاد عبد الرحمن : « تناءع القوانين »  
س ١٩٥٦ ص ٥٨٣ - ٥٨٤ متن وهلهش .

(١٧) وهذه هى الشهادات التى يطلق عليها *Certificats de Coutume*

(١٨) ويبدو ان الالتجاء الى الشهادة انسب اذ تعلق الامر بقتضى عن  
الامور الجارية التى يراد تحديدها هو متبع بشائنها وبخلصه اذا لم توجد  
نصوص او يوجد قضاء ثابت فى الموضوع ، واما الاثبات بالكتابة فيفضل على  
الشهادة اذا تعلق الامر بخلاف فى تفسير بعض النصوص والاحكام .

(١٩) وتجري الامور اتم المحاكم الروسية على هذا النحو ، فاذا صلفت  
القاضى الروسى صعوبة فى تطبيق القوانين الاجنبية فله يتصل بوزارة الخارجية  
لكى تتصل بالحكومة ذات الشأن لمعرفة الحل المطلوب ، غير ان هذا  
الحل لا يقتيد مع ذلك القاضى السوفيتى ، كما يجوز للحصوم ان ينتقضوه بتقديم  
اثباتات اخرى . (المرجع السابق هلهش ١٦ ص ٣٩٠) .

الدول الأخرى أن تمولونه في هذا السبيل وغير ذلك من الطرق التي تساعد على انجلز مهنته (٢٠) .

---

(٢٠) وتنص بعض القوانين على طرق الإثبات التي يلجأ إليها القاضي .  
ففي العراق مثلا تنص المادة الثالثة من قانون الأحوال الشخصية للأجانب لسنة ١٩٣١ على أنه :

١ - للمحکم - في التحقق من قانون بلد أجنبي أن تقبل :

( أ ) امادة الإخصائيين في القوانين ذات الشأن الشفهية أو التحريرية .  
(ب) الوثائق الرسمية المعطاة من ممثلين متصلين أو سلسلين أو التي استحصلت بواسطة أولئك الممثلين .

(ج) الوثائق الموقعة عليها من قبل المحكم .

ريجوز للمحکم أن تدعو متصل الدولة ذات الشأن أو نقبه إلى الحضور إلى المحكم للاسترشاد بمعلوماته عن قوانين دولته .

وهذه الطرق كما يبدو ليست واردة على سبيل الحصر ( راجع مؤلف الدكتور جابر جاد : « القانون الدولي الخاص » - الجزء الثاني ، بغداد ١٩٤٩

- بدد ٤٠٨ - ص ٢٦٩ - ٢٧٠ ) .



## الفصل الثاني

قواعد العامة للاثبات

امام

القضاة العادى والادارى





## الفصل الثانى

### القواعد العامة للاثبات أمام القضاة العادى والإدارى

#### ١ — القواعد العامة للاثبات أمام القضاء العادى :

تخضع هذه القواعد للمبادئ التالية :

أولا : ليس للقاضى جمع أدلة الإثبات .

ثانيا : للقاضى حرية تقدير الأدلة .

ثالثا : للقاضى المدول عما أمر به من إجراءات الإثبات .

ونفصل ما أوجزناه على النحو التالى (١) :

أولا — ليس للقاضى جمع أدلة الإثبات :

أن سلطة القاضى بالقضاء العادى لا تسمح له بأن يقوم بالبحث بنفسه عن الوقائع التى تكشف له عن حقيقة ما يدعى به الخصوم ، لأنهم هم المكلفون بذلك .

ويرد على ذلك استثناءان وهما :

(١) أن القانون يخول للقاضى ( بمرافق القضاء العادى ) بعض السلطات التى تمكنه من تكملة ورقلة عمل الخصوم فى الإثبات حتى لا يتيح لهم فرصة إخفاء الحقيقة ، ويزداد هذا الاتجاه فى التشريع ، ويجد تطبيقاته فى تشريع الإثبات المصرى بالنسبة إلى شهادة الشهود ، والاستجواب ، واليمين الممنعة ، والمعلنة والخبرة ، إذ للمحكمة أن تأمر بأى إجراء منها من تلقاء نفسها ، ومن المقرر أن الأمر بالإجراء فى هذه الأحوال أمر جوازى للمحكمة ، طبقا لما تترخص به من سلطة تقديرية ، ولذا فإن عدم استعمال هذه السلطة ، فليس للخصم أن يعيب عليها هذا الموقف ، ولا يعقب عليها فى ذلك من محكمة النقض (٢) .

(ب) ونفصا للبدا الذى يقضى بأن الأدلة المقدمة تعتبر ملكا للقضية :

---

(١) دكتور / فتحى والى : « الوسيط فى قانون القضاء المدنى — دراسة لمجموعة المرافعات وأهم التشريعات المكمل لها » ( الطبعة الثانية ١٩٨١ ) ص ٥٧٤ وما بعدها .

(٢) نقض مدنى — ٢٠ مارس ١٩٦٧ — مجموعة النقض — ١٨ — ٧٥١

— ١٧٠ —

فإن القاضى يستطيع استعمال ادلة الاثبات المقدمة من الخصوم لى يستخلص منها نتائج تكوين اقتناعه دون التقييد بما يريده الخصم عند تقديم الدليل ، وفى حالة ما اذا ضمت المحكمة دعويين فلها ان تتخذ من المستندات المقدمة فى احدى الدعويين تفضيها فى الدعوى الاخرى (٣) .

### ثانياً - للقاضى حرية تقدير الأدلة :

لقاضى الموضوع حق ممارسة السلطة التقديرية فى تقدير كل دليل او مستند يقدم اليه لى لا يبنى حكمه الا على الدليل الذى يطمئن اليه وجدانه وشعوره ، ولذلك لا تجوز المجادلة امام محكمة النقض فى تقدير محكمة الموضوع لشهادة شاهد اطاعت اليها (٤) ، او لتقرير خبير اخذت به محكمة الموضوع للسبب الواردة به (٥) ، وكذلك لا تجوز المجادلة فى استنباط محكمة الموضوع للترائن القضائية فى الدعوى طالما كل ذلك سابقا ومعقولا .

### ويمكن الاسترشاد بالضوابط التالية :

(١) بالنسبة لدلة الإثبات كالاتفاق ، فإن القاضى يستطيع تقدير الدليل ، وتحتصر سلطته فى التأكد من توافره ، واذا تأكد من ذلك فعليه اعمال اثره .

(ب) ان حرية القاضى لا تعنى التعسف وانما تعنى استعمال المنطق السليم والاحساس الذى يطمئن اليه وجدانه ، فضلا عن خبرته العملية التى يكتسبها من تجاربه المتراكمة فى العمل القضائى وفى الحياة العملية ، ولهذا فمن تقدير القاضى يجب ان يكون تقديرا عادلا ومعقولا ، وتطبيقا لذلك ففى مجل تقدير اتوال الشهود ليس للقاضى ان يستند الى ما يخرج بالشهادة عما يؤدى اليه محلولها ، او ما يتضمن تحريفا له ، او ما يبنى على ما يخالف الثبوت بالاوراق ، فإن استبان من حكمه اى انحراف ، كان لحكمة النقض ان تعمل رقابتها على الحكم بغير حرج . (٦)

(٣) نقض مدنى - ٢٨ يناير ١٩٧١ - مجموعة النقض ٢٢ - ١٤٨ -

٢٦ .

(٤) نقض مدنى - ٥ مارس ١٩٦٤ - مجموعة النقض ١٥ - ٢٨٩ - ٤٩ .

(٥) نقض مدنى - ٢٨ مايو ١٩٦٤ - مجموعة النقض ١٥ - ٧٤٢ - ١١٧ .

(٦) نقض مدنى - ٢٦ مارس ١٩٦٤ - مجموعة النقض ١٥ - ٧٩٥ -

١٦ .

(ج) ان قاعدة الاثبات بالبينة في الاحوال التي يجب فيها الاثبات بالكتابة ليست من النظام العلم ، ويجوز الاتفاق صراحة أو ضمنا على مخالفتها ، ولقاضي الموضوع السلطة التقديرية في استخلاص القبول الضمني من سلوك الخصم متى اقام قضاؤه على اسبيل سلكه . (٧)

### ثالثا : للقاضي العدول عما امر به من اجراءات الاثبات : —

من حق القاضي سواء كان مدنيا او اداريا ان يأمر باجراء من اجراءات الاثبات ثم يعدل عنه ولا ينفذه ، وذلك لانه بعد ان يأمر باجراء من اجراءات الاثبات ، قد تقدم اليه ادلة اثبتت اخرى تغنيه عن الدليل الذي امر بالاجراء المتعلق به .

ويجب ان تكون الادلة الاخرى كافية لتكوين اقتناعه وعقيدته (٨) ، كذلك فانه مما يفنى القاضي عما امر به انه قد يتبين له ان بلف الدعوى من الادلة الاخرى ما يغنيه ويقتنمه وليس هناك معتق على محكمة الموضوع في ذلك الامر ، غير انه يجب وفقا للمادة التاسعة من قانون الاثبات ضرورة بيان اسباب عدول المحكمة عن الاجراء الذي امرت به ، وجدير بالذكر انه لا يشترط بيان هذه الاسباب صراحة ، فيمكن ان يتبين من مدونات الحكم ان المحكمة قد وجست في اوراق الدعوى ما يكفي لتكوين عقيدتها دون حاجة لتنفيذ الاجراء الذي امرت به . (٩)

فلا ما تقدم ان المشرع يفتي من النص بالمادة التاسعة من قانون الاثبات الا يلزم القاضي بتنفيذ اجراء لم يعد يرى ضرورة لاجرائه : خاصة وانه غير مقيد في حكمه في موضوع الدعوى بما يسفر عنه تنفيذ هذا الاجراء ، كما انه ليس ابغض الى نفس القاضي من حمله على تنفيذ اجراء لم يعد له ضرورة بعد ان يتضح له انه غير مفيد او غير منتج في الفصل في موضوع الدعوى ، ويضاف الى ذلك ان جميع الاحكام الصادرة اثناء سير الدعوى ولا تنتهي بها الخصومة لا يجوز الطعن فيها الا بعد صدور الحكم المنهي للخصومة كلها ، وذلك عملا بنص المادة « ١١٢ » مرافعات فيها عدا الحالات المستثناة بنص تلك المادة .

---

(٧) نقض مدني — ٢٠ يونيو ١٩٧٧ — مشار اليه في مجموعة المبادئ القانونية للمستشار خلف محمد (مرجع سلق ص ٢٢) .

(٨) نقض مدني ٢٣ يوليو سنة ١٩٦٩ — مجموعة النقض — ١١٠١ — ١١٥ .

(٩) نقض مدني ٢٩ اكتوبر سنة ١٩٧٩ — في الطعن رقم ٧٥ لسنة ٤٦ ق .

وكما سبق ذكره فليس يلزم في حالة عدول القاضى عن الحكم الصادر باتخاذ اجراء من اجراءات الاثبات اصدار حكم مستقل ، انما يكفى النطق به واثبت اسبابه في المحضر على النحو السابق الاشارة اليه ، اما بالنسبة لعدم اخذ المحكمة بما أسفر عنه تنفيذ ما أمرت به من اجراءات الاثبات فيجب ان يتضمن الحكم الصادر في الموضوع اسباب العدول . (١٠)

وقد ذهب بعض الشراح الى أن عدم بيان اسباب العدول عن اجراء الاثبات بالجلسة المتعلقة بذلك ، وكذا عدم بيان اسباب عدم الاخذ بنتيجة اجراء الاثبات - الذى تم وتنفذ - في اسباب الحكم يترتب عليه البطلان .

ولكن محكمة النقض قضت في حكم حديث بعكس هذا الراى وحجتها في ذلك ان هذا النص تنظيى ولا يترتب على مخالفته اى بطلان .

### وتقول المحكمة في هذا الشأن :

« مؤدى نص المادة التاسعة من قانون الاثبات ان حكم الاثبات لا يحوز قوة لامر القضى طالما قد خلت اسبابه من حسم مسألة اولية متنازع عليها بين الخصوم وصدر بناء عليها حكم الاثبات . ومن ثم يجوز للمحكمة ان تعدل عما أمرت به من اجراءات الاثبات اذا ما وجدت في اوراق الدعوى ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل في موضوع النزاع كما لها الا تأخذ بنتيجة الاجراء بعد تنفيذه ، فالمرشح وان تطلب في النص المشار اليه بيان اسباب العدول عن اجراء الاثبات في محضر الجلسة ، وبيان اسباب عدم الاخذ بنتيجة اجراء الاثبات الذى تنفذ في اسباب الحكم ، الا انه لم يترتب جزاء معين على مخالفة ذلك فجاء النص في هذا الشأن تنظيميا ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ان محكمة الاستئناف وجدت في اوراق الدعوى ما يكفى لتكوين عقيدتها لحسم النزاع دون حاجة الى تنفيذ حكم الاستجواب ، وكان هذا منها عدولا ضمنيا عن تنفيذه ، فلا يعيب الحكم عدم الافصاح صراحة في محضر الجلسة او في مدوناته عن اسباب هذا العدول » . (١١)

غير ان محكمة النقض عادت في احكام لاحقة وقضت بان المحكمة لا تلتزم ببيان اسباب العدول اذا كانت قد أمرت باتخاذ اجراء الاثبات من تلقاء نفسها دون طلب من الخصوم ، ومؤدى ذلك انها اذا كانت قد أمرت باتخاذ اجراء الاثبات بناء على طلب الخصوم فيتعين عليها ان تبين سبب العدول .

(١٠) المستشر / عز الدين الدناصورى والاستاذ / حامد عكاز « التعليق على قانون الاثبات » - المرجع السابق - ص ٣٥ وما بعدها .  
(١١) نقض ٢٩ / ١٠ / ١٩٧٦ - طعن رقم ٧٥ لسنة ٦٦ قضائية .

## وفي هذا الاتجاه الجديد تقول المحكمة : —

« مفاد نص المادة التسلمة من قتلون الاثبات ان لمحكمة الموضوع ان تعدل عما امرت به من اجراءات الاثبات على ان تبين اسباب هذا العدول متى رأت انها أصبحت غير منتجة ، او وجدت فيها استجد في الدعوى بعد صدور الحكم بهذا الاجراء ما يكفى لتكوين عقيدتها اعتبارا بآته من اذنبت ضياع الجبه والوصت في الاصرار على تنفيذ اجراء اتضح انه غير مجد وهو ما تستقل به محكمة الموضوع ، لانه اذا كانت المحكمة هي التي امرت باتخاذ الاجراءات من ننسبها فهي تلك العدول عنه دون ذكر اسباب العدول ، اذ لا يتصور — وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة — ان يمس العدول في هذه الحالة اى حق للخصوم مما لا يلزم ذكر اى تبرير له » .

## ٢ — القواعد العلمية للاثبات امام القضاء الادارى

تختلف القواعد العلمية للاثبات امل القضاء الادارى بعض الشيء عنها امام المحاكم العادية نظرا لان الدعوى الادارية تنسم بخصائص معينة ، ومن امثلة ذلك انها تختصم قرارا اداريا معيننا صلارا من جهة ادارية غالبا ما تكون كبيرة الحجم ، وتنسم اعمالها بنظم بيروقراطى (١٢) ، ولذلك فان جهاز القضاء

---

(١٢) راجع مؤلفنا « القيادة الادارية » — هلمش ص ١٢٢ والمراجع المدونة به ونشير الى مفهوم البيروقراطية على النحو التالى : —  
« قدم المعلم الالمانى » « ملكس ويبر » « Max Weber » نظريته المعروفة عن البيروقراطية الرشيدة او المثالية ، وهي — فى تصوره — نظم رشيد لقيادة الاجهزة الكبيرة من خلال الادارة المكتبية .

ومن بحث تلك النظرية يتضح انها تنسم بالاسلوب الوصفى الحصيد ، اذ يتكون النظم البيروقراطى السليم من مجموعة من الاجهزة والتنظيمات التى تسود فيها سلطة اترسمية . وتدور عجلة العمل بها على اساس مجموعة من الاختصاصات والواجبات التى يراعى فى توزيعها على الاداريين مبدء التخصص وتقسيم العمل ، فيقسم اتقيا بين وظائف متعددة وراسيا على المستويات الادارية المختلفة التى تمارسه فى اطار ما تترخص به من سلطة رسمية طبقا لمبدأ : تناسب السلطة والمسئولية . وفى ظل تلك النظم ندون القواعد والاجراءات فى برامج عمل او لوائح وتعليمات رسمية تصاغ بطريقة مجردة على اساس موضوعية ، ويختار العاملون على اساس الجدارة وطبقت لمطالب التاهيل للالزمة لشغل الوظائف المختلفة ، ويحترفون عملهم كمهنة دائمة ويتقنون بروح الخدمة العامة ، وينجحون فى حيلتهم الوظيفية منهج العيد الكامل فى علاقتهم =

الادارى يخصص فى تفهم اعمال الادارة ويقوم بدور فعال فى التكليف بالادلة والمستندات المثبتة للدعوى التى تتميز بالصفة الاستفهلية والصفة الاجرائية او الاستيفائية .

فالقاضى الادارى ترفع اليه المنازعة الادارية لتحقيق العدالة بين طرفين غير متساويين اذ يمثل كل طرف مصلحة وطبيعة معينة غير متعلقة ، فالادارة مسلحة بالسليب السلطة العامة وامتيازاتها الكثيرة . (١٣) فستطيع فرض مشيئتها على الامراء ، كما تستطيع عدم الالتجاء الى القضاء ابتداء لتنفيذ ما تصدره من قرارات .

ولهذا كان الدور الذى يقوم به القاضى الادارى فى اثبات الدعوى يقتضى منه مجهودا كبيرا فى تحضيرها واثباتها بطريقة اكثر فاعلية وصعوبة من القاضى العادى لانه يراعى قواعد الاثبات التى ابتدعها القضاء الادارى فى تنظيم عبء اثبات الدعوى الادارية بما يتضمنه ذلك من التيسر على الفرد حتى يتحقق التوازن العلل بين الطرفين المتنازعين ، فالجبة الادارية وهى بالضرورة طرفا

---

= بلسطة الشريعة ، عملا ببدأ : الحياذ السيلسى ، « بمعنى انهم يخدمون اية حكومة تتوافر لها صفة الشريعة مهما اختلفت مذهبها السيلسية او الاجتماعية » ويخضع الموظفون فى ظل ذلك النظم لمبدأ : التدرج المكتبى  
" The Principle of Office Hierarchy "

وينفى أن يكونوا على درجة كبيرة من الكفاءة والدراية بعملهم لا سيما فى المستويات القليلة . ويتطلب النظام البيروقراطى الرشيد عدم اعتبار الوظيفة العلة مصدرا للاستغلال والنفوذ ، كما يعترف للاداريين بحقوق مناسبة اثناء الخدمة وبعد انتهائها ..

راجع فى هذا الشأن : —

Peter M. Bleau : " The Dynamics of Bureaucracy " ( Chicago : revised edition 1962 ) p 1 — 3 .

وكذلك :

داويت والدو : « افكر ومختلرات فى الادارة العلة » — ص ٣٦ — ٤٠ .  
( مترجم ) .

(١٣) من هذه الامتيازات امتياز اعمال السيادة وامتياز التنفيذ المباشر ، وامتياز القرارات الادارية التى يفترض فيها الصحة وغير ذلك من امتيازات اخرى .

يراجع دكتور أحمد كمال الدين موسى — مرجع سلق — ص ٤٦ وبعدها .

في روابط القانون العام وبالتالي أحد اطراف المنازعة الادارية فهي ليست كأي طرف في منازعات القانون الخاص ، كذلك تختلف قواعد المسؤولية الادارية في القانون العام عنها في القانون الخاص غير ان هذا الاختلاف لا يمنع من الاسترشاد بقواعد التقونية المبلغة فيما لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية . (١٤)

ويتميز الالبت الاداري بأن الإدارة وهي شخص معنوي عام يحوز الاوراق الادارية كطرف دائم في الدعوى مما جعل لهذه الاوراق في الالبت الاداري اهمية كبيرة حيث يعتمد القاضى الاداري عليها اعتمادا كبيرا ، الامر الذي أصبح يقال عنه : « بلغة قاضى اوراق قبل كل شيء » وذلك على خلاف القاضى العادى الذى يعتمد على أدلة الالبت المتشعبة بصفة عامة .

ومما يثبت اهمية الاوراق الادارية في الالبت امام القاضى الاداري انها غالبا ما تثبت تصرفا قانونيا معينا او واقعه ماديه معينة ، كما قد تتعلق بنشاط الادارة وسير العمل بها او غير ذلك من الوقائع التى تتصل بالمعاملين بالاجهزة الادارية او غيرهم من تربطهم بالادارة علاقة او صلة سواء كانت علاقة تنظيمية او علاقة تعاقدية ، كما هو الشأن بالنسبة للمعقود الادارية ، او علاقة غير تعاقدية مثل علاقة الاشخاص المزروعة ملكيتهم ، او المحددة اقامتهم ، او من تقرر معهم الجنسية والاقامة ، وغير ذلك من الحالات والمراكز القانونية المتباينة .

وقد تأخذ الورقة الادارية صورة قرار اداريا مبني على سلطة تقديرية او قرارا تنفيذيا لقانون ، او لائحة معينة ، كما تختلف مرتبة القرار وشكله ، ويلاحظ كذلك ان هذه الاوراق والمستندات تحتفظ بها الادارة مما يجعل الدعوى الادارية دعوى استيفائية وكتابية واستئنافية الامر الذى يلغى على القاضى الاداري في مرحلة تحضير الدعوى اعباء كثيرة لا مثيل لها امام القاضى العادى كما سبق بيانه .

ولهذه الاعتبارات استقر مجلس الدولة المصرى على ان الادارة اذا تحتفظ في اغلب الاحوال بالوثائق والملفات ذات الاثر الحسم في الدعوى الادارية فانها

(١٤) يراجع في هذا الشأن : —

Lamarque : Recherches sur L'application de droit privé aux services  
Publics administratives Paris 1960.

وكذلك :

Morel : "Traité élémentaire de Procédure civile" (Sirey 1949)

تلتزم بتقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بالمنزعة الادارية والمنتجة في اثباتها ايجابيا او نفيا متى طلب منها ذلك سواء من هيئة مفوضى الدولة او من محكم المجلس ، وقد رددت ذلك قوتين المجلس المختلفة ، وفي حلة عدم استجابة الادارة بطلب التكليف بالمستندات فلن ذلك يكون ترفئة لصالح المدعى ضد الادارة . (١٥)

كما يمكن لنقاضي الاداري الحكم على الادارة بفراغات مالية في كل حلة تمتنع فيها عن تقديم المستندات .

وبناء على امتيازات الادارة سلفة البيان فلن الفرد يصبح في المنزعة الادارية في مركز المدعى وتصبح الادارة في مركز المدعى عليه مما يعنى الادارة بصفة اولية من عبء اثبات الذي يصبح أمرا ثقيلًا على المدعى اذ يحول اثباته في عريضة الدعوى وفي مذكراته الشارحة . (١٦)

ويعزى امتياز الادارة الى القول بأن وقت الادارة لا يتسع لرفع الكثير من الدعاوى ضد الافراد بسبب ما تضطلع به من أعباء كثيرة (١٧) ومن هنا يقع على القاضي الاداري كما سبق القول عبء التكليف بالمستندات التي يستشف منها وجه الحقيقة .

وبكلف القاضي الاداري ادارة قضليا الحكومة بالاتصل بالجهات الادارية لتقديم المستندات المطلوبة ، ويمكن أن يلقي هذا العبء على ادارات الشؤون القانونية بالأجهزة الادارية ذات الشخصية المعنوية العلة .

وخلاصة القول أنه يقع على كاهل هيئة مفوضى الدولة دور كبير الاهمية في اثبات الاداري ، ويرجع ذلك الى ما تنقسم به الدعوى الادارية من صفة استفهلية وصفة اجرائية واستيفائية .

وبهذه المناسبة فقد نصت المادة (٢٨) من قانون المجلس رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أنه : —

---

(١٥) المحكمة الادارية العليا في ٥ يناير سنة ١٩٦٢ — س ٨ — ص ٤٢٠ وحكمها في ٩ ديسمبر ١٩٦٧ — س ١٢ — ص ٢٢٨ — مشر لهذه الاحكام بمرجع الدكتور أحمد كمال الدين موسى — مرجع سابق — ص ٦٤ .  
(١٦) دكتور محمود حلفظ — مرجع سابق — ص ٧٧ ، ٧٨ .  
(١٧) راجع في هذا الشأن : —

Dupuis : "les privilèges de L'administration ( thèse ) Paris 1962.



« لمفوض الدولة أن يعرض على الطرفين تسوية النزاع على أساس المبادئ التلقائية التي ثبت عليها قضاء المحكمة الإدارية العليا خلال اجلس يحدده ، فان ثبت التسوية اثبتت في محضر يوقع من انخصوم او وكلانهم وتكون للمحضر في هذه الحالة قوة السند التنفيذي وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لاطعاء صورة الاحكام وتستبعد القضية من الجدول لانتهاء المنازعة فيها ، فان لم تتم التسوية جاز للمحكمة عند الفصل في الدعوى أن تحكم على المعارض على التسوية بغرامة لا تتجاوز عشرين جنيها يجوز منحها للطرف الآخر » .

وهذا الاجراء مفيد في الدعوى المتشابهة ، كسوية مؤهل معين حسب مبدأ قرره المحكمة الادارية العليا والتي قد تبلغ تضلياه عشرات الالاف .

ولكن المعلوم لنا ان هيئة مفوضى الدولة لا تطبق هذا النص . وقد حاولت ذلك في بدء حياتها ولكن تبين ان تطبيقه يتطلب جهدا كبيرا وانشاء نظم خاص بتنفيذه .

واننا لا نقر هذا النظم كاجراء عدى ، ولكن يجوز اللجوء اليه في الاحوال الاستثنائية عندما يصدر مبدأ جديد يقضى على آلاف القضايا المنظورة ويوفر على المجلس ، وعلى المتقاضين الكثير من الجهد والوقت وانفقت التفضلية .

ونظرا لاهية الصفتين الاستفهامية والاستيفائية نشر الى كل منهما بكلمة موجزة فيما يلى :-

#### ١ - الصفة الاستفهامية للدعوى الادارية (١٨)

ان الكثير من المنازعات الادارية هي في حقيقتها دعوى استفهامية ، فالدعى يكون دائما في حالة غموض مما يجرى في الجهاز الادارى ، فليست العلاقات المتخللة بينهما متسوية ، لانه في اغلب الاحوال بعيد كل البعد عن مرحلة صنع القرارات الادارية ، وعن الوقائع والملايسات التى تصدر في ظلها او الاجواء المحيطة بها ، فهو لا يشترك فيما يدور بشأنها من مداولات او مكاتبات ، ولهذا فالدعى لا يعلم من هذه الامور شيئا الا ما يصله في النهاية من قرارات قابلة للتنفيذ ، وقد تكون مضرة بمركزه القلوى ، او بتسوية حلته ،

(١٨) راجع :

Auby et Drago : " Traité de Contentieux administratif " ( Paris, 1970 )

ويصبح جاهلا بحقيقة تصرف الادارة ودوائعها ، كما ينتقد في غائب الاحيلن  
الادلة التي استندت الادارة اليها .

ومفاد ما تقدم ان المدعى يرفع دعواه احيانا بشكل استهلامى بحث على  
عكس الوضع القائم في المنازعات العمالية ، اذ تتاح للمدعى فرصة العلم بالوقائع  
فيتمكن من اثبات الدليل الذي يراه مؤيدا ومثبتا لدعواه .

ومن هنا فان دور القاضى الادارى يتطلب استكمال له الدعوى الادارية  
بمساعدة المدعين فيها ، ويتم ذلك بطلب ضم الملفات والمستندات التى فى حوزة  
الاجهزة الادارية ، ويكفيه الحكم بفراغات مالية على المسؤولين اذا لم يستجيبوا  
لطلبه ، وبذلك تتجلى الحقيقة وتكشف الاجراءات التى اتخذتها الادارة فى عملية  
صنع القرارات الادارية المطعون فيها .

### ب - الصفة الاجرائية او الاستيعافية للدعوى الادارية

ان القاضى الادارى هو الذى يدير أدوات الاثبات فى الدعوى الادارية اذ  
يقوم بدور ايجابى فى ادارتها ، مما يسبغ على الاجراءات الادارية الصفة  
الاستيعافية الفلحصة .

فالمفوض يتلقى عريضة الدعوى الادارية من المدعى فى شكل غالبا ما يتسم  
بالاجاز والاختصار ، فيقوم بتوجيه كتاب استيفائى الى جهة الادارة ، يحدد  
فيه البيانات المطلوبة ، ويدعو المدعى لحضور الجلسة المحددة لنظر الدعوى  
امله ، وفى اثناء تداول الدعوى يقوم المدعى بإرشاد المفوض الى ما يكون لديه  
من أدلة الاثبات التى يعرفها ، كالارشاد الى قرارات ، ومستندات وملفات  
نسبهم فى اثبات حقه ، ويستفيد المفوض من هذا الاجراء فى الالام بموضوع  
النزاع ، ولكن ذلك الالام لا يكفى ، لان المستندات التى يقدمها المدعى او يرشد  
عنها غالبا ما تعتبر تكملية وغير كافية فى الارشاد ، ولذلك يقع العبء الأكبر  
فى تحريك أدلة الاثبات على كاهل المفوض الذى يطالب كلا الطرفين بما يحتاجه  
من أدلة الاثبات والمستندات التى يرى انها منتجة وفعالة فى التوصل الى الحقيقة  
او غيرها من المستندات والبيانات والايضاحات الضرورية للكشف عن  
الحقيقة .

ولهذا فقد حرص المشرع على النص بالمادة (٢٧) من قانون مجلس الدولة  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على ما يلى :-

تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتجهيزها للرافعة والمفوض  
الدولة فى سبيل تهيئة الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول

على ما يكون لازما من بيانات وأوراق ، وإن يلزم باستدعاء ذوى الشأن لمؤالهم عن الوقوع التى يرى لزوم تحقيقها أو بدخول شخص ثالث فى الدعوى أو بتكليف ذوى الشأن بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك من اجراءات التحقيق فى الاجل الذى يحدده لذلك . (١٩)

ولا يجوز للقانون فى مرحلة تهيئة الدعوى للمرافعة تكرار التأجيل لسبب واحد ، وللمفوض اذا رأى منح اجل جديد ان يحكم على طالب التأجيل بغرامة لا تتجاوز عشرة جنيهات يجوز منحها للطرف الآخر ، ويتكرر الحكم بالغرامة كلما تكرر طلب التأجيل ، او كلما تقاعست الإدارة فى تقديم المستندات المطلوبة ، ويودع المفوض بعد تلم تهيئة الدعوى تقريراً يحدد فيه الوقوع والمسائل القانونية التى يثيرها النزاع ويبدى رايه مسيباً ، ويجوز لذوى الشأن ان يطلبوا على تقرير المفوض بقلم كاتب المحكمة ولهم ان يطلبوا صورة منه على نفقتهم .

ويفضل المفوض فى طلبات الاعفاء من الرسوم .

كما تنص المادة ٢٩ من قانون المجلس على ما يلى :

تقوم هيئة مفوضى الدولة خلال ثلاثة ايام من تاريخ ايداع التقرير المشار اليه فى المادة « ٢٧ » بعرض ملف الاوراق على رئيس المحكمة لتعيين تاريخ الجلسة التى تنظر فيها الدعوى .

وللمفوض دور اصيل فى الفصل فى الدفوع والطلبات التى تبدى لاهله أثناء مرحلة التحضير والاثبات .

وفى ذلك تنص المادة (٣١) على ما يلى : —

لرئيس المحكمة ان يطلب الى ذوى الشأن او الى المفوض ما يراه لازماً من ايضاحات .

ولا تقبل المحكمة اى دفع او طلب او اوراق مما كان يلزم تقديمه قبل احالة القضية الى الجلسة الا اذا ثبت لها ان اسباب ذلك الدفع او الطلب او تقديم تلك الورقة طرأت بعد الاحالة او كان الطالب يجهلها عند الاحالة ، ومع ذلك اذا رأت المحكمة تحقيقاً للمدالة قبول دفع او طلب او ورقة جديدة ، جاز لها ذلك مع جواز الحكم على الطرف الذى وقع منه الاهمال بغرامة لا تتجاوز عشرين

(١٩) من الجدير بالذكر انه يحق للمفوض ان يعطل عما امر به من اجراء معين يتعلق بالاثبات — اذا اطلع على ملف الدعوى بعد وصوله من الجهة الادارية لانه قد يجد به ما يفينيه عما امر به ، ويمكن للمفوض فى هذه الحالة بيان اسباب العدول بحضر الجلسة ، او بالتقرير الذى يرغمه الى المحكمة بعد الانتهاء من تحضير الدعوى ، وكتابة تقريره عنها .

جنيتها ، يجوز منحها للطرف الآخر ، على ان الدفوع والاسباب المتعلقة بالنظام العام يجوز ابدالها في أى وقت كما يجوز للمحكمة ان تقضى بها من تلقاء نفسها .

وجدير بالملاحظة أن اسناد الدور الاستيفالى والاجرائى للقاضى الإدارى تبرره اعتبارات كثيرة من أهمها المصلحة بحكم تخصصه بطبيعة العمل الإدارى ، وكونه على بينة من هذا العمل بحكم تأهيله الإدارى ، مما يمكنه من فهم الإجراءات الإدارية ، ومن تحقيق التوازن العادل بين أطراف الخصومة الادارية في مرحلة التحضير والاثبت ، ففى مرحلة التحضير يحاول ايجاد وسيلة للتعامل مع طرق الخصومة بهدف التوصل الى معرفة الحقيقة ، ولهذا فقد أصبح التحضير تحت اثرانه بمثابة مناقشة تنسم بالمواجهة الموضوعية

“ un débat contradictoire ”

أو بالحوار الموضوعى “ un dialogue objectif ” . (٢٠) بين الفرد والادارة مستهدفا تقرير الحقيقة التى تستند الى وقائع ثابتة واستنتاجات قانونية معقولة يمكنها ان تؤدى في النهاية الى اصدار احكام قفونية سليمة وصحيحة .

ومما تجدر الإشارة اليه أن تقرير المفوض غير ملزم للمحكمة فلها أن تأخذ به أو يبعضه ولها أن تلتفت عنه أو عن بعضه حسبما تراه متفقا مع الاحكام القفونية الصحيحة ومع تحقيق العدالة . ويجوز للمحكمة ان تعيد التقرير للمفوض لاستيفاء بعض النقاط متى رأت ضرورة لذلك ، أو اذا قلم المدعى بتعديل طلباته أو تقدم بطلبات جديدة لم يسبق تقييم المفوض تحضيرها . (٢١)

(٢٠) دكتور أحمد كمال الدين موسى — « دور القاضى الإدارى في النضير » — مجلة العلوم الادارية — مرجع سلبق — ص ٤٤ .

(٢١) نذكر بهذه المناسبة أننا سبق ان وكلنا للدفاع عن أحد ضباط الشرطة في الدعوى رقم ٧٨ لسنة ٣٠ ق والمتداولة املم المحكمة الادارية لوزارة الداخلية وذلك بعد احالة القضية الينا ، بعد أن كان موكلا للدفاع فيها محام آخر ، وقد لاحظنا ان المدعى قد حصر طلباته في طلب الغاء قرار الاحالة للاستيداع ، دون قرار الاحالة للاحتياط ولم يطلب بالتعويض « المناسب عن الفصل التعسفى » بحسب احياطى ، فقمنا بتعديل الطلبات في مواجهة محامى الحكومة ، ولما استجابت المحكمة لقبول طلباتنا امرت باعادة الدعوى لمفوض الدولة لتحضير الطلبين الجديدين ، وما زالت الدعوى متداولة حتى وضع هذا المؤلف تحت الطبع .

ونذكر ذلك كبئال على حق المحكمة في اعادة الدعوى لتحضير بعض الطلبات الجديدة ، أو لاستيفاء بعض النقاط الاخرى اذا ما رأت المحكمة ضرورة لذلك .

## الفصل الثالث

الوسائل الجوهرية للاثبات  
وأهم القرائن القانونية أمام القضاء الإداري



## الفصل الثالث

### الوسقل الجوهرية للاثبات واهم القرائن القفونية

#### املم القضاء الادارى

#### المبحث الاول

#### الوسقل الجوهرية للاثبات

##### تمهيد :

ان الوضع بالنسبة لوسقل الاثبات العملية املم القضاء الادارى يتمثل فى امكانه تكليف الطرفين بايداع بعض المستندات التى يرى لزومها لتكوين عقيدته واقتناعه ، ويباشر القاضى هذه الوسيلة بناء على طلب من احد الطرفين او من تلقاء نفسه ، ويمكن التكليف بذلك بتوجيهه الطلب الى المدعى او المدعى عليه طبقا لما تقتضيه ظروف الدعوى .

وقد اشارت الى هذه الوسيلة صراحة المادة «٢٧» من مرسوم ٢٠ يولية ١٩٦٣ المطلق بمجلس الدولة الفرنسى .

وقد نصت هذه المادة على توجيه العرائض والطعون للاطراف اصحاب الشأن والوزراء ، واذا تطلب الامر تقديم المستندات وجميع الاعمال التحضيرية اللازمة للدعوى طالما كانت هذه المستندات منتجة فى الدعوى .

اما فى النظم المصرى فقد اشار قانون مجلس الدولة صراحة الى سلطة المفوض فى تكليف ذوى الشأن بتقديم المذكرات والبيانات والمستندات التى يرى لزومها لاستيفاء الملف ، وكذلك يحق للمحكمة - عندما تحل اليها الدعوى بتقرير هيئة المفوضين بمبشرة هذه السلطة (١) .

وفى حالة تنعاس جهة الادارة عن ارسل المستندات المطلوبة يمكن للمفوض او للمحكمة الحكم على المسئول بغرامة مالية حسبما سبق بيانه .

وقد حكمت محكمة القضاء الادارى فى حكمها الصادر فى ١٥ ابريل لسنة ١٩٧٠ م . انه من المبادئ المستقرة فى المجال الادارى ان الجهة الادارية تلتزم

---

(١) تراجع المواد ٢٧ ، ٢١ ، ٢٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وسبقت الاشارة الى سلطة التكليف بلقون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بلمانتين ٢٧ ، ٣٠ وكذلك القلون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بلمانتين ٣٠ ، ٢٢ .

بتقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في اثباته  
ايجبها او نفيا متى طلب منها ذلك .

ويتجه قضاء مجلس الدولة الفرنسي الى ان الادارة لا تكلف فقط بتقديم  
ملفها ومستنداتها بل يتعين عليها بالاضافة الى ذلك تقديم اسباب تصرفاتها اذا  
راى القاضى لزوما لذلك (٢) .

وجدير بالذكر ان القاضى لا يطلب الا المستندات التى يرى لزومها لاثبات  
امر له اهميته في الدعوى يساعده في تكوين عقيدته بشأنها ، وبناء على ذلك فانه  
لا محل لطلب ايداع مستندات غير منتجة ، او لا جدوى منها مثل المستندات التى  
لا تتعلق بموضوع النزاع او تكون خارجة عن مجاله ، كما انه من غير المفيد طلب  
مستندات مودعة صورها بملف الدعوى ولم تجدد من الخصوم ، كذلك فانه من  
التزود طلب الملف الشخصى للموظف اذا كان ملف الدعوى يتضمن كل العناصر  
اللازمة للفصل في الموضوع ، وتعرف هذه المستندات بالمستندات الزائدة .

وعلى سبيل المثال فان المستندات التى تلزم لتكوين عقيدة القاضى في  
الدعوى الادارية يمكن ان تتمثل في الملف الشخصى للموظف ، وتقارير كفايته ،  
واوراق التحقيقات التى اجريت معه ، وقرارات الجزاء التأديبي ان وجدت ،  
والمستندات التى تثبت اجراء التظلم الادارى في الميعاد ، ومذكرات الرد على  
الدعوى ، ومحاضر لجان الترقيات ، وغير ذلك من الاوراق المنتجة في الدعوى  
والتي يختلف لزومها بحسب طبيعة كل دعوى على هذه ، كما يمكن طلب الملفات  
والمستندات التى ترتبط بالدعوى كملفات خدمة زملاء المدعى ، والقرارات الادارية  
الصادرة في شأنهم ، والاوراق التى تثبت حالة الزميل الذى يطلب المدعى بتسوية  
حالته على اساس حالة هذا الزميل ، حتى يمكن للمحكمة ان تستوفى من الشروط  
التي يتطلبها القانون لاقرار التمثيل في التسوية بين الموظف وزميله ، وحتى يمكن  
اطمئنان القاضى من تماثل المراكز القانونية .

وكما سبق القول يمكن للقاضى الادارى مطالبة الادارة ببعض المستندات  
التي يمكن ان يستشف منها حالة اساءة استعمال السلطة ، او تجاوز السلطة  
بمخالفة القوانين واللوائح ، او عدم مشروعية القرار موضوع التظلم ، وذلك  
نظرا لان القاضى الادارى هو في حقيقة الامر قاضى مشروعية يزن القرار  
الادارى بميزان المشروعية ، وله في سبيل تحقيق هذه الغاية الاطلاع على

---

(٢) يراجع حكم مجلس الدولة الفرنسي ٢١ ديسمبر ١٩٦٠ - المجموعة



**كافة المستندات التي تقع في ضميمته وفي وجدانه بشرعية القرار المتظلم منه أو عدم شرعيته .**

وقد كانت مسألة طلب المستندات المتعلقة بدعوى إساءة استعمال السلطة أو تجاوزها محل خلاف بين بعض الكتاب ، ففريق يحرم طلبها على سند من مبدأ الفصل بين اختصاص القضاء الإداري والإدارة العلية ، غير أن وجهة النظر المقبولة الآن تؤيد حق القاضي الإداري في طلب هذه المستندات استنادا إلى سلطته الاستيعابية لدعوى وحقه في اكتمال ملف الدعوى في ضوء الملائمة المتعلقة بها . وأن ذلك ليس فيه أي مساس باستقلال الإدارة .

ولذلك أنهى مجلس الدولة الفرنسي إلى تأكيد سلطة القاضي الإداري في جميع الدعاوى الإدارية التي ترفع أمامه — سواء تعلقت بدعوى الإلغاء لعدم مشروعية القرار ، أو بدعوى القضاء الكيل — في طلب كافة المستندات اللازمة لتكوين عقيدته في الدعوى لأن ذلك يدخل في نطاق اختصاصه المطلق برقابة المشروعية . (٣)

**وجدير بالذكر أنه إذا تجاهلت جهة الإدارة طلب المستندات اللازمة للفصل في الدعوى فإن ذلك يؤدي إلى التشكيك في صحة الإجراءات التي اتخذتها الإدارة ، ويتحقق ذلك أيضا إذا لم تقدم الإدارة ما يحض المستندات التي قدمها المدعي ، وبالمقابل يمكن المعاملة بالمثل في حالة عدم تقييم المدعي المستندات المطلوبة ، أو عدم حض أو نفى ما تقدمه الإدارة من مستندات أو قرائن قوية مقنعة .**

ويتجه القضاء الفرنسي في حالة فقد الملف أو ضياعه من الإدارة ، التسليم والاعتماد بادعاء المدعي لعدم تقديم الإدارة ما يثبت عكس ادعائه أو ما ينفي صحته وذلك على سند من أنه لا يسوغ إعاقة القاضي عن مباشرة واجبة ، وعلى سند من أن تعويق مهمته في رقابة المشروعية

---

(٣) وتأكيدا لما تقدم فقد قضى مجلس الدولة الفرنسي في حكمه الصادر في ٨ نوفمبر ١٩٧٨ — المجموعة ص ٧١٩ — بحق القاضي الإداري في مراقبة سلامة القرار المطعون فيه ومراقبة سلطة الإدارة التقديرية مما يقتضي أن يطلب بالتالي بيان أسباب القرار المطعون فيه مع طلب الإيضاحات اللازمة بشأن اتخاذ هذا القرار .

وللتوسع في دراسة هذا الموضوع يراجع :

Lemassurier : “ la preuve dans le détournement de pouvoire ”  
( R. D. P. 1959 ) .

بسبب ان اهمل الادارة يبرر الاستجابة لطلب المدعى الخاص بلغاء القرار المطعون فيه ، حيث تعتبر المخالفة التي يدعيها الطاعن ثابتة في ضوء حلة ضياع الملف ، وعلى سند من ان ملف الموظف هو المستودع الرئيسى الذى يحتوى على كافة المستندات الدالة على حياته الوظيفية من وتلق وقرارات ومراكز قانونية (٤) .

وجدير بالذكر ايضا ان مجلس الدولة المصرى ينتهج نفس الاتجاه السابق حيث يقضى بالزام الادارة بتقديم سائر الاوراق والمستندات المنتجة في الموضوع اثباتا او نفيًا ، فلذا نكلت الادارة عن ذلك او تسيبت في فقدها فلان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبء اثبات على عاتق الادارة وتجمل الحكمة في حل من الاخذ بما قدمته من اوراق وما ساقه من حجج واسانيد ومطاعن قانونية .

ومن اهم الامثلة القضائية على ذلك حكم المحكمة الادارية العليا حيث قضت المحكمة بان « عدم تقديم الادارة التقرير الخاص بالمدعى عن عام ١٩٥٥ المقول بحصوله فيه على درجة « ضعيف » على الرغم من تكليفها بذلك مرارا واقصاح السبيل امامها ، لذلك يستشف منه عجزها عن تقديم الدليل الذى يثبت ان دفاعها منترع من اصول موجودة قلمة وثابتة بالاوراق (٥) .

ويلاحظ ان هذا المبدأ قلم سواء اكلت الادارة متراخية في الاستجابة الى طلب المحكمة مدعية او مدعى عليها .

ويلاحظ انه اذا لم تقدم الادارة اى دليل لاثبات دعواها وكان المجال منفسحا امامها لذلك من تاريخ اقامة الدعوى لتقديم مستنداتها ، فلان دعواها تكون على غير اساس من القانون وجديرة بالرفض (٦) .

ولم يقف الامر عند هذا الحد ، بل بلغ الامر بحكمة القضاء الادارى الى القول : « بان تمتعت الادارة في الامتناع عن تقديم المستندات واخفاء بعض الاوراق يعتبر خطأ يبرر القضاء بالتعويض ، وذلك على سند من انطواء تصرف الادارة على اجراءات خاطئة تدل على العنت وتفصح عن مقالومة

---

(٤) يراجع حكم مجلس الدولة الفرنسى في ٢ نوفمبر ١٩٥٦ ، وحكم في ٢٠ نوفمبر ١٩٥٦ - المجموعة ص ٤٥٢ .

(٥) الادارية العليا الحكم الصادر في ١٧ مارس ١٩٦٨ - ص ١٢ ق ٦٨٧ .

(٦) الادارية العليا في ٩ ديسمبر ١٩٦٧ - السنة ١٢ ق - ص ٢٢٨ .

عقيدة خالية من الحق ، الامر الذى يؤدي الى استقالة امد النزاع ، فضلا  
عن الدفاع الكيدى مما يضر بالافراد ويستوجب التعويض » (٧) .

وجدير بالذكر ايضا ان محكمة القضاء الادارى قضت بخصوص من الطعن  
في قرار فصل بغير الطريق التلبيى « انه اذا ما عرفت جهة الادارة عن بيشان  
الاسباب ولم يكن ثابتا بالاوراق ان انتهاء خدمة المدعى كان بسبب من  
الاسباب الموجبة لانتهاء الخدمة كل القرار غير قائم على سبب يبرره » (٨) .

وخلاصة القول ان رفض الادارة ايداع المستندات المطلوبة او الادعاء  
يفقدها يسوغ للقضى الادارى التسليم بطلبات المدعى متى استشف من  
الوقائع والملايسات والقرائن وظروف الاحوال صحة ما يدعيه فضلا  
عن استشفافه عنى الادارة ومحاولة تخلصها من المسؤولية مما يعتبره  
القضى سببا للوقوف الى جانب المدعى .

### اهم الوسائل الجوهرية في اثبات

ن تناول ذلك فيما يلى :

( اولا ) : طلب الزام الخصم بتقديم مستند تحت يده في المنازعات الادارية :

طبقا للمادة العشرين من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ يجوز للخصم  
في حالات معينة ان يطلب الزام خصمه بتقديم اى محرر منتج في الدعوى  
يكون تحت يده ، وقد نصت المادة المذكورة على حالات ثلاثة يجوز  
نهبها ذلك .

وانا ما انتقلنا الى الوضع في المنازعات الادارية نجد انه في ظل  
القواعد العامة للاثبات فانه لا يجوز لطرف في الدعوى ان يصطنع لنفسه  
دليلا ، كما انه لا يجوز اجبار طرفا فيها على تقديم دليل ضد  
نفسه يفيد خصمه ، وذلك فيما عدا بعض الاستثناءات المعينة .

وتتفق هذه الاحكام الى حد كبير مع الوضع القائم بلقضاء الادارى ،  
ولا تتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية ، ومن ثم فانه يمكن الالتجاء اليها

---

(٧) حكم محكمة القضاء الادارى ٧ نوفمبر ١٩٥٤ - س٩ - ص ١ .

(٨) الحكم الصادر في الدعوى رقم ٥٠٥ لسنة ٢٦ ق في ٢٨ نوفمبر ١٩٧٢  
ليتم ينشر بعد ومثلر اليه يرجع الدكتور احمد كمال الدين موسى  
المرجع السابق - ص ٢٠٧ .

ألم هيئة المفوضين عند تحضير الدعوى أو أمام المحكمة عند احظتها اليها وذلك بجعب سلطة التكليف الإدارى بإيداع المستندات .

وجدير بالذكر انه اذا كانت سلطة التكليف بتقديم المستندات تعتبر من وسائل اثبات الميزة للقاضى الإدارى ووثيقة الصنة بدوره الاجرائى فمن طلب الزام الخصم بتقديم مستند تحت يده يعتبر من الاحكام الاجرائية فى الاثبات فى المواد المدنية والتجارية ، ويستعان بها أحيانا اسم القضاء الإدارى على الوجه الوارد بقانون الاثبات ، ولما استقر عليه قضاء النقض بها لا يتعارض مع طبيعة اندعوى الادارية (٩) .

وجدير بالملاحظة ان سلطة التكليف بالمستندات تعتبر سلطة تقديرية للقاضى الإدارى يبلثها من تلقاء نفسه ، او بناء على طلب احد الخصوم ومن حيث الاصل العلم فله الاستجابة الى من يطلب ذلك ، كما له ان يرفض الطلب فى ضوء ظروف الدعوى وطبقا لما يستظهره المفوض من الملف المنعلق بها ، كما لا تلزم المحكمة بالاستجابة الى الطلب ، حيث يمكن رفضه باعتباره من اجراءات الاثبات . اما اذا استجابت الى الطلب فانه يتعين ترتيب أثره القانونية حيث تنص المادة ٢٣ من قانون الاثبات فى فقرتها الاولى على انه « اذا اثبت الطلب واقر الخصم بأن المحرر فى حيزته او سكنت امرته المحكمة بتقديم المحرر فى الحال او فى اقرب وقت تحدده » .

وفى ضوء المادة الرابعة والعشرين من نفس القانون ، فانه لا خيار للقاضى الإدارى فى تقدير الآثار المترتبة على هذا الطلب بعد استجابه اليه ، اذ يتعين الاعتداد بما يقرره القانون من احكام تبعاً لذلك .

وبالرغم من ندرة الحالات التى يطلب الخصم فيها الزام خصمه بتقديم مستند ، فهناك بعض الحالات التى اثرت أمام القضاء الإدارى بشأنها فيما يتعلق بالنظلمات الادارية ، وطلبت ضم مدد الخدمة السابقة فى التقديرية ، وغيرها من الطلبات التى تتطلب القواعد القانونية تقديمها ثلادارة فى مواعيد معينة ، ويطلب اصحاب الشأن فى هذه الحالات الزام الطرف الآخر بتقديم اصل المستند . ويدعمون طلبهم بتقديم صور ضوئية

---

(٩) ومن قبيل المبادئ التى قررتها محكمة النقض والتى يمكن الاخذ بها فى المنازعات الادارية : « ان لقاضى الموضوع سلطة تقدير كلية الادلة » .  
(نقض مدنى فى ١٢/١١/١٩٦٤ - مجموعة النقض - ١٥ - ١٩٤٥) .

مثل اليه بهرجع الدكتور فتحى والى - مرجع سابق - هلمش  
ص ٥٧٧ .

أو خطية أو إيصالات من البريد تدل على إرسال النظم إلى جهه الإدارة وبهذه المناسبة . فقد قضت محكمة القضاء الإداري بأن امتناع الإدارة عن تقديم ورقة قاطعة في الدعوى أرشد عنها الخصم يؤدي إلى القول بتسليمها بصحة ما قرره صاحب الشأن من وقائع (١٠) .

ومن تطبيقات القضاء الهلالية الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري في ٩ مايو ١٩٦٠ - السنة ١٤ ق ص ٢٩٩ - وقد جاء في الحكم ما يلي :

« ولما كان المدعى جرياً وراء تحقيق مصلحته بضم مدة خدمته السابقة قد سعى إلى مختلف الوسائل التي يمكنه الاستدلال منها على وجود الطلب المقدم منه بضم مدة خدمته السابقة . وجد بفقر الإرشيف المعمول به ما يدل على تقديمه طلب الضم في الميعاد القانوني . وقد امتنعت الإدارة عن إيداع الملف المذكور رغم مضي حوالى خمسة عشرة جلسة تحضير لهذا الخصوص وتوقيع القراءة القانونية على الوزير ، ومن ثم فإنه يبين من الظروف والملابسات المحيطة بالدعوى وأخذاً بنص المادة ٢٥٧ من قانون المرافعات أن الطالب قد تقدم بطلب لضم مدة خدمته السابقة » .

#### ثانياً : الأمر بإجراء بعض التحقيقات الإدارية :

تقدم يحدث في بعض التطبيقات العملية أن يكون من المستحيل أو المتعذر مادياً إيداع بعض المستندات أو الوثائق ملف الدعوى . لذلك يجوز أن ينتقل القاضي الإداري بنفسه إلى المكان الموجود به هذه الأوراق ليتحقق منها والإطلاع على ما يهمه من بياناتها بخصوص الدعوى لمعروضة ، وينهج النظم الفرنسي هذا النهج وتجرى عادته في هذا الشأن على تفويض القسم الفرعي للتحضير أو رئيس المحكمة الإدارية « المقرر المختص » للانتقال والإطلاع على المستند المطلوب التحقيق في بطله ، وغالباً ما يحدث ذلك في الحالات التي يلزم فيها الإطلاع على نصوص النسخة الأصلية للقوانين أو المراسيم أو القرارات التنظيمية العامة أو التحقق من توقيعهما عند المفرقة في ذلك ، أو الإطلاع على أصل الأحكام القضائية (١١) .

---

(١٠) يراجع في هذا الشأن مرجع الدكتور / أحمد كمال الدين موسى مرجع سابق - ص ٣٠٩ وما بعدها .

(١١) حكم مجلس الدولة الفرنسي في ١١ فبراير ١٩٧٠ - المجموعة ص ١٠١ .

وفي هذه الدعوى تلم المقرر بالتحقق من أصل القرارات الخاصة بالقسم النقائبي للمجلس الوطني لنقابة الأطباء .

وفي النظام المصري تندر الحالات التي ينتقل فيها القاضى للاطلاع على  
المستندات .

وهناك وسيلة أخرى أكثر ايجلية وأيسر استعمالا من الناحية العملية  
وهي التي تتمثل في الأمر بالتحقيق الإداري بالنسبة لواقعة معينة يراد التحقق  
من ثبوتها ، والتحقق الإداري هنا يشبه الخبرة ، ولكنه يتم في غير حضور  
الخصوم ، ويحسد القرار الذي يلبس بالتحقيق ، الواقعة المطلوب التحقق منها  
ويتم اختيار المحقق بمعرفة جهة الإدارة ذاتها ويلتزم المحقق في نهلية  
التحقيق بإيداع تقرير بنتيجته يرفق بهلف الدعوى ويخطر الأطراف المعنية  
للاطلاع عليه ، وقد اتبعت هذه الطريقة في النظام الفرنسي .

ويلاحظ أن القاضى يقرر هذه الوسيلة أما بقرار بسيط أو بحكم  
سابق على الفصل في الدعوى .

وجدير بالفكر أن هذه الوسيلة أصبحت الآن محل نقد كبير على مسند  
من أنها لا تقوم الضللت الاسلمية لشتقطين وشتقطين تنلقضا جوهريا  
مع الصفة الحضورية للأجراءات الإدارية ، كما أنها تتعارض مع حسن  
سير المدالة حيث يعمد الى الإدارة نفسها بإجراء هذه التحقيقات .  
ويذلك تصبح الإدارة خصما وحكما في دعوى قد تكون الإدارة فيها هي المدعى  
عليها .

### الأخذ بوسائل أو طرق تحقيق الدعوى

#### Les moyens vérification

لم تنظم نصوص قوانين مجلس الدولة المصري المتعقبة وسائل التحقيق  
المختلفة ، وإن كانت هذه القوانين قد اشارت الى اماكن الانتجاء اليها في  
سبيل استيفاء الدعوى بصفة عامة . وذلك دون بيان أو تنظيم تفصيلي لذلك ،  
وقد جرى العمل على الاستعانة بوسائل التحقيق المختلفة التي نظمها  
قانون المرافعات ، ومن بعده قانون الإثبات وبالإستعداد بإجراءاته المرسومة  
يلتجسر اذى يتفق ويتلاءم مع طبيعة وإجراءات الدعوى الإدارية .

ومن الأمثلة العملية على ذلك حكم محكمة القضاء الإداري والذي  
جاء به : « أنه ليس في النصوص القانونية ما يتناقض مع وجوب اتباع  
الإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات فيما يتعلق بتحقيق الطعون  
الانتخابية من سماع شهادة الشهود وندب خبير أو غير ذلك من طرق  
التحقيق المتعددة » (١٢)

(١٢) حكم محكمة القضاء الإداري في ٢٩ ديسمبر ١٩٤٧ - س ١ ق  
ص ١٧٥ ، ويلاحظ أن المحكمة سارت على هذا النوال في مناسبات متعددة .  
وقد تليدت هذه القاعدة من قبل المحكمة الإدارية العليا ، مثل ذلك حكما  
في ٢٢ يناير سنة ١٩٦٥ - س ١٠ - ص ٤٦٢ .

**وطبقا لقانون الاثبات يجب ان تتوافر اربعة شروط جوهرية لتكون  
الاحالة الى التحقيق جائزة وهى :**

(١) ان تكون الوقائع المراد اثباتها متعلقة بالدعوى ومتنازما فيها ،  
وكون الوقائع متعلقة بالدعوى هو شرط عام بالنسبة لكل طرق الاثبات ،  
وقد نصت عليه صراحة المادة الثلية من قانون الاثبات التى وردت ضمن  
الاحكام النعملة فى اجراءات الاثبات .

(٢) ان يكون اثبات الواقعة منتجاً اى مؤيداً لاثبات المزاعم او  
الدفاع وهو شرط عام ينظم كل طلب بلجراء الاثبات .

(٣) ان يكون القانون يجيز اثبات هذه الوقائع بشهادة الشهود ،  
ويرجع فى ذلك الى احكام قانون الاثبات او غيره من القوانين الوضعية .

(٤) الا ترى المحكمة انتفاء الداعى الى التحقيق ، لان بالدعوى من  
الادلة الاخرى ما يكفى لاطمئننها فى عقيبتها ووجدانها بالامر المراد تحقيقه ،  
فلمحكمة ان ترفض طلب الاثبات بالشهادة ولو كانت الوقائع مما يجوز  
اثباتها بالشهادة وكانت متعلقة بالدعوى ومنتجة فيها ، اذا لم تكن  
هناك فائدة ترجى من الشهادة اذا ما استبين ذلك من الادلة الاخرى المقبلة  
فى الدعوى ، ويستفاد ذلك بمفهوم المخالفة من نص المادة (٧٠) من قانون  
الاثبات وتلقى نص على ان « للمحكمة من تلقاء نفسها ان تلمس بالاثبات  
بشهادة الشهود فى الاحوال التى يجيز القانون فيها الاثبات بشهادة  
الشهود متى رأت فى ذلك فائدة للحقيقة ... » .

فاذا لم تتوافر هذه الشروط الاربعة قضت المحكمة من تلقاء نفسها  
او بناء على طلب الخصم الآخر برفض الاثبات بالشهادة (١٣) .

وقد سارت احكام النقض على هذا الدرب حيث قضت بانه « لا على  
المحكمة اذا هى لم تستجب الى طلب الاحالة على التحقيق اذا ما استبين ان  
الطلب غير منتج وان لديها من الاعتبارات ما يكفى للفصل فى الدعوى ... (١٤) .

**وجدير بالذكر ان هذه المبادئ الجوهرية فى التحقيق يمكن الاخذ بها  
امام اجهزة القضاء الادارى ، مع الاشارة الى ان وسائل التحقيق ذات**

(١٣) المستشار عز الدين الناصورى والاستاذ حلد عكار — « التطبيق  
على قانون الاثبات — مرجع سابق ص ٢٩٢ وما بعدها .

(١٤) حكم النقض فى ٥٦/١٠/٢٥ — مجموعة المكتب الفنى — ص ٨٦٧ —

ص ٨٤٧ .

اثر بعيد بالنسبة لاقامة الدليل لتنظيم عبء الاثبات ، اذ ان قيام القاضى الادارى من تلقاء نفسه بالامر بوسيلة التحقيق يؤدى الى توفير عناصر وادلة الاثبات ، كما يؤدى الى اتاحة الفرصة لكل طرف من اطراف الخصومة ان يذلل بشهوده على صق ما يدعيه .

ومن اهم ما يمكن الاشارة اليه ان وسائل التحقيق املم :لقاضى الادارى تتسع للاستعانة «بالخبرة» و «المعاينة» ، و «الشهادة» ، «والاستجواب» وذلك طبقا لما هو قائم فى النظام الفرنسى .

اما فى النظام المصرى فقد اشارت قوانين مجلس الدولة المتعاقبة الى سلطة القاضى الادارى فى اتخاذ وسائل التحقيق المناسبة (١٥) دون بيان هذه الوسائل تفصيلا او تنظيم احكامها ، ومن ثم فان الخبرة تعتبر ضمن وسائل التحقيق انى اجازت هذه القوانين الالتجاء اليها . وقد جرى المجلس على الاستعانة بالخبرة سواء بمعرفة خبير واحد او اكثر لاستيفاء بعض البيانات الفنية للفصل فى الدعوى فى مجال الخبرة المختلفة سواء تعلقت بخبرة طبية ، او هندسية ، او حسبية او غير ذلك ، مع الالتزام بمراعاة الاجراءات المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية . وما جاء بعد ذلك بتقنون الاثبات . وذلك بما يتفق ويتلاءم مع طبيعة القضاء الادارى وطبيعة المنازعة الادارية والاجراءات المتبعة بشأنها .

ونعرض فيما يلى وسائل التحقيق المتبعة فى النظام المصرى وهى :

Expertise	(١) الخبرة
la visite de lieux	(٢) المعاينة
L'enquete	(٣) الشهادة
L'interrogatoire	(٤) الاستجواب

#### Expertise (١) الخبرة

يجب محكمة القضاء الادارى الى الخبرة فى المسائل الفنية المتعلقة بلوانع واعتبرت راي الخبير فى جميع الاحوال رايًا استشاريا غير ملزم ، وهو نفس الامر الواقع املم المحكم العدلية .

---

(١٥) المادة ٢٧ والمادة ٢٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢



وقد اوضحت المحكمة الادارية العليا صراحة ان الخبرة هي طريق من طرق التحقيق يتخذ في الدور الابتدائي كما يتخذ في الدور النهائي منه .

ومفاد ما تقدم ان مجلس الدولة المصري يسلم بالخبرة باعتبارها من وسائل التحقيق كوسيلة من وسائل استيفاء الدعوى . وذلك بمقتضى حكم سابق على الفصل في الموضوع تقدر المحكمة ملامته ، وتكون الخبرة في خصوص مسألة ذات طابع فني ترى المحكمة الوقوف على رأى الخبير في شأنه وللحكمة الحق في مناقشة الخبر في تقريره ومواجهته بأى خبر آخر وتكليف أى منهما ببداء تقرير تكميلي لاستيضاح بعض الجوانب الفنية .

وجدير بالذكر انه طبقا لنقواعد العامة المعمول بها أمام لقضاء العادى أو لقضاء الادارى فان تقرير الخبير لا يخرج عن كونه تقريراً استشارياً لا يقيد المحكمة وذلك وفقاً لما تنص به المادة « ١٥٦ » من قانون الاثبات واننى تنص على ان « رأى الخبير لا يقيد المحكمة وهذه المادة تطبق المادة « ٢٤٦ » من قانون المرافعات القديم .

ومقتضى ذلك ان المحكمة لا تنقيد في حكمها برأى الخبير اذ لا تلزم بان تأخذ به ، بل ولها مطلق التقدير في هذه الحالة . ولها ان تقضى برأى المعارض لما ابداه الخبير اذا تبين لها ان الحق في جانب الرأى المعارض او ان استنتاجات الخبير غير صحيحة . او غير مطابقة للواقع . او مناقضة للمستندات المقدمة من الخصوم . وحقها في هذا ثابت لها لاسيما اذ كانت المسألة من المسائل التى تستطيع المحكمة استيعابها بمعونة على معارفها الخاصة ، وذلك لان تقارير الخبراء ، لا تلزم المحكمة وانما يقصد بها تمكينها من التوصل الى معرفة الحقيقة .

وفي ذلك تقول محكمة النقض : « رأى الخبير لا يقيد المحكمة ، حسبها ان تقيم قضائها على اسباب كافية لحمله (١٦) . ولا يختلف موقف القضاء الادارى عن القضاء العادى في الاخذ بهذه القاعدة الاصولية في الاثبات العادى او الادارى .

## ٢ - المعاينة la visite de lieux

وتعتبر المعاينة وسيلة أخرى من وسائل التحقيق التى تعتمد على الواقع الموجود فعلاً ، فهى وسيلة موضوعية للتحقيق ، لا تعتمد على عنصر شخصية وتستهدف حصول القاضى بنفسه على معلومات تتعلق بوقائع متنازع عليها فى مكن معين .

(١٦) محكمة النقض ١٩٧٣/٢/٢ - سنة ٢٤ ق - ص ٢٧٢ وما بعدها .

وللقاضي الإداري الانتجاء في سبيل استيفاء الدعوى إلى المصلحة باعتبارها من إجراءات التحقيق التي أشار إليها بمصفة علية قانون مجلس الدولة المصري رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في المادة «٢٧» غير أن القانون لم يحدد بيانها تفصيلا ، كما لم يحدد الإجراءات الخاصة بها ، ولذلك فإن القاضي الإداري يطبق بثباتها الأحكام العامة الواردة في قانون الإثبات ، وقد استقرت محكمة القضاء الإداري على ذلك .

وتتم المصلحة بمعرفة المحكمة بكامل هيئتها أو بمعرفة أحد أعضائها أو بمعرفة المفوض نفسه ، وذلك للتحقق من بعض الوقائع المادية المتنازع عليها ويحرر بثباتها محضرا يودع بملف اندعوى .

ومن التطبيقات العملية على ذلك حكم محكمة القضاء الإداري في ٢١ مارس ١٩٥٧ حيث تقول :

« ان دعوى اثبات الحالة ليست أكثر من اجراء من الإجراءات التحفظية التي تتم على نفقة رافع الدعوى وتوفر للطرفين المتنازعين حلا سريعا مؤقتا يهدد للفصل في موضوع الحق ، وتهدف الى اثبات حالة معينة اذا لم تثبت مباشرة استحال بعد ذلك استنباط الدليل منها ، فاذا ما رفعت الدعوى الموضوعية بعد ذلك امكن الاستناد الى ما انتهت اليه دعوى اثبات الحالة ، وقد يكون الحق المطلوب المحافظة عليه بدعوى اثبات الحالة قائما فعلا ، كما قد يكون حقا محتملا ما دام لصاحبه مصلحة في اثباته ، وهي مصلحة يعرفها القانون ، ولو كانت مصلحة محتملة ما دام المفرض من اثبات هذا الحق هو رفع ضرر محقق يتعذر تلفيه مستقبلا ، او الاستيساق بحق يخشى زوال دليله عند النزاع فيه اذا ترك وشقه ، او تأكيد معالم اذا طالت مدتها او قصرت قد تتغير مع الزمن كل او بعض آثارها .

ولا شك ان هذا الحكم يعتبر حكما جليعا ملثما لاسهل ودواعي دعوى اثبات الحالة .

“L'enquete”

(٢) الشهادة

واذا ما انتقلنا الى الشهادة كوسيلة من وسائل التحقيق التي يمكن للقاضي الإداري الاستعانة بها ، لدخولها ضمن إجراءات التحقيق التي أشارت إليها نصوص المواد ٢٧ ، ٣٢ ، ٣٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، فإن القاضي الإداري يلجأ إليها في سبيل مباشرة الشهادة وذلك وفقا للإجراءات والأحكام التي أوردها قانون الإثبات في المادة (٦٠) وما بعدها باعتبارها قواعد عامة بالقدر الذي يتفق مع طبيعة الدعوى

الإدارية ، وجدير بالملاحظة أن حالات الاستعانة بالشهادة شائعة في منازعات التدابير التي يحكمها التقاضي ، ويمكن الاستعانة بها في غير ذلك ، وعلى وجه الخصوص في إثبات دعوى استقالة استمالة السلطة أو الإضرار في استمالة ، وفي منازعات التعويض ، والعقود الإدارية ، ولكن لا محل للانتجاء إليها في دعوى التسويات لتطاعها بمرأى قانونية تنطبق احكامها من القوانين المنظمة للتسويات .

ومن أهم ما يمكن التنبيه اليه وجود بعض النصوص الوليدة بقانون الإثبات لا محل لاعتبارها أمام القضاء الإداري مثل نص المادة (٩٦) التي تجيز لمن يخشى فوات فرصة الاستشهاد بشاهد على موضوع لم يعرض بعد أمام القضاء ويحتفل عرضه عليه ، أن يطلب في مواجهة ذوى الشأن سماع ذلك الشاهد ، لأن ذلك يتعارض مع مبدأ استقلال الإدارة العادلة في مواجهة القضاء الإداري ، وما يترتب على هذا من عدم جواز إجبارها على القول أمام القاضي لسماع أقوال شاهد قد يضر بهزئها ، فضلا عن أن للفرد أن يلجأ بالشكوى إلى الإدارة نفسها بدلا من هذا الاجراء ، وينبغي أن الانتجاء إلى الإدارة يؤدي إلى إجراءات إدارية تكون محل إثبات وتدوين بالملفات ، وتصبح محلا للاعتبار إذا ما عرض الأمر على القاضي الإداري الذي يقدر مسلك الإدارة وموقفها (١٧) .

\* \* \*

#### ٤) الاستجواب " L'interrogatoire "

كذلك يعتبر الاستجواب وسيلة هامة من وسائل التحقيق .

فلاستجواب أو بمعنى آخر المواجهة الشخصية للأطراف طريق من طرق تحقيق الدعوى بصفة عامة ، ويتمثل في التجاء أحد الخصوم أو المحكمة إلى سؤال الخصم الآخر عن وقائع معينة يرى أنها توصله إلى الحصول على إقرار منه .

والاستجواب يفيد التضي في الحصول على بعض الحقائق من خلال مناقشة الخصوم بطريق مباشر ، كما يساعده في استخلاص بعض القرائن . كما يمكن أن يؤدي إلى إقرار قضائي من أحد الخصوم لصالح الخصم الآخر ، وجدير بالملاحظة أن الاستجواب لا يصح توجيهه إلا للخصوم في الدعوى ، أما غيرهم فلا تسمع أقواله إلا في صورة الشهادة أو الخبرة ، وللقاضي أن يستجوب من يكون حاضرا من الخصوم ، وله أن يستدعيهم للاستجواب

---

(١٧) دكتور / أحمد كمال الدين موسى — المرجع السابق — ص ٢٧١ .

سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب أحد الخصوم وذلك في نطاق سلطته التقديرية (١٨) .

ومما يجدر الإشارة إليه أن الاستجواب في النطاق الإداري ليست له نفس الأهمية التي تتحقق أمام انقضاء العدى ، لأنه كما سبق القول فإن المرافعة الإدارية تنصف بالصفة الاستيفائية ، والإجرائية ، كما تستند الحقوق والالتزامات في القانون الإداري أسسها إلى قرارات ومستندات تتفق مع القواعد التي تنظمها أحكام القواعد الإدارية ، وأحكام القانون العلم .

ولذلك فإن المواجهة الشخصية غير معمول بها في ظل القضاء الإداري الفرنسي شأنه في ذلك شأن اليمين الحاسمة ، لأن مجلس الدولة الفرنسي يعمل على تجنب طريق الاستجواب ، حتى لا يصطدم بخلاف مع الإدارة العالمة . واعمالا لمبدأ الفصل بين السلطات .

أما الوضع في النظام المصري فيرجع فيه إلى نص الماد ٢٢ من قانون المجلس رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وتنص على سلطة المحكمة أو من تشدبه من أعضائها أو المفوضين في إجراء التحقيق المنسب ويدخل في مفهوم ذلك إجراء الاستجواب للخصوم إذا اقتضت حالة الملف اتخاذ هذا الإجراء .

وقضت المادة « ٢٧ » من القانون سالف الذكر صراحة بأنه :

« يحق لمفوض الدونة أمام محكمة القضاء الإداري والمحكم الإدارية — في سبيل تهيئة الدعوى الاتصال بطبقات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق . وإن يأمر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها .

كذلك أجبرت المادة « ٣٦ » للمحكمة التأديبية استجواب العامل المقدم للمحاكمة وسماع الشهود من العاملين وغيرهم .

ويلاحظ أن هناك آرايا مختلفان فيما يتعلق باستجواب رجال الإدارة . فرأى لا يجوز استدعاء رجلها أو سؤالهم عن وقائع الدعوى ، إذ يقتصر الأمر على الحصول كتابة منهم على البيّنات المطلوبة ، ويقوم هذا الرأي على أن المادة « ٢٧ » من قانون المجلس ترمي إلى استجواب ذوى الشأن من الأتراء دون الإدارة ، أما الرأي الآخر فيجيز استدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن

---

(١٨) دكتور / فتحى والى « الوسيط في قانون القضاء المدني — مرجع سابق — ص ٦١٢ وما بعدها .

بعض الوقائع ، ويفسرون لفظ « ذوى الشأن » على أنه من المعلوم والشمول بحيث يندرج في مدلوله رجال الإدارة ممن هم أطراف في الدعوى وغيرهم من الأفراد ، فلا يجوز وضع قيد على النص طالما هو واضح وصريح . (١٩)

ونحن نؤيد الراى الأخير وذلك على سند من أن نص المادة « ٢٧ » سألغة الذكر تنص على ما يلى :

« تتولى هيئة مفوضى الدولة تحضير الدعوى وتبنيها للمرافعة . ولمفوض الدولة الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما لتهيئة الدعوى من بيانات وأوراق ، والمفوض أن يأمر باستدعاء ذوى الشأن لسؤالهم عن الوقائع التى يرى لزومها للتحقيق أو دخول شخص ثالث فى الدعوى أو بتكليف ذوى الشأن بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية ، وغير ذلك من إجراءات التحقيق فى الأجل الذى يحدده لذلك ... » .

وبين من النص السابق أنه نص مطلق وواضح ولأننا إذا رجعنا الى قواعد التفسير التى أقرتها محكمة النقض المصرية فى الدعوى رقم ٤٦٤ لسنة ٤٧ ق نجدها تقول :

« متى كن نص القانون صريحا قاطعا فى الدلالة على المراد منه فلا محل للخروج عليه أو تأويله بدعوى الاستدعاء بهدف التشريع ويتصد المشرع منه ، لان البحث فى ذلك إنما يكون عند غموض النص أو وجود لبث فيه » .

ونضيف الى حجتنا السابقة حجة أخرى نستقيها من التطبيقات العملية للمجلس اذ جرى العمل به على قيلم المفوض أو المحكمة باستدعاء ذوى الشأن من رجال الإدارة واستجوابهم فى شأن بعض الوقائع التى تتمثل بجوانب النشاط الإدارى وظروف اصدار القرار المطعون فيه ، وكيفية تطبيق القواعد القانونية التى تستند اليها الدعوى ، وبأخذ الاستجواب شكل نقاش يستهدف التوصل الى الحقيقة من خلال توضيح الأسلوب والملازمات المتصلة بموضوع المناقشة ، ومن أمثلة ذلك حكم محكمة القضاء الإدارى فى شأن الطعن فى قرار ترقية استدعت ظروف الدعوى التحقق من طبيعة الدرجات الشخصية التى صدر القرار المطعون فيه بترقيته اليها (٢٠) .

---

(١٩) الدكتور / مصطفى كمال وصفى : « اصول إجراءات القضاء

الإدارى » الكتاب الأول - التداعى - ١٩٦١ - ص ٣٦٨ .

(٢٠) محكمة القضاء الإدارى فى ١٩ أبريل سنة ١٩٥٠ - السنة الرابعة

القضائية - ص ٦٢٢ .

ومما تجدر الإشارة اليه أن الاستجواب يمكن أن يتناول موضوع  
الاقرار واليمين حيث يمكن صدورهما اثنتاه ، ونفصل ذلك فيما يلي :

### ( ١ ) الاقرار

الاقرار بصفة عامة هو اعتراف الشخص بحق عليه لآخر باعتبار  
أن هذا الحق ثلثا في ذمته واعفاء الآخر من اثباته ، ومن خصائصه أنه  
عمل قانوني إخباري يصدر من جلب واحد ، ويعتبر بمثابة عمل من أعمال  
التصرف ويترتب على ذلك أنه ذو حجية قاصرة ، فهو عمل قانوني لانه اتجاه  
الأرادة نحو أحداث أثر قانوني هو ثبوت حق في ذمة المقر ، واعفاء  
المقر له من اثبات هذا الحق ، ويشترط في الاقرار ما يشترط في الأحكام  
القانونية من وجود للأرادة ، ومحل تتعقد عليه إذ يجب بلداء ذي بدء  
أن تنبج إرادة المقر نحو اعتبار الحق المقر به ثلثا في ذمته وتكوين  
خصمه من التمسك بهذا الاقرار ، ولذلك فلا يعتبر من قبيل الاقرار الملزم  
ما يرد على لسان الشخص تليدا لادعائه من الأقوال التي فيها مصلحة  
لخصمه ، ما دام لم يقصد من الإدلاء بهذه الأقوال أن يتخذها خصمه  
دليل عليه ، كذلك يجب أن تكون إرادة المقر معبر عنها ، والتعبير إما أن  
يكون صريحا ولا يشترط فيه لفظ معين ، ، وإما أن يكون ضميا وهو الذي  
يأخذ استنتاجا ، ويرى بعض الشراح أنه قد يستفاد التعبير الضمني من  
مجرد السكوت ، كما إذا ادعى على شخص بواقعتين فأنكر أحدهما  
صراحة وسكت عن الأخرى ، إلا أنه لا ينبغي الأخذ بالاقرار الضمني  
إلا إذا قام عليه دليل يقيني إذا نكل الخصم عن يمين وجهت اليه  
دون أن يردها على خصمه أو نكل عنها بعد أن ردت اليه ( مادة ١١٨  
« اثبات » ) .

وقد عرفت المادة « ١٠٣ » من قانون الإثبات الاقرار بأنه اعتراف  
الخصم أمام القضاء بواقعة قانونية مدعى بها وذلك أثناء سير الدعوى  
المتعلقة بهذه الواقعة ، وجدير بالملاحظة أن هذه المادة تطابق المادة  
« ٤٠٨ » من القانون المدني .

أما إذا انتقلنا الى الاقرار في ظل نظام القضاء الإداري فانتا نجد  
أن مفهومه بصفة عامة لا يختلف عن مفهومه أمام القضاء العادي ، مع ملاحظة  
الملاحة بين ما تقتضيه ظروف وملابسات الدعوى الإدارية واختلاف  
طبيعتها عن الدعوى أمام المحكم العادية ، فضلا عن خضوع الدعوى  
الإدارية لأحكام القانون العام .

وبصفة عامة ففي نطق المأزعة الإدارية قد يقدم الاقرار من  
نوى الشان شفاعة في الجلسة ويثبت في المحضر وتعمل المحكمة أثره

القانوني ، وقد يقدم كتلة في المذكرات او المستندات المودعة بالملف ، وهذا هو الامر الغالب كنتيجة للصفة الكتبية التي تتمتع بها المرافعات الادارية ، بل وقد يستخلص الاترار من نتيجة استجواب ذوى الشأن ومناقشتهم ، حيث قد يصدر منهم القرار بوقائع معينة تتبىد في الاتىثك .

وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة القضاء الادارى بقه : « اذا قفمت الحكومة اقرارا قالت انه صادر من المدعية وفيه تكلزل صريح عن مصاريف الدعوى ، ولم ينكر الحاضر عن المدعية التوقيع منها ، وانما يطلب عدم التحويل عليه ... فلها ترى المحكمة اعملال نص هذا الاقرار واخذ المدعية به » (٢١) .

كما قضت المحكمة بانه : « يعتد بقرار الحكومة ، بعد انكراها تقديم تظلم من المدعية ، وذلك اثبات يفيد تقديم هذا التظلم » (٢٢)

وتبدو اهمية الاقرار امام القضاء الادارى في تطبيقات متعددة وعلى وجه الخصوص في حالات اثبات الانحراف في استعمال السلطة ، وحالات العلم اليقيني بالقرار الادارى ، وذلك نظرا لان هذه المنازعات تستند الى اثبات المادى الذى يقوم على الادلة الشخصية التي تحتاج الى اقرار من شخص الموظف او من الغير .

ويلاحظ ان قوة الاقرار امام القاضى الادارى تدخل في نطاق سلطته التقديرية ، فقد يـ سـ ذبه ، وقد يطرحه جانباً اذا اقتضى ذلك ائزال حكم القانون على الوجه الصحيح في المنازعة المطروحة ، وذلك نظرا لما سبق ان بيناه من ان الدعوى الادارية تفضع لاحكام القانون العلم في كثير من جوانبها .

#### ( ب ) اليمين

اليمين بصفة علقة يقصد بها اليمين الحاسمة وهى يمين يوجهها الخصم الى خصمه عندما يعوزه الدليل وهى ليست دليل يقدمه المدعى على صحة دعواه بل هى طريقة احتياطية لا تظلو من مجازنة يلجأ اليها المدعى عندما يعوزه كل دليل آخر على صحة الدعوى ، والذى يوجه اليمين الحاسمة هو اى من الخصمين

---

(٢١) محكمة القضاء الادارى فى ٩ يناير ١٩٥١ - السنة الخامسة القضائية - ص ٤٠٧ .  
(٢٢) محكمة القضاء الادارى فى ٥ يناير ١٩٤٥ - ٣٣ - ص ٢٢٩ .

الذى يكون عليه عبء اثبات واقعة قانونية ، فيمكنه ان يوجه اليمين الى خصمه فيما يجب عليه هو ان يثبت ، ولما كان توجيه اليمين تصرفا قانونيا فله يشترط فيه ان يكون خاليا من عيوب الارادة ، اى غير مشوب بغلط او تدليس او اكراه (٢٣) فاليمين لا تخرج عن كونها اعلانا يؤكد بها الخصم حقيقة واقعة معينة متخذ من الله سبحانه وتعالى شاهدا على صدق تكيده لها .

**وقد جاء ذكر اليمين بالمادة (١١٤) من قانون الاثبات حيث تقول : -**

يجوز لكل من الخصمين ان يوجه اليمين الحاسمة الى الخصم الآخر ، على انه يجوز للقاضى ان يمنع توجيه اليمين اذا كان الخصم متعسفا في توجيهها .

ولان وجهت اليه اليمين ان يردّها على خصمه ، على انه لا يجوز الرد اذا انصبت اليمين على واقعة لا يشترك فيها الخصمين ، بل يستقل بها شخص من وجهت اليه اليمين .

» ويجوز طلب توجيه اليمين في أية حالة كلفت عليها القضية ولو في الاستئناف « ، (ماده - ١١٥ - اثبات فقره آخره) .

وقد بينت محكمة التقضى المصرية شروط اليمين الحاسمة وسلطة المحكمة في توجيهها بقولها : « ان اليمين الحاسمة ملك للخصوم لا للقاضى وان على القاضى ان يجيب طلب توجيهها متى توافرت شروطها الا اذا بان له ان طالبها يتعسف في هذا الطلب ، ومحكمة الموضوع وان كان لها كامل السلطة في استخلاص كيدية اليمين ، فله يتعين عليها ان تقيم استخلاصها على اعتبارات من شأنها ان تؤدى اليه ، فاذا اقبلت المحكمة حكمها بكيدية اليمين على مجرد ان الوقائع المراد اثباتها منتفية بمحررات صادرة من طالب توجيه اليمين فهذا منها يعتبر قصورا في التسبيب ، فان كون الواقعة المراد اثباتها باليمين تتعارض مع الكتابة لا يفيد بذاته ان اليمين كيدية . (٢٤)

وفي نطاق المنازعات الادارية ، فان الجهة الادارية هي طرف دائم في الدعوى الادارية سواء كلفت تتعلق بدعوى اللغاء او التسيب المتعلقة بمنازعات الموظفين ، او كانت متعلقة بدعوى التأديب ، او بشأن

(٢٣) الاستاذان / عز الدين الدنصورى وحلبد عكاز - المرجع السابق - ص ٥٦٤ - ٥٦٦ .

(٢٤) نقض ١٩٤٦/٥/٣٠ - مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ سنة - الجزء الاول - ص ٨٢ - قاعدة رقم ٣٩٩ ، ونقض ١٩٦٩/٢/١٣ - سنة ٢٠ ق ص ٢٢٧ - ونقض في ١٩٨٠/٤/٣ طعن رقم ٧٠٣ سنة ٤٧ ق .



منزعات الأفراد ، وعلى ذلك فالجهة الإدارية ينوب عنها من يمثلها من الموظفين المسؤولين ، فإذا وجهت إليهم اليمين فيتنزل عنهم عليلين مختلفين أولهما : الإلقاء بالحقيقة ، وثانيهما : التخرج من ذكرها ذلك الأمر الذي يبرر استبعاد توجيه اليمين الحاسمة في الدعوى الإدارية لعارضها مع طبيعتها .

غير أن محكمة النقض قضت بأنه إذا كان الخصم شخصا معنويا فليس هناك ما يمنع من توجيهها إلى ممثله القانوني (٢٥) . وذلك على سبيل من أن الشخص المعنوي سواء كان شخصا معنويا عاما كشركة قطاع علم ، أو شخصا معنويا خاصا كشركة تضامن ، مثلا ، فيمثل كلا منهما شخص طبيعى .

أما بالنسبة لليمين المتمة التي يوجهها القاضى الإدارى إلى أحد أطرافين مستكمل عقيدته واقتناعه بأنها تعتبر من وسائل التحقيق وتتم في حضور الخصم ، ولم يرد ذكرها في النصوص المتعلقة بقلون مجلس الدولة في كل من مصر وفرنسا .

وقد اجمع الفقه على استبعاد توجيهها أيضا إلى ممثل الجهة الإدارية لنفس الاعتبارات سالفة الذكر ، أما بالنسبة لاكن توجيهها للفرد المتنازع مع الإدارة فقد اختلف الفقه في ذلك ، فهناك رأى يقول بعدم جواز ذلك أعمالا لبدأ المساواة بين الطرفين المتنازعين ، وهناك رأى آخر يرى أنه لا يوجد ما يمنع القاضى الإدارى من توجيه اليمين المتمة للأفراد على سبيل الاستنارة والاستئناس بها وفقا لتقديره بالنسبة لموضوع الدعوى دون أن يقترب عليها أى اثر قانونى ملزم ، وقال بهذا الرأى الأستاذ الدكتور / أحمد كمال الدين موسى في رسالته عن « نظرية الإثبات في النقون الإدارى » وفي مقاله المنشور بمجلة العلوم الإدارية بمسدها الثانى الصادر في ديسمبر سنة ١٩٧٩ حيث يقول : « وإذا كان الإجماع انعمد على استبعاد اليمين الحاسمة تماما أمام القضاء الإدارى فقد اختلف الرأى بالنسبة لليمين المتمة أنى تعتبر من وسائل التحقيق ، وإميل شخصيا إلى القول بإمكان توجيه اليمين المتمة إلى الأفراد وحدهم في الدعوى الإدارية للاستنارة ومع ذلك فلا توجد تطبيقات تذكر في هذا الشأن » (٢٦) .

(٢٥) الطعن رقم ٥٨٣ - س ٤٨ ق - جلسة ١٩٨٢/١١/٢٩ - مثلر لهذا الحكم تمصلا بهرجع الأستاذ / عصمت الهوارى « قضاء النقض في منازعات العمل والتأمينات الاجتماعية - الجزء الخلس » - ص ١٠٢٥ ، ١٠٢٧ - قاعدة ٦٦٧ .

(٢٦) راجع هذا الرأى في مجلة العلوم الإدارية - السنة الحادية والعشرين - المسد الثانى - ديسمبر ١٩٧٩ - مقال للدكتور أحمد كمال الدين موسى بعنوان « دور القاضى الإدارى في التحضير من حيث الموضوع » .

ومن وجهة نظرنا فله مع احترامنا وتقديرنا الكبير لفكر الاستاذ المستشار / أحمد كمال الدين موسى في موضوع اثبتت الادارى ، الذى اثرى به المكتبة العربية ، الا اننا لانرجح فكرة توجيه اليمين المتممة للانفراد دون الادارة ، لان الاخذ بذلك يخل بالتوازن بين الادارة وخصومها ، ومن جانب آخر فلم نجد في التطبيقات العملية لمجلس الدولة المصرى ما يأخذ بذلك ، كما ان التسليم يثبتك يشجع بعض الافراد على الالتجاء الى هذه اليمين المتممة بغية التأثير على القضى الادارى باقناعه بأمر قد يجلب الحقيقة ، وفضلا عن ذلك فلن المنازعة الادارية تحكمها مبادئ القضاة الادارى فالقضى الادارى هو الذى يدين دفة اثبتت في الدعوى الادارية ويقوم بدور ايجابى فيها ، ولذا فهو قادر على استلهم الحقيقة بغير الاستناد الى اليمين المتممة ، كما ان اثبتت في الدعوى الادارية يعتمد على المصلحة الاولى على اثبتت الكتابى الذى يعتمد ايضا على المستندات والملفات والسجلات ، والقرارات الادارية ، ومحاضر الجلسات ، وذلك فضلا عن توصيات الاجهزة الاستشارية مما يغنيه عن الالتجاء الى اليمين المتممة لعدم الاخلال بالمساواة بين الطرفين المتنازعين .

ومن هنا يتضح انه اذا كان القاضى العادى يوجه ليمين لبنى عليها حكمه في موضوع أو في قيمة ما يحكم به ، فان القاضى الادارى يمكنه استلهم الحقيقة من المستندات المقسمة اليه .

وفضلا عن ذلك فان اثر اليمين المتممة اقل فاعلية من اليمين الحلصة ، فكما سبق القول يمكن للمتقاضى رد اليمين على خصمه ، وبهذا لا يكتفى من وجهت اليه اليمين الحلصة بموقف سلبي وهو الرفض ، ولكنه يطلب من وجهه اليه اليمين ان يحلف هو لان الحق في رد اليمين يعتبر وسيلة لايجاد توازن بين مركزى الطرفين بالنسبة لهذا الدليل .

اما في حالة اليمين المتممة فان الخصم الذى يوجه اليه اليمين المتممة يكون بالخيار اما ان يفك عنها أو ان يطفها ، ولكن ليس له ان يردّها على خصمه (٢٧) .

ونخلص من ذلك الى انه اذا كان الاجماع قد انعقد على استبعاد اليمين الحلصة املم القضاء الادارى ، فمن بلب أولى استبعاد اليمين المتممة ويكفى القاضى الادارى ما لديه من سلطات كبيرة في استيفاء الدعوى وحقه في التكييف بالمستندات .

(٢٧) دكتور فتحي والى : « الوسيط في قانون القضاء المدنى » - ط/١٩٨١ - ص ٦١٩-٦٢٧ .

## المبحث الثاني

### اهم القرائن القانونية أمام القضاء الإداري (٢٨)

تتمثل اهم القرائن القانونية أمام القضاء الإداري المصري في القرائن الآتية :

#### اولا - القرائن القانونية التي تتعلق بالقانون الإداري وهي :

- ١ - قرينة القرار الإداري الضمني .
- ٢ - قرينة النشر أو الاعلان للعلم بالقرار الإداري .
- ٣ - قرينة استقالة الموظف .
- ٤ - قرينة احقية الإدارة لبلخ معينة قبل الموظف .

#### ثانيا - قرائن مدنية تطبق احكامها أمام القضاء الإداري وهي :

- ١ - قاعدة حجية الشيء المحكوم فيه .
- ٢ - قرائن المسؤولية .

#### اولا : القرائن القانونية التي تتعلق بالقانون الإداري

##### ١ - قرينة القرار الإداري الضمني :

تستقى هذه القرينة أولا من نص الفقرة الأخيرة من المادة الماثرة من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ حيث تقول :

« ويعتبر في حكم القرارات الإدارية رفض السلطات الإدارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار كل من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائح » .

كذلك تستقى هذه القرينة أيضا من نص المادة ٢٤ من القانون سلف الذكر حيث تقول :

« ... ويعتبر مضي ستين يوما من تقديم التظلم دون أن تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة رفضه ، ويكون ميعاد رفع الدعوى بالظلم في القرار

(٢٨) راجع في هذا الشأن :

Colson : L'office du juge et la preuve dans le contentieux administratif ( Paris 1970 )

انخلص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة « وفلا منا تقدم ان ميعاد الستين يوما التى تمثل مدة الطعن فى القضاء الادارى تنتطع بالتظلم أو طلب الاعفاء ليميدا الميعاد من جديد فضلا عن غير ذلك من اسباب الانقطاع .

كما تستشف هذه القرينة كذلك من نص المادة «٧٢» من قانون العاملين المدنيين بئدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والتى تنص على انه يتعين البت فى طلب استقلة العامل خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم اتقانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلق على شرط أو مقترنا ب قيد « .

كما تستقى هذه القرينة من نص المادة «١٣٩» من اللائحة التنفيذية لقانون نظم الادارة المحلية والتى تنص على انه :

« ... يجب على السلطة ائنى تملك التصديق ان تصدق على كل القرار أو ان ترفضه جملة ويجب ان يكون اقرار الصندر برفض ائتمديق على قرار المجلس المحلى مسببا وان يخطر به المحافظ ورئيس المجلس المحلى المختص ككيلة خلال الستين يوما من تاريخ صدوره والا اعتبر القرار نافذا « .

ويلاحظ ان هذه المادة تعتبر تطبيقا للقواعد الاصولية فى الوصلية الادارية على الاجهزة اللامركزية .

وللتصديق اهمية كبيرة فى مجال السلطة الوصائية التى تباشرها اجهزة الوصاية على الاجهزة اللامركزية وسبق لنا بحث هذا الموضوع بؤلفنا « المؤسسات العامة الاقتصادية فى الدول العربية » ، واهمية هذا الموضوع نعرضه على النحو المشار اليه بؤلفنا مع الاشارة الى المراجع ائنى استندنا اليها فى ذلك ( يراجع بؤلفنا ص ١٦١ - ١٦٤ ) .

### فنقول :

« ان التصديق يعنى اقرار سلطة الوصاية بأن العمل القانونى الصادر من الهيئة اللامركزية قد صدر فى نطاق المشروعية الشكلية ، والمشروعية الموضوعية اى انه لا يخالف القانون ، كما لا يتعارض مع المصلحة العامة ، ولهذا يجوز تنفيذه ، والتصديق عمل يسبق التنفيذ ولذلك سبى بالتصديق السلبى والتصديق على قرار الهيئآت اللامركزية لا ينفى عنها صفة اصدار اقرار ، لان القرار فى واقع الامر هو من صنع هذه الهيئآت ، وليس التصديق عليه من جلب السلطة الوصية - على حد قول العميد (هوريو) الا بمثابة تولها « انما لا ألمع « .

ولذلك فالسلطة الوصية لا يمكن ان تستغل حقها في التصديق وتأخذ  
زمام المبادرة باصدار القرار الذى يدخل في اختصاص الهيئـة اللامركـيـة  
المستقلة ، فلذا عملت ذلك اصـبح قرار هامـعيا وتـجـلـلـا لـلـلـغـاء (٢٩) .

وجدير بالذكر ان قرار الهيئـة اللامركـيـة يعتبر قابـلـا لـلـتـفـذيـد ، ولكن  
تنفيذه مشروط بالتصديق عليه من قبل السلطة الوصية ولذلك فلا يعتبر  
التصديق جزءا تـكـمـيـلـيـا لـهـذا القـرـار بـل يعتبر قرارا مستقلا ومتميزا عنه ،  
ولكن سريلن القرار الاول يعتبر متوقفا على صدور قرار التصديق ولذلك يصـبـح  
لقرار التصديق اثرا رجعيـا يسرى من تاريخ القرار الاول (٣٠) .

ويلاحظ ان قرار التصديق الصادر من السلطة الوصية لا يـنـزـم الهيئـة  
اللامركـيـة بتنفيذه ، فلها الحق في سحبه او تعديله او الغائه ، مثلا ، وذلك  
نظرا لان التصديق هو اذن بتنفيذ وليس اجبرا عليه .

ومن ناحية اخرى فان قرار ينسب بعد التصديق عليه الى الهيئـة  
اللامركـيـة ولا ينسب الى السلطة الوصية ، ولذلك فهي وحدها التى تتحمل نتيجة  
الاضرار التى قد يسببها لغيره وعنى ذلك فلا تـلـمـت احدى الهيئـة اللامركـيـة  
بالاخلال بالنزاهات الناتجة عن عدم تنفيذ قرار تم التصديق عليه فهي وحدها  
التي تتحمل المسؤولية .

ولكن مع ذلك فانه يمكن ترتيب مسؤولية السلطة الوصية في مواجهة  
الغير في حالات معينة ، يرى الفقه ان من اهمها : تصديق السلطة الوصية على قرار  
غير مشروع . وذلك تأسيسا على ان السلطة الوصية تشارك في هذه الحـسـرة  
بـعـمـل اـجـبـلـى في تنفيذ قرار غير مشروع ، وما تجدر الاشارة اليه ان وقوع  
المسئـولـيـة هـنـا على عاتق السلطة الوصية لا ينفى هذه المسئولية عن الهيئـة

---

(٢٩) ان الفكرة في ذلك تقوم على اسـس ان الوصـيـة الاداريـة لا تخـوـل  
السلطة الوصية حق مزاولـة اختصاصـات السلطة اللامركـيـة في غير الحالات  
التي يرد بشأنها نصا قانونيا خلاصا . ولذلك قضى مجلس الدولة الفرنسى  
في ١٩٠٤/١١/١٨ بـبـطـلـان قرار المدير بعزل عمال بأحد المستشفيات استنادا  
الى حقه في التصديق على عزل هؤلاء العمال وقد حكم المجلس بـلـغـاء القرار  
بالرغم من ان لجنة ادارة المستشفى قد بادرت بالتصديق على قراره الا انها  
لم تقم باصدار القرار بداءة .

(٣٠) دكتور محمود حلمي - « القرار الادارى » - الطبعة الاولى -

القاهرة ١٩٧٠ - ص ١٩٢ ، ١٩٣ .

اللامركزية ، فيمكن ان تطبيق في مثل هذه الحالة التواعد القانونية العامة المطلقة (بجمع المسئوليات نتيجة لتعدد الاخطاء) (٢١) .

ويرد على السلطة الوصية في ممارسة حقها في التصديق قيد هلم يتقبل في انه لا يجوز لها ان تصدق على جزء من قرار الهيئات اللامركزية وتترك الجزء الآخر لان ذلك يعنى تعديل القرار ولا يمكن التحدى بأن من يملك الكل يملك الجزء (٢٢) لان ذلك يسوى تعديل انقرار وهو ما لا تملكه سلطات الوصية بوسيلة أو بأخرى ، فكل ما تملكه هو قبول القرار جملة أو رفضه جملة .

ولكن يمكن لسلطة الوصاية من الناحية العملية ان تتحايل على هذه الصعوبة القانونية - وهذا ما يحدث أحيانا - بلبتاعها على التصديق على قرار الهيئات اللامركزية كوسيلة من وسائل الضغط حتى تقوم بتعديلها بما يتفق مع وجهة النظر المرغوب في تحقيقها ، ولكن ذلك الامر من وجهة نظرنا لا يمر بسهولة اذ يمكن ان يتعرض للرقابة السيلسية .

ويعتبر هذا القيد من اهم مظاهر التمييز بين السلطة الادارية او الرقابة الرئيسية من جانب والوصية الادارية من جانب آخر .

فسلطة التعديل كما سبق ان ذكرنا هي من خصائص السلطة الرئيسية ( ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ) ولكنها لا تتفق مع خصائص الوصية الادارية » .

## ٢ - قرينة النشر او الاعلان بالقرار الادارى :

بالنسبة للقرارات التطبيقية العامة فقد نص الدستور على ان النشر في الجريدة الرسمية يحدث العلم بها .

فاذا كان النشر في صحيفة سيرة مثله لا يحقق علم صاحب الشأن به ، كما انه لا يغنى عن النشر في الجريدة الرسمية ( حكم المجلس في ١٩٤٨/١٢/٣ - س ٢ - ص ٢٢٥ ) .

(٢١) الدكتور محمود عاطف البنا ( نظم الادارة المحلية ) - القاهرة ١٩٦٨ ص ٤٩ .  
وكذلك :

(٢٢) يرى الدكتور مصطفى أبو زيد فهمى استنادا الى رأى فريق من الفقهاء انه اذا كان الالغاء الجزئى لا ينطوى على تعديل انقرار فلا ملجئ من التيلم به ، كما يرى ان الالغاء الجزئى يكون في القرارات اللاتحجية اكثر منه في القرارات الفردية .

( راجع رايه تفصيلا ببولفنا سابق الذكر ص ١٦٤ ) .

أما بالنسبة للقرارات الفردية التى ينص القانون على نشرها فى الجريدة الرسمية فإن النشر فى الجريدة الرسمية يقوم بمقام الاعلان (٢٣) .

وقد قضت محكمة القضاء الإدارى فى حكم قدسليم لها بأن نشر مرسوم ترقية المعلمون فيه يصبح فى حكم القانون معلوم للجميع لأن النشر فى الجريدة الرسمية هو بمثابة الإشهار الذى لا يتأتى معه انقواء بالجهالة أو عدم العلم بصدوره (٢٤) .

أما العلم عن طريق انشترات فقد اشترطت المحكمة الإدارية العليا عدة شروط لصحته وهى :

١ - أن تكون النشرات دورية منتظمة انتظمتها لها . ولا يتوقف صدورها على قرارات تتطلب النشر .

٢ - أن يؤدى النشر فى النشرة الدورية المنتظمة الى توافر شروط العلم بجميع عناصر اقرار المعلمون فيه .

٣ - أن يعلن ذوى الشأن بالنشرة أو يثبت وضعها فعلا تحت نظر الناعن بالطريقة التى تمكنه من ذلك (٢٥) .

وان لصق الاعلان وتعليقه وتعميمه على الاقسام يعتبر قرينة على العلم به . غير ان المحكمة الإدارية العليا قضت :

« بأن لصق القرار وتعليقه على لوحة خاصة لا يكفى لافتراض العلم به فى حق المدعى » بدعوى ان هذا الطريق لا ينهض قرينة قوية على تحققه ما لم يثبت ذلك .

أما الاعلان فيعتبر طريقة أصلية فى اثبات العلم بالقرار ، وقد عرفته المحكمة الإدارية العليا بقولها :

« القصد بالاعلان هو الطريقة التى تنتقل بها جهة الادارة القرار الإدارى الى فرد بعينه أو أفراد بذواتهم من الجمهور » .

- 
- (٢٣) محكمة النقض فى ٢١ مايو سنة ١٩٥٨ ، ٢٧ فبراير ١٩٦٠ -  
المجموعة المسدنية - الخمس سنوات - ومشر للحكم فى مرجع الدكتور مصطفى  
كمال وصنى - مرجع سابق - هلمش ص ٢١٩ .  
(٢٤) الحكم منشور بهلمش نفس الصفحة المشر إليها بالمرجع السابق .  
(٢٥) دكتور مصطفى كمال وصنى - المرجع السابق - ص ٢٢٠ وما  
بعدها .

ويرى انقضاء الادارى انه لا يشترط شكلا معيناً في الاعلان ولكن يشترط توقيع المعلن اليه على اصل الاعلان باستلام صورته .

وجدير بالذكر انه لا محل للظنون والافتراضات في تبليغ الاعلانات ، وتحصل الادارة مسئولية مخالفة القواعد الاصولية في الاعلان .

هذا ويجوز احيانا الاكتفاء بحضور التبليغ الذى يحرره الموظف المنوط به اجراء التبليغ ، كما يجوز قبول إيصال البريد كقرينة على الابلاغ ، ولكن يمكن اثبت عكسها اذا ما ارسل التبليغ بهذه الطريقة .

ويلاحظ انه يمكن للادارة إثبات انعلم الحقيقى اذا لم تتبع الاجراءات المتقدمة ، وذلك اذا ما حالت الظروف دون ذلك ، متى امكنها اثبات العلم بالقرار عن طريق قيلم المدعى بتنفيذه او إقرار العلم به مما يدل يقيناً على احاطته الكاملة بشرائطه .

ومن اهم ما ينبغى ان نشر اليه ان القرار غير المنشور يلزم الادارة اذا كان يرتب التزاماً على عاتقها لانها هي التى اصدرته وتعلم تملها بمضمونه .

فالنشر ليس هو الذى يكسب القرار وجوده القانونى او يضمن عليه قوته ، وكل اثره ينحصر في نقل القرار الى علم الامراء لكي يلتزموا به . ويخضعون لاحكامه وما لم يتم هذا النشر فلا اثر له قبل الامراء فلا يلتزمون به ، ولكن القرار يحتفظ بقيمته القانونية رغم ذلك .

وهذا هو المعنى الذى سجلته المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في ابريل سنة ١٩٦٠ حيث تقول :

... ما يزعمه المدعى في عيب هذا الشكل ، إنما ينحصر في عيب النشر ولا يمس كيان اقرار ذاته ، في صحته كتصرف قانونى ، ذلك أن القرار الادارى هو إنصاح جهة الادارة عن رأيها بما لها من سلطة ملزمة ... كما عملية النشر في ذاتها ، فهي إجراء لا حق لا يعمد ان يكون تسجيلاً لها تم ، فلا يرتد اثرها الى ذات القرار بحسب صحته « (٣٦) » .

وخلاصة القول انه اذا كانت القرارات الادارية تنفذ في حق الادارة بمجرد صدورهما على التتميم السابق ، فانها لا تنفذ في مواجهة الامراء الا اذا علموا بها باحدى الطرق المقررة قانوناً وعلى وجه يعتد به شرعاً .

(٣٦) هذا الحكم منشور وعليه تطبيق الدكتور سليمان محمد الطلوى بـرجعه النظرية العامة للقرارات الادارية ط ١٩٦٦ ص ٦٠٥ وما بعدها .



## ٣ - قرينة استقالة الموظف :

جاءت الاشارة الى هذه القرينة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المتعلق بنظام العاملين المدنيين بالدولة في المادة ٧٣ حيث تقول : يعتبر العمل مقدما استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من عشرة أيام متتالية ولو كان الانقطاع عقب اجازة مرخص له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بمعذر مقبول .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من عشرين يوما غير متصلة في السنة .

٣ - اذا إنتحق بخدمة (إى جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية .

ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كلفت قد إتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع عن العمل او لالتحاق بالخدمة في جهة أجنبية .

وقد استقر الراى على ان انتهاء الخدمة في مثل هذه الحالات انما يقوم علي قرينة قانونية ثابتة لاثبات العكس وهى اعتبار ان الموظف مستقيلا اذا تحققت الشروط المقرره لقيلم هذه القرينة في احدى الحالات المنصوص عليها . وقيد تنتفى هذه القرينة اذا انتفى الافتراض انقضاء عليه . كما إذا أبدى الموظف العذر من أول يوم انقطع فيه عن العمل . أو خلال المدة المحددة لذلك . أو كان الإنقطاع عن العمل نتيجة حتمية لموقف الادارة . ومن الامذار المقبولة لانتهاء القرينة تطوع الموظف للعمل بالقوات المسلحة وطلبه الاحتفاظ بوظيفته خلال مدة الغياب القانونية ، أو طلب الاحالة للقومسيون الطبى للمرض .

وهذه القرينة القانونية (الغالبية لاثبت العكس ) التى يعمد بقبليها الموظف مستقيلا مقرررة لمصلحة الجهة الادارية التى يقبمها الموظف وليس للموظف نفسه ، فان شاعت أعلمت القرينة في حقه واعتبرته مستقيلا ، وان شاعت تفاضت عنها رغم توافر شروط أعملها فلها الا تعمل أثرها ولا تعتبر الموظف مستقيلا وتمضى في مساعلته تأديبيا لانقطاعه عن العمل بدون إذن (٣٧) .

(٣٧) دكتور أحمد كمال الدين موسى - مرجع سلق - ص ١٥٧ وما بعدها .

( م - ٢٤ قضاء مجلس الدولة )

وطبقا لصريح النص فإن هذه القرينة لا تقوم في حالة انتفاخ إجراءات تأديبية ضد الموظف خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو الانتفاخ بالخدمة في جهة أجنبية (٢٨) .

ومما تجدر الإشارة إليه أن المحكمة الإدارية العليا قد أوضحت الفارق بين قرار إنهاء الخدمة على أساس الاستقالة الضمنية وقرار الفصل في حكم هلم حيث تقول :

« إن قرار إنهاء الخدمة على أساس قرينة الاستقالة يصدر بناء على أساس إرادة الموظف الضمنية في إنهاء خدمته ، وهذه إرادة تشمل ركن السبب في قرينة إنهاء الخدمة ، ومن ثم لا يجوز سحبه لأن ملاء إرادة الموظف في إنهاء خدمته — أما الفصل فيتم بمرادة الجهة الإدارية وحدها ويكون سحبه استنادا من الأصل إذا ما قدرت الإدارة أن قرارها بالفصل وإن صدر مطبقا للقانون إنما ينطوي على خطأ في التقدير أو المسالمة » (٣٩) .

ويلاحظ أن الامتناع القلم عليه قرينة استقالة الموظف ينتفى إذا كان الانتفاع عن العمل بسبب القبض عليه أو اعتقاله ومراقبته في بلدته وغير ذلك من الأسباب الخارجة عن إرادة الموظف ، وينتقد للإدارة السلطة التقديرية تحت رقابة القضاء الإداري في تقدير المضر القهري الذي أدى إلى انتفاع الموظف عن العمل ، ونظرا لأن الاستقالة تعتبر مظهرا من مظاهر إرادة الموظف في اعتزال الخدمة ويجب أن تصدر برضاء صحيح لا يشوبه ولا يفسده ما يفسد الرضاء من عيوب كالإكراه ، ومن عناصر الإكراه حالة تقييم الموظف طلب الاستقالة تحت سلطان رهبة بثتها الإدارة في نفسه .

ولهذا فالمحكمة أن تمارس سلطتها وتستمد إقتناعها من وقوع الإكراه بظروف الحال ، لأن توافر هذا العيب يبطل قرينة طلب الاستقالة ، ويبطل عيما لذلك قبول الاستقالة كما في حالة اعتقال الموظف مع توقيت مطالبته بالاستقالة والعملية التي لا يست قبولها وإبلاغها إلى سلطات التحقيق ، لأن ذلك يفسر بجلاء أنها كانت مطلوبة أساسا بهدف التحلل من الضمائم القانونية التي يكفلها القانون للموظفين بصفة عليا لرجال السلك القضائي بصفة خاصة .

(٢٨) حكم المحكمة الإدارية العليا في ٢٥ مارس سنة ١٩٧٢ — س ١٧ ق —  
— س ٣٧٢ وتوى اللجنة الثنية للقسم الاستشاري في ١٣ أبريل سنة ١٩٦٢ — فتوى للجان السنة ١٧ ق — س ٣٢٥ .

(٣٩) المحكمة الإدارية العليا في ٢١ مارس ١٩٧٠ — س ١٥ ق — س ٢٢٩

ونتيجة لما تقدم فإن الاستقالة الصائفة نتيجة اكراه لا تسدل على ارادة حرة لانها ثابت تحت تأثير الاكراه المفسد للرضاء والاختيار ، ويبطل تبعا لذلك قرار قبول الاستقالة المبني على الاكراه .

وقد بلورت المحكمة الادارية العليا ذلك الراى فى حكمها الكبير الاهمية فى القضية رقم ٤٢ لسنة ١٩ قضاية — جلسة ١٩٧٢/٦/٩ حيث جاء بحقيقات حكمها :

« ... ان طلب الاستقالة باعتباره مظهرا من مظاهر ارادة الموظف فى اعتزال الخدمة يجب ان يصدر برضاء صحيح فيفسده ما يفسد الرضاء من عيوب ، ومنها الاكراه اذا توافرت عناصره ، بن يقدم الموظف الطلب تحت سلطان رهبة بعقتها الادارة فى نفسه دون حق ، وكانت قائمة على اساس ، بن كانت ظروف الحال تصور له خطرا جسيما محسقا يهدده هو او غيره ، فى النفس او الجسم او الشرف او المال ، ويراعى فى تقدير الاكراه جنس من وقع عليه الاكراه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شذقه ان يؤثر فى جسامته » .

وقد استطردت المحكمة قائلا :

« ومن حيث ان طلب الاستقالة وقد صدر على ما سلف بيلقه من غير ارادة حرة تحت تأثير الاكراه المفسد للرضاء والاختيار فانه يعتبر باطلا ويبطل تبعا لذلك قبول الاستقالة المبني عليه . وبناء عليه يكون القرار المطعون فيه والصادر بقبول استقالة الطاعن فى الواقع من الامر اقالة غير مشروعة ، بل هو بمثابة الفصل المادى ... » .

وقد انتهت المحكمة الى قبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالفناء قرار رئيسى الوزراء الصادر فى ١٢ فبراير ١٩٦٦ بقبول استقالة الطاعن والزام الحكومة بالمصروفات (٤٠) .

٤ — قرينة احقية الادارة لبالغ معينة قبل الموظف :

القاعدة العلية فى التمويض ان الدين المستحق لا يصبح صلحا للتنفيذ به على اموال المسدين الا بناء على حكم قضائى يقرره ويؤكد قيام الحق فيه

(٤٠) هذا الحكم منشور بمجموعة المبادئ القانونية التى قررتها المحكمة الادارية العليا — السنة الثامنة عشرة القضائية من اول الكوبر سنة ١٩٧٢ الى آخر سبتمبر ١٩٧٢ — قاعدة ٧١ — ص ١١٦ .

مع اتخاف الاجراءات القانونية وعلى الدائن طبقا لهذا الاصل العام ان يتحمل عبء اثبات قيلم الحق الذى يدعيه .

واستثناء من هذا الاصل العام فان المشرع مراعاة منه لسر المرافق العامة سيرا منتظما بضطرادا ، وتوفيرا للجهد والتنفقات الملقاة على علق الادارة فقد نص على حقها فى التنفيذ المبكر بالنسبة لبعض مستحقاتها قبل العملين بهائى حدود معينة (٤١) .

وبهذا قلب المشرع عبء اثبات باعفاء جهة الادارة من موقف الادعاء والذى به على علق الموظف صاحب الشأن اذا اراد مناقشة تصرف الادارة والمنازعة فيه بعرض الموضوع على القضاء الادارى الذى يختص بنظره باعتباره تسوية حلة تتعلق بالمرتب او المعاش او المكافاة (٤٢) .

ويتضح من ذلك ان المشرع يخول الادارة فى أغلب التشريعات امتياز التنفيذ \* ويؤسس ذلك على القرينة القانونية التى يقررها على قيلم حقها فى المبلغ التى تتولى خصمها من المرتب او المعاش او المكافاة، وهى قرينة بسيطة قليلة لاثبات العكس من جانب الموظف صاحب الشأن الذى يقف فى مركز المدعى حسبما سبق بيانه (٤٣) .

(٤١) قضت المادة الاولى من انقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ بعدم جواز توقيع الحجز على مرتبات الموظفين والمستخدمين او معاشتهم او مكافآتهم الا فى احوال خاصة .

وطبقا لهذا للقانون المعدل بالقانون ٦٤ لسنة ١٩٧٣ فقد اجيز للجهة الادارية إلخضم من مرتب الموظف فى حدود الربع لاستيفاء ما ينشأ فى ذمته لها بسبب يتعلق باداء وظيفته او لاسترداد ما صرف اليه بغير وجه حق من مرتب ، او اجر ، او راتب اضافى . او معاش ، او مكافاة او بدل سفر او اغتراب او بدل تمثيل ، او ثمن مهدة شخصية ، وذلك دون حاجة الى استصدار حكم بالمدىونية .

(٤٢) دكتور احمد كمال الدين موسى - مرجع سبق - ص ١٦٠ .

وكذلك :

Colson : L'office du juge et la preuve dans le contentieux ad., (1970)

\* راجع :

Chinot: Le privilège d'exécution d'office ( Paris 1945 )

(٤٣) وما تجدر الاشارة اليه انه بجانب الحالة السابقة فان المادة (٦٧) من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تسمح للادارة بان تحصل المبالغ التى يحكم بها على الموظفين الذين يفادرون الخدمة بطريق الحجز الادارى . =

ومن أهم ما يجدر التنبيه إليه ان قضاء محكمة النقض استقر على ان الحجوز الادارية لا تعد من قبيل اقرارات الادارية التى لا يجوز للحاكم العادى إلغاؤها أو تأويلها أو وقف تنفيذها . بل هى وليدة نظم خلص وضعه المشرع ليسهل على الحكومة أو بعض الهيئات بمقتضى تشريع خلص بوصفها دائنة تحصيل ما يتأخر لدى الافراد من الاموال الاميرية أو الضرائب أو الرسوم أو الديون (٤٤) .

وتختص المحاكم العادى على هذا الاسس بنظر المنازعات المتعلقة بهذه الحجوز من حيث إلغاؤها أو عدم الاعتداد بها ، أو وقف اجراءات البيع الناشئة عنها ، وذلك اسوة بالمنازعات المتعلقة بالحجوز القضائية ، وبالحكمة اسباغ الوصف القانونى الصحيح على المنازعة . وما اذا كانت متعلقة بحجز ادارى ، أو حجز عادى دون التقيد بتكليف الخصوم للدعوى وذلك طبقا للقواعد القانونية المستقرة فى هذا الشأن .

## ثانيا - قرائن مدنية تطبق أمام القضاء الادارى :

### تمهيد :

ما تجدر الاشارة اليه ان الفقه والقضاء المدنى قد اجتهدا كثيرا فى بحث هذه القرائن وسنكتفى بالاشارة الى اهم الموضوعات التى نهمنا فى مجال هذا البحث وهى قاعدة حجية الشيء المحكوم فيه ، وقرائن المسئولية .

## ١ - قاعدة حجية الشيء المحكوم فيه :

افاض الفقه والقضاء فى بحث هذه القاعدة التى تسرى أمام القضاء الادارى كسريتها أمام القضاء العادى ، وذلك باعتبار ان هذه القاعدة من القواعد الاصولية التى تطبق دون ما حلجة الى نص صريح .

= ويضاف الى ذلك أيضا حلة رخص الافراد تنفيذ تعثون أو لائحة لم ينص فيها على جزاء لمن يخالفها ، فقد اباح القضاء للادارة ان تلجأ الى التنفيذ المبشرة فى هذه الحالة لتكفل إحترام النصوص القانونية والا تعطل تنفيذ القسوم .

( راجع فى هذا الشأن : دكتور سليمان محمد الطموى - « النظرية العامة للقرارات الادارية » - المرجع السابق - ص ٦١٦ وما بعدها ) .

(٤٤) نقض مدنى فى ١٩٦٨/٣/٢١ - مجموعة النقض - ص ١٩ ق - ص ٥٥٧ .

وكذلك : نقض مدنى فى ١٩٥٥/١/٢٧ - مجموعة المكتب الفنى - ص ٦ ق - ص ٥٧٥ .

وقد اشرت الى هذه القاعدة المادة « ١٠١ » من قانون الاثبات بقولها :

« الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى يكون لها حجية فيها فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا فى نزاع قلم بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا . وتتضى المحكة بهذه الحجة من تلقاء نفسها » .

وهذه المادة تقلل المادة « ١٠٥ » من القانون المدنى والتى تنص على ان « الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجة بما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه القرينة ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام حجة الا فى نزاع قلم بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا - ولا يجوز للمحكة ان تأخذ بهذه القرينة من تلقاء نفسها » .

وقد نصت المادة (١١٦) مرافعات جديد على ان :

« الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها تقضى به المحكة من تلقاء نفسها » أى ان الدفع يتعلق بالنظم العام .

وبلاحظ انه اذا كان تعلق حجية الامر المقضى بالنظم العام مسلما به بالنسبة للاحكام الجنائية بسبب ما للمقويات وقواعد الاجراءات الجنائية من صلة به ، فان هذه الحجة تقوم فى المسائل المدنية على ما يفرضه القانون من حجة لاحكام القضاء رعية لحسن سير العدالة وضمانا للاستقرار الاقتصادى والاجتماعى بالدولة وهى اغراض وثيقة الصلة بالاحتفاظ على النظم العام بفهمه الواسع .

فلذا اثر هذا الدفع اى لم المحكة فانها تحكم بعدم قبول الدعوى ، او بعدم جواز نظرها لسابقة الفصل فيها اذا كلفت الدعوى قد رفعت بعد سابقة صدور حكم فيها مع مراعاة وحدة الخصوم والسبب ، وينبنى على ذلك انه لا يجوز للخصم ان يتناول عن الحكم الصادر لمصلحته الا اذا تناول عن الحق الثابت بهذا الحكم ، وانتهى بهذا تناول النزاع الذى تنولوه الحكم (تقرير اللجنة التشريعية) .

( التمييز بين حجية الشيء المقضى وقوة الامر المقضى )

L'autorité de la chose jugée et la force de la chose jugée

ان حجية الامر المقضى معناها ان للحكم حجية فيما بين الخصوم ،  
وبالنسبة الى ذات الحق محلا وسييا .

اما قوة الامر المقضى فهي المرتبة التى يصل اليها الحكم اذا اصبح  
نهائيا غير قابل للطعن فيه باى طريق من طرق الطعن الاعتيادية وان ظل  
قابلا للطعن فيه بطريق غير اعتيادى (٤٥) .

فالحكم القطعى نهائيا كان او ابتدائيا حضوريا او غيابيا ، تثبت له حجية  
الشيء المقضى لانه حكم قضائى فصل فى خصومة — ولكن هذا الحكم لا يحوز  
قوة الامر المقضى الا اذا اصبح نهائيا غير قابل للطعن فيه بطريق اعتيادى ،  
والا فانه لا يحوز هذه القوة ، ولكن تكون له حجية الشيء المقضى . ويتبقى هذه  
الحجية قائمة ما دام الحكم قابلا . فاذا ما طعن عليه بطريق اعتيادى كاستئناف  
اوقفت حجتيه واذا الفى نتيجة للطعن زال وزالت معه حجتيه ، اما اذا تليد ولم  
يعد قابلا للطعن بطريق اعتيادى بقيت له حجية الامر المقضى وانضافت لها قوة  
الشيء المقضى . (٤٦)

وعلى هذا فان حجية الشيء المقضى تثبت للاحكام القطعية بمجرد صدورها  
بصرفه النظر عن قابليتها للطعن فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية ، فى  
حين ان قوة الامر المقضى مرتبة اعلى يصل اليها الحكم اذا اصبح نهائيا اى غير  
قابل للطعن فيه بطرق الطعن العادية كالمعارضة والاستئناف . وان ظل قابلا  
للطعن فيه بطريق غير اعتيادى كالتنقض والتبليس اعادة النظر ، وبذلك يمكن  
ان يكون كل حكم حائزا لقوة الامر المقضى حائزا ايضا لحجية الشيء المقضى  
ولكن العكس غير صحيح . (٤٧)

\* \* \*

(٤٥) وفى ذلك تقول محكمة النقض ما يلى : —

« قوة الامر المقضى صفة تثبت للحكم النهائى ، ولا يمنع من ثبوت هذه  
الصفة ان يكون الحكم مما يجوز الطعن فيه بطريق النقض او انه طعن فيه  
بلفعل » .

( طعن ٨٩١٥ لسنة ٤٤ ق — جلسة ١٩٧٨/٣/٣٠ س ٣٩ ق — ص  
١٩٣٢ ) .

(٤٦) الاستاذين / عز الدين الدناصورى ، وحامد عكز / « التعليق على  
قتون الاثبات » — ١٩٨٤ — مرجع سابق — ص ٣٦٩ وما بعدها .

(٤٧) الدكتور / سليمان مرتضى : « اصول الاثبات فى المواد المدنية » —  
١٩٥٢ — ص ٢٧٩ .

وبعد الاشارة الى تلك المبادئ العامة ننقل الى ما يتعلق بأحكام القضاء الادارى ، فنعرض حكما هاما للمحكمة الادارية العليا يتناول الشروط اللازمة لتقيام محبة الامر المقضى حيث تقول :

« أن ثمة شروطا لقيام حجية الامر المقضى وهذه الشروط قسمين ، قسم يتعلق بالحكم ، وهو أن يكون حكما قضائيا ، وأن يكون حكما قطعيا ، وأن تكون الحجية في منطوق الحكم لا في أسبابه إلا إذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب ، فإن الاسباب في هذه الحالة تكون لها أيضا حجية الامر المقضى — وقسم يتعلق بالحق المدعى به ، ويشترط أن يكون هناك اتحاد في الخصوم فلا يكون للحكم حجية إلا بالنسبة للخصوم أنفسهم ، واتحادا في المحل إذ لا يكون للحكم هذه الحجية إلا بالنسبة للموضوع ذاته وأن يكون آخر ثمة اتحاد في السبب » . (٤٨)

وقد اتجه الرأي القانوني الى أن الاحكام الصادرة بالغاء القراوات الادارية تتعلق بجيبتها بالنظام العلم ، وقد سحبت المحكمة الادارية العليا هذا الحكم ليشمل بصفة عامة حجية الاحكام الصادرة في المنازعات الخاصة بالمراكز التنظيمية العامة سواء اكانت طعوننا بالالغاء ، او كالت من قبيل المنشؤكات الاخرى المتعلقة بالمرتبات والمعاشات الخاصة بالموظفين ، في حين ان الاحكام الصادرة في دعوى المسؤولية والعقود الادارية لا تعتبر جيتها من النظم العام . (٤٩)

= وكذلك : دكتور / حسنى سعد عبد الواحد : «تنفيذ الأحكام الادارية»  
 - رسالة بكتوره - ١٩٨٤ - حقوق القاهرة - ص ١٥ وما بعدها .  
 وماتجدد الاشارة اليه انه كثيرا ما تستعمل عبرتى « قوۃ الامر المقضى »  
 بقصد حجية الشيء المقضى ، كما وقع بعض الفقه فى هذا الخلط مستعملا  
 التسميتين بمعنى واحد وهو معنى « الحجية » ويرجع الخلط الى لغة القائلون  
 الفرنسى اما فى اللغة العربية فيسهل التمييز بين الحكم القطعى ويحوز الحجة  
 والحكم النهائى ويحوز الحجة والقوة معا .  
 (٤٨) المحكمة الادارية العليا فى ٢٨ فبراير ١٩٦٥ - السنة العاشرة  
 القضائية - ص ٧٨٤ ، مشار اليه بهرج د / كمال الدين موسى - هلمش  
 ص ١٦٣ .

وبلاحظ لنا ان المحكمة تقصد حجية الشيء المقتضى وذلك طبقا للترقية  
السابق لنا الاشارة اليها بين حجية الشيء المقتضى وحجية الامر المقتضى .  
(٤٩) الدكتور أحمد كمال الدين موسى - مرجع سابق - ص ١٦٤ -  
ويشير الى الادارية العليا في ١٨/١٠/١٩٥٨ - س ٣ - ص ٥٤٦ .



وقد جرت قوانين مجلس الدولة المتعاقبة على الإشارة الى انه تسرى في شأن جميع الاحكام القواعد الخاصة بقوة الشيء المحكوم فيه ، على ان الاحكام الصادرة بالالغاء تكون حجة على الكافة ، وعلى ذلك فان الاحكام الصادرة من جهات القضاء الادارى ذات حجية نسبية طبقا للاصل العام ، واستثناء من ذلك فان حجية احكام الالغاء تسرى في مواجهة الكافة اى انها ذات حجية مطلقة لان القرار موضوع الالغاء لا يمكن اعتباره ملغيا بالنسبة لفريق ، وقائم بالنسبة لفريق آخر او بالنسبة لحالات أخرى .

وبناء على ما تقدم فان لحكم الالغاء حجية مطلقة كما ان له اثرا رجعيا ونتناول ذلك على النحو التالي :-

### ( اولا ) : الحجية المطلقة لحكم الالغاء :-

لاحكام مجلس الدولة الصادرة بسبب تجاوز السلطة مثلا او غير ذلك من اسباب الالغاء حجية الشيء المحكوم به ، شأنها في ذلك شأن سائر الاحكام القضائية ، ولكنها تزيد عايتها وتختلف عنها في ان هذه الحجية مطلقة وليست نسبية ، فلحكم ينتج اثره ليس فقط في حق المدعى بل في مواجهة الكافة ، ويرجع ذلك الى طبيعة قضاء الالغاء فهو قضاء موضوعي ، فان قضى الحكم بالغاء قرار ادارى ترتب على ذلك زواله من الوجود وطبيعيا ان يكون هذا الزوال بالنسبة للكافة .

### مثال :-

مثال ذلك انه اذا صدر حكم بلغاء قرار ادارى ترتب على ذلك عدم امكان تنفيذ هذا القرار او الاحتجاج به على اى فرد . فيستطيع كل شخص ان يتمسك بهذا الالغاء ، وان كان الالغاء منصبا على لائحة ضبط ادارى مثلا فلا يجوز للادارة ان تقدم الامراء المخالفين لاحكامها للقضاء لتوقع عليهم العقوبة المنصوص عليها في هذه اللائحة ، بل ان كل الدعاوى والاجراءات التى تكون قد رفعت او اتخذت في ظلها تصبح باطلة ويجب وقفها فورا ، وكذلك الاحكام القضائية الصادرة بتوقيع عقوبات بناء عليها تعتبر باطلة ويجوز الطعن فيها بالطرق القانونية باستثناء الحالة التى يكون فيها الحكم قد حاز قوة الامر المقضى به ، فحينئذ ترى محكمة النقض الفرنسية انه واجب التنفيذ بالرغم من البقاء اللائحة التى صدر تطبيقا لها . (٥٠)

فلحكم بالالغاء يكون حجة على الكافة سواء تعلق الامر بقرارات ادارية تنظيمية ، او فردية ، وبنا على ذلك فاذا رفعت دعوى أخرى من شخص أو

---

(٥٠) دكتور محمود حلفظ : « دروس في القانون الادارى - رتبة القضاء

لامل الإدارة » - مرجع سابق - ص ١٢٠ - ١٢١ .

أشخاص آخرين يطلب الفاء نفس القرار فان القاضي يحكم برفضها  
لاتعتماد موضوعها .

### بعض الاستثناءات :

من اهم ما يمكن الاشارة اليه ان مبدأ الحجية المطلقة للحكم الصادر في  
دعوى الالفاء ترد عليه بعض استثناءات يكون للحكم فيها اثر نسبي ، وبهذا  
يقترّب من الحكم الصادر في دعوى القضاء الكامل ، ونورد هذه الاستثناءات  
فيما يلي : —

١ — اذا كلن الحكم الصادر في الطعن بسبب تجاوز السلطة مثلا قضي  
برفض الدعوى ، فيكون له في هذه الحالة حجية نسبية ، اذ الحجية المطلقة  
لا تلحق الا الحكم بالالفاء ، والسبب في ذلك ان الالفاء يقترّب عليه زوال القرار  
الاداري من الوجود ، فلا يتصور أن يتجزأ هذا الزوال ، فيعتبر القرار موجودا  
بالنسبة للبعض وغير قائم بالنسبة للبعض الآخر .

أما في حالة رفض القاضي لدعوى الالفاء ، فان القرار الاداري يظل قائما ،  
ولذلك يجوز لغير المدعي أن يطعن فيه بالالفاء ، بل يمكن لنفس المدعي أن يستند  
الى اسبل أخرى جديدة في الفائة مرة أخرى .

(٢) جرى مجلس الدولة أحيانا ، خصوصا في حالة القرارات الصادرة  
بالتعيين في وظائف محجوزة ، على الفاء القرار الفاء نسبيا او جزئيا ،  
فاذا عينت الإدارة شخصا في إحدى الوظائف المحجوزة بغير وجه حق ،  
وطعن آخر في هذا التعيين مدعيا أنه أولى بالوظيفة فلن مجلس الدولة  
اذا تحقق من صحة الاسبل التي تقوم عليها الدعوى ومن عدم مشروعية  
قرار التعيين المطعون فيه ، فانه يحكم بالفاء قرار التعيين غير المشروع  
فيما تضمنه من تجاهل لحق المدعي ، ومعنى ذلك أن هذا التعيين الباطل الذي  
تجاهل حقوق المدعي لا يحتج به عليه ، وله الحق في أن يعين بدوره ، وقد  
قضى مجلس الدولة الفرنسي بذلك في حكمه الصادر في ١٠ يونية سنة ١٩١٠ .

### (٣) اعتراض الخارج عن الخصومة على الحكم الصادر فيها ( معارضة

الخصم الثالث ) :

اذا صدر حكم بالفاء قرار اداري معين فله يكون حجة على الكائة :  
ومن مقتضى هذه الحجية المطلقة الا يسمح للغير من يمس حكم الالفاء  
بمسالحهم او مراكزهم القانونية أن يطعنوا على هذا الحكم ، غير ان  
كلا من مجلس الدولة الفرنسي ومجلس الدولة المصري قد خرجا على هذه  
القاعدة بلجأوا معارضة الخارج عن الخصومة او بمعنى آخر معارضة  
الخصم الثالث .

ونبين ذلك فيما يلي :

#### ١ - الوضع في القضاء الإداري الفرنسي :

اجلّس مجلس الدولة الفرنسي للغير أن يطعنوا في الحكم بواسطة معارضة الخصم الثالث ، وذلك بمناسبة قضية عرضت عليه في سنة ١٩١٢ .

وتتلخص وقائع القضية في أن الإدارة أصدرت لائحة تجعل حق البيع في أسواق معينة في مدينة باريس للزراع ولطائفة من التجار المختصين بالتزوين ، فطعن أحد الزراع في هذه اللائحة بالالفاء على أسس مخلفتها للقاتون الذي يقصر حق البيع على الزراع وحدهم دون طائفة التجار المختصين بالتزوين " approvisionneurs " وانتهى المجلس الى إلغاء هذه اللائحة .

وقد اضر هذا الحكم بمصالح التجار المذكورين ، لانهم لو علموا بهذه الدعوى وقت رفعها لتدخلوا فيها للدفاع عن مصالحهم ، لذلك طعن احدهم في الحكم بواسطة ( معارضة الخصم الثالث ) وحكم مجلس الدولة بقبول هذا الطعن على الرغم من مقاومة واعتراض مفوض الدولة " Léon Blum " وجهاده الشديد في سبيل عدم قبوله . (٥١)

ويعد ذلك استقر الحق في الطعن عن طريق الخصم الثالث من الوجهتين التشريعية والتنظيمية وذلك بموجب المادة ٧٩ من الامر الصادر في ٢١ يوليو سنة ١٩٤٥ .

#### ب - الوضع في القضاء الإداري المصري :

في بادئ الامر تردد القضاء الإداري المصري في الاعتراف بحق الغير في الاعتراض على الحكم الصادر في الدعوى (٥٢) ، واستمرت محكمة القضاء الإداري في رفضها وقتا طويلا مستندة الى حجج مفادها عدم جواز قبول اعتراض الخارج عن الخصومة مدعية رأيها بان المادة الثامنة من قانون مجلس الدولة رقم ٦ لسنة ١٩٤٩ تقضى صراحة بأنه لا يقبل الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الإداري الا عن طريق الالتباس

- 
- (٥١) مجلس الدولة الفرنسي في ٢٩ نوفمبر ١٩١٢ في قضية " Boussugue " ص ١١٣٥ - وسرى ١٩١٤ - ٣ - ٣٣ .  
(مشرى لهذا الحكم يؤلف الحكور / محمود حفظ - مرجع سابق - ص ١٣٢) .  
(٥٢) محكمة القضاء الإداري في ٢٠ مايو سنة ١٩٥٠ - س ٤ رقم ٢٤٦ .

بإعادته النظر ، وفيما عدا ذلك فنز الحجة المطلقة لحكم الإلغاء تحول دون قبول اعتراض الخارج عن الخصومة .

غير أن هذا الرأي لم يرق للمحكمة الإدارية العليا فأصدرت حكمها الصادر في ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٦١ في انطن رقم ١٧٧ للسنة السابعة القضائية ، وفسرت فيه عبارة « ذوى الشأن » الذين يجوز لهم الطعن في الحكم أمامها طبقاً للمادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة بأنه يشمل الغير الذي لم يكن طرفاً في الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه ، ولم يكن قد ادخل فيها أو تدخل .

ونحن نرى أن هذا التفسير هو الذي يتفق مع صحيح القانون . وتأسيساً على ذلك التفسير أجزت المحكمة الإدارية العليا الاعتراض على الحكم الصادر بمعرفة اعتراض الخارج عن الخصومة .

ولكن هذا الاعتراض لا يكون أملم المحكمة التي أصدرته . ولكن أمام المحكمة الإدارية العليا بطريق الطعن المعتدل ، وبهذا فقد سارت المحكمة الإدارية العليا على الدرب الذي يسر فيه مجلس الدولة الفرنسي على النحو سلف البيل .

**ولا يمكن قبول الاعتراض يجب أن يتوافر في المعارض على الحكم شرط الصفة والمصلحة ونبين ذلك على النحو التالي :**

**الصفة والمصلحة اللزمت لقبول الاعتراض على الحكم :**

يجب أن يكون للمعارض من الصفة والمصلحة ما يسوغان له هذا الطريق الخاص من الطعن في حدود حجه .

أما الدعوى الحقوقية كمنازعات العقود الإدارية ، أو قضاء التمييز الذي لا يتعرض للإلغاء القرار أو مشروعيته ، وحيث لا يكون للحكم انصاف الا حجة نسبية لا تتعدى أطرافه أو خلفائهم والمنضمين منهم ، والمرتبطين بقرارات لا تقبل التجزئة كالكلاء ، فإن مجال الاعتراض على هذه الأحكام يكون مماثلاً لنظيره في القانون الخاص ، فطبيعة العلاقات واحدة وطبيعة الأحكام الصادرة فيها متشابهة .

---

(٥٢) دكتور مصطفى كمال وصنى — مرجع سابق — ط/٢/١٩٧٨ — ص ٥٢٤ وما بعدها .

أما في دعوى الإلغاء والدعوى، التي تثير رقابة المشروعية كطلبات التعويض التي تتطلب إثبات بطلان القرار أو منزععات العقود التي ترتكز على إلغاء قرار أصدرته الإدارة فإنه من حيث الصفة فقد تقرر أنه لا يكتسب الطعن إلى طلائع غير محددة بذاتها وأن تحدثت بصفتها حتى يقبل منه الاعتراض (٥٤) .

أما من حيث المصلحة فإنه من المؤكد أن يكون لصاحب الحق الذاتي أن يعترض على الحكم الصادر في خصومه لم يمثل فيها - أما الذين لا ترقى مصالحهم إلى درجة الحقوق الذاتية ، فإن القضاء يترخص في تقدير ذلك بلا معقب عليه .

وجدير بالذكر أن ميعاد الاعتراض يظل مفتوحا ما لم يسقط حق الاعتراض بمضى المدة إلا أنه إذا اعترض الميعاد صدور قرار إداري كإن يصدر القرار بتنفيذ الحكم المعترض عليه فإن ميعاد الطعن يكون ستين يوما من تاريخ العلم اليقيني بالقرار المذكور . لأن انقضاء المدة يسقط لحق الاعتراض ، وكذلك فإذا كان الحكم المعترض عليه قد صدر بإلغاء قرار إداري فإن مدة الطعن تكون ستين يوما أيضا. من تاريخ علم الاعتراض بالحكم المطعون فيه (٥٥) .

ويلاحظ أن الاعتراض على الحكم لا يوقف التنفيذ ما لم تأمر المحكمة المرفوع إليها بوقفه لأسباب جدية ويترتب على الاعتراض على الحكم إعادة طرح الخصومة على المحكمة من جديد ، ولا يستفيد بالحكم الصادر فيه غير من رفعه ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ، وإذا حكمت المحكمة بعدم قبول الاعتراض أو برفضه ألزمت المعارضة التضييق أن كان هناك وجه لذلك .

### تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الإدارية العليا في شأن طعن الخصم الثالث ( الخارج عن الخصومة )

من استعراض الأحكام الحديثة للمحكمة الإدارية العليا نجد أنها

- 
- (٥٤) يراجع في هذا الشأن مجلس الدولة الفرنسي في ٧ مايو ١٩٢٦  
مج ص ٢٥٧ ، وحكمه في ٢ ديسمبر ١٩٣٢ - مج ص ١٦ - ٢٠ - وحكمه  
في ٢ من يوليو ١٩٢٦ - مج ٦٧٨ .  
ومشار لهذه الأحكام بالرجع السابق - ص ٥٢٤ .  
(٥٥) المحكمة الإدارية العليا في ١٢/٢٣ - ١٩٦١ - س ٧ ق - رقم ١٩  
وحكمها في ١/٦ - ١٩٦٢ - س ٧ ق - رقم ٢٤ .

قد اقرت مبدأ طعن الخصم الثالث ( الخرج عن الخصومة ) ، ونعرض فيما يلي حكما لها من هذه الاحكام ونسوقه حسبما جاء بالدعوى التالية (٥٦) **الدعوى :**

جاء بالحكم الصادر في الدعوى الرقمية ٩٢١ - ٢١ بتاريخ السادس عشر من ابريل سنة ١٩٧٧ ما يلي :

« من حيث انه عن الدفع بعدم قبول الطعن رقم ٩٣٩ للبسة الحلاية والعشرين القضائية المقام من شركة الاسكندرية للتوكيلات الملاحية بمقولة انه لا يسوغ الطعن في الحكم الا من المحكوم عليه وانه لم يصدر قضاء ضد هذه الشركة يجيز لها حق الطعن مضاعفا اليه انتفاء مصلحتها اصلا فيه ، فالنائب في هذا الصدد ان الشركة الطاعنة من شركات القطاع العام التي تمتعن اعمال الوكالة البحرية ومن ثم تصبح مصلحتها محققة في التمسك بقصر هذه الاعمال على شركات القطاع العام وحرمان الشركة المطعون ضدها من ممارستها وبهذه المثابة تخلت انضماميا في الدعوى امام محكمة القضاء الاداري الى جانب وزارة النقل البحري بطلب الحكم برفض دعوى الفاء القرار الطعين الصادر بقصر مزاوله اعمال لوكالة البحرية على شركات القطاع العام وعدم السماح للشركة المطعون ضدها بمباشرتها بالنسبة الى السفن الاجنبية وقد تضمنت اسباب الحكم المطعون عليه ان المادة ١٢٦ مرافعات اجازت لكل ذي مصلحة التدخل في الدعوى منضما الى حد الخصوم وانه يتعين قبول التدخل المبدى من شركة الاسكندرية للتوكيلات الملاحية - وايا كان الراى فيما تقدم وعلى فرض اغفال الحكم الطعين النص على قبول طلب التدخل برغم ان اسبيله على ما تقدم يانها تعد قضاء مرتبطا بالنطوق ومكملا له فان قضاء هذه المحكمة جرى على تقرير حق كل من يمس حكم الالفاء مصلحة قانونية او مالية له ، في الطعن عليه حتى ولو لم يكن قد تدخل في الدعوى اصلا مقدرا بان حكم الالفاء حجة على الكافة وليست له حجة نسبية وعليه فانه وقد شخصت مصلحة الشركة الطاعنة في الطعن على ما تقدم بياته واقامت طعنها في الميعاد فقد تعين قبول هذا الطعن شكلا ورفض الدفع المبدى بعدم القبول » .

**ثانيا - اثر الرجعى لحكم الالفاء :**

لحكم الالفاء اثر رجعى بمعنى ان القرار الاداري المحكوم بلفائه يعتبر كأنه لم يكن ، ومن ثم تزول كل الاثار القانونية التي تكون قد ترتبت عليه .

---

(٥٦) راجع مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا في خمسة عشر علما - الجزء الثلثي - مرجع سابق - بند ٢٧٥ - من ١٣٤٨ ، ١٣٤٩ .

وهنالك بعض الاعمال المادية لا يمكن ان يدركها الاثر الرجعي لالغاء القرار ، مثل قرار بمنع اجتماع عظيم قد تم قبل الغاء القرار ، لو ازالته بنى تم بناء على قرار الشئ بعد الازالة ، ففى مثل هذه الحالات لا يكون امام المضرورة ولا الانتجاع للمطالبة بالتعويض اذا توافرت شروطه القانونية (٥٧) وبصفة علمية يقع على عاتق الادارة بيمد الغاء اقرار نوعين من الالتزامات وهما : التزامات ايجابية ، والتزامات سلبية .

فمن ناحية تلزم الادارة بالتخلو كل ما يلزم من إجراءات بحيث تعيد الحالة الى ما كانت عليه قبل صدور القرار الملقى وتلك هى الناحية الايجابية . ومن ناحية اخرى تثزم بالامتناع عن اتخاذ أى اجراء يمكن ان يعتبر تنفيذا لهذا القرار الملقى (٥٨) .

ومضلا عن ذلك فقد يخلق الغاء القرار الادارى فراغا قانونيا بحيث يقع على علق الادارة الالتزام بمثله خلال فترة معقولة عن طريق اعادة فحص المراكز القانونية التى مسها هذا الالغاء ثم اعاده ترتيبها واضعة فى اعتبارها ما قضى به حكم الالغاء .

تلك هى المبادئ المتعلقة بالاحكام المتعلقة بالحكم الموضوعى ، وتجدر بنا الإشارة الى حجية الحكم الصادر فى الشئ المتعلق بالايقاف فى الدعوى الادارية .

## ٢ - حجية الاحكام الصادرة فى طلبات وقف تنفيذ القرارات الادارية :

ان الاحكام الصادرة فى طلبات وقف تنفيذ القرارات الادارية هى احكام قطعية تحوز حجية الاحكام فى موضوع الطلب ذاته ، ويلتصبة لما فصلت فيه المحكمة من مسائل قبل البت فى الموضوع (٥٩) . وتتصل ذلك على النحو الآتى :

ان الحكم فى طلب الايقاف وقضى بطبيعته ، حيث ينتضى الوجود القانونى

- 
- (٥٧) دكتور حسنى سعد عبد الواحد - رسالة دكتوراه - ١٩٨٤ - مرجع سابق ص ٢٣٤ - ٢٣٦ .  
(٥٨) دكتور محمود حلفظ - مرجع سابق ص ١٣٢ - ١٣٣ .  
(٥٩) المحكمة الادارية العليا - حكما فى ٨ مارس ١٩٦٦ - س ١٤ ق - ص ٥١ { وكذلك حكم محكمة القضاء الادارى فى ١٤ ابريل ١٩٧٢ - س ٢٦ ق - ص ١٠٢ .

للحكم ويزول كل أثر له بمجرد الفصل في الدعوى الموضوعية . وفي ذلك تقول المحكمة الإدارية العليا :

« انه اذا طعن في الحكم الصادر بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ثم فصل في الدعوى الموضوعية قبل نظر الطعن ، فان انطعن يعتبر غير ذي موضوع حيث تعتبر الخصومة منتهية » .

كما نقول نفس المحكمة :

« اذا كان الطاعن قد طلب إيقاف تنفيذ القرار المطعون فيه بصفة مستعجلة فاجابته المحكمة الى طلبه ، ثم قام بعد ذلك بانتازل عن الدعوى الموضوعية أمام محكمة القضاء الإداري وقضت المحكمة بقبول ترك المدعى للخصومة فان هذا التنازل ينسحب أيضا الى وقف طلب التنفيذ » (٦٠) .

ونحب ان ننبه الى ان المستفاد من الاحكام السابقة ان الاحكام الصادرة في الطلبات المتعلقة بإيقاف التنفيذ لها حجية الشيء المقضي به . لان الحكم الوقتي يمنح حماية قضائية حقيقية وكونها مؤقتة لا يسلب قوتها التي تظل باقية الى حين الحصول على الحلية النهائية بالحكم في الدعوى الموضوعية لصالح من قضى لصالحه في الشق المتعلق بإيقاف التنفيذ ( والذي يسميه البعض تسمية غير دقيقة بلشئ المستعجل . وللأسف فهو خطأ شائع ) .

وندلل على ذلك بحكم محكمة القضاء الإداري الصادر في الدعوى (٦٠٧) لسنة ٢١ ق حيث تقول :

« ... ان الحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ هو حكم له قوة الشيء المقضي به ( وتعنى حجية الشيء المقضي به ) » (٦١) .

(٦٠) المحكمة الإدارية العليا في ١٩٧٦/٦/١ — طعن رقم ٥ لسنة ٢١ ق

(٦١) محكمة القضاء الإداري في ١٩٦٧/٣/١٤ — القضية ٦٠٧ لسنة

٢١ ق — مجموعة ٦٦ — ٦٩ ص ٨٨ .

وتطبيقا على ملاحظتنا بأن المحكمة تعنى حجية الشيء المقضي نقول :

سبق ان بينا التفرقة بين حجية الشيء المقضي " La autorité ..... " و

وبين قوة الامر المقضي " La Force de ... " وقلنا ان حجية الامر

المقضي معناها ان الحكم اصبحت له حجية فيما بين الخصوم . بالنسبة لذات الحق محلا وسببا — اما قوة الامر المقضي فهي المرتبة التي يصل اليها الحكم اذا اصبح نهائيا غير قابل للطعن فيه بأي طريق من طرق الطعن لاعتيادية وان ظل قبللا للطعن بطريق غير اعتيادي كالتقاضي والتماس اعادة النظر فلذا ما تأيد الحكم او لم يعد قبللا للطعن بطريق اعتيادي اصبح له حجية الشيء المقضي بالإضافة الى قوة الامر المقضي .



## وكذلك حكم المحكمة الإدارية العليا حيث تقول :

« ... الحكم بوقف تنفيذ القرار الإداري وإن كان حكما مؤقتا بمعنى انه لا يقيد المحكمة عند نظر طلب الإلغاء ألا انه حكما قطعيا وله مقومات الاحكام وخصائصها ويحوز قوة الشيء المحكوم فيه - طالما لم تنفجر الظروف ... » (٦٢) .

## وللمحكمة الإدارية العليا حكما هاما في هذا الشأن حيث تقول :

« انه من الامور المسلمة انه وإن كان الحكم البذى سيصدر في موضوع طلب وقف التنفيذ أو عدمه على حسب الظاهر الذى تبدو به الدعوى . لايمس اصل طلب الإلغاء فلا يقيد المحكمة عند نظر اصل هذا الطلب موضوعا غير ان الحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ هو حكم قطعى له مقومات الاحكام وخصائصها وينبنى على ذلك أنه يحوز حجية الاحكام في خصوص موضوع الطلب ذاته ، ولو انه مؤقت بطبيعته طالما لم تنفجر الظروف كما يحوز هذه الحجية من باب أولى بالنسبة لما فصلت المحكمة فيه من مسائل فرعية قبل البت في موضوع الطلب كالدفع بعدم اختصاص القضاء الإداري اصلا بنظر الدعوى بسبب يتعلق بالتوظيفة أو بعدم اختصاص المحكمة اصلا بنظرها بحسب موضوعها أو بعدم قبولها اصلا لرفعها بعد الميعاد أو لأن انقرار المطعون فيه ليس نهائيا ، اذ قضاء المحكمة في هذا كله ليس قطعيا فحسب بل هو نهائى وليس مؤقتا فيقيدها عند نظر طلب الإلغاء ولا يجوز لمحكمة انقضاء الإدارى اذا ما فصلت في دفع من هذا القبيل أن تعود عند نظرها طلب الإلغاء فتفصل فيه من جديد لان حكمها الاول قضاء نهائى حائز لحجية الاحكام ثم لقوة الشيء المحكوم به ، واذا قضت المحكمة على خلاف ما قضت به يكون حكمها معييا لمخالفته لحكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم به ذلك لان حجية الامر المقضى تسو على قواعد النظم العام فلا يصح اهدار تلك الحجية بمقولة ان الاختصاص المتعلق بالتوظيفة من النظم العام » (٦٣) .

ومن اهم ما تجدر الاشارة اليه ان الحكم الصادر في طلب الايقاف يحوز الطعن فيه استقلالا ، وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا في حكم من اهم احكامها ما يلى :

(٦٢) المحكمة الادارية العليا - حكما في ٤ نوفمبر سنة ١٩٥٥ - س ١ ق

- ص ٦٤ .

(٦٣) مجموعة الاحكام التى قررتها المحكمة الادارية العليا - ج/٢ سنة

١٩٨٢ (١٩٦٥ - ١٩٨٠) ص ١٠٩٤ - بند ١٥٧ (٨١٤) ١٣ « ١٩٦٩/٢/٨ »

١٤/٥٨/٤٥١ .

« ... ان الحكم يوقف تنفيذ القرار الإداري وإن كان حكما (مؤقتا) بمعنى انه لا يقيد المحكمة عند نظر طلب الالغاء ، إلا انه حكم قطعى وله مقومات الاحكام وخصائصها ، ويحوز قوة الشيء المحكوم فيه في الخصوص الذى صدر فيه ، طالما لم تتغير الظروف . وبهذه المثابة يجوز الطعن فيه ( امام المحكمة المختصة اى امام المحكمة الادارية العليا اذا كان صادرا من محكمة القضاء الإداري أو امام الدائرة الاستئنافية اذا كان صادرا من المحكمة الادارية ، شأنه في ذلك شأن اى حكم انتهائى ، والقول بلزوم انتظار الحكم في دعوى الالغاء هو لزوم بما لا يلزم ، فضلا عما ينطوى عليه من مجافاة لطبائع الاشياء في امر المفروض فيه انه مستعجل بطبيعته وتعرض فيه مصالح ذوى الشأن للخطر ويخشى عليه من فوات الوقت » (٦٤) .

ونرى أن هذا الحكم من الاحكام الرائدة في اثبت ما للحكم في الشق المتعلق بالاياناف من قوة الشيء المحكوم فيه في خصوصية ما يتناوله الحكم — طالما لم تتغير الظروف — ونرى انه حكما جامعاً ملعاً وشلهلا لكل ما يمكن الاشلهه اليه في هذا الموضوع .

## ٢ — قرائن المسئولية :

من الجدير بالذكر انه اذا كان من المسلم به استقلال اقانون العام عن القانون الخاص ، واستقلال القضاء الإداري عن القضاء العلهى ، فان للقضاء الإداري الحق في تطبيق القواعد المدنية بما يتلاءم مع روابط القلقون العام دون التزام بتطبيقها الا اذا وجد نص خص ، وقد اشرل القضاء الإداري الى ذلك في مناسبات عديدة .

ويمكن القول بان القضاء الإداري المصرى يطبق بشأن المسئولية الادارية القواعد المنصوص عليها في القانون المدني والتي لا تتعارض وروابط القانون العلم . نزولا على مبدئى العدالة ، ومن بين هذه القواعد ما ورد بالمللة (١٧٣) وما بعدها ( وقد انتقد كل من الفقه الفرنسى والمصرى الاخذ بأحكام القلقون المدني نظرا لتمييز المسئولية الادارية عن المدنية ، وسنشير الى ذلك بالفصل العلقم ) .

وهذا التوسع في مجال أختصاص القضاء الإداري المصرى ما يسمح لقرائن المسئولية بصفة عامة بلمظهر في تطبيقات عديدة املم مجلس الدولة طالما ان هذه القواعد المدنية تلائم المنازعت الادارية ولا تتعارض معها .

---

(٦٤) المحكمة الادارية العليا — جلسة ١٩٥٥/١١/٥ — في القضية رقم

٢٠ لسنة ٢ ق .

وقد عبرت عن ذلك محكمة القضاء الإدارى بقولها : —

« . . . أنه مع استقلال القانون الإدارى عن القانون المدنى فى مبادئه ونظرياته ، فإن قواعد القانون الإدارى ليست فى مرتبة واحدة من حيث هذا الاستقلال — حيث يوجد اتحاد فى بعض القواعد بين القانونين المدنى والإدارى مردها الى الضرورات ومبادئ القانون الطبيعى وقواعد العدالة ، والقانون الإدارى حين يطبق مثل هذه القواعد إنما يقصد فقط نقلها الى نطاقه وادماجها فى قواعده الخاصة التى يطبقها على المنازعات الإدارية » . (٦٥)

وبناء على ذلك أخذ القضاء الإدارى المصرى من قواعد المسؤولية الواردة بلقانون المدنى ما يتلاءم مع ظروف الدعوى الإدارية ، وبصفة عامة فهناك بعض القواعد والضوابط التى تنفذ قيلم القرائن القلونية على مسؤولية الإدارة .

وسنعرض هذه القرائن . ثم نعرض الامثلة الهللة من انشاء الجمعية العمومية لقسمى انفتوى والتشريع فى مسؤولية المتبوع المدنية عن أعمال تابعه ، وفى مسؤولية حارس الاشياء .

#### اولا — قرائن المسؤولية :

١ — يشترط القضاء المصرى من أجل تقرير مسؤولية الإدارة عن أعمال عملها أن يقع منهم خطأ يكون سبب الضرر الذى يطالب المدعى بتعويض عنه .

٢ — اذا اثبت المدعى خطأ العلل التابع للإدارة . تكون هذه الأخيرة مسؤولة بالتضامن معه بغير حاجة لاثبات خطأ الإدارة فى اختيار الموظف او توجيهه لان هذا الخطأ يفترضه القانون ولا يقبل اثبات عكسه .

٣ — تسأل الإدارة عن الاضرار التى تنجم عن أعمال الحيوانات على اساس ان المقصود هو انخطا فى الحراسة وهو ترك الحارس زلم الشئ يفلت من يده . وقد نص القانون المدنى بالمادة (١٧٦) على مسؤولية حارس الحيوان عما يحدثه من ضرر على اساس خطأ مفترض من جانب الحارس . وهو الخطأ فى الحراسة ، وهذه القرينة القلونية على الخطأ لا تقبل اثبات العكس .

كما نصت المادة (١٧٧) من القانون المدنى على مسؤولية حارس البناء عما يحدثه انهدام البناء من ضرر ، ولو كان انهداما جزئيا ، على اساس

---

(٦٥) محكمة القضاء الإدارى فى ٣٠ يونية سنة ١٩٥٧ — س ١١ ق

ص ٦٠٧ .

خطأ مفترض في جانبه في الحراسة ، خلاصته الاهمال في صيانة البناء أو في تجديده ، أو في اصلاحه ، ولتحقيق مسؤولية انحارس في هذه الحالة يلزم المدعى المضرور باثبات ركن الضرر الذي أصابه نتيجة انهدام المبنى ، واثبات أن المدعى عليه هو الحارس .

ومن ناحية أخرى فقد نصت المادة (١٧٨) من القانون المدني على مسؤولية حارس الآلات الميكانيكية ، وحارس الأشياء التي تتطلب حراستها غناية خلسة كالمواد الكيميائية ، والمفرغعات ، والأسلاك الكهربائية ، وما إلى ذلك عما تحنثه هذه الأشياء من ضرر ، وذلك على أسس خطأ مفترض في الحراسة غير قابل لاثبات العكس . (٦٦)

٤ — لا تتخلص الإدارة من المسؤولية عن أعمال عمالها إلا باثبات أن الضرر ناتج عن السبب الاجنبى كالحادث الجبرى ، أو خطأ المضرار نفسه ، وتتخلص في الحالتين باثبات عدم اهمالها أو لسبب اجنبى .

٥ — يجد طلب التعويض أصله مسئولين : —

**الاول :** هو الموظف ويسأل وفقا للمادة (١٦٣) من القانون المدني المصرى .

**والثانى :** هو الإدارة وتسمأل تطبيقا للمادة (١٧٤) التي تتكلم على مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه ، وذلك استنادا الى قرينة قاطعة لا تقبل اثبات العكس ، حيث يسأل المتبوع عن تعويض الضرر الذي يحدثه تبعه نتيجة لعمله غير المشروع (٦٧) .

وطبقا للمادة (١٧٥) من القانون المدني فإن المسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر . (٦٨)

---

(٦٦) الدكتور احمد كمال الدين موسى — مرجع سابق — ص ١٦٧  
١٧٠ . ويشير الاستاذ الدكتور استشار الى فتوى الجمعية العمومية في ٢٨ ديسمبر ١٩٦٦ — ص ٢١ ق — ص ٩٩ . وكذلك فتواها في ٤ ديسمبر ١٩٦٨ ص ٢٣ ق — ص ٦١ والى فتوى أخرى .  
(٦٧) راجع في هذا الشأن فتاوى الجمعية العمومية التي استولى عرضها .  
(٦٨) راجع حكم المحكمة الإدارية العليا في ٦ يونية ١٩٦٥ — ص ١٠ ق ص ١٥٦٩ .

**وتنص المادة (١٧٥) من القانون المدني على ما يلى : —**  
« للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر » .

٦ - إذا دفع الموظف مقدار التعويض المحكوم به للمضر فلا يرجع على الإدارة إذا كان هو الأصل في الخطأ ، ولكن إذا دفعت الإدارة التعويض بمقتضى المادة (١٧٤) سالفة الذكر ، فلها أن ترجع على الموظف المسئول بمقتضى ما دفعت . (٦٩)

منذ ما تقدم أنه لا مسئولية بغير خطأ ، وأن الإدارة ( المتبوع ) تسأل عن أخطاء تابعها ( الموظف ) سواء كان الخطأ مصلحيا أم شخصيا ، أو كان هذا الخطأ الشخصى قد وقع بمناسبة الوظيفة التى يمارسها بمرفق إدارى معين . أما أخطاء الموظف الخاصة وهى التى يرتكبها فى حياته الخاصة ولا علاقة لها مطلقا بوظيفة فيسأل عنها وحده دون الإدارة لأنها منقطعة الصلة بالمرفق الإدارى الذى يعمل به .

ولاهية هذا الموضوع نعرض أمثلة مختارة له من افتاء الجمعية العمومية بالمبحث التالى .

### ( ثانيا ) أمثلة مختارة من افتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

#### بمجلس الدولة

فى مسئولية المتبوع المدنية عن أعمال تابعه  
وعن مسئولية حارس الأشياء

### ( ١ ) فتوى الجمعية العمومية فى شأن مسئولية المتبوع المدنية عن أعمال تابعه الضارة :

جاء بموضوع الفتوى ما يلى : —

من حيث أن المادة (١٧٤) من القانون المدنى اقامت مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه ، وأوضحت أن قيام علاقة التبعية منطلقة أن يكون المتبوع سلطة فعلية فى رقابة وتوجيه التابع ، وأنه يلزم لتقييم مسئولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع . أن يقع خطأ التابع أثناء ويسبب تلبية أعماله ، وأنه يلزم أن يقيم الضرر الدليل على خطأ التابع ، فيما عدا الحالات التى تتحقق

(٦٩) دكتور مصطفى كليل — المرجع السابق — ص ٢٤٩ . ٢٥٠ .

وتنص المادة (١٧٤) من القانون المدنى على ما يلى : —

- ١ — يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع ، متى كان واقعا منه فى حالة تلبية وظيفته أو بسببها .
- ٢ — وتقوم رابطة التبعية ، ولو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار تابعه ، متى كانه له عليه سلطة فعلية فى رقبته وفى توجيهه . .

فيها مسؤولية التبليغ تأسيسا على الخطأ المفترض ، ومن بين هذه الحالات حالة مسؤولية حارس الاشياء التي تتطلب عناية خاصة ، ففي هذه الحالة تتحقق مسؤولية التبليغ على أساس انخطا المفترض بحيث لا تنفي مسؤوليته الا بابتات السبب الاجنبى أو القوة القاهرة .

ويتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة . فانه لما كان الثابت من الاورق ان قائد السيارة قد تسبب بخطاه اثبات بالامر الجنائى الصائر ضده في وقوع الحادث باهمله ، وعدم اتباعه تعليمات المرور الذى نتج عنه احدثات التلفيت بسيارة الشرطة ، وكلن هذا الخطا هو السبب في احدثات هذا الضرر ، وبذلك تكون اركان المسؤولية التقصيرية قد تكللت وثبتت في جانب قائد السيارة .

ولما كان الجندي قائد السيارة المذكورة قد ارتكب هذا الخطا اثناء ويسبب تادية واجبات وظيفته . فمن ثم تكون القوات المسلحة مسئولة مسؤولية المتبوع عن افعال التبليغ .

#### **وانتهت الفتوى بقولها :**

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع الى الزام القوات المسلحة بان تدفع لوزارة الداخلية قيمة التلفيات التى اصابت سيارة الشرطة . . في حادث التصادم المحرر عنه المحضر رقم . . . . الاسكندرية . (٧٠)

#### **(ب) فتوى الجمعية العمومية في شأن مسؤولية المتبوع عن افعال تابعه :**

جاء بموضوع الفتوى ما بلى : —

من حيث ان المسؤولية التقصيرية تقوم على اركان ثلاثة هي الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، وان المتبوع يلتزم بتعويض انضر الذى يترتب مباشرة على خطأ تلعبه ان وقع منه هذا الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، وان المتبوع يلتزم بتعويض الضرر ، ويتعين ان يكون هذا الخطأ هو السبب المنتج في احدثات الضرر ، فان تعددت الاسباب التى امت الى الضرر وجب طرح خطأ التابع جاتبا ان لم يكن هو السبب المباشر في وقوع الضرر لانعدام علاقة السببية في هذه الحالة بين خطئه والضرر الذى لحق بالغير . ولما كان اهمال الحارسين الذى ثبت في الحالة الماثلة من التحقيق الادارى الذى اجرى معها ليس هو السبب المباشر في فقد جزء من شحنة الدخان وفي ما اصلب هيئة السكك الحديدية من ضرر ، ومن ثم فانه يعد سببا علرضا غير مباشر في تلك الحالة

---

(٧٠) الجمعية العمومية للفتوى والتشريع — جلسة ١٣/١٢/١٩٧٨

ملف رقم ٦٣٢/٢/٣٢ .

لا يجوز أن يترتب عليه التزام وزارة الداخلية التي يتبعانها بالتعويض ، ذلك لأن السبب المباشر والذي يرتبط بالضرر الواقع في هذه الحلة بعلاقة السببية أنها هو فعل المسارق أو فعل من تولى تحميل الشحنة بالعربات أو من تولى إغلاقها .

ولما كانت مسئولية الحارسين تجد حدها عند الحراسة الخارجية للقطار فإن البضائع المحملة لا تعد عهدة لهما ، وبالتالي لا يجوز افتراض مسئوليتهما في حالة الفقد . كما لا يجوز النظر إلى الخطأ غير المباشر الذي وقع منهما والمتمثل في الإهمال في الحراسة على أنه خطأ شخصي إلا إذا ثبت اتفاقهما أو اشتراكهما في سرقة الشحنة أو عدم الإبلاغ عن فقدانها بأي وجه من الوجوه . وهو ما لم يثبتته التحقيق الذي أجرى معهما .

### وانتهت الفتوى بقولها :

لذلك انتهت الجمعية العمومية لنفسى الفتوى والتشريع الى رفض مطالبة الهيئة القومية للسكك الحديدية بالزام وزارة الداخلية بأن تؤدى لها مبلغ ٥٤٥٠٠ جنيها . (٧١)

### (ج) فتوى الجمعية العمومية في شأن مسئولية الحارس عن الأشياء :

جاء بالفتوى ما يلي : —

لما كانت المدة (١٧٨) من القانون المدني تنص على أن « كل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مسؤولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر ما لم يثبت أن وقوع الضرر كل بسبب اجنبى لا يدله فيه » .

فإن مغا ذلك أن من له السيطرة الفعلية على شيء يحتاج الى عناية خاصة في حراسته حتى لا يحدث بالغير ضررا بسبب طبيعته أو موقعه : يسأل عما يحدثه الشيء من الضرر الغير مسئولية بفرضة ، لا يعفيه منها إلا أن يثبت أن الضرر وقع بسبب اجنبى . ولما كانت كابلات الكهرباء من الأشياء التي تحتاج بحسب طبيعتها الى عناية خاصة في حراستها وذلك بتعمدها بالصيانة حتى لا تتسرب منها الكهرباء فتضر بالغير ، فانه وقد أدى تسرب الكهرباء من كبل الكهرباء الملوك لمؤسسة الكهرباء في الدالة المروضة الى حرق كلل التليفونات الخالص بمنطقة المعورة وتعطيل تليفوناتها ، فإن هيئة كهرباء مصر « فرع الاسكندرية » تجبر ما اصاب هيئة المواصلات الملكية واللاسلكية من ضرر .

(٧١) الجمعية العمومية للفتوى والتشريع — جلسة ١٠/١٠/١٩٨٢ .

ومن ثم يتعين على هيئة الكهراء أن تدفع الى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية قيمة هذه الاضرار والتي بلغت ١٥٩١٢٦ جنيها .

### وانتهت الفتوى بقولها :

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام هيئة كهريه مصر بان تؤدي الى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية مبلغ ١٥٩١٢٦ جنيها كتمويض . (٧٢)

### خلاصة وتعليق

وبهذا تنتهى من عرض القرائن القانونية التى يعتمد بها اهل القضاء الادارى المصرى ونكر ما ذكرناه ، بان القرينة القانونية هى ما يشترطه المشرع من واقعة معلومة يحددها للدلالة على امر مجهول لم ينص عليه ، فهى كلقرينة القضائية تقوم على فكرة الاحتمال والترجيح ، ويمكن أن يكون أصل القرينة القانونية قرينة قضائية تولاه المشرع بالنص الصريح ، غير أنها تنطوى على خطورة لا توجد بالنسبة الى القرينة القضائية ، لان المشرع هو الذى يقوم باستنباطها فينص عليها فى صيغة عامة مجردة ، فتصبح قاعدة عامة تنطبق على الحالات المماثلة .

ومن يريد أن يستفيد من حكم قرينة قانونية فليس عليه الا أن يقيم الدليل على توافر الواقعة التى يشترط القانون قبلها لانتطبق هذه القرينة ، وهذه القرينة تفيد من يتمسك بها فائدة كبيرة فى الإثبات اذ تغنيه الى حد كبير عن الإثبات المباشر ، فلا عليه الا أن يبرهن على توافر الواقعة التى تقوم عليها القرينة ، وهو بهذا يقوم بإثبات غير مباشر ينصب على واقعة متصلة كما هو الحال فى القرائن القضائية ، وغاية الامر أن هذا الإثبات يكون من السهولة بحيث يترتب عليه فى الواقع انتقال العبء الحقيقى للإثبات الى علق الطرف الآخر فى الخصومة .

وخلاصة القول أن القرينة القانونية تنقل محل الإثبات الى واقعة متصلة أو مجاورة فتؤدي بهذا الى اثبات غير مباشر يسهل على المتمسك بالقرينة أن يقوم به فى بساطة ويسر .

\*\*\*

(٧٢) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٩٨٢/١٠/١٠ .



## الفصل الرابع

القرائن القضائية كوسيلة اثبات

أمام

القضاء الإداري



## الفصل الرابع

### القرائن القضائية كوسيلة اثبات امام القاضى الادارى

يقوم القاضى الادارى بصفة عامة بدور هام فى الاثبات وذلك باستخلاص القرائن القضائية والتي تختلف عن القرائن القانونية .

ومن المألوف فى نطاق المنازعات الادارية — سواء تعلقت بدعوى الإنشاء او دعوى القضاء الكامل — انها تعتمد على القرائن القضائية فى اثبات الدعوى الادارية .

وفى مقدمة القرائن التى يستعين بها القضاء الادارى فى الاثبات تلك المقرائن التى يستشف منها القاضى اقلية الدليل على صحة او بطلان الادعاءات المتعلقة بموضوعات الآتية :

- ( ا ) موضوع الانحراف بالسلطة .
- ( ب ) موضوع التعسف فى استعمال السلطة الادارية .
- ( ج ) موضوع العلم اليقضى بالقرار الادارى .
- ( د ) موضوع خطأ المرفق فى حلة التعويض عن افعال الادارة المادية .

وجدير بالذكر أن القرائن القضائية التى يستخلصها القضاء الادارى بالنسبة لهذه الموضوعات تساعد على تيسير عبء الاثبات الواقع على عاتق الطرف المتحمل به ، وتظهر أهمية هذه القرائن فى الحالات التى يتعذر أو يصعب فيها الحصول على أدلة الإثبات .

ونستعرض فيما يلى هذه القرائن القضائية بالنسبة للموضوعات المشار اليها وذلك على النحو التالى : —

#### ( المبحث الاول )

##### قرائن الانحراف بالسلطة (1)

الانحراف بالسلطة ، او بمعنى آخر الانحراف فى استعمال السلطة يدخل فى حالات عدم المشروعية التى تبرر الطعن بالالغاء فى القرار الادارى ، ويقصد

(1) راجع فى هذا الشأن :

Lemasurier : " La preuve dans le détournement de pouvoir " (1959).

به خروج رجل الادارة عن الهدف المقصود بالقرار الذى يمارسه طبقا لسلطته التقديرية حسبما اشرنا اليه بالباب الاول المتعلق بالدعوى الادارية .

وتبدو القرينة القضائية بالنسبة لهذا الموضوع على درجة كبيرة من الاهمية لان القاضى الادارى لا ينفى القرار المطعون فيه بعيب الانحراف بالسلطة الا اذا اثبت المدعى هذا العيب المنسوب الى الادارة ، والمدعى فى سبيل اثباته لهذا العيب يقدم ما لديه من أدلة على الانحراف الذى يدعيه ، ويمكن للمدعى ان يقدم بعض القرائن المثبتة لموضوع الانحراف ، ويجب ان تكون قرائن جديده وحقيقية حتى يقتنع بها القاضى الادارى . ثم ينتقل عبء الاثبات بمقتضى هذه القرائن من المدعى على علق المدعى الى عاتق الادارة المدعى عليها لان القاضى يعتبر ان المدعى قد التى بعيب اثبت ما يدعيه على الادارة ، وللقاضى اعمال سلطته التقديرية فى الموازنة بين ادعاءات كل من الطرفين طبقا للبيانات والمستندات المقدمة من كل منهما ، وما قد يستخلصه المفوض خلال عملية التحضير من قرائن قوية ومحددة تساعد على وجود الانحراف بالسلطة من عدمه ، وللقرائن القضائية فى هذا الشأن اهمية كبيرة لانه قد لا يتيسر اثبت الانحراف اذا ما كل الاثبات مقصورا على ما تقدمه الادارة من ملفات ومستندات كتابية ، غير ان ذلك لا يعنى اهدار قيمة الملف ، ولكنه يستكمل بما يلجأ اليه القاضى الادارى من اجراء التحقيق المناسب واستدعاء ذوى الشأن للاستماع الى ايضاحاتهم بشأن وقائع الدعوى .

وتبوء هذا الموضوع على النحو التالى : -

( ا ) قرائن الانحراف بالسلطة المستقاة من المبادئ التى شيدها القضاء الفرنسى .

(ب) القرائن القضائية المثبتة للتعسف فى السلطة فى منازعات فصل الموظفين على وجه الخصوص .

(ج) قرائن الانحراف بالسلطة على وجه العموم .

( ا ) قرائن الانحراف بالسلطة المستقاة من المبادئ التى شيدها القضاء الفرنسى :

( اولا ) : قرينة المشروعية فى حالة رفض ابداء اسباب القرار .

( ثانيا ) : قرينة انعدام الدافع المقبول .

(ثالثا) : قرينة المشروعية المفترضة فى حالة الدليل العكسى .

( رابعا ) : شذوذ طريقة اصدار القرار وتنفيذه .

( خامسا ) : عدم الملاءمة الظاهرة فى القرار .

. ونوضح ذلك فيما يلي : —

( اولا ) : قرينة المشروعية في حالة رفض ابداء اسباب القرار : —

يرى الاستاذ « فالين » أنه وفق قضاء مجلس الدولة الفرنسي الحديث ، فإنه يعتمد بقرينة المشروعية في حالة رفض ابداء الادارة أسباب القرار ، فيعتبر القرار معيبا أو مشوبا بعيب الانحراف ، اذا اعتصمت الادارة بهذه القرينة واكتفت بها ، ورفضت ذكر الاسباب .

( ثانيا ) : قرينة انعدام الدافع المعقول : —

قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن انعدام الدافع المعنول للقرار يعتبر قرينة كافية تدل على ان دوافع القرار مشكوك فيها ، وان هذا الانعدام قرينة على مشوبة القرار بعيب الانحراف . (٢)

وفي هذا يقول الاستاذ « فالين » مؤكدا هذا الاتجاه القضائي : « في حالة انعدام الدافع المعقول تفترض اساءة استعمال السلطة » . (٣)

وكانت محكمة القضاء الإداري المصرية تقضى بمثل هذا الاتجاه . (٤)

( ثالثا ) : قرينة المشروعية المفترضة في حالة الدليل العكسي :

يمكن نقض قرينة المشروعية المفترضة في حالة الدليل العكسي المستخرج من ملف خدعة الموظف اذا كان هذا الدليل يشهد بأدلة كافية على كسايته أو نزاهته ، لان هذه الادلة تعتبر قرينة على انحراف الادارة بالسلطة .

وقد توسع مجلس الدولة الفرنسي في تفسير اصطلاح ملف القضية حتى أصبح اثبات الانحراف بالسلطة ميسرا على طلب الالغاء ، فهو لم يستند على مجرد تحليل لذات القرار بحسب ، بل وعلى ما سبقه أو لحقه من مراسلات أو مكاتبات ، ومستندات ثبتته بالملف .

وإذا ما طلب المجلس بيانات بوجهة نظر الادارة ، ورفضت الادارة أو

---

(٢) حكم مجلس الدولة الفرنسي في ١٩٣٧/٦/٩ — المجموعة — ص ٥٢٨ — وقد صدر هذا الحكم في قضية تعرف بقضية « بلانير » .

(٣) « فالين » الرقابة القضائية — ص ١٧٩ — مشار اليه بهرجسج المستشار مصطفى بكر — هلمش ص ٤٨٤ .

(٤) محكمة القضاء الإداري — حكمها في ١٩٥٢/٥/٦ — س ٧ ق — ص ١٩٨ .

تقاعست عن الإجابة ، اعتبر ذلك دليلا على الانحراف وتسليها بطلبات  
المدعى . (٥)

ويجرى قضاء محكمة القضاء الإدارى المصرية فى شأن فصل الموظفين  
على أن « ملك الموظف هو الوعاء الصادق لتصوير حالته ، فإذا ظهر أن ملفه  
نظيف وعمله مرض لا تشوبه شائبة لزم الحكومة أن تفصح عن الأسباب  
التي دعت إلى فصله ، وألا كان القرار الإدارى غير قائم على سبب يبرره وحق  
لمحكمة إبطائه » . (٦)

رابعا - شذوذ طريقة اصدار القرار وتنفيذه :

يعتبر مجلس الدولة فى فرنسا أن شذوذ طريقة اصدار القرار وتنفيذه  
مؤثر على مشيئته بعيد الانحراف وذلك دون حاجة إلى بحث أو تقصى باقى  
أوجه الطعن اكتفاء بهذه الطريقة (٧) ويصبح القرار شاذا متى خرج على  
تواعد المشروعية الموضوعية ، أو على الأهداف الصحيحة ، أو لم يحمل  
على سبب صحيح أو محل مشروع ، أو لم يحقق المصلحة العامة .

خامسا - عدم الملاءمة الظاهرة فى القرار :

تتحقق عدم الملاءمة الظاهرة فى القرار متى بلغت حدا جسيما من  
إساءة استعمال السلطة فى منازعة فصل الموظفين على وجه الخصوص .  
وقد جاء هذا القضاء استثناء من قاعدة عدم امتداد رتبة  
القضاء الإدارى لملاءمة القرار . غير أن مجلس الدولة الفرنسى قد اشترط  
وجود قرائن أخرى تعزز هذا العيب ، كقرينة قضائية حتى يمكنه الحكم  
بالغاء القرار المطعون فيه . أما إذا لم توجد هذه القرائن فإن سبب  
عدم الملاءمة الظاهرة لا تكفى لإلغاء . بل يعتبر سببا يوجب التعويض  
وذلك طبقا للنظرية العامة فى التعسف بالسلطة . أو إساءة استعمال الحقوق  
الإدارية (٨) .

(٥) الدكتور سليمان الطماوى - رسالة التعسف فى استعمال السلطة  
١٩٥٠ - ص ١٢٦ وما بعدها وكذلك الدكتور أحمد كمال الدين موسى - مرجع  
سابق - ص ٢٠٢ - ٢٠٤ .

(٦) محكمة القضاء الإدارى - المجموعة - س ٩ ق - ص ٢٥١ جلسة  
١٩٥٥/٦/٢. مشار إلى هذا الحكم بمرجع الدكتور سليمان محمد الطماوى فى  
النظرية العامة للقرارات الإدارية - هلمش ص ٢١٥ .

(٧) مجلس الدولة الفرنسى - فى ١٩٣٩/٣/٢ - المجموعة - ص ١٢٨ -  
وقد صدر الحكم فى قضية تعرف بقضية « لودان » .

(٨) الدكتور سليمان الطماوى - رسالة انتعسف فى استعمال السلطة -  
مرجع سابق - ص ١٤٦ .

ومن هذه القرائن أيضا الخلاف المستمر في الراى وغير ذلك من الخلافات الجوهرية بين الرئيس والمرعوس او وقوع منازعات سابقة يهنهم كانت سببا في صدور القرار المطعون فيه (٩) .

(ب) القرائن القضائية المثبتة للتعسف في السلطة في منازعات فصل الموظفين على وجه الخصوص :

ان مفهوم عيب اساءة استعمال السلطة كما يعرفه القضاء الادارى هو « تصرف إدارى يقع من مصدر القرار بتوخي غرضا غير الغرض الذى قصد القاتون تحقيقه ، ولا مشاحة ان الرئيس الادارى اذا ما أصدر قراره عن هوى متكبها فيه سبل المصلحة العامة كان قراره مشوبا باساءة استعمال السلطة » .

ويفهم من هذا الحكم أن عيب إساءة استعمال السلطة يتحقق اذا انحرفت الادارة بقرارها الذى تصدره عن الهدف العام الذى من أجله يمنحها المشرع ما تتمتع به من سلطات . أو اذا انحرفت عن الهدف الخاص الذى من أجله تباشر سلطة معينة في مجال محدد بالذات ، فهو عيب متصل بخلفئة الهدف من إصدار القرار الذى يرمى اليه المشرع . ويظل القرار مشوبا بهذا العيب حتى لو كان يرمى إلى تحقيق صلح معين ، ولكنه يختلف عن الصالح العام الذى يقصده المشرع ويعرف هذا الامر بلخروج عن « قاعدة تخصيص الاهداف » .

ويجب ان تتحقق المحكمة اننى يثار امامها هذا العيب من نوازع الهوى وبواعث الانحراف ، أو الخروج عن الهدف الذى حدده المشرع ، فلا تكفى في اثبات اساءة استعمال السلطة بما يدعيه المدعون من اعتبارات معينة لا يظهر تأثيرها على مصدر القرار ، ولم يكن لها اثرا في الايثار والتفضيل (١٠) .

وقد ميزت محكمة القضاء الادارى بين اساءة استعمال السلطة وبين عيب مخالفة القانون حيث تقول :

« اذا كان مصدر القرار حسن القصد سليم الطوية ، او انساق في تكوين رايه وراء احد اعوانه بحسن نية او امدته ببيانات خاطئة حصل منها على قراره ، فان وجه الطعن فيه يندرج تحت الخطأ في القانون بقيام القرار على وقائع غير صحيحة او مدسوسة او مدلس فيها » .

---

(٩) المستشار مصطفى بكر - مرجع سبق - ص ٤٨٩ .  
(١٠) محكمة القضاء الادارى في ١١/٢٠/١٩٥٠ - الدعوى ٢١٢ - س ٢ - المجموعة س ٥ - ص ١٩٩ وما بعدها .

ومن هنا فالذى يميز عيب اساءة استعمال السلطة عن عيب مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه هو عنصر سوء النية في الحالة الأولى ، وحسن ائنيبة في الحالة الثانية ، وبسببها ان القضى يستشف ذلك من الوثائق والملابست والقرائن القضائية المحيطة بموضوع الدعوى .

بناء على ما تقدم فان الادارة لا تستطيع أن تتجاوز حدودها معتمدة على ما لها من سلطة اصدار اقرار الادارى لانها مقيدة في اصداره بحدود المشروعية الشكلية والموضوعية وبالهدف ، فاذا تجاوزت هذه الحدود فإنها تكون قد تعسفت في استعمال السلطة الادارية .

ومن القرائن القضائية التى تدل على التعسف في استعمال السلطة الادارية في مجال فصل الموظفين القرائن الآتية :

أولاً : قرينة القرار الفجائى .

ثانياً : قرينة القرار عديم الفائدة .

ثالثاً : القرينة المستمدة من عدم ملاءمة القرار .

ونبين فلك على النحو الآتى :

أولاً - قرينة القرار الفجائى :

من القرائن التى تدل على ان القرار صدر فجائياً ان يكون صدره في وقت غير لائق ، وقد أخذ مجلس الدولة الفرنسى بهذه القرينة في قضيتين شهيرتين صدر الحكم في الاولى في سنة ١٩٠٣ واستند الى قرينة التسرع في تنفيذ حكم ابتدائى تبين أنه الغى في الاستئناف ، أما الحكم التالى فصدر في سنة ١٩٢٩ واستند الى قرينة التسرع في وقف الادارة قرار استغلال شركة معينة للمناجم حدث عنه اضرار للشركة .

وقد اضطرت احكام مجلس الدولة الفرنسى على تطبيق هذا المبدأ في منازعات فصل الموظفين بطريقة فجائية تدل على قرينة اساءة استعمال السلطة الادارية ، ومن امثلة هذه الاحكام حكم المجلس الصائر في ١٩٠٣/١٢/١١ بتعويض موظف فوجيء بالفاء وظيفته في الميزانية الجديدة وجاء بالحكم ما يلى :

« أنه مع التسليم بان الفاء الوظيفة كان سائما الا ان فصل الموظف فجأة مع عدم صدور خطأ منه يسبب له ضرراً استثنائياً وجب عداة التعويض عنه حتى يتمكن من مواجهته ، وحتى يستطيع البحث عن عمل آخر » .



وجدير بالذكر ان احكام المجلس استمرت في الاضطراد على ذلك النحو .  
ويمعلق بعض الفقه المصرى على مسلك الاحكام السابقة بان الغرض  
منها كان تقرير مسئولية الادارة بدافع من قواعد العدالة ، وانتشار الافكار  
الاشتراكية بالتوسع فيها لصالح الافراد ( ١١ ) .

#### ثانيا : قرينة القرار عديم الفائدة :

وتستشف هذه القرينة في حالة صدور قرار عديم الفائدة ، مثل  
ذلك فصل الموظف جزاء عن خطأ لا يتكافأ مع هذا الجزاء الذي لا يستشف  
منه اية عقلة تعود على المرفق العلم ، بل على العكس قد يكون فيه  
ضرر للمرفق ذاته ، في حالة تحمل المرفق نفقات اعداد وتدريب موظف آخر  
بحل محل الموظف المفصول .

#### ثالثا : القرينة المستمدة من عدم ملائمة القرار :

مثل ذلك ان يصدر قرار بفصل موظف لارتكابه خطأ بسيطا ، ويلاحظ  
ان هذه القرينة تشبه مع القرينة السابقة عليها فيما يتعلق بعدم  
والملائمة فضلا عن عدم تحقيق العدالة .

ويلاحظ ان مجال تطبيق الترائن السابقة تظهر في الضالاب الاعم في  
المنازعات المتصلة بالقضاء التأديبي وذلك تيسرا على الموظفين الصادرة بشأنهم  
قرارات تأديبية ( بطريقة تجائية او عدية الفائدة للمرفق العلم او تنسم بعدم  
ملاءمة القرار اى عدم الملائمة بين الذنب الادارى والقرار التأديبي لا سيما في  
حالة الفصل ) .

وقد اخذت محكمة القضاء الادارى المصرية بالحقية الموظف المفصول  
في اقتضاء التعويض المناسب من الدولة اذا ما قام الدليل من اوراق الدعوى  
انه فصل في وقت غير لائق او بطريقة تعسفية او بغير مبرر شرعى اذا ما  
تعذر عليه اقامة الدليل على اساءة استعمال السلطة توصلا لافشاء قرار  
فصله ، فاذا رأت الدولة احواله الى المعاش قبل بلوغ السن القانونية فينبغى  
عليها ان تتحمل في الوقت ذاته بخاطر هذا التصرف وتعوضه تعويضا معقولا ،

---

( ١١ ) مشمل لهذا الحكم بمجموعة « سبرى الفرنسية » سنة ١٩٤٠ -  
تسم / ٣ - ١٢ ، وتعليق الفقيه « هوريو » عليه ، وقد علق عليه الدكتور  
السيد صبرى في مقاله المنشور بمجلة الطوم الادارية السنة الثانية - العدد  
الاول - ٢١٦ بمقاله « نظرية المخاطر كأساس للمسئولية في القانون الادارى » .

وهو تطبيق صحيح لقواعد المسؤولية في الفقه الإداري وتغليبا لقواعد العدالة وتوفير الضمانات للدولة وموظفيها (١٢) .

وفي حكم آخر لمحكمة انقضاء الإداري قالت المحكمة « انه لا يشترط لقبول طلبات التعويض ان يقوم الدليل انقطاع على أن الإدارة انحرفت عن جادة المصلحة العامة في إصدارها ، بل يكفي لقبولها ان يتضح من أوراق الدعوى توافر أحد أمرين :

١ — ان القرار هو بغير مسوغ أي دون ان يأتي الموظف المفصول عملا ليسنوجب إبعاده عن الوظيفة التي يشغلها .

٢ — ان تكون القرارات قد صدرت في وقت غير لائق (١٣) .

ويستفاد من الحكم السابق ان محكمة انقضاء الإداري قد أخذت بقرينة ان القرار الذي يتسم بالتعسف في استعمال الحق ، او بمعنى آخر التعسف في استعمال السلطة الإدارية صدر بغير مسوغ او بمعنى اخر بقرينة عدم الفائدة من إصداره ، او بقرينة صدوره في وقت غير لائق ، او بمعنى آخر كان قرارا فجائيا ، ومن هنا يتضح ان مجلس الدولة المصري قد اعتد هذه القرائن التي أخذ بها مجلس الدولة الفرنسي من قبل والتي يستشف منها التعسف في استعمال السلطة الإدارية .

والنتيجة العملية في حالة تسليم القضاء بهذه القرائن وقبولها ، هي امكان القضاء الحكم بالتعويض للمضرور حتى ولو لم يحكم بعدم إلغاء القرار موضوع الدعوى وذلك على اساس تحمل الإدارة لمخاطر تصرفها (١٤) .

(ج) قرائن الانحراف بالسلطة على وجه العموم :

تتناول عرض القرائن اندالة على الانحراف بالسلطة بصفة عامة حسبما أخذ بها كل من مجلس الدولة الفرنسي ، ومجلس الدولة المصري وهي :

اولا : قرينة التفرقة في المعاملة بين الحالات المماثلة .

ثانيا : قرينة ظروف وملابست إصدار القرار وتنفيذه .

ثالثا : قرينة انعدام الدافع المعقول لاتخاذ القرار .

---

(١٢) محكمة القضاء الإداري — س ٢ — قاعدة رقم ٢٩٠ .

(١٣) مشار لهذا الحكم بمرجع المستشار مصطفى بكر — ص ٤٩٥ —

٤٩٧ .

(١٤) المستشار مصطفى بكر — مرجع سابق — ص ٨٧ .

- رابعاً : قرينة الموقف الطبى من الادعاء .
- خامساً : قرينة عدم الملازمة الصريحة ( قرينة الغلو ) .
- سادساً : قرينة العلم اليقيني بالقرار الادارى .
- سابعاً : قرينة الخطأ فى المسؤولية الادارية .

ونقتول شرح ما أوجزناه فيما يلى :

#### أولاً - قرينة التفرقة فى المعاملة بين الحالات المماثلة :

تتمثل هذه القرينة فى ان استجابة الإدارة لطلب فئة معينة دون أخرى بغير مبرر ظاهر ، أو باصدار قرار لا يطبق فى الواقع الا على طائفة معينة دون غيرها ، أو اصدار قرار ضبط ادارى يمنع المظاهرات فى الطرقات العامة باستثناء احداها ، يعمد من انقراض الدالة على التفرقة بين الحالات المماثلة . ويلاحظ ان المجال الخصب لهذه القرائن يبدو واضحاً وظاهراً فى قرارات الضبط الادارى ، والقضاء الفرنسى والمصرى مليء بكثير من الامثلة القضائية فى هذا المجال .

ومن الامثلة القضائية فى هذا الشأن ، دعوى تتمثل فى وجود الكثير من محلات بيع الخمور بحى معين ، فلا يكون هناك اثنى مبرر لرفض الترخيص للمدعين فى ذلك ، ومن ثم يكون القرار الصادر برفض الترخيص مخالفاً لروح القنوت ومشوياً بإساءة استعمال السلطة وذلك لانه لم يحل على اسبب صحيحة أو هدف صحيح (١٥) .

ومن التطبيقات القضائية الأخرى قضية تتمثل فى ان رفض قبول المدعى بالسنة الاولى بكلية الصيدلة وهو مستوف لشروط القبول ، مع وجود محلا خالياً يسمح بقبوله ، يكون تصرفاً بلائى العوج وغير ملائم ، ولا مناسب لظروفه وينطوى على اساءة استعمال السلطة (١٦) .

#### ثانياً : قرينة ظروف وملابسات اصدار القرار وتنفيذه :

من الامثلة القضائية الدالة على هذه القرينة القرار الصادر برفض منح تراخيص لاحتدى الشركات لتسيير سيارات اجرة فى المدينة بمقولة « عدم

---

(١٥) حكم محكمة القضاء الادارى فى ٩ يونية سنة ١٩٤٩ - السنة الثالثة

— ص ٩٨٥ .

(١٦) محكمة القضاء الادارى فى ٢ مايو ١٩٥٤ - السنة الثامنة القضائية

— ص ١٣٤٢ .

الحاجة لهذه السيرلات في حين ان الثابت ان القرار قد صدر عقب اجتماع  
لنقله سائقى سيرلات الاجرة العميلة بالمدينة لمعارضة طلب الشركة مما يفيد  
ان الغرض من القرار هو حثية طائفة معينة من المنفصة « (١٧) » .

ومن تطبيقات القضاء المصرى لهذه القرينة ما قضت به المحكمة  
الادارية العليا من ان الثابت من ظروف الحال وملابساته تقطع في ان نقل  
المدعى مديرا لمجلة الازهر كان مشوبا بسوء استعمال السلطة اذ انحرف  
عن النماية الطبيعية التى تفيهاها القانون من النقل الى غاية اخرى تنكبت  
بها وجه المصلحة العامة ، وذلك بقصد ابعاده عن تلك المعاهد وحرمانه  
من مزاياها والترقى في درجاته والتهرب من مقتضى القضاء الذى انصفه (١٨) .

#### ثالثا : قرينة انعدام الدافع المعقول لاتخاذ القرار :

تحيل في هذه القرينة على ما سبق بيئته بالنسبة للقرائن الدالة  
على الانحراف بالسلطة في منازعات الموظفين .

#### رابعا : الموقف السلبى من الادعاء :

ان الادعاءات والوقائع التى تنفد الانحراف بالسلطة هى التى لم تنكرها  
الادارة ولا تنفيها الاوراق لكونها ثلثة على اسس قرينة قضائية مفادها صحة  
الادعاءات والوقائع التى يتعذر على الادارة دفعها ، او تقاعسها فى انكرها  
والرد عليها وتقديم مايدحضها .

وست قرينة قضائية عامة للاثبات سواء فى مجال الانحراف بالسلطة او  
غير ذلك من المجالات وسبق لنا الاشارة الى هذا الموضوع تفصيلا .

#### خامسا : قرينة عدم الملاعبة الصارخة (قرينة الغلو) :

ان الادارة تتبذع بسلطة تقديرية فى سبيل اصدار قرارات تخولها وزن  
مناسبات اصدار القرار الادارى وملاعبة اصداره ، وغير ذلك مما يدخل  
فى نطاق الملاعبة التقديرية التى تملكها الادارة فى اطار تحقيق المصلحة العامة  
( مع الخضوع للرقابة القانونية للقضاء الادارى ) . وسبق لنا الاشارة الى ذلك

---

(١٧) حكم مجلس الدولة الفرنسى فى ١٠ فبراير ١٩٢٨ — المجموعة

ص ٢٠٤ .

(١٨) حكم المحكمة الادارية العليا فى ٢١ مارس ١٩٥٩ — السنة الرابعة

القضاء — ص ٦٤٤ .

## سلسبا : قرينة العلم اليقيني بالقرار الإداري :

من الجدير بالذكر انه إذا كان نشر القرار الإداري أو اعلانه إلى صاحب الشأن يعتبر قرينة قانونية غير قابلة لإثبات العكس على العلم بالقرار سواء كان تنظيميا أو فرديا ، إلا أن ذلك لا يمنع من إثبات وصول العلم للمعنى بالقرار بدون هذه الوسائل ، وذلك اعتمادا على أي وسيلة من وسائل الإخبار الكافية على ثبوت العلم اليقيني ، فلعلم الحقيقي يتحقق إذا لم تلجأ الإدارة إلى الأساليب السابقة متى حالت الظروف دون ذلك ، أو كان من شأنها أن تحول دون اتباعها ، فيمكن إثبات العلم الحقيقي بتنفيذ القرار أو إقرار المدعى العلم به مما يدل يقينا على العلم بشرائطه ، وسبق لنا الإشارة إلى ذلك .

غير أن الأستاذ الدكتور / مصطفى كمال وصفي - رحمه الله - يرى أن يؤول الشك في هذه القرائن لصالح الفرد أخذا بالأصل العام وهو عدم العلم ، ويرى أن العلم يتحقق عند قيام قرينة تقوم مقام النشر أو الإعلان متى تكشف للمحكمة أنه : « يقينا لا ضمنيا أو افتراضيا وشاملا لجميع عناصر القرار وجميع عناصر المركز القانوني ، ومن شأنه أن يحدد المدعى طريقه في الطعن » (١٩)

ومن جانبنا نؤيد الأستاذ الدكتور مصطفى كمال وصفي في تأويل الشك في هذه القرائن لصالح المدعى ، ولبلينا على ذلك ينبثق من أحكام المحكمة الإدارية العليا التي تشدد كثيرا في ضرورة ثبوت علم المدعى بالقرار المظنون فيه ، ومن أمثلة ذلك فقد حكمت بعدم كفاية اعتقال شخص لفحوص ثبوت علمه بقرار الاعتقال متى كانت الأوراق خالية من دليل إبلاغه بهذا القرار أو علمه به علما يقينا نقيضا للجهالة (٢٠) : كما حكمت نفس المحكمة بأن إغلاق مكتب لحفيظ القرآن الكريم في غيبة صاحب الشأن لا يكفي لإثبات علمه بالقرار السابق بإغلاقه (٢١) .

ومن القرائن الدالة على رفض الإدارة تظلم المدعى امتناعها عن الرد خلال المدة القانونية بما يقيم قرينة على رفضها التظلم وأن ذلك الأمر يفتح مدة أخرى للمتظلم لرفع دعواه أمام جهة الإدارة المختصة .

- 
- (١٩) دكتور مصطفى كمال وصفي - أصول إجراءات القضاء الإداري - ط ١٩٧٢ - ص ٢٢٧ وما بعدها .  
(٢٠) الإدارية العليا في ٢٢ مارس ١٩٦٢ - مجموعة العشر سنوات رقم ٢٣٥ - دعوى .  
(٢١) الإدارية العليا في ١٦ مارس ١٩٦٢ - مجموعة العشر سنوات رقم ٢٣٧ - دعوى .

ولذلك فقد نص قانون مجلس الدولة على ضرورة نظلم الموظفين من القرارات المشوبة قبل رفع الدعوى لحسم الموقف ، عسى أن تعدل الإدارة عن موقفها وتنتهي الخصومة بالاستجابة إلى طلبات المتظلم ، وإذا لم ترد الإدارة على المتظلم خلال المدة القانونية كان له أن يطمئن في القرار السلبي « أي القرار **الافتراضي** » الصادر بالفرض .

### سابعا - قرينة الخطأ في المسؤولية الإدارية :

ما تجدر الإشارة إليه أن المقصود بقرينة الخطأ في المسؤولية الإدارية افتراض خطأ الإدارة المبرر لمسئوليتها والحكم عليها بالتعويض عن الأضرار الناجمة عن نشاط معين وذلك وفقا لقواعد المسؤولية الإدارية ، ومجال أعمال هذه القرينة أمام القضاء الإداري يتصل بقواعد المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن أعمال الإدارة المادية ، أما مسؤولية الإدارة عن الأضرار الناجمة عن قراراتها الإدارية غير المشروعة فلاصل فيها أن تقوم على أساس عدم مشروعية القرار لثبوت أحد العيوب ، وتخضع تلك العيوب في الإثبات بالطرق المقبولة أمام القضاء الإداري لما يتناسب مع إثبات كل عيب على حدة حسيما سبق بيته .

وجدير بالملاحظة أن اختصص مجلس الدولة المصري بهيئة قضاء إداري كان إلى عهد حديث يختص بطلبات التعويض عن القرارات الإدارية التي يختص بطلب الحكم بالفلها إذا رفعت إليه بصفة أصلية أو تبعية ، وعلى هذا الأساس كان الاختصاص ينمق للقضاء العلى في دعوى المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن أعمال الإدارة المادية ، وهى المجال الذى نشأت فيه قرينة الخطأ أمام القضاء الإداري الفرنسي .

وقد تغير الوضع في مصر حيث نصت المادة « ١٧٢ » من دستور ١٩٧١ على جعل مجلس الدولة القاضي العلم في المنازعات الإدارية ، وتنفيذا لذلك صدر قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ ، ومد اختصاص المجلس ليشمل المنازعات الإدارية بصفة عامة ومن بينها منازعت بمسؤولية الإدارة عن أعمالها المادية .

وجدير بالذكر أن تلك القرائن تعرف بقرائن المسؤولية التى نص عليها القانون المدنى في المادة « ١٧٣ » وما بعدها .

والقضاء العلى غنى بالتطبيقات العملية المتعلقة بقرينة الخطأ في المسؤولية المادية ، ويرجع إلى احكمه في هذا الشأن .

وفي نطاق القضاء الإداري تطبيق قرينة الخطأ بشأن الحوادث التي تقع من سيارات الإدارة لأحد المشاة أو راكبي الدراجات ، ولكن لا يفيد منها سائق السيارة الخاصة التي تصيبه إحدى سيارات الإدارة ، إذ ينبغي عليه أن يثبت وجود خطأ من جانب سائق سيارة الإدارة .

ويفيد من هذه القرينة وكتب سيارة الإدارة ، كما في حلة الفرد الذي يركب سيارة الإدارة بناء على طلب السائق ليرشده إلى الطريق (٢٢) وقد طبق القضاء الإداري قرينة الخطأ في شأن الحوادث الناتجة عن الخيول الموجودة بحظائر الإدارة .

وفيما يتعلق بالخطأ الذي يبرر مسؤولية الإدارة الناجمة عن إهمال مرفق النصح بشأن التشخيص الخطئ أو العلاج غير السليم ، فإن انقضاء يربط مسؤولية هذا المرفق في كل حلة يؤدي فيها التشخيص أو العلاج أو التمريض إلى آثار ضارة ، كما لو أدى التطعيم الإجباري مثلا إلى نتائج سيئة ، أو كما لو كان التشخيص مخالفا للحالة ، ونتج عن ذلك الحلق الذي يشخص معين .

ومن أمثلة الحالة الأخيرة قضية عرضت على المحكمة الإدارية العليا في ٢ مارس سنة ١٩٥٧ (٢٣) وكلفت وقائع القضية تتمثل في تشخيص حالة استئصال جلعبي بأنها مرض عقلي ، وصدر بناء على هذا التشخيص قرار بحجزه بمستشفى الأمراض العقلية ، وقد ألغى القرار بحكم صدر من محكمة القضاء الإداري تأسيسا على عدم مشروعية قرار الحجز لبطلان التشخيص ، مع تعويض الضرر نتيجة هذا الخطأ الذي أضر به ملاحيا ومعنويا .

وبحث الفقه في مجال التعقيب على هذا الحكم وتطيله فيما يتعلق بن تحمل عبء التعويض ، وانتهى إلى القرضين التاليين :

### القرض الأول :

إذا كان الطبيب قد شخص المريض تشخيصا خاطئا بحسن نية فإن هذا الخطأ لا يمكن فصله ذهنيا عن المرفق العلم لأن الطبيب معرض للخطأ والصواب ، فضلا عن التزامه في هذه الحالة ببذل عناية خاصة متعلقة بفرع من أدق فروع الطب صعوبة .

(٢٢) دكتور أحمد كمال الدين موسى - المرجع السابق - ص ٤٤٨

وما بعدها .

(٢٣) مثل لهذه القضية بمؤلف الدكتور / سعاد الشراوى « في

المسئولية الإدارية - مرجع سابق ص ١٧٣ .

وفي هذه الحالة يسأل المرفق عن التعويض نتيجة هذا الخطأ ، وينتقل عبء الإثبات على عاتق المرفق الإداري .

### الفرض الثاني :

إذا كان الطبيب قد قام بتشخيص المرض على غير الحقيقة بأنه مرض عقلي وهو يعلم أنه غير ذلك مستهدفاً الحاق الأذى بالمريض لحقده عليه لأسباب شخصية ، أو لتحقيق منفعة ذاتية ، فإن الخطأ يعتبر خطأ شخصياً وينسب الى الطبيب ويقع عليه العبء النهائي في التعويض (٢٤) .

وفي الحالات الأخرى غير المتعلقة بموضوع هذه القضية فإن الإدارة لا يمكنها ان تتحمل من الخطأ المنسوب اليها الا اذا تكتت من اثبت وقوع الخطأ من جانب المضرور ، أو اذا تكتت من ارجاع الفعل الضار الى القوة القاهرة (٢٥) .

ومن أهم ما يجدر بنا الاشارة اليه ان المسؤولية عن الخطأ المرفقى هي التي تدخل في مضمون العلاقة الادارية ، وطلبات التعويض عنها هي التي تعتبر من المنازعات الادارية لان هذه الاخطاء منسوبة للمرفق ذاته وتعتبر صادرة منه ، أما الخطأ الشخصي فلا يدخل في مضمونها ، لان الخطأ منسوب للعلل وصدر منه وبذلك فإن المنازعة التي تدور بسببه هي منازعة شخصية وليست منازعة ادارية ، والمدعى عليه في هذه المنازعات — وهو العلل انذى ارتكب الخطأ الشخصي — تختص المحاكم المدنية بنظر دعواه ، وانما اذا رفع المصاب بالضرر دعواه بمسئولية الإدارة عن خطأ العلل باعتباره تابعاً لها ، فإن هذه المنازعة تكون ادارية أيضاً وترفع أمام محاكم مجلس الدولة فيحكم مجلس الدولة ضد الجهة الادارية سواء بالتعويض عن الخطأ المرفقى أو عن مسئوليتها عن افعال العامل عن أخطائه الشخصية ، ولكنه لا يختص بالطلب الموجه ضد العلل نفسه بسبب أخطائه الشخصية ولا يجوز اختمل العلل شخصياً أمام هذا القضاء للحكم بمسئوليته عن أخطائه الشخصية انما يرفع هذا الطلب الى المحاكم العادية .

**القانون الواجب التطبيق أمام القضاء الإداري بشأن مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه :**

يطبق مجلس الدولة نصوص القانون المدني في هذه الحالة حسبما

---

(٢٤) دكتورة سمك الشراوى — نفس المرجع السابق — وذات الصفحة السابقة .

(٢٥) دكتور أحمد كمال الدين موسى — المرجع السابق — ص ٤٤٩ .



سبق بيانه ، غير ان الفقه المصرى ينتقد هذا الاتجاه على سند مما أثاره الفقه الفرنسى الذى يرى أن نصوص القانون المدنى المتعلقة بمسئولية المتبوع عن اعمال تابعه تقرر المسئولية على اسس وجود رابطة تعاقدية بين المتبوع والتابع ، ولكن رأى الفقهاء قد استقر على أن العلاقة بين الموظف والادارة علاقة تنظيمية وليست تعاقدية : فكيف تطبق قواعد القانون المدنى المؤسسة على الرابطة التعاقدية على علاقة الموظف بالادارة التى هى علاقة تنظيمية أو قانونية .

ويلاحظ أن هذا الرأى هو الذى أخذ به القضاء الفرنسى منذ قرن من الزمان ناعتقه مجلس الدولة فى حكمه الشهير الصادر فى ٦ ديسمبر سنة ١٨٥٥ فى قضية روتشيلد . ثم أكدته بصفة خاصة محكمة النزاع الفرنسية فى ٨ فبراير سنة ١٨٧٢ فى قضية بلانكو « Blanco » . فقررت أن « مسئولية الدولة عن اعمال موظفيها لا يمكن أن تكون خاضعة لقواعد القانون المدنى اذ أن مسئولية الدولة ليست عامة ولا مطلقة ، بل لها قواعدها الخاصة التى تتغير تبعاً لحاجات المرافق العامة . وضرورة التوفيق بين حقوق الدولة وحقوق الافراد » . ثم أن القضاء الادارى عمم هذا المبدأ فيما بعد وجعله يشمل الى جانب مسئولية الدولة مسئولية الاشخاص الادارية الاخرى أى المديرات والمدن والقرى والمؤسسات العامة .

ويرى القضاء ويؤازره الفقه المصرى ونحن نؤيده فى ضرورة ايجاب قواعد خاصة واحكام متميزة عن احكام القانون المدنى لكن تطبق على مسئولية الدولة وبصفة عامة على المنزعات التى تنشأ بين الادارة والافراد (٢٦) لا سيما اذا كانت علاقة المتبوع بالمرق الادارى علاقة تنظيمية وليست تعاقدية .

وفى مجال انعقاد المسئولية عن فعل الغير توجد ثلاثة شروط يجب توافرها ليسأل الشخص العادى او الادارى عن فعل غيره وهى (٢٧) .

(أ) الشرط الاول : العلاقة بين المسئول ومرتكب الفعل الضار .

(ب) الشرط الثانى : الصفة الخاطئة للفعل الضار .

(ج) الشرط الثالث : وجود علاقة بين الوظيفة والفعل الضار .

---

(٢٦) دكتور محمود حافظ - « دروس فى القانون الادارى » - مرجع سابق - ص ١٧ .

(٢٧) دكتور / سعد الشرقاوى - « المسئولية الادارية » - ط ٢ - ص ١٩٧٢ - ص ١١٧ وما بعدها .

**فبالنسبة للشرط الاول المتعلق بالعلاقة بين المسئول ومرتكب الفعل الضار**  
فلن القضاء يشترط دائما ان توجد علاقة تبعية بين المسئول ومرتكب الفعل ،  
وتتوافر هذه العلاقة اذا كان للشخص العام او الخصى حق اصدار الاوامر  
وان يعمل التابع لحساب من له هذه السلطة ، ومن الضروري ان يكون  
المتبوع ( المرفق الادارى ) قد مارس هذه السلطة وقت ارتكاب الفعل الضار  
ولذا فلن وجود إستحالة مادية او معنوية بين المتبوع وبين ممارسة حق الادارة  
فى التوجيه والرقابة لا تعفى المتبوع من المسئولية ، كذلك يجب ممارسة الوظيفة  
لحساب من له السلطة ، وذلك على سند من ان اساس مسئولية المتبوع تتمثل  
فى حقه فى اصدار اوامره للتابع بهدف ممارسة الوظيفة التى يقوم بها  
لحسابه ، فلن لم تكن هناك وظيفة عهد بها المتبوع الى التابع فتنتفى  
علاقة التبعية .

**اما بالنسبة للشرط الثانى المتعلق بالصفة الخاطئة للفعل للضار ،**  
فللقاعدة العامة هى ان المتبوع ( وتعنى يه الادارة ) لى يعتبر مسئولا  
عن اعمال تابعة يجب ان يكون التابع قد ارتكب خطأ معيناً لان المسئولية  
تتقرر عن الاعمال التقصيرية الصادرة من التابع . وليست عن افعاله المشروعة .

**اما فيما يتعلق بالشرط الثالث الذى يتمثل فى وجود علاقة بين الوظيفة**  
**والفعل الضار ،** فللقاعدة العامة تقضى بانته لى يسأل المتبوع عن اعمال  
تابعة او بمعنى انه لى تسأل الادارة عن اعمال موظفيها يجب ان يكون الخطأ  
الذى ارتكبه التابع ( ونعنى به العطل او الموظف ) قد وقع حال تأدية  
الوظيفة او بمناسبتها .

وهذا الشرط واضح مما نص عليه القانون المدنى الفرنسى ، وكذلك  
مما نصت عليه المادة (١٧٤) من القانون المدنى المصرى (٢٨) .

ويمكن استخلاص ذلك الشرط ايضا من احكام القضاء الادارى المتواترة.

---

(٢٨) وتنص المادة ١٧٤ من القانون المدنى على ما يلى :

- (١) « يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعة ، بعمله غير  
المشروع ، متى كان واقعا منه فى الحال بسبب تأدية وظيفته او بسببها .
- (٢) وتقوم رابطة التبعية ، ولو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار تلعه ،  
متى كلفت له عليه سلطة فعلية فى رتلته وفى توجيهه » .

## المبحث الرابع

### خلاصة وتعليق

#### على اهم قواعد الاثبات المتبعة امام مجلس الدولة في المنازعات الادارية

من العرض السابق لقواعد الاثبات يتضح ان القاعدة العامة التي تلقى على المدعى عبء الاثبات تعتبر الاصل العام في تنظيم عبء الاثبات في القانون الاداري ، وهو اصل يسود اجراءات التقاضي بصفة عامة سواء اكانت المنازعات مطروحة على القضاء العادي او الاداري .

وبدیهى ان عبء اثبات الوقائع على المدعى يقتصر على الوقائع التي يدعيها دون الوقائع التي يدعيها الطرف الآخر في الدعوى .

وترتبطا على ذلك فله اذا ادعى المدعى عليه وقوع معينة فله يعتبر مدعيا بالنسبة لها ، ويقع عليه عبء اثباتها ، وبناء على ذلك فان عبء الاثبات يقع اصلا على علق من يدعى وقوع معينة حيث يتحمل عبء اثباتها سواء اكل هو المدعى او المدعى عليه ، فليس عبء الاثبات يقع باستمرار على المدعى .

وبناء ما تقدم ان الطرفين المدعى والمدعى عليه يتناولان عبء الاثبات تنعما لما يدعيه كل منهما .

ويلنسبة للمنازعات الادارية ، يراعى ان الادارة مزودة بامتيازات السلطة العامة وتحوز بحكم وظيفتها المستندات والاوراق الادارية التي هي الدليل الاساسى في الاثبات امام الطرف الآخر الذى يعوزه الدليل . الامر الذى ينتج عنه عدم التوازن بين الطرفين ، ومن هنا يراعى التركيز على مطالبته الادارة بالدليل والزامها بتقديم ما لديها من مستندات وقرارات ويقع ذلك العبء بطبيعة الحال على مفوضى الدولة القاعين على التحضر ، على سبيل من ان الدعوى الادارية تنسم بلجرات استيفالية يقسع عبء استيفائها على مفوضى الدولة ، حيث لهم الحق في سلطة التكليف بليداع المستندات اللازمة للفصل في الدعوى كوسيلة رئيسية لاستيفائها وتحضرها للمحكمة ، ويمارس المفوض هذه السلطة بالنسبة للفرد والادارة على حد سواء ، وان كانت هذه السلطة توجه للادارة في اغلب الصور العملية لانها هي التي تحوز المستندات الادارية وتعلم بطروف اصدار القرارات الادارية .

وبناء على ذلك يتضح ان سلطة التقاضى الاداري في التحضر تتمثل في استيفاء الدعوى ، وتعتبر سلطته في هذا المجال اوسع نطاقا واكثر مرونة

وايجابية مما تقررته الاجراءات المدنية للقاضي المعادي الذي غلب ما يلتقى بعصبه الاثبات على علق المدعين ، ويصبح عمله مقصورا على التحقق من صحة الادلة المقدمة له ، او عدم صحتها عند تداول موضوع الدعوى .

ومفاد ما تقدم ان كل من يتصل بالدعوى الادارية يقع عليه التزام مستقل بحيث يؤثر التزام كل منهما في الآخر ، ولهذا يقع على كل من المدعى والمدعى عليه عبء الاثبات ، ويقترب على ذلك ان عدم الوفاء به يؤدي كاصل علم الى ضعف مركزه في الدعوى ، بل وامكان خسارته لها ، وذلك مع الاخذ في الاعتبار كل الملابسات والظروف المحيطة بموضوع الدعوى .

ويقع على القاضي الاداري التزام باستيفاء الدعوى بصفة وبجاهية ، فيقوم بعمل ايجلي في هذا الشأن مراعيًا في ذلك الاجراءات والاصول القضائية الصحيحة ، واخذًا في الاعتبار القرائن القلونية ، ومن امثلتها القرينة القلونية التي من مقتضاها اعفاء الجهة الادارية من اثبات خطأ أمين المخزن عند وقوع عجز بمعهدته ، وافتراض وقوع هذا العجز ، ولا ترفع هذه القرينة الا اذا قام هو باثبات قيلم القوة القاهرة او الظروف الخارجة عن ارادته ، والتي ليس له امكان التحوط لها ، وذلك طبقا لنص المادة «٥٥» من لائحة المخازن والمشتريات (٢٩) .

كذلك يحفل في الاعتبار القرائن القضائية التي سبقت الاشارة اليها ، حيث يمكن للقاضي ان يستشف الحقيقة من هذه القرائن ومن غيرها من الملابس المحيطة بالدعوى حسبما يقتنع به في وجدانه ويقينه وما يقدمه المدعون من ادلة يستطيع القاضي الاداري بما له من خبرة ودراية بالمسائل الادارية من التمويل عليها .

ويتضح ذلك بجلاء ووضوح من صياغة احكام القضاء الاداري واشارتها الى المستندات والملفات والاوراق والملابسات والقرائن المخطفة التي تستند اليها في التسبيب .

ويصفة عامة يمكن القول بأن الاصل العام السائد املم القضاء الاداري هو نفس الاصل املم القضاء المعادي والذي يتمثل في وقوع عبء الاثبات على علق المدعى ، مع الاخذ في الاعتبار ما للقاضي الاداري من

---

(٢٩) راجع حكم النقض في الطعن ٤٠٩ لسنة ٤٣ ق — جلسة ١٩٧٦/١١/٢٥ — س ٣٧ ق — س ١٦٦١ — مشار اليه بمجموعة المبادئ القانونية للمستشار السيد خلف — ص ٣٧ .

سلطة إيجابية في تحضير الدعوى واستيفائها مما يخلع عليه دورا إيجابيا يتميز به عن القاضي العادي ، وذلك حتى يمتد تحقيق التوازن بين الطرفين القوي في الدعوى والذي يتمثل في الإدارة وبين الطرف الآخر المتنازع معها .

وقد عبر الأستاذ « فينل » عن طبيعة الإثبات الإداري بقوله : « إن عبء الإثبات أمام القاضي الإداري يقع على المدعى كانه طبيعي ، إلا أن الصفة الإيجابية للإجراءات تخفف من هذا العبء » ، كما أوضح أن عبء الإثبات يقع على عاتق المدعى حيث يقع عليه عبء إثبات عدم صحة الوقائع التي تستند إليها الإدارة في تصرفها ، أو الخطأ في تأويلها » (٣٠) .

وبصفة عامة يمكن استخلاص أهم قواعد الإثبات في الدعوى الإدارية من القواعد التالية :

أولا : يقع على المدعى في الدعوى الإدارية عبء الإثبات تطبيقا لما سبق بيانه .

ثانيا : أن المدعى يمكنه إقامة الدليل بكل الوسيل التي تؤدي إلى إثبات حقه ويدخل في ذلك القرائن القانونية والقضائية وكل دليل يؤدي إلى ثبوت الحق .

ونظرا لأن الفرد لا يتسلح بالمستندات التي تتسلح بها الإدارة ، فغالبا ما يلجأ إلى القرائن القضائية المتاحة ويمقتضاها ينتقل عبء الإثبات إلى الإدارة ، فيكلفها القاضي بتقديم ما لديها من مستندات وأوراق إدارية تدفع بها عبء الإثبات الذي انتقل إليها حتى تدفع الادعاءات . والا أصبحت في مركز ضعيف في الدعوى وربما خسرتها .

ثالثا : أن الدعوى الإدارية في الغالب الإعم هي دعوى موضوعية ولا تكون ذاتية إلا في أحوال معينة ، ولذا ففي غالب صورها تعتمد على الدليل الموضوعي ويتبع على مفوضي الدولة عبء مساعدة المدعى في الحصول على لبيقات والمستندات والملفات التي تقيّد في إثبات حقه . وذلك نظرا لأن الأدلة الموضوعية موجودة بالجهاز الإداري الذي يحتفظ بها . ومن سلطة القاضي الإداري الأمر بلحضلها ليتبين منها وجه الحقيقة ، وبهذا يوجد نوع من التوازن بين الطرفين .

(٣٠) دكتور أحمد كمال الدين موسى - مرجع سبق - ص ٥٨٢ وما بعدها .

رابعا : ان الالبات في الدعوى الادارية كئبى من حيث الاصل العام . ولكن ذلك لا يمنع من ان يكون عبنى ، بوسائل التحقيق والمعلنة والخبرة والاستناد الى القرائن حسبها سبق بيله ، ويمكن ان يكون الالبات ذاتى او شخصى فى بعض الحالات المتعلقة باساءة استعمال السلطة ، والتعسف فى استعمال الحق ، والتعويض فى العقود الادارية (٣١) .

خامسا : يلتزم القضاء الادارى بعدم اجبار الادارة على تقديم ورقة منتجة فى الدعوى اذا رأت الاداره عدم افشاء سرية هذه الورقة لاتصالها بالنظام العلم للدولة ، او بسلامة أمنها ، او بسلامة أسرارها العسكرية او السيلسية . ويرى البعض ان القاضى يمكنه فى بعض الحالات أن يأمر بتقديم الادلة فى خطبات مغلقة (٣٢) .

سادسا : لا يحق للقاضى الادارى ان يحل محل الادارة فى تقديرها ، وهو يقوم بتقدير الدليل ، ولا ان يحتم عليها أمرا معيناً ، بل ينحصر عمله فى اطار كونه قاضى مشروعية يزن القرار الادارى بميزان المشروعية ويبنى تقريره او حكمه على هذا الاساس من حيث شرعية القرار او التصرف او عدم شرعيته ولا يتعدى هذا الاختصاص .

سابعا : يقتيد القاضى الادارى بالنظم الحكومية والادارية المشروعة والتي تستهدف حسن دارة المرافق العامة وسيرها سراً منظمها مضطرباً ، طبقاً لما تنص عليه القوانين واللوائح . والتي يكون لها الارحية على غيرها من وسائل الالبات ، مع الاخذ فى الاعتبار أن عدم اتباع الادارة نصوص القوانين واللوائح يؤثر فى مركزها المتعلق بالالبات .

ثامنا : ان جلة الدلائل والامارات التى يستشفها القاضى الادارى ، ويقنع بها فى ضمه ووجدانه تكون قرينة قضائية على صحة الادعاء وتؤدى

---

(٣١) ذكور مصطفى كمال وصنى : « خلاص الالبات اسلم القضاء الادارى » - مقال منشور بمجلة المحاماه - سبقت الاشارة اليه .

(٣٢) يرى المستشار الدكتور مصطفى كمال وصنى : انه فى مثل هذه الحالات قد يأمر القاضى بتقديم الادلة فى اطرف مغلقة اذا سمح بذلك ، ويجرى ختمها بنفسه ويتوقيعه الخاص ويحرر محضراً يفيد انه قام بنفسه باتخاذ ذلك الامر ، ويمكن للمحكمة ان تقوم بذلك ثم لا تثبت فى الحيثيات الا القدر اللازم للحكم فى الدعوى ، بشكل يراعى فيه التحفظ وعدم افشاء الاسرار .

(د / مصطفى كمال وصنى - مثله السلق الاشارة اليه - مجلة المحاماه - العدد الثانى منه ٢٠ فبراير ١٩٧١ ، ص ٤٩) .

بذاتها الى الاعتقاد بصحته . وكما سبق القول يكون عبء اثبات العكس على المدعى عليه ، فلذا عجز عن دفع هذا العبء ، أو عن تقديم ما يثبت عدم صحة الادعاء يصبح مركزه في الدعوى ضعيفا بل يمكن أن يؤدي ذلك الى خسران اندوى .

ناسعا : ان القضاء الادارى وهو في مجل تقدير مدى قوة الامارات والعنصر المقدمة في الدعوى ومقدار بلوغها مرتبة القرينة القضائية يأخذ في اعتباره عوامل متعددة تؤثر في تقديره وتتحكم فيه : ويتعلق كل عامل منها بأشخاص من تربطهم بالدعوى صلة . وهم الفرد والادارة من ناحية ، والقاضى الذى يفصل نيبا بمرونة وذلك على التفصيل اتالى (٢٢) :

١ - ان الفرد يقف في الدعوى الادارية متجردا من وسائل اثبات في غلب الامور ، وبذلك يصبح في موقف صعب ألم الإدارة التى تكون في مركز افضل . وتتوزع درجة الصعوبة التى تواجه الفرد وفقا لطبيعة الدعوى وما اذا كانت تسخرج في اطار دعوى الالفاء . او في اطار القضاء الكلل ، ففى اطار دعوى الالفاء تتنوع درجة الصعوبة وفقا لطبيعة سبب الالفاء الذى تقوم عليه الدعوى . وما اذا كلن راجعا لسبب العيب في الشكل والجراءات ، أو مخالفة القنون حيث توجد عادة المستندات اندالة على صحة القرار في حوزة الادارة . ولا قبل للفرد بها باعتبارها أسبابا موضوعية يمكن تحييصها من أوراق الاداره .

٢ - يقع على الادارة التزاما رئيسيا بالاستجابة الى توجيهات القاضى الادارى لمسا له من سلطة التكليف بالمستندات ، لان الادارة مزودة بامتيازات السلطة العلية وحفزة للاوراق الادارية المنتجة في الدعوى حسبما سبق بيئه .

٣ - ان القاضى الادارى هو الذى يتولى مهمة الحكم في الدعوى والنصل في المنازعة بين الفرد والادارة ، والقيلم بهذا الواجب يتطلب منه الإلمام الكلل بوقائع الدعوى والإطلاع على المستندات المتعلقة بها ايا كلن مقرها ، أو الطرف الذى يحوزها ، سواء أكلن الفرد في بعض الاحيل ، أو الادارة في غالب الاحيل . فكما سبق القول فلن دوره يكون أكثر مرونة وماعلية بما تقرره نصوص القانون الخلل للقاضى العلى .

---

(٢٢) دكتور أحمد كمال الدين موسى - المرجع السابق - ص ٦٠٦ وما

بعدها .

٤ - يقلل سلطات القاضى الإدارى الإيجابية فى التكليف بالمستندات والبيانات المنتجة فى الدعوى التزاما يقع على علق المدعى ، ويظهر ذلك غالبا فى جانب الإدارة باعتبارها حائزة لمستندات الدعوى ، ولذلك فسلطة انقاض الإدارى فى تكليف الإدارة بالمستندات لا تخل باستقلال الإدارة ، ولا تعتبر تدخلا من السلطة القضائية فى عمل السلطة الإدارية ، وذلك على سند من أن مباشرة القاضى الإدارى لوظيفة التكليف بالمستندات يدخل فى صميم اختصاصه باعتباره القائم على رقابة المشروعية وذلك باعتباره « قاضى مشروعية » يدخل فى نطاق وظيفته وزن القرار الإدارى بميزان المشروعية ، ولا يمكن ادعاء هذه الوظيفة بغير تكليف الإدارة بالمستندات والقرارات التى يستشف منها مدى مشروعيتها أو عكس ذلك .

٥ - أن عبء اثبات عدم مشروعية بعض القرارات الإدارية التى تتمتع الإدارة فيها بسلطة تقديرية يقع على علق المدعى ، ويلتالى بتحمل عبء اثبات فى الدعوى ، وكذلك الوضع بالنسبة لبعض القرارات الأخرى التى يقتيد فيها اختصاص الإدارة بعنصر معينة . لأن العبء فى الحالتين يقع على المدعى . ولكن ذلك لا ينفى التزام الإدارة بالكشف عن عناصر التقييد والتقدير الثابتة بالأوراق الموجودة فى حوزتها ، ويقدر القاضى الإدارى مدى استجابتها للتكليف الموجه إليها فى هذا الشأن ، وفى ضوء ما تقدم يتحمل المدعى عبء اثبات ما يدعيه (٣٤) . وتلتزم الإدارة بتقديم ما تحت يدها من مستندات إدارية منتجة فى الدعوى عند طلبها وإذا تقاعست انطبقت القرينة فى غير صالحها .

٦ - خضوع القرينة المتعلقة بصحة القرارات الإدارية لتقدير القضاء الإدارى من حيث مدى ملاءمتها وشرعية سببها وحق أصحاب المصلحة فى نقض الواقع التى تبني عليها ، ونوضح ذلك فيما يلى : -

أولا : خضوع القرينة المفترضة بشأن صحة القرارات الإدارية لتقدير القضاء الإدارى من حيث ملاءمتها :

الأصل فى نطاق الاثبات الإدارى افتراض صحة القرينة الدالة على صحة القرارات الإدارية التى تصدرها الإدارة بما لها من سلطة ملزمة فى إنشاء المراكز القانونية أو تعديلها أو إلغائها مع افتراض أن الإدارة لا تقوم بإصدار هذه القرارات إلا لتفسير المرافق العامة سرياً منظماً وتحقيقاً للصالح العام .

(٣٤) دكتور أحمد جمال الدين موسى - المرجع السابق - ص ٦٠٨ ، ٦٠٩ .



ولكن هذه القرينة لا يمكن التسليم بها بصفة مطلقة لان الإدارة تتقيد في اصدار اتقارات الادارية بالشروعية من ناحيتى الشكل والموضوع ، كما انما تتقيد بتحقيق هدف المصلحة العامة في كل ما تصدره من قرارات سواء كانت هذه القرارات مبنية على سلطة مقيدة او سلطة تقديرية .

وبناء على ما تقدم فان الإدارة تتقيد بها يفرضه عليها التنظيم القانونى من التزامت في ممارسة سلطتها ، والتنظيم القانونى في معناه الواسع لا يشمل فقط ما يفرضه المشرع من قواعد وضوابط أو قيود . ولكنه يشمل كذلك ما يهتخلصه القضاء الادارى من قواعد ومبادئ عامة ، وذلك على سبند من ان القانون الادارى قانون قضائى النشأة ، ويسهم الفقه الادارى بنصيب كبير فى تأصيل قواعد ومبادئه لقربه من الإدارة وفهمه لطبيعة عملها .

ومن هذا المنطلق فان القضاء الادارى يراقب الإدارة فى ممارسة سلطتها الممنوحة لها لتحقيق انصالح العلم ، ونذكر من قبيل ذلك ما يلى :

( أ ) التزام الإدارة القانونى بدراسة ظروف كل حالة على حدة قبل اصدار القرار . والتزامها بملامة اصدار القرار وعدم الخروج عن عناصر الملازمة والتقدير .

(ب) التزام الإدارة القانونى باصدار اتقارات فى نطاق مبدأ المشروعية من نلحيتى الشكل والموضوع .

(ج) الالتزام القانونى بصحة التكيف القانونى الصحيح طبقا للوائح والملاسل المعروضة .

وفى جميع هذه المجالات لا يمكن القول بأن القضاء الادارى يخرج عن نطاق وظيفته الأساسية فى وزن القرار الادارى بميزان المشروعية . ولا يمكن القول بأنه يمتدى على سلطة الإدارة فى ملامة القرارات الادارية .

ويخلص لنا من ذلك ان القضاء الادارى يهدف الى التحقق من القرينة التى تفترض صحة القرارات الادارية حتى يستقيم السلوك الادارى فى اصدار هذه القرارات ، ومن هنا يعمل القضاء الادارى على التوفيق والموازنة بين مقتضيات فاعلية العمل الادارى وكهذه حقوق الامراء (\*) .

(\*) من اهم الامثلة على تدخل القضاء الادارى فى بسط رقبته على شرعية القرارات الادارية وعدم التسليم المطلق بقرينة سلامتها نسوق قضية عامة من احكام مجلس الدولة الفرنسى تعريف بقضية canat وتتلخص وتلغ هذه الدعوى فى ان القانون الصادر فى ١٣ أبريل ١٩٦٢ منح رئيس =

= الجمهورية ( الجنرال بيجول ) سلطة اصدار كافة التدابير التشريعية والتنظيمية لتنفيذ الاعلان الحكومى الصادر فى ١٩ مارس سنة ١٩٦٢ وذلك بمنسبة احداث ثورة الجزائر . واستنادا الى هذا التفويض التشريعى اصدر رئيس الجمهورية امرا ordonnance بإنشاء محكمة خاصة لمرتكبي الجرائم المرتبطة باحداث الجزائر . ولكن النصوص الخاصة بتنظيم اجراءات المحكمة أمم هذه المحكمة تضمنت انتقاصا للحقوق والضمانات الاساسية للدفاع .

وكان من الواضح أن لرئيس الجمهورية سلطة تقديرية واسعة فى تحديد محتوى الاوامر وقرارات التى يصدرها استنادا الى التفويض التشريعى سلف الذكر ، وليس للقضاء الادارى أن يرقب مدى ملاءمة محتوى هذه القرارات للوقائع أو الاسباب التى تستند اليها ، وتقتصر مسئولية رئيس الجمهورية فى هذا الشأن على مسئوليته السياسية أمام البرلمان .

ولكن مجلس الدولة الفرنسى اخضع لرقابته ملاءمة الاوامر والمقرارات الصادرة عن رئيس الجمهورية استنادا الى التفويض التشريعى ، وهو مجلس الدولة فى هذه الدعوى ( بهيئة جمعية عمومية للقسم القضائى ) عدة مبادئ فى غلبة الاهمية وهى :

( ١ ) ان الاوامر les ordonnances الصادرة عن رئيس الجمهورية استنادا الى التفويض التشريعى سالف الذكر هى قرارات ادارية .

( ب ) انه إذا كان رئيس الجمهورية يستند من هذا التفويض التشريعى سلطات واسعة فى اتخاذ كافة التدابير التشريعية الخاصة بتنفيذ الاعلان الحكومى الصادر فى ١٩ مارس سنة ١٩٦٢ ، وانه إذا كان يتدخل ضمن هذه التدابير إنشاء محكمة خاصة لمحكمة مرتكبي الجرائم المرتبطة باحداث الجزائر .. الا ان تنظيم هذه المحكمة لا يجوز أن يتضمن نصوصا تنتقص من حقوق وضمانات الدفاع الاساسية الا اذا كان ذلك لا غنى عنه لتحقيق تنفيذ الاعلان الحكومى سلف الذكر .

ثم يضى مجلس الدولة فى بسط رقابته على مدى تناسب التدابير التى تضمنها الامر الصادر عن رئيس الجمهورية ومدى ضرورتها لتنفيذ الاعلان الحكومى السالف الذكر ، وينتهى المجلس من هذا البحث الى انه لم يتضح من التحقيق ان الامر الصادر عن رئيس الجمهورية بما تضمنه من انتقاص خطر لحقوق الدفاع الاساسية ، كل ضروريا لتطبيق الاعلان الحكومى الصادر فى ١٩ مارس ١٩٦٢ .

( هذه القضية مشل اليها بهجلة العلوم الادارية — السنة الثالثة عشر — العدد الثالث ديسمبر سنة ١٩٧١ بمقال الدكتور محمد اسماعيل علم الدين بعنوان : « التزام الادارة بالتحقق فى ممارسة السلطة التقديرية فى الفقه والقضاء الفرنسى » ص ٥٥ وما بعدها .

## ثانيا - حق إلقضاء الإدارى فى التحقق من شرعية سبب القرار :

معنوم ان السبب عبارة عن حيلة واقعية أو قانونية تسوغ تدخل الإدارة . وذلك فانه يخضع لرقابة القضاء الإدارى باعتباره ركن من أركانه وشرط من شروط مشروعيته . فلا يقوم القرار بدون سببه . ولهذا نلتزم الإدارة برسأه قرارها على سبب صحيح .

وفى ذلك تقول المحكمة الادارية العليا :

« ان القرار الإدارى يجب ان يقوم على سبب يبرره صدقا وحقا ، اى فى الواقع وفى القانون ، وذلك كركن من اركان انعقاده باعتبار القرار تصرفا قانونيا ولا يقوم اى تصرف قانونى بغير سببه (٣٥) .

وبناء على ذلك فلقضاء الإدارى حق الرقابة القانونية على صحة الواقع التى كانت سببا فى صدور قرار تأكيداً لمبدأ المشروعية . ويقتضى ذلك التاكيد من وجود الدليل الذى تستند اليه الإدارة فى قيام السبب . فاذا قدم الدليل فلا جناح على الإدارة ان هى اعتمدت عليه وربكت اليه مقتردة قيمة الدليل ذاته بعناصره الصحيحة التى يمكن استخلاصها من الأوراق ومن ملف القضية .

وغالبا ما تثل هذه المسألة عندما يطعن أمام القضاء الإدارى فى سبب اصدار القرار الإدارى ، والقضاء الإدارى الفرنسى غنى بالمتراعت الادارية التى تسود حول عدم مشروعية سبب القرار ، ومن أمثلة ذلك إلغاء القرارات المتعلقة بإحالة الموظفين للمعاش . اذ لم تبنى على أسباب قانونية أو واقعية صحيحة .

ومن أشهر احكامه الحكم الصادر فى ٤ ابريل سنة ١٩١٤ فى قضية شهيرة تعرف بقضية Gomet وتختصر وتقدمها فى ان احد الافراد طلب ترخيصا لإقامة بناء فى ميدان Place Bouvau بباريس غير ان الإدارة رفضت طلبه بحجة ان البناء المطلوب سيلحق ضررا يمكن أثرى وذلك وفقا للمادة (١١٨) والواردة بقانون ١٣ يوليو سنة ١٩١١ ، ولما بحث مجلس الدولة هذا الامر اتضح له ان هذا الميدان لا يدخل فى نطاق الامكن الأثرية. ويخرج عن نطاق القانون سائر الذكر ، وبالتالي تكون الإدارة قد اخطأت فى التكييف القانونى للواقع وتوصل المجلس بذلك الى إلغاء القرار (٣٦) .

---

(٣٥) حكم المحكمة الادارية العليا فى ١٢/٧/١٩٥٨ فى القضية رقم ٦٨ لسنة ٤ ق - منشور بمجموعة الاحكام سيد ٢ - المصد الثالث - ص ١٧٢٩ .  
(٣٦) يراجع الحكم فى مجموعة سبرى سنة ١٩١٧ - القسم الثالث - ص ٢٥ .

وذلك نظرا لانه لم يحمل على سبب صحيح . وسبق لنا عرض الكثير من الاحكام التى النى فيها القضاء القرارات التأديبية بسبب عدم مشروعيتها السبب ولاهية الموضوع تعرض بلفترة التالية حالات أخرى .

### حالات تطبيقية من أحكام القضاء الإدارى المصرى فى شأن عدم مشروعية السبب

ان القضاء الإدارى المصرى غنى بأحكام الالغاء لعدم مشروعية السبب نذكر منها الحكم بالغاء العقوبة التى وقعت على موظف بحجة انه تسبب فى ضياع كمية من الإخشاب ، حيث ثبت انه لم يفقد منها شيئا ، وكذلك بالغاء القرار الصادر بخطئ أحد الموظفين فى الترقية بحجة انه ارتكب بعض المخالفات . إذ ثبت أن المخلفات التى نسبت إليه غير صحيحة . وكذلك القرار انصادر بأحالة موظف الى الاستيداع بحجة مرضه ، إذ ثبت أن الموظف عند صدور هذا القرار لم يكن مريضا بل كان يزاول عمله بنشاط . وكذلك انغاء قرار أبعد أحد الاجنب لتسبب القرار على اسباب غير صحيحة . ( ٢٧ )

وقضت المحكمة الادارية العليا كذلك فى حكمها الهام الصادر فى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٧ بما يلى :

« انه لا يجدى فى فصل الموظف أن تنزع الادارة بفكرة الظروف الاستثنائية لانه مهما يكن من أمر فى هذا الشأن فليس من شأن هذه الظروف الاستثنائية أن تخلق للقرار الإدارى سببا ذاتيا لفصل الموظف » .

نخلص مما عرضناه من أحكام قضائية متعددة أنه يحق للقضاء الإدارى التحقق من قرينة صحة سبب القرار ليتثبت من مشروعيته ، فإذا أصدرت الادارة قرارا اداريا لاسباب غير مشروعة وكانت حالة بانعدام الاسباب التى تذرعت بها ماليا أو قانونيا ، فيكون القرار مشوبا بعيب الانحراف بالسلطة ، ويحضى للقضاء الإدارى انفاؤه ، مثال ذلك اعلان الادارة اسبابا وهمية ، فان علمها بذلك يقيم قرينة على انها تستهدف اغراضا غير مشروعة وإن نيتها تكون قد اتجهت الى عدم الاعلان عن الاسباب الحقيقية اتى دفعتها الى التدخل ، ويصدق هذا القول فى حالة إحالة الادارة موظفا الى المعاش وصدور قرار الإحالة متضمنا النص على أن انقرار صدر بناء على طلب الموظف المذكور على غير سند من الحقيقة .

ويتحقق عيب الانحراف بالسلطة أيضا إذا اعلنت الادارة عن سبب تدخلها بحسن نية عندما لا تكون عامة بانعدام السبب ، وحتى فى هذه الحال

---

( ٢٧ ) مشار لهذه الاحكام بمؤلف الدكتور / سليمان محمد الطمولى  
« النظرية العامة للقرارات الادارية » - ٣ - سن ١٩٦٦ - ص ٥٦ وما بعدها .

فإن القرار لا ينجو من عيب الانحراف بالسلطة . لأن حسن نية الإدارة لا يتفق مع طبيعة عيب الانحراف وذلك على سند من أن نظرية الانحراف في وضعها الراهن لا تتطلب سوء النية دأنا . بل تعتبر الإدارة منحرفة بسنطتها التقديرية حتى لو استعملت هذه السلطة بقصد تحقيق الصالح العام إذا ما خالفت قاعدة تخصيص الأهداف . وهي قاعدة علمية يقصد بها تحقيق هدف معين . فإذا ما خرجت الإدارة عن تحقيق هذا الهدف وحقت هذا آخر . ولكنه غير الهدف الذي يقصده المشرع فإن قرارها يصبح مشوب باساءة استعمال السلطة . (٢٨) وسبق أن تعرضنا لذلك عندما تكلمنا عن خروج الإدارة عن قاعده تخصيص الأهداف .

ومما نجدر الإشارة اليه أن محكمة القضاء الإداري قد فرقت في بعض أحكامها بين مخالفة السبب بسوء نية ، ومخالفته بحسن نية ، فاعتبرت أنه لو ظنت الإدارة بحسن نية أن السبب صحيح فإن القرار يفقد أساسه القانوني ويكون مشوبا بعيب مخالفة القانون ، أما إذا أصدرت الإدارة القرار وهي تعلم أن أسبابه غير صحيحة كان القرار مشوبا بالانحراف وإساءة استعمال السلطة . (٣٩)

وبهذا الحكم أرجعت محكمة القضاء الإداري حالات مخالفة الأساليب إلى مخالفة القانون ، وأما إلى عيب الانحراف بسلطة .

ويتجدر بنا أن نضيف إلى ما تقدم أنه إذا ما تجرد القرار تماما من ركن السبب . كأحد الأركان الجوهرية في القرار الإداري فإنه يضيى بمنعها . وبمعنى أصح يعتبر من قبيل الأعمال المادية . فلا يتحصن ضد الإلغاء بفوات ميعاد الطعن ، ويعتبر تنفيذه عملا من أعمال الغصب والعُدوان .

وفي هذه الحالة يجوز الطعن عليه بالانعدام إلم كل من القضاء العداى . والقضاء الإدارى على حد سواء .

ثالثا : حق القضاء الإدارى في التحقق من عيب الانحراف بالسلطة ومن عيب التعسف في استعمال الحقوق :-

أن القرينة المفترضة بشأن صحة القرارات الإدارية لا تحول دون مراقبة القضاء الإدارى للإدارة ليتأكد من مدى صحة هذه القرينة ، فيحق له مراقبة الحدود الخارجية للسلطة التقديرية والتي تتمثل في الأغراض والأهداف . فإذا

---

(٢٨) دكتور سليمان محمد الطماوى - « النظرية العامة للقرارات الإدارية » - ط/١٩٦٦ - ص ٣٤٢ - ٣٤٤ .

(٣٩) محكمة القضاء الإدارى - حكيمها الصادر في ١٩ مارس ١٩٥٢ .

ثبت له ان الادارة خرجت عن قاعدة تخصيص الاهداف فيعتبر القرار مشوباً بالانحراف بالسلطة ..  
"détournement de pouvoir"

ويمكن للقضاء الإداري أن يتوصل إلى الكشف عن الانحراف من مراقبته الحدود الخارجية للسلطة التقديرية ، ومجمل ذلك يكون عادة في قضاء الإنهاء .

كذلك يحق للقضاء الإداري في قضاء التعويض أن يكشف عن تعسف الإدارة في استعمال الحقوق الإدارية ، وفي هذا المجال تتعدى رقابته إلى العناصر الداخلية للسلطة التقديرية لأن القضاء يحاسب الإدارة على التأخر في إصدار قراراتها ، أو إصدارها لها فجأة brusquement كما يحاسبها على إصدار قرارات إدارية غير ذي فائدة Inutiles أو شديدة التسوؤ Trop sévères . (٤٠)

فبالنسبة للتأخر في إصدار القرار فتتعدى مجلس الدولة الفرنسي بمسؤولية الإدارة لتراخيها في إصدار قرار باعفاء شلب من تطوعه للخدمة في الفرقة الأجنبية ، مما أدى إلى وفاته في إحدى المعارك الحربية ، كما قضى بمسؤولية الإدارة عن تأخرها أكثر من سنة دون مبرر في تسليم أحد الأفراد ترخيصاً للبناء ، وكذلك في تأخرها في ربط معاش لأحد الموظفين . (٤١) ويمكن للقضاء الإداري المصري أن يقيس على هذه الأحكام .

أما فجائية القرار فتعني أن يصدر القرار في وقت غير مناسب ، أو غير لائق ، وقد أخذ مجلس الدولة الفرنسي بذلك في قضيتين شهيرتين :

الاولى : تتعلق بالتسرع في تنفيذ حكم ابتدائي تبين أنه الغي في الاستئناف .  
والثانية : تتمثل في وقف الإدارة قرار بشأن تخصيص يتعلق باستغلال شركة للمناجم ، ترتبت عنه أضراراً جسيمة للشركة .

وصدر الحكم الأول في سنة ١٩٠٣ ، والثاني في سنة ١٩٢٩ . (٤٢)

---

(٤٠) الدكتور سليمان محمد الطماوى « النظرية العامة للقرارات الإدارية » ط ٣ - س ١٩٦٦ ص ١٧ وما بعدها .  
(٤١) تراجع هذه الأحكام بمؤلف الدكتور / سليمان الطماوى - مرجع سابق - هابش ص ٧٦ .  
(٤٢) راجع هذه الأحكام في رسالة دكتور / سليمان الطماوى - « التعسف في استعمال السلطة » - سنة ١٩٥٠ - ص ١٧٦ وما بعدها .

أما بالنسبة لعدم نفاذ القرار نفسه غالب ما يتحقق في حالات فصل الموظفين عندما لا يتكافأ سبب الفصل مع خطورة المخالفة أو الذنب الإداري أو لان قرار الفصل لا ينتج عنه فائدة للدولة . (١٣)

### **رابعا : حق اصحاب المصلحة في نقض الوقائع التي تبنى عليها القرارات الإدارية والطعن في عدم صحتها : -**

سبق ان أوضحنا أن الدعوى الإدارية هي دعوى استهتلية . وإجرائية ، وتعلق في الغلب بوقائع معينة تتذرع بها الإدارة في اصدار القرارات الإدارية التي ترفضها على الغير بما تتمتع به من امتياز اصدار القرارات وتنفيذها دون قبول مسبق من جلب الآخرين باعتبار أن ذلك يستهدف حسن سير المرافق العامة سيرا منتظما مضطردا .

لذلك يحق لمن يتضررون من هذه القرارات بسبب اعتقادهم بعدم صحة الوقائع ان يدفعوا بعدم صحتها أمام القضاء الإداري على سند من أن الفقه والقضاء الإداري قد أستقر على أن أي قرار إداري يجب أن يستند الى أسباب صحيحة من حيث الوقائع أو القانون ، ونذا تمتد رقبة القضاء الإداري على الوقائع من حيث وجودها المادي أو القانوني . فاذا أضح له أن القرار يستند الى وقائع غير صحيحة ماديا ، أو يستند الى أسباب غير صحيحة فغونا فيكون القرار المطعون عليه بعدم صحة الوقائع جدير باللغاء .

كذلك يدخل في اختصاص القضاء الإداري رقبة التكييف القانوني للوقائع فلذا أثبت صحة الوقائع يمكنه تكييفها التكييف الصحيح غير متقيد بتكييف الإدارة أو بتكييف "التقاضين" ، ولا شك أن هذه القاعدة تعتبر قاعدة أصولية يجري العمل بها أمام القضاء الإداري والعلاى على حد سواء .

وجدير بالملاحظة أنه ليس من سلطة القضاء الإداري التعقيب على مدى أهمية الوقائع وخطورتها ، أي أنه يترك للإدارة ملامة القرارات الإدارية ، غير أن الإدارة لا يمكنها أن تتعطل باللامعة في الخروج عن قاعدة المشروعية ولا عن هدف تحقيق المصلحة العامة ، بل يذهب الفقه الى أبعد من ذلك حيث يقرر أن الإدارة ليست حرة في اختيار ما تنشأ من الطول حسب هواها ، وذلك لكونها ملزمة بأن تمارس سلطاتها الإدارية بهدف تحقيق الصالح العام ، بل انها ملزمة أيضا بأن تتخذ أفضل الطول لتحقيق هذا الصالح العام . فلا يكفي أن يكون القرار الإداري ملائما ، بل أن مضمون التزام الإدارة بالقانون يتمثل في اختيار أكثر القرارات الإدارية ملاءمة ، وهذا الالتزام القانوني يخضع لرقابة القضاء

---

(١٣) المستشار مصطفى بكر - مرجع سابق - ص ٨٩ .

الإدارى الذى يحق له بسط رقابته القضائية على ملاءمة القرار ومشروعيته ،  
فالتقاضى الإدارى 'تقاضى مشروعيه يزن القرار بهيئان المشروعيه ، وله فى سبيل  
ذلك أن يتحقق من ملاءمته الصحيحة للحالة التى صدر بشأنها .

وبناء على ما تقدم فإن القرينة المفترضة بشأن صحة القرارات الإدارية  
لا تنجو من رقابة القضاء الإدارى الذى يتحقق من صحة هذه القرينة أو عدم  
سحتها بخروج القرار عن قواعد المشروعية أو لابتثائه على وقائع مادية أو  
مقنونة غير صحيحة .



## الفصل الخامس

تطبيقات قضائية من أحكام المحكمة الادارية العليا  
في شأن الاثبات الادارى  
مع التعليق عليها



## الفصل الخامس

### تطبيقات قضائية من احكام المحكمة الادارية العليا

#### في شأن الاثبات الادارى

نعرض في هذا الفصل نماذج لبعض الاحكام تؤكد القواعد العامة للاثبات الادارى سالفه الذكر ، وذلك حسبما يتضح من الامثلة القضائية التالية :

#### « الحالة الاولى »

حكم صادر من المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٤٩٠ لسنة ١٤ ق بجلسة ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٧٣ يفيد ان عبء الاثبات في المنازعة الادارية قد يقع على عاتق الادارة ، وان تقاعسها عن تقديم المستندات يصيب حجة عليها ويؤدى الى اقامة قرينة لصالح المدعى :-

#### مضمون الحكم :

ان الاصل ان عبء الاثبات كما سبق بيانه يقع على عتق المدعى غير ان الاخذ بهذا الاصل على اطلاقه في مجال المنازعات الادارية لا يستقيم مع واقع الحال نظرا لاحتفاظ الادارة في غالب الاحوال بملوثات والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعة الادارية ، لذا فانه من المبادئ المستقرة في المجال الادارى ان الادارة تلزم بتقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في اثبته ايجابيا ونفيا متى طلب منها ذلك سواء من هيئة مفوضى الدولة او من المحكم ، وقد رددت قوانين مجلس الدولة المتعلقة بهذا المبدأ ، فلذا نكلت الحكومة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع فان ذلك يقيم قرينة قضائية لصالح المدعى تلقى عبء الاثبات على عاتق الحكومة ، حسبما سبق لنا ايضاح ذلك .

\* \* \*

#### مضمون الدعوى :

في الدعوى سالفه الذكر كانت الوقائع تتلخص في ان الثابت من اوراق الدعوى انه بالرغم من تكرار مطالبة الوزارة الطاعنة في جميع مراحل الدعوى سواء في مرحلة التحضير امام هيئة مفوضى الدولة ، او امام محكمة القضاء الادارى ، او امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة ، بتقديم استمارات بدل السفر والمستندات الاخرى التى تؤيد دفاعها ، فانها لم تقدم اية اوراق تنفى

دعوى المطعون ضده رغم أن جميع المستندات تحت يدها . وكلت تستطيع  
أن تأكد عدم صحة البيانات التي ذكرها المطعون ضده لو أنه كان يقرر  
غير الحقيقة ..

وانتهى الامر بأن قدمت الطاعة بتاريخ ٢٠ مايو سنة ١٩٧٣ ملف خدمة  
المطعون ضده بناء على طلب المحكمة وأرفق بهذا الملف كتابا من رئيس الشؤون  
القانونية الى المستشار أنجهوري لإدارة قضايا الحكومة جاء به أنه بخصوص  
ندب المطعون ضده لتفتيش دكرنس غائه بالبحث في قرارات النقل والندب التي  
أصدرتها مديرية المنصورة التعليمية سنة ١٩٦٠ لم يستدل على قرار بنديه  
للاشراف على مدارس دكرنس ، الا أنه بالإطلاع على ملف خدمة المطعون ضده  
تبين من الاوراق المودعة ما يدحض ما ورد بالكتاب المذكور من أن المطعون ضده  
لم يندب لتفتيش التعليم بدكرنس خلال سنة ١٩٦٠ ..... وقد تبين من  
الاوراق المودعة بالملف أن المطعون ضده بقي في وظيفته بمنطقة المنصورة  
التعليمية حتى تاريخ معاصر لصدور القرار بنديه الى تفتيش التعليم بدكرنس ،  
وأنه استمر منتدبا بدكرنس طوال المدة التي يطالب بنفقات بدل السفر ومصاريف  
الانتقال عنها مما يقطع بأن مقر عمل المطعون ضده الاصلى وقت الندب لمدينه  
المنصورة حيث كان يعمل بمنطقة التعليم ثم ندب اعتبارا من ١١ من ابريل  
سنة ١٩٦٠ مفتشا بدكرنس ، واستمر هذا الندب طوال الفترة التي يطالب ببذل  
السفر ومصاريف الانتقال عنها .

#### الحكم : -

وقد انتهى الحكم بتأييد دعوى المطعون ضده وهدم دفاع الطاعة التي لم  
تؤيده بأى دليل وينفيه الثابت من الاوراق .

#### التعليق :

نعلق على هذا الحكم بما سبق أن ذكرناه من أن عبء الاثبات يقع في  
احوال كثيرة على جهة الادارة باعتبارها الحائزة لملف الدعوى ومستنداتها وأن  
تقاعسها عن تقديم المستندات من الامور التي تعتبرها المحكمة قرينة ضدها  
وقرينة لصالح المدعى على صدق دعواه ، وغلبا ما يترتب على ذلك أن يحكم  
لصالح المدعى ضد الادارة .

\*\*\*

#### « الحالة الثانية »

حكم صادر من المحكمة الادارية العليا في القضيتين رقمي ١٠٦٢ لسنة

١١ ق - ٢٦١ لسنة ١٢ ق ، يستفاد منها عدم ثبوت قرينة الصحة المفترضة في القرار الإداري ونقن عبء الإثبات على جانب الإدارة وثبوت إساءة استعمال السلطة ضدها :

#### مضمون الحكم : -

يخلص لنا من هذين الحكمين في الدعوتين المقامتين ضد وزارة المعارف ( التربية والتعليم حاليا ) أن الوزارة اتخذت سبق التقيد على الدرجة معيارا أصيلا في الترقية بينما رأت المحكمة أن التقيد على الدرجة في ذاته لا يقوم أساسا سليما للمفاضلة عند إجراء الترقية . وقد استظهرت المحكمة من أقدمية الطاعن في قرار الترقية مقرونة بلوظيفة التي يشغلها بلقبها إلى الوظائف التي كان يشغلها بعض المرتين ما يشكل دليلا على اعتقار قرار الترقية إلى أسباب يقوم عليها ، أو إلى قاعدة مجردة في وزن كنفلية المرشحين مما يزعم قرينة الصحة المفترضة في القرار المطعون فيه وينقل عبء الإثبات على جانب الإدارة ، كما أثبت الحكم أن عجز الإدارة عن تبرير تصرفها يجعل القرار المطعون فيه مفتقرا إلى سبب صحيح ومشويا يعيب إساءة استعمال السلطة .

#### مضمون الدعوى :

وفي الدعوى سائلة الذكر كتبت الوثائق نخلص في أن القلب من الاطلاع على الأوراق أن القرار الأول المطعون فيه وهو قرار الترقية إلى الدرجة الرابعة الصادر من وزير المعارف العمومية ( وزارة التربية والتعليم حاليا ) رقم ٨٤٨٨ في ١٩٤٩/٥/٢١ قد نص في ملته الأولى على ترقية بعض الموظفين إلى الدرجة الرابعة الفنية لسبق تيدهم عليها بالقرارات الوزارية الموضحة ارتقابها وتاريخها أمام كل منهم لتمضية المدة القانونية في الدرجة الخامسة على أن تكون ترقيتهم اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٤٩ . وتضمن القرار بعد ذلك أسماء ١٥٣ موظفا من موظفي الوزارة وبيانا أمام كل موظف بالوظيفة التي يشغلها وتاريخ أقدميته في الدرجة الخامسة ١٩٤٥/٥/١ بالنسبة إلى جميع المرتين عدا الأخير منهم الذي ترجع أقدميته إلى ١٩٤٤/١٠/٩ . وبيانا برقم قرار التقيد على الدرجة الرابعة وتاريخ صدوره . ومن هذا البيان يتضح أن الموظف رقم (١) بالكشف قيد على الدرجة الرابعة ، وكذلك المقيد برقم (٢) ، وكذلك المقيد برقم (١٥٣) .

وقد ورد بالحكم المذكور أن الوزارة قد اتخذت معيارا للترقية إلى الدرجة الرابعة أن يكون الموظف قد سبق تيده عليها ثم استوفى المدة القانونية للترقية بعد ذلك . ويقول الحكم : -

وإذا كتبت الترتيلات التي أجريت بموجب القرار المذكور قد تمت قبل العمل

بالحكم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظم موظفي الدولة ، فان أحكام هذا القانون ومنها وجوب الانتزام بالاقدمية كأساس للترقية بحسب الأصل — لا تسرى على ترقيت موضوع القرار المشار اليه . وبلتالي وعلى ما ذهب اليه قضاء هذه المحكمة فان ولاية أترقية في ظل القوانين وأنشؤات السابقة على القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هي ولاية اختيارية مناهضة الجدارة حسبما تقدرها جهة الإدارة ، وهي تمارس في ذلك سلطة تقديرية فتفاضل بين المرشحين على أساس ما تضمنه من قواعد تطمئن إليها في وزن كفاية الموظف وجدارته دون أن تتقيد بالاقدمية ، وللمعقب عليها في ذلك إلا أن يجيء تصرفها مشوباً بإساءة استعمال السلطة ، فالقرار الذي يصدر بالترقية على أساس اختيار الصالحين لها بالقياس إلى من تتخطاهم الإدارة في الترقية رغم اقدميتهم هو قرار محمول على الصحة ابتداءً بافتراض مبنى على الأرجحية في الصالحين بين المرشحين وأنه صدر عن مسلك إداري سليم ألا إذا ما دحض دليل ما ، ينقص صحته المفترضة فانه يصبح والحالة هذه قراراً معيباً أما لقيامه على غير سبب صحيح أو لكونه مشوباً بعيب الانحراف بالسلطة .

#### واستطرد الحكم يقول : —

وحيث أن الوزارة في إجراءات الترقيات إلى الدرجة الرابعة بموجب القرار الأول المطعون فيه قد التزمت قاعدة معينة في وزن الكفاية هي على ما سلف بيّله ( سبق القيد على الدرجة المذكورة ) غير أن الوزارة قد عجزت في تبرير التزامها بتلك القاعدة كأسس للمفاضلة والترجيح بين موظفي الدرجة الخامسة ، بتراخي أعمال آثاره عند إجراء الترقية بعد استيفاء المدة المشروطة لذلك فقلونا ، وقد منحت الوزارة الاجل الكافي لذلك ولكنها عجزت عن تبرير مسلكها في هذا الشأن ، وإذا كان المدعى يرتكن في دعواه إلى تساويه مع المرقي في اقدمية الدرجة الخامسة ، بل أنه يسبق بعضهم في اقدمية الدرجة السادسة ، وإلى أنه عند صدور قرار الترقية المطعون فيه كان يشغل وظيفة مدرس أول مساعد بالتعليم الثانوي ، في حين أن بعض المرقي بموجب القرار المذكور كان مدرساً بالتعليم الابتدائي . وقد ثبتت صحة هذه الوقائع التي ساقها المدعى من الاطلاع على القرار المشار اليه ومن تسليم الجهة الادارية بها ، فالمدعى حسبها ورد في كتاب مدير الشؤون القانونية بالوزارة كل صادقاً في دعواه .....

#### وانتهت أسباب الحكم وحيثياته إلى ما يلي : —

وحيث أنه إذا كانت الوزارة قد اتخذت معياراً للترقية سبق القيد على الدرجة فانه يبقى أن هذا القيد على الدرجة لا يقوم في ذاته أساساً سليماً للمفاضلة عند إجراء الترقية بل أن اقدمية المدعى مقروناً بالوظيفة التي كان يشغلها إذ ذاك بالقياس إلى الوظائف التي كان يشغلها بعض المرقي تشكل

دليلا على افتقار الترققيات الى الدرجة الرابعة الى اسباب تساقدها او الى قاعدة عامة مجردة في وزن كفاية المرشحين وهو الامر الذي يزعزع قرينة الصحة المفترضة في القرار المطعون فيه ينقل عبء الاثبات على جانب الادارة .

وقد انتهى الحكم باحقية المدعى حيث يقول : -

واذ عجزت الادارة عن تبرير تصرفها على ما سلف بيانه فان من شأن ذلك ان يجعل القرار الاول المطعون فيه الصادر في ١٩٤٩/٥/٢١ برقم ٨٤٨٨ مفتقرا الى سبب صحيح ، ومشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة وبالتالي يتعين الفاء فيما تضمنه من تخطي المدعى في الترقية الى الدرجة الرابعة ، وبهذه المثابة يكون ايضا غير قائم على اساس سليم من القاتون ، القرار الصادر في ١٩٥٢/٦/٤ برقم ١١٢٩٣ فيما تضمنه من تخطي المدعى في الترقية الى الدرجة الثالثة وذلك اعتبارا بان القرار المذكور شمل بالترقية من ترجع اقدميته في الدرجة الرابعة الى ١٩٥٢/٤/١ م .

التعليق :

نعلق على هذا الحكم بما سبق ان ذكرناه من ان امتياز الادارة كطرف في الدعوى الادارية يجعلها في مركز اسمى من الطرف الاخر في الخصومة ، وعلى القاضي الاداري ان يخفف من المغالة في ممارسة هذا الامتياز الذي تمارسه الادارة بمالها من سلطة تقديرية في اصدار القرارات الادارية التي تنشأ بموجبها مراكز قانونية معينة ، ( والتي يفترض فيها قرينة الصحة ) ، وذلك نظرا لان السلطة التقديرية في مفهوم الفقه الحديث وعلى ما جرت عليه احكام القضاء الاداري ليست سلطة تحكمية او سلطة مطلقة ، وبناء على ذلك ينبغي على الادارة ان تمارس هذه السلطة في نطاق قواعد ومبادئ المشروعية سواء اكانت متعلقة بالمشروعية الشكلية او المشروعية الموضوعية ، وهي تخضع في ذلك لرقابة المشروعية التي يمارسها القضاء الاداري بطريقة محسنة ، فاذا تكشف له اساءة استعمال السلطة في ممارسة السلطة التقديرية فيحق له الفاء القرار المطعون فيه وافراغه من قرينة الصحة المفترضة في القرارات الادارية .

وفي الدعوى الماثلة تنكبت الادارة سوء القصد ولم تستطع ان تثبت حسن نيتها حينما انتقل عبء الاثبات على جانبها ، ويضاف الى ذلك انها لم تستطع اسناد القرار المطعون فيه الى سبب صحيح فبات مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة وحق للقضاء الفاء ، ولقد استقر الفقه والقضاء على ان اي قرار اداري يجب ان يستند الى اسباب صحيحة من حيث الواقع والقانون ، ولذا تمت رقابة القضاء الاداري الى فحص الوقائع من حيث وجودها المادي او القانوني .

فإذا اتضح أن القرار الإداري يستند إلى وقائع غير صحيحة مادياً :  
أو يستند إلى أسباب غير صحيحة قانوناً  
فإنه يكون جديراً بالإلغاء .

ومن هنا فقد كلل اهدار المحكمة للحجية المفترضة لصحة القرار الإداري  
جاء متفقاً مع الأصول القانونية الصحيحة .

كما أكد الحكم أن الدعوى الإدارية ذات طبيعة استهلامية بما وجهته  
المحكمة من أسئلة إلى الإدارة عجزت عن الإجابة عليها أو تبرير لوقفها ، كما  
أثبت هذا الحكم المبدأ القائل بأن إجراءات المنازعات الإدارية هي إجراءات  
استباقية حيث عني الحكم باستيفاء الدعوى من الملفات الموجودة بالوزارة  
تسليماً بأن الملف هو المستودع الأساسي للمستندات المتعلقة بموضوع الدعوى ،  
كما استظهر التعسف من عدم استطاعت الإدارة إيجاد تبرير حقيقي للمعيار  
الذي استندت إليه والذي اتضح ضعفه وانتهياره أمام وسائل الإثبات التي قدمها  
المدعى في رجحان كفه عن غيره في الترقية .

كذلك نجح الحكم في إثبات الصفة الإيجابية للمرافعات الإدارية التي تخول  
للقاضي الإداري إمكانيات استباقية متعددة المظاهر في سبيل الوصول إلى  
الحقيقة ، وقد أثبت الحكم سلطة القضاء الإداري في التكليف بالمستندات التي  
كشفت عن ضعف الإدارة وفساد مسلكها الإداري ، كما أثبت حقيقة مهمة القضاء  
الإداري في مساندة الطرف الضعيف في الدعوى الإدارية وتحقيق التوازن العادل  
بين الطرفين بما له من سلطات إيجابية ، كما استطاعت المحكمة أن تتخذ من  
اعتراف الإدارة بعدم وجود مبررات لتفضيل المرشحين سوى القيد على الدرجة  
« وهو لا يكفي » قرينة لصالح المدعى .

وخلاصة القول أننا نعتبر هذا الحكم من الأحكام الرائدة في وسائل الإثبات  
الإداري وهي تلك الوسائل الموضوعية التي يستشف منها القاضي الإداري  
موقف الإدارة ومسلكها قبل المتنازعين معها في الدعوى الإدارية ، ومن أهم  
ما يستفاد به من هذا الحكم أن القرارات الإدارية تعتبر مزودة بقرينة الصحة  
والسلامة ، التي تظل عالقة بها من حيث صحة ما تضمنه من أحكام يكون لها  
قوة قانونية ، ولكن ذلك لا يمنع أصحاب المصلحة من إثبات عدم صحة ما حملت  
عليه هذه القرارات من أسباب ، أو خروجها عن هدف المصلحة العامة .

### « الحالة الثالثة »

حكم صادر من المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٦٧/١١/٢٥ ومشور



بموسوعة المبادئ القانونية في خمسة عشر علما « الجزء الثاني » بند ١٠١ -  
ص ١٠٤٩ ، يستفاد منه سلطة المحكمة التأديبية في تقدير أدلة الإثبات والاتجاه  
الى الخبرة كطريق من طرق التحقيق من تلقاء نفس المحكمة ، او بناء على طلب  
اصحاب الشأن اذا ما اقتنعت بجدية ذلك الاجراء .

### مضمون الحكم : -

ان المحكمة التأديبية انما تستند الدليل الذي تقيم عليه قضاؤها من الوقائع  
التي تطعن اليها في هذا الشأن ، ما دام هذا الاقتناع قائما على اصول موجودة  
وغير منتزعة من اصول لا تنتج ، واذا كفت الخبرة هي طريق من طرق التحقيق  
يجوز للمحكمة ان تلجأ اليه بناء على طلب اصحاب الشأن او من تلقاء نفسها اذا  
ما تراعى لها ذلك ، فمن ثم يحق لها رفض الطلب المقدم اليها بطلب ندب خبير اذا  
اقتنعت بعدم جدواه والعبرة في ذلك باقتناع المحكمة .

وهذا المضمون يلخص لنا موضوع الحكم سلف الذكر ونكتفى بالتعليق  
عليه لعدم جدوى التكرار .

### التعليق :

ان وسائل التحقيق ذات اثر بعيد بالنسبة لاقلة الدليل ولتنظيم عبء  
الاثبات ، اذ ان قيلم القاضي الادارى من تلقاء نفسه بالامر بالتحقيق يؤدي في  
الواقع الى تخفيف عبء الاثبات عن كاهل المدعى ويجنبه بعض المشقة والجهد ،  
فضلا عما تؤدي اليه هذه الوسيلة من توافر أدلة الاثبات ، ولكن هذا لا يؤدي  
الى نقل جزء من عبء الاثبات من طرف الى آخر ، كما لا تؤدي هذه الوسيلة  
الى تحميل القاضي لجزء من عبء الاثبات ، ونتيجة لذلك يظل صلح الشأن  
الواقع عليه عبء الاثبات ملزما باقلمة الدليل متحلا بمسؤوليته حيث ترد اليه  
آثر عدم رجحان الادلة المؤيدة له .

ومن اهم المبادئ التي جاء بها هذا الحكم ان القاضي يترخص بسلطة  
تقديرية في الاستجابة الى طلب احالة الدعوى للتحقيق ، او عدم الاستجابة الى  
ذلك اذا تراءى له ان وسيلة التحقيق في الدعوى غير منتجة ، لا سيما اذا رأى  
ان وقتع الدعوى قائمة على اصول موجودة يمكن ان يستمد منها اقتناعه بما  
يطعن اليه ضميره ووجدانه وان التحقيق غير منتج في موضوع الدعوى .

ولا شك لدينا في ان هذه الاصول القانونية تتفق مع صحيح القانون  
ويعمل بها امام القضاء المدني والقضاء الادارى على حد سواء ، بالنسبة للقضاء  
الادارى فهي تتفق مع الاجراءات الاستيفائية والاجرائية السائدة امل القضاء  
الادارى ، فاذا اقتنع القاضي الادارى باستيفاء مستندات الدعوى فلا عليه  
ان رفض الاستجابة الى طلب احد الخصوم باحالة الدعوى الى التحقيق .

وحيث أن الخبرة لا تخرج عن كونها وسيلة من وسائل التحقيق المعمول بها أمام القضاء الإداري ، وحيث أنها تقوم على استشارة أهل الفن لاثبات مسألة واقعية معينة حتى يتسنى الفصل في الدعوى . وهى من وسائل التحقيق المألوفة أمام القضاء الإداري الفرنسي ويكثر اللجوء اليها في دعاوى القضاء الكلل . وعلى وجه الخصوص في دعاوى مسئولية الإدارة خصوصا في منازعات الاشتغال العلة والمسائل الفنية والطبية ، كما يمكن اللجوء اليها في دعاوى الإلغاء بدرجة أقل من دعاوى القضاء الكلل كما في حالة التحقيق من مدى صلاحية الموظف للاستمرار في الخدمة بسبب الحالة الصحية .

ويسير القضاء المصرى في هذا الاتجاه ، حيث أشارت قوانين مجلس الدولة المتعلقة الى سلطة القاضى الإدارى في اتخاذ وسائل التحقيق المناسبة . وقد التجأت محكمة القضاء الإدارى في حالات متعددة الى الخبرة المتعلقة بلوقائع ، مع اعتبار رأى الخبير في جميع الحالات استشاريا وغير ملزم . ولا يجوز ندب الخبير لإبداء الرأى في مسائل قانونية لان المحكمة هى الخبير الاعاى في هذه المسائل ، فلذا تعرض الخبير لإبداء الرأى في المسائل القانونية يكون ند خرج عن حدود مهمته الطبيعية ، كما يستبعد من مهمة الخبير بيان التكيف القانونى للوقائع وأثرها القانونى .

ونرى أن الحكم اصاب في رفض الطلب المقدم الى المحكمة بطلب ندب خبير لان المحكمة استمدت الدليل من الوقائع التى تطعن اليها ، ولا معقب عليها في ذلك طالما كان تقديرها صحيحا ، لان الخبرة كوسيلة من وسائل التحقيق تعتبر غير مجدية ، ولا فائدة منها وتعد اسرافا اذا تضمن ملف الدعوى كافة المستندات والمعلومات اللازمة للفصل فيها ، أو لم تكن لتؤدى لاية نتيجة مفيدة ، أو كان من المتعذر تحقيق غرضها ، أو اذا تعلقت الخبرة بوسائل غير مجدية أو غير منتجة للفصل في الدعوى ، أو منقطعة الصلة بموضوع النزاع ، أو كانت الخبرة تاتى بعد مضى وقت طويل على المسائل المتعلقة بها ، أو غير ذلك من الحالات التى تكون فيها الخبرة غير ذى فائدة .

وقد اصاب الحكم في تقدير القاضى لمدى ملاعبة اللجوء الى الخبرة لانه يملك الامر بها سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الخصوم ، أو من أحدهم دون الزام عليه بالاستجابة الى هذا الطلب ، وتعرف هذه القاعدة بالصفة الاختيارية للخبرة ، ومقتضى ذلك كما سبق لنا بيانه ان القاضى الإدارى لا يلزم بالامر بالخبرة ، وله تقدير مدى ملاعبة الامر بها تبعا لظروف الدعوى ، وله رفض الطلب اذا كانت الوقائع الثابتة بملف الدعوى تسمح للفصل فيها بغير حاجة الى الامر بوسيلة الخبرة .

ومن أهم ما ينبغى الإشارة إليه ان تقدير القاضى الإدارى للالتجاء الى وسيلة الخبرة بتقريرها او رفضها يخضع لرقابة محكمة الدرجة الاعلى متى كان الطعن فى الحكم جائزا ، فحكم المحكمة الادارية يخضع فى هذا الشأن لمحكمة القضاء الإدارى التى تتعقد بصفة استثنائية ، وحكم محكمة القضاء الإدارى يخضع للمحكمة الادارية العليا متى كان الطعن فى الحكم جائزا طبقا للاصول القانونية المعمول بها .

### « الحالة الرابعة »

حكم صادر من المحكمة الادارية العليا بتاريخ ١٩٦٦/١٢/١٠ ومنشور بمجموعة المبادئ القانونية فى خمسة عشر علما « الجزء الثانى » بند ١٠٢ - ص ١٠٥٠ . يستفاد منه انه لا الزام على المحكمة بالحالة الدعوى على التحقيق لاثبات الادعاء بالتزوير متى كانت وقائع الدعوى ومستنداتها كافية : -

#### مضمون الحكم :

يمثل مضمون الحكم فى انه لا وجه لما ينهيه الطاعن على الحكم المطعون فيه من ان المحكمة لم تستجب الى ما طلبه من احالة الدعوى الى التحقيق - ذلك ان المادة (٤٨٤) من قانون المرافعات ( القديم واتى بقلبها نص المادة (٥٢) من قانون الاثبات ) تنص على ما يلى :

« اذا كان الادعاء بالتزوير منتجا فى النزاع ولم تكف وقائع الدعوى ومستنداتها لاقتناع المحكمة بصحة الورقة او بتزويرها ، ورات ان اجراء التحقيق منتج وجائز امرت بالتحقيق » قد اعلنت بأنه لا الزام على المحكمة بالحالة الدعوى على التحقيق لاثبات الادعاء بالتزوير ، متى كفت وقائع الدعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيقتها فلها ان تستدل على انتفاء التزوير بما تستظهره من ظروف الدعوى وملابساتها وما تستخلصه من عجز المدعى عن اثبات دعواه .

ونكتفى بالإشارة الى مضمون هذا الحكم ونعلق عليه على النحو التالى :

#### التعليق :

ان النصوص المتعلقة بالقضاء الإدارى الفرنسى قد واجهت حالة الطعن بالتزوير بينما خلت نصوص قانون مجلس الدولة المصرى من الإشارة إليها ، فى النظام الفرنسى يمكن التمييز بين حالتين : -

بالنسبة للحالة الاولى : فان الطعن بالتزوير فى المستندات الخلسة على اختلاف أنواعها وغيرها من المستندات الرسمية التى تنص القوانين على أنها

تكتسب العجبة لحين :الطعن فيها بالتزوير يعتبر من الوسائل الاولى بالنظر الى طبيعة هذه المستندات التى يترك تقدير مدى صحتها للقضاء العادى .

وتطبيقا لهذه القاعدة غاذا كلن المستند المطعون فيه بالتزوير أمام مجلس الدولة غير منتج فى الدعوى فيستبعد ولا يعتد به ، اما اذا كان المستند مؤثرا فى الحكم فلن القضاء الادارى يقرر وقف سير الدعوى لحين الفصل فى صحة المستند بمعرفة القضاء العادى المختص الذى لجأ اليه الطاعن فى هذا الشأن . (١)

وبلنسبة للحالة الثانية فلن مجلس الدولة الفرنسى — طبقا لآخر التطورات التى اخذ بها — أصبح يختص بنظر الطعن فى صحة ما ورد بالقرارات الادارية والاحكام القضائية المطعون فيها امله والتى تعتبر بالتلى حجة فيما تضمنته لحين اثبت العكس بكافة الطرق امام القضاء الادارى الا اذا وجد نصا صريحا مخالفا . (٢)

اما موقف القضاء الادارى المصرى فانه يختلف عن موقف القضاء الفرنسى ، ونستقى ذلك من احكام المحكمة الادارية العليا ، وقد خلصت احكامها الى اختصاص القضاء الادارى المصرى بتحقيق الطعن بالتزوير فيما قد يقدم من مستندات واوراق فى الدعوى الادارية ، وعدم ايقاف سير الدعوى بسبب الادعاء بالتزوير الذى يعتبر من الدفع الموضوعية المتفرعة عن الدعوى الاصلية ، ونظرا لان قانون مجلس الدولة لم يضع حتى الان قواعد للمرافعات الادارية او الاثبات الادارى ، فانه يرجع فى ذلك الى القواعد المعمول بها امام القضاء العادى وهى الواردة فى قانون الاثبات ومن قبله قانون المرافعات باعتبارها قواعد عامة يؤخذ منها ما يتلاءم مع طبيعة الدعوى الادارية بما لا يتعارض مع المبادئ والاصول العامة للاجراءات الادارية المتبعة امام مجلس الدولة المصرى .

ولذلك فقد اصاب الحكم الذى نتلوه بالتطبيق فى الاحالة الى المادة (٤٨٤) من قانون المرافعات القديم والتى يقللها نصوص قانون الاثبات المتعلقة بالادعاء بالتزوير .

---

(١) حكم مجلس الدولة الفرنسى فى ٢٣ يوليه سنة ١٩٣١ — المجموعة —

ص ٨٥٤ .

(٢) دكتور احمد كمال الدين موسى : — نظرية الاثبات فى القانون

الادارى — مرجع سلق — ص ٢٠٠ وما بعدها .

## الفصل الخامسة

مدى ارتباط القضاء التأديبي بالحكم الجنائي الصادر ضد احد العاملين :-  
تمهيد :-

قبل عرض هذا الموضوع الذى نستهدف منه مدى تأثير سلطة التأديب بالحكم الجنائي يتعين ان نشير الى ان اى حكم تأديبي يجب ان يقوم على سببه ، فالنسبب له اهمية كبيرة بالنسبة لاطمئنان المتقاضين من ناحية ، ولأعمال رقابة جهات القضاء عليه من ناحية اخرى ، ولهذا فان المشرع سحب ضمانة التسبب الى القرارات الادارية الصادرة في مجال التأديب وذلك استثناء من الاصل العام والذى يعنى جهة الادارة من تسبب قراراتها حيث لا يوجد نص يقضى بذلك .

ولكى يؤدى التسبب دوره يجب ان يتناول وقائع الدعوى من حيث شخص المتهم والأعمال المسندة اليه ، والأدلة التى استندت اليها سلطة التأديب في تكوين اقتناعها سلبا وإيجابا ، ونصوص القانون التى طبقتها ، وأن يكون القرار خلاصة منطقية لكل ذلك .

ويشترط القضاء الادارى ان يكون التسبب واضحا بدرجة تمكنه من فهمه ورجلته ، فاذا اكتفى القرار التأديبي بترديد حكم القانون دون ان يوضح الاسباب التى من أجلها اتخذ اعتبر في حكم القرار الخلى من الاسباب . (٣)

ويجب ان يحمل القرار الادارى اسببه في صلبه بحيث لا تجوز الاحالة الى وثائق اخرى مستقلة عنه .

ومن الناحية العملية نرى انه يكفى في مجال التسبب ان يبنى على اسباب الادانة الواردة بتوصيات هيئات استشارية كالنيلبة الادارية او ادارات التحقيق اذا اقتنع بها مصدر القرار ونص عليها في صلب القرار (٤) .

وقد اوضحت المحكمة الادارية العليا العلة في ايجلب التسبب فقالت :

« ان القرار التأديبي هو في الواقع قضاء عقابي في خصوص الذنب الادارى ، ولذلك فانه يجب تسبب القرار التأديبي بما يكفل الاطمئنان الى صحة

(٣) نكتور محمد عصفور : « تأديب العاملين في القطاع العام ونقارنته بنظم التأديب الاخرى » - س ١٩٧٢ - ص ٢٤٧ ، ٢٤٨ .

(٤) ينقسم الجهاز الادارى الى اجهزة رئيسية line Agencies و اجهزة استشارية Staff Agencies فالنيلبة الادارية تعتبر جهازا استشاريا فهي تباشر التحقيق ولا توقع الجزاء الذى تختص به الاجهزة الرئيسية بناء على توصية النيابة الادارية ( مرجعنا : « القيادة الادارية » مرجع سابق ص ٩٣ وما بعدها .

ثبوت الوقائع المستوجبة لهذا الجزاء والتي كونت منها السلطة التأديبية عقيدتها واقنعائها واستظهار الحقائق القانونية وادلة الادانة بما يفيد توافر أركان الجريمة التأديبية وقيام القرار على سببه المبرر له ، وينتج للقضاء اعمال رقابته على ذلك كله من حيث صحة تطبيق القانون على وقائع الإتهام . ولا يغنى عن تسبب القرار وجود تحقيق سابق عليه أو الاقتصار على الإحالة العامة الى هذا التحقيق ، أو الإشارة الى حصول المدولة بين أعضاء مجلس التأديب في شأن التهمة موضوع المحاكمة جملة » . (٤)

وبعد عرض هذه المسألة الجوهرية في ضرورة قيام قرار التأديب على سبب مبرر نعرض حالتين هامتين تتمثل الأولى منها في حالة عدم التقيد بقرينة البراءة في العقوبة الجنائية لافلات الموظف من المحاكمة التأديبية .

وتتمثل الحالة الثانية في التقيد بقرينة البراءة أو بحفظ التحقيق في عدم العودة الى محاكمة الموظف تأديبياً متى اتحدت الاسباب .

ونعرض ذلك فيما يلي : —

**الحالة الاولى : حالة عدم التقيد بقرينة البراءة من العقوبة الجنائية لافلات الموظف من المحاكمة التأديبية : —**

طبقاً لهذا الاتجاه ، فإذا أثبت الموظف من العزل الذي يقع بقوة القانون فإن ذلك لا يعنى افلاته من كل عقوبة تأديبية فقد ترى الجهة الادارية معاقبته اذا ما توافرت في حقه اسباب الادانة الادارية بشأن ما أتاه من مخالفات لمقتضى الواجب الوظيفي .

وتقول المحكمة الادارية العليا في تبرير ذلك : — « ان الادارة تبرر التدخل وتنفرد بتقدير ملائمة الاثر الذي ترى ترتبه بناء على ميسك الموظف » . (٥)

وقد ينتهي المطاف في المسألة الى عزل الموظف تأديبياً، وذلك تطبيقاً لبدأ استقلال الجريمة التأديبية عن الجريمة الجنائية ، فالمخالفة التأديبية طبقاً لهذا الرأي لا تخرج عن كونها تهمة قائمة بذاتها مستقلة عن التهمة الجنائية قوامها مخنفة الموظف لواجبات وظيفته ومقتضياتها وكرامتها ، بينما الجريمة الجنائية هي خروج المتهم من المجتمع فيما نهت عنه القوانين الجنائية أو امرت به ، وهذا الاستقلال قائم ولو كان ثمة ارتباط بين الجريمتين . (٦) هذا فضلاً عن أنه اذا

(٤) مثل لهذا الحكم بمؤلف الدكتور عصفور — مرجع سابق — ص ٢٤٨ وما بعدها .

(٥) المحكمة الادارية العليا — السنة السابعة — قاعدة ٩٥ — مشار

لهذا الحكم بكتاب المستشار مصطفى بكر — مرجع سابق — ص ٤٥٩ .

(٦) المحكمة الادارية العليا في ٥٧/١٢/٢٧ — س ٢ ، ص ٤٥٨ — (نفس الحكم) .

• كان الحكم الجنائي الصادر بالبراءة لا يمنع من مساءلة الموظف اداريا عن ذات الفعل الذي برئ منه . (٧) فالحكم الصادر بالادانة رتب المساءلة من سبب أولى . (٨)

ولذلك فقد يعزل الموظف نتيجة لحكم جنائي يدينه في واقعة جنائية معينة وذلك على التفصيل التالي : —

( ١ ) يكون العزل عقوبة تبعية ، ونعني بذلك أنه يتم بقوة القانون ودون حاجة الى النص عليه في الحكم متى حكم على الموظف بعقوبة جنائية ، والعزل في هذه الحالة يكون مؤدياً الى حرمان الموظف من وظيفته بصفة نهائية ، وعدم اهليته مستقبلا لتقلد الوظائف العامة وذلك طبقاً لما جاء بالمادة ( ٢٥ ) عقوبات . (٩)

(٧) المحكمة الادارية العليا في ١/٢٤/٥٩ ، س ٤ ص ٦٦٢ .

(٨) دكتور عبد الفتاح حسن : مقال منشور بمجلة العلوم الادارية — س ٤ — العدد الاول — يونيه سنة ١٩٦٢ بعنوان « اثر الحكم الجنائي في انتهاء علاقة الموظف بالدولة » — ص ١٨٦ وما بعدها .

(٩) تنص المادة ٢٥ عقوبات على مايلي : —

كل حكم بعقوبة جنائية يستلزم حتما حرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا الآتية : —

( اولا ) القبول في اى خدمة في الحكومة مباشرة أو بصفة متعهد أو ملتزم ايا كانت أهمية الخدمة .

( ثانيا ) التلحق برتبة أو نيشان .

( ثالثا ) الشهادة امام المحاكم مدة العقوبة الا على سبيل الاستدلال .

( رابعا ) ادارة أشغله الخصة بأمواله وأملاكه مدة اعتقاله وبمعين قيمتها لهذه الادارة تقره المحكمة ، فاذا لم يعينه عينته المحكمة المدنية التابع لها محل اقلته في غرفة مشورتها بناء على طلب النيابة العمومية أو ذى مصلحة في ذلك ، ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تنصبه بتقديم كفالة . ويكون القيم الذي تقره المحكمة أو تنصبه تلعبا لها في جميع ما يتعلق بقوامته . ولا يجوز للمحكوم عليه أن يتصرف في أمواله الا بناء على اذن من المحكمة المدنية المذكورة ، وكل التزام يتعهد به مع عدم مراعاة ما تقدم يكون ملفيا في ذاته . وترد أموال المحكوم عليه اليه بعد انقضاء مدة عقوبته أو الإفراج عنه ، ويقدم له القيم حسبما عن ادارته .

( خامسا ) بقاؤه من يوم الحكم عليه نهائيا عضوا في أحد المجالس الحسبية أو مجلس المديرية أو المجالس البلدية أو المحلية أو اى لجنة عمومية .

( سادسا ) صلاحيته أبدا لان يكون عضوا في احدى الهيئات المبينة بالفترة الخامسة أو ان يكون خبيرا أو شاهدا في العقود اذا حكم عليه نهائيا بعقوبة الاشغال الشاقة .

(ب) يمكن أن يكون العزل كعقوبة تكميلية وفي هذه الحالة لا يتم إلا بإشارة صريحة في الحكم تظهر في حالات متعددة كالرشوة ، واختلاس الأموال الأميرية وانحر وغير ذلك من الجرائم التي نص عليها قانون العقوبات ( مع ملاحظة ما أدخل عليه من تعديلات ) .

والعزل في هذه الحالة عقوبة تكميلية وجوبية أي أنه يستلزم النص الصريح عليه في الحكم ، والقاضي ملزم بأن يضمن حكمه هذا النص ، كما أنه عزول مؤقت لا تنقص مدته عن سنة أو عن ضعف مدة الحبس المحكوم بها على الموظف أيهما أكبر ، إلا أنه لا يجوز أن تزيد في كل الأحوال عن ٦ سنوات . (١٠)

(ج) ويظهر العزل أيضا عند الحكم على الموظف بعقوبة جنحة في بعض الجناح التي أشلر الشارع بمناسبتها الى ضرورة النص على عزل الموظف في الحكم الصادر بالإدانة ، فالعزل هنا هو أيضا عقوبة تكميلية وجوبية كما أنه عزل مؤقت لا تقل مدته عن سنة ولا تزيد عن ٦ سنوات . (١١)

(د) وأخيرا يكون العزل عقوبة تكميلية ولكن بصفة جوازبة للقاضي عند الحكم على الموظف بعقوبة جنحة في جنح معينة أخرى وهو هنا عزل مؤقت أيضا يتقيد بالحدود الواردة بالمادة (٢٦) من قانون العقوبات .

يتضح مما سبق ما للحكم الجنائي من أثر في عزل الموظف ، وكما سبق يمكن أن يكون العزل نهائيا أو مؤقتا لمدة محددة ، كما أنه يتم بصورة وجوبية تارة ، وبصورة اختيارية تارة أخرى ، كما يقع بقوة القتلون في بعض الحالات المعينة ، وذلك بناء على إشارة ترد بحكم الإدانة .

ومؤدى ما تقدم أن المشرع الجنائي يرتب على الاحكام الجنائية أثرا مختلفة تتفاوت من حكم لآخر متأثرا بجسلة الجريمة وبنوع الجرم المنسوب الى الموظف ( أي العليل طبقا للمصطلح الجديد ) .

وينتقد بعض الفقه اسلوب تدخل المشرع الجنائي في تنظيم مسألة العزل من الوظيفة العامة لاتصال ذلك الامر بميدان آخر هو ميدان القانون الإداري . (١٢)

(١٠) تراجع المادتين رقم ٢٦ ، ٢٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ باصدار قانون العقوبات .

(١١) مثال ذلك الجناح المنصوص عليها في المواد ١٢٢ ، ١٢٣ (٢) ، ١٣٠ ، ١٣١ - ٢٢٠ من قانون العقوبات ( تراعى التعديلات ) .

(١٢) يراجع في هذا الشأن رأى الدكتور عبد الفتاح حسن بالمقال السابق الإشارة اليه ص ١٧٩ وما بعدها .



## ( الحالة التالية )

### التقيد بقرار حفظ التحقيق بمعرفة النيابة أو بحجية الحكم الصادر بالبراءة

تمثل هذه الحالة في تقييد سلطات التحقيق الإداري بقرار الحفظ الصادر من النيابة أو بصدر حكم جنائي بالبراءة .  
ويبين هذا الاتجاه على قرينة احترام قرار النيابة بالحفظ في الوضع الاول ، وإلى حجية الاحكام في الوضع الثاني .

فبالنسبة للوضع الاول فانه اذا ما انتهت النيابة الى حفظ التحقيق المنسوب الى الموظف ، فلا ينبغي على سلطات التحقيق الإداري ان تعيد تحقيق نفس الوقف التي قامت النيابة بحفظها ، كما يجب عليها ان تترص بقرار النيابة اذا لم يكن قد صدر وتتصرف بعد ذلك على ضوء ما يسفر عنه التحقيق الجنائي حتى يكون قرارها محمولا على أسباب صحيحة .

وقد تأيد هذا الرأي بحكم المحكمة الإدارية العليا حيث قضت بوقف تنفيذ قرار صدر بفصل الموظف فصلا رئاسيا لأن قرار الفصل صدر قبل أن يتم النيابة العامة التحقيق في التهم المنسوبة اليه ، ثم انتهى التحقيق الى عدم مسحة الاتهام واسست المحكمة حكمها بان الادانة التأديبية افترقت ركن السبب المبرر لذلك حتى اذا كان قد صدر في ظروف استثنائية لمصلحة امن الدولة .

وذلك تأييدا لما سبق بيانه بأن ركن السبب من أهم المسائل التي تحل عليها القرارات التأديبية .

### وفي هذه القضية تقول المحكمة : —

« انه ليس من شأن الظروف الاستثنائية ان تخلق للقرار الإداري مبنيا ذاتيا لفصل الموظف متى بان من التحقيق انه غير قائم في حقه بالفعل » . ( ١٢ )

أما بالنسبة للوضع الثاني فمتى صدر حكم جنائي بالبراءة فينبغي على سلطات التحقيق الإداري أن تحترم حجية هذا الحكم ونضرب لذلك مثلا كسبر الاهيه من احكام المحكمة الإدارية العليا بمجلس الدولة المصري حيث تقول : —

---

( ١٢ ) المحكمة الإدارية العليا — السنة الثالثة — قاعدة ( ٤٩ ) .

مشار لهذا الحكم في مؤلف المستشار مصطفى بكر — ط/١٩٦٩ —

ص ٤٦٨ ، ٤٦٩ .

« سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه لا يجوز لمجلس التنايب أن يعمود للمجادلة في اثبات واقعة بذاتها سبق لحكم جنائي حاز قوة الامر المقضى ، ونفى وقوعها ، وإذا كان الحكم الجنائي في القضية ٧٢٧ لسنة ١٩٧٠ نفى عن المخالف المخالفين الموجهين اليه وحكم ببراءته مما أسند اليه فيها ، فلا يجوز للقرار التنايبي أن يعيد النظر فيما قام عليه الحكم الجنائي الذي قضى ببراءة المخالف من هاتين المخالفتين والا كان في ذلك مساس بقوة الشيء المقضى وهو مالايجوز » . (١٤)

ونضيف الى الوضع السابق أنه متى نقض الحكم الجنائي الذي حكم فيه بالإدانة ، وانتهى النقض الى براءة المتهم مما أسند اليه لعدم صحة الوقائع وثبوت تظفيها كل قرار العزل السابق على البراءة معدوما وكأنه لم يكن . (١٥) لان القرارات المعدومة لا تلحقها حصلة ويعتبر تنفيذها من أعمال الغصب والعنوان .

ومن ناحيتنا نؤيد هذا الاتجاه احتراماً لحجية الامر المقضى ، واحتراماً لهيئة الاحكام القضائية ولما يتضمنه هذا الاتجاه من أساليب انسانية ، وحتى لا يصبح الموظف عالمة على المجتمع ، وحتى لا يعاقب ذويه بغير ذنب جنوه ، ولان البراءة الجنائية أو حفظ التعميمات بمعرفة النيابة العلية غالباً ما تكون محمولة على اسبيل لهما ما يبررها من الحقيقة المؤيدة لها .

وتأييداً لوجهة نظرنا نقول ان القضاء الجنائي كثيراً ما ينص في احكامه على إيقاف عقوبة العزل رغبة منه في انفاذ المركز الوظيفي للمحكوم عليه لاسباب انسانية أو اسبيل أخرى يستقل بتقديرها على أسس قانونية صحيحة ..

\*\*\*

وبهذا تكمل عرض الكتاب الاول في قضاء مجلس الدولة واجراءات الدعوى الادارية .

---

(١٤) مجلس الدولة المصري « المحكمة الادارية العليا » - الحكم في القضية رقم ٨٤٥ لسنة ١٦ ق - جلسة ١١ مايو سنة ١٩٧٤ م .  
 (١٥) المحكمة الادارية العليا في ٢٧/٦/١٩٥٩ - س٤ - ص ١٦١٣ .  
 مشر للحكم بالمثل السابق للدكتور / عبد الفتاح حسن المنشور بجلة العلوم الادارية ص ١٨٣ .

« مراجع الكتاب الاول »

## أولا : المراجع العربية

(١) كتب :

د. أحمد كمال الدين موسى

نظرية الإثبات في القانون الإداري — القاهرة — ١٩٧٧ .  
( رسالة دكتوراه )

د. السيد هبيري

مبادئ القانون الدستوري — القاهرة — مكتبة عبد الله وهبه — ط/٤ .

المستشار / الدفانصوري والاستاذ / عكاز

التطبيق على قانون الإثبات — القاهرة — نادي القضاة — ١٩٨٣ .  
التطبيق على قانون الإثبات — القاهرة — نادي القضاة — ١٩٨٢ .

د. نوفيقي شحاته

مبادئ القانون الإداري — القاهرة — دار النشر للجامعات المصرية  
١٩٥٥ .

د. ثروت بدوي

المعتمد الإدارية — القاهرة — كلية الحقوق جامعة القاهرة — ط/٢ .

د. جابر جاد عبد الرحمن

تنازع القوانين — القاهرة — مكتبة النهضة المصرية — ١٩٥٦ .

د. جلال أحمد خليل

تسوية حالات العاملين بالحكومة والقطاع العلم — القاهرة — ١٩٨٢ .

د. حسني سعد عبد الواحد

تنفيذ الأحكام الإدارية — القاهرة — عالم الكتب — ١٩٨٤ .  
( رسالة دكتوراه )

د. حسن صادق المرصفاوي

دروس في شرح قانون الإجراءات الجنائية — القاهرة — ١٩٥٦ .

**د. خميس السيد اسماعيل**

المؤسسات العامة الاقتصادية في الدول العربية — القاهرة — مكتبة  
عالم الكتب — ١٩٧٨ .  
القيادة الادارية — القاهرة — مكتبة عالم الكتب — ١٩٧١ .  
المنازل الادارية — الجزائر — كلية الحقوق جامعة الجزائر — ١٩٧٤ .

**د. رمزي سيف**

الوجيز في قانون المرافعات المدنية والتجارية — القاهرة — مكتبة النهضة  
المصرية — ١٩٥٧ .  
تنفيذ الاحكام والعقود الرسمية في قانون المرافعات — مكتبة النهضة  
المصرية — ١٩٥٧ .

**د. سماد الشرقاوي**

المسئولية الادارية — القاهرة — دار المعارف — ١٩٧٢ .

**د. سامي محمد الطحاوي**

النظرية العامة للقرارات الادارية — القاهرة دار الفكر العربي  
١٩٦٦ .  
التعسف في استعمال السلطة — القاهرة — دار الفكر العربي  
١٩٥٠ .

**د. طعيمة الجرف**

رقعة القضاء لعمال الادارة العامة — القاهرة — مكتبة القاهرة الحديثة  
١٩٦١ .

**د. عبد الباسط جيمى**

مبادئ المرافعات في قانون المرافعات الجديد — القاهرة — ١٩٧٤ .

**د. عبد الحميد متولى وآخرين**

القانون الدستوري والنظم السياسية — القاهرة — منشأة المعارف  
بالاسكندرية — ط — (١) .

**د. عبد المتعم فرج المسد**

الابتهاج في المواد المدنية — القاهرة — مكتبة الطبى — ١٩٥٥ .

د. عبد الرزاق السنهوري

نظرية الالتزام بوجه عام — القاهرة — دار النهضة العربية  
١٩٨٢ .

د. عثمان خليل عثمان

مجلس الدولة — القاهرة — ١٩٥٦ .

د. فتحي والي

الوسيط في قانون القضاء المدني — القاهرة — ١٩٨١ .

د. فؤاد رياض ، د. سامية راشد

الموجز في القانون الدولي الخاص — دار النهضة العربية — ١٥٧١ .

المستشار / مصطفى بكر

تأديب المعلمين في الدولة — القاهرة — دار الفكر الحديث — ١٩٦٦ .

د. مصطفى كمال وصفي

أصول اجراءات القضاء الاداري — القاهرة — ١٩٧٨ .

د مصطفى كامل

مجلس الدولة — القاهرة — مكتبة النهضة المصرية — ١٩٥٤ .

المستشار / مصطفى مجدى هرجه

الجديد في القضاء المستعجل — القاهرة — دار الثقافة للطباعة  
والنشر — ١٩٨١ .

د. محمد عصفور

تأديب المعلمين في القطاع العلم — القاهرة — ١٩٧٢ .

د. محمود حلمي

القرار الاداري — القاهرة — ١٩٧٠ .

د. محمود محمد حافظ

دروس في القانون الاداري — القاهرة — دار الفكر العربي — ١٩٥٦ .

المستشار / هانيء الدريوي

الدليل العملي — القاهرة — دار النهضة العربية — ١٩٨٠ .

٢ — موسوعات صادرة عن مجلس الدولة في شأن القضاء الإداري :

( أ ) موسوعات تتضمن أحكام المحكمة الإدارية العليا :

مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا :

- السنة التاسعة — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٦٥ .
- السنة الحادية عشرة — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٦٨ .
- السنة الثالثة عشرة — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٥ .
- السنة العشرون — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٦ .
- في ١٥ سنة — الجزء الأول — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٨٢ .
- في ١٥ سنة — الجزء الثاني — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٨٣ .

( ب ) موسوعات تتضمن أحكام محكمة القضاء الإداري :

- مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة القضاء الإداري .
- السنة السادسة والعشرون — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٣ .
- السنة السابعة والعشرون — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٦ .

( ج ) موسوعات تتضمن أحكام محكمة القضاء الإداري ( الدوائر الاستثنائية ) :

- مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة القضاء الإداري ( الدائسرة الاستثنائية ) .
- السنة الثالثة — دوائر استثنائية — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٤ .

( د ) موسوعات لجان القسم الاستشاري :

- مجموعة المبادئ القانونية التي تضمنتها فتاوى القسم الاستشاري للفتوى والتشريع .
- السنة ١٩٠٢٠ — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٢ .
- السنة ٢١٠٢٢ — المكتب الفني بمجلس الدولة — القاهرة — ١٩٧٣ .

( هـ ) موسوعات متعلقة بفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع :

- مجموعة المبادئ القانونية التي تضمنتها فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

- السنة الخمسة والعشرون - المكتب الفنى بمجلس الدولة - القاهرة  
 ١٩٧١ .  
 السنة السادسة والعشرون - المكتب الفنى بمجلس الدولة - القاهرة  
 ١٩٧٢ .  
 السنة ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ - المكتب الفنى بمجلس الدولة - القاهرة - ١٩٧٩ .  
 السنة ٣٠ ، ٣١ - المكتب الفنى بمجلس الدولة - القاهرة - ١٩٧٩ .  
 افتاء الجمعية العمومية لقسمى والتشريع وفهرس للقوانين من ٧٨ - ٨٣ .  
 الاستاذان / سعيد عبد التواب - وناطمة محمد عبد الله - القاهرة  
 المطبعة الفنية - ١٩٨٤ .

### (٣) موسوعات في موضوعات اخرى :

- موسوعة مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المدنى فى خمس سنوات من يناير ١٩٧٥ الى يناير ١٩٨٠ .  
 المستشار / السيد خلف محمد - القاهرة - ١٩٧٥ ، ١٩٨٠ .  
 الموسوعة الشاملة لاحكام محكمة النقض ( الدوائر المدنية والتجارية والعمالية ) .  
 المستشار / عبد المنعم الثريبى - القاهرة - ١٩٧٧ - ١٩٨٠ .

### موسوعة قضايا العمل :

- المستشارين / حسن بسيونى ، سمير السلاوى - القاهرة  
 دار الثقافة الجديدة - ١٩٨١ .  
 تصحيح اوضاع العاملين بالدولة والمقطاع العام الصادر بالقانون ١١ لسنة ١٩٧٥  
 ( اعداد الاستاذ / عبد الطيم مرسى : الجهاز المركزى للتنظيم والادارة  
 القاهرة - ١٩٨٣ .

### قضايا النقض فى منازعات العمل والتأمينات الاجتماعية :

- الاستاذ / عصمت الهوارى - القاهرة - ١٩٨٢ .

- موسوعة قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة  
 ( اعداد الاستاذ / جوزيف نكلا - والمستشار محمد الطنطاوى ) .

### الجهاز المركزى للتنظيم والادارة - ١٩٨٤ .

### (٤) بحوث ادارية :

- سلسلة البحوث والبيانات الادارية :  
 ( اصدار المعهد القومى للادارة العليا )



**سلسلة من الدراسات المقارنة التي تصدرها هيئة الأمم المتحدة عن الخدمة المدنية في بلاد مختلفة :**

( إصدار ادارة الوثائق والترجمة بالجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ) .

**نظام الخدمة المدنية في السويد :**

( إصدار ادارة الوثائق والترجمة بالجهاز المركزى للتنظيم والإدارة )

**القطاع العام في فرنسا :**

( اعداد « أوليفيه شيربون » ( ادارة الوثائق والترجمة بالجهاز المركزى

للتنظيم والإدارة ) .

**الجهاز الحكومى :**

( اعداد « لوثر جوليک ، وجيمس بولوك » : - إصدار السكرتارية

الدائمة للجننتين الدائميتين للأفراد الفنين والعاملين بالقاهرة ) .

**ملاحح الخدمة المدنية الفيدرالية بالولايات المتحدة الامريكية :**

( ادارة الوثائق والترجمة بالجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ) .

**(٥) دوريلت :**

**مجلة العلوم الادارية :**

( إصدار الشعبة العربية للعلوم الادارية بالقاهرة ) .

**مجلة الموظفين :**

( إصدار ديوان الموظفين « منذ ١٩٥٦ حتى سنة ١٩٦١ » ) .

**مجلة مصر المعاصرة :**

( إصدار الجمعية المصرية للاقتصاد السياسى والاقتصاد والتشريع

بالقاهرة ) .

**مجلة المحاماة :**

**مجلة قضائية شهرية تصدرها نقابة المحامين .**

**مجلة القانون والاقتصاد للبحوث القانونية والاقتصادية :**

( إصدار أساتذة كلية الحقوق بجامعة القاهرة — أسسها ونال

إمتيازها الاول المغفور لهما الاستاذين دكتور محمد كليل مرسى .

ودكتور محمد عبد الله العربى ) .

( الاعداد من مارس سنة ١٩٧٠ حتى سبتمبر سنة ١٩٧٢ ) .

( مراجع اجنبية )

**A. L. Adu :**

The Civil Service in the new African States Regional Representative, United Nations Technical Assistant Board, East Africa..

**A. Mahiou :**

Cours D'Institutions administratives ( Alger 1973 )

**Alibert :**

Le contrôle juridictionnel de l'administration, au moyen du recours ( paris, 1962 )

**Auby et Drago :**

Traité de contentieux administratif ( Paris, 1962 )

**Chinot :**

Le privilège d'exécution d'office de l'administration ( Paris, 1945 )

**Chauçet :**

Les principes généraux de la procedure administrative contentieuse ( Paris, 1967 )

**Colson :**

L'office du juge et la preuve dans le contentieux administratif ( Paris, 1970 )

**Debash :**

Procedure administrative contentieuse et procedure civile ( 1962 )

**Dupuis :**

Le privilèges de l'administration ( Paris, 1962 )

**Hamaoui :**

Le juge administratif ( Tableaux de droit ad., ( Paris, 1972 )

**Herman Finer :**

Theory and Practice of Modern Government ( New York 1950 )

**H. Jencan :**

La procedure devant le Conseil d'Etat ( Paris 1945 )

**J. M. Auby :**

Grands services Publics et entreprises nationales ( Paris 1960 )

**Lemasurier :**

La Preuve dans le détournement de pouvoir ( 1959 )

**Pactet :**

Essai d'une théorie de la preuve devant la juridiction administrative ( Paris 1952 )

**P. M. Marx :**

The administrative State ( Chicago 1959 )

**Peter. M. Bleau :**

The Dynamic of Bureaucracy ( chicago revised ed 1962 )

**Sandevøir :**

Etude sur les recours de pleine juridiction ( Paris, 1964 )

**Videls :**

L'évolution du détournement de pouvoir dans la jurisprudence administrative ( Paris, 1952 )

**Waline :**

Le contrôle juridictionnel de l'administration ( le caire, 1949 ,

( الدوريات )

(A) دوريات فرنسية وجزائرية باللغة الفرنسية :

Revue du droit public et de la science politiques .

Revue algérienne des sciences juridiques.

Revue Pratique de Droit Administratif.

Recueil des Arrêts du Conseil d'Etat.

Répertoire de Droit Public et Administratif ( Encyclopédie.  
Juridique — Dalloz )

(B) دوريات أمريكية :

Administrative science :

Published quarterly by the graduate School of business and  
public administration, Cornell University, Ithaca, New York.

(C) دوريات انجليزية :

Public Administration ( quarterly ) :

journal of the Royal institute of public administration, London.

اكتسب المؤلف العضوية « بالانتخاب » للمعهد الملكي للإدارة بلندن الذي  
تصدر عنه هذه الدورية .

الكتاب الثاني  
صِيَغ الدَّعَاوِي الْإِدَارِيَّةِ



## صيغ الدعاوى الادارية

### المقدمة :

يتناول هذا الكتاب عرض مستفيض لصيغ الدعاوى الادارية .

ونمهد لكل صيغة أو إجراء بعرض موجز للمبادئ التى يتركز عليها حتى تمام الصيغة على خلفية قانونية تساهم فى الاستفادة منها على الوجه الكامل . كما نعرض نماذج مختارة من الاحكام ذات الاهمية فى الحياة العملية .

ولتعم الفائدة المرجوة بحسن الاسترشاد بالنواحي الموضوعية والقانونية التى تناولها الكتاب الاول من تقسيمات الدعوى الادارية . وما عرضناه من مبادئ واحكام المرافعات المدنية والتجارية التى ما زالت محاكم المجلس تأخذ بما فيها لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية .

ويحسن بالزميل القارئ التفضل بالاطلاع على ما شمله الكتاب الاول من عرض لاحكام الاثبات الادارى لما تنسم به الدعوى الادارية من الصفتين الاستثنائية . الاستهلية حيث يقع العبء الاكبر فى تحضيرها على هيئة مفوضى الدولة .

ولن يكون عرض هذا الباب مقصورا على تناول النواحي الشكلية أو التجريدية . بل سيقسم عرض الصيغ بالناحيتين الواقعية والعملية التى استنبط أغلبها من الدعاوى التى عرضت علينا بالفعل ، وبشرنا فى شائب الدعاوى الادارية المختلفة .

واستكمالا للفائدة نعرض بعض المذكرات المتعلقة ببعض المنازعات الادارية تعميقا للفائدة المرجوة .

وسيجد القارئ بالكتاب الاول امثلة كثيرة لاهم احكام هذه القضايا المتعلقة بالادارى . والحكمة الادارية العايسا فضلا عن الكثير من الفسار المتعلقة بفلبسية المنازعات الادارية . مما يساهم فى وقونه على الكثير من المبادئ التى تنفذه فى ممارسة المرافعة امام القضاء الادارى وذلك من استهدف من وضع هذا المرجع ونحب ان نذكر القارئ بان هذه الصيغة ملزمة له بل هى مجرد انماط مبسطة لمساعدته وله حق التصرف فى استعمالها حسبما يراه مفيدا للدعوى التى يباشرها .

ويشتمل هذا الكتاب على أربعة أبواب رئيسية وهى :

#### **الباب الاول :**

الصيغ المتعلقة بالاجراءات مع عرض حالات عملية .

#### **الباب الثانى :**

الصيغ المتعلقة ببلدعلى الادارية مع عرض حالات عملية .

#### **الباب الثالث :**

الصيغ المتعلقة بلطعون أمام محكمة القضاء الادارى بهيئة استئنائية  
وأمام المحكمة الادارية العليا مع عرض حالات عملية .

#### **الباب الرابع :**

الصيغ والاجراءات المتعلقة بالدفن بعدم دستورية القوانين أمام  
المحكمة الدستورية العليا مع عرض حالات عملية .



## الباب الأول

« الصيغ المتعلقة بالاجراءات مع عرض حالات عملية »



## بيان الصيغ المتعلقة بالإجراءات

### الواردة بالباب الاول

يتناول هذا الباب عرض بعض المبادئ والصيغ المتعلقة بالإجراءات  
ونبينها على النحو التالي :

- ( أولا ) صيغة التظلم الوجوبي السابق على رفع الدعوى .
- ( ثانيا ) صيغة طلب الاعفاء من الرسوم القضائية .
- ( ثالثا ) إجراءات تقديم عريضة الدعوى .
- ( رابعا ) صيغة محضر ايداع العريضة والمستندات .
- ( خامسا ) صيغة اعلان عريضة الدعوى .
- ( سادسا ) صيغة تعجيل دعوى بعد انقطاع الخصومة .
- ( سابعا ) صيغة طلب الحكم بسقوط الخصومة ، أو انقضائها بمضى المدة .
- ( ثامنا ) صيغة طلب استكمال الفصل في بعض الطلبات الموضوعية ..
- ( تاسعا ) طلب تصحيح حكم .
- ( عاشر ) صيغة طلب تفسير حكم .
- ( الحادى عشر ) صيغة مذكرات التدخل في الدعوى تدخلا هجوما ، أو دفاعيا .
- ( الثانى عشر ) صيغة اعلان حكم مشمول بالصيغة التنفيذية .
- ( الثالث عشر ) صيغة اذار باتامة جنحة مباشرة في حالة عدم تنفيذ الحكم طبقا لحكم المادة ( ١٢٣ ) من قانون العقوبات وتقدم هذه الصيغ وبعض الاحكام المتعلقة بها فيما يلى :

## (١) صيغة التظلم الوجوبى السابق على رفع الدعوى الادارية

### أولا : المبادئ القانونية

نصت المادة (١٢) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على ما يلى « لا تقبل الطلبات الآتية » :

(١) الطلبات المقدمة من اشخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصية .

(ب) الطلبات المقدمة راسا بالظمن فى القرارات الادارية النهائية المنصوص عليها فى البنود ثلثا ورابعا وتاسعا من المادة (١٠) وذلك قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التى أصدرت القرار أو الى الهيئات الرئاسية وانتظار المواعيد المقررة للبت فى هذا التظلم . وتبين اجراءات التظلم وطريقة الفصل فيه بقرار من رئيس مجلس الدولة » .

وجدير بالذكر ان البنود ( ثلثا ) ، و ( رابعا ) ، ( وتاسعا ) من المادة (١٠) المذكورة تنقول طلبات الالغاء التى يقدمها ذوى الشأن بالظمن فى القرارات الادارية النهائية الصادرة بالترقية أو بمنح علاوات ، والطلبات الخاصة بلغاء القرارات الصادرة بالاحالة الى المعاش أو الاستقداع أو بالفصل بغير الطريق التديبى ، والطلبات الخاصة بلغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

والتظلم الوجوبى واجب قبل رفع الدعوى التى يقدمها ذوى الشأن من الموظفين طعنا فى قرارات ادارية يطلبون الغائها كالطعن بلغاء قرار ادارى فيها يتضمنه من تخطى الموظف فى الترقية سواء كانت ترقية متعلقة بدرجة أعلى أو متعلقة بوظيفة أعلى وذلك على سند من أن احكلم القضاء الادارى تجيز الطعن فى التخطى فى الترقيات الادبية .

وكما سبق القول فان التظلم يفتح ميعاد ستين يوما جديدة لرفع الدعوى ، غير أنه اذا رفعت الدعوى قبل مضى الستين يوما المنصوص عليها فى القانون ، فان التظلم يكون مقبولا ، لان الشرع لم يخرج فى صدد الموعين عما هو متبع فى شأن التظلم الاختيارى اعتبارا بان انتظار المواعيد مقصود به اسباح المجال لم الجة الادارية لاعادة النظر فى قرارها المطعون فيه علها تتراجع وتسحب مفتته الخصومة . وعذا فضلا على أن الميعاد ينقضى اثناء سير الدعوى اذا لم تقم الادارة باجابة التظلم الى طلباته .

فإذا قام المتظلم برفع الدعوى قبل انتظار البت في تظلمه ، ثم استجلبت له الإدارة أثناء نظر الدعوى شغل المدعى المصروفاته ، لرفعه الدعوى قبل الاوان (١) .

ويجب أن يشتمل التظلم على البيانات التالية :

(١) اسم المتظلم ووظيفته وعنوانه .

(٢) تاريخ صدور القرار المتظلم منه ، وتاريخ نشره في الجريدة الرسمية أو في الوقائع المصرية ، أو في النشرة المصنعية أو تاريخ اعلان المتظلم به .

(٣) موضوع القرار المتظلم منه والاسباب التي بنى عليها التظلم . ويمكن أن يرفق بالتظلم المستندات التي يرى المتظلم تقديمها .

ويجب على جهة الإدارة أن تعنى بتلقى التظلمات وتقيدها في سجل خاص يبين فيه تاريخ تقديمها أو ورودها ويسلم الى المتظلم ايصال مبين به رقم التظلم وتاريخ تقديمه ، ويمكن أن يرسل اليه الايصال الدال على ذلك عن طريق البريد بكتاب موصى عليه وبعد ذلك تقوم جهة الإدارة بفحص التظلم والانتهاء الى رأى بشأنه ، وإذا أخطرت جهة الإدارة المتظلم بأن تظلمه قيد البحث فإن ميعاد رفع الدعوى يظل ممتدا حتى أخطار المتظلم بالنتيجة . وبعد عرض هذه المبادئ القانونية التي يجري عليها العمل ،

تقدم بعض النماذج العملية لبعض القضايا التي وكنا في الدفاع فيها عن بعض الموظفين وهي :

( الصيغة الاولى ) تمثل تظلماً من عدم قبول استقالة بعض الموظفين ، وهذه القضايا أصبحت شائعة وكثيرة .

( الصيغة الثانية ) تمثل تظلماً بشأن التخطي في الترقيصة الادبية وينضمّن التظلم أهم المبادئ المستقرة في معيار شغل الوظائف ، ومطالب التأهيل اللازمة لشغلها والتي تثبت ببطاقات وصف الوظائف .

وقد راعيناً أن تكون هذه الصيغ واقعية وعملية حتى يمكن الاستفادة بها من حيث الشكل والموضوع وحتى يعم نفعها للبت تغلبن بالقضاء الإداري :

---

(١) راجع في هذا الشأن .

حكم المحكمة الإدارية العليا في ٨ مارس ١٩٦٦ - مجموعة السنة ١٤ رقم « ٥٧ » - ص ٤٤٢ .

وكذلك :

المحكمة الإدارية العليا في ١٧ مايو ١٩٥٨ - مجموعة السنة الثالثة رقم ١٢٢ .

## ( ١ ) صيغة تنظم ادارى وجوبى بشأن رفض قبول استقالة

السيد الاستاذ / وكيل وزارة التربية والتعليم بمحافظة ( ..... )  
تحية طيبة وبعد

تقدم لسيادتك الاستاذ / ..... مدرس اول رياضيات « ج » بمدرسة  
..... الثانوية العسكرية باستقالة مسببة غير مشروطة يطلب فيها  
استقالته من الخدمة فى ... / ... / .....  
وقد اشرتم سيادتك عليها بالتأشير الصادر بقراركم رقم ( س ) والمؤرخ  
... / ... / ... بالتأشير التالى :

« لا تقبل استقالات ولا يبظر فيها اثناء العلم الدراسى » :

ونظرا لان هذا التأشير مخالف للقانون الدستورى حيث يتعرض تهلها  
مع المادة الثالثة عشر من الدستور الدائم والتي تقول :

« العمل حق وواجب ... ولا يجوز فرض اى عمل إجبراً على المواطنين  
الا يقتضى قانون ..... » .

وجيث انه لا يوجد قانون يحرم المدرس من استقالته طالما لم يكن مكلفا  
أو موقعا على اقرار بخدمة الدولة مدة معينة ، وذلك حتى لا يصير العمل  
سخرة .

فبناء على ما تقدم فان تأشير سيادتك سالف الذكر به مخالفة صارخة  
للدستور وذلك نظرا لان امركم المتعلق بعدم قبول استقالات او عدم  
النظر فيها لا يستند الى اى قانون وحتى لو كان ثمة قانون فى هذا الشأن  
فهو قانون غير دستورى ويدفع بعدم دستوريته ..

### لذلك

يتظلم موكلنا الاستاذ / ..... من رفض قبول استقالته سالفه البيان  
ويرجو قبولها واعطائه شهادة رسمية بمدة خدمته وخبرته وكل ما يترتب  
على ذلك من آثار .

وفى حلة عدم الاستجابة يحتفظ موكلى بحق الالتجاء الى القضاء  
الادارى لاستصدار حكم من محكمة القضاء الادارى بقبول استقالته وبقية  
طلباته وكل ما يترتب على ذلك من آثار .

ونفضلوا باسيادة الوكيل بقبول سالف الشكر وعظيم الاحترام .

وكيل المنظم

المحامى

ملاحظة :

اذا مضى شهر على تقديم الاستقالة دون ان ترد الادارة . اعتبرت الاستقالة  
مقبولة بحكم القانون . ( ويجوز ارجاء قبول الاستقالة لاسبوعين .  
نراجع الملاحه ٩٦ من القانون ٧ لسنة ١٩٧٨ .

(ب) صيغة بشأن التظلم من قرار التخطى في ترقية ادبية ( بالتلفزيون )

نعرض موضوع التظلم واسبابه الفعلية حتى يستفاد به في الحالات  
المماثلة :

( يكتب موضوع التظلم التالى بعد الديباجة ) .

أولا : صدر القرار الادارى رقم ( س ) بتاريخ ... / ... / ... من السيد /  
..... وتناول في ملاته الاولى تعيين السيد / ..... الموظف من الدرجة  
الاولى التخصصية مراقبا للبرامج الرياضية للقناة ..... .

ثانيا : تتظلم الاستاذة / ..... من صدور هذا القرار المحجف بها  
وذلك تأسيسا على الاعتبارات التالية :

١ - ان هذا القرار تخطى المتظلمة حيث ان ..... الذى صدر بشأنه  
القرار المتظلم منه أحدث من المتظلمة بأربع سنوات في الانتدبية  
والادبية تعبر عن الخبرة الكلية في مجال ترتيب الوظائف .

٢ - الوظيفة المعين عليها السيد / ..... بموجب القرار موصوع  
التظلم هي وظيفة مراقب للبرامج الرياضية ، ولم يسبق له شغل هذه  
الوظيفة او التدرج في الوظائف السابقة عليها والمؤدية اليها ( بالتلفزيون ) .

٣ - وظيفة السيد / ..... الثابتة بصفة رسمية في بطلافت وصفه  
الوظائف هي وظيفة ..... .

ثالثا : للمتظلمة الحق في الطعن على القرار السابق تأسيسا على ما يلي :

١ - وظيفة مراقب البرامج الرياضية التى عين عليها المظعون عليه تتطلب  
مطالب تأهيل معينة من أهمها المؤهلات العلمية المتخصصة في النشاط  
الرياضي وهي التى تتوافر في المتظلمة الحائزة على - بكالوريوس التربية  
الرياضية ، ودبلوم الدراسات العليا فضلا عن كونها حاصلة على الماجستير  
في البرامج الرياضية المتعلقة بالتلفزيون . وتلك المؤهلات غير متوافرة  
في المظعون عليه بالقرار المتظلم منه والرقم ... .

٢ - جميع تقارير الطلبة بدرجة ممتاز وذلك فضلا على منحها علاوة  
تشجيعية في العام الماضى مما يدل على قدرتها وكمياتها للوظائف القيادية .

٣ - سبق للمنظمة ان قامت بقيادة الفرق الرياضية والاشراف عليها  
وتخصصت في التحكيم الدولي مما يؤكد احقيتها في شغل الوظائف القيادية  
في نطاق البرامج الرياضية التي تدرت عليها وأظهرت كفاءة تامة في  
مجالها على النحو السابق ، ذلك الامر الذي يفترق اليه السيد / . . . .  
الذي فضل على المنظمة بدون وجه حق بموجب القرار (س) .

**رابعاً :** وحيث أن القرار المطعون فيه لم يحمل على سبب مشروع فانه مشوب  
بانعدام الدافع المعقول ، والتعسف ، واساءة استعمال السلطة ،  
ويخرج عن قاعدة الملاعة المشروعة في اصدار القرارات الادارية ،  
فضلاً عن اعتباره من الناحية القانونية قراراً شديداً القسوة على  
المنظمة وغير ذي فائدة بالنسبة لتحقيق المصلحة العامة لانه يصبح  
مشوباً بعدم تناسب القرار مع أسبابه كما يستظهر من القرار المطعون  
فيه التعسف في استعمال الحقوق الادارية .

ولذلك فالقرار المطعون فيه قد اخل بالمركز القانوني للمنظمة واعترف  
بمركز قانوني للسيد / . . . . على غير سند من المبادئ المعمول بها في  
تقييم وتوصيف الوظائف وترتيبها على الاسس العلمية السليمة .

وحيث أن الادارة لا تترخص في اصدار القرار المطعون فيه بأى سلطة  
تقديرية لانها مقيّدة بالشروط والضوابط والقواعد التنظيمية لتوصيف  
الوظائف طبقاً لطلب التاهيل حسبما سبق بيانه .

وحيث أن الادارة قد خالفت تلك القواعد فان القرار المطعون فيه  
يصبح مشوباً باساءة استعمال السلطة ، نظراً لاحقية المنظمة في الوظيفة  
التي سلبت منها بدون وجه حق ، وعين عليها من لا يستحق لعدم توافر  
الضوابط التنظيمية في حقه من حيث افتقاره الى مطلب التاهيل اللازم  
لوظيفة مراقب البرامج الرياضية فضلاً عن أن المنظمة اقدم عليه بأربع سنوات .  
مع التساى في درجة الكفاءة ، بل هي الأكفأ .

**وحيث أن التعمين في الوظيفة الاعلى** يعتبر طبقاً لما استقر عليه  
القضاء الإداري ترقية أدبية : فانه يحق للجهة الادارية أن تجرى هذه  
الترقية الادبية وفقاً لقواعد وضوابط تضعها مسبقاً ويشترط القضاء  
الإداري ألا يكون في وضعها اخلال بالقواعد التي ينظمها قانون العاملين .



وحيث أن احكام المحكمة الادارية العليا تقرر أن الترقية التي يجيز القانون  
الطعن في القرارات انصاهرة بها يندرج في مدلولها تعيين الموظف في وظيفة  
ملو بحكم طبيعتها الوظيفية التي يشغلها في مدارج السلم الادارى وان لم  
يصلح ذلك نفع ملدى .

( المحكمة الادارية العليا - القضية ١٠٦١ لسنة ١٤ ق ) .

وحيث أنه متى كان الامر كذلك فان القرار الادارى رقم (س) الصادر في  
... / ... / ... بتعيين السيد / .... الموظف من الدرجة الاولى التخصصية  
مراقبا للبرامج الرياضية بالقناة ..... والمطعون عليه يكون قد جازى  
وجه الحق والفتاوى بتخطي المتظلمة لاحقيتها حسبما سبق ايضاحه في الوظيفة  
المذكورة ، ولان القرار المطعون فيه غير محمول على اسباب مشروعة وصدر  
على غير سند من القواعد التنظيمية او المبادئ المستقرة في ترتيب الوظائف ،  
فضلا عن افتقار السيد / .... لطلاب التأهيل اللازمة لوظيفة مراقب  
البرامج الرياضية وتوانر هذه المطلب في شأن المتظلمة .

« افلك »

فانه يتعين على جهاز التلفزيون العربى الفاء القرار المطعون فيه  
فيما تضمنه من تخطي للمتظلمة على غير سند من القانون . وتسوية حالها  
على الوظيفة المطالب بها ، وكل ما يترتب على ذلك من آثار .

وكيل المتظلمة  
دكتور خميس السيد اسماعيل  
الحامى بالتفوض

ملاحظة :

هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا وما زالت متداولة .

## (٢) صيغة طلب الاعفاء من الرسوم القضائية

### أولا : المبادئ القانونية :

يحدث أحيانا أن يكون المدعى غير قادر على القيام بتكاليف التقاضي ، وهنا يحق له التقدم إلى لجنة المساعدات القضائية بالحكمة طبقا لقانون الرسوم القضائية ، ويطلب اعفاؤه من هذه الرسوم ونسب أحد المحامين لمباشرة إجراءات القضية التي يرغب في اقامتها .

ويلاحظ أن طلبات الاعفاء من الرسوم ، يفصل في شأنها مفوض الدولة طبقا للفترة الاخيرة من المادة السابعة والعشرين من قانون المجلس التي تنص على ما يلي :

« ويفصل المفوض في طلبات الاعفاء من الرسوم » .

وجدير بالاحاطة أن طلب الاعفاء من الرسوم لا يعتبر من إجراءات رفع الدعوى . ولا يتصل بالخصوصية لأن الدعوى لا تعتبر مرفوعة الا بتحديد نطاقها وإيداع صحيفةها إلى المحكمة المختصة .

ويترتب على تقديم طلب الاعفاء الآثار التالية :

### أولا : قطع المواعيد في دعوى الاعفاء :

يترتب على طلب الاعفاء قطع ميعاد رفع الدعوى وذلك على خلاف المتبع بالقضاء العادي ، نظرا لأن طلب الاعفاء من وجهة نظر القضاء الإداري ، يعتبر إجراء أقوى من التظلم الإداري . (١)

### ثانيا : طلب الاعفاء يقوم مقام التظلم الوجوبي :

إن طلب الاعفاء من الرسوم يؤدي إلى النتيجة التي يؤدي إليها التظلم الوجوبي ، وقد استقر القضاء الإداري على ذلك وأصبح قضاؤه مستقرا في ذلك الشأن .

### ثالثا : طلب الاعفاء له أثر المطالبة القضائية في قطع التقادم بالنسبة لطلبات الاستحقاق :

وذلك مثل طلبات الاستحقاق لمبالغ مستحقة عن تعويض أو تسوية ، ومن الضروري أن يرفق بطلب الاعفاء شهادة بعدم ميسرة الطلب ثم

---

(١) المحكة الادارية العليا في ١٩٥٨/٢/٨ - مجموعة العشر سنوات .

يقيد الطلب برقم معين في الجدول الخاص بطلبات الاعفاء ، ويوقع الطلب من صاحب الشأن نفسه وليس محاميه الا اذا كان للاخير توكيل يجيز له ذلك .

وجدير بالذكر انه اذا حصل المحلى المنتدب على قرار بندبه للدفاع عن الطالب دون علم صاحب الشأن ، فان الخصومة لا تتعقد لعدم قيامها بين اطرافها الفعلين .

ويجوز لصاحب الشأن ان يلجأ لحام آخر غير الذى نص عليه قرار المعافاة ، وهنا يجب على المحلى ان يقدم التوكيل ويسدد رسم دفعة المحللة اللازمة .

ولا يعتبر تراخي المحلى المنتدب عذراً يبرح امتداد المواعيد فاذا تعذر على المحامى المنتدب ان يقوم بهته لعذر قوى فيجب على صاحب الشأن الالتجاء الى لجنة المساعدات القضائية ( المفوض ) طالب ندب محام آخر قبل فوات مواعيد الطعن .

وبعد استيفاء شكل الطلب يحدد مفوض الدولة المختص جلسة لنظر طلب الاعفاء ويخطر بذلك الطالب والجهة الادارية المختصة ، ويمكن حضور المحامين مع طائفي الاعفاء ..

وترفع الدعوى المطلوب رفعها في حدود السنتين يوماً الثانية لصدور القرار المتعلق بقبول طلب الاعفاء . اما الدعاوى الاخرى فلا تنقيد بذلك . ونقصد بها الدعاوى التى لا تنقيد بشرط الميعاد ، فاذا كانت الدعوى تتعلق مثلاً بالتعويض فان الحق في رفعها لا يتقيد الا بالتقادم المستقط الحق المطلوب وهكذا .

( رابعا ) : يخضع الاعفاء من الرسوم لنص المادة التاسعة من المرسوم المتعلق بتعريف الرسوم والاجراءات امام محكمة القضاء الادارى الصادر في ١٩٤٦/٨/١٤ ونص على ما يلي : « يعفى من الرسوم كلها او بعضها من يثبت عجزه عن دفعها بشرط ان تكون الدعوى محتلفة الكسب » .

وتعليقا على هذه المادة نرى ان بعض القادرين يتحابلون بمساليب ملتوية لاعفاءهم من الرسوم للحصول على قرينة ان الدعوى محتلفة الكسب . ولذلك

رى استبعاد هذه العبارة ، وضرورة التحقق من عدم الميسرة الحقيقية لـطالب الاعفاء بطرق أكثر واقعية .

ويلاحظ أيضاً أن المادة « الثلاثة » من قرار رئيس الجمهورية رقم ( ٥٤٩ ) لسنة ١٩٥٩ بشأن الرسوم أمام مجلس الدولة ) تقضى بسريان الأحكام المتعلقة بالرسوم القضائية في المواد المدنية والتجارية فيما لم يرد بشأنه نص خاص في قانون مجلس الدولة .

وجدير بالإحاطة أن حالة عجز أو عدم ميسرة طالب الاعفاء تعتبر حالة شخصية تزول بميسرة الطالب ، أو بوفاته وقدرته خلفائه على سداد الرسوم .

ويمكن اثبات حالة عجز الطالب بشتى طرق الإثبات في ظيل القواعد القائمة .

ولاثبات المعجز عادة ما يلجأ الطالب الى وسيلة الحصول على شهادة بذلك موثما عليها من اثنين من الموظفين بالحكومة أو القطاع العام ويصدق عليها من رئيسهما .

\* \* \*

وبعد هذا العرض نقدم صيغتين تمثل الأولى منهما صيغة شهادة عدم الميسرة ، وتمثل الثانية صيغة طلب الاعفاء من الرسوم .

اولا : صيغة شهادة ادارية باثبت المعجز عن دفع الرسوم والمصروفات  
اللازمة لرفع الدعوى :

نشهد نحن الموقعان أدناه بأن

السيد / ..... الموظف بـ.....

غير قادر على دفع الرسوم والمصروفات القضائية المتعلقة باتاقمة  
دعواه ائلم محكمة ..... .

الشاهد الثاني

الشاهد الاول

الاسم : ..... الاسم : .....

الوظيفة : ..... الوظيفة : .....

رقم البطاقة : ..... رقم البطاقة : .....

التوقيع : ..... التوقيع :

تصديق رئيس المصلحة

تحريرا في / / ١٩

الخاتم الرسمي

## (ثانيا ) صيغة طلب الاعفاء من الرسوم القضائية

السيد الاستاذ المفوض

رئيس هيئة المساعدات القضائية

بحكمة .....

مقدمة ..... الموظف بوظيفة .....

والمقيم بـ ..... (ويذكر للحل المختار ان وجد) .

والدعوى مقامة :

ضمد

السيد / ..... بصفته مدعى عليه

والسيد / ..... بصفته مدعى عليه

ويعلنان بـ .....

### الموضوع

تتلخص وقائع الدعوى في .....

ويستند الدفاع الى ..... ، .....

.....

وحيث ان جهة الادارة رفضت نظلم المدعى بكتابها رقم ..... في .....

... / ... ( أو اعتبر عدم ردها بمثابة قرار سلبي بالرفض لانقضاء (٦٠) يوما دون الرد .

### لذلك

يلتمس الطالب اعفائه من الرسوم القضائية مع نسب أحد الاستغذة  
المسلمين لمباشرة الدفاع عنه في هذه الدعوى امام محكمة ..... والحكم  
بقبول الدعوى شكلا .

وفي الموضوع بـ .....

مع الزام جهة الادارة بالمحروقات واتعاب المحاماة .

توقيع مقدم طلب الاعفاء

### \*\* ملاحظة :

يقدم الطلب من أصل وخمس صور ويوقع الاصل فقط من انطال ب .  
وبالنسبة لجهة الاعلان يتبع ما جاء بالمواد (١٣) ، (١٤) من قانون  
المرافعات المدنية والتجارية . والمادة ٣١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣  
بنسبة للهيئات العامة . وذلك حسبما سبق تفصيله بالكتاب الاول .

## المبادئ القانونية :

### (١) حالة رفع الدعوى أمام محكمة القضاء الإدارى والمحكام التأديبية :

تنص المادة الخامسة والعشرين من قانون مجلس الدولة وهي الواردة بالفصل الخاص بالاجراءات أتمل محكمة القضاء الإدارى والمحاكم التأديبية على ما يلى :

« يقدم الطلب الى قلم كتاب المحكمة المختصة بعريضة موقعة من محام مقيد بجدول المحامين المقبولين أمام تلك المحكمة ، وتتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومن يوجه اليهم الطلب وصفاتهم ومحال اقامتهم ، موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار ، ان كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيانا بالمستندات المؤيدة للطلب ويرفق بالعريضة صورة او ملخص من القرار المطعون فيه . . » .

وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها اسانيد الطلب ، وعليه أن يودع قلم كتاب المحكمة عدا الاصول عددا كافيا من صور العريضة والمذكرة وحافظة المستندات . . ( وعادة يطلب قلم الكتاب تسعة نسخ من العريضة ) .

وتعلن العريضة ومرفقاتها الى الجهة الادارية المختصة والى نوى الشأن فى ميعاد لا يجاوز سبعة أيام من تاريخ تقديمها ويتم الاعلان بطريق البريد ب خطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

ويعتبر مكتب المحامى الموقع على العريضة محلا مختارا للطالب ، كما يعتبر مكتب المحامى الذى ينوب عن نوى الشأن فى تقديم ملاحظاتهم محلا مختارا لهم ، كل ذلك الا اذا عينوا محلا مختارا غيره . . . » .

## (٢) حالة رفع الدعوى أمام المحكمة الادارية العليا :

نص المادة الرابعة والاربعين من قانون مجلس الدولة في شأن الطعون  
نصادرة الى المحكمة الادارية العليا على ما يلي :

« يبعد رفع الطعن الى المحكمة الادارية العليا ستون يوما من تاريخ  
صدور الحكم المطعون فيه » .

ويقدم الطعن من نوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة موقع من  
محام من المقبولين امامها ويجب ان يشتمل التقرير علاوة على البيانات العامة  
المتعلقة باسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم — على بيان الحكم المطعون  
فيه وتاريخه وبيان بالاسباب التي بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن ، فاذا لم  
يحصل الطعن على هذا الوجه جاز الحكم ببيطلانه ..

ويجب على نوى الشأن عند التقرير بالطعن ايداع خزانة المجلس  
كفالة مقدارها عشرة جنيها ، تقضى دائرة فحص الطعون بمصادرتها في  
حالة الحكم برفض الطعن ولا يسرى هذا الحكم على الطعون التي ترفع من  
الوزير المختص ، وهيئة مفوضى الدولة ورئيس الجهاز المركزى للمحاسبات  
ومدير النيابة الادارية» . (١)

---

(١) هذا ونرجى الكلام عن صيغ المرائض المتعلقة بالدعاوى المختلفة  
امام المحكمة الادارية ، ومحكمة القضاء الادارى الى الباب الثانى .



(٤) صيغة محضر ايداع العريضة والمستندات بحكمة القضاء الادارى :

مجلس ادولة

مجلس القضاء الادارى

( السجل العام )

( نموذج محضر ايداع )  
قضاء ادارى

« محضر ايداع »

فى الدعوى رقم : لسنة القضاء .  
الرموعة من :  
ضد :  
انه فى يوم : الموافق / / ١٩٠٠ م .  
حضر الى سكرتارية المحكمة السيد /  
بتوكيل رقم :  
واودع المستندات الآتى بيلها :

- ١ - .....
- ٢ - .....
- ٣ - .....
- ٤ - .....
- ٥ - .....

نقط لا غير

( المودع )

تحريرا فى : / / ١٩٠٠ م .

سكرتير الجدول  
( )

(ب) صيغة مخضر ايداع غريضة الدعوى امام الدائرة الاستئنافية

مجلس الدولة

محكمة القضاء الادارى

( السجل العام )

« مخضر ايداع »

فى الدعوى رقم : لسنة القضاء .

المرغوعة من : . . . . .

ضد : . . . . .

انه فى يوم : . . . . . الموافق / / ١٩٠٠ م .

حضر الى سكرتارية المحكمة السيد / . . . . .

بتوكيل رقم : . . . . .

واودع المستندات الآتى بيلتها :

١ - . . . . .

٢ - . . . . .

٣ - . . . . .

٤ - . . . . .

٥ - . . . . .

نقط لا غير

( المودع )

تحريرا فى : / / ١٩٠٠ م .

سكرتير الجدول

( )

## ( ١٥ ) صيغة إعلان بعريضة الدعوى

انه فى يوم ..... الموافق / / ١٩ الساعة .....

بناء على طلب ..... ومهنته ..... وجمعية .....

ومقيم ..... وموطنه المختار مكتب الاستاذ / ..... المحتانى

والكائن مكتبه برقم ..... شوارع ..... بمدينة .....

أنا / ..... محضر محكمة ..... قد انتقلت فى تاريخه  
اعلاه وأعلنت كلا من :

(١) السيد / وزير ..... مدعى عليه بصفته

(٢) والسيد / ..... مدعى عليه بصفته

ويعلمان فى مواجهة ادارة قضايا الحكومة بمبنى المجمع بقصر النيل بالقاهرة .

وقد أعلنت المعلن اليهما بصورة من هذه العريضة للعلم بما جاء بها .

مخاطبا مع :

ولاجل :

( ٥ - ب ) اعلان بطلبات جديدة او بتعديل الطلبات الاصلية :

انه في يوم                      /                      / ١٩ الساعة . . . . .

بشاء على طلب ..... ومهنته ..... وجنسيته .....  
ومقيم ..... وموطنه المختار مكتب الاستاذ / ..... المحامي والكاتب مكتبه  
برقم ..... بشارع ..... بمدينة .....

انا / ..... محضر محكمة ..... قد انتقلت في تاريخه  
اعلاه واعلنت كلا من :

(١) السيد / ..... مدعى عليه بصفته

(٢) والسيد / ..... مدعى عليه بصفته

ويعلنان في مواجهة ادارة قضايا الحكومة ببنى مجمع التحرير بقصر النيل .

**واعلنتهما بالآتي**

اقام الطلب ضد المعلن اليهما الدعوى الرقمية ..... لسنة ..... في  
امام محكمة .....

ويجلسه                      /                      / ١٩ عدل الطلب طلباته الاصلية قبل المعلن اليهما  
الى : .....  
.....

ونظرا لتخلف ممثل الحكومة عن حضور الجلسة قررت المحكمة تأجيل الدعوى  
الى جلسة                      /                      / ١٩ مع التصريح للطلب بالاعلان بطلباته  
الجديدة .

**انك**

انا المحضر سلف الذكر قد اعلنت المعلن اليهما بصورة من هذا  
للعلم بتعديل الطلبات على النحو المشار اليه بماليه وتاريخ الجلسة الجديدة  
التي ستعقد علنا أمام محكمة ..... في يوم ..... الموافق

..... /                      / ١٩ .

ولاجل .

## (٦) صيغة تعجيل دعوى بعد انقطاع الخصومة (١)

السيد الاستاذ المستشار / رئيس ( محكمة القضاء الادارى - او  
المحكمة الادارية حسب المستوى الوظيفى للدعى )

تحية طيبة

مقدمة لسيادتكم ..... المصرى الجنسية والمقيم بـ .....  
ومهنته ..... وموطنه المختار مكتب الاستاذ ..... المحلى  
والكلن بـ ..... )

### الموضوع

بجلسة / / ١٩٨ حكمت المحكمة بانقطاع سر الخصومة في  
القضية رقم ..... لسنة ..... ق بسبب وفاة .....

وحيث انه يحق للطالب تعجيل الدعوى ضد ..... عملا بأحكام  
المادة ١٣٣ من قانون المرافعات .

---

(١) طبقا للمادة ١٢٠ مرافعات ينقطع سر الخصومة بحكم القسطن  
بوفاة احد الخصوم ، او بفقده اهلية الخصومة ، او بزوال صفة من  
كان ينشتر الخصومة عنه من النقيب الا اذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم  
في موضوعها - ولا تنقطع الخصومة بوفاة وكيل المدعى - ولا بانتضاء وكالته ،  
او بالتخلى او العزل - وللمحكمة ان تمنح اجلا للخصم الذى توفى وكيله  
او انتفت وكالته اذا كان قد بلر فعين له وكيل جديدا خلال الخمسة عشر  
يوما التالية لانقضاء الوكالة الاولى .

وقد استقرت محكمة النقض على انه اذا بلغ القاصر سن الرشيد  
واستمر نقيب القانونى يمثله في الخصومة برضائه فلا يحدث اى انقطاع  
اذ ان النيلة تتغير من نيابة قانونية الى نيابة انتقالية تبقى للنائب صفة  
في تمثيل الخصم . =

يلتمس الطالب تحديد أقرب ميعاد لاستئناف السير في الدعوى للحكم  
في الطلبات موضوع الدعوى وهي . . . . .  
مع حفظ كافة الحقوق الأخرى .

وكيل الطالب

التوقيع . . . . .  
الحامى

---

= (نقض مدنى فى ١٩/١٢/١٩٧٣ - مجموعة النقض ٢٤/٢/١٣٥ - ٢٣٢) .  
كذلك قضت محكمة النقض بأن الحكم بقطع سير الخصومة فى الدعوى  
لا يعدو أن يكون قرارا تصدره المحكمة لما لها من سلطة ولائية فى مراقبة  
التفلىس وليست قضاء فى الحق .

ومن أهم ما تجدر الإشارة اليه أن المحكمة الإدارية العليا قضت بأن :  
« تعجيل نظر الدعوى بعد انقطاعها أمام القضاء الإدارى يأخذ حكم  
اقامتها ابتداء من حيث الالتزام بالإجراءات التى رسمها القانون لانعقاد  
الخصومه . ويستأنف سيرها بإيداع طلب التعجيل تلم كسب المحكمة فى  
الميعاد المقرر .

( راجع حكم المحكمة الادارية العليا فى ١٥ سنة - ج/٢ - ص ١٠٦٢ ) .

## (٧) صيغة طلب الحكم بسقوط الخصومة أو انقضاءها بغض المدة (١)

السيد الاستاذ المستشار

تحية طيبة وبعد

(تستوفى الديباجة) . . .

### الموضوع

بتاريخ / / ١٩٨٠ اتم ..... المدعى ضده الدعوى  
رقم ..... لسنة ..... ق وطلب فيها الحكم له بـ .....  
وحيث انه انقضى على هذا الاجراء اكثر من .....

---

(١) تنص المادة ١٢٤ مراعات على انه : « لكل ذي مصلحة من الخصوم في حالة عدم السير في الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الخصومة متى انقضت سنة من آخر اجراء صحيح من اجراءات التقاضى » .

**وتنص المادة ١٢٥ على انه :** « لا تبدأ مدة سقوط الخصومة في حالات الانقطاع الا من اليوم الذى تلم فيه من يطلب الحكم بسقوط الخصومة باعلان ورثة خصمه الذى توفى أو من تلم مقام من فقد اهلية الخصومة أو مقام من زالت صفته بوجود الدعوى بينه وبين خصمه الاصلى » .

وجدير بالذكر اننا سبق ان اوضحنا ان قواعد الباب السابع الواردة بقانون المراعات المدنية والتجارية والذي يتناول موضوع طوارئ الخصومة يسرى بصفة عامة اهم محاكم مجلس الدولة فيما يتعلق بالنسازعات الادارية ، وقد تحفظنا على ذلك القول بان سريان هذه القواعد تسرى بها لا يتعارض مع طبيعة الدعوى الادارية .

يلتمس الطلب تحديد اقرب جلسة لنظر هذا الطلب ليعلم المدعى ضده  
بها ليسمع الحكم بسقوط ( أو انقضاء ) الخصومة في الدعوى الرقيمة .....  
لسنة ..... ق وما يترتب على ذلك من آثار والزامه بالمصروفات ومتابئ  
اتعلب الحماية ..

وكيل الطلب

توقيع .....  
المحلى

= وبناء على ذلك نقول ان هذه القواعد لم تحظى كلها بتطبيق عام ائلم  
محكم المجلس ، فبينما نجد ان هذه المحكم قد أخذت كثيرا بأحكام وقف  
الخصومة وانقطاعها وتركها لم تتبع هذا الاتجاه بالنسبة لمسقوط  
الخصومة وانقضائها بمضى المدة .

وسبب ذلك يرجع الى الدور الايجابى للقاضى الادارى باعتباره قاضى  
مشروعية تنحصر مهمته فى وزن القرار الادارى بميزان المشروعية والتأكد  
من ان الادارة لم تخرج من ذلك النطاق بـ سدار قرار ادارى مشوب بأحد  
العيوب التى توصفه بالبطلان أو الانعدام ، كما لو أصدرت الادارة قرارا مغرغا  
من صفته لكونه مشوب بعيب عدم الاختصاص الجسيم .

ومع ذلك فاننا نرى انه ليس ثمة ما يمنع من الاستهداء بأحكام الباب  
التابع من قانون المرافعات المدنية والتجارية فى سقوط الخصومة .  
لان الدور الايجابى للقاضى الادارى لا يستطيع ان يسعفه بشئ لم ينص عليه  
القانون بالنسبة للمسقوط .



## (٨) صيغة طلب استكمال الفصل في بعض الطلبات الموضوعية

وفقا للمادة ١٩٢ مرافعات

السيد الاسنلا / المستشار / ..... ( محكمة القضاء الادارى ، او  
المحكمة الادارية - بحسب المستوى الوظيفى -

تحية طيبة وبعد

( تستوفى الديباجة )

### الموضوع

اقام المدعى الدعوى الرقمية ..... فى ..... لسنة .... قضائية وطلب  
فى ختامها الحكم بطلباته وهى :

- ..... : أولا
- ..... : ثانيا
- ..... : ثالثا
- ..... : رابعا

ويتاريخ ..... صدر حكم المحكمة ويقضى حسبما جاء بمنطوته به

.....

وحيث أن الحكم المشمل اليه التفتت عن الطلب الثالث وهو .....

فينحى للمدعى أن يطلب الى المحكمة استكمال الفصل فى طلباته طبقا  
لصحيح المادة ١٩٢ مرافعت والتى تقضى بانه :

« اذا اغفلت المحكمة الحكم فى بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب  
الشان أن يعلن خصمه بصحيفة للحضور امامها للفصل فيه » .

### الطلب

يلتمس المدعى تحديد اقرب جلسة لاختصار المعلن اليه السيد / .....  
وليسمح الحكم بقبول هذا الطلب شكلا . وفى الموضوع الحكم بـ .....  
مع حفظ سائر الحقوق الاخرى .

وكيل الطلب

.....

الحلى

## (٩) صيغة طلب تصحيح حكم وفقا للمادة (١٩١) مرافعات (١)

السيد الاستاذ المستشار / رئيس ( محكمة القضاء الإدارى - أو المحكمة الإدارية العليا حسب المستوى الوظيفى للطلب ) .

تحية طيبة وبعد

( تنقل الديباجة والاعلان حسبما سبق بيئته بالصيغ السابقة ) .

### الموضوع

بتاريخ / / ١٩٨ أصدرت المحكمة حكمها فى القضية رقم ..... لسنة ..... ق وجاء فى منطوق هذا الحكم ما يلى :

« أولا : عدم قبول الدعوى شكلا بالنسبة لطلب الالفاء لرفعها بعد الميلاد .

ثانيا : الزام جهة الادارة المدعى عليها بأن تدفع للمدعى تعويضا قدره ١٠١ جنيه (مائة وواحد جنيه) .

ثالثا : الزام المدعى وجهة الادارة بالمصروفات مناصفة .

وصحة « ثانيا » تقتضى اضافة عبارة مؤقنا الى قيمة التعويضات وذلك طبقا لطلبات المدعى الثابتة بعريضة الدعوى وبالمذكرات ، وآخرها المذكرة المودعة فى فترة حجز الدعوى للحكم والمسئلة رسميا لامين سر المحكمة فى / / ١٩٨ ويتوقيعه النائب عليها حيث جاء بالبند « ثانيا » من الطلبات ما يلى « ٢ - الطلب الاحتياطى : الحكم للطلب بتعويض مؤقت قدره ١٠١ جنيه عما اصابه من ضرر مادى . ٩ نفسى بسبب اعتباره مستقبلا قبل السن القانونية بحوالى ٥٥٠٠ علما لانه من مواليد / / ١٩ واعتبر مستقبلا فى / / ١٩ وذلك طبقا لاحكام المادتين ١٦٣ ، ١٦٤ من القانون المدنى ونظرا لتوافر قواعد المسئولية فى القانون الإدارى وعلى سन्द من توافر الخطأ المنسوب للادارة ، ورابطة السببية بينه وبين الاضرار المادية والادبية التى لحقت بالمدعى .

مع الزام الجهة المدعى عليها بالمصريف واتعلم المحاماة .. »

وهذه المستندات مودعة ملف القضية ولم يحدث بها أى تعديل أو تغيير .  
وحيث أن الحكم نص فى اسبابه فى الفقرة الأخيرة من الصفحة الثالثة  
بما يلى :

« ومن ثم يمتنع الحكم له بالتعويض الذى يطالب به وقدره مائة جنيه  
وواحد ، وأغفل ذكر عبارة ( مؤقتا ) الواردة بالصحيفة والمذكرات .

وحيث أنه جاء بالفقرة الأخيرة قبل عبارة ( فلهذه الأسباب ، ما يلى ) :

« ومن حيث أن المدعى أجيب الى بعض طلباته » .

ونظرا لان الطلبات التى استجابت المحكة لها هى الحكم بمبلغ ١٠١ جنيه  
تعويضا مؤقتا طبقا للوارد بالعريضة والمذكرات المودعة .

وحيث ان العرف القضائى جرى على طلب مبلغ ١٠١ جنيه مصرى هو  
تعويضا مؤقتا وليس نهائيا .

وحيث ان الأسباب مكتملة للمنطوق .

فبناء على ما تقدم

فان اغفل ذكر تعويضا مؤقتا هو خطأ ملائيا بحثا مما يجوز تصحيحه  
عملا بأحكام المادة ١٩١ مرافعات .

### لذلك

يلتمس وكيل الطالب صدور قرار المحكة بتصحيح ما ورد بالحكم المشار اليه  
باضافة ( عبارة مؤقتا ) الى ما ورد بمنطوق الحكم بالفقرة « ثانيا » .

وتفضلوا بقبول تحياتى وعظيم احترامى

وكيل المدعى بتوكيل علم رسمى

رقم .....

توقيع .....

الحامى

تحريرا فى / / ١٩

(١) الدعوى المتعلقة بهذه الصيغة متعلقة بالدعوى الرقمية ٢٨٣٣  
لسنة ٣٧ ق والمرفوعة من موكلنا الدكتور ..... ضد الجهاز المركزى  
للتنظيم والإدارة قد بوشرت بمعرفتنا .

(١٠) صيغة طلب تفسير حكم وفقا للمادة ١٩٢ من قانون المرافعات (١)

السيد الاستاذ المستشار رئيس ( المحكمة المختصة ) .  
تحية طيبة وبعد

( تنقل الدعاية حسبما سبق بيته بالصيغة السابقة )

**الموضوع**

بتاريخ / / ١٩ لسنة ..... ق وتضت في حكمها بما يلي : ( بذكر المنطوق والاسباب الجوهرية المرتبطة به ) ، وياعلان هذا الحكم الى المحكوم ضده ادعى ان الحكم صادر بتعويض قدره ١٠٠ جنيه فقط على سند من ان الحكم قضى بذلك .  
وحيث ان الطلب طلب في عريضة الدعوى الحكم بتعويض مؤقت قدره ١٠١ جنيه حسبما هو ثبت بعريضة الدعوى وبالمذكرات .  
وحيث انه بمطالعة اسباب الحكم وحيثلته يبين انه استهدف الحكم بتعويض مؤقت قدره ١٠١ جنيه وليس تعويضا نهائيا قدره مائة جنيه .  
فان الطالب يتقدم بهذا الطلب لتفسير صحة ما جاء بالحكم . (٢)

**الفلك**

يلتزم الطلب تحديد اقرب جلسة لنظر هذا الطلب وعلان المحكوم ضده السيد / ..... ليسمع الحكم بطليته وهى :  
اولا : قبول الطلب شكلا .  
ثانيا : وفي الموضوع الحكم للطلب بتعويض مؤقت قدره مائة جنيه والمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .  
وحفظ كافة الحقوق الاخرى للطلب .

وكيل الطلب

توقيع .....  
المحلى

(١) تنص المادة ١٩٢ من قانون المرافعات على ما يلي :

« يجوز للخصوم ان يطلبوا الى المحكمة التى اصدرت الحكم تفسير ما وقع في منطوقه من غموض او ابهم ويقدم الطلب بالاوضاع المعتادة لرفع الدعوى ، ويعتبر الحكم الصادر بالتفسير منهما من كل الوجوه للحكم الذى يفسر ويسرى عليه ما يسرى على هذا الحكم من القواعد الخاصة بطرق الطعن العلية وغير العادية » .

ويقدم هذا الطلب الى قلم كتاب المحكمة المختصة بالاجراءات المعتادة حسبما سبق بيانه .

(٢) هذه الصيغة تتعلق ايضا بالدعوى الرقمية ٢٨٢٢ سالفة البيان وبوشرت بمعرفتنا .

## (١١) صيغة مذكرات التدخل في اندعوى

طبقاً لاحكام المادة ١٢٦ من قانون المرافعات

### الاحكام العامة :

طبقاً لصحيح المادة ١٢٦ من قانون المرافعات المدنية والتجارية فله يجوز لكل ذى مصلحة أن يتدخل في الدعوى منضماً لاحد الخصوم أو طلباً الحكم بتبنيته بطلب مرتبط بالدعوى .

ويكون التدخل بالإجراءات المعتادة برفع الدعوى قبل يوم الجلسة ، أو بطلب يقدم شفاعته بالجلسة في حضورهم ، ويثبت في محضرها ولا يقبل التدخل بعد افتتال بلب المرافعة .

ومفاد هذه المادة أن التدخل في الخصومة هو نوع من الطلبات العارضة يتدخل شخص غريب عن الخصومة فيها للدفاع عن مصلحته ، وينقسم التدخل بحسب الغرض الى : تدخل انضمامي ، أو هجومي .

ويترتب على اعتبار نوعي التدخل من الطلبات العارضة انه تسرى عليها احكامها ، ومما انه لا يجوز التدخل بعد افتتال باب المرافعة ، وانه يتعين أن تكون له صلة مباشرة بموضوع الطلب الاصلى ، وأن تكون المحكمة مختصة بدعوى التدخل ولائياً ، ونوعياً ، وقيماً ، كما يشترط في التدخل بنوعيه توافر شربوط الدعوى من اهلية ومصلحة وصفة ، كما يشترط الا يكون طالب التدخل ممثلاً في الدعوى الاصلية فلا يجوز لاحد الخصوم في الدعوى الاصلية أن يتدخل فيها بصفة أخرى ، ونحيل الى الكتاب الاول في بقية احكام وشروط التدخل ونكتفي بعرض المذكرات التي تقدم من المتدخل .

## مثال لصيغة مذكرة دفاع المتدخل انضماميا امام هيئة المفوضين

«دفاعا عن حق ذاتي»

### مذكرة بدفاع

الدكتور / ..... مت دخلا دخلا هجوما

### فد

الدكتور / ..... بصفتة مدعيا  
في الدعوى الرقيمة ..... لسنة ..... ق جلسة ..... امام محكمة .....

### الموضوع

بادى ذى بدء فان الدكتور \ ..... مدير مستشفى جامعة .....  
يرجو قبول تدخله هجوما للدفاع عن حقه الذاتي في الدعوى المثلر اليها  
بعاليه والتي يطلب فيها المتدخل ضده الدكتور \ ..... الفاء قرار  
تعيين المتدخل طبقا للاجراءات المنصوص عليها بالمادة «١٢٦» من قانون المرافعات

### الوقائع

اقام المدعى الدكتور / ..... الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق  
والمتدولة امام الهيئة المؤقرة مدعيا انه احق من الدكتور / .....  
( المتدخل ) في شغل وظيفية مدير مستشفى جامعة ..... وطعن في  
قرار تعيين الدكتور / ..... ( المتدخل ) الرقيم ..... في / /  
والقرار المطبق بتسكين الدكتور / ..... ( المتدخل ) ببطلان  
لخلفه القلقون واساء استعمال السلطة بحجة انه طبيب اسنان وان المدعى  
طبيب بشرى .

وقد لخص المدعى طلباته الختائية بالفاء القرارين المثلر  
اليها نيمتا تضمناه من تسكين وتعيين الدكتور / ..... ( المتدخل )  
على هذه الوظيفة بدلا من الدكتور / ..... ( المتدخل ) باثر رجعى من  
..... / / ١٩ .

### الدفاع

ببطالمة اوراق الدعوى ومذكرات المدعى ( المتدخل ضده ) يتضح انه  
لا صحة لكل ما جاء بها شكلا وموضوعا ، ونوضح ذلك فيما يلى :

( أولا ) سبق أن تقدم المدعى ( المتدخل ضده ) بمذكرة الى مدير الادارة العامة للشئون الطبية يطلب تسكينه على احدى الادارات بالادارة العامة للشئون الطبية ولم يطلب تسكينه على وظيفة مدير مستشفى .

( ثانيا ) ان قرار تسكين الدكتور ..... ( المتدخل ) تم تسكينه مديرا لمستشفى جامعة ..... منذ سنة ١٩ بالقرار رقم : ..... في / / ١٩ وقد تحصن القرار ضد الالغاء لفوات بيعه الطعن فيه ، ولذلك فلا محل لطلب المدعى الغاء هذا القرار باثر رجعى يرجع الى سنة ١٩ وتعيينه محل الدكتور / ..... ( المتدخل ) . لان ذلك لا يتفق مع كلفة التوانين الوضعية ولا مع المنطق السليم حيث لا يجوز وضع شخص على وظيفة لم يشغلها باثر رجعى أو الغاء قرار تحصن ضد الالغاء .

( ثالثا ) يستشهد الدفاع بما جاء بدفاع الادارة العامة للشئون الادارية - جامعة ..... في خصوصية الرد على دعوى المدعى ( المتدخل ضده ) في شأن تسكين الدكتور / ..... ( المتدخل ) بوظيفة مدير مستشفى حيث جاء الرد متضمنا ما يلى :

« اما بخصوص دعوى الدكتور / ..... ( المدعى والمتدخل ضده ) فانه لاحق له فيها حيث ان الادارة العامة للشئون الطبية حينما قامت بالاعداد للمستشفى منذ عام ١٩ فقد رشحت الدكتور ..... ( المدعى ) ليكون عضوا باللجنة ، ولكنه اعتذر بحجة انه ليس لديه الاستعداد للتفكير في هذا المجال ، وصعد زميله السيد الطبيب / ..... ( المتدخل ) وقام بالعمل على خيره ولم يعترض عليه طوال هذه المدة التى تزيد عن خمس سنوات » .

واستطردت الادارة العامة للشئون الادارية بجامعة ..... تقول في دفاعها السابق ما يلى :

« ولما كانت الادارة العامة للشئون الطبية تحرم على اعداد العاملين فيها اعدادا عليها فقد رشحت السيد الدكتور / ..... ( المدعى ) لحراسة الدكتوراه في ..... لاعداده للعمل الذى وضعت فيه الادارة ، فانها كذلك قامت بترشيح السيد الطبيب / ..... ( المتدخل ) لدراسة دبلوم ادارة المستشفيات بكلية التجارة جامعة ..... ، وقد نجح بالفعل وحصل على دبلوم ادارة المستشفيات ، وذلك الى جانب خبرته الطويلة في الاعداد للمستشفى وتجهيز الوحدات العلاجية بجامعة ..... » .

واختتمت الجامعة كتابها بما يلى :

« من هذا يتبين ان الجامعة وضعت كل عامل في المكان المناسب له واعتمدت الاعداد العلمى ليقوم بعمله على اسلوب علمى سليم » .

( رابعاً ) سبق أن صدرت عدة أحكام من القضاء الإداري تعطى أطباء الأسنان الاحقية في شغل مناصب ومديرى مستشفيات ، ونذكر من الاحكام التى صدرت في هذا الشأن الحكم الخاص بتعيين أحد أطباء الاسنان بمستشفى الهيئة القومية للسكك الحديدية مديراً لتلك المستشفى ، ويمعزز ذلك ما جاء بكتاب نقابة أطباء الاسنان بدار المهن الطبية الرقيم ..... في / / ١٩ .

( خامساً ) ومن أهم ما يمكن ان يثار في هذا الموضوع أن قرار تسكين الدكتور / ..... ( المتدخل ) قد تم وفقاً لاجراءات وقواعد واردة في قرار رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة الذى أقر هذا التسيكين ، وبذلك يتضح أن قرار تسكينه صدر صحيحاً طبقاً لقرار رئيس الجهاز رقم ١٢٤ لسنة ١٩٧٨ ، وطبقاً لقوانين ولوائح ترتيب الوظائف وتقييمها والاصول العامة في التسيكين ولأن العامل بالدولة يسكن على الوظيفة التى يشغلها بالعمل طالما كانت درجته معادلة لدرجة الوظيفة وهذا الأمر متوافر تماماً في حالة الدكتور / ..... ( المتدخل ) ويضاف الى ذلك أن الفترة الرابعة من المدة التاسعة من قرار رئيس الجهاز المركزى رقم ١٢٤ لسنة ١٩٧٨ تجيز للوحدة الادارية ان تسكن العامل في وظيفته التى يشغلها والمعادلة لدرجته ، مما يؤكد صحة الاجراءات التى اتخذتها الجامعة ، ولا يعقد في ذلك كون الدكتور ..... ( المتدخل ) طبيب أسنان نظراً لان الجامعة أعيدته لإدارة المستشفيات وحصل بالفعل على دبلوم تخصصى في هذا العمل من كلية التجارة بجامعة ..... .

#### — لذلك —

يلتمس الدكتور / ..... ( المتدخل ) في الدعوى المأثلة التقرير بما يلى : —  
اولاً : التقرير بالاعتداد بصحة شغل السيد الدكتور ..... ( المتدخل ) <sup>٢</sup> ~~إستقامياً~~ لوظيفة مدير مستشفى جامعة ..... بالقرارات الصحيحة التى تضمنت بمضى المدة وهى القرار الرقيم ..... في / / ١٩ .  
والقرار الرقيم ..... في / / ١٩ .  
ثانياً : التقرير برفض الدعوى المطالبة من الدعى الدكتور / ..... الرقيمة ..... لسنة ..... ق لعدم ابتنائها على أسباب قانونية صحيحة .

وكيل الدكتور .....  
المتدخل في الدعوى تدخلا هجومياً  
دكتور خميس السيد اسماعيل  
الحامى بالتقضى

ملاحظة :

هذه الدعوى الرقيمة ( س ) لسنة ٢٧ ق بوشرت بمعرفتنا وهى محجوزة الآن للتقرير حتى كتلة هذه الاسطر ..



مثال ضيفة مذكرة تدخل انضمامى مع قضايا الحكومة  
فى دعوى منضمة الى دعوة اصلية

مذكرة مقدمة الى محكمة .....

بانضمام السيد / ..... الى الحكومة فى الدعوى ..... لسنة ..... ق  
لارتباطها بالدعوى الرقيمة ..... لسنة ..... ق (١)

— الموضوع —

بمناسبة ضم الدعوى ..... لسنة ..... ق الى الدعوى ..... لنفس  
السنة القضائية فان السيد / ..... يطلب من الهيئة الموقرة التدخل فى  
الدعوى ..... لسنة ..... ق منضما الى الحكومة طبقا لصحيح المادة (١٢٦)  
مراعات التى تنص على ما يلى : —

يجوز لكل ذى مصلحة ان يتدخل فى الدعوى منضما لاحد الخصوم او طالبا  
الحكم لنفسه بطلب مرتبط بالدعوى .

ويكون التدخل بالاجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة او  
يطلب يقدم شفاهيا فى الجلسة فى حضورهم ويثبت فى محضرها ولا يقبل التدخل  
بعد اقفال باب المرافعة ..

وحيث ان محاكم مجلس الدولة استقرت على الاخذ بأحكام المادة (١٢٦)  
مراعات فى التدخل الانضمامى والاختصاصى فان السيد / ..... يقرر  
تدخله انضماميا فى الدعوى ..... لسنة ..... ق منضما للحكومة لارتباطها  
بالدعوى ..... لسنة ..... ق سببا وموضوعا وخصوما .

— الدفاع —

حرصا على وقت الهيئة الموقرة يكتب الدفاع بأن يضمن الحافظة المرفقة  
لهذا الطلب صورة من مذكرته المقدمة فى الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق  
وصورة من حافظة المستندات المبين بها المستندات المقدمة فى الدعوى .....  
لسنة ..... ق . وبها تأييدا للدفاع المحكومات .

— تفكك —

يلغى ..... الحكم بطلباته الواردة بالمذكرة التى انطوت عليها  
الحافظة المرفقة وبطلبات الواردة بمذكرة الحكومة ..  
مع الزام الخصم بمصاريف الدعوى واتحمل الحاية .

( وكيل الطعون ضده )

المحلى

(١) هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا وتدخلنا تدخلنا انضماميا مع الحكومة  
فى دعوى اخرى مرتبطة بها ، وذلك دعيا لموقف موكلنا فى الدعوى الرقيمة ( س )  
لسنة ..... ق والمتداولة حتى كتابة هذه الاسطر امام المحكمة الادارية لوزارة  
الداخلية والرياسة .

## (١٢) صيغة اعلان حكم مشمول بالصيغة التنفيذية

انه في يوم ..... الساعة .....

بناء على طلب / ..... وحله المخضر مكتب الاستاذ / .....  
المحلى بالنقض ومكتبه كائن برقم ..... شارع ..... مدينة .....  
أنا / ..... محضر محكمة ..... قد انتقلت الى محل  
اقامة : -

السيد / وزير ..... بصفته ..... ويعلن سيادته ببلادة قضايها  
الحكومة بجميع التحرير بقصر النيل بالقاهرة .  
مخاطبا مع : -

### — الموضوع —

اتام الطالب الدعوى المستأنفة أمام محكمة القضاء الادارى بهيئة استئنافية  
وموضوعها استئناف الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارة .....  
والصادر بجلسة ..... / ..... / ..... فى القضية رقم ..... لسنة ..... ق  
وفى يوم ..... الموافق .. / .. / .. قضت محكمة القضاء الادارى  
(بهيئة استئنافية ) فى الحكم المستأنف بالفاء الحكم المطعون فيه وقبول الدعوى  
شكلا وفى الموضوع بالفاء قرار الادارة الصادر فى .. / .. / .. بعدم قبول  
طلب استقالة المدعى ( المستأنف ) وباعتبار طلب الاستقالة مقبولا بحكم القانون  
لمضى ثلاثين يوما على تقديمه مع ما يترتب على ذلك من آثار والزمت الادارة  
بالمصروفات .

وبتاريخ .. / .. / .. تم شمول الحكم بالصيغة التنفيذية واتخذت  
اجراءات استخراج الصورة التنفيذية بالطريق الرسمى بواسطة الاستاذ /  
..... وكيل الطالب المذكور .

### بناء عليه

اذا المحضر سلف الذكر قد انتقلت وأعلنت المعلن اليه بما جاء بباطنه  
وتركت له صورة طبق الاصل من هذا العلم بما ورد به ولتنفيذه طبقا لصحيح  
القانون .

مع حفظ كافة حقوق الطالب الاخرى اياكل نوعها .  
ولاجل العلم والتنفيذ ..

### ملاحظة :

الدعوى المتعلقة بهذه الصيغة بوشرت به معرفتنا فى الدعوى المستأنفة  
والرقمية (س) لسنة ١٦ ق والتي انتهى الحكم فيها لصالح موكلنا .

## ( ١٣ ) صيغة اذار باقامة جنحة مباشرة في حالة عدم تنفيذ حكم

### طبقا لحكم المادة ( ١٢٣ ) عقوبات

انه في يوم .....

بناء على طلب السيد / ..... الموظف بجهة ..... والمصرى  
الجنسية وموطنه المختار مكتب الاستاذ / ..... المحامى ومكتبه كائن  
برقم ..... شارع ..... مدينة .....

انا / ..... محضر قد انتقلت في التاريخ المذكور اعلاه الى  
كل من :-

١ - السيد / .....

٢ - السيد / .....

ويعلنان بـ . . . . .

مخاطبا مع :-

### وانذرتها بالاتى

بتاريخ / / ١٩٨٨ ابلغ الى المنذر اليهما الحكم الصادر في الدعوى  
رقم ..... لسنة ..... ق والذى يقضى بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع.  
بالغاء قرار جهة الادارة بأرجاء استقالة المدعى وقبولها وما يترتب على ذلك من  
آثار والزام جهة الادارة بالمصروفات وعشرة جنهات اتعاب المحللة وقد تم  
شمول الحكم بالصيغة التنفيذية في ..... ١٩٨٨ .

غير ان جهة الادارة لم تقم بتنفيذ هذا الحكم طبقا لقرار المنذر .

وحيث ان امتناع جهة الادارة عن تنفيذ احكام مجلس الدولة يعتبر مخالفا  
بحجية الاحكام وت دخلا في احكام القضاء الامر الذى يتعارض مع قاعدة الفصل  
بين السلطات .

وحيث ان محكمة القضاء الادارى قضت « بان اصرار الوزير على عدم  
تنفيذ الحكم ينطوى على مخالفة لقوة الشيء المقضى هو خطأ يستوجب مسئوليته  
عن التعويض المطالب به ولا يدفع عن هذه المسئولية او ينفى « الدوافع  
الشخصية لديه » او قوله بانه ينفى ..... وان تحقيق ذلك لا يصح ان يكون عن  
طريق اعمال غير مشروعة » .

( راجع حكم محكمة القضاء الإداري في حكمها الصادر في ٢٩/٩/١٩٥٠ )  
وحيث أن الامتناع عن تنفيذ الاحكام المشمولة بالصيغة التنفيذية معاقب  
عليه بموجب المادة ١٢٣ عقوبات والتي تنص على ما يلي : —

يماقب بالحبس والعزل كل موظف عموى استعمل سلطة وظيفته في وقف  
تنفيذ الاوامر الصادر من الحكومة او احكام القوانين واللوائح او تأخير تحصيل  
الاموال والرسوم او وقف تنفيذ حكم او امر صادر من المحكمة او من أية جهة  
مختصة .

كذلك يعاقب بالحبس والعزل كل موظف عموى امتنع عبدا عن تنفيذ حكم  
او امر مما ذكر بعد مضي ثمانية ايام من انذاره على يد محضر اذا كان تنفيذ الحكم  
او الامر داخل في اختصاص الموظف ..

وحيث انه قد ترتب على ذلك اصابة الطالب بأضرار ادبية ومادية لا يمكن  
تقديرها باقل من مبلغ ..... جنيتها .

#### — انك —

انا المحضر سلف الذكر قد اعلنت المعلن لهما بصورة من هذا وكفتمهما  
بتنفيذ الحكم المشار اليه بهذا الانذار ويحق للطالب في حالة الاصرار على عدم  
التنفيذ الاحتماء بنص المادة « ١٢٣ » عقوبات سالفه البيان مع المطالبة بالتعويض  
سلف الذكر .

ولاجل .....

#### ملاحظة :

(١) الدعوى المتعلقة بهذه الصيغة بوشرت بمعرفتنا في الدعوى الرقمية  
(س) لسنة (٢٩) ق وحكم فيها لصالح موكلنا .

(٢) ترفع الدعوى بعد المهلة المشار اليها مع التقيد بحكم امادة  
(٦٣) اجراءات جنائية .

## الباب الثاني

الصيغ المتعلقة بالدعوى الادارية

مع عرض

لاهم القواعد القانونية والاحكام المتعلقة بها



## الباب الثاني

### الصيغ المتعلقة بالدعاوى الإدارية مع عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بها

تمهيد :

ينقسم هذا الباب الى ستة فصول وهي :

الفصل الاول : ( صيغ مختارة من دعاوى الالفاء ) :

ويتناول هذا الفصل عرض الصيغ الآتية :

(1) صيغ متعلقة بالغاء قرار التخطي من الترقية .

( ونظرا لاهمية هذه الحالة في الحياة العملية ننشر حكما متعلقا بها  
في دعوى بوشرت بمعرفتنا ) .

(2) صيغ متعلقة بالغاء قرار التخطي من التعيين في وظيفة عامة .

(3) صيغ متعلقة بالغاء الفصل بغير الطريق التأديبي ( مع طلب الاستمرار  
في صرف الراتب ) .

(4) صيغ متعلقة بالغاء القرار لسلب برفض قبول استقالة موظف .  
( ونظرا لاهمية هذه الحالة في الحياة العملية ننشر حكما متعلقا  
بها في دعوى بوشرت بمعرفتنا ) .

(5) صيغ متعلقة بالغاء قرار المسلم برفض قبول التحاق طالبة بالجمعة .  
( وذلك بمناسبة عدم دستورية استثناءات القبول بالجمعات ) .  
هذا ونحيل القارئ الى الباب الاول من الكتاب الاول للوقوف على اهم  
القواعد القانونية المتعلقة بدعوى الالفاء .

الفصل الثاني : ( صيغ متعلقة بدعاوى التعويض الناتجة عن المسؤولية الإدارية ) :

الفصل الثالث : ( الصيغ المتعلقة بالطعون الانتخابية ) :

الفصل الرابع : ( الصيغ المتعلقة بدعاوى الجنسية ) :

الفصل الخامس : ( الصيغ المتعلقة بالتسويات مع عرض لاهم الفتاوى الصادرة  
من الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في شأن البدلات  
والترايا العينية ) .

ونعرض صور حكم بشأن تسوية حالة طبقا لحكم القانون رقم ١١  
لسنة ١٩٧٥ معدلا بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨١ .

الفصل السادس : ( صيغ متعلقة بمنازعات العقود الإدارية ) .





## الفصل الأول

« صيغ مختارة من دعاوى الالفاء »



## صیغ متعلقة بدعوى الفاء قرارات ادارية

(١) صيغة دعوى بطلب الفاء قرار ادارى فيما تضمنه من تخطى المدعى من الترقية بالادمية :

السيد الاستاذ: المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى ، او المحكة الادارية ( حسب المستوى الوظيفى ) .

مقدمه لسيادتكم ... المصرى الجنسية ومقيم برقم ... شارع ...  
مدينه ... ومحلله المختار مكتب الاستاذ .... المحلى والكلمن بقره برقم .....  
شارع ... مدينه ....

### فـد

السيد وزير .....  
ويعلن بادارة قضايا الحكومة بالمبنى المجمع بميدان التحرير بلقاهره .

### الموضوع

(أ) بتاريخ ..... عين المدعى بالدرجة ..... المخصصة لمؤهله وهى .....  
والتقارير المقدمة عنه بدرجة ممتاز ولا يوجد اى مانع من ترقيته الى الدرجة .....  
الى الدرجة .....

(ب) وبتاريخ ..... علم المدعى ان الذى يليه احدث منه فى الادمية ولا يزيد عنه فى درجة الكلية قد تخطاه فى الترقية بالادمية الى الدرجة ....  
وذلك بموجب القرار الادارى الرقم ..... والصادر فى .....

وحيث ان المدعى قد نظلم من القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطيه فى الترقية بالادمية المطلقة . وتقدم بدعواه فى الميعاد مما يجعلها مقبولة  
شكلا .

### لذلك

يطلب المدعى الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالفاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى والحكم بترقيته من تاريخ القرار المطعون فيه مع كل ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة المدعى عليها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .

وكيل المدعى

.....  
الحامى

---

\*\* يلاحظ انه اذا كان المدعى قد رقى فعلا الى الدرجة المطعونون فى الترقية اليها فانه بدلا من ان يطلب الحكم بترقيته من تاريخ القرار المطعونون فيه يطلب الحكم بارجاع اقدميته فى الدرجة المذكورة الى تاريخ صدور القرار المطعون فيه .

(٢) صيغة دعوى بطلب الغاء قرار ادارى فيما تضمنه من تخطى المدعى من الترقية بالمخالفة لاحكام القانون (١٠٨) لسنة ١٩٨١ بتعديل نظام العاملين المدنيين بالدولة :

السيد الاستاذ / المستشار رئيس محكمة القضاء الادارى .

مقدمه لسيداتكم المهندس / ..... المصرى الجنسية ومحله المختار مكتب الاستاذ / الدكتور : خميس السيد اسماعيل الحامى بالنقض والكائن بعمارة برج الحدائق بحدائق المعادى بشارع ١٦٣ رقم ٤ .

## ضد

السيد / وزير الزراعة  
بصفته  
ويعلن بادارة قضيا الحكومة ببنى المجمع ببيدان التحرير بالقاهرة .

## الموضوع

يتمثل موضوع الدعوى الماثلة فى طلب المدعى الغاء القرار الرقم ( ٩٤٧ ) لسنة ١٩٨٢ الصادر من وزارة الزراعة فيما تضمنه من تخطيه فى الترقية الى الدرجة الاولى وكل ما يترتب على ذلك من آثار ..

## اسباب الدعوى

**اولا :** استندت الوزارة فى اسباب التخطى من الترقية الى سبب غير مشروع يتمثل فى وضع معيلا جديدا للترقية اضافته الى معيار الترقية يتمثل فى استبعاد المعارين والموجودين بأجلوة خاصة بدون مرتب ، وذلك بأن اشترطت الادارة أن يكون المرشح للترقية شائغلا لوظيفة وممارسا لها لمدة علمين متتاليين عند اجراء حركة الترقية ، وطبقت الادارة هذا المعيار على غير سنده من القانون على المدعى ، بالمخالفة لاحكام القانون (١٠٨) لسنة ١٩٨١ الصادر بتعديل احكام القانون (٤٧) لسنة ١٩٧٨ . لان تطبيق هذا القانون مقصور على شائغلى وظائف الادارة العليا فحسب .

**ثانيا :** ان الحظر السابق لا يسرى على المدعى ، لانه لا يسرى على الترقية الى وظائف الدرجة الاولى التى تخطته الادارة من الترقية اليها .

**ثالثا :** مما يدعم الدعوى الماثلة أن القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ المتعلق بتعديل نظام العاملين المدنيين بالدولة جاء مؤكدا لهذا الاتجاه بنصه على

« عدم جواز ترقية العامل المعار أو الموجود في اجازة بدون مرتب اذا كان من شاغلي وظائف الادارة العليا » وهي وفقا للجدول المرافق لنظام العاملين المدنيين ببلدولة رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٨ تتمثل في وظائف مديري العموم وما عوتها ، اما وظائف الدرجة الاولى فما دونها فلا تنطبق عليها هذه القاعدة .

**رابعا :** ان طلبات الطلاب في الدعوى الماثلة تتمثل في الغاء القرار المطعون فيه والرقيم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٨٢ فيما تضمنه من تخطيه الى احدى وظائف الدرجة الاولى وما يترتب على ذلك من آثار .

### **بناء على ما تقدم**

فان القيد السابق الاشارة اليه لا ينطبق على حالة الطالب ويحق له طلب الغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطيه في الترقية الى احدى وظائف الدرجة الاولى لا سيما وأن الطالب أقدم ممن شملهم القرار المطعون فيه فضلا عن اتحادهم معهم في مرتبة الكفاية .

وذلك فضلا عن أن الطالب قد تظلم من تخطيه في المعاهد القانوني حيث تقدم بتظلمه في ٢١ ابريل سنة ١٩٨٢ والثابت أن القرار المطعون فيه صدر في ٦ ابريل سنة ١٩٨٢ ، غير ان جهة الادارة لم تقم بلرد على تظلمه ، وبذلك فقد استوفى شكل الدعوى الماثلة :

### **لذلك**

يلتمس الطالب الحكم بطلباته المشروعة وهي :

— قبول الدعوى شكلا .

— وفي الموضوع الحكم بالغاء القرار المطعون فيه رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٨٢ فيما تضمنه من تخطي المدعى من الترقية الى احدى وظائف الدرجة الاولى مع كل ما يترتب على ذلك من آثار وحقوق .

مع الزام جهة الادارة بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .

### **وكيل المدعى**

دكتور خميس السيد اسماعيل

الحامي

بالنفقض والمحكمة الادارية العليا



صورة الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى فى موضوع  
الدعوى السابقة والتى صدر الحكم فيها لصالح موكلى المهندس  
الزراعى . . . . .





بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس الدولة - محكمة القضاء الإداري

دائرة الجزاءات والتوقيات

بالجلسة المنعقدة علنيا في يوم الخميس الموافق : ١٩٨٤/٦/٢١ .

برئاسة الاستاذ المستشار / محمد مسعد مرج وكيل مجلس الدولة

وعضوية السادة الاساتذة / محمد عبد الغنى محمد حسن

المستشارين

والدكتور / محمود صفوت عثمان

وحضور الاستاذ المستشار / سامى المباغ

وسكرتارية السيد / جمال كامل صليب

أمين السر

أصدرت الحكم الآتى

فى الدعوى رقم ٢٨٨٠ / ٢٦

المقالة من السيد /

**فهد**

السيد / وزير الزراعة بصفته

المصدر بجلسة ٨٤/٦/٢١

**الاجراءات :**

اقام المدعى هذه الدعوى بعريضة اودعها قلم كتاب المحكمة بتاريخ ١٩٨٢/٦/٢١ طالبا فى ختلها الحكم بقبول الدعوى شكلا وفى الموضوع بلفاء القرار رقم ٩٤٧ لسنة ١٩٨٢ فيها تضمنه من تخطيه فى الترقية الى الدرجة الاولى مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية بالمبرونات ، وتأييدا لدعواه فقد اودع المدعى حافظة مستندات تضمنت صورة القرار المطعون فيه وكذلك الرد على التظلم المقدم من المدعى ، وردا على الدعوى فقد اودعت الجهة الادارية حافظة مستندات تضمنت ملف التظلم المقدم من المدعى وبمذكرة برفعها ، وبعد تحضير الدعوى اودع السيد مفوض الدولة لدى هذه المحكمة تقريراً مسبباً بلرأى القانونى انتهى فيه الى انه يرى الحكم بقبول

الدهوى شكلا وفي الموضوع بالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخلى المدعى في الترقية للدرجة الاولى وما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية المصروفات . وتحدد لنظر الدعوى جلسة ١٩٨٢/٦/٢٣ وفيها وفي انجلستات التالية نظرت الدعوى على النحو الثابت بمحاضر الجلسات ، وقد اودع الحاضر عن المدعى مذكرة بدفاعه وحافطة مستندات تضمنت صورة من تقرير السيد مغوض الدولة . كما اودع حافطة ثائية انطوت على صورة حكم صادر في حالة مغلطة . كما اودع الحاضر من الحكومة مذكرة بدفاعها وحافطة مستندات انطوت على صورة القرار الوزاري رقم ٩٤٧ لسنة ١٩٨٢ المطعون فيه الصادر بتاريخ ١٩٨٢/٤/٦ وبيانا بحالة المدعى الوظيفية وكذلك بيانا بحالة السيد / ..... المطعون على ترقيته وقررت المحكمة اصدار الحكم اخير الجلسة . وقد اودعت مسودة الحكم المشتملة على اسبابه عند النطق به .

### المحكمة :

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات وبعد المداولة .

من حيث ان المدعى اقام هذه الدعوى طلبا الحكم بقبولها شكلا وفي الموضوع بالغاء القرار رقم ٩٤٧ لسنة ١٩٨٢ الصادر بتاريخ ١٩٨٢/٤/٦ فيها تضمنه من تخليه في الترقية الى الدرجة الاولى مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات . وقال المدعى شرحا لدعواه انه صدر القرار المطعون فيه بترقية بعض العاملين بوزارة الزراعة للدرجة الاولى متخطيا اياه في الترقية الى هذه الدرجة دون سبب مشروع وذلك على الرغم من انه يتوانر في شأنه شرط الكفاية والاقدمية على بعض من شملهم القرار المطعون فيه قبل السيد / ..... ، وقد ارجعت الجهة الادارية تخليه في الترقية الى انها وضعت معيارا جديدا اضافته الى معايير الترقية وهو يقوم على استبعاد المعارين والموجودين في اجازات خاصة بدون مرتب وذلك بان اشترطت الجهة الادارية ان يكون المرشح للترقية شاغلا لوظيفته ومعلما لها لمدة علمين متتاليين عند اجراء حركة الترقينات . وقد طبقت الجهة الادارية هذا المعيار على المدعى وتخطته فعلا في الترقية مبيرة ذلك بانه كان في اجازة بدون مرتب من علم ١٩٧٨ الى ١٩٨١ ولما كان تصرف الجهة الادارية يخالف احكام القانون وخاصة ما ورد بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ بتعديل احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ذلك ان حظر ترقية المعار وفق احكام هذا القانون مقصور على شاغلي وظائف الادارة العليا ويلغى فان الحظر لا يشمل الترقية الى الدرجة الاولى فضلا عما في ذلك من مخالفة للاحكام القضائية والقانونية الصادرة بهذا الشأن وازداد المدعى انه تظلم من هذا القرار للسيد وزير

الزراعة بتاريخ ٨٢/٤/٢١ ولما لم ترد عليه جهة الادارة اقام دعواه الماثلة طالبا الحكم بما سبق بيانه من طلبات .

ومن حيث ان الجهة الادارية قد ردت الدعوى بقولها انه وفقا لحكم الفقرة الاخيرة من المادة ٣٧ من نظم العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٠ فانه يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط للترقية بالاختيار ، ولما كانت الترقية الى الدرجة الاولى تتم بالاختيار بنسبة ١٠٠٪ فقد قامت لجنة شئون العاملين باقتراح معايير للترقية بالاختيار بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٢/٣/٢٥ واعتمدت من السلطة المختصة بنفس التاريخ ..... وهذه المعايير هي :

(١) يراعى الاقدمية المطلقة وعند التساوى يفضل من له خدمة اكبر بلوزارة وعند التساوى يراعى التخصص .

(٢) ان يكون الموظف شاغلا الوظيفة المرقى منها وممارسا لها سنتين متتاليتين عند اجراء الترقيات .

وحيث ان المدعى كان حاصلا على اجازة خاصة بدون مرتب انتهت في ١٩٨١/٨/٤ فله بذلك يكون قد امتنع الشرط المقرر للترقية بالاختيار ولا تشمله حركة الترقيات الصادرة في ٨٢/٤/٦ وذلك لانه لم يكن شاغلا وممارسا للوظيفة المرقى منها سنتين متتاليتين عند اجراء الترقية وانتهت جهة الادارة الى طلب الحكم برفض الدعوى لعدم قيامها على سند من القانون .

ومن حيث شكل الدعوى فان القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ ١٩٨٢/٤/٦ وبإدراك المدعى الى التظلم منه بتاريخ ١٩٨٢/٤/٢١ واذا لم يتلق ردا على تظلمه فقد اقام دعواه الماثلة بتاريخ ١٩٨٢/٦/٢١ خلال مدة السنتين يوما التالية لاعتبار تظلمه مرفوض حكما بعدم رد الجهة الادارية عليه في الميعاد اذ الثابت انها قد ردت عليه برفض تظلمه بعد نوات السنتين يوما التي كانت مقدرة عليه في هذا التظلم وبذلك تكون الدعوى قد اقيمت بهرعاة الاجراءات والمواعيد المقررة لاثلة دعوى الالغاء ويتمين الحكم بقبولها شكلا .

ومن حيث انه عن موضوع الدعوى فان الثابت ان حركة الترقيات المطعون عليها قد تمت الى وظائف الدرجة الاولى والتي تتم الترقية اليها جميعا بالاختيار وفقا للنسب الواردة بالجدول المرافق لنظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الذي تنص المادة ٣٧ منه على انه شرط في الترقية بالاختيار ان يكون العامل حاصل على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية عن السنتين الاخيرتين ، ويفضل من حصل على مرتبة ممتاز في السنة السابقة عليهما مباشرة

وذلك مع التقيد بالاقدمية في ذات مرتبة الكفائية ، ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اسلقة ضوابط للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة . . . . . ولما كاه الثابت من رد جهة الادارة والبيان المقارن الذي اودعته بحالة المدعى الوظيفية وحالة المطعون على ترقيته السيد / . . . . . انها لا تنكر على المدعى تساويه في الكفائية مع زملائه المطعون على ترقيتهم وانه اقدم من المطعون على ترقيته المشار اليه في اقدمية الدرجة المرقى سبها اذ بينما ترجع اقدمية المدعى فيها الى ١٦٦٩/١٢/٢١ فان اقدمية المطعون على ترقيته ترجع فيها الى ١٩٧١/٦/١ ، وبذلك فقد كان من المتعين على جهة الادارة وقد اتحدت مراتب الكفائية ان تعمل قاعدة الاقدمية لا يسبق الاحداث زميله الاقدم منه طالما لا توجد مبررات للسبق وهى التمييز في الكفائية ، على ان جهة الادارة قد افصحت عن سبب تخطى المدعى في الترقية واوردت ما مفاده انه لم يكن يتوافر في شأنه الضابط الاضافى الذى وضعته للترقية بالاختيار والذى يقوم على ضرورة ان يكون العامل المرشح للترقية متواجدا في العمل وفائيا بالوظيفة المرقى منها لمدة سنتين متتاليتين سابقتين على الترقية وانه لما كان المدعى متواجدا في اجازة خاصة بدون مرتب خلال المدة من عام ١٩٧٨ حتى علم ٨١ .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكة يجرى على ان هذا الضابط الاضافى للترقية بالاختيار الذى وضعته الجهة الادارية هو ضابط مخالف لحكم القانون ذلك لانه يعرّب عليه عملا حرمان العامل المعار والموجود في اجازة خاصة من الترقية بالاختيار في حين ان علاقته الوظيفية بالعمل تكون قائمة ومتصلة من جميع النواحي مما يوجب حصوله على علاواته وترقياته سواء تمت بالاقدمية او الاختيار ذلك ان مثل هذا العمل انها يستخدم حقا مقمرا في نظام العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، ولا يسوغ حرمان العامل من الترقية في غير الاحوال المقررة قانونا ولجرد انه يستخدم حقوقه الوظيفية المقررة للعامل المعمل الموجود في اجازة خاصة لا يجوز حرمانه من الترقية الا بنص في نظام العاملين يقرر هذا الحرمان ويحدد احواله وشروطه ، وقد جاء القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ بتعديل نظم العاملين المشار اليه كاشفا مؤكدا لهذا النظر وذلك بنصه على عدم جواز ترقية العامل المعار او الموجود في اجازة خاصة بدون مرتب اذا كان من شاغلى وظائف الادارة العليا وهى وفقا للجدول المرافق لنظام العاملين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وظائف مديرى العموم وما فوقها ، اما ما دون ذلك وهى وظائف الدرجة الاولى فما دونها فلا يسرى هذا الحكم بالنسبة لها ويكون الضابط الذى وضعته جهة الادارة مخالف لصحيح حكم القانون .

ومن حيث انه متى كان الامر كذلك وكان الثابت ان المدعى اقدم من المطعون

على ترقية فضلا عن اتحاده مع مرتبة الكفاية فان القرار المطعون فيه وقد صدر متخطيا المدعى في الترقية الى الدرجة الاولى استنادا الى معيار مخالف للقانون يكون قد صدر معيبا يتعين الالغاء فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة الاولى مع ما يترتب على ذلك من آثار .

ومن حيث ان من خسر الدعوى يلزم بمصروفاتها عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

### « فلهذه الاسباب »

حكمت المحكمة بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بالغاء القرار المطعون فيه رقم ٩٤٧ لسنة ١٩٨٢ فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى احدى وظائف الدرجة الاولى مع ما يترتب على ذلك من آثار والزمّت الادارة المصروفات .

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة

### (٣) صيغة دعوى بطلب إلغاء قرار إداري فيها تضمنه من تخطى المدعى في التعيين بوظيفة عامة

أستيد الاستاذ المستشار لـ .....  
مقدمه :

انظر الديبلجة وجهه الاعلان حسبما سبق بيانه ) .

#### ضد

السيد / وزير .....  
ويعلن بإدارة قضايا الحكومة بمجمع المحاكم بقصر النيل بالقاهرة

#### ( الموضوع )

بتاريخ ..... أعلنت جهة ..... عن وظائف شاغرة بجريده ..... وذكرت المواصفات اللازمة لشغل هذه الوظيفة طبقا لبطاقات الوصف المعدة من الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة المالية .  
وتقدم المدعى بطلب صحيح لشغل إحدى الوظائف المعلن عنها وذكر بطلبه ما يفيد استيفائه المطالبات اللازمة لشغل هذه الوظيفة طبقا للمواصفات المعلن عنها من حيث المؤهل . والخبرة . والسن . وموقفه من التجديد .

وقد عقدت الجهة المعلنة اجتماعا للمتقدمين وكان ترتيب المدعى « الاول » على المرشحين وعند اعلان النتيجة أعلنته الجهة المدعى عليها بالحضور لقررها الرئيسي خلال عشرة أيام لاستلام العمل وذكرت انه في حالة عدم حضوره يعتبر ذلك بمثابة تنازلا عن التعيين بالوظيفة المعلن عنها .

وقد استجاب المدعى لطلب الجهة المعلنة وتوجه اليها في الميعاد المحدد غير انه نوجيء بشغل الوظيفة المعلن عنها بغيره بالرغم من توافر مطالب التأهيل لديه لشغلها وبالرغم من ان ترتيبه كان الاول على كافة المتقدمين بما سبق بيانه .

وقد ثبت ان المدعى توجه لاستلام العمل في الموعد المحدد . كما ثبت ان الجهة المدعى عليها رفضت تعيينه . فغتمت بتظلم إداري الى الجهة المعلنة غير انها رفضت تظلمه دون ذكر للأسباب .

#### لذلك

يلتمس المدعى الحكم بقبول الطعن شكلا : وفي الموضوع بإلغاء القرار ..... الصادر في ..... فيها تضمنه من تخطى المدعى . وعدم بينه في الوظيفة المعلن عنها مع كل ما يترتب على ذلك من آثار والزام جهة الإدارة بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة وحفظ سائر الحقوق الأخرى .

#### وكيل المدعى

.....

المحامي

\* هذه الدعوى بوشرت بمعرفتها ومتداولة .

(٤) صيغة دعوى الفاء قرار ادارى فيما تضمنه من الفصل بغير  
الطريق التاديبى مع طلب الاستمرار فى صرف المرتب

السيد الاستاذ المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى - او المحكمة  
الادارية ( طبقا للمستوى الوظيفى للمدعى )

( تنقل الدليجة وجهه الاعلان حسبها سبق بيانه بالصيغ السابقة

**م**

السيد وزير . . . . .

ويعلن بلادارة قضايا الحكومة بالمبنى المجمع بيدان التحرير بالقاهرة

بتاريخ . . . . . صدر قرار السيد رئيس الجمهورية رقم . . . . .  
لسنة . . . . . بفصل المدعى بغير الطريق التاديبى وحمل قرار الفصل  
على سبب لا سند له من الصحة حيث ادعت جهة الادارة انه اخل بواجبات وظيفته  
مما اضر ضررا جسيما بالمصلحة الاقتصادية للدولة .

وعندما علم المدعى بهذا القرار فى . . . . . قلم بالتظلم منه الى جهة  
الادارة التى اصرت على موقفها .

ونظرا لان قرار الفصل سالف الذكر مخالف للقانون ولبدأ المشروعية  
الشكلية والموضوعية - حيث لم يسمع دفاع الطالب فى الموضوع للرد على  
الاسباب البطلية التى استندت اليها جهة الادارة - الامر المخالف لما تنضى به  
المادة . . . . . من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ فى شأن الفصل من غير  
الطريق التاديبى والتى تنضى بضرورة سماع احوال الموظف - الامر الذى لم  
يتبع فى حلة المدعى فى دعواه الماثلة والذى يخل بضمانات الدفاع وهى  
ضمانات جوهرية .

وحيث انه يحق للمدعى التقدم بطلب صرف راتبه بصفة مستعجلة لحين  
القضاء فى الموضوع لعدم وجود اى مورد مالى للمدعى غير ما كان يتقاضاه  
لوظيفته التى فصل منها على غير سند من القانون .

## لذلك

يلتمس المدعى الحكم بطلبائه المشروعة وهى :-

اولا : قبول الدعوى شكلا .

ثانيا : الحكم بصفة مستعجلة باستمرار صرف مرتبه وقدره ..... وذلك اعتبارا من تاريخ فصل المدعى فى ..... وأن يكون التنفيذ بالسودة الاصلية للحكم .

ثالثا : وفى الموضوع الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه مع كل ما يترتب على ذلك من آثار .

رابعا : الزام جهة الادارة بالصروفك ومقابل أتعاب المحاماة مع حفظ سائر الحقوق الاخرى للمدعى .

وكيل المدعى

.....

الحلى



(٥) صيغة دعوى الفاء القرار النكاحى برفض قبول استقالة ..... وتسوية  
واعطاء شهادة بةدة خدمة واخلاء الطرف

السيد الاستاذ المستشر .....  
( تقدم الدعوى للمحكمة المختصة نوعيا طبقا للمستوى الوظيفى للطالب )  
يتقدم بهذا لسيادتكم ( يتبع ما سبق بيانه ) .

### ضد

السيد / ..... ( تذكر وظيفة المدعى عليه وصفته فى الدعوى )  
ويعلن / ..... طبقا للمادة (٢٥) من قانون مجلس الدولة و (١٢) من  
قانون المرافعات .

### الموضوع

(١) استقال زوج الطالبة من وزارة التربية والتعليم ، والتحق بمرشق  
التعليم بالملكة العربية السعودية وتقدمت المدعية الى مدير مدرسة البنات  
الثانوية التى تعمل بها بطلب تلنسى فيه منحها اجازة لمرافقة زوجها . ولكنها  
رغضت طلبها فاضطرت للانقطاع للحاق بزوها لجمع شتات الامرة . وتم  
انقطاعها فى ..... وما زالت منتظمة حتى تلريخ تقديم العريضة . ولم  
تتخذ الادارة ضدها اى اجراء تأديبى خلال الشهر التالى للانقطاع . ومن ثم فلها  
تعتبر مستقيلة بلتطبيق لاحكام المادة (٩٨) من القنون رقم ٤٧ الخصة بالمعاملين  
المدنيين بالدولة ، اى تعتبر استقالتها مقبولة بحكم القانون .

(٢) تظلمت المدعية من قرار رفض ادارة ..... التعليمية ولكن  
الادارة تسلبت عن الرد بما يعتبر بمثابة قرارا ضمنيا منها برفض طلبها .

### اسباب الدعوى

(١) لم تكشف الادارة التعليمية عن الدوافع والاسباب التى تبرر امتناعها  
عن انهاء خدمة الطالبة بالمخالفة للمادة (٩٨) من القنون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الامر  
الذى يعد مخالفة لصحيح القانون .

(٢) امتناع الادارة عن اعتبار الطالبة مستقيلة فيه مخالفة لاحكام الدستور  
اذ تنص المادة (١٣) منه على ما يلى :-

« لا يجوز فرض اى عمل على المواطنين ..... »

## — انذلك —

تطلب المدعية الحكم بطلبها المشروعة وهى : —

**أولاً :** قبول الطعن شكلاً .

**ثانياً :** الحكم بصفة مستعجلة بإيقاف القرار السلبي برفض طلبها وذلك نظراً لتوافر شرط الاستعجال والجدية والمشروعية فى هذا الطلب .

مع الحكم برفع اسم المدعية من عداد العاملين بوزارة التربية والتعليم ومنحها شهادة بخلو طرفها من العمل وبمدة خبرتها وعملها وكن ما يترتب على ذلك من آثار .

**ثالثاً :** وفى الموضوع الغاء القرار المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار .

**رابعاً :** إلزام الجهة الادارية بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .

وكيل المدعية

دكتور خميس السيد اسماعيل

الحامى

**ملاحظة :** —

هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا ، وقضى فيها لصالح موكلتنا ولاهية هذا النوع من الدعاوى فى الحياة العملية تبين الحكم المتعلق بها ..

صورة حكم صادر من محكمة القضاء الإداري  
بخصوص شق مستعجل بوقف تنفيذ القرار السلبي  
بامتناع الإدارة عن إنهاء خدمة مديرة وتسليمها  
شهادة بخلو طرفها من العمل ومدة خدمتها وعملها



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس الدولة - محكمة القضاء الإداري  
دائرة التسيويات

بالجلسة المنعقدة علنا في يوم الاثنين الموافق : ١٩٨٣/٢/٧ .

برئاسة السيد المستشار / محمد عبد المجيد الشاذلي وكيل مجلس الدولة  
وعضوية السنيين الاستاذين / نصير عبد الحليم نصير ويحيى الغطريفي  
المستشارين

وحضور السيد الاستاذ المستشار / على شحله  
وسكرتارية السيد / سامي وديع حنا  
أمين السر

« اصدرت الحكم الآتي »

في الدعوى رقم ٧٠٧ لسنة ٢٧ ق  
المقامة من السيدة .....  
ضد / السيد محافظ القاهرة

« الوقائع »

اقامت المدعية هذه الدعوى بليداع صحيفتها ظم ككتاب هذه المحكمة بتاريخ ٨٣/١١/٢٤ طالبة الحكم ( اولا ) وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار السلبي باهتناع منطقة مصر القدية والمعادى التعليمية عن انتهاء خدمة المدعية ورفع اسمها من عداد العاملين واعطائها شهادة بخلو طرفها من العمل ومدة خبرتها وعملها ( ثانيا ) وفي الموضوع بلفاء القرار المطعون فيه وما يقترب على ذلك من آثار والزام الادارة المصروفات . وشارحة دعواها قالت انها كانت مدرسة بمدرسة المعادى الثانوية للبنات التابعة لمنطقة مصر القدية والمعادى التعليمية وقد طلبت في ١٠/١٠/١٩٨٢ اجرة لمرافقة زوجها الذى يعمل بالملكة العربية السعودية الذى أنهى خدمته بالتربية والتعليم من ١/٤/١٩٨٢ ولكن الادارة لم ترد عليها وانتطعت عن عملها عازفة عن الوظيفة اعتبارا من ١٩/١٠/١٩٨٢ حتى الآن وتقدمت الى الادارة طالبة اعطائها ما يفيد انتهاء خدمته باعتباره مستقيلة وخلو طرفها وشهادة بمدة خبرتها فتمتنعت بغير مسوغ من واقع او

قانون . ولما كانت المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ٢٩٧٨ تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ انقطاعه وكان يتعين على الادارة اصدار قرار بإنهاء خدمتها من ذلك التاريخ . ولما كان هذا الامتناع عن إنهاء خدمتها واعطائها شهادة بهذا الإنهاء وبخلو طرفها ومدة خبرتها يترتب عليه نتائج يتعذر تداركها ويتوافر به ركن الاستعجال فضلا عن توافر ركن الجدية بمخالفة القانون فقد خلصت المدعية من ذلك الى طلب الحكم لها بطلانها وارفعت بعريضة الدعوى حافظة بها { مستندات لاثبات قيام علاقة الزوجية وأن زوجها السيد / ..... مسافر الى المملكة العربية السعودية . وقد حدد لنظر الشق المستعجل جلسة ١٧/١/١٩٨٣ وعلى الوجه الثابت بمحضر الجلسة حيث قدم الحاضر عن المدعية حافظة بمستندين ومذكرة ردت المدعية فيها دفاعها وتقرر اصدار الحكم بجلسة اليوم .

### « المحكمة »

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات وبعد المداولة .

ومن حيث أن المدعية تهدف بالشق المستعجل من الدعوى الى الحكم بوقف تنفيذ القرار السلبي بامتناع جهة الادارة عن إنهاء خدمتها واعطائها شهادة تنفيذ ذلك وخلو طرفها ومدة خبرتها وعملها .

ومن حيث أن المحافظ هو الذى يمثل المحافظة بما يتبعها من مديريات الخدمات ومنها الادارة التعليمية ألم القضاء عملا بقانون الحكم المحلى الصغير بلقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فمن ثم يكون محافظ القاهرة فى الدعوى الماثلة هو الشخص الذى توجه اليه المنازعة واذا استوفت الدعوى سائر الاجراءات المقررة قانونا فمى مقبولة شكلا ..

ومن حيث أن سلطة وقف التنفيذ مشتقة من سلطة الالغاء وهى فرع منها مردها الى الرقبة القانونية التى يسلطها القضاء الادارى على القرار على أساس وزنه بميزان القانون ووزنه بميزانا منطله المشروعية فلا يوقف تنفيذ القرار الا اذا توافر ركنان الاول ركن الاستعجال بأن يترتب على تنفيذ القرار اطعون فيه نتائج يتعذر تداركها والثانى يتصل بمبدأ المشروعية أى أن يكون ادعاء الطالب قلقا بحسب مظاهر على أسباب تحمل فى طياتها سفدا لالغاء القرار كل ذلك دون مساس بطلب الالغاء ذاته الذى يبقى حتى يفصل فيه موضوعيا .

ومن حيث أنه بالنسبة لركن الاستعجال فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن امتناع الادارة عن إنهاء خدمة العامل الذى انقطع عن العمل وانتهت خدمته باعتباره مستقيلا وفقا لحكم القانون دون مبرر تلقوى يمثل عقبة قانونية تحرمه من السفر والانتقال بما دام الثابت من جواز سفره وبطاقته العقلية أنه موظف بها إذ أن الامر يحتاج الى موافقتها كما يمنعه من تغيير بيلغات بطاقته العقلية أو

الشخصية كذا عدم افادته من مدة خبرته السابقة في الوظيفة الجديدة عند تقديمه الى عمل آخر يتكسب منه وهى كلها أمور تقيد حريته وتشكل قيداً عليها ويتعارض مع ما كفله الدستور للمواطنين من حرية الانتقال والهجرة والعمل في حدود القانون وبما لا شك فيه أن الاعتداء على الحريات أو تقييدها بلا موجب من القانون هو أبرز الصور التى يترتب عليها نتائج يتعذر تداركها وبما يتوافر معه ركن الاستعجال .

ومن حيث أنه بالنسبة الى ركن الجدية فلن الثابت من ظاهر الأوراق دون التعرض لاصل طلب الالفاء أن المدعية قد انقطعت عن العمل بدون إذن اعتباراً من ١٨/١٠/٨٢ ثم استمرت منقطعة عن العمل عازمة عن الوظيفة ولم تجد جهة الادارة ذلك كما هو ثبت من كمل ادارة مصر القديمة التعليمية الى المحكمة كما افادت بأن المدعية احيلت الى التحقيق فى ٢/١٢/١٩٨٢ ومن ثم فلن المدعية تعتبر مقدمة لاستقلالها من الخدمة وفقاً لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ كما أن جهة الادارة لم تقدم ما يفيد اتخاذها أى اجراء تأديبى ضدها خلال الشهر التالى اذا لم يبدأ التحقيق معها الا فى ٢/١٢/١٩٨٢ بينما كلن الانقطاع اعتباراً من ١٩/١٠/١٩٨٢ أى بعد أكثر من شهر عن الانقطاع ومن ثم فلن خدمتها تعتبر بحسب الظاهر منتهية من تاريخ الانقطاع وفقاً لهذا النص وكلن يتعين على جهة الادارة اصدار قرار بانتهاء خدمتها واعطائها شهادة تبيد ذلك وخلو طرفها ومدة خبرتها وفقاً لنص المادة ٢٦٢ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ويكون امتناع الادارة عن ذلك مخالفاً للقانون بما يتوافر معه ركن الجدية فى طلبه ايقاف التنفيذ .

ومن حيث أنه بذلك يكون قد توافر فى الطلب المستعجل ركن الاستعجال والجدية ويكون طلب وقف التنفيذ قائماً بحسب الظاهر على سبب صحيح من القانون ويتعين الحكم بوقف تنفيذه مع عدم المساس باصل طلب الالفاء وما يتفرع عنه من دفوع ودلائل موضوعية حتى يفصل فيه موضوعياً بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتقديم تقرير فى الدعوى .

ومن حيث أن جهة الادارة تكون قد خسرت هذا الشق من الدعوى فبتمين الزامها بصرفات الطلب المستعجل وفقاً لنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

#### **فلهذه الاسباب**

حكمت المحكمة بقبول الدعوى شكلاً وفى الطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار السلبي بالمتناع ادارة مصر القديمة التعليمية عن انتهاء خدمة المدعية وتسليمها شهادة بخلو طرفها من العمل ومدة خبرتها وعملها والزممت جهة الادارة بصرفات هذا الطلب وقررت احالة الدعوى الى هيئة مفوضى الدولة لتحضيرها وتقديم تقرير فى الموضوع .

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة

(٦) صيغة الغاء قرار صادر من مجلس تأديب الطلبة بجامعة .....  
بفصل طالب فصلا نهائيا من الجامعة

السيد الاستاذ المستشار / نائب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة  
القضاء الادارى « دائرة منازعات الامراء »

تحية طيبة وبعد

يتقدم بهذا لسيادتكم ( تكتب الديباجة )

**ضد**

السيد / رئيس جامعة ..... بصفته .....  
ويعلن بموطنه القانونى بجلعة ..... او بادارة قضايا الحكومة  
بمبنى مجمع التحرير مخاطبا مع :

**- الوقائع -**

١ - بتاريخ / / ١٩ ادى الطالب / ..... الامتحان  
فى مادة ..... وسلم ورقة الاجابة الى ملاحظ اللجنة وتسلم  
منه بطاقة اثبت شخصيته .

٢ - بتاريخ / / ١٩ نوجىء الطالب باستدعائه لكية .....  
للتحقيق معه لاتهامه بعدم تسليمه ورقة الاجابة .

١ - دافع الطالب عن نفسه بفكر التهمة بدليل تسلمه بطاقة شخصيته من  
الملاحظ المختص .

**- اسباب الطعن -**

اولا : الاتهام غير صحيح بدليل انه لا يمكن تسليم الطاعن بطاقة شخصيته  
الا بعد تسليم ورقة الاجابة للملاحظ المختص .

ثانيا : ان الاتهام لا يلقى جزاءا وانما بناء على التحقيق واليقين وليس بناء على  
الشك والظن والتخمين .

ثالثا : ان العقوبة الموقعة تمت على اساس الافتراض الجدلى بصحة الواقعة  
المكتوبة ، جاء على غير سند من الواقع او الحقيقة او القانون .

ومن حيث ان هذا الطعن قد استوفى اوضاعه الواجبة قانونا .



ومن حيث انه يشتمل على مطلبين : الاول منها يتعلق بايقاف قرار مجلس  
تأديب الجامعة رقم .... الصادر في / / ١٩ ، والثاني يتعلق بلغاء  
القرار المطعون فيه .

وحيث ان للشيء المتعلق بالايقاف توافرت له اسباب الاستعجال : من حيث  
الجدية ، والمشروعية ، وتعمد تدارك امر لا يمكن تداركه في المستقبل ، اذ ان  
القرار المطلوب ايقاعه والغائه يضر بمستقبل الطاعن ضررا بليغا .

### — ذلك —

يلتمس الطاعن الحكم بطلبه المشروعة وهي : —

اولا : الحكم بقبول الطعن شكلا .

ثانيا : الحكم بايقاف تنفيذ القرار الصادر برقم ..... بتاريخ / / ١٩

الثالث : وفي الموضوع الغاء قرار مجلس تأديب الطلبة الصادر من جامعة .....

بتاريخ ..... والذي تضمن فصل الطاعن نهائيا من

كلية ..... مع ما يترتب على ذلك من آثار .

مع الزام المطعون ضد بصفته بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة وحفظ

سائر الحقوق الاخرى للطاعن .

وكيل الطاعن

.....

الحامى

(٧) صيغة الطعن في القرار السلبي بعدم قبول ابنة المدعى (بصفته) بالجامعة على أساس الطعن في الاستثناءات المقررة لابناء بعض الفئات وعدم شرعية تفضيلهم على اصحاب المجاميع الاعلى في القبول بالجامعة

السيد الاستاذ المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى « دائرة منازعات الافراد والهيئات » .

يتقدم بهذا لسيادتكم السيد / ..... ومهنته .....  
والمقيم ..... بصفته ..... وليا عن ابنته الطالبة .....  
المصرية الجنسية - وموطنها المختار مكتب الاستاذ ..... المحامى  
بالنقض والكائن برقم ..... بصفته وكىلا فى الدعوى بموجب توكيل علم رسمى  
رقم ..... صادر من مأمورية الشهر العقارى بـ .....

### ضد

السيد الدكتور / وزير التعليم العالى بصفته رئيس المجلس الاعلى للجامعات مدعى عليه ويعلن ببادرة قضايا الحكومة بجميع التحرير - قصر النيل بالقاهرة مخاطبا مع :-

### - الوقائع -

١ - نجحت ابنة المدعى فى شهادة الثانوية العامة قسم علمى فى العام الدراسى ١٩٨٤/٨٣ من مدرسة ..... وحصلت على درجات مجموعها ٣٤٥,٥ درجة ونصف من مجموع الدرجات وقدرها ٤٠٠ درجة ، وقدمت رغبتهام ل مكتب التنسيق وكلت الرغبة الاولى للطب البشرى ، ثم طب الاسنان ، ثم كلية الصيدلة ، وذلك طبقا لما جاء بطلب الترشيح الذى قدم فى / / ١٩ .

٢ - علم المدعى بصفته وليا عن ابنته من جريدة « الاخبار » فى / / ١٩ ان ابنته رشحت الى كلية الطب البيطرى بجامعة .....

٣ - سيودع المدعى بالحفظة بالحفظة المستندات الآتية :-

( ١ ) صورة توكيل.رسمى عام من المدعى الى الدكتور / خيس السيد اسماعيل صادر من مكتب الشهر العقارى بـ .....  
ومسجلا برقم .....

(ب) صورة رسمية من بيان درجت ابنة المدعى / شيرين محمد أحمد

حسنيين ، وثابت بها أنها حصلت على شهادة الثانوية العلمية عام ١٩٨٤/٨٣ شعبة القسم العلمي - علوم من مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية بالزقازيق بمجموع درجات ٣٤٥٥ درجة من النهائية الكبرى للدرجات وقدرها ٤٠٠ درجة ، وصورة الشهادة مصق عليها بانها طبق الاصل ومختومة بخاتم الدولة .

(ج) صورة ايصل الاوراق المقدمة لمكتب تنسيق القبول للجامعات والمعاهد سنة ١٩٨٤ بتاريخ ١٩٨٤/٨/٧ .

### - الأسبيل -

**اولا :** يطعن المدعى بصفته على القرار السلبي باضناع الجهة الادارية عن قبول ابنته باحدى الكليات ، حسب اولوية الرغبات المقدمة من ابنته وهي : كلية الطب البشرى ، او طب الاسنان ، او الصيدلة ، بالرغم من قبول غيرها بكلية الطب البشرى من يقل مجموع درجاتهم عنها على غير سند من القانون اللهم الا بسبب الاستثناءات غير المشروعة حيث قبلت كلية الطب البشرى بالزقازيق مجموع اصى ٣٥٢ درجة بالنسبة للحالات العادية ، ومجموع ٣٣٢٥ درجة بالنسبة لاضطراب الاستثناءات غير المشروعة .

وبذلك كلن يتحتم على مكتب التنسيق ترشيح ابنة المدعى لكلية الطب البشرى باعتبار ان مجموعها ٣٤٥٥ كما سبقت الاشارة الى ذلك .

**ثانيا :** ان القرار المطعون عليه يتعارض مع مبدأ المساواة ، وتكافؤ الفرص بين المواطنين وهما المبدأين الذين حرص الدستور عليهما وتكديدهما في المادتين ٨ ، ٤٠ منه ، على سند من ان فرص التعليم للمواطنين يجب ان تكون واحدة وقائمة على اساس الكفاءة والمهبة وحدهما .

**ثالثا :** ان من شأن القوانين واللوائح والقرارات الخاصة باستثناء بعض الفئات من شرط الحصول على المجموع الكلى للدرجات للائحاق باحدى الكليات يرتبب عليه الاضرار بالمستقبل العلمى لابناء الدولة النلهين ، فضلا عن اهدار المبادئ الدستورية والقانون الدستورى الذى يعتبر المصدر الاسمى للمشروعية وسيادة القانون ..

**رابعا :** الثابت مما سبق بيانه ان علم المدعى بالقرار السلبي علما يقينيا شللا لجميع عناصره واسبابه لم يتحقق الا عن طريق جريدة الاخبار فى ١٠/١٠/١٩٨٤ التى نشرت نتيجة القبول بالجامعة .

**خامسا :** يبين للهيئة المؤجرة ان القرار المطعون عليه مشوب بارادة غير صحيحة في اصداره وهى من اهم اركان القرار الادارى ، كما انه مشوب بعيب مخالفة القانون لاسيما القلقون الاسمى وهو الدستور ، كما انه مشوب بعيب الانحراف بالسلطة لخروجه عن الهدف الذى حددته المشرع بالدستور .

وحيث ان المادة «١٩» من قانون تنظيم الجامعات الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ نصت على اختصاص المجلس الاعلى للجامعات في بعض المسائل التى يدخل ضمنها النظم والاحكام العلمية المشتركة بين الجامعات ، وتلك المشتركة بين طلبتها ومعاهدها ، ومن اهم هذه المسائل في موضوعنا « شروط قبول الطلاب وتقييمهم » فان الدعوى طبقا لصحيح القانون توجه الى السيد / وزير التعليم العالى ورئيس المجلس الاعلى للجامعات بصفتة .

وحيث ان المدعى بصفتة يهدف بهذه الدعوى الى ايقاف القرار السلبى المطعون عليه فيها تضمنه من عدم قبول ابنته بكلية الطب البشرى حسب رغبتهما ، وطبقا لمجموعها الذى يسمح لها بذلك نذلرا لتقدمه على اصحاب مجموعات القبولين بكلية الطب البشرى بلزقازيق من اصحاب الاستثناءات غير المشروعة والمخالفة للدستور

وحيث انه يبين من ظاهر الاوراق ان اسباب الشق المستعجل والمتعلق بايقاف القرار تساتده اسباب الاستعجال والجدية والمشروعية ، فضلا عن ان تفويت فرصة التحاق ابنة المدعى بكلية الطب البشرى يفوت عليها فرصة يتعذر تداركها في المستقبل .

وحيث ان محكمة القضاء الادارى - دائرة منازعات الافراد والهيئات قد اصدرت حكمها بتاريخ ١٩٨٤/٥/٢٢ فى الدعوى رقم ١٣٢٨ لسنة ٢٨ق وغيرها من الدعاوى المماثلة ، حكما بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه بتلك الدعوى المستشهد بها، وذلك في شأن طلب الغاء القرار السلبى بشأن عدم قبول ابنة المدعى بصفتة بكلية الطب البشرى ، او طب الاسنان ، او الصيدلة ، واحالة اوراق الدعوى الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية المادة ٧٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات رقم «٤٩» لسنة ١٩٧٢ الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم « ٨٠٩ » لسنة ١٩٧٥ والبنء «ب» من الفقرة ( الثلاثة ) من المادة «١٢٣» من القانون رقم «٢٣٢» لسنة ١٩٥٩ فى شأن . . . . .

ومن هنا يبين لمعدالة المحكمة أن تلك الحالة مطابقة تماماً لموضوع  
الدعوى المطالة ...

### **لذلك**

يلتمس المدعى بصفته ولياً عن ابنته « الحكم بطلباته المشروعة » وهي :

**أولاً : قبول الدعوى شكلاً .**

**ثانياً : إيقاف القرار السلبي المطعون عليه فيما تضمنه من عدم قبول ابنة  
المدعى بكلية الطب البشرى على سند من الاسباب الواردة بهذه  
العريضة .**

**ثالثاً : إلغاء القرار السلبي المطعون عليه ، وما يترتب على ذلك من آثار  
وسائر الحقوق الأخرى للمدعى بصفته .**

مع إلزام الجهة الادارية بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .

**دكتور / خميس السيد اسماعيل  
المحامى بالتقضى**

### **ملاحظة :**

قضت المحكمة بأحقية المدعية في الالتحاق بكلية الطب البشرى في هذه  
القضية التى قمتنا بالمرافعة فيها عن المدعية .



## الفصل الثانى

« الصيغ المتعلقة بدعاوى التعويض الناتجة  
عن المسئولية الادارية »





## عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بدعوى التعويض الناتجة عن المسؤولية الادارية :

( اولا ) أصبح مجلس الدولة مختصا بهيئة قضاء ادارى بطلبات التعويض الناتجة عن مختلف اسباب المسؤولية وليس فقط بسبب اصدار قرار ادارى غير مشروع .

وبناء على ذلك يختص مجلس الدولة بطلبات التعويض عن الاعمال المعلقة ، وكذلك عن الاضرار الناشئة عن الآلات والمباني ونحوها اذا كلفت الحراسة القانونية تنقذ للإدارة ، فتكون الادارة مسؤولة عن الاشراف والرعاية .

ولهذا فان المسؤولية عن الخطأ المرفعى التى تدخل فى مضمون العاللة الادارية ، وطلبات التعويض عنها هى التى تعتبر من المنازعات الادارية ، وذلك نظرا لان الاخطاء تكون منسوبة للمرفق العام وتعتبر صخرة عنه .

اما الخطأ الشخصى فلا يدخل فى مضمونها لان هذا الخطأ ينسب للموظف أو العامل ويصدر منه بصفة شخصية ، ولذلك فان المنازعة التى تنتج عنه وتودر بسببه تكيف بأنها منازعة شخصية وليست منازعة ادارية ، فتختص بها المحاكم العلية .

وجدير بالملاحظة انه اذا رفع المضرور دعواه بشأن مسؤولية الادارة عن اخطاء العامل أو الموظف باعتباره تابعا لها ( طبقا لحكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى ) ، فان هذه المنازعة تصبح ادارية ايضا ، وترفع أمام محاكم مجلس الدولة ، فتتقضى محكم المجلس ضد الجهة الادارية بالتعويض عن الخطأ المرفعى ، او عن مسئوليتها على اسس مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعيه ، ولكن لا يجوز اختصاص العامل بمفرده أمام القضاء الادارى للحكم بمسئوليته عن اخطائه الشخصية انما ترفع الدعوى الى المحاكم العادية .

ويلاحظ انه يمكن تطبيق قواعد الارتباط بين الدعويين اذا توافرت الشروط القانونية اللازمة لذلك الارتباط ( ١ ) .

---

( ١ ) دكتور مصطفى كمال وصنى - ( المرجع السابق ) - ص ١٨ ، ١٩ .

( ثانيا ) : حالة الزام الجهة الادارية والموظف المسئول بالتعويض بسبب عدم تنفيذ احكام القضاء الادارى :

يرتبط على عدم تنفيذ الموظف المختص احكام القضاء الادارى بمسئوليته مع الادارة عن تعويض الضرر بشأن الامتناع عن تنفيذ الحكم ، وذلك استنادا الى المادة (١٤) من الدستور التى تقرر « ان الوظائف العامة تكليف للثامين بها لخدمة الشعب ..... » .

وكذلك فقد قضت محكمة القضاء الادارى بحكمها الصادر فى سنة ١٩٥٠ مؤيدة ذلك حيث تقول :

« ان امتناع الوزير عن تنفيذ الحكم ينطوى على مخالفة قانونية لمبدأ اساسى واصل من الاصول القانونية تمليه ، الطمأنينة العامة ، وتقضى به ضرورة استقرار الحقوق والروابط الاجتماعية استقرارا ثابتا ، لذلك تعتبر المخالفة القانونية فى هذه الحالة خطيرة وجسيمة لما تنطوى عليه من خروج سائر على القوانين فهى عمل غير مشروع معاقب عليه قانونا ، ومن ثم وجب اعتبار خطأ الوزير خطأ شخصيا يستوجب مسئوليته عن التعويض المطالب به » (١)

وفى هذه الحالة يثور التساؤل المتعلق بكيفية توزيع عبء المسئولية بين الموظف المسئول والادارة .

للإجابة على ذلك التساؤل يرى الفقه ان اساس مسئولية الادارة هو مبدأ الغرم بالغفم ، فمن يستفيد من نشاط معين يجب أن يتحمل مخاطره ، ولما كانت الادارة لا تسأل نهائيا الا عن الاخطاء التى يرتكبها الموظفين وهم يستفيدون الصالح العام ، فان مسئوليتها تجدد اساسها فى ان استفادتها من نشاط هؤلاء الموظفين يجب ان يقلله تحميلها عبء الاضرار الناتجة عن هذا النشاط ، والتى تعد من مستلزمات أو مخاطر أى عمل .

اما مسئولية الموظف أو العامل فتبنى على أسس الخطأ وتختلف باختلاف طبيعة الخطأ الذى يتحمل عبئه . (٢)

---

(١) محكمة القضاء الادارى فى الدعوى ٨٨ - ٣ق - ١٩٥٠/٦/٢٩ - س٤ - ٢٠٣ - ص ٩٥٦ .

(٢) دكتور حسنى سعد عبد الواحد -- مرجع سابق - ص ٦٠١ ، ٦٠٢ .

### ( ثالثا ) تقدير التعويض :

ويمكن أن يكون التعويض نقديا ، أو عينيا ، أو أدبيا ، فالتعويض النقدي يتمثل في التزام المسئول بدفع مبلغ من المال ، أما التعويض العيني فيختلف فيه موقف القضاء المدني عن موقف القضاء الإداري ، فالقضاء المدني يحكم بالتعويض العيني في حالة انعقاد المسؤولية التقديرية أو التقصيرية ، ويتمثل التعويض العيني في إعادة المال المفقود أو العقار إلى حاله عن طريق أداء بعض الأعمال .

أما بالنسبة للقضاء الإداري فهناك بعض الصعوبات للحكم بالتعويض العيني وذلك على سبيل من أن الزام الإدارة بالقيام بعمل مما يمس استقلالها في مواجهه القضاء هو أمر غير جائز .

غير أن البعض يرى ترك هذه المسألة للقاضي الذي يقدر كل حالة بظروفها حرصا على استمرار سير المرافق العامة سيرا منتظما مضطربا ، بحيث إذا كان من شأن الحكم بالتعويض العيني المساس بسير المرافق العامة فإنه يمتنع على القاضي أن يحجم عنه .

فالمسألة إذن تترك لتقدير القاضي طبقا للملابسات الصحيحة والتي يقدرها بقدرها .

أما التعويض الأدبي فهو ذلك التعويض غير النقدي الذي يعتبر الحكم به بمثابة ترضيه للضرر لمجرد احساسه بأنه قد اتصف ( ١ ) .

ومن الحالات العملية التي تعرض بالفعل ألم القضاء الإداري أنه إذا امتنعت الإدارة عن تنفيذ حكم صادر من هذا القضاء بالقضاء بقرار إداري معين فيها تضمنه من تخطي المدعى لدرجة أعلى أو وظيفة أعلى . فالتعويض الأدبي هنا يتمثل في تراجع جهة الإدارة عن موقفها ، وتنفيذ الحكم بترقية المدعى الصادر له في هذا الخصوص ، وفي هذا تكون ترقيته المالية أو الأدبية بمثابة تعويض أدبي بديل عن التعويض المالي ، وقد يكون ذلك من الأمور التي ترضيه بدرجة تزيل عنه الفين الذي كان يعانيه .

وبعد سرد هذه القواعد القانونية نعرض صيغتين مختلفتين من صيغ التعويض وهما :

- صيغة طلب تعويض عن مسؤولية الإدارة باصدار قرار مخلف للقانون الحق بالمدعى ضررا ماديا وأدبيا .
- صيغة طلب تعويض عن مسؤولية الإدارة وتابعيها نتيجة الامتناع عن تنفيذ حكم صادر من القضاء الإداري .

---

(١) دكتور / سعاد الشرقاوي : « المسؤولية الادارية » — مرجع سابق —

ص ٢٥١ وما بعدها .

(١) صيغة دعوى بطلب تمويض لاحد الضباط نتيجة صدور قرار ادارى بحالته الى الاحتياط ثم احواله الى المعاش قبل الفصل فى الدعوى الجنائية :

السيد الاستاذ المستشار / .....

مقدمه السيد / ..... ضابط الشرطة بوزارة الداخلية بصفته مدعيا  
ومحله المختار مكتب الاستاذ / ..... المحامى والكائن برقم .....  
شارع ..... مدينة .....

## ضد

السيد / وزير الداخلية بصفته  
ويعلن بادرارة تضليا الحكومة بجميع التحرير - قسم قصر النيل  
محانظة القاهرة .

## الموضوع

أولا : اتام المدعى الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق بايداع  
عريضتها تلم كتاب المحكمة الادارية لوزارة الداخلية ( طبقا للمستوى  
الوظيفى الذى كان يشغله فى هذا التاريخ وهو ( ملازم أول ) حيث قيسدت  
بجدولها العلم برقم ..... لسنة ..... ق طالبا الحكم بما يلى :

١ - بصفة مستعجلة باستمرار صرف راتبه من تاريخ احواله للمعاش حتى  
عودته الى عمله .

٢ - بالغاء القرار الصادر باحواله للاحتياط والغاء القرار رقم .....  
لسنة ١٩ ..... الصادر بانهاء خدمته و احواله للمعاش .

٣ - الزام الجهة الادارية بالمصروفات .

ثانيا : بتاريخ ..... حكمت المحكمة الادارية لوزارة الداخلية بالغاء  
القرارين وما يترتب على ذلك من آثار .

ثالثا : اعيد المدعى للخدمة وتظلم من عدم صرف راتبه الذى حرم منه  
ن تاريخ احواله للاحتياط حتى عودته للخدمة ، غير أن الوزارة رفضت الاستجابة  
الى تظلمه .

## اسباب الدعوى

**أولاً :** يبين مما سبق أن المحكة الإدارية الفت قرارى الاحلة للاحتياط وانهاء الخدمة على سند من مخالفة هذين القرارين للقانون ، وكان على الإدارة أن تتحمل مخاطر تصرفها في إنهاء خدمة المدعى في وقت غير لائق ، ، فضلاً عن اصدارها قرارات مشوبة بالانعدام . لأنها لم تحل على أى سبب من الاسباب ، وببررت بلصالح العام وهو هدف وليس سبب حسبها جاء بسبب الحكم الذى جاء فى صلح المدعى .

**ثانياً :** حيث ان مسئولية الإدارة عن قراراتها الإدارية المخالفة للقانون والمشوبة بسوء استعمال السلطة لا تنسب الى العمل غير المشروع كمصدر من مصادر الالتزام ، وإنما الى القانون مباشرة باعتبار هذه القرارات تصرفات قانونية ، وليست أعمالاً فإذنية فلا تسقط مسئولية الإدارة عنها بثلاث سنوات من قبيل التقادم المقرر فى دعوى العمل غير المشروع وإنما تسقط بالتقادم الطويل ، ولذلك فإن حق المدعى ما زال قائماً فى التعويض عما اصابه من اضرار مادية وأدبية نتيجة خطأ الإدارة وتوافر رابطة السببية بين الخطأ والضرر .

( حكم المحكة الإدارية العليا فى الدعويين ٦٧٥ و ٧٩٧ جلسة ١٩٧٨/٥/٢٧ ) .

## النتيجة

يلتمس الطالب الحكم بقبول الدعوى شكلاً وفى الموضوع التزام الجهة المدعى عليها بأن تدفع للمطالب مبلغ مائة جنيهاً مصرياً على سبيل التعويض المؤقت ، مع إلزامها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحللة ... وحفظ كاتبة الحقوق الأخرى للمدعى .

وكيل الطالب

دكتور / خميس السيد اسماعيل

المحلى

بالمحكة الإدارية العليا

## ملاحظة :

هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا وقد وفقنا الى الفاء قرار احالة الضابط الى الاحتياط ، وقرار انتهاء خدمته ، ومثلت دعوى التعويض بتداوله حتى كتابة هذه الصيغة . وجاء تقرير المفوض لصالح موكلنا .

**(٢) صيغة دعوى طلب تعويض لاحد المدعين عن مسئولية الادارة في الامتناع عن تنفيذ حكم صادر من محكمة القضاء الادارى :**

السيد الاستاذ المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى .

مقدمه انسيد / . . . . . المصرى الجنسية والموظف بـ . . . . .  
والمقيم بـ . . . . . ومحلته المختار مكتب الاستاذ / . . . . . المحامى  
بالتنقضى والكائن . . . . .

**ضد**

السيد / وزير . . . . . بصفتـه  
ويعلمن بادارة قضايا الحكومة بجميع التحرير - قسم قصر النيل  
محفظـة الظاهرة .

**الموضوع**

**أولا :** يمثل الموضوع فى أن محكمة القضاء الادارى « دائرة التسوييف » أصدرت الحكم فى الدعوى . . . . . لسنة . . . . . ق ويقضى :  
« بتعويض المدعى بمبلغ وقدره . . . . . جنيها » « وقد اضيفت لقيمة التعويض مبلغ . . . . . قيمة مصروفات قضائية طبقا لامر التقدير الصادر من الاستاذ رئيس المحكمة .

**ثانيا :** قبلت ادارة قضايا الحكومة باعلان الجهة المدعى عليها بالصورة التنفيذية للحكم ، وبعد ذلك تقدم الطالب بالمستندات الرسمية الى مدير الشئون القانونية بالوزارة بعد وصولها صورة الحكم المشمول بلصيغة التنفيذية ، الا انها اصرت على عدم التنفيذ وذلك بوضع شتى المراقيل أمام الطالب لعدم تنفيذ الحكم حيث اقامت اشكالا فى التنفيذ أملم القضاء المستعجل « العادى » بالرغم من علمها أنه غير مختص باختصاص ولائيا بنظر الاشكال ، وبالرغم من علمها بأن الحكم الصلار من محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة لا يوقف تنفيذه الا اذا امرت بذلك دائرة فحص الطعون ، وفى ذلك تنص المادة (٥٠) من قانون مجلس الدولة رقم ٧ لسنة ١٩٧٢ على ما يلى :

**« لا يترتب على الطعن أمام المحكمة الادارية العليا وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه الا اذا امرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك » .**

**ثالثا :** وبالرغم من صدور الحكم بعدم الاختصاص الولائى من القضاء المستعجل ، فقد اصرت الادارة على تنفيذ الحكم موضوع الدعوى المائلة .

رابعاً : ان تصرف الادارة على هذا النحو يرتب مسئوليتها المدنية ، فضلاً عن مسئوليتها الجنائية طبقاً للمادة (١٢٣) عقوبات ، وقد وجه الطالب جهة الادارة الى ذلك بتظلمه من قرارها السلبي بعدم التنفيذ الا انها التفتت عن هذا التظلم ..

### بناءً على ما تقدم

فان اصرار الادارة على الامتناع عن تنفيذ الحكم على النحو السابق ، يرتب مسئولية الموظف المختص ، فضلاً عن مسئولية الوزير باعتباره مسئولاً عن أعمال تابعيه وذلك استناداً الى احكام القضاء الادارى وفى ذلك تقول محكمة القضاء الادارى :

« ان امتناع الإدارة عن تنفيذ حكم قضائي نهائي حائزاً حجية الشيء المقضى ، وواجب النفاذ طبقاً لقانون مجلس الدولة هو مخالفة قانونية صارخة تستوجب مسئولية الحكومة عن التعويض وذلك لانه لا يليق بحكومة بلد متحضر ان تمتنع عن تنفيذ الاحكام النهائية بغير وجه قانوني لما يترتب على هذه المخالفة الخطيرة من اشاعة الفوضى وفقدان الثقة في سيادة القانون » .

( محكمة القضاء الادارى فى ٢٩ يونية سنة ١٩٥٠ - السنة الرابعة رقم ٣٠٣ - ٩٠٥ ) .

وفى حكم آخر تقول المحكمة بمناسبة امتناع احد الوزراء عن تنفيذ احد احكامها ما يلى :

« ان ذات الفعل او الترك قد يكون خطأ شخصياً وخطأ مصلحياً فى الوقت ذاته اذ يعد الخطأ الشخصى متى وقع من الموظف اثناء تاديبه وظيفته او بمناسبة تاديبها دليلاً على خطأ مصلحياً تسأل عنه الحكومة لاهمالها الرقابة والإشراف على موظفيها . وعلى ذلك ليس فى القانون ما يمنع من قيام مسئولية الحكومة عن خطئها المصلحى المستقل بجانب مسئولية الموظف عن خطئه الشخصى ولا يمنع ايضا طالب التعويض من ان يجمع بين هاتين المسئوليتين معا فى قضية واحدة »

( محكمة القضاء الادارى - فى القضية ٨٨ لسنة ٢ ق - بجلسته ١٩٥٠/٦/٢٩ - س/٤ - ق ٢٠٣ - ص ٩٥٦ ) .

## الفصل

يلتمس الطالب الحكم بطلبه المشروعة وهى :

اولا : قبول دعوى التعويض شكلا .

ثانيا : الحكم للطالب بتعويض مؤقت قدره ( ١٠١ ) جنيه عن الخطأ المرفق للوزير وعن المسئولية الشخصية لتابعه « مدير الشؤون القنولية » على سبند من الاحكام سالفة البيان .

نظرا لتوافر اسباب الخطأ المرفق والشخصى سلف البيان ، والضرر الادبى والمادى الذى لحق بالطالب من جراء الاصرار على عدم تنفيذ الحكم ، وتوافر رابطة السببية بين الخطأ والضرر .

وكيل الطالب  
د. / خميس السيد  
المحلى بالنقض

ملاحظة :

هذه الدعوى بوشرت بمعرفة المؤلف وما زالت متداولة امام هيئة المفوضين



### **الفصل الثالث**

**« الميغ المتعلقة بالطعون الانتخابية »**



## الصيغ المتعلقة بالطعون الانتخابية

### عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بالطعون الانتخابية :

تتعلق هذه الطعون بلطعن على القرارات المنطقة بانتخابات الهيئات التى نص عليها قانون الادارة المحلية . (١) ولكن مجلس الدولة ينظر كذلك الطعون بالهيئات عموماً كانتخابات الغرف التجارية ، والتقابات ونحوها ، لا على أنها من تبيل الهيئات المحلية بالمعنى المذكور فى المادة « ١٠ » ، وانتخابات العمد والمشايع تعتبر أيضاً من الناحية النظرية من الطعون المتعلقة بالتعيين فى وظيفة عامة ، غير أنها لا تختلف فى طبيعتها القانونية عن الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية ، وكل هذه الطعون تتعلق أصلاً بشكل تمديد الناخبين فى كشوف الانتخاب ، وتمديد المرشحين فى الكشوف الخاصة بهم ، وكذلك عملية الانتخاب واعتماد النتيجة .

وتعتبر هذه الطعون من الناحية المالية — ذات طبيعة موضوعية ، ولذلك فان القاضى يفصل فى جميع الاحوال فى مدى مطابقة العملية المعروضة عليه للقانون ، ولذا فان هذه الطعون تعتبر من تبيل طعون الالغاء بسبب تجاوز السلطة .

ويلاحظ أنه بالنسبة لاعلان نتيجة الانتخاب فقد رأى أنه ليس قراراً إدارياً ، لأنه ليس انفصاحاً عن الإرادة الذاتية للإدارة ، بل هو كشف عن أمر واقع هو إرادة الناخبين ، غير أنه يمكن أن يرد على ذلك أن إرادة الناخبين هى السبب الذى استند اليه قرار اعلان النتيجة ، فان كان السبب غير صحيح كان القرار غير صحيح للخطأ فى الواقع .

(١) يرجع فى هذا الموضوع الى المراجع والاحكام التالية :

- ١ — دكتور / مصطفى كمال وصفى : « مرجع سابق » .
  - ب — دكتور / سليمان الطماوى « القضاء الإدارى » — الكتاب الاول قضاء الالغاء — سنة ١٩٦٧ .
  - ج — حكم محكمة القضاء الإدارى فى ١٢/١١/١٩٤٦ واول يناير سنة ١٩٤٧ .
  - د — بحث دكتور / عثمان خليل « المنشور بمجلة القانون والاقتصاد » . ( تعليق على قضاء مجلس الدولة فى الطعون الانتخابية ) .
- \* كذلك يرجع فى هذا الشأن الى القرار بقانون (٤٣) لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى وما جاء عليه من تعديلات : وقانون العمد والمشايع رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ وما جاء عليه من تعديلات .

( ١ ) صيغة طعن انتخابى متعلق بطلب ايقاف والغاء تنفيذ قرار اعلان نتيجة انتخابات المجلس الشعبى المحلى كشق مستعجل وقرار رقم .....

بتاريخ / / ١٩ وفى الموضوع الغاء القرار :

السيد الاستاذ المستشار / ( تراعى المادتين ٢٥ من قانون المجلس ،  
١٣ مرافعات ) .  
تحية طيبة ...

يتقدم بهذا لسيادتكم ( الاسم الثلاثى ولقبه ) .....  
ومهنته ..... ووظيفته ..... والمقيم برقم .....  
شمارع ..... مدينة ..... ومحل الاختار مكتب الاستاذ / .....  
المحامى الكائن برقم ..... شمارع ..... مدينة ..... محافظة .....

### فد

(١) السيد / محافظ ..... بصفته  
(٢) السيد / وزير الحكم المحلى بصفته  
(٣) السيد / وزير الداخلية بصفته  
ويعلنون جميعا بادارة قضايا الحكومة ببنى مجمع المصالح الحكومية  
بميدان التحرير / قسم قصر النيل بمحفظه القاهرة .....

### الموضوع

بموجب هذا يطعن الطالب بايقاف والغاء القرار رقم .....  
بتاريخ / / ١٩ وما يترتب على ذلك من آثار بشأن اعلان نتيجة  
انتخابات المجلس الشعبى المحلى لى ..... والتى اجريت فى يوم .....

### اسباب الطعن

اولا : كشوف التلخين بها اخطاء جسيمة لا تمثل الحقيقة وتدل  
على ذلك بما يلى :

.....

ثانيا : الاخلال بحرية الانتخابات والنظم الاساسى لاجراءاتها وتدل على ذلك  
بما يلى :

.....

ثالثا : مخالفت عملية فرز الاصوات وندلل على ذلك بما يلي :

.....

رابعا : مخالفات رؤساء اللجان الانتخابية الفرعية وامانتها وندلل على ذلك بما يلي :

.....

خامسا : اسبيل اخرى .

.....

### لذلك

ينتمس الطاعن :

أولا : تبول الطعن شكلا .

ثانيا : الحكم بصغة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه على ان يكون التنفيذ بمسودة الحكم الاصلية .

ثالثا : وفي الموضوع الغاء القرار المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار كافة الحقوق الاخرى .

وكيل الطاعن

.....

المحامي

(٢) صيغة طعن انتخابى متعلق بطلب إيقاف والفاء قرار اسقاط عضوية في  
كشف المرشحين لعضوية مجلس شعبى محلى الرقيم .....  
والصادر بتاريخ / / ١٩ م .

السيد الاستاذ المستشار / .....

تحية طيبة وبعد

يتقدم بهذا لسيادتكم ( الاسم الثلاثى ولقبه ) ومهنته ..... ووظيفته  
..... والمقيم برقم ..... شارع ..... مدينة ..... ومحلله المختار  
مكتب الاستاذ / ..... الدامى الكائن برقم ..... شارع .....  
مدينة ..... محافظة .....

### فـد

السيد / محافظ ..... بصفته .....

السيد / وزير الحكم المحلى بصفته .....

السيد / وزير الداخلية بصفته .....

ويعلمون جميعا بادارة قضايا الحكومة ببنى المصالح الحكومية بميدان  
التحرير / قسم قصر النيل / محافظة القاهرة

مخاطبا مع : .....

### - الموضوع -

بموجب هذا يطعن الطالب على قرار اللجنة المشكلة بقسم .....  
أو مركز ..... أو مدينة ..... والرقيم ..... والصادر بتاريخ  
/ / ١٩ م وذلك وفقا للمادة ٧٨ من القرار بقانون رقم ٤٢ لسنة  
١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى .

والذى رفضت فيه بتاريخ ..... ادراج اسم الطاعن فى كشف  
المرشحين لعضوية مجلس .....

### - اسباب الطعن -

اولا : استناد اللجنة المطلق باستبعاد المرشح من كشف المرشحين غير صحيح  
لان الثابت من واقع المستندات التى قدمها المدعى أن ترشيحه يوافق  
صحيح القانون وتدل على ذلك بما يلى : -

.....

ثانيا : ان الشرط الذى زعمت اللجنة انه غير متوافر فى الطاعن غير صحيح  
وندلل على ذلك بما يلى : —

.....

ثالثا : شروط المادة « ٥ » من قانون الحكم المحلى متوافرة فى حق الطاعن  
وندلل على ذلك بما يلى : —

.....

رابعا : اسباب اخرى ..

.....

### — انذلك —

يلتمس الطاعن : —

أولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه على أن يكون  
التنفيذ بمسودة الحكم الاصلية .

ثالثا : وفى الموضوع الغاء القرار المطعون فيه وما يترتب على ذلك من آثار مع  
كلغة الحقوق الاخرى .

وكيل الطاعن

.....

الحلى

(٢) صيغة طعن انتخابي متعلق بطلب إيقاف والقاء قرار إسقاط عضوية في مجلس شعبي محلي : —

السيد الأستاذ المستشار / . . . . .

نحية تلييه وبعد

يتقدم بهذا لسيادتكم ( يتيم ما سبق بيانه ) .

### ضد

السيد / وزير الحكم المحلي بصفته . . . . .

السيد / وزير الداخلية بصفته . . . . .

السيد / وزير الداخلية بصفته . . . . .

ويعلمون بإدارة قضايا الحكومة ببنى المصالح الحكومية بميدان التحرير /  
تسم قصر النيل بالقاهرة

### — الموضوع —

بموجب هذا يطمئن الطالب على قرار اللجنة المشكلة بقسم . . . . .  
/ / ١٩ المتعلق بإسقاط عضويته في مجلس شعبي محلي . . . . .  
وما يترتب على ذلك من آثار .

### ( اسباب الطعن )

اولا : ان مخالفات العضوية النسوبة للطاعن غير صحيحة وتدل على ذلك  
بما يلي . —

. . . . .

ثانيا : اجراءات اسقاط العضوية مخالفة لاحكام المادة رقم . . . . . من القانون  
رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلي وتدل على ذلك  
بما يلي : —

. . . . .

ثالثا : الاستناد الى اسباب اسقاط العضوية غير صحيح لانها اسباب باطللة  
ولا تصادف الواقع او القانون وتدل على ذلك بما يلي : —

. . . . .

رابعا : اسباب اخرى .

. . . . .



— لنك —

يلتمس الطاعن : —

اولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : الحكم بصفة مستعجلة بايقاف تنفيذ القرار المطعون فيه . -

ثالثا : وفي الموضوع الغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار مع كافة الحقوق الاخرى .

وكيل الطاعن

.....

المحامى

(٤) صيغة طعن متعلق بطلب إيقاف وإلغاء قرار رفض قبول أوراق مرشح للمعية بدعوى افتقاد شرط ملكية وحيازة خمسة أفدنة . أو مماتش شهري . أو دخل ثابت من عقار لا يقل عن أربعين جنيها كضيق مستعجل ، وفي الموضوع إلغاء القرار المطعون فيه : —

السيد الأستاذ المستشار / رئيس المحكمة الادارية لوزارة الداخلية والرياسة

يتقدم بهذا لسيادتكم السيد / ..... ومهنته .....  
( ووظيفته ..... ) والمقيم بـ ..... ومحلته المختار مكتب  
الأستاذ / ..... المحامي ..... والكائن برقم .....  
شارع ..... مدينة ..... محافظة .....

### ضد

السيد / محافظ ..... بصفته .....  
السيد / وزير الحكم المحلي ..... بصفته .....  
السيد / وزير الداخلية ..... بصفته .....  
ويعلنون جميعا بادارة قضايا الحكومة ببنين جميع المصالح الحكومية  
بميدان التحرير قسم قصر النيل — محافظة القاهرة .

### — الموضوع —

بموجب هذا يطعن الطالب بإيقاف وإلغاء القرار رقم ..... الصادر  
بناريخ ..... وما يترتب على ذلك من آثار وتتمثل أسبل الطعن فيما يلي :  
١ — تقدم الطاعن بطلب الترشيح للمعية عن قرية .....

٢ — رفضت « لجنة تلقى طلبات الترشيح » استلام أوراق الطالب ، فطعن أمام  
لجنة الطعون بإحدى أمين ..... وانتهت الى رفض الطعن ، فالتجأ  
الى الطعن في قرارها لدى وزارة الداخلية عملا بالفقرة الأخيرة من المادة  
الثالثة من قانون العمد والمشيخ رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ ( وما أتى عليه  
المشرع من تعديلات ) غير أن الوزير أصدر قراره بعدم تأييد ملكية الطالب  
للافتنة الخمسة اللازمة للترشيح لأنها بمعقود غير مسجلة .

٣ — يقرر الطالب بطلان قرار الوزير على سند من عدم اشتراط التسجيل ،  
ويحتج الطالب بحكم المحكمة الادارية العليا حيث تقول : —

« أن بحث ملكية المرشح للمعية وغيرها من المناصب التي يشترط فيها

توافر نصاب مالي يختلف عن بحث الملكية أمام المحاكم المدنية ، فليس من شأن القضاء الإداري أن يفصل في موضوع هذه الملكية ولا تحوز أحكامه «  
» قوة الشيء المحكوم به « في هذا الصدد ، وحسب المحنة استقلها  
الإدلة والقرائن والتمويل على ما تستخلصه منها ويكفي أن تقوم دلائل  
ظاهرة على الملكية ، لأن الموقوف ولو كانت غير مسجلة تصلح لإقامة هذا  
الدليل الظاهر متى كانت جدية واقتربت بالحيازة ونفع المال .....  
( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٤٨ لسنة ٥ ق - جلسة  
١٩٦٠/١٢/٢٤ ص ٣٧٩ - السنة السادسة - العدد الأول ) .

— لذلك —

يلتمس الطاعن : —

أولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : الحكم بمسفة مستعجلة بإيقاف تنفيذ القرار المطعون فيه ، وذلك  
نظرا لتوافر شروط الإيقاف من حيث الجدية والمشروعية ، فضلا عن  
تعدد تدارك الأمر — على أن يكون التنفيذ بمسودة الحكم الأصلية .

ثالثا : وفي الموضوع إلغاء القرار المطعون فيه وما يقترب على ذلك من آثار مع  
كافة الحقوق الأخرى .

وكيل المدعى

.....

ملاحظة : —

هذه الدعوى بوشرت بمعرفة المؤلف وما زالت متداولة حتى كتابة هذه  
الصفحة .



## الفصل الرابع

« الصيغ المتعلقة بدعاوى الجنسية »

---



## ( عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بدعوى الجنسية )

ان منازعات الجنسية لا تخرج عن كونها طعنا في قرار تصدره الادارة بعدم منح الجنسية ، أو عدم الاعتراف بها لصاحبها بعدم منحه شهادة ، أو برنض تظلمه ، أو نحو ذلك (١) ، وبعد صدور القانون ٥٥ لسنة ١٩٥٩ متضمنا نصا علما باختصاص مجلس الدولة بكل المنازعات المتعلقة بالجنسية اصبح يعرض عليه ما كان من قبيل الالفاء ، أو كل من قبيل الاستحقاق أو بـلتقرير اى الاعتراف وبعض هذه الدعوى من دعوى الالفاء وبعضها الآخر من غير دعوى الالفاء ، وقد فصلت المحكمة الادارية العليا في ذلك (٢) وبينت أن الراى اتجه اولا عند صياغة مشروع قانون الجنسية أن تختص المحكم المدنية بدعوى الاعتراف بالجنسية باعتبار أن الجنسية مشتقة من الحالة ، ويختص مجلس الدولة بطعون الالفاء المتعلقة بهذه المسائل ولكن المشرع لم يضع نصا في ذلك الشأن ، وصدر بعد ذلك قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ناصا على اختصاص مجلس الدولة على وجه العموم بمسائل الجنسية ، فصار ينظر في جميع انواع الدعوى المتعلقة بها .

وغنى عن البيان أن تمثيل النيابة العامة معطل امام مجلس الدولة في قضايا الجنسية (٣) . لان القضاء الادارى مستقل ولاثيا عن القضاء العادى وله نظام خاص في تحضير الدعوى حسبما سبق بيانه .

ومما تجدر الاشارة اليه أن تشريع الجنسية المصرية الصادر سنة ١٩٢٩ ، تضمن قرينة قانونية مقتضاها أن كل شخص يسكن الاراضى المصرية يعتبر مـصريا ويعامل بهذه الصفة الى أن تثبت جنسيته على الوجه الصحيح . (٤)

---

(١) دكتور / مصطفى كمال وصفى : « اصول اجراءات القضاء الادارى » ط٢/ - « مرجع سابق » - ص ٦٢ ، ٦٣ .

(٢) حكما في ١٨ من يناير ١٩٦٤ بمجموعة العشر سنوات ( اختصاص رقم ٩٨ ) وقد اضطرد حكما على ذلك من البداية . مثل حكما في ١٣ من يونيو ١٩٥٩ - المجموعة المذكورة ( اختصاص رقم ١٠٠ ) .

(٣) محكمة القضاء الادارى في ٤ من نوفمبر ١٩٥٥ و ٢٦ من ديسمبر ١٩٥٢ - مجموعة الخمس عشر سنة ( اختصاص - رقى ٣٧١ و ٣٧٣ ) .

(٤) دكتور / فؤاد عبد المنعم رياض والدكتورة / سامية راشد : « الوجيز في القانون الدولى الخاص » - الجزء الاول - س ١٩٧١ - ص ٢٥٣ وما بعدها .

غير أن هذه القرينة كلت مجرد قرينة سلبية مقررة لصالح الدولة فقط . وقد أراد المشرع ( كما يستفاد من المذكرة الإيضاحية لقانون الجنسية الصادر سنة ١٩٥٠ ) أن يأتى بحكم يعنى عن هذه القرينة فنص في الشق الثانى من المادة (٢٥) من تشريع جنسية سنة ١٩٥٠ على أن غيب الإثبات يقع على من يدفع بأنه غير داخل فى الجنسية المصرية . وبذلك خول الدولة معاملة الاثراء على أنهم وطنيون دون أن يقع عليها عبء اثبات تمتعهم بجنسيتها . وقد نقل تشريع جنسية جمهورية مصر العربية هذا الحكم فى المادة (٣٤) منه .

غير أن هذا الامتياز الذى قرره المشرع لصالح الدولة يجب أن يكون مجاله خارج ساحة القضاء . فإذا ما ثلر النزاع بشأن الجنسية أمام القضاء سواء بين الفرد والدولة أو بين الافراد بعضهم وبعض فيجب تفسير النص على أنه تطبيق للقاعدة الأساسية القضائية بأن عبء الإثبات يقع على عاتق من يدعى خلاف الثبوت أو الظاهر . وهذا الادعاء قد يكون عن طريق الدعوى كما قد يكون عن طريق الدفع ، فمن يدعى خلاف الظاهر تمتعه بجنسية جمهورية مصر العربية عن طريق الدعوى أو عن طريق الدفع ، يتعين عليه اثبات دعواه .

هذا وقد أتى المشرع بقرينة قانونية هامة يستطيع الفرد الاستناد إليها لإثبات تمتعه بجنسية جمهورية مصر العربية ، وهذه القرينة تستفاد من حصول الشخص على شهادة بالجنسية من الجهات الادارية . وقد بين المشرع كيفية الحصول على هذه الشهادة . فمضى فى المادة (٢٨) من تشريع جنسية الجمهورية العربية المتحدة بأن وزير الداخلية هو الذى يقوم باعطاء هذه الشهادة بقرار منه بناء على طلب ذوى الشأن وذلك بعد أن يتحقق من كفاية الاثبات المثبتة لتتبع الشخص بجنسية الجمهورية . وقد استلزم المشرع منح هذه الشهادة فى ميعاد أقصاه سنة من تاريخ تقديم الطلب والا اعتبر امتناع الوزير عن اعطاء الشهادة رفضا للطلب .

وقد قرر المشرع فى المادة ٢٨ السابقة الذكر أنه « يكون لهذه الشهادة حجيتها القانونية ما لم تلغ بقرار مسيب من وزير الداخلية » وعلى ذلك فتشهادة الجنسية قرينة على تمتع الشخص بجنسية الجمهورية ، اذ هى بمثابة اقرار من الدولة بتمتع الشخص بجنسيتها ..

### طرق اثبات الجنسية :

قد يتم اثبات الجنسية بطريق مباشر وقد يتم بطريق غير مباشر . فالطريق المباشر هو الذى يستفاد منه اثبات الجنسية الى دليل معد ، ويتحقق ذلك فى الحالات التى يتم فيها اكتساب الجنسية بمقتضى وثيقة رسمية ، ومثالها حالة



الجنس بالجنسية العربية المتحدة ، وحالة اكتساب جنسية الجمهورية العربية المتحدة بال ميلاد في اقليم الجمهورية العربية المتحدة والاقامة به عند بلوغ سن الرشد ، فيكفي لاثبات الجنسية في مثل هذه الحالات تقديم القرار الصلح بمنح الجنسية .

أما الطريق المباشر فهو الذى يتم فيه اثبات الجنسية عن طريق اثبات تحقق السبب المؤدى لاكتسابها ، وتختلف طريقة اثبات في هذه الحالة تبعا لطبيعة السبب المكتسب للجنسية .

فإذا كان الدخول في الجنسية قد تم عن طريق الزواج تعين حينئذ على الزوجة ان تقيم الدليل على قيام الزوجية ، وعلى اعلانها وزير الداخلية برغبتها في كسب الجنسية العربية المتحدة ومرور سنتين على هذا الاعلان دون رمض الوزير .

وان كانت الجنسية مبنية على حق الاقليم مثلا وجب اثبات الواقعة التي تعتبر اساسا لها وهى الميلاد في اقليم الدولة . واثبات هذه الواقعة يمكن أن يتم بشهادة الميلاد .

وان كلفت الجنسية مبنية على حق الدم وجب على الشخص اثبات نسبه من أب وطنى ، غير ان اثبات الجنسية المبنية على أساس النسب قد يتعذر اثباتها اذ قد يضطر الشخص الى اقالة الدليل على ان والده بدوره ولد لآب وطنى وهذا لا يتأتى الا بثبات ان والد الوالد والجدة ينحدرون بدورهم من أصل وطنى ، فلبات جنسية الفرد في هذه الحالة يستلزم تعقب سلسلة الاجيال السالفة الى مآل نهاية .

وجلى ان اقامة الدليل على تمتع الاجيال السابقة بجنسية الدولة هو ضرب من المستحيل وخلصه في الدول القديمة العهد بالجنسية .

وازاء هذه العقبة لجأت بعض الدول في اثبات الجنسية المبنية على حق الدم الى وسيلة مستمدة من فكرة الحيضة المأخوذ بها في مجال الحقوق العينية .

وهى الوسيلة المعروفة بالحلة الظاهرة او بحيضة الحالة ، فكما ان حيضة المال والظهور بظهور المالك تد تقوم دليلا على الملكية ، كذلك يجوز اثبات الجنسية عن طريق حيضة الشخص لها اى ظهوره بظهور الوطنى . ويستفاد هذا الظهور عنده من توافر اركان ثلاثة هى الاسم ، والشهرة ، والمعايلة ، بمعنى أن يحصل الشخص اسما وطنيا ، وأن يشتهر بين الناس على أنه وطنى ، وأن يعامل على

هذا الأساس ، كأن يكون مقيدا في كشوف الناهخين أو يكون قد طلب لاداء الخدمة العسكرية ..

وبالرغم من عدم وجود نص تشريعى يسمح باثبات الجنسية عن طريق حيازة الحالة الا أن القضاء يميل الى الاخذ بها في هذا الصدد كاحدى القرائن القضائية التى سمح المشرع للقاضى باستنباطها وفقا لنص المادة ٤٠٧ من القانون المدنى .

فقد قضت محكمة النقض في حكمها الصادر في ١٩ ديسمبر سنة ١٩٥٧ بأنه :

« جرى قضاء هذه المحكمة على أنه ليس ثمة ما يمتنع قانونا من الاخذ بالحالة الظاهرة كقرينة احتياطية معززة بأدلة أخرى في اثبات الجنسية سواء كانت تلك الجنسية هي الجنسية المصرية أو الجنسية الأجنبية وسواء كانت مؤسسة على حق الدم أو الاقليم » .

ويلاحظ أنه بينما تتجه محكمة النقض الى الاعتصار على الاخذ بالحالة الظاهرة أو بحيازة الحالة كقرينة احتياطية يتعين تعزيزها بأدلة أخرى لاثبات الجنسية . نجد القضاء الإدارى يعتبر حيازة الحالة بمفردها دليلا كفيا للاثبات ، فقد قضت محكمة القضاء الإدارى في حكمها الصادر في ٣ أبريل سنة ١٩٥٦ بأن « انحالة الظاهرة يمكن أن تكون وسيلة لاثبات الجنسية بل تكفى وحدها لاثبات الجنسية » .

ويستطيع القاضى الإدارى أن يستخلص وجود قرينة حيازة الحالة من كافة الوقائع التى يمكن أن يسير في تقديره عن قيام هذه القرينة ، فيجوز للقاضى أن يستخلص وجودها من حيازة الشخص لجواز سفر صادر من سلطات الدولة ، كما يجوز أن يستخلصها من شهادة الميلاد ..

## صيغة دعوى بطلب الغاء قرار وزير الداخلية المتعلق برفض اعطاء شهادة بالجنسية المصرية

السيد الاستاذ المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى ( دائرة ..... )  
مقدمه لميادتكم ..... المقيم بزم ..... بشـارـع .....  
بمدينة ..... ومحلـه المختار مكتب الاستاذ / ..... الحـلى  
المقبول للمرافعة امام مجلس الدولة والكائن برقم ..... شارع .....  
بمدينة .....

### فـد

السيد / وزير الداخلية ( بصـفـته )  
ويعلن بادارة قضليا الحكومة ببنى المجمع بهيدان التحريز

### - الموضوع -

حصل المدعى على الوثيقة المنطوية عليها الحافظة المرفقة تفيد اكتساب  
الجنسية العربية المتحدة في ..... من .....

ويتاريخ ..... تقدم الى السيد / وزير الداخلية طالبا منحه  
شهادة رسمية تثبت جنسيته المصرية على سند من صحيح قانون الجنسية  
المصدر في سنة ..... وما اتى عليه المشرع من تعديلات ، غير ان الوزير  
اصدر قراره المؤرخ في ..... برفض طلب المدعى .

وفى ..... تظلم المدعى من هذا القرار ولكن الوزير المدعى  
عليه « بصـفـته » اصر على موقفه ولم يرد على التظلم فى خلال المدة القانونية ،  
ذلك الامر الذى يعتبر قرارا ضنيا بالرفض .

### - انك -

يلتمس المدعى الحكم بطليله المشروعة وهى :-  
اولا : قبول الدعوى شكلا .

ثانيا : وفى الموضوع الغاء قرار وزير الداخلية نيا تضمنه من رفض اعطاء  
المدعى شهادة تثبت جنسيته المصرية وكل ما يترتب على ذلك من آثار .

وكيل المدعى  
.....  
الحلى



## الفصل الخامس

الصيغ المتعلقة بالنسويات

مع عرض أهم الفتاوى الصادرة من الجمعية العمومية

لقسم الفتوى والتشريع



## « عرض لاهم الحالات المتعلقة بدعوى التسويات »

سبق أن أشرنا بالكتاب الأول بهذا المرجع الى التشريعات الكثيرة والمتعاقبة التي صدرت بشأن نسويات حالات العاملين بالدولة وتصحيح أوضاعهم سواء كانوا من العاملين بالوزارات والمصالح العليا او بالقطاع العام ، واستهدفت هذه القوانين اجراء التسويات المتعلقة بتقييم المؤهلات ونسوية حالات الحاصلين عليها ، وحساب مدد الخدمة وغير ذلك من التسويات المختلفة . وقد اتسمت اغلب هذه التشريعات بالغموض والابهام ..

وتطلب ذلك الامر اصدار الكثير من المذكرات والقرارات واللوائح التفسيرية ، كما اقتضى الرجوع الى الجمعية العمومية للفتوى والتشريع للوقوف على رايها في الكثير من المشكلات المتعلقة بهذه القوانين ، واللوائح التفسيرية المتلاحقة في شأنها .

ومن اهم هذه القوانين القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٢ بشأن حالة بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية ، والقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٠ بمعالجة الآثار المترتبة على تطبيق القانون ٨٢ لسنة ١٩٧٢ . والقانون ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ بشأن العاملين غير الحاصلين على مؤهلات دراسية . والقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

وفي رايانا أن القانون الاكثر أهمية في هذا المجال هو القانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام والمصانير في التاسع من مايو سنة ١٩٧٥ والذي تم نشره في المائث من مايو سنة ١٩٧٥ وعلى أن يعمل به ابتداء من ١٢/٣١/١٩٧٤ واعتبر أن هذا التاريخ يحدد المركز القانوني لحالة الموظف .

وقد عدل هذا القانون ( نتيجة مطالب بعض الفئات ) بقوانين ( ١٠١ ) لسنة ١٩٧٥ و ( ٧٧ ) لسنة ١٩٧٦ ، و ( ٢٢ ) لسنة ١٩٧٧ . والقانون ( ١٨ ) لسنة ١٩٧٨ ، و ( ٢٣ ) لسنة ١٩٧٨ ، والقانون ( ٥١ ) لسنة ١٩٧٩ . والقانون ( ١١١ ) لسنة ١٩٨١ .

وقد اصدرت المحكمة العليا تفسيرات لبعض احكام هذا القانون .

ونظرا لتشعب هذه التشريعات فلنأخذ نحيل القارئ اليها لاستنباط حلول المشكلات التي تعرض له في شأن المنازعات الادارية المختلفة ..

ونعرض فيما يلي احدى صيغ التسويات ، مع عرض لاهم الفتاوى الصادرة من « الجمعية العمومية للفتوى والتشريع » في شأن البدلات ، والمزايا العينية . كذلك نعرض حكما لها صادرا من محكمة القضاء الاداري بخصوص تسوية حالة ، طبقا لاحكام القانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٥ معدلا بالقانون رقم (١١١) لسنة ١٩٨١ .

(١) صيغة دعوى متعلقة بالمطالبة بتسوية معاش على اساس راتب معين

السيد الاستاذ المستشار / .....  
تحية طيبة وبعد  
يتقدم بهذا لسيادتكم .....

ضد .

السيد / تذكر وظيفة المدعى عليه وصفته في ( الدعوى )  
ويعلن / ..... ( طبقا للمادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة ،  
و ١٢ من قانون المرافعات ) ..

— الموضوع —

المدعى حصل على شهادة ..... في / / ١٩ والتحق  
بخدمة جهة ..... في / / ١٩ م .  
وبتاريخ / / ١٩ طلب احالته للمعاش طبقا للقرار الجمهوري  
رقم ٤٥١ لسنة ١٩٧٠ والمعدل بالقرار ٨٤٠ لسنة ١٩٧٢ ووافق على طلبه  
وأخلى طرفه من العمل بتاريخ / / ١٩ م .  
ويطعن المدعى على القرار رقم ..... بتاريخ / / ١٩ والذي  
يتضمن بعدم استحقاقه العلاوة المطالب بها في مجال تسوية معاشه وهى التى  
استحققت له قبل تاريخ / / ١٩ م قبل احالته للمعاش .

— اسباب الدعوى —

اولا : انه لا يخل باستحقاق المدعى لهذه العلاوة الدورية وتسوية معاشه على  
اساس اشتغال مرتبه عليها .  
ونلذل على ذلك بما يلى :  
.....  
ثانيا : تذكر الاسباب الاخرى .

— لذلك —

يلتمس الطالب الحكم بما يلى : —  
اولا : قبول الدعوى شكلا .  
ثانيا : وفي الموضوع احقية المدعى فى اضافة العلاوة الدورية التى استحققت له  
فى تاريخ / / ١٩ واحتسابها فى تسوية معاشه وما يترتب  
على ذلك من آثار وفروق مالية مستحقة .  
ثالثا : الزام الجهة الادارية بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة ومع حفظ حقوق  
المدعى الاخرى .

وكيل المدعى

.....

المحامى



## (٢) صيغة دعوى (تسوية) بطلب ضم مدة خدمة سابقة

السيد الاستاذ المستشار / رئيس محكمة القضاء الادارى او رئيس المحكمة  
الادارية ( حسب المستوى الوطنى ) ،

مقدمة لسيادتكم / ..... المصرى الجنسية ومقيم برقم .....  
شارع ..... مدينة ..... ومحله المختار مكتب الاستاذ / .....  
المحلى والكلن برقم ..... شارع ..... مدينة ..... .

### ضد

السيد / .....  
ويعلن ببلارة قضليا الحكومة ببنى المجمع ببيدان التحرير بالقاهرة .

### الموضوع

يتاريخ ..... عين المدعى بوزارة ..... وهو حاصر  
على مؤهل ..... وكان يقوم بعمل ..... واستمر فى عمله حتى  
التحق بالجهة المدعى عليها بالدرجة ..... بوظيفة ..... بعد ان  
نجح فى امتحان مسابقة للمرشحين للوظيفة المذكورة وصدر القرار بتعيينه  
عليها .

ولما كان القانون رقم ..... لسنة ..... او القرار الجمهورى رقم  
..... ينص على أنه ( يشار الى القاعدة الخاصة بضم مدة  
الخدمة السابقة ) وهذه الشروط متوافرة فى المدعى حيث انه .....  
..... ، ..... .

### لذلك

يطلب المدعى الحكم باحققته بضم مدة خدمته السابقة من .....  
الى ..... التى تضاها فى جهة ..... الى مدة خدمته الحالية  
التي بدأت من ..... الى اقدميته وكل ما يترتب على ذلك من آثار مع  
الزام الجهة المدعى عليها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة .

وكيل المدعى

.....

المحلى

## (٣) عرض الفتاوى الصادرة من الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في شأن البدلات ، والمزايا العينية :

كثرا ما تثار المنازعات الادارية بسبب المزايا المستحقة للعاملين سواء تمثلت في بدلات او طبيعة عمل او غير ذلك ، وقبل عرض صيغ النماذج المتعلقة بهذه المنازعات نعرض المبادئ القانونية التى صدر بها رأى الجمعية العمومية بقسمى الفتوى والتشريع وذلك حتى يلم بها القارئ من الناحيتين الشكلية والموضوعية .

ونعرض فيما يلى بعض الفتاوى المتعلقة ببعض الحالات التى تعرض فى العمل وهى :

( اولا ) : حالة خضوع البدلات المقررة لاعضاء المجالس الشعبية المحلية وفقا لاحكام قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ - ولائحته التنفيذية .

( ثانيا ) : حالة جواز احتفاظ العامل عند نقله الى وظيفة أخرى ببلدلات والمزايا العينية التى كان يتقاضاها بوظيفته السابقة .

( ثالثا ) : حالة جواز الاحتفاظ بطبيعة العمل المجدد بعد نقل العامل من جهة الى أخرى .

( رابعا ) : حالة احتفاظ العاملين المنقولين من المؤسسة المملوكة التى كانت تابعة لوزارة الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى . بمتوسط البديل المتعلق بطبيعة العمل .

( خامسا ) : حالة استحقاق بديل التمثيل المقرر لدرجة وكيل اول وزارة لمن يشغل هذه الوظيفة اثناء خلوها .

( سادسا ) : حالة احقية مديرى وأعضاء الادارات القانونية فى صرف بديل التفرغ المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ .

( سابعا ) : حالة بديل الإقامة وبديل طبيعة العمل والمقابل النقدي لاستثمارات السفر الجالبة .

\* \* \*

ونتناول الفتاوى المتعلقة بهذه الحالات كاملة على النحو التالى :

اولا : حالة خضوع البدلات المقررة لاعضاء المجالس الشعبية المحلية وفقا لاحكام قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ ، ولائحته التنفيذية ولحكم الخفض المقرر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ :

## السراى

تلتون نظام الحكم المحلى رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ترك للائحة التنفيذية تحديد المقابل المستحق لأعضاء المجالس الشعبية المحلية عن مساهمتهم فى أعمال تلك المجالس .

ولقد تناولت المادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية أحكام هذا المقابل ومن بينها خفضها بالتقدير المنصوص عليه بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ . ومن ثم فإن هذا الخفض إنما ورد باللائحة كعنصر من عناصر تحديد هذا المقابل المشار إليه ، فاستعير كوسيلة لإجراء التحديد فى حدود الأطوار الذى رسمه المشرع لللائحة التنفيذية . وبذلك فإنها لا تعد مخالفة للقانون فى هذا الصدد . وتبعاً لذلك يتعين أعمال حكمها حتى ١٩٨١/٧/١ وهو تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨١ الذى قضى بإلغاء القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ سلف الذكر .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع البدلات المقررة لأعضاء المجالس الشعبية بمقتضى أحكام القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية ، لحكم خفض المقرر بموجب المادة ٣٥ من تلك اللائحة فى حدود النسبة المقررة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ وذلك حتى ١٩٨١/٧/١ . (١)

ثانياً : حالة جواز احتفاظ العامل عند نقله الى وظيفة أخرى بالبدلات والمزايا العينية التى كان يتقاضاها بوظيفته السابقة .

## السراى

من حيث أن المشرع حول مجلس إدارة الشركة وضع قواعد استحقاق البدلات والمزايا العينية والتعويضات ، وفى ذات الوقت حدد المقصود بكل منها على نحو يقطع الطريق أمام الخلط بينهما . فنادخل فى البدلات بدل التمثيل وبدل الظروف أو المخاطر وبدل الحرمان من مزاولة المهنة والبدل الخاص بالعاملين بالخارج ، وعرف كل بدل تعريفاً جامعاً ملحقاً . كما أن المشرع قصر اصطلاح المزايا على ما يمنح للعاملين عيناً . وكذلك قصر اصطلاح التعويضات على ما يمنح مقابل الجهد غير العادى والعمل الإضافى وبدل السفر ومصروفات الانتقال . ومن ثم فإنه إذا كان المشرع قد أجاز

(١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسته

١٩٨١/١٢/٢ - ملف رقم ٢٩/٢/٧٩ .

لرئيس الوزراء الاحتفاظ للعامل عند نقله الى وظيفة أخرى بالبدلات والمزايا التي كان يتقاضاها بوظيفته السابقة فان اعمال هذا الحكم يجد حده عند المبالغ التي يصدق عليها تعريف البدلات والمزايا العينية فقط فلا يمتد الى التعويضات التي تصرف للعامل بسبب ما يكون قد اداء اiban ثمنه لوظيفته السابقة من جهد غير عادي او عمل اضافي او ما يكون قد تقاضاه من بدل السفر او مصروفات انتقال مقابل ما انفق في سبيل اداء اعمال تلك الوظيفة .

وبناء على ما تقدم فانه لما كان قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٢٣٥ لسنة ١٩٨٠ بتعيين السيد / ..... بوظيفة رئيس مجلس ادارة شركة مصر للتوزيع ودور العرض قد اقتصر اعمالا لحكم القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ على الاحتفاظ له بالبدلات والمزايا التي كان يتقاضاها في وظيفته السابقة ، فان الحقوق التي يستحقها من وظيفته تقتصر على بدل طبيعة العمل فقط وما كان يحصل عليه من مزايا عينية ، دون المنح التي تصرف في المناسبات ، اذ ان القرار لم يشملها . كما لم يجز القانون الاحتفاظ بها دون المكلفات التي صرفت له تعويضا عما بذله من جهد غير عادي او اداء من عمل اضافي في اعداد الموازنات ، او الخطط ، او الاشتراكات في اعمال اللجان . وغير ذلك مما يصدق عليه اصطلاح التعويضات وبالتالي فلا يجوز الاحتفاظ له بمبلغ ..... متوسط عن تلك المكلفات والمنح .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احتية السيد / ..... في الاحتفاظ بالبدلات والمزايا العينية التي كلن يتقاضاها بوظيفته وفقا لاحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه دون غيرها . (١)

**ثالثا : حالة جواز الاحتفاظ بطبيعة العمل الجديد بعد نقل العامل من جهة الى أخرى .**

### المرأى

من حيث ان لائحة العاملين بمؤسسة العمل العام بمدينة القاهرة الصادر بقرار من مجلس ادارتها بتاريخ ١٩٦٢/٥/٣٠ اجلأت في المادة ٥٤ لمجلس الادارة تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بها بنسبة لا تجاوز ٣٠٪ من مرتباتهم

(١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٨٢/٩/٢  
ملف رقم ٩١٨/٤/٨٦ .

الاساسية . ويتاريخ ١٩٦٦/١١/١ : عملا بقرار وزير النقل رقم ٨٩٤ لسنة ١٩٦٦ بلائحة العاملين بهيئة النقل العلم بمدينة القاهرة الذى قضى فى المادة الثانية من مواد اصداره بلغاء اللائحة الصادرة فى ١٩٦٢/٥/٢٠ . وقضى فى المادة ٢٨ بان يستمر صرف بدل طبيعة العمل المقرر للمعلمين بالهيئة الذين التحقوا بالخدمة حتى اول اكتوبر سنة ١٩٦٦ وبذات القيمة المقررة لكل منهم . واجازت تلك المادة تكليف هؤلاء المعلمين بالعمل ساعات اضافية او العمل فى ايام العطلات الرسمية بدون اجر اضافى واجازت المادة ٤١ من ذات القرار لمجلس ادارة الهيئة صرف بدلات تقنتنيها واجبت وظروف العمل ونقبا للشروط والاوزاع التى يحددها .

ومناد ذلك ان قرار وزير النقل المشار اليه جمد بدل طبيعة العمل الذى كان يصرف للعاملين بهيئة النقل العلم فى ١٩٦٦/١١/١ . وفقا لاحكام اللائحة الصادرة فى ١٩٦٢/٥/٢٠ ، بيد انه لم يجعل منه جزءا من المرتب بل احتفظ له بذاتية مستقلة . وفى ذات الوقت خول العاملين حقا فى الجمع بينه وبين البديل المنصوص عليه فى ذلك القرار . وفى مقابل ذلك حرم المعلم من تقاضى البديل المجدد المقرر عن ساعات العمل الاضافية او العمل فى ايام العطلات ومن ثم فان قرار وزير النقل المشار اليه لم يصف على البديل المجدد صفة جديدة . ولم يغير من طبيعته المستقلة عن المرتب . ويلتالى فان غاية ما رتبته قرار وزير النقل . انه زاد البديل المستحق للعامل بعد ادماجه بمقدار البديل الذى كان يتقاضاه قبل العمل به فى مقابل الخربل من الاجر الاضافى .

ولما كان تقرير بدل طبيعة العمل يرتبط باداء اعمال الوظيفة التى تقرر لها ويدور معه وجودا وعدما فان العامل المنقول لا يستمحب البديل الذى كان يتقاضاه فى الوظيفة المنقول منها ومن ثم فان المعلم المرحوضه حالته لا يستحق البديل المجدد الذى كان يتقاضاه بهيئة النقل العلم اعتبارا من تاريخ نقله فى ١٩٧٨/٣/٤ وانما يقتصر حقه على البديل المنصوص عليه بقرار المشرف العلم على المجالس القومية المتخصصة رقم ٤ لسنة ١٩٧٥ بنسبة ٢٠٪ من بداية ربط الوظيفة التى نقل اليها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز احتفاظ المعلم المرحوضه حالته لبذل طبيعة العمل الذى كان يتقاضاه بهيئة النقل العلم اعتبارا من تاريخ نقله الى الامانة العامة للمجالس القومية المتخصصة . (١)

(١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بطلان  
١٩٨١/٣/٤ - ملف رقم ٨٦/٤/٨٧٩ .

( رابعا ) : حالة احتفاظ العاملين المنقولين من المؤسسات المملوكة التي كانت تابعة لوزارة الإصلاح الزراعي واستصلاح الأراضي بمتوسط بدل طبيعة العمل . (١)

### الرأى

انتهى رأى الجمعية العمومية الى الآتى :

اولا : احقية العاملين المنقولين من المؤسسات العامة المملوكة التي كانت تابعة لوزارة استصلاح الاراضى والإصلاح الزراعى فى الاحتفاظ بمتوسط بدل طبيعة العمل الشامل الذى كان مقررا لهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٢ والذى كانوا يتقاضونه منها خلال على ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ ، مع عدم جواز الجمع بينه وبين مجموع بدلات طبيعة العمل ، والاقامة ، والسكن ، والخطر ، والعدوى ، والتفتيش ، والصحراء ، والاغتراب ، المماثلة للبذل الشامل الموحد المشار اليه ، والتي تكون مقررة للعاملين بالشركة المنقولين اليها . وفى هذه الحالة يصرف لهم أما متوسط بدل طبيعة العمل الشامل المشار اليه أو مجموعة البدلات المقابلة له أيهما أكبر .

ثانيا : بالنسبة لمن كان يحصل على البذل المشار اليه بالاضافة الى تمتعه بالاقامة فى مسكن المؤسسات المملوكة نظير مقابل رمزى أو أسسمى عليه فانه يتعين خصم قيمة هذا المقابل من قيمة بدل طبيعة العمل الذى يحتفظ به له ، باعتبار هذا البذل شلهلا بدل السكن فى ذات الوقت .

( خامسا ) حالة استحقاق بدل التمثيل المقرر لوظيفة وكيل اول وزارة لمن يشغل هذه الوظيفة أثناء خلوها بطرق الحلول القانونى . (٢)

### الرأى

ولما كان المشرع فى القانونين رقمى ٥٨ لسنة ٧١ ، ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد قرر استحقاق بدل التمثيل لمن يقوم بأعباء الوظيفة فى حلة خلوها بغض النظر عن وسيلة توليه أعمالها ، فلم يشترط ان يكون شاغلا

- (١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٩٧٨/١١/٢٩ - ملف رقم ٨٠٥/٤/٨٦ .  
(٢) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٩٨١/١١/١٨ - ملف رقم ٦٠٤/٤/٨٦ .

لها . كما كان عليه الحال في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي تضمن هذا الشرط في المادة ٤٠ . مما كان يستلزم لاستحقاق العمال هذا البديل شغل الوظيفة بإحدى الطرق المقررة بالإضافة الى القيلم بأعبائها . وكان من شأن ذلك عدم استحقاقه في حالة الحلول القلوني . الامر الذي تغير في ظل العمل بالقانونين رقمي ٥٨ لسنة ١٩٧١ و ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المنطبقين على الحالة الماثلة .

واذ قام السكرتير العام المساعد لمحافظة الاسكندرية بأعباء وظيفته السكرتير العلم المحدد لها درجة وكيل اول وزارة اثناء فترة خلوها بإحالة شغلها الاصلى الى المعاش عنه يستحق بدل التمثيل المقرر لتلك الوظيفة خلال فترة توليه اعمالها بطريق الحلول .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق بدل التمثيل في الحالة الماثلة .

( سادسا ) : حالة بدل الاقامة وبدل طبيعة العمل والمقابل النقدي لاستثمارات السفر المجانية . (١)

### الرأى

من حيث ان المشرع منح لمن يعمل بمناطق نائية معينة بدل الاقلية بنسبة محددة حسب موطنه الاصلى . وقرر للمعلمين بالمناطق المحررة من سيناء بدل طبيعة عمل بواقع ٧٥٪ من بداية مربوط الفئة التى يشغلها العامل . كما خول من يعمل بتلك الجهات الحق في اختيار مقابل نقدي لاستثمارات السفر المجانية عن عدد المرات التى يحق له السفر فيها . وفي ذات الوقت قضى المشرع بمنع عضو البعثة الداخلية كلفة المراكب والبدلات الاضافية التى يستحقها .

ولما كان الموظف الموفد في بعثة يظل شاغلا للوظيفة التى يتقلدها في الجهة التى يعمل بها . وذلك ان المشرع عندما نظم البعثات له . لم يرغب قطع صلة الموظف بوظيفته اثناءها ولم يحرمه من مرتبتها او مزايها ، ولم يجز شغل وظيفته مدة البعثة . فمن ثم تعد امتدادا لعمله الاصلى ، ويعتبر قائما بالعمل خلالها ، كما وان ابتعاد الموظف عن مقر عمله اثناء البعثة اما هو امر مؤقت بطبيعته ليس من شأنه ان يؤدى الى اعتباره قد غير

---

(١) فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلمسة

من محل اقامته ، بما لا يسوغ معه حرمانه من بدل الإقامة الذي يرتبط بشغل  
وظيفة في احدى المناطق النائية ومن المقابل التقدي لاستثمارات السفر  
المجانية كما تتوافر في حق من يشغل وظيفة بالمناطق المحررة من سينا  
شروط الاستحقاق لبدل طبيعة العمل المقرر للعاملين بتلك المناطق .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى  
احتية العامل بلحدى المناطق النائية المحررة من سينا بدل الإقامة وبدل  
طبيعة العمل والمقابل التقدي لاستثمارات السفر المجانية المقرر للعاملين بهذه  
المناطق اثناء ايفاده في بعثة داخلية .



## صفة دعوى طلب بدل تفرغ مستحق ل أحد الفنين

( طبيب ، او مهندس ، او عضو شئون قانونية )

السيد الاستاذ المستشار /

تحية طيبة وبعد

يتقدم بهذا لسيادتكم / . . . . . المصرى الجنسية والمسلم الديقة  
ومتيم بـ . . . . . شارع . . . . . محافظة . . . . . ومطله المختار  
مكتب الاستاذ / . . . . . المحلى والكائن مكتبه برقم / . . . . . شارع . . . . .  
محافظه . . . . .

### ضد

السيد / . . . . . ( تذكر وظيفة وصفه المدعى عليه فى الدعوى )  
ويعلن طبقا للمادة (٢٥) من قانون مجلس الدولة والمادة (١٢) من قانون المرافعات  
المدنية والتجارية .

### الموضوع

المدعى يحمل شهادة . . . . . الذى حصل عليها فى . . . . . من  
جامعة . . . . . ويحمل لقب . . . . . طبقا لنص المادة . . . . .  
من القانون رقم . . . . . لسنة . . . . .  
ولذلك فهو مستحق لبذل التفرغ المقرر لمهنته . . . . . نظرا  
لتوافر الشروط المنصوص عليها فى القرار الجمهورى رقم . . . . . لسنة  
. . . . . والمتعلق بشروط منح بدل التفرغ لهذه المهنة غير ان الادارة رفضت  
منحه له .

وقد تظلم المدعى الى الجهة الادارية من عدم منحه البذل الذى يستحقه  
غير انها لم تستجب له زاعمة ان طلبه لا اساس له من الصحة وامسدت  
القرار الادارى رقم . . . . . بتاريخ . . . . . برفض تظلمه .

### لذلك

يلتمس المدعى الحكم بقبول دعواه شكلا وفى الموضوع الحكم  
باحقيقته فى صرف بدل التفرغ المستحق له اعتبارا من . . . . . وما يترتب  
على ذلك من آثار وفروق مالية .

مع الزام الجهة المدعى عليها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة  
وحفظ سائر الحقوق الاخرى .

وكيل المدعى

المحلى



## **مسورة حكم**

**مصادر من محكمة القضاء الادارى فى شلن**

**نسوبة حالة طبقا لاحكام القانون ١١ لسنة ١٩٧٥**

**معدلا بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨١ م**



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

مجلس الدولة - محكمة القضاء الإداري

دائرة التسويات

الجلسة المنعقدة علناً في يوم الاثنين الموافق ١١/٢/١٩٨١ م  
برئاسة السيد الأستاذ المستشار محمد عبد المجيد الشاذلي وكيل مجلس الدولة  
وعضوية السنيين الاستاذين نصر عبد الحليم المستشارين  
وحضور السيد الاستاذ المستشار أمين فرنسيس مفوض الدولة  
وسكرتارية السيد / سامي وديع حنا أمين السر

أصدرت الحكم الآتي

في الدعوى رقم ٥٥٥٥ لسنة ٢٢ القضائية

المقامة من السيد / .....

ضد

السيد / وزير التربية والتعليم بصفته

« الوقائع »

أقام المدعى هذه الدعوى بإيداع صحيفة قلم كتاب هذه المحكمة بتاريخ  
١٩٧٩/٥/٢٩ طالباً الحكم أصلياً ( بأحقية في تطبيق الجدول الثاني الملحق  
بالقانون رقم ١١ لسنة ٧٥ بمنحة الدرجة الثالثة (٢) باعتبار القرار الصادر بفصله  
معدوماً منذ صدوره وما يترتب على ذلك من آثار وهي الاستفادة من أحكام  
القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ . ( احتياطياً ) الحكم له بتعويض مؤقت بمقداره  
عشرة مليمت لخطأ المدنى عليهما - وزارة التربية - في كنيشة اعادته الى  
الخدمة مما ترتب عليه عدم تطبيق القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٥ على حالته  
والزام الادارة المصروفات . وشارحا دعواه قال ان المدعى عليهما ترفض تطبيق  
تانون الاصلاح الوظيفى رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه وتعديلاته على  
حلتة رغم انه يعمل لديها منذ ١٩٥٤/١/٢١ . وقال انه عين بلفئة الثامنة  
( ق رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) بعد حصوله على الفتوى العامة سنة ١٩٥٧ ،  
وبتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٧ صدر القرار رقم ٥٨٤ بإعلانه للمسل بالجزائري

وجددت حتى ١٩٧٤/١/١ وطلب تجديد الاعارة على سبيل التمسك لمدة علم عن طريق البعثة التعليمية بالجزائر في اول يوليو سنة ١٩٧٤ بيد أنه لم يبت في هذا الطلب ولم يخطر بها تم فيه الى ان علم في نهاية العلم الدراسي في شهر يوليو سنة ١٩٧٥ بصور قرار بلقاء خدمته اعتبارا من ١٩٧٤/٢/٤ تاريخ انتهاء اعارته ودون انذاره بقرار الفصل وعندما رخص له بمغادرة الجزائر عاد الى عمله وتقدم بتظلم من قرار فصله في شهر اغسطس عام ١٩٧٥ بيد ان المدعى عليها لم ترد عليه فاضطر الى السفر الى الجزائر للعمل عن طريق التمسك الشخصي وثابت في تظلمه بتاريخ ١٩٧٦/٥/٢٢ صدر القرار رقم ٢٢٨ باعائه الى العمل بذات درجته السادسة - واقدمته فيها قبل صدور قرار الفصل كما صدر القرار رقم ١٤ في ١٩٧٧/١٢/١٤ باعتبار خدمته متصلة منذ بدء تعيينه بلوزارة في ١٠/١/٥٤ حتى الان . ورغم ذلك فقد رفضت الادارة اعمال القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ في حقه بمقولة انه لم يكن بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٢١ وقد جاء هذا الرغض مخالفا للقانون لما يلي :

( أولا ) : بطلان حجة الادارة بعدم وجوده بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٢١ وذلك لاتعدام قرار انتهاء الخدمة ويلتالي انعدام اي آثار عليه . ذلك ان المادة ٧٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ نص على ان « يعتبر العامل مقدما استقالته في الاحوال الآتية » :

- ١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من عشرة أيام متتالية ولو كان الانقطاع عقب اجازة مرفوعة له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت انقطاعه كان بعذر مقبول .
- ٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من عشرين يوما غير متصلة في السنة . .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعدم انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية .

وهذه الفقرة التي استحدثها المشرع في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ اراد بها وضع شرط جوهري يترتب على اغفاله انعدام القرار ، ولا يمسوغ القول بتحسين القرار بمرور سبتين يوما من تاريخ العمل به . اذا لو كان كذلك لاصبح النص بالشروط الانذار عبئا من المشرع ويكون اضافة هذا الشرط تزودا لا قيمة له طالما ان القرار لم يصل الى علم من صدر في شأنه والصحيح في هذا القلم ان القرار اذا نقد احد الشروط الجوهرية التي تطلبها المشرع وهو الانذار السابق يصبح قرار معدوم لا تلحقه اية

حصانة وبالتالي يجوز الطعن عليه في أي وقت كما يتمتع بحبه ويؤيد ذلك حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٧٢ لسنة ١٨ ق بجلسته ١٢/٧/١٩٧٤ والذي انتهى الى بطلان قرار نصن عايل انتطع عن عمله عقب اجازة مرخص له بها وارسل طلبا للادارة ولم يثبت انذاره بقرار الفصل والرد على طلب الاسارة

(ثانيا ) ان ما ذهبت اليه الادارة من انها اعادت تعيينه دون سحب ترلر فصله لا يتأتى مع اتصال خدمته بلف تعيينه .

( ثالثا ) خطأ الادارة بوصف قرارها بسوء استعمال السلطة اذ اعادته الى الخدمة دون سحب قرار فصله المقدم مع ما استقرت عليه احكام المحكمة الادارية العليا من ان قرارات الفصل من الخدمة لا تتحصن بمضى الستين يوما عليها ويجوز سحبها في أي وقت ولو كانت صحيحة مراعاة للمعالة وتداركا لها . وقرار فصله لم يكن صحيحا وكلن معدوما وتمسك الادارة به الحق به - المدعى - ضررا مما يتعين الحكم له بتعويض عادل لعدم تطبيق القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

وخلس من ذلك الى طلب الحكم له بطلبانه .

واودعت الادارة ملف خدمته ( المدعى ) ومذكرة بردها على الدعوى انتهت فيها الى الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا .

واودعت هيئة مفوضى الدولة تقريراً بلراى القانوني في الدعوى انتهت نيه الى طلب الحكم بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بأحقية المدعى في الاعادة من احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وترقيته الى الدرجة الرابعة اعتبارا من ١٩٧٥/١١/٦ مع ما يترقب على ذلك من آثار : واحتياطيا لأحقية في التعويض المؤقت والزام الادارة المصروفات وتحدد لنظر الدعوى جلسته ٢٨/٦/١٩٨١ حيث تقرر حجزها للحكم بجلسة اليوم ومذكرات لن يشاء خلال ثلاثة اسابيع .

### المحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات وبعد المداولة .

من حيث ان المدعى يطلب الحكم أصليا بأحقية في تسوية حلقه بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والتطاع العام . واحتياطيا بتعويض مؤقت عشرة مليات عن الضرر الذي لحق به من جراء خطأ الادارة والزام الادارة المصروفات .

ومن حيث ان الحق المطالب به ينشأ من القانون مباشرة . فان الدعوى بشأنه من دعوى الاستحقاق التي لا تنتقد بمواعيد دعوى الافاء . ولا ينال من ذلك القول بان المدعى قد انتهت خدمته ولم يسحب قرار انهاء الخدمة وانما

صدر قرار بأعادة تعيينه لان ذلك مردود عليه بأن العبرة في تكيف القرار الصادر بأعادة المدعى الى الخدمة هي بما اتجهت نية الإدارة الى احداثه من اثر بمقتضى التواثين بهذا القرار .

ومن حيث أن الإدارة اذ اصدرت قرارها رقم ٢٢٨ في ١٣/٥/١٩٧٦ بأعادة تعيين المدعى بذات درجته التي كان يشغلها قبل صدور قرار انتهاء خدمته وبإتقدمته فيها أخذاً من الظروف والملابسات التي أحاطت بإنهاء خدمته ولما استخلصته منها من أن المدعى قام به عذر في الانقطاع لم يمكنه من العودة الى عمله . واتبعت هذا القرار بآخر برقم ١٤ لسنة ١٩٧٧ بإحتساب مدة التناقد اللاحقة على انتهاء الاعارة ضمن مدة خدمته فان هذا الاثر الاخير لا يتأتى بغير اعتبار نيتها قد اتجهت الى اعدام الآثار التي ترتبت على قرار إنهاء خدمته وأخصها عدم اعتبار مدة انقطاعه التالية لانتهاء اعارته مدة خدمة . وهذا المسلك من جانبها هو سحب القرار الاول واعتباره كأن لم يكن أية عودته الى ذات مركزه العفوى . ومن حيث درجته وأقدميته فيها واتصل مدة خدمته اللاحقة على انتهاء الاعارة وحتى تاريخ اعاده تعيينه بمدة خدمته السابقة عليها .

ومن حيث أن الدعوى بحسبها من دعاوى الاستحقاق قد استوفيت أوضاعها الشكلية فيتمتع بالحكم بقبولها شكلاً .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك فان المدعى وقد عدت خدمته متصلة منذ التحاقه بخدمة المدعى عليها فانه يكون بالخدمة في ٣١/١٢/١٩٧٤ تاريخ العمل بلقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك فانه اعمالا للآثر الحال المباشر لاحكام القانون المشار اليه فينفذ من تلك الاحكام .

ومن حيث أن المدعى معين بلقانونية العامة من ٣١/١٠/١٩٥٦ فانه يستحق الترقية الى الفئة الثالثة اعتباراً من ١/١١/١٩٨٠ اول الشهر التالي لانقضاء ٢٦ عاماً من تاريخ تعيينه طبقاً للجدول الثاني من الجداول الملحقة بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ سالف الذكر وما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الاداره بالصروفات .

ومن حيث أن المدعى ادرك عمله الاصلى فلا محل للتصدى للطلب الاحتياطي .

### فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع بأحقية المدعى في تسوية حالته طبقاً لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ معدلاً بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٨١ والجدول الثاني الملحق به وذلك بترقيته الى الفئة الثالثة من ١/١١/١٩٨٠ وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية والزمّت الإدارة المصروفات ،،،،،

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة



## الفصل السادس

صیغ متعلقة بمنازعات العقود الإدارية



## ( عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بمنازعات العقود الادارية )

العقود الادارية هي تلك العقود التي عرفتها المحكمة الادارية العليا في كثير من الدعاوى مثل حكمها الصادر في ١٩٦٧/١٢/٣٠ م في القضية رقم ٥٧٦ بأنها :

« العقود التي يبرمها شخص معنوي من اشخاص القانون العام بقصد ادارة مرفق اداري او بمناسبة تسييره . وتظهر فيه نيته في الاخذ بأسلوب القانون العام وذلك بتضمين العقد شروطا استثنائية غير مألوفة في عقود القانون الخاص » .

ومن أمثلة هذه العقود تلك العقود الخاصة بالالتزام او الاشتغال العمالة أو التوريدات . ويضاف الى ذلك أن مجلس الدولة استظهر ان من بين هذه العقود تلك العقود المتصلة بالانتظام في ادارة مشروع حكومي مثل عقود بحث واستغلال البترول . وكذلك عقود المحاجر . وعقود الملاحات . وبصفة عملة كل العقود التي تدخل في نطاق التعريف الذي اورده المحكمة الادارية العليا والسابق الاشارة اليه بشأن تحديد ماهية العقود الادارية ..

ومن الجدير بالذكر أن اختصاص محاكم مجلس الدولة هو اختصاص مطلق وشامل للفصل في تلك المنازعات وما يتفرع عنها .  
وفي ذلك تقول محكمة القضاء الإداري : —

« ان اختصاص محكمة القضاء الإداري فيما يتعلق بعملية التعاقد لم يعد مقصورا على صحة أو بطلان القرارات الادارية التي تصدر في شأن هذه العملية المركبة ، بل امتد الاختصاص ليشمل كل ما يتعلق بالعملية من أول اجراء في تكوينها الى آخر نتيجة في تصفية كافة العلاقات والحقوق والالتزامات التي نشأت عنها ، فالاختصاص أصبح مطلقا وشاملا لاصل تلك المنازعات وما يتفرع عنها ، يستوى في ذلك ما يتخذ منها صورة القرار الإداري وما لا يتخذ هذه الصورة ، طالما توافرت في المنازعة حقيقة التعاقد الإداري » .

وجدير بالذكر أن المنازعات الخاصة بالعقود الادارية اذا نشأت بين طرفي العقد تكون مطلية بحق ذاتي وتكون على هذا التكيف من دعاوى الاستحقاق « أي غير الالغاء » .

وفي ذلك تقول محكمة القضاء الإداري ما يلي : —

« متى توافرت في المنازعة حقيقة العقد الإداري سواء كانت المنازعة

خاصة باتخاذ العقد ، أم بصحته ، أو تنفيذه ، أو بانقضائه ، فإنها تدخل كلها في نطاق ولاية القضاء الكامل» .

وقد استطرد الحكم قائلا : -

« إلا أن هذا المبدأ يحد من إطلاقه قيدان » : -

( القيد الاول ) : يتعلق باقتصار العقود على عاقيدها ، فغير المتعاقد لا يجوز له إلا أن يظن بالالغاء لأنه أجنبي ليس للعقد في مواجهته أية قوة في الالتزام ..

( القيد الثاني ) : ويتعلق بالقرارات المستقلة عن العقد ، إذ يجب التفريق بين العقد ذاته أو بعبارة أدق بين الرباط التعاقدى ، وبين القرارات الإدارية التي يتوقف عليها انعقاده ، أو التي ترافق انعقاده إذ أن هذه القرارات تعتبر مستقلة عن العقد ويجوز الطعن فيها استقلالاً وفي المواعيد والشروط العامة المقررة بالنسبة إلى الطعن بالالغاء ، ومثل هذه القرارات تلك التي تصدر من جانب الإدارة وحدها ، وبمقتضى سلطتها العامة في المراحل التمهيدية من العملية حتى إبرام العقد .. (١)

ويتعلق الاستاذ المستشار / كمال وصفي على هذا الحكم فيما يتعلق بجعل حق الغير مقصور على طلب الالغاء بالنسبة للقرارات المستقلة عن العقد بقوله : -

« ولكن ذلك ليس حتماً لأن الغير قد تكون له حقوق ذاتية ، فلا ينحصر حقه في الطعن بالغاء هذه القرارات المنفصلة ، وذلك كما لو كان هو نفسه متعاقد بمقد ثم فسخ وإبرم العقد الجديد لتنفيذ ذات العملية أو غير ذلك من القروض العملية الكثيرة » . (٢)

وجدير بالملاحظة أن القرارات المستقلة أو المنفصلة عن العقد هي تلك القرارات السابقة على انشائه أو الملازمة لهذا الانشاء كقرار اعلان المنفعة أو اختبار المتعدين .

---

(١) محكمة القضاء الإداري في ١٨ نوفمبر ١٩٥٦ - السنة الحادية عشر

(رقم ١٨) . وأشار إليه بـ مرجع الدكتور مصطفى كمال وصفي ص : ٦٣ - ٦٥ .

(٢) دكتور / مصطفى كمال وصفي : المرجع السابق ص ٦٤ .

## صيغة دعوى متعلقة بفسخ عقد ادارى

السيد الاستاذ المستشار / . . . . .

تحية طيبة وبعد

يتشرف بتقديم هذا السيلدكتكم : ( يتبع ما سبق بيانه )

### مضد

السيد / . . . . . ( تذكر وظيفة وصفة المدعى عليه ) .

ويعلن / . . . . . طبقا للمادة ٢٥ من قانون مجلس الدولة و ١٢ من قانون المرافعات .

### — الموضوع —

١ — بموجب عقد ادارى محرر بتاريخ / / ١٩ تم الاتفاق بين المدعى عليه . . . . . والمدعى . . . . . على . . . . . ( تذكر شروط الاتفاق ) .

٢ — تلم الطلعب بتنفيذ التزاماته على الوجه الصحيح المبين بالمعقد غير ان جهة الادارة المدعى عليها اخلت بالتزاماتها المنصوص عليها بالمعقد حيث اخلت بكذا . . . . . وكذا . . . . . الخ . بالرغم من اذار المدعى عليها اكثر من مرة لتنفيذ التزاماتها دون اى استجابة منها .

### — اسباب الدعوى —

١ — يحق للمدعى ان يتمسك بالمادة رقم . . . . . التى تخول له الحق فى فسخ العقد المثلر اليه بهذه العريضة والزام الجهة المدعى عليها برد المبلغ الذى دفعه المدعى وقدره . . . . . على سبيل التأمين .

٢ — يحق للمدعى ايضا مطالبة الادارة باداء التعويض المتفق عليه حسبما جاء بالبنء . . . . . من العقد وذلك بسبب الاضرار التى اصلبته نتيجة اخلال الادارة بالتزاماتها التعاقدية .

— لنك —

يلتمس المدعى الحكم بقبول الدعوى شكلا ، وفي الموضوع بفسخ العقد المبرم بينه وبين الادارة المدعى عليها بتاريخ / / ١٩ م مع الزامها بان تدفع للطالب قيمة التعويض المتفق عليه وقدره ..... جنيتها مصرى . مع الزام الادارة بالمصروفات ومقابل اتعلب المحاماة . وحفظ كانة الحقوق الاخرى للبدعى .

وكيل الطالب  
.....  
المحامى

\* بالاحتلة :

للاحتلة بكثير من القضايا المتعلقة بالمعقود الادارية راجع مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا فى ١٥ سنة والسابق الاشارة اليها بقائمة مراجع الكتاب الاول .

## الباب الثالث ،

### اجراءات وصيغ الطعون

امام المحكمة الادارية العليا ، ومحكمة القضاء الادارى ( بهيئة استئنافية )  
والدفع بعدم دستورية القوانين





### **الباب الثالث**

**اجراءات وصيغ الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا . ومحكمة القضاء الإداري  
( بهيئة استئنافية ) والدفع بعدم دستورية القوانين**

ينقسم هذا الباب الى ثلاثة فصول وهي : —

#### **الفصل الاول :**

اجراءات وصيغ الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا .

#### **الفصل الثاني :**

اجراءات وصيغ الطعون أمام محكمة القضاء الإداري ( بهيئة استئنافية ) .

#### **الفصل الثالث :**

اجراءات وصيغ الدفع بعدم دستورية القوانين ..



## الفصل الأول

« إجراءات وصيغ الطعون أمام المحكمة الإدارية العليا »



## الفصل الاول

### اجراءات وصيغ الطعون امام المحكمة الادارية العليا

ويشتمل على :

اولا : الاختصاص

ثانيا : الاجراءات

ثالثا : الخطوات العملية

رابعا : حالة عملية لطعن في حكم صادر من المحكمة التأسيسية بفصل احدى العمليات بالدولة .

مع عرض نموذج الطعن . وتقرير هيئة المفوضين . ومذكرة الدفاع امام هيئة فحص الطعون ، وحكم المحكمة الادارية العليا في الدعوى .  
ونعرض هذه الحالة الكبيرة الاهمية بكل الخطوات والتفصيلات .  
والمذكرات المدعمة بالنصوص القانونية ، والاحكام القضائية ، والآراء  
الفقهية التي تسهم بدرجة كبيرة جدا في اعادة القارىء في العمل  
بالتطبيق .

خامسا : صيغة عملية لطعن في حكم صادر من محكمة القضاء الادارى بشأن رفض  
دعوى استحقاق احد العاملين لكلفات واجور اضافية .

## (١) اجراءات وصيغ الطعون أمام المحكمة الادارية العليا

ونتناول : —

اولا : الاختصاص :

يقاسى الطعن أمام المحكمة الادارية العليا على الطعن بطريق النقض ، وسبب ذلك أن أوجه الطعن أمام هذه المحكمة يهتثل في حالات مخالفه القانون أو الخطأ في تطبيقه أو في تأويله ، وبطلان الحكم وصدوره خلافا لحكم حائز لحجية التسيء المحكوم فيه وهى بداتها أوجه الطعن بالنقض . (١)

وتبدأ المنازعة أمام المحكمة الادارية العليا بطعن يرفع اليها وتنتهى بحكم يصدر منها أمام دائرة فحص الطعون المشكلة من ثلاثة من مستشارى المحكمة الادارية العليا . وأما من إحدى دوائر المحكمة المشكلة من خمسة من مستشاريها ، وفى أى من الحالتين يعتبر حكما صادرا من المحكمة الادارية العليا .

وجدير بالملاحظة أنه اذا قررت دائرة فحص الطعون احالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا فإن المنازعة لا تنتهى بقرار الاحالة على اعتبار أن اجراءات نظر المنازعة فى مرحلتها متصلة ومتكاملة فاذا شاب اجراء من الاجراءات عيب أمام دائرة فحص الطعون أمكن الدائرة الأخرى تصحيحه . (٢)

ويدخل فى اختصاص المحكمة الادارية العليا الطعن فى الاحكام التى تصدرها محكمة القضاء الادارى . وقرارات رئيس المحكمة التأديبية بلوقف عن العمل أو غير الوقف عن العمل لأنها قرارات قضائية وليست ولانية فيجوز الطعن فيها أمام هذه المحكمة . ولا يجوز الدفع بعدم جواز الطعن فيها بدعوى أنها قرارات ولانية . (٣)

كذلك يدخل فى اختصاص هذه المحكمة الطعن فى القرارات التى تصدرها المحاكم التأديبية فى شأن طلبات مد الوقف عن العمل وصرف نصف مرتب العايل الموقوف بسبب الوقف عن العمل باعتبارها بمثابة الاحكام القضائية التى يجوز

---

(١) الحكم ١٢/٦٢١ فى ١٩٧٠/٤/٤ مشار اليه بمجموعة العليا — مرجع سابق — ص ١٢٥٧ .

(٢) الحكم ٩/٣٤٨ فى ١٩٦٨/١١/٣ مشار اليه بمجموعة العليا — مرجع سابق — ص ١٢٥٧ ، ١٢٥٨ .

(٣) حكم المحكمة الادارية العليا ١١١٧ — ١٩ فى ٧٧/٤/١٣ — مشار اليه بالمجموعة — مرجع سابق — ص ١٢٦١ — ١٢٦٢ .

الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا في الميعاد المقرر قانوناً لارتباط هذه الطلبات بالدعوى التأديبية ارتباط الفرع بالأصل . (٤)

كذلك فإن قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ أجاز الطعن في احكام المحاكم التأديبية على اطلاقها . (٥)

ويلاحظ ان المحاكم التأديبية التي يطعن في احكامها أمام المحاكم الادارية العليا تشمل في عمومها كل ما نصت القوانين على نقله من اختصاص المجلس والهيئات التأديبية والاستئنافية . (٦)

وتختص المحكمة كذلك بالطعن في القرارات التأديبية الصادرة من اللجنة الاستئنافية المنصوص عليها في المادة (٣١) من القانون رقم (١٠٦) بشأن اعمد والمشيخ . (٧)

ويلاحظ ان رقابة المحكمة الادارية العليا لاحكام المحاكم التأديبية هي رقابة قانونية فلا تعنى استئناف القطر في الحكم بالموزنة والترجيح بين الادلة المقدمة اثباتاً ونفيًا اذ ان ذلك من شأن المحكمة التأديبية وحدها ، وهي لا تتدخل وتفرض رقابتها الا اذا كان الدليل الذي اعتمد عليه قضاء الحكم المطعون فيه غير مستمد من اصول ثابتة في الاوراق او كان استخلاص هذا الدليل لا تنتج الواقعه المطروحة على المحكمة ، فهنا يكون التدخل بتصحيح القانون لان الحكم في هذه الحالة يكون غير قائم على سببه . (٨)

ومن اهم ما يشار اليه ان المحكمة الادارية العليا تملك عند نظر الطعن بالحكم المتعلق بالجانب المستعجل ان تنزل حكم القانون في صورة موحدة في مسألة الاختصاص غير متيدة بالحكم الصادر من محكمة الموضوع ولو كان نهائيا . (٩)

---

(٤) حكم المحكمة الادارية العليا - ١٨/١٨٢ في ٤ فبراير ٧٨ مشار اليه

بالجموعة - مرجع سابق - بند ٢٣١ - ص ١٢٦٢ - ١٩٦٤ .

(٥) حكم المحكمة الادارية العليا ١١١٧ - ١٩ في ١٢/٤/٧٤ بند ٢٣٢

مشار اليه بالجموعة - مرجع سبق - ص ١٢٦٤ - ١٢٦٧ .

(٦) حكم المحكمة الادارية العليا ٩٩٥ - ١١ في ١٦/١/١٩٦٨ - مشار

اليه بالجموعة - مرجع سابق - ص ١٢٧٢ .

(٧) حكم المحكمة الادارية العليا ٨٢٢ - ١١ في ٢٠/١٢/١٩٦٧ - مشار

اليه بالجموعة - ص ١٢٧٥ .

(٨) حكم المحكمة الادارية العليا - ٢٣١ - ١٩ في ١١/٥/١٩٧٤ - مشار

اليه بالجموعة - مرجع سبق - ص ١٢٦٧ .

(٩) حكم المحكمة الادارية العليا - ١٥٦٥ - ١٠ في ٢٢/٦/١٩٦٨

مشار اليه بالجموعة - مرجع سابق - ص ١٣٦٤ - ١٣٦٥ .

وأخيرا يلاحظ أن احكام المحكمة الادارية العليا لا تقبل الطعن بطريق التماس  
اعادة النظر وذلك الامر مستقر ويفهم يفهوم المخالفة من نص الفقرة الاولى من  
المادة التاسعة عشرة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس  
الدولة ، والتي نصت على انه : « يجوز الطعن في الاحكام الصادرة من محكمة  
القضاء الادارى او من المحاكم الادارية بطريق التماس اعادة النظر في المواعيد  
والاحوال المتصوي عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية » .

ومفاد ذلك يفهوم المخالفة انه لا يجوز قبول الطعن في الاحكام الصادرة من  
لمحكمة الادارية العليا بطريق التماس اعادة النظر . (١٠)

#### ثانيا - الاجراءات :

يقدم الطعن امام المحكمة الادارية العليا بتقرير يحدد نطاق الطعن واسبابه .  
والعمرة في تحديد نطاق الطعن يتحدد بالطلبات الختامية التي يتضمنها التقرير  
وليس بالاسباب الواردة فيه . ونورد كل ما يتعلق بالاجراءات على النحو  
التالى . - -

١ - يقدم الطعن من ذوى الشأن بتقرير يودع تلم كتاب المحكمة الادارية العليا  
موقع من محام من القبولين امامها ، ويجب أن يشتمل التقرير علاوة على  
البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على  
بيان الحكم المطعون فيه وتاريخه ، وبيان بالاسباب التى بنى عليها  
الطعن ، وطلبات الطاعن . واذا لم يحصل الطعن على هذا الوجه جاز  
الحكم بطلانه ..

٢ - يجوز الطعن امام المحكمة الادارية العليا في الاحكام الصادرة من محكمة  
القضاء الادارى او من المحاكم التأديبية في الاحوال الآتية :-

( ١ - ) اذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخالفة القانون او الخطأ في  
تطبيقه او تأويله .

(ب) اذا وقع بطلان في الحكم او بطلان في الاجراءات اثر في الحكم .

(ج) اذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشيء المحكوم فيه  
سواء نفع بهذا النفع او لم ينفع ..

---

(١٠) المحكمة الادارية العليا - ٥٧٦ - ١٢ في ١٩٦٨/٥/٥ - بشار  
اليه بالمجموعة - مرجع سابق - ص ١٣٧٥ .



٣ — يكون لذوى الشأن ورئيس هيئة مفوضى الدولة أن يطعن في تلك الاحكام خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم . وذلك مع مراعاة الاحوال التى يوجب عليه القانون فيها الطعن في الحكم . ( المادة رقم ٢٢ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ) .

٤ — الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى في الطعون المقامة امامها في احكام المحاكم الادارية لا يجوز الطعن فيها امام المحكمة الادارية العليا الا من رئيس هيئة مفوضى الدولة خلال ستين يوما من تاريخ صدور الحكم ، اذا صدر الحكم على خلاف ما جرى عليه قضاء المحكمة الادارية العليا او اذا كن الفصل في الطعن يقتضى تقرير مبدأ قانونى لم يسبق لهذه المحكمة تقريره .

٥ — بالنسبة لمواعيد الطعن يلاحظها يلى : —

( ا ) لا يسرى ميعاد اى طعن في حق ذى المصلحة الذى لم يعلن باجراءات محاكمته اعلانا صحيحا بل من تاريخ علمه بالحكم الصادر ضده .  
وفي ذلك تقول المحكمة الادارية العليا : —

« انه ولئن كان ميعاد الطعن اتمل المحكمة الادارية العليا هو ستين يوما من تاريخ صدور الحكم الا أن هذا الميعاد لا يسرى في حق ذى المصلحة الذى لم يعلن باجراء محاكمته اعلانا صحيحا . وبالتالي لم يعلم بصدور الحكم ضده الا من تاريخ علمه اليقينى بهذا الحكم » . ( ١١ )

( ب ) ويضاف ميعاد المسافة الذى يمتد به ميعاد الطعن طبقا لاحكام مقنون المرافعات .

( ج ) يترتب على ثبوت القوى القاهرة وقف ميعاد الطعن حتى يزول اثره . ولميعاد الطعن امام المحكمة الادارية ذات الطبيعة التى لميعاد رفع الدعوى اتمل محكمة القضاء الادارى . او المحاكم الادارية فيقبل ميعاد الطعن كل ما يقبله ميعاد رفع الدعوى من وقف أو انقطاع حسبا سبق بيانه .

ويلاحظ أن القوة القاهرة من شأنها أن توقف ميعاد الطعن حتى تزول أسبابها . ولا يقبل القول بأن مواعيد الطعن لا تقبل بدا أو وقفا الا في الاحوال المنصوص عليها في القانون لان ذلك مردد الى

---

( ١١ ) حكم المحكمة الادارية العليا — منشور بالمجموعة — مرجع سابق  
ص ١٢٨٨ — ١٢٩١ .

اصل عام وهو عدم سريلن المواعيد في حق من يستحيل عليه اتخاذ الاجراءات للمحافظة على حقه ، وقد رددت هذا الاصل المادة (٣٨٢) من القانون المدني ، والتي تنص في الفقرة الاولى منها على : — « أن التقادم لا يسرى كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه ولو كان المانع ادبيا » ..

وبصفة عامة فإن ميعاد الطعن أمام المحكمة الادارية العليا يقبل ما يقبله ميعاد رفع الدعوى من وقف أو انقطاع . (١٢)  
( د ) أن رفع الطعن أمام محكمة غير مختصة يترتب عليه انقطاع ميعاد الطعن ويظل هذا الاثر قائما حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص .

#### وفي هذا تقول المحكمة الادارية العليا : —

« أن الطعن في قرار مجلس التأديب العالي أمام محكمة غير مختصة خلال الميعاد القانوني من شأنه أن يقطع ميعاد رفع الطعن في هذا القرار أمام المحكمة الادارية العليا . ويظل هذا الاثر قائما حتى يصدر الحكم بعدم الاختصاص ويصبح نهائيا ، وعند ذلك يحق لصاحب الشأن — مع مراعاة المواعيد — أن يرفع طعنا جديدا أمام هذه المحكمة بملزمة وفقا للاجراءات المقررة للطعن أمامها » . (١٣)

٦ — تشترط المادة (١٦) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وتقبلها المادة رقم (٤٤) من قانون المجلس رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ أن يقدم الطعن من نوى الشأن بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة الادارية بحام من المقبولين امامها ، والمستفاد من هذا النص أنه يشترط لقبول الطعن أن يقدم من ذي الصفة الذي ينوب قانونا عن الطاعن ، والعبرة في تحديد الصفة هي بتاريخ التقرير بالطعن بإيداعه قلم كتاب المحكمة .

ويلاحظ أن ادارة قضايا الحكومة لا تختص في التيلية قانونا عن الشركات المساهمة ولو كانت من شركات القطاع العام .

واساس ذلك أن ادارة قضايا الحكومة انما تنوب نيابة قانونية عن الحكومة ومصلحتها العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من

---

(١٢) حكم المحكمة الادارية العليا — ٨٦٨ — ٦ في ١٢/٢٤/١٩٦٦ —

مشار اليه بالمجموعة مرجع سابق — ص ١٢٨٦ — ١٢٨٧ .

(١٣) حكم المحكمة الادارية العليا — المنشور بالمجموعة — مرجع سابق ص ١٢٨٧ .

قضايا وطعون لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ، ومن ثم لا تمتد هذه  
التناية إلى الشركات المساهمة ولو كانت من شركات القطاع العام ..  
ويشترط لتصحيح هذا العيب - أن وقع - أن يزول قبل انقضاء  
ميعاد التقرير بالظعن .

ومثال ذلك أنه عند تقديم أحد محلي تظليا الحكومة تقريراً بالظعن  
إمام المحكمة الإدارية العليا نيابة عن شركة مياه القاهرة مثلا ، فإنه يظعن  
على الحكم بعدم قبول الظعن ولا يغير من ذلك صيرورة مرفق مياه القاهرة  
هيئة عامة قبل صدور الحكم في الظعن . (١٤)

٧ - بعد استكمال الشروط القانونية المتعلقة بنجرات تقديم الظعن تنظر دائرة  
نحص الظعن بعد سماع ايضاحات مفوضى الدولة وذوى الشئن ، ان  
راى رئيس الدائرة وجهائلك . واذا رات دائرة تحص الظعن أن الظعن  
جدير بالمعرض على المحكمة الإدارية العليا ، لان الظعن مرجح القبول ،  
أو لان الفصل في الظعن يقتضى تقرير مبدا قانونى لم يسبق للمحصنة  
تقريره اصدرت قرارا بلحلته اليها .

اما اذا رات بلاجماع الآراء أنه غير مقبول شكلا أو باطل ، أو غير  
جدير بالمعرض على المحكمة حكمت برفضه .

ويكتفى بذكر القرار أو الحكم بحضور الجلسة ، وتبين المحكمة في  
المحضر بليجائز وجهة النظر اذا كان الحكم صاهرا بالرفض ، ولا يجوز  
الظعن فيه بأى طريق من طرق الظعن ..

واذا قررت دائرة تحص الظعن احالة الظعن الى المحكمة الإدارية  
الطيا يؤشر تلم كهاب المحكمة بذلك على تقرير الظعن ويخطر ذوى الشئن  
وهيئة مفوضى الدولة بهذا القرار .

- تسرى القواعد المقررة لنظر الظعن امام المحكمة الإدارية العليا على الظعن  
امام دائرة تحص الظعن ..

- لا يترقب على رفع الظعن الى المحكمة الإدارية العليا وقف تنفيذ القرار

---

(١٤) حكم المحكمة الإدارية العليا - منشور بالمجموعة - مرجع  
سابق - ص ١٢٨٨ - ١٢٩١ .

المطلوب الفأوه ، على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذ إذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورات المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها . (١٥)

١٠ - لا يترتب على الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه إلا إذا أمرت دائرة فحص الطعون بغير ذلك .

ويلاحظ أيضا أنه لا يترتب على الطعن أمام محكمة القضاء الإداري في الأحكام الصادرة من المحاكم الإدارية وقف تنفيذها إلا إذا أمرت المحكمة بغير ذلك .

\* \* \*

ثالثا : عرض الخطوات العملية لطعن في حكم صادر من المحكمة التأسيسية لوزارة التربية والتعليم بجلسة ١٩٨٤/٦/٢٥ في الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ قضائية والذي طعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن رقم ١٧٤ لسنة ٣١ قضائية . (\*)

ونبين الخطوات العملية التي اتبناها في القضية المشار إليها بعاليه على النحو التالي : -

١ - صدر حكم المحكمة التأسيسية لوزارة التربية والتعليم ويتقضى بفصل الاستاذة « س » من الخدمة .

٢ - قمنا بالطعن أمام المحكمة الإدارية العليا وضمنا تقرير الطعن شق مستعجل تناول طلب الإيقاف - وشق موضوعي تناول طلب الإلغاء ، وقيد الطعن برقم ١٧٤ لسنة ٣١ ق .

٣ - أحيل الطعن لهيئة مفوضي الدولة ( مفوضي المحكمة الإدارية العليا ) ( الدائرة الرابعة ) .

(١٥) يلاحظ أنه بالنسبة الى القرارات التي لا يقبل طلب الفائها قبل التظلم منها إداريا لا يجوز طلب وقف تنفيذها ، على أنه يجوز للمحكمة بناء على طلب المتظلم أن تحكم مؤقتا باستمرار صرف مرتبه . كله أو بعضه إذا كان القرار صادرا بلفصل ، فإذا حكم له بهذا الطلب ثم رفض تطلبه ولم يرفع دعوى الإلغاء في الميعاد اعتبر الحكم كأن لم يكن واسترد منه ما قبضه .

( راجع في هذا الشأن المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ) . .  
(\*) بوشرت الاجراءات بمعرفتنا في الدعوى المذكورة وانتهت الدعوى بالحكم بالغاء قرار فصل موكلتنا الاستاذة / س . .

٤ - جاء تقرير هيئة المفوضين لصالح موكلتنا حيث انتهى الى التقرير بما يلي :

« قبول الطعن شكلا ، ووقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ، وفي الموضوع الفاء الحكم المطعون فيه مع احالة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمة الطاعنة فيما هو منسوب اليها مجددا من هيئة أخرى » .

٥ - احيل ملف الدعوى بتقرير هيئة المفوضين الى دائرة فحص الطعون بالمجلس .

٦ - قدمنا الى دائرة فحص الطعون مذكرة مسببة بدفاعنا عن المدعية وركزنا على ان المدعية لم تعلن اعلانا قانونيا بجلست المحاكمة الامر الذي يترتب عليه بطلان الحكم طبقا لصحيح قانون المرافعات ، ولاخلال ذلك بحق الدفاع .

٧ - اخذت هيئة فحص الطعون بدفاعنا وقضت بقبول الطعن واحالت القضية الى الدائرة الرابعة عليا .

٨ - قدمنا مذكرة أخرى شاملة دفاعنا الموضوعي عن المدعية أمام المحكمة الادارية العليا واستجابت له استجابة تامة .

٩ - قضت الدائرة الرابعة بالمحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٧٤ لسنة ٢١ قضائية ضد النيابة الادارية في الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم بجلسة ٢٥ من يونيه سنة ١٩٨٤ في الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ قضائية بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه وباعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية « للمعاملين بوزارة التربية والتعليم » للفصل فيها مجددا بمعرفة هيئة أخرى .

تلك هي الخطوات العملية والتطبيقية التي تمنا بباشرتها ( طبقا لتسلسلها الطبيعي ) في الطعن سالف البيان : وذلك حتى تتحقق الفائدة المرجوة للزملاء القانونيين ، والممارسين لاجراءات التقاضي اطم مجلس الدولة ، ونسجل فيما يلي تسجيلا واقعيا ومستنديا لكلل الصيغ والاحكام سائلة البيان بطريقة عملية تتمثل في دراسة لنموذج هذه الدعوى المستفاد من الحالات العملية .

## رابعاً : البيان العملي للطعن

- نعرض فيما يلي الخطوات العملية التي تمنا باتخاذها في ببلارة الطعن .
- وبعد عرض الخطوات نتصدى للباحية العملية وذلك للامسام العملى بالموضوع .

### (١) الخطوات العملية : —

- ١ — صدر حكم من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم في ١٩٨٤/٦/٢٥ يقضى بمعاينة المدرسة « س » بلفصل من الخدمة .
- ٢ — تمنا بالطعن في الحكم بتقرير طعن في ١٩٨٤/١٢/٦ أمام المحكمة الادارية العليا ، وتنول الطعن شق مستعجل يتناول طلب الايقاف ، وشق موضوعى يتناول طلب الالغاء وقيد الطعن برقم ١٧٤ لسنة ٣١ ق العليا .
- ٣ — أحيل الطعن لهيئة مفوضى الدولة ( مفوضى المحكمة الادارية العليا ) — ( الدائرة الرابعة ) وجاء تقرير هيئة المفوضيين لصالح المدعية حيث انتهى تقريرها الى ما يلى : —

« قبول الطعن شكلا ، ووقف تنفيذ الحكم المطعون فيه وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه مع احالة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمة الطاعنة فيما هو متسوب اليها مجدداً من هيئة اخرى » .

- ٤ — أحيل ملف الدعوى بتقرير هيئة المفوضيين الى دائرة فحص الطعون بمجلس الدولة لتقرير قبول الطعن من عدمه .

٥ — قدمنا مذكرة بدفاعنا .

- ٦ — قضت هيئة فحص الطعون بقبول الطعن واحالة القضية الى الدائرة الرابعة عليا « اى المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة » .

٧ — قدمنا مذكرة بدفاعنا عن المدعية أمام المحكمة الادارية العليا .

٨ — قضت الدائرة الرابعة بالمحكمة الادارية العليا بما يلي : —

« قبول الطعن شكلا وفي موضوعه بإلغاء الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى للمحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم للفصل فيها مجددا بهيئة أخرى » .

\* \* \*

### التطبيق المملى

١ — الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم بتاريخ ١٩٨٤/٦/٢٥ ضد المدعية في الدعوى ٣٩١ لسنة ٢٥ ق : —

الديانة : .....

### المحكمة

.....

فلهذه الاسباب

.....

حكمت المحكمة بمعاملة المدرسة « س » بالنفصل من الخدمة .

## (٢) صحيفة الظمن لاهام المحكمة الادارية العليا

في الحكم الصادر من المحكمة التانيبية لوزارة التربية والتعليم « سالف البيان »

### ( ١ ) تقرير ظمن

انه في يوم ..... الموافق ..... / ..... / ١٩ الساعة ..... حضر امامنا انا ..... مراقب شئون المحكمة الادارية العليا لمجلس الدونة — حضرة الاستاذ الدكتور / خميس السيد اسماعيل المحلى — المقبول امام المحكمة الادارية العليا والوكيل عن السيدة ..... بتوكيل عام رسمى رقم ..... لسنة ..... — توثيق ..... ، وموطنها المختل مكتب الدكتور / خميس السيد اسماعيل المحلى الكائن برقم ..... شارع ..... مدينة .....

### وقرر

انه يظمن في الحكم الصادر من المحكمة التانيبية لوزارة التربية والتعليم والصادر بلجلسة المنعقدة يوم ..... الموافق ..... / ..... / ١٩ بلدعوى المقامة من النيابة الادارية ضد الطاعنة والمقيدة برقم ٣٩١ لسنة ٢٥ هضائية والذي قضى بما يلى : —

« حكمت المحكمة بهعاقبة ..... بالفصل من الخدمة » والطاعنة توجه طعننا

### فد

النيابة الادارية وتعلن بادارة قضايا الحكومة بجميع التحرير بقصر النيل .

مراقب شئون المحكمة

.....

( توقيع )

وكيل الطاعنة

.....

( توقيع )



## (ب) صحيفة الطعن

السيد / الاستاذ المستشار رئيس المحكمة الادارية العليا :

يتقدم بالطعن في الحكم المشار اليه بـ"تقرير الاستاذة / .....  
الحائزة على ليسانس دار العلوم - جامعة القاهرة سنة ١٩٧١ والتي كتبت  
تعمل بوظيفة مدرسة بالدرجة الثانية بالكادر الفني السلي بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
بمدرسة ..... والمصرية الجنسية وموطنها المختار مكتب الدكتور /  
خبير السيد اسماعيل المحلى بالنقض والكائن ..... طاعنة  
في الحكم الموضح بـ"تقرير وذلك على النحو التالى :-

### - الموضوع -

يخلص موضوع الطعن في الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية  
والتعليم في الدعوى المثلة من النيابة الادارية ضد السيدة / .....  
وطلبت النيابة الادارية محاكمة المدعية طبقا للمخالفات الادارية المنصوص عليها  
في المواد رقم ٦٢ ، ٧٤ ، ٧٨ / ١ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين  
المدنيين بالدولة وطبقا للمادتين رقم ٨٠ - ٨٢ من ذات القانون ، والمادتين ١٤ -  
٣ / ٢٩ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن اعادة تنظيم النيابة الادارية -  
والمادتين رقم ١ / ١٥ ، ١ / ١٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس  
الدولة .

وجاء بالصيغة الاولى من الحكم ان الدعوى نظرت ولم تعلن التهمة في محل  
اقتلتها في مصر بسبب وجودها في الخارج في غير محل اقامة معلوم لها هناك ، ومن  
ثم فقد تم اعلانها في مواجهة النيابة العلية ..

### - الدفاع -

يستند الدفاع الى اسباب قانونية تؤدي الى انعدام الحكم المطعون فيه  
ونفساد اسبابه على النحو الذى يتكشف بحق لهذه الهيئة الموقرة على النحو  
التالى :-

#### السبب الاول :

اتعدام الحكم لبطالان اجراءات اعلان المدعية نتيجة لمخالفة احكام الفقرة  
الماثرة من المادة الثالثة عشرة من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، ولعدم  
علم المدعية علما يقينا بالحكم الا فى ١٩٨٤ / ١١ / ١٥ ونفضل ذلك فيما يلى :-

تنص الفقرة العاشرة من المادة « ١٢ » من قانون المرافعات على ما يلي :

« اذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم وجب ان تشمل الورقة على آخر موطن معلوم في الجمهورية العربية المتحدة او في الخارج وتسلم صورها للنياحة » .

وجاء بعجز هذه الفقرة ما يلي : —

« وفي جميع الحالات اذا لم يجد المحضر من يصح تسليم الورقة اليه او امتنع اعلانه او من ينوب عنه في التوقيع على اصلها بالاستلام او عن استلام الصورة اثبت المحضر ذلك في حينه في الاصل والصورة ويسلم الصورة للنياحة العامة » .

وجدير بالذكر ان الادارة لم تتخذ هذه الاجراءات عندما اعلنت المدعية في مواجهة النياحة العامة ، والدفاع يقرر ذلك ويتحدى الادارة في اثبات العكس . .

وكذلك فقد استقر قضاء النقض على انه يتعين ان تتضمن الورقة آخر موطن معلوم للمطلوب اعلانه سواء كان في مصر او في الخارج والا كان الاعلان بنتلا والحكم الصادر في الدعوى منعها .

كذلك فانه طبقا لصحيح القانون يجب ان تثبت التحريات في الورقة بعدم الاهتداء الى عنوان المعلن اليه حتى تتمكن المحكمة من اعمال رقابتها ، ذلك الامر الذي لم يحدث .

١ دكتور نقى والى « قانون القضاء المدني » — ص ٧٥٢ ، وكذلك المستشار / عز الدين الدنصورى والاستاذ حامد عكاز « التعليق على قانون المرافعات » ١٩٨٢/٧ — ص ٦٥ .

يخلص مما تقدم بظلال صحيفة الدعوى ، وانعدام الحكم الصادر في شتها على سند من احكام النقض المتواترة والتي تقول : —

« يعتبر الحكم معدوما اذا بنى على صحيفة دعوى استعملت فيها وسائل الغش والتحايل » .

وبناء على ذلك فالظمن يعتبر مقبولا شكلا لا سيما وان الظاعنة لم تعلم علما يقينيا بحكم المحكمة الذى يقضى بفصلها من الخدمة الا بالكتاب الصادر من ادارة مصر القندية التعليمية الموجه الى ناظرة مدرسة ..... التى تعمل بها المدعية فى ١٩٨٤/١١/٧ ، والتي علمت به فى ١٩٨٤/١١/١٥ وتظلمت منه فى حينه .

## السبب الثانى : مخالفة القانون :

يبيح لعدالة المحكمة انه جاء بالصفحة الاولى من حكم المحكمة التأديبية ان ادارة حلوان التعليمية اب لغت النيابة الادارية عن واقعة انقطاع المدعية عن العمل ، وان النيابة استدعتها للحضور واعيد خ ط ل ب الاستدعاء بما يتبد وجودها بالخارج .

وهذا الامر لم يحدث بدليل عدم اثبات ذلك بالمحضر وسبقت الإشارة الى ذلك والدفاع يحتكم ملف المدعية الذى ينفى هذا الادعاء تماما ..

وان الذى يعنينا ان حكم المحكمة العادىية مشوب بالتصور والبطلان لان المدعية لم تنذر قبل الفصل ، ولم يات بادعاء النيابة الادارية ولا بلف المدعية ما يثبت عكس ذلك الامر المخالف لصحيح القانون حيث ان المشرع نص بآخر الفقرة الثانية من المادة « ٩٨ » من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على ما يلى : —

« وفي الحالتين السابقتين يتعين ائذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية » .

وبناء على ذلك فان اجراء فصل المدعية مشوب بالبطلان لمخالفة القانون لان المشرع لم يضع هذا النص الا لالتباع والتنفيذ ، لا سيما وانه قانون مزم ، وطبقا للقواعد العامة فهو اولى بالاتباع لا سيما وانه نص صريح ، وفي ذلك تقول محكمة النقض : —

« متى كان نص القانون صريحا قاطعا فى الدلالة على المراد منه فلا محل للخروج عليه أو تأويله بدعوى الاستهداء بهدف التشريع ويقصد المشرع منه لان البحث فى ذلك انما يكون عند غموض النص أو وجود لبس فيه » ..

الطعن بملتنقض رقم ٤٦٤ نقض مدنى — السنة ٤١ ق — جلسة ١٩٧٧/٣/١٧ — راجع المستشر الشريبنى — ج/٢ .

## السبب الثالث :

قصور الحكم فى التسببب وفي حرى الحقائق وخروجه عن اللوائح المعمول بها ومن اهمها ( نشرة وزير التربية والتعليم ) رقم « ٥٠ » بتاريخ ١٩٨٠/٤/٢٧ :

## السبب الرابع :

عدم تناسب العقوبة الواردة بالحكم مع المخالفة النسوية للطاعة : —  
ان الحكم الصادر بفصل المدعية مشوب بعدم الاماعة بين الذنب الادارى والجزاء

والخروج عن الاحكام المستقرة التى قصت بها نفس المحكمة التأديبية فى مثل هذه الحالات وهى الاكتفاء بتوقيع جزاء لا يزيد عن خصم عشرة ايام من مرتب « الموظف » ، وسنورد بعض هذه الاحكام عند تداول الدعوى ..

#### السبب الخامس :

الحكم مشوب بعدم تحقيق المصلحة العامة وعدم الفائدة : —

الحكم مشوب بأنه عدم الفائدة ولا يحقق الصالح العام حيث أن الدولة تعانى معاناة شديدة من نقص التربويين ، والطاعة حائزة على ليسانس كلية دار العلوم عام ١٩٧١ ، وفصلها يضر بالمصلحة العامة ضررا بليغا لان الدولة فى أمس الحاجة الى خريجي كلية دار العلوم .

#### السبب السادس :

الحكم مشوب بأنه جاء فجائيا للطاعة وفى وقت غير لائق ودون سلبق انذار : —

ان قرار الفصل جاء فجائيا فى الوقت الذى توجهت فيه لاستلام عملها فوجئت بحكم فصلها من الخدمة الصادر من المحكمة التأديبية بدون علمها ودون سبق انذارها بالفصل .

#### السبب السابع :

ان سياسة المحكمة الإدارية العليا قد انتهجت سياسة الغاء الاحكام التأديبية على اساس الفلو فى الجزاء ، ويطالب الفقه ورجال القضاء بأنه بتعين تقرير هذا الحق ايضا للمحكّم التأديبية ، وكان يحسن بالمحكمة ان تطبق هذا المبدأ الانسانى الجدير بالاحترام ..

( يراجع فى هذا المستشار / مصطفى بكر « تأديب العاملين فى الدولة » ص ٢٨٧ ) خلو المحكمة فى تقرير الجزاء .

## — انك —

يلتمس الدفاع الحكم بطلبه المشروعة وهي : —

اولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : ايقاف الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم في ٨٤/٦/٢٥ والذي يقضى بمعاقبة الطاعنة بالفصل من الخدمة .  
وذلك نظرا لتوافر شروط الجدية والاستعجال ولتعذر أمر لا يمكن تداركه في المستقبل ، فضلا عن توافر المشروعية .

ثالثا : إلغاء القرار المطعون فيه على سند من بطلان اعلان صحيفة الدعوى وانعدام الحكم لهذا السبب ، ولاسباب عدم المشروعية الواردة بهذه العريضة مع كل ما يتوقف على ذلك من آثار .

رابعا : الزام الجبة الادارية بالمصاريف واتعاب المحاماة .

وبما ذكر تحرر هذا التقرير وتوقع عليه منا ومن السيد الاستاذ / دكتور خميس السيد اسماعيل المحامي بالنقض والوكيل عن الطاعنة وقيد الطعن بجدول المحكمة تحت رقم ..... لسنة ..... ق عليا .

وكيل الطاعنة

« توقيع »

المحامي بالنقض

مراقب المحكمة

« توقيع »

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس الدولة  
هيئة مفوضي الدولة  
مفوضي المحكمة الادارية العليا  
الدائرة الرابعة

(٢) تقرير مفوض الدولة

في الطعن رقم ١٧٤ لسنة ٢١ ق  
المقام من / .....

ضد / النيابة الادارية

في الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم

بجلسة ١٩٨٤/٦/٢٥ في الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ ق

الاجراءات

في يوم الخميس الموافق ١٩٨٤/١٢/٢٦ أودع الدكتور / خميس السيد  
اسماعيل المحلى بصفته وكيلًا عن السيدة / ..... بموجب توكيل  
رسمى عام رقم ..... لسنة ١٩٨٤ توثيق روض الفرج . تقرير الطعن المائل  
سكرتارية المحكمة الادارية العليا ضد النيابة الادارية طعنا في الحكم الصادر  
من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم بجلسة ١٩٨٤/٦/٢٥ في الدعوى  
رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ ق والمقامة من النيابة الادارية ضد الطاعنة والقصاصي  
(بمقتبة / ..... بالفصل من الخدمة) ..

وطلبت الطاعنة للاسباب الواردة بعريضة الطعن قبول الطعن شكلا ،  
ووقف تنفيذ الحكم المطعون فيه . وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه مع الزام  
الجهة الادارية بالمصاريف واتعلب المحاماة .

اعلن الطعن الى النيابة الادارية في مواجهة ادارة قضايا الحكومة بتاريخ  
٨٤/١٢/١٥ .

الوقائع

محصلها انه بتاريخ ١٩٨٢/٦/٥ تحملت النيابة الادارية الدعوى رقم ٣٩١  
لسنة ٢٥ ق امام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم ضد السيدة / .....  
— المدرسة بمدرسة ..... الاعداية للبنات بالمعادي من شاغلي الدرجة الثالثة  
لانها خلال المدة من ١٩٨١/٣/٢٧ حتى ١٩٨٢/٤/٦ خلفت القانون وخرجت على

مقتضى الواجب الوظيفي بأن انقطعت عن عملها في غير حدود الاجازات المقررة قانونا عقب انتهاء الاجازة الخاصة بدون مرتب الممنوحة لها لمرافقة الزوج بالسعودية .

وبذلك تكون المتهمة قد ارتكبت المخالفة الادارية المنصوص عليها في المواد ٦٢ ، ٧٤ ، ١/٧٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وطلبت النيابة الادارية محاكمتها تأديبيا طبقا لهذه المواد وبقيّة مواد الاتهام الواردة بالمتنصيل بتقرير الاتهام .

ونظرت الدعوى على النحو التالي بمحاضر الجلسات ولم تعلن المتهمة في محل ائتمتها في مصر بسبب وجودها في الخارج في غير محل ائتمها معلوم لها هناك . ومن ثم فقد تم اعلانها في مواجهة النيابة العامة وبجلسة ١٩٨١/٦/٢٥ صدر الحكم المطعون فيه . .

### اساس الحكم المطعون فيه

شيدت المحكمة التأديبية قضاءها على أساس أن الثابت من الاوراق أن المتهمة قد انقطعت عن عملها بعد انتهاء الاجازة الخاصة بدون مرتب التي منحت لها لمدة عشرين ايام انتهت في ١٩٨١/٣/٢٧ . وقد اخطرتها الجهة الادارية بالعودة الى عملها في ١٩٨١/٤/٢ ولكنها لم تعد . ثم تقدمت في ١٩٨١/١٠/١ بطلب تجديد الاجازة لمدة عشرين ايام اعتبارا من ١٩٨١/١٠/١ حتى ١٩٨٢/١/٢٠ وقد تقدمت بهذا الطلب بعد ستة اشهر من تاريخ انتهاء اجازاتها في ١٩٨١/٣/٢٧ حيث تعتبر منتطعة عن عملها طوال هذه الفترة . ومن ثم لم يتم قبول هذا الطلب .

واضافت المحكمة أن انقطاع المتهمة عن عملها في غير اجازة مرخص بها لها يشكل مخالفة صريحة لنص المادة ( ٦٢ ) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ . مما يستوجب ازالة العقاب بها . ولما كفل الثابت من ظروف انقطاع المتهمة عن العمل وسفرها الى الخارج أنها لم تعد هريضة على استمرار رابطتها الوظيفية في مصر ومن ثم فانه لا يجدي معها توقيع أية عقوبة غير عقوبة الفصل من الخدمة .

### مبنى الحكم

يقوم الحكم على أساس أنه الحكم قد صدر مخالفا للقانون إذ لم تعلن الطاعة اعلانا قانونيا سلبيا بإجراءات المساءلة التأديبية على عنوانها بالخارج والمعلوم لجهة الادارة حتى يتسنى لها ابداء دفاعها وعذرها في الانتطاع عن العمل وتمكنها بوظيفتها . ومن ثم يكون اعلان الطاعة قد وقع باطلا مما يترتب عليه بطلان الحكم المطعون مما يفتح لها ميعاد الطعن . هذا بالإضافة أن الحكم المطعون قد شابته عدم المشروعية لعدم الملازمة بين الذنب المنسوب الى الطاعة وبين العقوبة المفترضة بها وهي الفصل من الخدمة . وتطلب الطاعة وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه .

## الرأى القانونى

من حيث أن الطعن المائل أودع فى ١٩٨٤/١٢/٦ بينما صدر الحكم الطعن فى ١٩٨٤/٦/٢٥ أى أن الطعن قدم بعد الميعاد المقرر قاتونا ، الا أننا نرجىء الفصل فى قبول الطعن شكلا الى ما بعد البحث فيها نعاه الطاعن على الحكم من بطلان تأسيسا على بطلان الاجراءات التى تؤثر فى الحكم .

من حيث ان قانون المرافعات ينص فى المادة ( ١٣ ) منه على انه — فيما عدا ما نص عليه فى غوامين خلصة نسلم صور الاعلان على الوجه الاتى : —

٩ — ما يتعلق بالاشخاص الذين لهم موطن معلوم فى الخارج يسلم للنياية العامة وعلى النياية ارسالها لوزارة الخارجية لتوصيلها بالطرق الدبلوماسية للدول التى يقع بها موطن المراد اعلانه كى تتولى توصيلها اليه .

١٠ — اذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم وجب ان تشتمل الورقة على آخر موطن معلوم له فى الجمهورية العربية المتحدة ( جمهورية مصر العربية ) وتسلم صورتها للنيلية .

كما تنص المادة ( ٣/٣٤ ) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ على أن ( يقوم قلم كتاب المحكمة التأديبية باعلان ذوى الشأن بقرار الاحلة وتاريخ الجلسة فى محل اقامة المعلن اليه او فى محل عمله ) .

وقضت المادة ( ٢٨ ) من ذات القانون على ان ( تتم جميع الاخطارات والاعلانات بالنسبة للدعاوى المنظورة امام المحكمة التأديبية بالطريقة المنصوص عليها فى المادة « ٣٤ » ) .

وحيث ان الاصل بالنسبة الى اعلان اجراءات المحاكمة التأديبية يكون فى محل اقامة المعلن اليه او فى مقر عمله والاستثناء من الاصل يجوز الاعلان فى مواجهة النياية العامة اذا لم يكن للمعلن اليه موطن معلوم ، ومن ثم لا يجوز اللجوء الى هذا الطريق الاستثنائى الا بعد القيام بتحريات دقيقة وكافية لمقر اقامة المعلن اليه او مقر عمله تؤدي الى عدم الاهتداء اليه ويترتب على مخالفة هذا الاجراء البطلان عملا بحكم المادة ( ١٩ ) من قانون المرافعات ..

وحيث ان الهدف من هذا الاعلان هو توفير الضمانات الاساسية للمعلن المائل الى المحاكمة التأديبية للدفاع عن نفسه ولدفع الاتهام عنه ، وذلك باحاطته علما باهر محاكمته باعلانه بقرار احالته الى المحكمة التأديبية المتضمن بياناً



بالمخالفات المنسوبة اليه وتاريخ الجلسة المحدد لمحاكمته . لتبكيه من المثل  
أمام المحكمة بنفسه أو بوكيل عنه للدلاء بما لديه من ايضاحات وتقدم ما يعن  
من بيانات وأوراق لاستيفاء الدعوى واستكمال عناصر الدفاع مما يرتبط بمصلحة  
جوهرية لذوى الشأن .

ومن حيث أن قضاء المحكمة الادارية العليا قد استقر على أن اعلان العايل  
المقدم الى المحكمة التأديبية واخطاره بتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته يعتبر  
اجراء جوهريا . فان اغفل هذا الاجراء أو اجرانه بالمخالفة لاحكام القانون على  
وجه لا تتحقق معه الغاية منه من شأنه وقوع عيب شكلى فى اجراءات المحكمة  
يؤثر فى الحكم ويؤدى الى بطلانه ..

( يراجع حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٢٨٢ لسنة ١٩ لسنة ١٩ الصادر  
بجلسة ١٩٧٥/١٢/٢٧ منشور بجموعة السنة ٢١ ، والسنة ١٣ ، بعدد رقم ٥ ،  
وكذلك الطعن رقم ٤٢٥ لسنة ٢٨ ق بجلسة ١٩٨٢/١٢/١٨ غير منشور .  
وكذلك حكمها الصادر فى الطعن رقم ٢٦٠ لسنة ٢٦ ق بجلسة ١٩٨٤/١١/١٧  
غير منشور ) .

من حيث أن الثابت من الاطلاع على الاوراق أن السيدة / .....  
المرسة بمدرسة ..... الاعدادية للبنات بالمعادي - الطاعنة -  
انقطعت عن العمل عقب انتهاء الاجازة الخاصة بدون مرتب التى منحت لها  
لمدة عامين لمرافقة زوجها السيد / ..... والذى يعمل  
بشركة ..... والتى تنتهى فى ١٩٨١/٣/٢٧ - ( ورد عنوان  
عمل زوجها بالسعودية بطلبها المقدم الى جهة الادارة فى ١٩٨١/١٠/١ ) والى  
تلتبس فيه الموافقة على منحها اجازة لمدة عامين اعتبارا من ١٩٨١/١٠/١ وحتى  
١٩٨٢/٩/٢٠ - مرفق بالاوراق ) فمن ثم يكون لها موطن معلوم بالخارج .  
ويلتالى كلن يتعين اعلانها عليه بالطريق الدبلوماسى طبقا لحكم المادة ( ١٣/١ )  
من قانون المرافعات . اما وان الثابت انها لم تعلن بهذا الطريق القانونى وانما تم  
اعلانها فى مواجهة النيلة العامة بمقولة تعذر الاستدلال على محل اقامتها . فل  
هذا الاعلان يكون قد تم بالمخالفة لحكم القانون على وجه لا تتحقق معه الغاية  
منه ومن شأنه وقوع عيب شكلى فى اجراءات المحكمة يؤثر فى الحكم ويؤدى الى  
بطلانه . ومن حيث أن تقرير الطعن قد اودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا  
بعد مرور اكثر من ستين يوما من تاريخ صدور الحكم الطعين . الا انه وقد استبان  
أن الطاعنة لم تعلن بأمر محكمتها على ما سلف البيان ويلتالى لم تعلم بتاريخ  
صدور الحكم الطعين ، ولم يرقم بالاوراق ما يفيد انها قدمت طعنها بعد اكثر من  
ستين يوما من تاريخ علمها بهذا الحكم فان الطعن والامر كذلك يكون قد اقيم  
فى الميعاد القانونى ، ومن ثم يكون قد استوفى اوضاعه الشكلية .

ومن حيث أنه لما كان الأمر كما تقدم وكانت الطاعة المذكورة لم تعلن اعلانا قانونيا بقرار احالتها الى المحاكمة التأديبية ولم تخطر بجلست المحكمة ، ومن ثم لم تتح لها فرصة الدفاع عن نفسها ، فان الحكم الطمين يكون قد شابته عيب فى الاجراءات ترتب عليه الاخلال بحق الطاعة فى الدفاع عن نفسها على وجه يؤثر على الحكم ويؤدى الى بطلانه ، الامر الذى يضمن معه الحكم بالغائه واعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمتها والفصل فيها نسب اليها مجددا من هيئة اخرى .

ومن حيث أن الطاعة تطلب وقف تنفيذ الحكم الطمين ، فان البادى من العرض الموضوعى السابق توافر ركنى الجدية والاستمجال ، مما يتعين اجابة الطاعنه لطلبها ..

### فلهذه الاسباب

نرى الحكم :

قبول الطمن شكلا ووقف تنفيذ الحكم الطعون فيه ، وفى الموضوع بالقضاء الحكم الطعون فيه ، مع اعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمة الطاعة فيها هو منسوب اليها مجددا من هيئة اخرى ..

مفوض الدالة

المقرر

توقيع

توقيع

## {} مذكرة مودعة في فترة حيز الدعوى للحكم

مقدمة الى

هيئة الطعون بمجلس الدولة

في الدعوى رقم ٢٩١ لسنة ٢٠٢١ ق

بذفاع

الاستاذة / ..... مدعية .....

ضد

النيابة الادارية ممثلة لانهم امام المحكمة التأديبية

- الوقائع -

نشير الى الوقائع حسبها وردت بالمصحفة حرصا على وقت الهيئة  
الموقرة .

- الذفاع -

( اولا ) : يتسك الذفاع بالقرار السابق لهيئة مفوضى الدولة والذي انتهى الى  
ما يلي : -

فلهذه الاسباب

نرى الحكم : بقبول الطعن شكلا ، ووقف تنفيذ الحكم المطعون  
فيه ، وفي الموضوع بإلغاء الحكم المطعون فيه ، مع رد الدعوى الى  
المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمة الطاعنة فيما  
هو منسوب اليها مجددا من هيئة اخرى ..

( ثانيا ) : نلخص ذفاع الطاعنة في البنود التالية : -

١ - النعى على حكم المحكمة التأديبية المطعون عليه ببطلان اجراءات اعلان  
المدعية وانعدام الحكم الصادر فيها تبعا لذلك : -

ثلث بذفاع الطاعنة بلمصفحة الاولى والثانية والثالثة من صحيفه  
الطعن بطلان اعلان الطاعنة نظرا لمخالفة جهة الادارة للفقرة التاسعة  
والعاشرة من المادة ( ١٣ ) من قانون المرافعات المدنية والتجارية ..

ويؤيدنا في ذلك تقرير هيئة مفوضى الدولة . كما يؤيدنا في ذلك احكام  
النقض المثلر اليها بصحيفه الطعن والنصوص الواردة بقانون مجلس  
الدولة وبحكم المحكمة الادارية العليا المثلر اليه بلمصفحة الثالثة من  
تقرير هيئة المفوضين ..

وحرصا على وقت الهيئة الموقرة نحيل في ذلك الى تقرير الطعن ،  
وتقرير هيئة المفوضين ، وبناء على ما تقدم فان اعلان المدعية مشوب  
بمعيب الشكل ومخالفة الاجراءات مما ترتب عليه عدم اعلان الطاعنة  
اعلاتنا قانونيا بقرار احلتها الى المحكمة التأديبية وعدم اخطارها بجلسات  
المحاكمة ونتج عن ذلك الاخلال بقاعدة جوهرية وهى تلك التى تتمثل فى  
اعطاء المدعى عليها فرصة للدفاع عن نفسها ..

ونتيجة لذلك فان الحكم نفسه يكون مشوب ايضا بالبطلان لمخالفته  
الشكل والاجراءات والضمانات التى يجب أن تتاح لمن يمثل امام  
المحاكم التأديبية . وأن ذلك الامر وحده كهيل بايقتف الحكم المطعون  
عليه والغائه .

**ثالثا : النemy على قرار احالة الطاعنة للمحاكمة التأديبية بالبطلان لعدم سابقة  
انذارها قانونيا طبقا لصحيح المادة ( ٩٨ ) من القانون ٧ لسنة  
١٩٧٨ .**

ونكتفى فى ذلك بما سبق بيانه .

**رابعا : بطلان اجراءات احالة الطاعنة للمحاكمة التأديبية :**

ادعت ادارة طحوان التعليلية انها ابلفت النيابة الادارية بواقعة  
انقطاع المدعية ومقولة أن النيابة استدعتها للحضور ومقولبة  
اعادة خطاب الاستدعاء بما يفيد وجودها فى الخارج هو امر  
مخالف للحقيقة ، ونكتفى ببطلان كل هذه الاجراءات تأسيسا على  
ما سبق بيانه بشأن بطلان اعلان الطاعنة . وانعدام الحكم .

**خامسا : بطلان اجراءات احالة الطاعنة للمحاكمة التأديبية لمخالفة الادارة  
التعليلية التعليمات الصادرة من وكيل الوزارة والتي طبقت على غيرها ،  
وهى تلك التى تقضى بفصل المتخلفين عن العودة ثم اعادة تعيينهم  
تعيينا جديدا بقرارات ادارية دون احالتهم الى المحكمة التأديبية ...  
وبذلك فقد خالفت الادارة التعليمات التى وضعتها واصبحت تبدأ  
عليها ولذلك فان قرارها جاء مخلفا للمشروعية الشكلية  
والموضوعية ، ومشوبا بساءة استعمال السلطة للتمييز فى المعاملة  
بين العاملين بالمرق الواحد ....**

**سادسا : الحكم الصادر ضد الطاعنة مشوب بعدم تحقيق المصلحة العامة  
وعديم الفائدة وشديد القسوة ، فضلا عن كونه فجاليا لعدم**

**اعلان المدعية اعلانا صحيحا بتاريخ المحاكمة مما ترتب عليه حرمانها من الدفاع عن نفسها .**

مما ثبت ان فصل المدعية لا يحقق المطلحة العابة أنها حاصلة على ليسانس كلية دار العلوم عام ١٩٧١ والوزارة في امس الحاجة الى خريجي هذه الكلية لانها تعاني نقصا شديدا في هؤلاء الخريجين ..

**سابعا : حكم المحكمة التأديبية مشوب بالفلو في تقدير الجزاء :**

ان سياسة الدولة وسياسة المحكمة الادارية العليا تتجه الى الغاء الاحكام التأديبية على أساس الفلو في الجزاء ، ويطلب الفقه ورجال القضاء الاداري ببراءة المحاكم التأديبية لهذا الاتجاه الانساني الجدير بالاتباع والتقدير لصالح مرفق التعليم والمتعلمين على حد سواء ..

وفي الخاتمة يستشهد الدفاع بصحيح ما جاء بتقرير هيئة المفوضين من القول بأن الدعوى تعتبر مقبولة شكلا على سبند من ان تقرير الطعن اودع قلم كتاب المحكمة الادارية العليا في خلال السنين يوما من تاريخ العلم اليقيني بالحكم المطعون عليه . وبناء على ذلك فان الدعوى اقيمت في الميعاد القانوني واستوفت اوضاعها الشكلية ..

### **لذلك**

**يرجى من الهيئة الموقرة الاستجابة لطلباتنا المشروعة وهي :**

**اولا : قبول الطعن شكلا .**

**ثانيا : الغاء الحكم المطعون فيه مع اعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة محاكمة الطاعنة فيها هو منسوب اليها مجددا من هيئة أخرى ..**

**وكيل الطاعنة**

**د. / خميس السيد اسماعيل**

**الحلبي**

**بالنقض والمحاكمة الادارية العليا**

**ملاحظة :**

**هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا وحكم فيها لصالح موكلتنا الاستاذة .....**

## (٥) حكم المحكمة الادارية العليا - الدائرة الرابعة

### اصرت الحكم الآتى

فى الطعن رقم ١٧٤ لسنة ٢١ القضائية المرفوع من السيدة / (س) ضد النيابة الادارية فى الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم بجلسة ٢٥ من يونية سنة ١٩٨٤ فى الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ القضائية المرفوعة من النيابة الادارية ضد السيدة (س) .

### الاجراءات

فى يوم الاحد الموافق ٦ من ديسمبر سنة ١٩٨٤ اودع الاستاذ الدكتور خميس السيد اسماعيل المحلى بصفته وكىلا عن السيدة / (س) قلم كتاب المحكمة الادارية العليا تقرير طعن قيد بجدولها تحت رقم ١٧٤ لسنة ٢١ القضائية فى الحكم الصادر من المحكمة التأديبية بجلستها المنعقدة فى ٢٥ من يونية سنة ١٩٨٤ فى الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ القضائية المرفوعة من النيابة الادارية ضد السيدة (س) الذى قضى بمعاقتها بالفصل من الخدمة .

وطلب الطاعن للاسباب المبينة بتقرير الطعن الحكم بقبول الطعن شكلا . وبصفة مستعجلة وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه وفى الموضوع بلفساء الحكم المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وبعد أن تم اعلان تقرير الطعن الى ذوى الشأن على النحو المبين بالاوراق اودعت هيئة مفوضى الدولة تقريراً بالراى القانونى مسبباً ارتأت فيه الحكم بقبول الطعن شكلا . ووقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ، وفى الموضوع بلفساء الحكم المطعون فيه . مع اعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى ..

وقد حدد لنظر الطعن امام دائرة فحص الطعون جلسة ١٩٨٥/٢/١٣ فقررت بجلسة ١٩٨٥/٢/٢٤ احلته الى المحكمة الادارية العليا « الدائرة الرابعة » لنظره بجلسة ١٩٨٥/٥/٤ وبعد أن استتمت المحكمة الى ما رأت لزوماً لسماعه من ملاحظات ذوى الشأن قررت اصدار الحكم بجلسة اليوم وفيها صدر الحكم واودعت مسودته المشتعلة على اسبابه عند النطق به .

## المحكمة

### بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات والمداولة :

ومن حيث ان عناصر المفزعة تتحصل حسبها بين من الاوراق في انه بتاريخ ٥ من يونية سنة ١٩٨٢ اقامت النيابة الادارية الدعوى رقم ٣٩١ لسنة ٢٥ القضائية امام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم ضد السيدة / (س) المدرسة بمدرسة (س) الابتدائية بالمعادي لانه منذ ٢٧ من مارس سنة ١٩٨١ وحتى ٦ من ابريل سنة ١٩٨٢ خلفت القانون بأن انقطعت عن العمل في غير حدود الاجازات المصرح بها قانونا . وبذلك تكون قد ارتكبت المخالفة الادارية المنصوص عليها في المواد رقم ٦٢ ، ٧٤ ، ١/٧٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المذنبين بالدولة وطلبت محاكمتها لمخالفتها احكام القانون ، وطبقا للمواد ١٤ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ في شأن اعادة تنظيم النيلية الادارية والمحاكمات التأديبية والمواد ١٥ ، ١٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة .

وبجلسة ٢٥ من يونية سنة ١٩٨٤ حكمت المحكمة بمجازاتها بمعقوبة الفصل من الخدمة واقامت قضاءها على انه ثبت انتطاع الذكورة عن عملها دون اذن خلال المدة من ٢٧ مارس ١٩٨١ الى ٦ ابريل سنة ١٩٨٢ عقب اجرة خاصة بدون مرتب مما يكشف عن عدم حرصها على استمرار الرابطة الوظيفية ، ومن ثم لا يجب معها توقيع أى عقوبة غير عقوبة الفصل من الخدمة .

ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأييله لان الطاعنة لم تعلن بقرار احالتها الى المحاكمة التأديبية ولم تخطر بجلسة محاكمتها كما لم تحضر هذه الجلسات وبالتالي فانه لم تعلم بمحاكمتها تأديبيا حتى تتمكن من الدفاع عن نفسها ودرء الاتهام الموجه اليها وعلى ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد صدر باطلا .

ومن حيث ان المادة ٣٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة تقضى بأن يقوم تلم كتاب المحكمة التأديبية باعلان نوى الشلن بقرار الاتهام وتاريخ الجلسة في محل اقامة المعلن اليه او في مقر عمله وحكمة هذا النص واضحة وهى توفير الضمانات الاساسية للعامل المحل الى المحاكمة التأديبية للدفاع عن نفسه لدرء الاتهام عنه ، وذلك يلاحظه علما بلر محاكمتها باعلانه بقرار احالتها الى المحاكمة التأديبية المضمن ببقا بالخلفات المنسوبة اليه وتاريخ الجلسة المحددة بمحاكمته ليتبين من الشلن امام المحكمة بنفسه او بوكيل عنه للدلاء بما لديه من ايضاحات وتقديم ما يعين

له من بيانات واوراق لاستيفاء الدعوى واستكمال عنصر الدفاع فيها ومتابعة اجراءاتها وما الى ذلك مما يتصل بحق الدفاع ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن اذ كان اعلان العامل المتقدم الى المحاكمة التأديبية واخطاره بتاريخ الجلسة المحددة لحاكمته اجراءا جوهريا فان اغفال هذا الاجراء او اجراءه بالمخالفة لحكم القلثون على وجه لا يتحقق معه الغلبة منه من شأنه وتوقع عيب شكلى فى الاجراءات المحاكمة يؤثر فى الحكم يؤدى الى بطلانه .

ومن حيث أن قانون المرافعات المدنية والتجارية وان كان قد أجلة فى الفقرة العاشرة من المادة ١٣ منه اعلان الاوراق القضائية فى النيابة العامة الا أن مناط صحة هذا الاجراء أن يكون موطن المعلن اليه غير معلوم فى الداخل أو الخارج أما اذا كان المعلن اليه غير معلوم فى الداخل فيجب اعلانه فيه على الوجه الذى اوضحته المادة العاشرة من هذا القانون فان كان له موطن معلوم فى الخارج فيسلم الاعلان للنيابة العامة لارساله لوزارة الخارجية لتوصيله اليه بالطريق الدبلوماسى حسبما نصت على ذلك الفقرة التاسعة من المادة ١٣ من ذات القانون .

من حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعنة انقطعت عن العمل بعد اجازة خاصة بدون مرتب لمدة عامين لمرافقه زوجها الذى يعمل بشركة ( س ) وقد تضمن طلبها المقدم منها الى الجهة الادارية فى اول اكتوبر سنة ١٩٨١ طلب منحها اجازة خاصة ثبوت هذا العنوان ، ومن ثم يكون لها موطن معلوم فى الخارج وكان يتعين والحلة هذه اعلانها بالطريق الدبلوماسى طبقا لما ينص به قانون المرافعات المدنية والتجارية .

ومن حيث أنه يتبين من الاوراق أن الطاعنة قد أعلنت أمام المحكمة التأديبية بمواجهة النيابة العامة .

ومن حيث أن اعلان العليلة المذكورة وقد تم فى مواجهة النيابة العامة وفى غير الحالات المنصوص عليها قانونا .

ومن ثم يكون على النحو الذى تم به وقع باطلا ويكون الحكم المطعون فيه قد شابته عيب فى الاجراءات ترتب عليه الاخلال بحقها فى الدفاع عن نفسها على وجه يؤثر فى الحكم ويؤدى الى بطلانه الامر الذى يتعين معه الحكم بالفلته .

ومن حيث أنه ولئن كان ميعاد الطعن اسلم المحكمة الادارية العليا



هو ستون يوما من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه . الا ان هذا الميعاد لا يسرى في حق ذوى المصلحة الذي لم يعلن باجراءات محكمته اعلانه صحيحا وبالتالي لم يعلن بصور الحكم المطعون فيه الا من تاريخ علمه اليقيني بهذا الحكم . ولما كان لم يعلم بالاوراق ما يفيد ان الطاعنة قد علمت بصور الحكم المطعون فيه قبل انقضاء ستين يوما سابقة على ايداع تقرير الطعن فلم كتاب المحكمة فلن الطعن بهذه المثابة يكون قد استوفى اوضاعه الشكلية وينبغي من ثم قبوله شكلا .

ومن حيث انه لما تقدم وكانت العاملة المحلة إلى المحكمة التأديبية لم تعلن بقرار احلتها إلى المحكمة التأديبية ولم تخطر بجلوسات محكمتها ومن ثم لم تتح لها فرصة الدفاع عن نفسها وكانت الدعوى بذلك لم تنهيا للفصل فيها ، فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وبلغاء الحكم المطعون فيه وباعادة الدعوى إلى المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم لاعادة الفصل فيها مجددا من هيئة أخرى . .

### فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بإلغاء الحكم المطعون فيه وباعادة الدعوى إلى المحكمة التأديبية للمعلمين بوزارة التربية والتعليم للفصل فيها مجددا من هيئة أخرى .

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة

توقيع

توقيع



**(٦) صيغة طعن أمام المحكمة الإدارية العليا**

**على**

**حكم صادر من محكمة القضاء الإداري بشأن رفض دعوى استحقاق**

**مكافآت وأجور إضافية لأحد العاملين بالدولة**



صيفة طعن امام المحكمة الادارية العليا  
في حكم صادر من محكمة القضاء الادارى

« نموذج اول »

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس الدولة

المحكمة الادارية العليا

تقرير طعن

انه في يوم                      الموافق                      من شهر ..... سنة ١٩                      الساعة  
صباحا حضر ألقى أنا »  
المحكمة الادارية العليا السيد / ..... المحلى بشارع ..... رقم .....  
بمدينة ..... والمقبول للرافعة امام محكمة النقض والمحكمة الادارية  
العليا - بصفته طاعنا عن السيد / ..... المراجع بأمورية  
الضرائب بـ ..... والقيم بمدينة ..... - بموجب التوكيل المصدق  
عليه بمكتب توثيق ..... بتاريخ ..... / / ١٩ برقم .....  
لسنة ١٩ .

ضد

١ - السيد / مدير عام مصلحة الضرائب بصفته .

٢ - السيد / وزير المالية بصفته .

ويعلنان بداراة تضاييا الحكومة بالمبنى الجيع بميدان التحرير  
بلقاهرة .

وقرر انه يطعن امام المحكمة الادارية العليا في الحكم الصادر من  
محكمة القضاء الادارى بـ ..... في الدعوى رقم ..... لسنة .....  
القضائية بجلسة / / ١٩ والذى قضى برفض الدعوى والزام  
الدعى بالمصروفات .

## وقائع الطعن

عين الطاعن بمصلحة الضرائب بتاريخ / / ١٩ - ويتلخص  
 / / ١٩ رقى الى وظيفة مراجع بمهورية الضرائب بـ .....  
 بالفئة ١٤٤٠/٦٨٤ التخصصية ( قتلون العاملين رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ )  
 وفى / / ١٩ اصدرت مصلحة الضرائب الامر رقم ..... لسنة ١٩  
 بتفرغه للعمل امينا للجنة الاتحاد الاشتراكي العربى بـ .....  
 ونفذ الطاعن هذا القرار من تاريخ صدوره حتى / / ١٩ - وقد  
 صرفت المصلحة له كاتبة ما كان يستحقه من رواتب وأجور اضافية  
 ومكافآت وبدلات وميزات اخرى عن المدة من / / ١٩ حتى  
 / / ١٩ غير انها عادت وامتنعت عن صرف مستحقات  
 الطاعن الآتية :

١ - المكافأة التى صرفت للعاملين بمصلحة الضرائب عن عام ١٩ بسبب  
 تحقيق زيادة فى الحصيلة - وقيمة هذه المكافأة بالنسبة الى الطاعن ....  
 جنيها / هى مرتب ستة اشهر بواقع ..... جنيها عن كل شهر -  
 وقد صرفت للعاملين بالمصلحة على اشهر : شهر ..... وشهر .....  
 وشهر ..... وشهر ..... سنة ١٩ وشهر ..... وشهر .....  
 سنة ١٩ .

٢ - الاجر الاضافى عن المدة من / / ١٩ حتى / / ١٩  
 وقيمتها ..... جنيها (بواقع ..... جنيها شهريا) .

• وازاء ذلك اتلم الطاعن الدعوى رقم ..... لسنة ..... القضائية  
 اتم محكمة القضاء الادارى بالقاهرة فى مواجهة كل من مدير عام مصلحة  
 الضرائب ووزير المالية وامين اللجنة المركزية للاتحاد الاشتراكي  
 العربى .

ومجلسة / / ١٩ اصدرت المحكمة حكما برفض الدعوى  
 واقامت قضاءها على مايتى :

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

## اسباب الطعن

.....  
.....  
.....

### السبب الاول :

.....  
.....  
.....

### السبب الثاني :

.....  
.....  
.....

### السبب الثالث :

.....  
.....  
.....

### بناء عليه

يلتمس الطاعن بعد استيفاء الاجراءات القانونية تحديد اقرب جلسة امام دائرة فحص الطعون لتأثر بحالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا لتقضى في الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه وبلحظة الطاعن في صرف مبلغ ..... جنيتها قيمة ما يستحقه من مكافآت عن عام ١٩ بسبب تحقيق زيادة في الحصلة ، ومبلغ ..... جنيتها قيمة ما يستحقه من اجر اضافي عن السنة من / / ١٩ حتى / / ١٩ .

مع الزام جهة الادارة بالمروفات ومقابل اتعاب المحللة من الدرجتين .

وكيل الطاعن  
المحلي

وبما ذكر تحرر هذا الطعن وتوقع عليه منا ومن السيد / ..... المحلي  
المقبول للرافعة امام محكمة النقض والمحكمة الادارية العليا وتفيد برفع  
لسنة ..... ق عليها .

وكيل الطاعن  
المحلي  
توقيع

مراتب المحكمة الادارية العليا .  
توقيع





## الفصل الثاني

اجراءات وصيغ الطعون امام محكمة القضاء الادارى  
( بهيئة استئنائية )



## الفصل الثاني

### اجراءات وصيغ الطعون امام محكمة القضاء الادارى ( بهيئة استئنافية )

ويشتمل على :

( اولا ) : الاختصاص :

( ثانيا ) : عرض صيغة عملية لظعن فى حكم صادر من المحكمة الادارية لوزارة الداخلية والرئاسة الذى قضى بعدم قبول استقالة موظف .  
ونعرض الخطوات العملية لمسار الظعن على النحو التالى :

( ١ ) صيغة الظعن فى الحكم الصادر من المحكمة الادارية برفض طلبات الطاعن .

( ٢ ) تقرير هيئة المفوضين لمحكمة القضاء الادارى « دائرة الجزاءات » .

( ٣ ) مذكرة الدفاع أمام محكمة القضاء الادارى « بهيئة استئنافية » .

( ٤ ) الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى « بهيئة استئنافية » لصالح الطاعن .

ونعرض هذه الخطوات عرضا تفصيليا وواقعييا طبقا لتسلسل مسار الظعن حتى تتحقق الفائدة العملية التى يستهدفها هذا المؤلف .

**اجراءات وصيغ الطعون أمام محكمة القضاء الادارى ( بهيئة استئنافية ) :**  
**( اولا ) : الاختصاص :**

طبقا للمادة الثالثة عشر من قانون مجلس الدولة رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٢ ، فان محكمة القضاء الادارى تختص بالفصل فى المسائل المنصوص عليها فى المادة ( العاشرة ) « عدا ما تختص به المحاكم الادارية والمحاكم التأديبية » كما تختص بالفصل فى الطعون التى ترفع اليها عن الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية ، ويكون الطعن من نوى الثلثين ، او من رئيس هيئة مفوضى الدولة » .

ويلجئ الى اختصاص المحاكم الادارية نجد انها تختص طبقا للمادة (الرابعة عشر) بالمسائل التالية :

(١) بالفصل فى طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها فى البنود ثالثا ، ورابعا من المادة « العاشرة » متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثانى ، والمستوى الثالث وما يعادلهم وفى طلبات التعويض المترتبة على هذه القرارات .

(٢) بالفصل فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لمن ذكروا فى البند السابق أو لورثتهم .

(٣) بالفصل فى المنازعات الواردة فى البند « الحادى عشر » من المادة (١٠) متى كانت قيمة المنازعة لا تتجاوز خمسمائة جنيه . (١)

وكما سبق القول فان المحكمة الادارية تختص بالفصل فى طلبات الغاء القرارات الادارية متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثانى والمستوى الثالث ومن يعادلهم ، وفى طلبات التعويض المترتبة على هذه القرارات حسبما سبق بيانه .

وبين الجدول التالى بياننا مفصلا لكافة المستويات الادارية ، لكى يتبين للقارئ الاختصاص النوعى لمحاكم مجلس الدولة والذى يتحدد طبقا للمستوى الوظيفى حسبما سبق بيانه بالكتاب الاول .

(١) ينص البند ثالثا من المادة العاشرة على « الطلبات التى يقدمها نوو الشأن بالطعن فى القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين فى الوظائف العلة أو الترقية أو بمنح العلاوات .

وينص البند رابعا على « الطلبات التى يقدمها الموظفون العموميون بالغناء القرارات الادارية الصادرة باحلتهم الى المعاش أو الاستيداع أو فصلهم بغير الطريق التأديبى » .

وينص البند « ١١ » من المادة (١٠) على : « المنازعات الخاصة بمعتود الالتزام أو الاشغال العلة أو التوريدات أو أى عقد ادارى آخر » .

**جدول ببيان المستويات الوظيفية مع بيان درجات الوظائف والربط المالي  
والاجر السنوى لكل منها**

الفئات الوظيفية وفقا للقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١		درجات الوظائف وفقا للقانون	
المستويات	الربط المالي للمستوى والفئات الوظيفية	درجات الوظائف	الاجر السنوى جنيه
ممتازة (وكيل اول)	٢٠٠٠	وكيل اول	٢١٠٠
علية (وكيل وزارة)	١٤٠٠ - ١٨٠٠	وكيل وزارة	١٥٠٠ - ٢٠٤٠
مدير عام	١٢٠٠ - ١٨٠٠	مدير علم	١٢٢٠ - ١٩٢٠
المستوى الاول	٨٧٦ - ١٤٤٠	الاولى	٩٦٠ - ١٦٨٠
٥٤٠ - ١٤٤٠	٦٨٤ - ١٤٤٠	الثانية	٦٦٠ - ١٥٠٠
المستوى الثانى	٤٢٠ - ٧٨٠	لثلاثة	٣٦٠ - ١٢٠٠
٢٤٠ - ٧٨٠	٣٢٠ - ٧٨٠		
٢٤٠ - ٧٨٠			
المستوى الثالث	١٨٠ - ٣٦٠	الرابعة	٢٤٠ - ٩٠٠
١٦٢ - ٣٦٠	٣٦٠ - ٧٢٠	الخامسة	٢١٢ - ٧٢٠
١٤٤ - ٣٦٠	٣٦٠ - ٥٤٠	السادسة	١٩٢ - ٥٤٠

ثانيا : عرض صيغة عملية طعن في حكم صادر من المحكمة الادارية لوزارة  
الداخلية وال رئاسة والذي قضى بعدم قبول استقالة موظف .

ونعرض الخطوات العملية لمسار الطعن على النحو التالي : —

(١) صيغة طعن في حكم صادر من المحكمة الادارية لوزارة الداخلية والرئاسة  
إمام محكمة القضاء الإداري ( بهيئة استئنافية )

السيد الأستاذ / المستشار رئيس محكمة القضاء الإداري « الدائرة  
الاستئنافية »

مقدمه ..... الموظف بوظيفة ..... ومحلته المختلر مكتب  
الأستاذ / ..... المحامي برقم ..... شارع .....  
بمدينة ..... يطعن بالاستئناف في الحكم الصادر من المحكمة  
الإدارية لـ ..... بتاريخ ..... في القضية رقم .....  
لسنة ..... قضائية .

#### ضد

السيد / ..... بصفته

والسيد / ..... بصفته

ويعطنان بإدارة قضايا الحكومة بجميع التحرير بقصر النيل بلقاهرة .  
مخاطبا مع : —

#### — الوقائع —

أولا : أقدم المدعى دعواه بعريضة أودعها سكرتارية المحكمة الادارية المشل  
إليها بإعليه بتاريخ ..... طالبا الحكم بما يلي : —

١ — الحكم بصفه مستعجلة بإيقاف القرار الرقيم ..... والصادر  
بتاريخ ..... والذي قضى برفض استقالته .

٢ — وفي الموضوع بإلغاء القرار الرقيم ..... والصادر في ..... والذي  
يقضى برفض قبول الاستقالة وكل ما يترتب على ذلك من آثار .

٣ — قضت المحكمة الادارية لوزارة الداخلية والرئاسة في حكمها الصادر في ٨  
يناير سنة ١٩٨٤ بعدم قبول الدعوى شكلا أخذا في حكمها بتقرير هيئة

المفوضين لمحكمة وزارة الداخلية والرياسة ، وبنى الحكم على عدم تنظم الطاعن في الميعاد من قرار رفض الاستقالة .

٤ - ينمى الطاعن على الحكم المشار اليه بجلفته للحقوق والواجبات الصحيحة ، لان الثابت بلف الطاعن انه تقدم بتنظمه في الميعاد القانونى حسبها سيئته الطاعن بذكراته بجلسات المرافعة ..

٥ - ان ما جاء بذكرات قضيا الحكومة خلال التحضير والمرافعة بأن الادارة تترخص بسلطة تقديرية في قبول الاستقالة او رفضها لا يتفق مع الاتجاه الصحيح لنظرية السلطة التقديرية لانها ليست سلطة تحكيمية وانما هي مقيدة بالملاءمة الصحيحة .

وحيث ان الطاعن قد التحق بمعهد املاء الشرطة في .....  
وقدم استقالته في ..... بعد انقضاء عشر سنوات على تعيينه فيصبح من حقه الاستقالة حتى لا يصيح العمل سخرة .

وذلك فضلا عن ان تقييد حقه في الاستقالة مخالف لحكم المادة (١٣) من الدستور والتي تقرر حرية العمل للمواطنين حيث تقول : -

« العمل حق وواجب وشرف تكفله الدولة ، ويكون العاملون المنترون محل تقدير الدولة والمجتمع .

ولا يجوز فرض اى عمل جبرا على المواطنين الا بمقتضى ققـون ولاداء خدمة عملة وبمقابل عادل » .

( بناء على ما تقدم )

فان الطاعن يلتبس الحكم بطلباته المشروعة وهي : -

اولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : وفي الموضوع بالنقض القرار الملبي بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى واعتبار استقالته مقبولة بحكم القانون ، وذلك لعدم رد جهة الادارة على الطاعن - بشأن استقالته - في خلال المدة القانونية . ولان رد الادارة بعد انقضاء هذه المدة يعتبر واردا على غير محل ، ويهبط بقرارها الى درجة الانعدام ويعتبر عملا ملغيا لا اثر له قلونا .

وكيل الطاعن

د . خميس السيد اسماعيل

المحلى بالنقض

ملاحظة :

هذه الدعوى بوشرت بمعرفتنا وانتهى الحكم فيها لصالح موكلتنا .

« المؤلف »

(٢) عرضي لتقرير هيئة المفوضين لحكمة القضاء الإداري « دائرة الجزاءات »  
بعد إحالة الدعوى للهيئة ونوجز التقرير على النحو التالي : —

تقرير هيئة المفوضين في الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق

المرفوعة من .....

#### ضد

السيد / ..... بصفته

السيد / ..... بصفته

#### الوقائع

ذكر التقرير الوقائع حسبما أقرنا إليها بلعريضة وأيد المفوض ما جاء  
بدفاعنا وألقت عن رد قضايا الحكومة الذي حاول الوقوف إلى جانبها ( متذعرا  
بأسباب غير صحيحة ) .

وانتهى التقرير في حثياته إلى ما يلي : —

ومن حيث أن عدم اجابة جهة الادارة على طلب الاستقالة خلال ٢٠ يوم من  
تاريخ تقديمها يعتبر قبولا ضمنيا لهذا الطلب وفقا لنص المادة ٧٢ من قانون  
هيئة الشرطة رقم ( ١٠٩ ) لسنة ١٩٧١ حيث تنص : « يجب البت في الطلب  
خلال ٢٠ يوم من تاريخ تقديمه ، والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون »  
ويترب على ذلك انتهاء خدمة الطالب بقوة القانون ولا يجوز لجهة الادارة بعد  
انتهاء مدة الثلاثين يوما دون صدور قرار منها بالفصل في طلب الاستقالة ان تصدر  
قرارا بوقف الطالب فان فعلت ذلك يكون مثل هذا القرار قد ورد على غير محل  
مما ينحدر به الى درجة الانعدام وتعتبر في هذه الحالة مجرد عمل مادي لا اثر له  
قانونا مما يبين منه الحكم بالفناء قرار جهة الادارة بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى  
للاستقالة بعد انتهاء اليماد الذي حدده القانون للبت فيها .

ومن حيث ان من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتها طبقا للمادة ١٨٤ من  
قانون المرافعات .

#### — فلهذه الاسباب —

نرى الحكم : —

أولا : قبول الطعن شكلا .

ثانيا : رفض طلب وقف التنفيذ للأسباب المشار إليها في التقرير .

ثالثا : إلغاء القرار السلبي بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى للاستقالة بعد انتهاء  
اليماد المقدّر قانونا . والزام الجهة الماطون ضدها بالمصاريف .

مفوض الدولة

.....



(٢) صورة مذكرة الدفاع امام محكمة القضاء الادارى التى تداول الطعن امامها  
مذكرة دفاع

السيد / ..... الطاعن

ضد

السيد / .....

بصفتهها. مطعون ضدها

والسيد / .....

الموضوع

نكتفى بالإشارة الى الموضوع حسبها ورد بعريضة وكيل الطاعن المقدمة  
للدائرة الاستئنافية فى الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق .

الدفاع

يتمسك الدفاع بما جاء بطلباته بعريضة الطعن ويوجز دفاعه فيما يلى : -

**اولا :** جاء بتقرير هيئة المفوضين التى احيلت اليها الدعوى للتحضير ما يلى :

١ - قبول الطعن شكلا .

٢ - الفاء القرار السلبي بالامتناع عن انهاء خدمة المدعى استنادا الى  
قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ٧١ وذلك لانقضاء ٣٠ يوما  
من تاريخ تقديم الاستقالة دون البت فى شلتها .

**ثانيا :** الحكم المستأنف قضى بعدم قبول الدعوى شكلا بحجة عدم تنظم  
الطاعن فى الميعاد القانونى .

**وذلك الحكم مشوب بالبطلان ومردود بما يلى : -**

**اولا :** المدعى يعتبر مستقيلا بحكم القانون حسبها سبق ايضاحه .

**ثانيا :** قرار عدم قبول الاستقالة قرار بمنعهم لانه صدر بعد اعتبار المدعى  
مستقيلا بحكم القانون .

ثالثا : تبين لهيئة المفوضين حسبما جاء بتقريرها ان الطاعن قدم استقالته في ١٩٨١/٣/٢٠ كما هو ثابت بالاوراق ولكن تاريخ توريدها حسبما اوردته هيئة المفوضين هو ١٩٨١/٤/٢٠ بسبب بطل الاجراءات الادارية ، ولا يعتبر الطاعن مسئولا عن ذلك .

ولما كان ذلك كذلك وكان رفض الاستقالة في ١٩٨١/٥/٣٣ فايها تعتبر مقبولة بحكم القلون .

وذلك فضلا عن كون قرار الرفض منعما لتهدم اركانه الاساسية ولكونه غير وارد على محل ، وانتقله ركن الاتصاح الصحيح عن الارادة .

### — انك —

نرجو من الهيئة الموقرة الحكم بطلباتنا المشروعة والمؤيدة من هيئة مفوضى الدولة وهي : —

١ — قبول الطعن شكلا .

٢ — اعتبار المدعى مستقيلا بحكم القانون .

٣ — تسوية حالة المدعى باعتباره مستقيلا بحكم القلون وكل ما يترتب على ذلك من آثار .

وكيل الطاعن

.....

الحلى

(٤) الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري « بهيئة استئنافية »  
في ٧/١٠/١٩٨٥ لصالح موكلنا السيد / ..... وقضى بالآتي :

### الحكم

« حكمت المحكمة بعدم قبول الطعن لرفعه على غير ذي صفة بالنسبة  
للمطعون ضده الثاني السيد / ..... »

وبقبوله شكلا بالنسبة للمطعون ضده الاول ، وبإلغاء الحكم المطعون فيه  
وحكمت بقبول الدعوى شكلا ، وفي الموضوع بإلغاء قرار الادارة الصادر في  
١٩٨١/٥/٥ لعدم قبول طلب استقالة المدعى ( الطاعن ) لاعتبار طلب الاستقالة  
مقبولا بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمه . مع ما يترتب على ذلك من  
آثار . والزمته جهة الادارة بالمصروفات . »

رئيس المحكمة  
( توقيع )

سكرتير المحكمة  
( توقيع )

---

\*\*\* تم شمول الحكم بالصيغة التنفيذية الآتية : -

« على الجهة التي ينطأ بها التنفيذ أن تبادر اليه متى طلب منها ذلك ،  
وعلى السلطات المختصة أن تعين على اجرائه ولو باستعمال القوة  
متى طلب اليها ذلك . »



## الفصل الثالث

المصوغ والإجراءات

المتعلقة بالدفع بمسند دستورية القوانين



### الفصل الثالث

#### ( الصيغ والاجراءات المتعلقة بالدفع بعدم دستورية القوانين )

يشتمل هذا الفصل على الموضوعات التالية : —

أولا : المحكمة المختصة بنظر الدفـع بعدم دستورية القوانين في النظام  
المصرى .

ثانيا : صورة حلة عليـة تمثل تسلسل الصيغ والنماذج التى تتبع للدفع بعدم  
دستورية تشريع معين « أمام محكمة القضاء الإدارى » وهى : —

- ١ — دفع بعدم دستورية تشريع معين أمام محكمة القضاء الإدارى .
  - ٢ — نموذج حكم محكمة القضاء الإدارى متعلق بالرد على الدفع .
  - ٣ — نموذج عريضة دعوى أمام المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية قانون  
معين .
  - ٤ — التقرير الصادر من هيئة مفوضى المحكمة الدستورية العليا فى موضوع  
الدفع .
  - ٥ — نموذج بذكرة الدفاع أمام المحكمة الدستورية العليا .
  - ٦ — نموذج حكم المحكمة الدستورية العليا بقبول الطعن بعدم دستورية القانون  
موضوع الدفع .
- وجريا على منهجنا فقد عرضنا تلك الخطوات طبقا لتسلسلها فى التطبيق  
حتى تتحقق الفائدة العملية التى يستهدفها هذا المؤلف .

## ( أولا ) المحكمة المختصة بنظر الدفـع بعدم دستورية القانون في النظام المصري :

أسند المشرع في بادئ الأمر الاختصاص بنظر الدفـع بعدم دستورية القوانين إلى المحكمة العليا دون غيرها . وقد أنشئت هذه المحكمة بموجب القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦١ ، وقد خص في المادة الرابعة منه المحكمة العليا دون غيرها بالفصل في دستورية القوانين إذا ما دفع بعدم دستورية قانون أمام إحدى المحاكم . وفي هذه الحالة تحدد المحكمة التي أثير أمامها الدفـع ميعادا للخصوم لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة العليا وتوقف الفصل في الدعوى الأصلية حتى تنصل المحكمة العليا في الدفـع . (١)

وكانت المحكمة العليا تختص إلى جانب اختصاصها الاصيل بالفصل في الدفـع بعدم دستورية القانون . بتفسير النصوص القانونية التي تستدعي ذلك بسبب طبيعتها أو أهميتها ضلنا لوحدة التطبيق القضائي وذلك بناء على طلب وزير العدل . كما كانت تختص بالفصل في طلبات وقف تنفيذ الأحكام الصادرة من هيئات التحكيم المشككة للفصل في منازعات الحكومة والقطاع العام . كذلك كانت المحكمة مختصة بالفصل في مسائل تنازع الاختصاص التي كلفت تتولاها قبل ذلك محكمة النزاع التي أنشئت في مصر بمقتضى قانون السلطة القضائية .

والحقيقة ان الاختصاص الذي يعنينا في هذا الموضوع هو المتعلق بعدم دستورية القوانين . وقد كانت المحكمة العليا تختص به عن طريق الدفـع وليس عن طريق الدعوى الأصلية ، ولذلك فلم يكن جائزا رفع دعوى أصلية أمامها بقصد اثبات أن تشريعا معيناً يخالف نصا دستوريا .

وقد ورد النص بجواز الدفـع بعدم دستورية القوانين أمام محكمة الموضوع نصا عاما مطلقا . ولذلك فقد اعتبر من الدفوع التي يجوز ابدؤها في أى حالة كلفت عليها الدعوى . (٢) وطبقا للمادة الخامسة من قانون المحكمة العليا فإن رفع الدعوى أمامها يكون بطريق الايداع بقلم كتلها .

وفي سنة ١٩٧٩ صدر قانون المحكمة الدستورية العليا ونشر بالجريدة

---

(١) حكم المحكمة العليا ١٥/٦٧٥ ( ١٩٧٠/١/١٠ ) ١١٩/١٩/١٥ مشار

اليه بمجموعة البادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا في ١٥ سنه - ج/٢ ص ١٠٢٩ .

(٢) كحور رمزي الشاعر « النظرية العامة » للقانون الدستوري القاهرة سنة ١٩٧٠ - ص ٢٩٢ وما بعدها .



الرسمية بالعدد الرقيم (٢٦) والصادر في سبتمبر سنة ١٩٧٩ . ونص في البلب الثاني منه على الاختصاصات والاجراءات التى تتبع امام المحكمة بالنسبة للدفع بعدم دستورية قانون معين .

وفىما يتعلق باختصاص المحكمة بالدفع الذى يثار امام المحاكم سواء كنت عادية او ادارية فقد تناولت المادة السابعة والعشرين من قانون المحكمة هـذا الموضوع حيث تقول : —

« يجوز للمحكمة فى جميع الحالات ان تقضى بعدم دستورية اى نص فى قانون او لائحة يعرض لها بمناسبة ممارسه اختصاصاتها ويتصل بالنزاع المطروح عليها ، وذلك بعد اتباع الاجراءات المقررة لتحضير الدعاوى الدستورية » .

وقد تناول قانون المحكمة الدستورية العليا النص على الاجراءات بالفصل الثانى من الباب الثانى المتعلق بالاختصاصات والاجراءات .

وقد نصت المادة « ٢٩ » من هذا القانون على ان تتولى المحكمة الرقابية القضائية على دستورية القوانين واللوائح على الوجه التلى : —

( ا ) اذا تراءى لاحدى المحاكم او الهيئات ذات الاختصاص القضائى اثناء نظر احدى الدعاوى عدم دستورية نص فى قانون او لائحة لازم للفصل فى النزاع او توقفت الدعوى واحالت الاوراق بغير رسوم الى المحكمة الدستورية العليا للفصل فى المسألة الدستورية .

(ب) اذا دفع احد الخصوم اثناء نظر دعوى امام احدى المحاكم او الهيئات ذات الاختصاص القضائى بعدم دستورية نص فى قانون او لائحة ورات المحكمة او الهيئة ان الدفع جدى اجلت نظر الدعوى وحددت لن اثار الدفع ببعادا لا يجاوز ثلاثة أشهر لرفع الدعوى بذلك امام المحكمة الدستورية العليا .  
فذا لم ترفع الدعوى فى الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن ..

وقد نص القانون كذلك بالمادة « ٣٠ » منه على وجوب تضمين القرار الصادر بالاحالة الى المحكمة الدستورية العليا ، او صحيفة الدعوى المرفوعة اليها وفقا لحكم المادة السابقة بيان النص التشريعى المضمن بعدم دستوريته ، والنسب الدستورى المدعى بخلفته واوجه المخالفة .

كذلك نصت المادة « ٣١ » من القانون على انه يجوز : — « لكل ذى شأن ان يطلب من المحكمة الدستورية العليا تعيين جهة القضاء المختصة بنظر الدعوى

في الحلة المشار إليها في البند ثانيا من المادة ( ٢٥ ) ، ويجب أن يبين في الطلب موضوع النزاع وجهات القضاء التي نظرتة وما اتخذته كل منها في شأنه ، ويترتب على تقديم الطلب وقف الدعوى القائمة المتعلقة به حتى الفصل فيه .»

وتفصل المحكمة من تلقاء نفسها في جميع الميائل الفرعية ( مادة ٤٧ ) ، وتعتبر إكمالها وقراراتها نهائية وغير قابلة للطعن ( مادة ٤٨ ) .

كذلك فان احكام المحكمة في الدعوى الدستورية - وقراراتها بالتفسير ملزمة لجميع سلطات الدولة وللوكالة وتنشر الاحكام والقرارات المشار اليها في الفقرة السابقة بالجريدة الرسمية . ويغير مصروفات خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ صدورها .

ويترتب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون أو لائحة عدم جواز تطبيقه من اليوم التالي لنشر الحكم .

فإذا كان الحكم بعدم الدستورية متعلقا بنص جنلى تعتبر الاحكام التي صدرت بالادانة استنادا الى ذلك النص كأن لم تكن . ويقوم رئيس هيئة المفوضين بالمحكمة الدستورية العليا بتبليغ النائب العام بالحكم فور النطق به لاجراء مقتضاه ( مادة ٤٩ ) .

وتفصل المحكمة دون غيرها في كافة المنازعات المتعلقة بتنفيذ الاحكام والقرارات الصادرة منها .

وتسرى على هذه المنازعات الاحكام المقررة في قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لا يتعارض مع طبيعة اختصاص المحكمة والاضاع المقررة امامها .

ولا يترتب على رفع المنازعة وقف التنفيذ ما لم تأمر المحكمة بذلك حتى الفصل في المنازعة ( مادة ٥٠ ) .

ويبين مما تقدم ان الاختصاص الاصيل للمحكمة الدستورية العليا يتمثل في الفصل في البقع بعدم دستورية القوانين واللوائح على النحو سالف البيان ، غير ان للمحكمة اختصاصات اخرى اذ تختص بالفصل في تنازع الاختصاص بتعيين الجهة المختصة من بين جهات القضاء او الهيئات ذات الاختصاص القضائى ، وذلك اذا رفعت الدعوى عن موضوع واحد امام جهتين منها ولم تتخلى احدهما عن نظرها ، او تخلت كلتاها عنها ( مادة ٢٥ ) .

كذلك تختص المحكمة بالفصل في النزاع الذى يقوم بشأن تنفيذ حكمين

نهائين متناقضين صادر احدهما من جهة من جهات القضاء او هيئة ذات اختصاص قضائي والاخر من جهة اخرى .

وتتولى المحكمة ايضا تفسير نصوص القوانين الصادرة من السلطة التشريعية والقرارات بقوانين الصادرة من رئيس الجمهورية وفقا لاحكام الدستور وذلك اذا اثارَت خلافا في التطبيق وكان لها من الاهمية ما يقتضى توحيد تفسيرها (مادة ٢٦) .

وخلاصة القول ان المحكمة تختص بالرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح ، والفصل في تنازع الاختصاص اليجابى ، والسلبى ، كما تختص بالمنازعات التى تثار بشأن تنفيذ حكمين نهائين متناقضين ، فضلا عن تفسير نصوص القوانين حسبما سبق بيانه .

ولا يفوتنا القول بأنه يجوز للمحكمة فى جميع الحالات ان تقضى بعدم دستورية اى نص فى قانون او لائحة يعرض لها بمناسبة ممارستها اختصاصاتها ويتصل بالتنازع المعروض عليها وذلك بعد اتباع الاجراءات المقررة بتخصم الدعاوى الدستورية .

صورة حالة عملية تشمل تسلسل الصيغ والنماذج المتبعة للدفع بعدم دستورية  
تشريع معين ( على سبيل المثال ) أمام محكمة القضاء الإداري

\* \* \*

(1) صيغة دفع بعدم دستورية تشريع معين أمام محكمة القضاء الإداري

السيد الاستاذ المستشار / نائب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة  
القضاء الإداري .

مقدمه لسيادتكم السيد / ..... ومحله المختار مكتب .....  
المحامي والكلن ب رقم ..... بمدينة ..... محافظة .....

### فد

١ - السيد / رئيس مجلس الشعب ..... بصفته

٢ - السيد / وزير المصل ..... بصفته

ويعلمنان بإدارة قضايا الحكومة .

### - الموضوع -

يتلخص موضوع الدعوى فيما يلي : -

أولا : نظم الدستور اختصاص مجلس الشعب بـ ..... طبقا  
للمواد ..... من الدستور .

ثانيا : تصدى المجلس بإصدار التشريع المتعلق بـ ..... جاء بخالفا  
للدستور ومتعلما مع احكامه . ولذا فهو قانون غير دستوري  
ومخالف لقاعدة التدرج الهرمي للقواعد القانونية التي تقضى بعدم  
مخلفة التشريع للدستور .

ثالثا : ان ما يجعل هذا التشريع غير دستوري ، انه في حقيقة الامر يتضمن  
في حقيقته الموضوعية تصرف فردي ، وليس قاعدة تنظيمية عامة .  
ولذلك فلا يمكن اعتباره ذي طبيعة تشريعية على الإطلاق .

رابعا : تضاف الاسباب الاخرى المتصلة بموضوع الدعوى وهى : -

.....  
.....  
.....

## لذلك

يرجى من عدالة الهيئة الموقرة تحديد اقرب جلسة للحكم في طلبات المدعى  
وهى : -

اولا : قبول الدعوى شكلا .

ثانيا : ايقاف تنفيذ القرار رقم ..... الصادر في ..... بشأن  
.....

ثالثا : احالة الطعن بعدم دستورية التشريع الذى استند اليه القرار  
المطعون فيه الى المحكمة الدستورية العليا للاسباب الواردة بهذا الدفع .

رابعا : وفي الموضوع الفاء القرار المطعون فيه نيبا تضمنه من .....  
وكل ما يترتب على ذلك من آثار مع الزام المدعى عليه بالمصروفات ومقابل اتعاب  
المحاماة .

من الطامع

.....

المحلى بالتقضى

(٢) نموذج لحكم صادر من محكمة القضاء الإداري يتناول الرد على الدفع بعدم  
دستورية تشريع معين

باسم الشعب

محكمة القضاء الإداري

دائرة منازعات الأفراد والهيئات

بجلسة العلنية المنعقدة في يوم الموافق / / ١٩٨

برئاسة السيد الاستاذ المستشار / .....

وعضوية السادة المستشارين / .....

وحضور السيد المستشار / ..... مفوض الدولة

ومسكوتارية السيد / ..... أمين السر

في الدعوى رقم ..... لسنة ..... ق

المقامة من

.....

ضد

السيد / رئيس مجلس الشعب ..... بصصفته

السيد / وزير العدل ..... بصصفته

القرار

حيث أن الفصل في الدعوى يشقيها يتوقف على الفصل في الدفع الذي  
أثاره المدعون بعدم دستورية القانون رقم ..... فيما تضمنه من الأحكام  
الخاصة بـ .....

وحيث أن المحكمة ترى نجدية الدفع .

لذلك

قررت المحكمة اعيالا لنص المادة (٢٩) فقرة «ب» من قانون المحكمة  
الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تأجيل نظر الدعوى  
لجلسة ..... وعلى المدعى رفع الدعوى بعدم دستورية القانون  
المشار اليه أمام المحكمة الدستورية العليا في خلال الأجل القانوني .

## (٢) صيغة عريضة دعوى أمام المحكمة الدستورية العليا بطلب دستورية تشريع معين

السيد الاستاذ المستشار / .....  
رئيس المحكمة الدستورية العليا

يتشرف برفع هذه الدعوى السيد / ..... وموطنه المختار  
مكتب الاستاذ / ..... المحامي بالنقض والكائن بمكتبه .....

### ضد

السيد / رئيس مجلس الشعب . . . . . بصفته

السيد / وزير العدل . . . . . بصفته

ويعلنان بادرارة قضايا الحكومة بجميع التحرير بقصر النيل ..

### الموضوع

اتهام المدعون الدعوى رقم ..... لسنة .... أمام محكمة القضاء  
الإدارى وتضمنت عريضة الدعوى ما يلى :

( يشتمل الى الطلبات وهى ..... )

وبجلسة ..... اصدرت محكمة القضاء الإدارى القرار التالى :

« حيث أن الفصل فى الدعوى بشقيها يتوقف على الفصل فى الدفع  
الذى أثاره المدعى بعدم دستورية نص القانون بشأن بعض الأحكام  
الخاصة بـ ..... »

وحيث أن المحكمة ترى جدية الدفع .

### لذلك

قررت المحكمة أعمالاً لنص المادة (٢٩) فقرة «ب» من قانون المحكمة  
للدستورية العليا الصادرة بقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تأجيل نظر الدعوى  
بالجلسة ..... وعلى المدعين رفع الدعوى بعدم دستورية القانون المثار  
إليه أمام المحكمة الدستورية العليا خلال هذا الأجل ..... وأمرت بتأجيل  
الدعوى لجلسة ..... »

وبذلك حملت الدعوى المثلة الى ساحة المحكمة الدستورية العليا .

عن الطاعن

دكتور خميس السيد اسماعيل

المحامي بالنقض

(٤) نموذج لتقرير هيئة مفوضى المحكمة الدستورية العليا في موضوع الدفع

## المحكمة الدستورية العليا

### هيئة المفوضين

دائرة القضاء العالي بالقاهرة

### تقرير

في الدعوى الدستورية رقم ..... لسنة ..... ق

### المرفوعة من

بصفته .

السيد / رئيس مجلس الشعب

بصفته .

السيد / وزير العدل

### الوقائع

رفع المدعى الدعوى الدستورية المثلة بعريضة اودعت ظم كسب  
المحكمة الدستورية بتاريخ ..... وإبان فيها انه أقام الدعوى الوقية  
..... لسنة ..... ق أمام محكمة القضاء الإدارى وطالب فيها الحكم في  
الطلبات الآتية :  
.....  
.....  
.....  
.....

### راى المفوض

يذكر المفوض ما يراه محققا او متعارضا مع طلبات المدعى ثم يذكر  
رايه في الموضوع بالاسباب . ويرفع التقرير الى المحكمة الدستورية ، واذا  
كلن الدفع صحيحا نينتهى المفوض في تقريره الى اثبات ما يلى :

« قبول الدعوى : وفي الموضوع بعدم دستورية القانون رقم .....  
لسنة ..... فيما تضمنه من ..... مع الزام المحكمة بالمصروفات .

المستشار : مفوض المحكمة

الدستورية العليا

.....



(هـ) نموذج مذكرة الدفاع أمام المحكمة الدستورية العليا

في شأن الدفاع بعدم دستورية تشريع معين

المحكمة الدستورية العليا

مذكرة بدفاع

السيد / ..... بصفته الطاعن

ضد

السيد / ..... المطعون عليه بصفته

في الطعن رقم ..... لسنة ..... ق

الطلبات

يلتمس من عدالة الهيئة الموقرة الحكم بطلباتنا المشروعة وهي :

( أولا ) : قبول الدعوى شكلا .

( ثانيا ) : الحكم في الموضوع بعدم دستورية القانون رقم .....  
لسنة ..... فيها تضمنه من .....

وشرحاً لطلباتنا المشروعة نبين لعدالة المحكمة ما يلي :

( أولا ) : ..... .

( ثانيا ) : ..... .

( ثالثا ) : ..... .

وفي الختام نصمم على الطلبات ...

وكيل المدعى

.....

الحامى بالتقضى

(٦) نموذج حكم المحكمة الدستورية العليا بقبول الطعن بعدم دستورية  
تشريع معين

باسم الشعب

المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة في يوم ..... من شهر ..... من سنة  
..... المؤلفة برئاسة :

السيد المستشار / .....

وحضور السادة المستشارين / .....

وحضور السيد المستشار / .....

وحضور السيد / .....

اصدرت الحكم الآتي

في القضية المقيمة بالمحكمة الدستورية العليا برقم ..... لسنة  
..... القضائية الدستورية .

المرفوعة من

..... السيد / .....

ضد

السادة / رئيس مجلس الشعب ..... بصفته

وزير العدل ..... بصفته

( الاجراءات )

بتاريخ ..... اودع الدعوى صحيفة هذه الدعوى قلم كاتب المحكمة  
طائبا الحكم بعدم دستورية القانون رقم ..... لسنة ..... فيما تضمنه من  
.....

وقد تمت ادارة قضايا الحكومة بذكر طلبت فيها الحكم : اصليا : بعدم  
قبول الدعوى . ومن باب الاحتياط الكلى : رفض الدعوى ، وبمعد تحضر  
الدعوى اودعت هيئة المفوضين تقريرا بالراى انتهت فيه الى عدم دستورية  
القانون المطعون فيه .

ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضر الجلسة ، حيث التزمت هيئة  
المفوضين رأيها ، وقررت المحكة اصدار الحكم بجلسة اليوم .

### المحكة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع الايضاحات والمداولة .

حيث ان الوثائق تتمثل في .....  
وحيث انه بالنسبة للطعن بعدم دستورية القانون رقم ..... لسنة  
..... فيما تضمنه من ..... ( تذكر بقية الحثيثات التى تراها المحكة  
في الدعوى ) .

وحيث انه في الموضوع فان القانون المطعون بعدم دستوريته رقم .....  
لسنة ..... ينص على .....  
ومؤدى هذا النص .....  
وحيث انه لما تقدم يتعين الحكم بعدم دستورية المادة الاولى من القانون ....  
لسنة ..... ببعض الاحكام المتعلقة بـ ..... ( ١ ) .

ولما كان ذلك ، وكانت باقى نصوص هذا القانون مترتبة على مادته الاولى  
بما مؤداه ارتباط نصوص القانون بعضها ببعض ارتباطا لا يقبل الفصل او  
التجزئة . ومن ثم فان عدم دستورية نص المادة الاولى وابطال اثرها  
يستتبع بحكم هذا الارتباط ان يتبع هذا الابطال باقى نصوص القانون  
المطعون فيه بما يستوجب الحكم بعدم دستورية القانون برمته .

### فلهذه الاسباب

حكمت المحكة :

بعدم دستورية القانون رقم ..... لسنة ..... فيما تضمنه  
من بعض الاحكام الخاصة بـ .....  
والزمت الحكومة بالمصروفات ومقابل اتعاب المحلما .

رئيس المحكة  
.....

أمين السر  
.....

---

(١) وذلك على فرض قناعة المحكة بعدم دستورية المادة الاولى من  
القانون المطعون عليه بعدم الدستورية .

« تم بحمد الله سبحانه وتعالى »



فهرس الكتب الثاني .

« صيغ الدعسوى الادارية »



## فهرس الكتاب الثلثى

### صيف الدعلوى الادارية

الموضوع	الصفحة
مقدمة	{٥٥
الباب الاول : الصيف المتعلقة بالاجراءات مع عرض حالات عملية	{٥٧
بيان الصيف المتعلقة بالاجراءات الواردة بلباب الاول	{٥٩
المبادئ القانونية للتظلم الوجوبى	{٦٠
( ١ - ١ ) صيغة تظلم ادارى وجوبى بشأن رفض قبول استقالة	{٦٢
( ١ - ب ) صيغة بشأن التظلم من قرار التخطى فى ترقية ادبية	{٦٢
( ٢ ) المبادئ القانونية المتعلقة بطلب الاعفاء من الرسوم	{٦٢
القانونية للمعجز عن سدادها	{٦٢
اولا : صيغة شهادة ادارية باثبات المعجز	{٦٩
ثانيا : صيغة طلب الاعفاء من الرسوم	{٧٠
( ٣ ) اجراءات تقديم عريضة الدعوى	{٧١
( ٤ - أ ) صيغة محضر ايداع المريضة االم محكمة القضاء	{٧٢
الادارى	{٧٢
( ٤ - ب ) صيغة ايداع عريضة الدعوى امام محكمة القضاء	{٧٤
الادارى ( بهيئة استئنافية )	{٧٤
( ٥ - أ ) صيغة اعلان بعريضة الدعوى	{٧٥
( ٥ - ب ) صيغة اعلان بطلبات جديدة او بتعديل الطلبات الاصلية	{٧٦
( ٦ ) صيغة تعجيل الدعوى بعد انقطاع الخصومة	{٧٧
( ٧ ) صيغة طلب الحكم بسقوط الخصومة او بانقطاعها	{٧٩
( ٨ ) صيغة طلب استكمال الفصل فى بعض الطلبات الموضوعية	{٨١
( ٩ ) صيغة طلب تصحيح حكم	{٨٢
( ١٠ ) صيغة طلب تفسير حكم	{٨٤

- ٤٨٥ ( ١١ ) صيغة مذكرات التدخل في الدعوى
- ٤٨٦ ( ١٢ ) صيغة مذكرة دفاع المتدخل هجوما
- ٤٨٩ ( ١٣ ) صيغة مذكرة دفاع المتدخل انضماميا
- ٤٩٠ ( ١٤ ) صيغة اعلان حكم يشمل بالصيغة التنفيذية
- ٤٩١ ( ١٥ ) صيغة اذار باقتلة جنحة مباشرة في حالة عدم تنفيذ حكم

## الباب الثاني : الصيغ المتعلقة بالدعاوى الادارية مع عرض لاهم القواعد القانونية والاحكام المتعلقة بها

٤٩٣ تمهيد : في تقسيم الباب الى ستة فصول

### الفصل الاول : صيغ مختارة من دعاوى الالفاء

- ٤٩٧ ( ١ ) صيغة دعوى بطلب الفاء قرار ادارى فيها تضمنه من تخطى المدعى في الترقية بالاقدمية
- ٥٠٠ ( ٢ ) صيغة دعوى بطلب الفاء قرار ادارى فيها تضمنه من تخطى المدعى من الترقية بالمخالفة لاحكام القانون ١٠٨ لسنة ١٩٨١
- ٥٠٣ صورة الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى في موضوع الدعوى السابقة
- ٥١٠ ( ٣ ) صيغة دعوى بطلب الفاء قرار ادارى فيها تضمنه من تخطى المدعى في التعيين بوظيفة عامة
- ٥١١ ( ٤ ) صيغة دعوى الفاء قرار ادارى فيها تضمنه من الفصل بغير الطريق التأديبي مع طلب الاستمرار في صرف المرتب
- ٥١٣ ( ٥ ) صيغة دعوى الفاء القرار الضمنى برفض قبول استقالة
- ٥١٥ صورة حكم صادر من محكمة القضاء الادارى بخصوص شق مستعجل بوقف تنفيذ القرار السلبي بائتناف الادارة عن انتهاء خدمة مدرسة وتسليمها شهادة بخلو طرفها من العمل ومدة خدمتها وعملها



- ( ٦ ) صيغة الغاء قرار صادر من مجلس تاديب الطلبة  
 بالجامعة بفصل طالب فصلا نهائيا ٥٢٠  
 ( ٧ ) صيغة الطعن في القرار السلمي بعدم قبول ابنته  
 المدعى بالجامعة على اساس الطعن في الاستثناءات ٥٢٢

### الفصل الثاني : الصيغ المتعلقة بدعاوى التعويض الناتجة عن المسؤولية الإدارية

- ٥٢٧ عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بدعاوى التعويض  
 الناتجة عن المسؤولية الادارية ٥٢٩  
 ( ١ ) صيغة دعوى بطلب تعويض لاحد الضباط نتيجة  
 لصدور قرار ادارى بلحاله الى الاحتياط ثم الى  
 المعائن قبل الفصل في الدعوى الجنائية ٥٢٢

### الفصل الثالث : الصيغ المتعلقة بالطعون الانتخابية

- ٥٣٧ عرض لاهم القواعد المتعلقة بالطعون الانتخابية  
 ( ١ ) صيغة طعن انتخابي متعلق بطلب ايقاف والغاء قرار  
 اعلان نتيجة انتخابات المجلس الشعبى المحلى ٥٤٠  
 ( ٢ ) صيغة طعن انتخابي متعلق بطلب ايقاف والغاء قرار  
 استبعاد مرشح من كتف المرشحين لعضوية مجلس  
 شعبى محلى ٥٤٢  
 ( ٣ ) صيغة طعن انتخابي متعلق بطلب ايقاف والغاء قرار  
 اسقاط عضوية في مجلس شعبى محلى ٥٤٤  
 ( ٤ ) صيغة طعن متعلق بطلب ايقاف والغاء قرار رفض  
 قبول أوراق مرشح للمعية لعدم استيفاء النصاب  
 المطلوب ٥٤٦

### الفصل الرابع : الصيغ المتعلقة بدعاوى الجنسية

- ٥٤٩ عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بدعاوى الجنسية  
 صيغة دعوى بطلب الغاء قرار وزير الداخلية المتعلق  
 برفض اعطاء شهادة بلجنسية المصرية ٥٥٥

- الفصل الخامس : الصيغ المتعلقة بالتسويات مع عرض اهم الفتاوى**  
 ٥٥٧ **الصادرة من الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع**
- ٥٥٩ **عرض لاهم الحالات المتعلقة بدعاوى التسويات**
- ( ١ ) صيغة دعوى متعلقة بتسوية معاش على اساس  
 ٥٦٠ راتب معين
- ( ٢ ) صيغة دعوى تسوية بطلب قسم مدة خدمة سابقة  
 ٥٦١
- ( ٣ ) عرض الفتاوى الصادرة من الجمعية العمومية لقسمى  
 ٥٦٢ الفتوى والتشريع في شأن البدلات والمزايا العينية
- ( ٤ ) صيغة دعوى طلب بدل تفرغ لاهد الفنيين ( طبيب ،  
 ٥٦٩ مهندس ، عضو شئون قانونية )
- ( ٥ ) صورة حكم صادر من محكمة القضاء الادارى فى شأن  
 تسوية حالة طبقا لاحكام القانون ١١ لسنة ١٩٧٥  
 ٥٧١ معدلا بالقانون ١١١ لسنة ١٩٨١
- الفصل السادس : صيغة متعلقة بمنازعات العقود الادارية**  
 ٥٧٧
- عرض لاهم القواعد القانونية المتعلقة بمنازعات العقود  
 ٥٧٩ الادارية
- ٥٨١ **صيغة دعوى متعلقة بفسخ عقد ادارى**
- الباب الثالث : اجراءات وصيغ الطعون امام المحكمة الادارية العليا ،**  
**ومحكمة القضاء الادارى « بهيئة استئنافية » والدفع**  
 ٥٨٢ **بعدم دستورية القوانين**
- الفصل الاول : اجراءات وصيغ الطعون امام المحكمة الادارية العليا**  
 ٥٨٧
- ( ١ ) اجراءات وصيغ الطعن امام المحكمة الادارية العليا  
 ٥٩٠
- ( ٢ ) صيغة صحيفة الطعن امام المحكمة الادارية العليا فى  
 ٦٠٠ حكم صادر من المحكمة التأسيسية لوزارة التربية والتعليم
- ( ٣ ) تقرير مفوض الدولة فى الطعن  
 ٦٠٦
- ( ٤ ) مذكرة مودعة فى فترة حجز الدعوى للحكم مقدمة الى  
 ٦١١ هيئة نحص الطعون

٦١٤ ( ٥ ) حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن

( ٦ ) صيغة طعن امام المحكمة الادارية العليا على حكم

صادر من محكمة القضاء الادارى بشأن رفض دعوى

٦١٩ استحقاق مكلفات واجور اضافية لاحد العاملين

**الفصل الثانى : اجراءات وصيغ الطعون امام محكمة القضاء**

٦٢٥ **الادارى « بهيئة استئنافية »**

جدول يبين المستويات الوظيفية المتخذة اساسا للاختصاص

٦٢٩ النوعى

( ١ ) صيغة طعن فى الحكم الصادر من المحكمة الادارية

لوزارة الداخلية والرياسة امام محكمة القضاء

٦٣٠ الادارى بهيئة استئنافية

( ٢ ) عرض لتقرير هيئة المفوضين لمحكمة القضاء الادارى

٦٣٢ « دائرة الجزاءات »

( ٣ ) صورة مذكرة الدفاع امام محكمة القضاء الادارى التى

٦٣٢ تداول الطعن املها

( ٤ ) الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى

٦٣٥ ( بهيئة استئنافية )

**الفصل الثالث : الصيغ والاجراءات المتعلقة بالدفع بعدم**

٦٣٧ **دستورية القوانين**

( ١ ) صيغة دفع بعدم دستورية تشريع معين امل

٦٤٤ محكمة القضاء الادارى

( ٢ ) نموذج لحكم صادر من محكمة القضاء الادارى يتناول

٦٤٦ الرد على الدفع بعدم دستورية تشريع معين

- ( ٣ ) صيغة عريضة دعوى امام المحكمة الدستورية العليا  
 بعدم دستورية تشريع معين ٦٤٧
- ( ٤ ) نموذج لقرار هيئة مفوضى المحكمة الدستورية  
 العليا فى موضوع الدفع ٦٤٨
- ( ٥ ) نموذج مذكرة الدفاع امام المحكمة الدستورية العليا  
 فى شأن الدفع بعدم دستورية تشريع معين ٦٤٩
- ( ٦ ) نموذج حكم المحكمة الدستورية العليا بقبول الدفع  
 بعدم دستورية تشريع معين ٦٥٠
- ✽ التعريف بالمؤلف ، وبانتلجه العلمى ٦٥١

« بسم الله الرحمن الرحيم »

## التعريف بالمؤلف وبانتاجه العلمى

### أولا : المؤهلات العلمية :

- ( ١ ) درجة الدكتوراه فى الحقوق من جامعة القاهرة بتقدير « جيد جدا »  
علم ١٩٧١ .
- ( ٢ ) عضو منتخب بالمعهد الملكى للإدارة العامة بلندن .
- ( ٣ ) دبلوم الدراسات العليا فى العلوم الادارية من جامعة القاهرة  
علم ١٩٦٤ .
- ( ٤ ) دبلوم الدراسات العليا فى القانون العام من جامعة القاهرة  
عام ١٩٦٠ .

### ثانيا : المؤلفات والبحوث العلمية :

#### ( أ ) المؤلفات :

- ( ١ ) كتاب القيادة الادارية « دراسة تمزج بين الادارة العامة والقانون  
الادارى » « ١٩٧١ » ( نفذت تحت الطبع ) .
- ( ٢ ) المؤسسات العامة الاقتصادية فى الدول العربية « ١٩٧٨ » بالمكتبت  
الكبرى .
- ( ٣ ) مذكرات فى القانون الادارى لطلبة الليسانس والدكتوراه بحقوق  
الجزائر « ١٩٧٢ » .
- ( ٤ ) كتاب الادارة العامة والتنظيم الادارى بالجزائر « ١٩٧٥ » للنشر  
مؤسسة الاستاذ بالجزائر العاصمة .
- ( ٥ ) كتاب السلوك الادارى « ١٩٨١ » بالمكتبت الكبرى بالقاهرة .
- ( ٦ ) مذكرات بالاستئناس فى الادارة الاسلامية والمعصرة لطلبة قسم  
الدكتوراه ، بكلية الشريعة والقانون بجامعة الازهر بالقاهرة  
« ١٩٧١ » .

( ب ) البحوث العلمية المنشورة بدوريات الدول العربية ومراكز البحوث  
باللغتين العربية والانجليزية ) : —

( ١ ) بحوث منشورة بدوريات المنظمة العربية للمعلوم الادارية بالقاهرة :

\* القيادة الادارية « ١٩٧٢ » .

\* الادارة العلية في الجزائر « ١٩٧٥ » .

( ٢ ) بحوث منشورة بمجلة المركز القومى للاستشارات والتطوير  
الادارى ببغداد :

\* دراسة الاتجاهات واهميتها في تحقيق اهداف الادارة  
« العدد ١٤ — ١٩٨٠ » .

\* الادراك وعملية التشغيل المركزى للمعلومات « العدد الثالث  
عشر — ١٩٨٠ » .

( ٣ ) بحوث منشورة بمجلة المدرسة العليا للشرطة بالجزائر :  
عدة بحوث متعلقة بالضبط الادارى . وجمع الاستدلالات . والقرار  
الادارى في المحيط الشرطى .

( ٤ ) بحث منشور باللغة الانجليزية ، ومقدم لبرامج المعونة الفنية بالامم  
المتحدة من خلال مركز التنمية الصناعية التابع للجامعة العربية  
« عام ١٩٧١ » بعنوان :

“ The organization and operation in industrial development ”

وقد نال المؤلف جائزة تقديرية عن هذا البحث المبتكر .

---

مكتب المؤلف :

عمارة برج الحدائق — حدائق المعادى  
٤ شارع ١٦٣ خلف مستشفى القوات المسلحة  
ت : ٣٥١٩١١٧



رقم الايداع ٨٦/٢٦٨٩

---

دار الطباعة الحديثة  
٦ كنيسة الارمن - اول شارع الجيش  
ت ٩٠٨٣١٨





بسم الله الرحمن الرحيم

## «هذا المرجع»

وضع فى أربع سنوات ، متعمقا فى المبادئ والأحكام ، مركزا على النواحي العلمية والعملية ، مسترشدا بما كتب به المؤلف من خبرة عملية .

ويشتمل المرجع على كتابين مستقلين وهما :

### الكتاب الأول : «قضاء مجلس الدولة والإجراءات الإدارية»

«من الصفحة الأولى الى صفحة ٤٥٢»

يعرض الباب الأول : أساسيات الدعاوى الإدارية فيتناول :

دعاوى الألفاء ، والتعويض ، والتسويات ، والعقود الإدارية ، والجنسية ،

ويعرض الباب الثانى : إجراءات التقاضى شارحا قانون المرافعات فى ضوء أحكام النقض الحديثة ، أخذا فى الاعتبار ما يصلح منها للمنازعات الإدارية فى ضوء ما أرسته المحكمة الإدارية العليا من مبادئ نظرا لعدم وضع قانون مستقل بالمرافعات والإجراءات الإدارية حتى الآن .

ويعرض الباب الثالث : قواعد الإثبات الإدارى مستعينا بالمتبع أمام القضاء التعادى لنفس العلة والأسباب .

### الكتاب الثانى : «صيف الدعاوى الإدارية»

«من صفحة ٤٥٣ إلى صفحة ٦٦٢»

تعرض الصيف بطريقة مبتكرة ، فتعرض الصيف والنماذج منذ نشأة الدعوى وحتى نهايتها ، ويتمثل الابتكار فى عرض جميع الصيف والنماذج طبقا لمسار الدعوى ، فلا نكتفى بالعريضة بل نعرض منكرات الدفاع أمام هيئة المفوضيين ، ونموذج لتقرير الهيئة ، ثم منكرات الدفاع أمام المحكمة المختصة ، وصيف مختارة من بعض الأحكام التى مارسها المؤلف وحكم فيها لصالح المدعين ، ونظرة لفهرس الكتاب الأول بأوله ، والثانى بأخره يبدو جليا أن القارئ سيجد الحل المنشود لكل دعوى تعرض عليه فى الحياة العملية .

المؤلف

دكتور خميس السيد اسماعيل

المحامى

بالنقض والمحكمة الإدارية العليا

المرجع يحتوى على كتابين

ثمنهما ..... ٢٤